



CITROËN

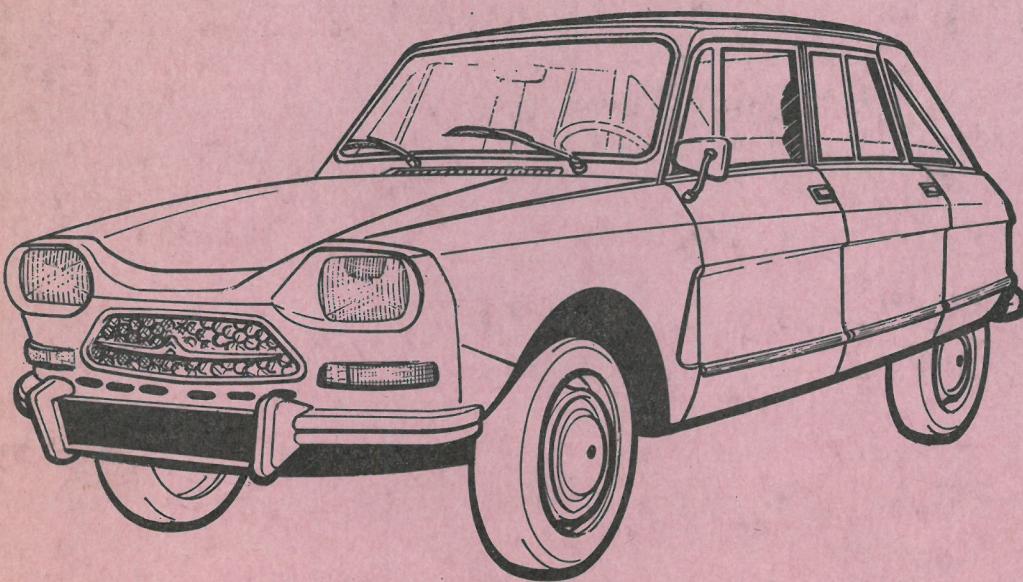
"AMI SUPER"

N° 629

AMI
SUPER

N° 629

N° 629



EDITION DECEMBRE 1972



CITROËN



MODÈLES AMI SUPER

(Depuis Décembre 1972)

N° 629

SOCIÉTÉ ANONYME AUTOMOBILES CITROËN

Capital 600 000 000 F — Siège Social : 117 à 167, quai André-Citroën, 75747 PARIS CEDEX 15

SERVICE DES PIÈCES DE RECHANGE

23, rue Ernest-Cognacq, 92302-LEVALLOIS-PERRET

Adresse télégraphique : Citroën-Levallois Telex : 62732 - 62733 Téléphone : 739-33-14

R. C. Paris 64 B 5019

INDICATIONS GÉNÉRALES

Le présent catalogue comprend des illustrations et la nomenclature des pièces mécaniques et de carrosserie des voitures particulières modèles « Ami Super ».

a) **Présentation.** — La reliure est constituée par un système permettant le remplacement facile des pages, lorsque des corrections importantes y seront apportées.

b) **Classement et nomenclature.** — Les pièces sont classées par organes ou ensembles. Sur les planches illustrées elles sont groupées en ordre de montage avec indication d'un repère pour chaque pièce. Dans le texte placé en regard, elles sont classées en ordre correspondant au repère (colonne 1).

Le nombre d'exemplaire de chaque pièce figurant dans un organe ou sous-ensemble est indiqué dans la colonne coefficient (K).

Les cotes et caractéristiques figurant dans les textes ne sont données qu'à titre indicatif, notre Bureau d'Études pouvant à tout moment y apporter des modifications.

Les cotes sont indiquées en millimètres.

Pour la signification des symboles se reporter au tableau « symboles utilisés dans les textes ».

c) **Lecture du catalogue.** — Consulter tout d'abord la légende des symboles pour identifier le type de châssis et de carrosserie; se reporter ensuite au tableau des groupes. En tête de chaque groupe vous trouverez le détail en sous-groupes. Rechercher la pièce sur la planche illustrée qui

en indique le repère, se reporter au repère sur la page de texte, et lire le numéro qui y correspond.

Pour les pièces qui ne comportent pas d'illustration, rechercher directement dans le texte désignation et numéro.

Si, exceptionnellement, vous n'avez pas la certitude de nous passer commande d'une façon exacte, il est utile de nous indiquer : numéro de châssis et numéro de moteur.

Pour faciliter la recherche d'une pièce, dont vous ne connaîtriez que le numéro, nous avons établi dans le présent catalogue un index numérique vous indiquant le sous-groupe où figure la pièce considérée.

d) **Recommandation.** — Vous devrez apporter le plus grand soin à respecter scrupuleusement :

- les lettres (majuscules en préfixe ou suffixe),
- les tirets séparant les deux nombres.

L'omission d'un de ces éléments dans la rédaction d'un numéro en modifie totalement le sens, vous risqueriez donc en faisant une erreur dans la rédaction du numéro de pièce, de recevoir une pièce totalement différente de celle désirée.

e) **Prix et conditions de vente.** — Les prix sont donnés dans un fascicule distinct, ils peuvent être modifiés à tout moment.

Les conditions de vente figurent en tête de notre tarif pièces de rechange.

23 GENERELLE HINWEISE

Der vorliegende Ersatzteil-Katalog enthält die Abbildungen und die Bezeichnungen der mechanischen Teile und der Karosserieteile speziell der Wagentypen « Ami Super ».

a) **Aufmachung.** — Der Einband des Kataloges ist so vorgenommen, dass die einzelnen Seiten leicht auswechselbar sind, damit wichtige Korrekturen und Ergänzungen nachgetragen werden können.

b) **Kennzeichnung und Listen-Numerierung.** — Die einzelnen Bauteile sind gemäss ihren Baugruppen und Untergruppen gekennzeichnet. Auf den Bildseiten sind sie nach dem Montagesinn angeordnet, mit Angabe einer Kennziffer für jedes Ersatzteil. Im gegenüberstehenden Textteil, sind sie in der der Kennziffer entsprechenden Reihenfolge angeordnet (erste Spalte).

Die zweite Spalte enthält die Referenz-Nummer eines jeden Teiles, die bei jeder Bestellung angegeben werden muss.

Die Zahl in der dritten Spalte zeigt an, in welcher Anzahl jedes Teil in dem in dem betreffenden Kapitel behandelten Organteil enthalten ist.

Die Abmessungen und die Beschreibung sind nur als Anhaltspunkt angegeben, wobei werksseitig jederzeit Änderungen vorgenommen werden können.

Die Abmessungen der Teile sind in Millimetern angegeben.

Die Bedeutung der Symbole in der « Zeichenerklärung » nachschlagen.

c) **Handhabung des Kataloges.** — Zunächst Kennzeichnung der Chassis- und Karosserietypen nachschlagen, dann im Verzeichnis der

Baugruppen. Zu Beginn einer jeden Baugruppe finden Sie die Untergruppen, aus der diese Baugruppe besteht. Dann das gesuchte Bauteil auf der Bildseite ermitteln und seine Kennziffer feststellen, sie im Textteil suchen und die zugehörige Beschreibung und die Referenz-Nummer lesen.

Bei den Bauteilen, die im Bildteil nicht gezeigt sind und deren Auffinden zu keinerlei Verwechslung Anlass gibt, ist die Listennummer direkt im beschreibenden Text zu suchen.

Wenn ausnahmsweise ein Bauteil nicht sicher und exakt genug angefordert werden kann, muss üblicherweise folgendes zusätzlich angegeben werden : Fahrgestellnummer, Motornummer und Karosserietyp.

Um das Auffinden eines Teiles zu erleichtern, dessen Nr. Sie nur kennen, haben wir ein « Inhaltsverzeichnis » aufgestellt, welches die Untergruppe angibt, in welcher Sie das betreffende Teil finden.

d) **Empfehlungen.** — Sie sollten die grösste Sorgfalt bei Abfassung der Bestellungen walten lassen und die Teile-Nrn. wie folgt angeben :
— grosse Buchstaben vor und nach der Zahl stehend,
— beide Zahlen durch Bindestrich getrennt.

Ein Fehler bei der Wiedergabe eines dieser Buchstaben oder Zeichen entstellt die Bauteilbezeichnung vollständig. Man läuft dann Gefahr, ein ganz anderes Bauteil als das gewünschte zu erhalten.

e) **Preise und Lieferungsbedingungen.** — Die Preise sind in einer besonderen Preisliste niedergelegt; sie können jederzeit geändert werden.

Die Lieferungsbedingungen erscheinen in der Einleitung der Preisliste für Ersatzteile.

GENERAL INFORMATION

This catalogue consists of illustrations and descriptions of the mechanical and body parts for the "Ami Super" models.

a) Arrangement. — The binding is of a type which allows easy replacement of the pages, when any considerable changes are made.

b) Classification and names. — The parts are classified by units or groups. In the illustration, they are grouped in the order in which they are assembled, with a mark number shown for each part. In the text, on the opposite page, they are arranged in the order of the mark numbers (1st column).

The number of each part used in a unit or group is shown in the "K" column.

Dimensions and particulars are given in the text for identification only and are subject to modification as may become necessary.

Dimensions are quoted in millimetres.

For explanation of particulars given in the text, please refer to the "table of symbols".

c) Reading the catalogue. — Consult the table of symbols in order to identify the car type. Consult the table of groups. At the head of each group you will find the undergroups that compose it. Look for the part in the illustration on which the mark number is shown, look up this number on the text page and read the corresponding part number.

For parts not illustrated, look for the name and number directly in the text.

If it should happen that in some rare case, you are not certain of being able to write out the order correctly, it is advisable to give us the chassis and engine numbers.

To make it easier to find a part the number of which you know, we have compiled an "Index" that shows you the undergroup in which the part concerned appears.

d) Recommendation. — You should take great care to make out your order and respect:

- capital letters as prefix and as suffix,
- hyphens separating the two numbers.

The omission of one of these items, when composing a number, completely alters the meaning and you would thus risk making an error in writing out the number of a part and being sent a part entirely different from the one required.

e) Prices and conditions of sale. — Prices are given in a separate list; they are subject to alteration without notice.

The conditions of sale are shown at the head of our price lists for spare parts.

INDICACIONES GENERALES

El presente catálogo comprende ilustraciones y nomenclatura de las piezas mecánicas y de carrocería de los coches de modelos « Ami Super ».

a) **Presentación.** — La encuadernación está constituida por un sistema que permite la sustitución facil de las páginas cuando se efectúen modificaciones importantes.

b) **Clasificación y nomenclatura.** — Las piezas están clasificadas por órganos o conjuntos. Sobre las planchas ilustradas son agrupadas en orden de montaje con indicación de una cifra de señal para cada piezas. En el texto de la página de enfrente son clasificadas por orden correspondiente a la cifra de señal (columna 1).

El número de unidades de cada pieza, dentro de un órgano o subconjunto, está indicado en la columna de « coeficiente » (K).

Las medidas y características son dadas nada mas que a titulo informativo, ya que nuestra oficina de estudio puede en todo momento volver a modificarlas.

Las dimensiones son indicadas en milímetros.

El significado de los simbolos se encuentra en la « leyenda de los simbolos ».

c) **Lectura del catalogo.** — Consultar antes la leyenda de los simbolos de vehiculos para identificar el tipo de chasis y de carrocería; pasar después a la tabla de los grupos. En cabeza de cada grupo se encuentran los subgrupos que lo componén. Localizar la pieza sobre la página ilustrada que

indicará la cifra de señal, buscarla sobre la página de texto y leer el número que corresponde.

Para piezas que no estén ilustradas, buscar directamente en el texto la designación y el número.

Excepcionalmente, si no se tiene la certeza de pasar el pedido con exactitud, es necesario nos indiquen el número de chasis y de motor.

Para facilitar la localización de una pieza de la que solo se conoce el número, hemos establecido un « indice numerico » que indica el grupo donde se encuentra.

d) **Recomendaciones.** — Se debe de aportar el mayor cuidado y respectar escrupulosamente :

- las letras (mayusculas en prefijo o sufijo),
- los guiones separando los dos números.

La omisión de uno de estos elementos, dentro de la redacción de un número, modifica totalmente la significación, arriesgando así a que cometan un error dentro de la redacción del número de pieza, y así recibir una pieza totalmente diferente a la que deseen.

e) **Precios y condiciones de venta.** — Los precios son editados en una tarifa especial, que se puede modificar en todo momento.

Las condiciones de venta figuran en cabeza de nuestra tarifa de piezas de recambio.

INDICAZIONI GENERALI

Il presente catalogo comprende le illustrazioni e le denominazioni di parti meccaniche e di carrozzeria per vetture modelli « Ami Super ».

a) **Presentazione.** — La rilegatura permette la facile sostituzione delle pagine quando vengono apportate sostanziali modifiche.

b) **Classificazione e denominazione.** — I pezzi sono classificati per organi o complessivi. Sulle tavole, i pezzi sono raggruppati per ordine di montaggio e contraddistinti da un numero progressivo. Nella colonna 1 della pagina a lato del testo, i pezzi sono elencati seguendo l'ordine progressivo dato sulla tavola.

I quantitativi occorrenti per la formazione di un organo o di un sottogruppo, sono indicati netta colonna K (coefficiente).

Le quote e caratteristiche sono date a titolo indicativo potendo l'Ufficio Studi apportare eventuali modifiche resesi necessarie.

Le quote sono indicate in millimetri.

Il significato dei simboli si trova al « prospetto dei simboli ».

c) **Lettura del catalogo.** — Consultare subito il prospetto dei simboli per individuare il tipo di vettura e passare poi, alla tabella dei gruppi. In cima a ogni gruppo si trovano i sottogruppi che lo compongono. Ricercare il pezzo sulla tavola che indicherà il numero progressivo; riportarsi quindi

alla pagina a lato del testo e leggere il numero corrispondente.

Per i ricambi senza disegno, cercare direttamente nel testo la denominazione ed il numero.

Se, eccezionalmente, non si è certi di richiedere una ordinazione esatta, è indispensabile indicare : il numero del telaio e del motore.

Per facilitare la ricerca di un pezzo, di cui si conosce solo il numero, è stato stabilito un « indice numerico » sul quale figura il sottogruppo che riporta il pezzo da richiedere.

d) **Raccomandazione.** — Si dovrà fare molta attenzione e rispettare scrupolosamente :

- le lettere (maiuscole in prefisso ed in suffisso),
- il trattino che separa i due numeri.

L'omissione di uno dei suddetti elementi nella trascrizione del numero, ne modifica totalmente il senso, ciò che comporta il rischio di ricevere, per un errore di trascrizione, un pezzo di ricambio totalmente differente da quello richiesto.

e) **Prezzi e condizioni di vendita.** — I prezzi sono dati su listino fornito a parte, e possono essere ulteriormente modificati.

Le condizioni di vendita figurano in testa ai nostri tariffari per pezzi di ricambio.

LÉGENDE DES SYMBOLES SERVANT A LA DÉSIGNATION DES TYPES DE VÉHICULES

TECHNISCHE DATEN ZUR KENNZEICHNUNG DER WAGENTYPEN

SYMBOLS USED TO DESIGNATE CAR TYPES

LEYENDA DE LOS SIMBOLOS UTILIZADOS PARA LA DESIGNACION DE LOS TIPOS DE VEHICULOS

PROSPETTO DEI SIMBOLI USATI PER LA DENOMINAZIONE DEI TIPPI DI VETTURE

Symbol Commercial	Symbol Usine					
« Ami SUPER » Berline	AMS4	Moteur : 4 cyl. 74 × 59. Embrayage : normal à diaphragme. Couple conique : 8 × 33. Freins : AV à disques. AR à tambours. Carrosserie : Berline 4 portes, 4 places.	Motor : 4 Zyl. 74 × 59. Kupplung : Normal mit Mitnehmerplatte. Kegel-u. Tellerrad : 8 × 33. Scheibenbremsen, vorn Trommelbremsen, hinten. Karosserie : Limousine 4 Türen; 4 - Sitzplätze.	Engine : 4 cyl. 74 × 59. Clutch: normal with diaphragm. Crown wheel and pinion: 8 × 33. Disc brakes, front. Drum brakes, rear. Body: Saloon 4 - seater, 4 doors.	Motor : 4 cil. 74 × 59. Embrague : normal con diafragma. Grupo conico : 8 × 33. Frenos delant. de discos. Frenos tras. de tambores, Carroceria : Berlina 4 puertas, 4 plazas.	Motore : 4 cil. 74 × 59. Frizione : normale con diaframma. Coppia conica : 8 × 33. Freni ant. a dischi, Freni post. a tamburi. Carrozzeria : Berlina 4 porte, 4 posti.
« Ami SUPER » Break		Mêmes caractéristiques, sauf carrosserie :	Dieselben Daten mit Ausnahme der Karosserie.	Same characteristics except body.	Mismas características salvo carrocería.	
	AMF 4	Version « Familiale ».	Modell « Familiale ».	« Familial » model.	Versión « Familiar ».	
	AMF 2	Version « Commerciale ». « Glace » : avec panneau latéral vitré. « Tôle » : avec panneau latéral tôlé.	Modell « Commerciale ». « Glace » : mit seitlichen, hinteren Glasscheiben. « Tole » : ohne seitliche, hintere Glasscheiben.	« Commercial » model. « Glace »: with glazed side panels. « Tole »: with unglazed side panels.	Versión « Comercial ». « Glace » : con paneles laterales con cristales. « Tole »: con paneles laterales sin cristales.	
					Versione « Familiare ». « Glace » : a pannelli laterali con cristalli. « Tole » : a pannelli laterali senza cristalli.	

SYMBOLES UTILISÉS DANS LES TEXTES

()	Montage spécial pour pays indiqués par lettres de nationalité Exemple : (CH) = SUISSE	ext.	Extérieur	TA	Taraudeuse
AR	Arrière	F	Longueur de filetage	TCB	Tête cylindrique bombée
AV	Avant	G	Côté gauche	TF	Tête fraisée
BK	Break	GA	Véhicules administrations françaises	TFB	Tête fraisée bombée
BV	Boîte de vitesses	H	Hexagonal	TH	Tête hexagonale
Ch	Chauffage	h	Hauteur	TR	Tête ronde
CLUB	Habilage « CLUB »	inf.	Inférieur	TT	Tous Types
Co	Contact (rondelle spéciale)	int.	Intérieur	V	Volt
CONF	Habilage « CONFORT »	L	Longueur	W	Watt
Cr	« Crantée »	l	Largeur	(XT)	Montage EXPORT
D	Côté droit	M	Filetage I.S.O.	Ø	Diamètre, alésage ou filetage
D à D	Direction à droite	N.F.P.	Ne fournissons plus	?	Nombre d'exemplaires variable dans le montage
D à G	Direction à gauche	PO	Équipement antipoussière	1°	1 ^{re} Possibilité
d.e.o.	Demander en outre	R.m.p.	Remplace modèle précédent	2°	2 ^e Possibilité
e	Épaisseur	R.p.	Remplacé par	2/72 →	Depuis
entr.	Entraxes	Sauf	Excepté	→ 2/72	Jusque
		sup.	Supérieur		

ZEICHENERKLÄRUNG

()	Spezialmontage für Länder gekennzeichnet durch Nationalitätszeichen Beispielsweise : = SCHWEIZ	ext.	Aussenseite	sup.	Oben
AR	Hinten	F	Gewinde	TA	Blechschraube
AV	Vorn	G	Linke Seite	TCB	Gewölbter Zylinderkopf
BK	Modell Break	GA	Wagen f. französische Verwaltungen	TF	Fräskopf
BV	Getriebe	H	Sechskant	TFB	Gewölbter Fräskopf
Ch	Heizung	h	Höhe	TH	Sechskantkopf
CLUB	Ausrüstung « CLUB »	inf.	Unten	TR	Rundkopf
Co	Kontakt (auf konvexer Fläche geriffelt)	int.	Innen	TT	Alle Typen
CONF	Ausrüstung « CONFORT »	L	Länge	V	Volt
Cr	Verzahnt	l	Breite	W	Watt
D	Rechte Seite	M	I.S.O.-Gewinde	(XT)	Montage EXPORT
D à D	Rechtslenkung	N.P.F.	Nicht mehr lieferbar	ø	Durchmesser, Bohrung oder Gewinde
D à G	Linkslenkung	PO	Aüsrustung gegen Staub	?	Stückzahl nach Bedarf
d.e.o.	Dazu	R.m.p.	Ersetzt die früheren Ausführungen	1°	1. Ausführung
e	Stärke	R.p.	Ersetzt durch	2°	2. Ausführung
entr.	Achsabstand	Sauf	Mit Ausnahme	2/72 →	Ab
				→ 2/72	Bis

SYMBOLS USED IN THE TEXT

()	Special fitting for countries indicated by the letters of nationality Example: CH = SWITZERLAND	ext.	External	sup.	Upper
AR	Rear	F	Length of threading	TA	Thread cutter screw
AV	Front	G	Left hand side	TCB	Rounded cylindrical head
BK	Break model	GA	Cars for french government services	TF	Countersunk head
BV	Gearbox	H	Hexagonal	TFB	Rounded countersunk head
Ch	Heating	h	Height	TH	Hexagonal head
CLUB	« CLUB » fitting	inf.	Lower	TR	Round head
Co	Contact (special washer)	int.	Internal	TT	All types
CONF	« CONFORT » fitting	L	Length	V	Volt
Cr	Shakeproof (washer)	l	Width	W	Watt
D	Right hand side	M	I.S.O. thread	(XT)	EXPORT fitting
D à D	Right hand steering	N.F.P.	No longer supplied	Ø	Diameter, bore or thread
D à G	Left hand steering	PO	Special fitting, dust-proof	?	As necessary
d.e.o.	Order in addition	R.m.p.	Replaces preceding models	1°	1 st Possibility
e	Thickness	R.p.	Superseded by	2°	2 nd Possibility
entr.	Distance between centres	Sauf	Except	2/72 →	Since
				→ 2/72	Until

LEYENDA DE LOS SIMBOLOS

()	Montaje especial para paises indicados por letras de nacionalidad Ejemplo : CH = SUIZA	ext.	Exterior	sup.	Superior
AR	Atras	F	Enroscamiento	TA	Terrajante
AV	Delante	G	Lado izquierdo	TCB	Cabeza cilindrica combada
BK	Break	GA	Vehiculos para administraciones francesas	TF	Cabeza avellanada
BV	Caja de velocidades	H	Hexagonal	TFB	Cabeza avellanada combada
Ch	Calefaccion	h	Altura	TH	Cabeza exagonal
CLUB	Equipo « CLUB »	inf.	Inferior	TR	Cabeza redonda
Co	Contacto (estrias sobre lado convexo)	int.	Interior	TT	Todos tipos
CONF	Equipo « CONFORT »	L	Longitud	V	Voltio
Cr	Dentado	l	Anchura	W	Vatio
D	Lado derecho	M	Rosca I.S.O.	(XT)	Montaje EXPORT
D à D	Dirección a derecha	N.F.P.	No fabricamos mas	Ø	Diametro, alisadura o rosca
D à G	Dirección a izquierda	PO	Equipo contra el polvo	?	Según necesidades
d.e.o.	Pedir ademas	R.m.p.	Reemplaza los modelos precedentes	1º	1ª Posibilidad
e	Espesor	R.p.	Reemplazado por	2º	2ª Posibilidad
entr.	Entre ejes	Sauf	Excepto	2/72 →	Desde
				→ 2/72	Hasta

PROSPETTO DEI SIMBOLI

()	Montaggio speciale per paesi indicati con le lettere di nazionalità Esempio : CH = SVIZZERA	ext.	Esterne	sup.	Superiore
AR	Posteriore	F	Filettatura	TA	Filettante
AV	Anteriore	G	Lato sinistro	TCB	Testa cilindrica tonda
BK	Break	GA	Vetture per amministrazioni francesi	TF	Testa svasata
BV	(SC) scatola cambio	H	Esagonale	TFB	Testa svasata tonda
Ch	Riscaldamento	h	Altezza	TH	Testa esagonale
CLUB	Equipaggiamento « CLUB »	inf.	Inferiore	TR	Testa tonda
Co	Contatto (striato sulla faccia convessa)	int.	Interno	TT	Tutti i tipi
CONF	Equipaggiamento « CONFORT »	L	Lunghezza	V	Volt
Cr	Dentato	l	Larghezza	W	Watt
D	Lado destro	M	Filettatura I.S.O.	(XT)	Montaggio ESPORT
D à D	Guida a Destra	N.P.F.	Non più fornito	Ø	Diametro, alesaggio o filettatura
D à G	Guida a Sinistra	PO	Equipaggiamento contro la polvere	?	Secondo richiesta
d.e.o.	Richiedere inoltre	R.m.p.	Sostituisce i modelli precedenti	1°	1ª Possibilità
e	Spessore	R.p.	Sostituito da	2°	2ª Possibilità
entr.	Interasse	Sauf	Salvo	2/72 →	Da
				→ 2/72	Fino a

TABLEAU DES GROUPES

N° GROUPE	DÉSIGNATION DES ORGANES	TÉLÉPHONE
1	MOTEUR - BOITE DE VITESSES - COMMANDE DE BOITE	43-10
2	ORGANES EXTÉRIEURS AU MOTEUR - ALLUMAGE - GÉNÉRATRICE - CARBURATEUR - FILTRE A AIR TUBULURES	41-47
3	ESSIEUX - SUSPENSION - DIRECTION	43-20
4	FREINS - COMMANDES DE FREIN ET DÉBRAYAGE - CANALISATIONS - TRANSMISSIONS	43-66
5	TABLEAU DE BORD - ACCESSOIRES - SIGNALISATION - ÉCLAIRAGE - CABLERIES	43-94
6	SUSPENSION MOTEUR - ALIMENTATION D'ESSENCE - ÉCHAPPEMENT - REFROIDISSEMENT - CLIMATISATION - PARE-CHOCS	43-41
7	CARROSSERIE - HABILLAGE EXT. - GLACES - SERRURES - PLANCHES DE BORD	40-45
8	HABILLAGE INT. - SIÈGES - GARNITURES - ACCESSOIRES DE ROUES	43-56

VERZEICHNIS DER BAUGRUPPEN

GRUPPENNUMMER	BEZEICHNUNG DER BAUGRUPPEN
1	MOTOR - GETRIEBE - GANGSCHALTUNG
2	AUSSERHALB DES MOTORS LIEGENDE ORGANTEILE - ZÜNDANLAGE - LICHTMASCHINE - VERGASER - LUFTFILTER - KRÜMMER
3	RADAUFHÄNGUNG - FEDERUNG - LENKUNG
4	BREMSEN - BREMS- UND KUPPLUNGSBETÄTIGUNG - LEITUNGEN - GELENKWELLEN
5	ARMATURENBRETT UND ZUBEHÖR - BELEUCHTUNG - BLINKER - HUPPEN - VERKABELUNG
6	MOTORAUFHÄNGUNG - KRAFTSTOFFANLAGE - AUSPUFFANLAGE - KÜHLUNG - KLIMAANLAGE - STOSSSTANGEN
7	KAROSSERIE - KAROSSERIETEILE - GLASSCHEIBEN - SCHLÖSSER - ARMATURENBRETT
8	KAROSSERIE-AUSKLEIDUNG - SITZE - SITZBEZÜGE - RADZUBEHÖR

TABLE OF GROUPS

GROUP NUMBER	DESCRIPTION OF UNITS
1	ENGINE - GEARBOX - GEAR-CHANGE CONTROL
2	ENGINE OUTER PARTS - IGNITION - CURRENT-GENERATOR - CARBURETTER - AIR FILTER - MANIFOLDS
3	AXLES - SUSPENSION - STEERING
4	BRAKES - BRAKE AND CLUTCH CONTROLS - PIPING - DRIVE SHAFTS
5	INSTRUMENT PANEL - ACCESSORIES - SIGNALLING - LIGHTING - WIRING
6	ENGINE MOUNTINGS - PETROL SYSTEM - EXHAUST - COOLING - AIR CONDITIONING - BUMPERS
7	BODY - BODY PARTS - GLASSES - LOCKS - DASH-BOARD
8	INTERIOR TRIMMING - SEATS - SEAT TRIMMING - WHEEL ACCESSORIES

TABLA DE GRUPOS

Nº DE GRUPO	DESIGNACION DE LOS ORGANOS
1	MOTOR - CAJA DE VELOCIDADES - MANDO DE LA CAJA
2	ORGANOS EXTERIORES DEL MOTOR - ENCENDIDO - GENERADOR - CARBURADOR - FILTRO DE AIRE - COLECTORES
3	EJES - SUSPENSION - DIRECCION
4	FRENOS - MANDOS DE FRENOS Y EMBRAGUE - CANALIZACIONES - TRANSMISIONES
5	TABLERO DE ABORDO - ACCESORIOS - SIGNALIZACION - ALUMBRADO - CABLES ELECTRICOS
6	SUSPENSION DEL MOTOR - ALIMENTACION DE GASOLINO - ESCAPE - REFRIGERACION - CLIMATIZACION - PARACHOQUES
7	CARROCERIA - PIEZAS DE CARROCERIA - CRISTALES - CERRADURAS - PLANCHA DE ABORDO
8	GUARNICION INTERIOR - ASIENTOS - GUARNICIONES DE ASIENTOS - ACCESORIOS DE RUEDAS

TABELLA DEI GRUPPI

Nº DI GRUPPO	DENOMINAZIONE DEI ORGANI
1	MOTORE - SCATOLA CAMBIO - COMANDO S.C.
2	ORGANI ESTERNI AL MOTORE - ACCENSIONE - GENERATORE - CARBURATORE - FILTRO ARIA - COLLETTORI
3	ASSALI - SOSPENSIONE - STERZO
4	FRENI - COMANDI FRENI E DISINNESTO FRIZIONE - CANALIZZAZIONI - TRASMISSIONI
5	QUADRO STRUMENTAZIONI - ACCESSORI - SIGNALIZZAZIONE - ILLUMINAZIONE - CAVETTI ELETTRICI
6	SOSPENSIONE MOTORE - ALIMENTAZIONE CARBURANTE - SCARICO - RAFFREDDAMENTO - CLIMATIZZAZIONE - PARAURTI
7	CARROZZERIA - PEZZI DI CARROZZERIA - CRISTALLI - SERRATURE - CRUSCOTTO
8	RIVESTIMENTI INTERNI - SEDILI - RIVESTIMENTI PER SEDILI - ACCESSORI PER RUOTE

GROUPE 1

BAUGRUPPE 1

GROUP 1

SOUS GROUPES	DÉSIGNATION DES CHAPITRES	UNTER-GRUPPEN	BEZEICHNUNG DER KAPITEL	UNDER-GROUPS	DESCRIPTION OF CHAPTERS
1-001	Moteur	1-001	Motor	1-001	Engine
1-112	Culasse - Couvre-culasse	1-112	Zylinderkopf und Zylinderkopfdeckel	1-112	Cylinder head and cover
1-114	Carter moteur - Cylindres-Pistons	1-114	Motorgehäuse-Zylinder-Kolben	1-114	Cylinder block - Zylinders - Pistons
1-121	Vilebrequin	1-121	Kurbewelle	1-121	Crankshaft
1-122	Distribution	1-122	Ventilsteuerung	1-122	Timing
1-123	Arbres à cames - Culbuteurs - Soupapes	1-123	Nockenwelle - Kipphebel - Ventile	1-123	Camshaft - Rockers - Valves
1-222	Pompe à huile	1-222	Ölpumpe	1-222	Oil pump
1-225	Circuit d'huile	1-225	Ölkreislauf	1-225	Oil circuit
1-033	Boîtes de vitesses - Carter	1-033	Getriebe - Getriebegehäuse	1-033	Gearbox and housing
1-333	BV - Pignon et arbres	1-333	Getriebe - Ritzel und Wellen	1-333	Gearbox - Pinions and shafts
1-334	Axes et fourchettes	1-334	Achsen und Schaltgabeln	1-334	Spindles and forks
1-334/1	Commandes des vitesses	1-334/1	Gangschaltung	1-334/1	Gear-change control
1-343	Differential	1-343	Differential	1-343	Differential

GRUPO 1

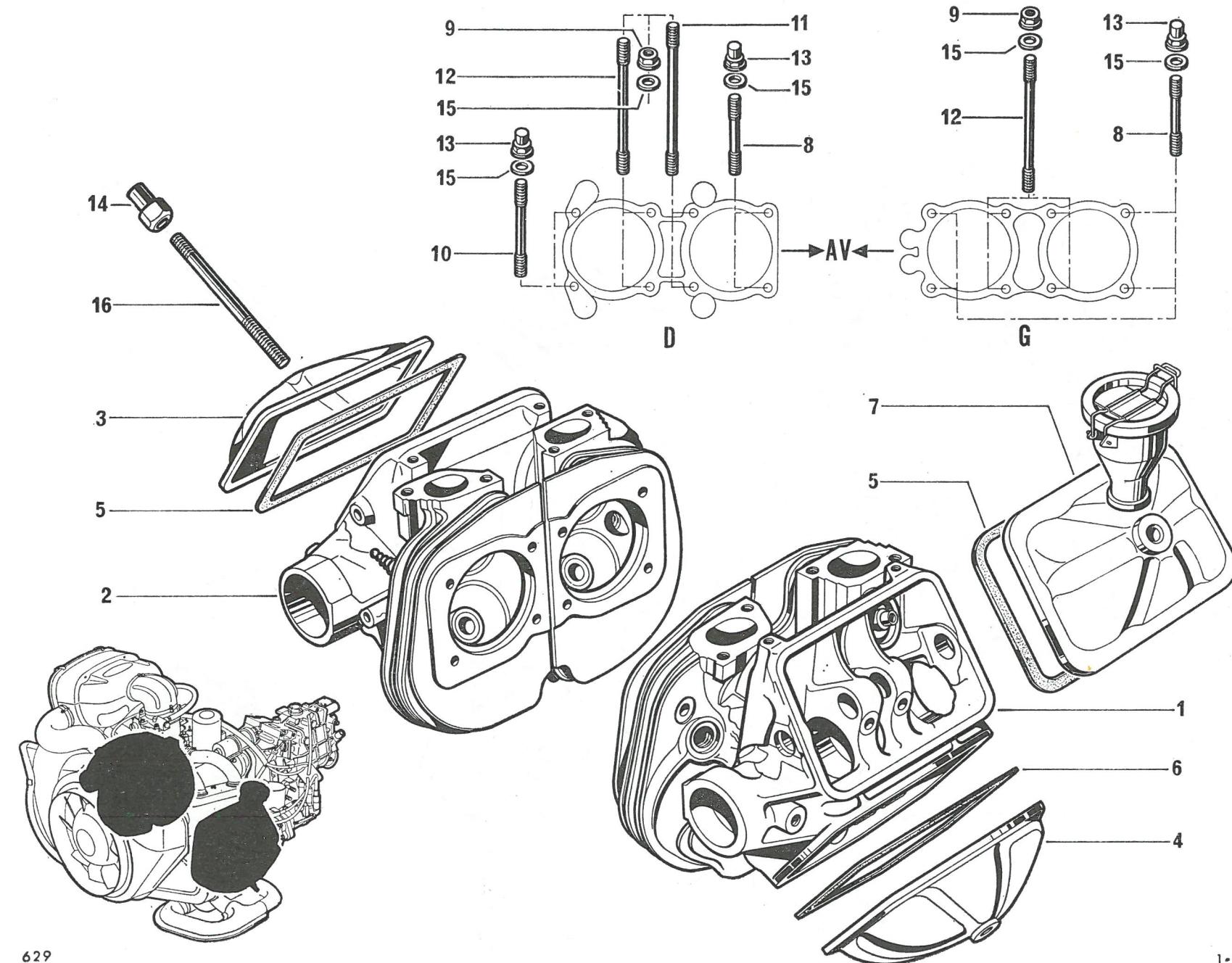
GRUPPO 1

SUBGRUPOS	DESIGNACION DE LOS CAPITULOS	SOTTO-GRUPPI	DESIGNAZIONE DEI CAPITOLI		
1-001	Motor	1-001	Motore		
1-112	Culatas y tapas	1-112	Testate e coperchi		
1-114	Bloque motor - Cilindros-Pistones	1-114	Monoblocco - Cilindri - Pistoni		
1-121	Cigüenáel	1-121	Albero motore		
1-122	Distribución	1-122	Distribuzione		
1-123	Arbol de levas - Balancines - Valvulas	1-123	Albero distribuzione - Bilancieri - Valvole		
1-222	Bomba de aceite	1-222	Pumpa dell'olio		
1-225	Circuito de aceite	1-225	Circuito dell'olio		
1-033	Caja de velocidades - Carter	1-033	Scatola cambio - Carter		
1-333	Caja de velocidades - Piñones y arboles	1-333	Scatola cambio - Ingranaggi e alberi		
1-334	Ejes de horquilla	1-334	Aste e forcelle		
1-334/1	Mando de velocidades	1-334/1	Comando marce		
1-343	Diferencial	1-343	Differenziale		

I	NUMÉROS	K		Moteur	Motor	Engine	Motor	Motore
				<p>Les moteurs sont fournis :</p> <p>Avec : cartouche filtrante, reniflard, distribution, réfrigérateur.</p> <p>Sans : capotage, pompe à essence, carburateur, tubulures, filtre à air, allumeur, volant moteur, vis fixation volant, alternateur.</p>	<p>Die Motoren werden geliefert :</p> <p>Mit : Filterpatrone, Entlüfter, Ventilsteuierung, und Ölkühler.</p> <p>Ohne : Bleche, Benzinpumpe, Vergaser, Krümmer, Luftfilter, Zündverteiler, Lima, Schraube zur Befestigung des Schwingrads und Schwingrad.</p>	<p>The engines are supplied:</p> <p>With : filter cartridge, breather, timing gear, and cooler.</p> <p>Without : sheet iron plates, petrol pump, carburetor, manifolds, air filter, distributor, alternator, flywheel and screw securing the flywheel.</p>	<p>Los motores se suministran :</p> <p>Con : cartucho filtrante, respiradero, distribución y refrigerador.</p> <p>Sin : chapas, bomba de gasolina, carburador, colectores, filtro de aire, distribuidor, volante, tornillo de fijación de volante ni alternador.</p>	<p>I motori vengono forniti :</p> <p>Con : cartuccia filtrante, sfiatatoio, distribuzione e radiatore olio.</p> <p>Senza : lamiere, pompa benzina, carburatore, collettori, filtro aria, spinterogeno, volano, vite per fissaggio del volano ne alternatore.</p>
	8 C 5 415 367 K	1	74 × 59.	Moteur complet.	Motor, komplett.	Complete engine.	Motor completo.	Motore completo.
	ZC 9000 340 U	1	R.p. 5 440 081 R.	Pochette de joints moteur:	Satz Motordichtungen :	Set of engine gaskets:	Juego de juntas de motor :	Serie di guarnizioni per motore :
	<u>2 G 5 440 081 R</u>	1		-	-	-	-	-

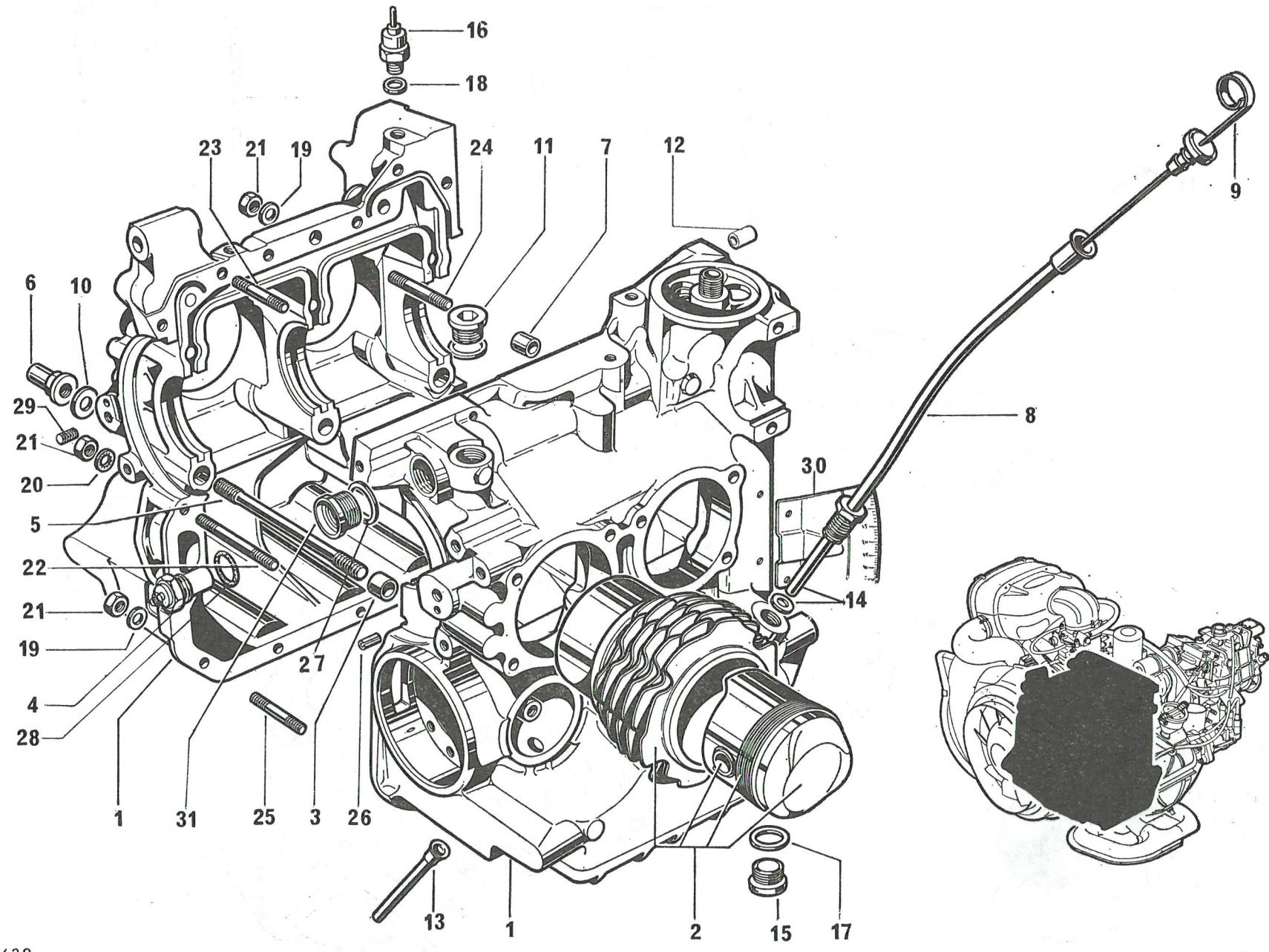
I	NUMÉROS	K		Culasse et couvre-culasse	Zylinderkopf und Zylinderkopfdeckel	Cylinder heads Cylinder head covers	Culatas y tapas	Testate e coperchi
1	GX 01 179 02 A	1	G.	Culasse complète. Culasse nue.	Zylinderkopf, kompl. Zylinderkopf o. Ausrüst.	Complete cylinder head. Cylinder head only.	Culata isq. completa. Culata isq. desnuda.	Testata sinistra compl. Testata nuda.
2	GX 01 180 02 A	1	D.	Culasse complète. Culasse nue.	Zylinderkopf, kompl. Zylinderkopf o. Ausrüst.	Complete cylinder head. Cylinder head only.	Culata der. completa. Culata der. desnuda.	Testata destra compl. Testata nuda.
3	GX 01 267 01 A	1	l 117.	Cache-culbuteurs admission culasse droite avec joint.	Deckel für Einlass- kipphobel des rechten Zylinderkopfes mit Dichtung.	Inlet rocker cover (cyl. head, RH) with gasket.	Tapa de balancines de admisión (culata der.) con junta.	Coperchio bilancieri aspirazione (testata D) con guarnizione.
4	GX 01 270 01 A	2	l 128.	Cache-culbuteurs échappement avec joint.	Deckel für Auslass- kipphobel, u. Dichtung.	Exhaust rocker cover, with gasket.	Tapa de balacines de escape con junta.	Coperchio bilancieri scarico con guarnizione.
5	GX 01 274 01 A	2	l 116 - e 2,5.	Joint cache-culbuteurs admission.	Dichtung für Deckel des Einlasskipphobels.	Joint f. inlet rocker cover.	Junta de tapa de balanc. de admisión.	Guarniz. per coperchio bilancieri aspirazione.
6	GX 01 276 01 A	2	l 127 - e 2,5.	Joint cache-culbuteurs échappement.	Dichtung für Deckel des Auslasskipphobels.	Joint f. exhaust rocker cover.	Junta de tapa de balanc. de escape.	Guarniz. per coperchio bilancieri scarico.
7	GX 01 306 01 A	1	l 117 R.p. GX 01 306 01 B d.e.o. 1-5 413 859 U.	→ 7/73.	Cache-culbuteurs admission avec remplis- sage d'huile et joint : - (sans bouchon).	Deckel für Einlasskip- phobel mit Öleinfillstutzen und Dichtung : - (ohne Füllstofpen).	Inlet rocker cover with oil filler and gasket: - (without filler cap).	Tapa de balancines de admis. con boca de llenado y junta : - (sin tapón).
	GX 01 306 01 B	1	l 117	7/73 → .				Coperchio bilancieri scarico con bocchettone riempimento e guarn : - (senza tappo).
8	GX 01 280 01 C	6	Ø 9 - L 141,5.	Goujon.	Stehbolzen.	Stud.	Esparrago.	Prigioniero.
9	GX 01 281 02 A	8	H 9 × 9.	Écrou.	Mutter.	Nut.	Tuerca.	Dado.
10	GX 01 344 01 C	2	Ø 9 - L 164.	Goujon.	Stehbolzen.	Stud.	Esparrago	Prigioniero.
11	GX 01 307 01 B	2	Ø 9 - L 266	Goujon gainé.	Stehbolzen mit Hülle.	Stud, sheathed.	Esparrago con vaina.	Prigioniero con guaina.
12	GX 01 294 01 B	6	Ø 9 - L 243,5.	Goujon gainé.	Stehbolzen mit Hülle.	Stud, sheathed.	Esparrago con vaina.	Prigioniero con guaina.
13	GX 01 282 01 A	8	H 9 × 21.	Écrou borgne.	Hutmutter.	Cap nut.	Tuerca ciega.	Dado cieco.
14	1 M 5 420 118 B AM 9132-990 A	4	H 7 × 20.	Écrou borgne.	Hutmutter.	Cap nut.	Tuerca ciega.	Dado cieco.

I	NUMÉROS	K		Culasse et couvre-culasse (Suite)	Zylinderkopf und Zylinderkopfdeckel (Forts.)	Cylinder heads Cylinder head covers (Cont.)	Culatas y tapas (Cont.)	Testate e coperchi (Cont.)
15	22 217 009 D ZD 9221 700 U	16	9,5 × 16 × 2.	Rondelle.	Scheibe.	Washer.	Arandela.	Rondella.
16	26 161 379 R ZC 9616 137 U <u>1 D 5 413 859 U</u>	4	Ø 7 × 84.	Goujon. 3/73 →.	Stehbolzen. Bouchon de remplissage d'huile.	Stud. Füllstopfen.	Esparrago. Tapón de llenado.	Prigioniero. Tappo di riempim.



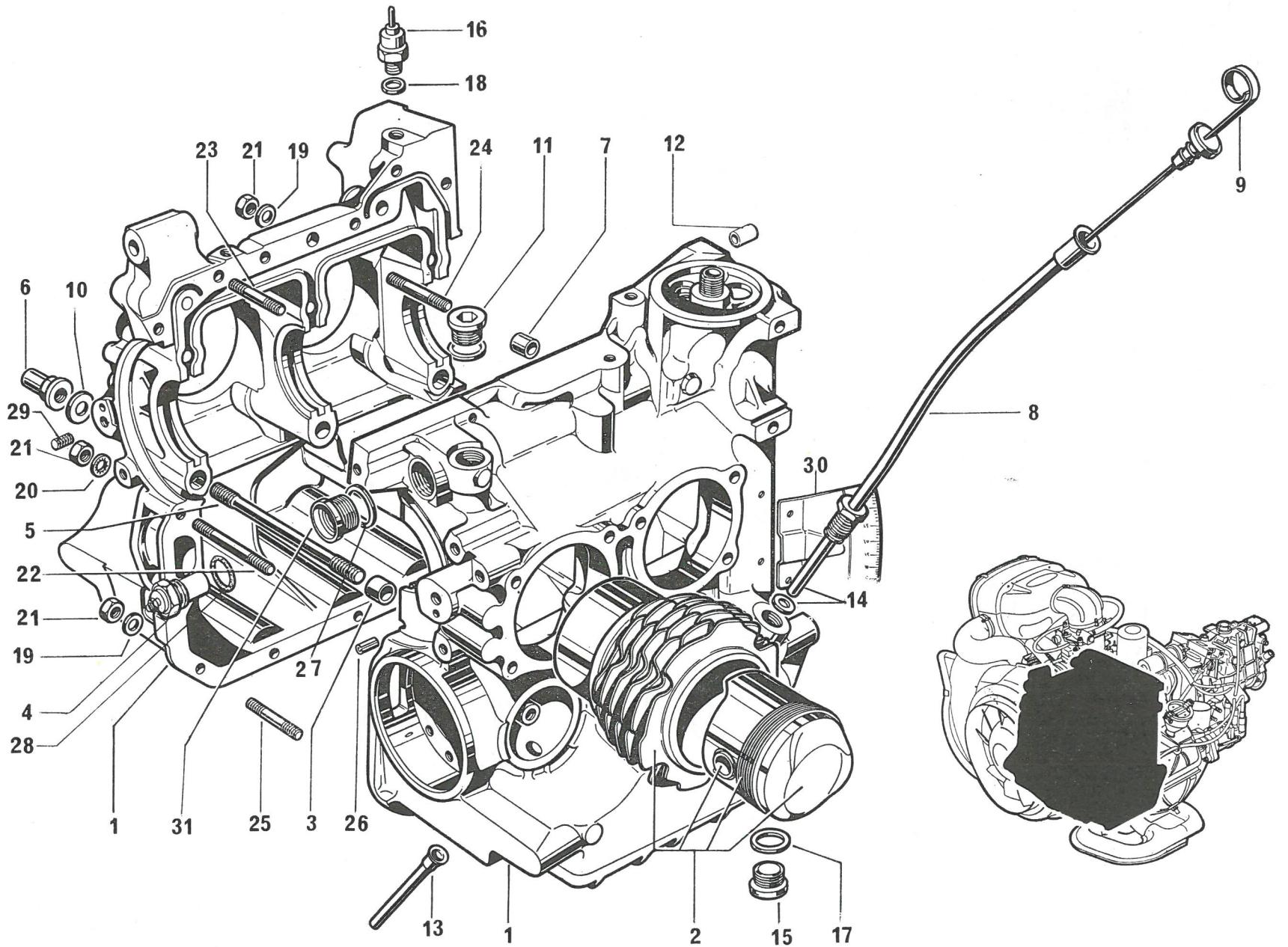
629

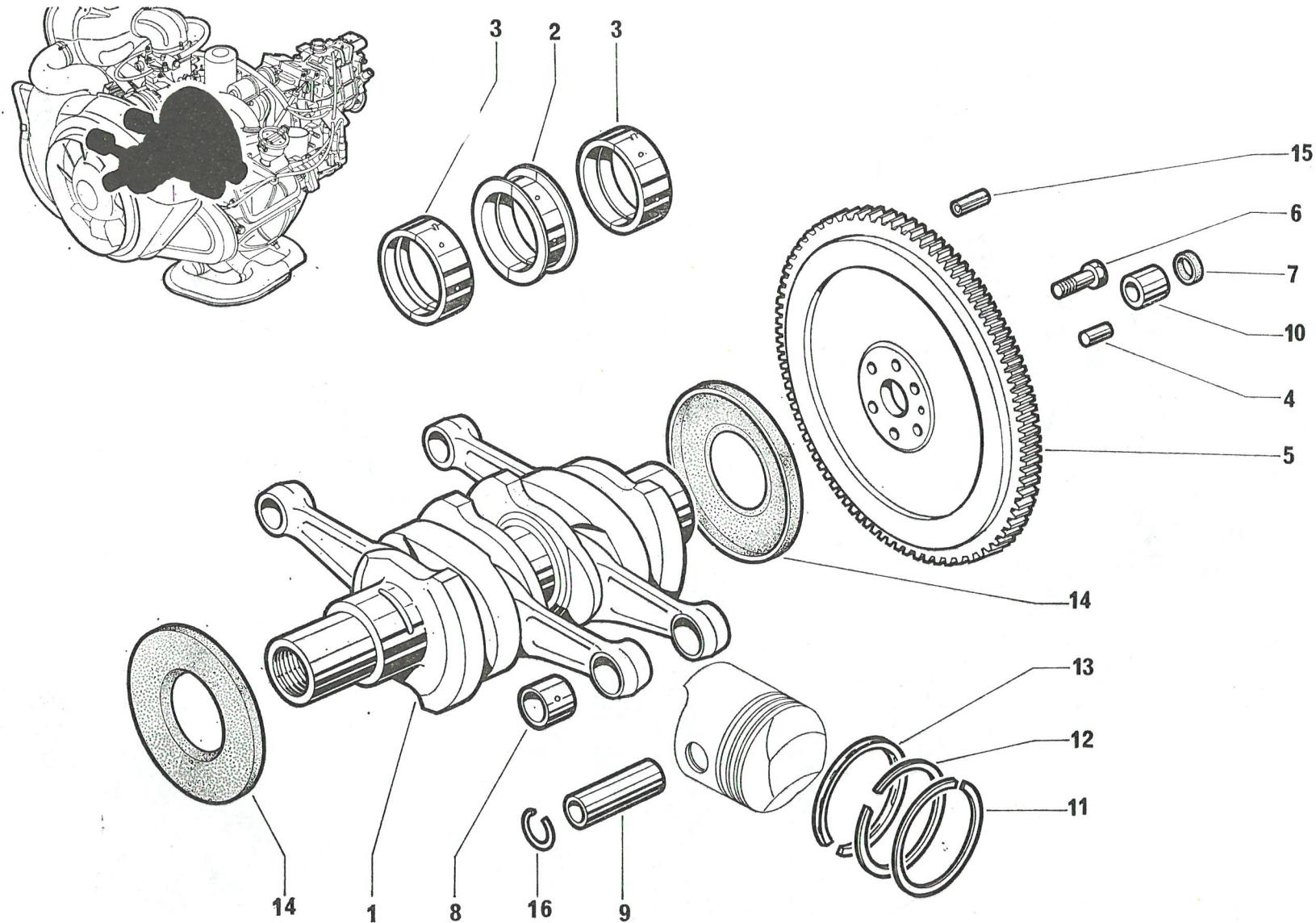
1-112



I	NUMÉROS	K		Carter-moteur Cylindres - Pistons	Motorgehäuse Zylinder und Kolben	Cylinder block Cylinders - Pistons	Bloque motor Cilindros y pistones	Monoblocco Cilindri e pistoni
1	8 C 5 418 109 P	1		Carter moteur.	Motorgehäuse.	Cylinder block.	Bloque motor.	Monoblocco.
2	GX 01 458 01 B	1	$\varnothing 74$.	Jeu de 4 cylindres avec pistons, axes et segments.	Satz von 4 Zylindern mit Kolben, Kolbenringen und Kolbenbolzen.	Set of 4 cylinders with pistons, rings and pins.	Juego de 4 cilindros con pistones, ejes y segmentos.	Serie de 4 cilindri con pistoni, spinotti e segmenti.
3	GX 01 115 01 A	2	14×11 .	Pied de centrage.	Zentrierstück.	Centring dowel.	Pie de centraje.	Grano di centraggio.
4	GX 01 487 02 A	1	$\varnothing 16 \times 150$.	Sonde de température d'huile.	Thermometersonde für Öltemperatur.	Oil temperature feeler.	Sonda de temp. de aceite.	Sonda per temp. olio.
5	GX 01 169 01 B	6	$\varnothing 10 - L 114$.	Goujon.	Stehbolzen.	Stud.	Esparrago.	Prigioniero.
6	GX 01 173 01 A	6	$H 10 \times 25,5$.	Écrou borgne.	Bundmutter.	Cap nut.	Tornillo ciego.	Dado cieco.
7	GX 08 179 01 A	1	$7,6 \times 10 \times 11$.	Bague de centrage.	Zentrierring.	Centring ring.	Anillo de centrado.	Anello di centraggio.
8	GX 01 347 01 A	1	$7,8 \times 9,8 \times 373$.	Guide de jauge.	Führung für Ölmessstab.	Dipstick guide.	Guía de la varilla.	Guida dell'astra.
9	GX 01 349 01 A	1	L 464,5 - l 6.	Jauge d'huile.	Ölmessstab.	Oil dipstick.	Varilla del nivel de aceite.	Astina per livello dell'olio.
10	GX 01 368 01 A	6	$10,2 \times 18 \times 0,9$.	Joint.	Dichtung.	Joint.	Junta.	Guarnizione.
11	GX 01 388 02 A	2	$\varnothing 18 \times 10 - h 16$.	Bouchon.	Stopfen.	Plug.	Tapón.	Tappo.
12	GX 01 417 01 A	2	14×22 .	Bague de centrage.	Zentrierring.	Centring ring.	Anillo de centrado.	Anello di centraggio.
13	GX 01 425 01 A	1	$6 \times 8 \times 82,5$.	Tube retour d'huile.	Ölrücklaufrohr.	Oil return tube.	Tubo de retorno de aceite.	Tubo di ritorno alio.
14	GX 01 447 01 A	1	$9,7 \times 13,8 \times 3,5$.	Joint.	Dichtung.	Joint.	Junta.	Guarnizione.
15	1 T 5 415 582 X	1	TH 16.	Bouchon de vidange (aimanté).	Entleerungsstopfen (magnetisch).	Drain plug (magnetic).	Tapón de vaciado (imantado).	Tappo di scarico (magnetizzato).
16	GX_01 477 02 A	1		Mano-contact.	Öldruckschalter.	Pressure switch.	Mano-contacto.	Manocontatto.
17	ZD 9247 800 U	2	$16,3 \times 22 \times 2$.	Joint.	Dichtung.	Joint.	Junta,	Guarnizione.
18	ZD 9245 800 U	1	$12,2 \times 17 \times 1$.	Joint.	Dichtung.	Joint.	Junta.	Guarnizione.
19	22 482 009 ZD 9248 200 U	13	$7,5 \times 14 \times 1,5$.	Rondelle.	Scheibe.	Washer.	Arandela.	Rondella.

I	NUMÉROS	K		Carter-moteur Cylindres - Pistons (Suite)	Motorgehäuse Zylinder und Kolben (Forts.)	Cylinder block Cylinders - Pistons (Cont.)	Bloque motor Cilindros y pistones (Cont.)	Monoblocco Cilindri e pistoni (Cont.)
20	ZD 9290 400 U	2	Co 7,2 × 14,2 × 1,4.	Rondelle.	Scheibe.	Washer.	Arandela,	Rondella.
21	ZD 9524 100 U	13	H 7 × 5,5.	Écrou :	Mutter :	Nut:	Tuerca :	Dado :
	GX 09 245 01 A	2		– borgne.	– Hutmutter.	– cap nut.	– ciega.	– cieco.
22	ZC 9616 158 U	2	Ø 7 × 64.	Goujon.	Stehbolzen.	Stud.	Esparrago.	Prigioniero.
23	26 162 159	4	Ø 7 × 44.	Goujon :	Stehbolzen :	Stud:	Esparrago :	Prigioniero :
	ZC 9616 152 W			–	–	–	–	–
	ZC 9616 128 W	1	Ø 7 × 32,5.					
24	ZC 9616 155 W	1	Ø 7 × 49.	Goujon.	Stehbolzen.	Stud.	Esparrago.	Prigioniero.
25	ZC 9616 156 W	7	Ø 7 × 39.	Goujon.	Stehbolzen.	Stud.	Esparrago.	Prigioniero.
26	ZC 9617 020 U	2	5,5 × 10.	Goupille.	Stift.	Pin.	Pasador.	Copiglia.
27	GX 01 463 01 A	1	24 × 29 × 1.	Joint cuivre.	Kupferdichtung.	Copper gasket.	Junta de cobre.	Guarnizione di rame.
28	GX 01 472 01 A	2	18,2 × 22,6 × 1	Joint cuivre.	Kupferdichtung.	Copper gasket.	Junta de cobre.	Guarniz. di rame.
29	GX 01 371 01 A	1	8 × 7.	Bouchon.	Stopfen.	Plug.	Tapón	Tappo.
30	GX 01 474 01 A	1		Secteur et plaque assemblés.	Segment mit Platte, insgesamt.	Quadrant and plate assy.	Sector y placa unidos.	Settore e piacca assiemati.
31	GX 01 490 01 A	1	Ø 24 × 150 - Ø 16 × 150.	Raccord.	Verbindung.	Union.	Racor.	Raccordo.

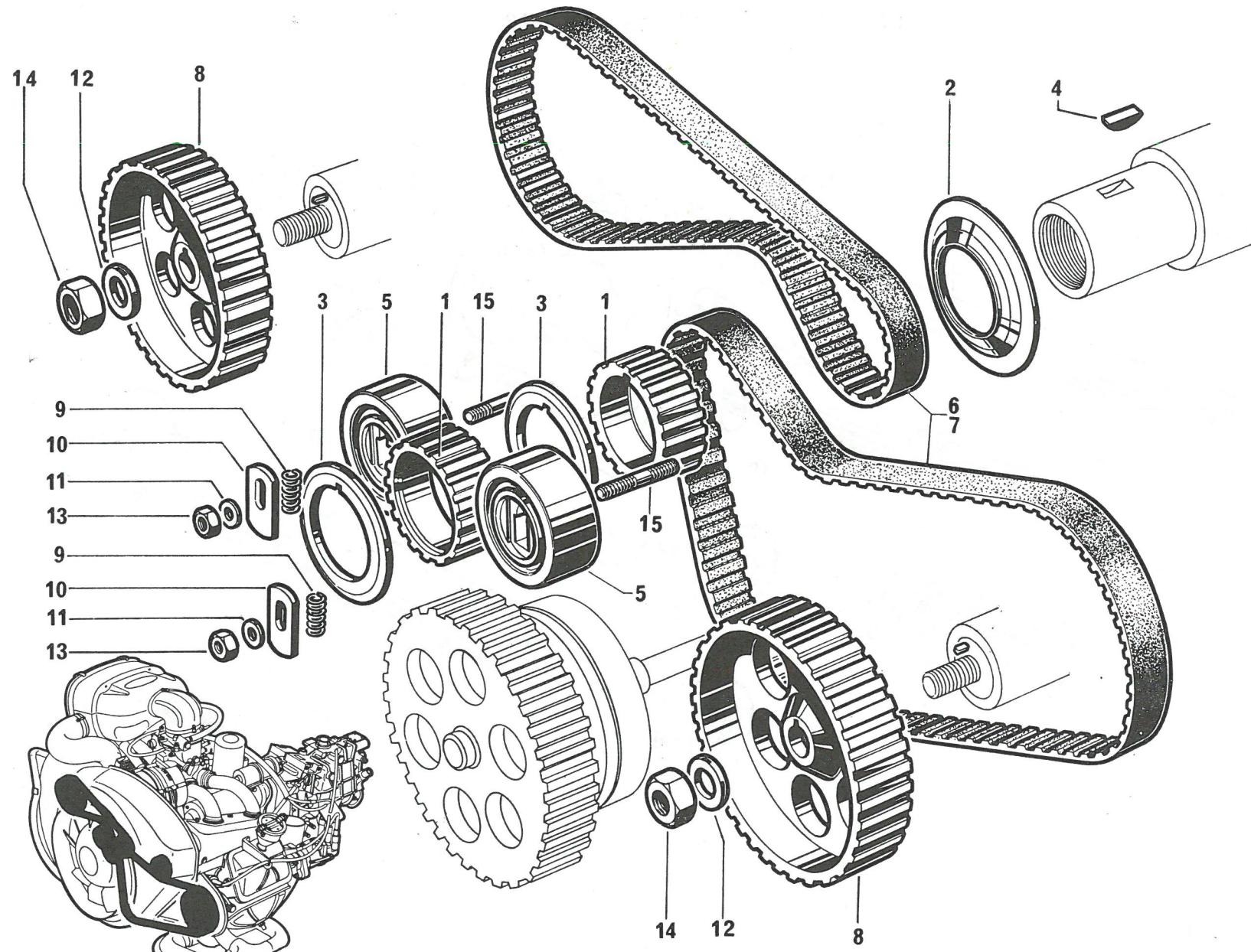


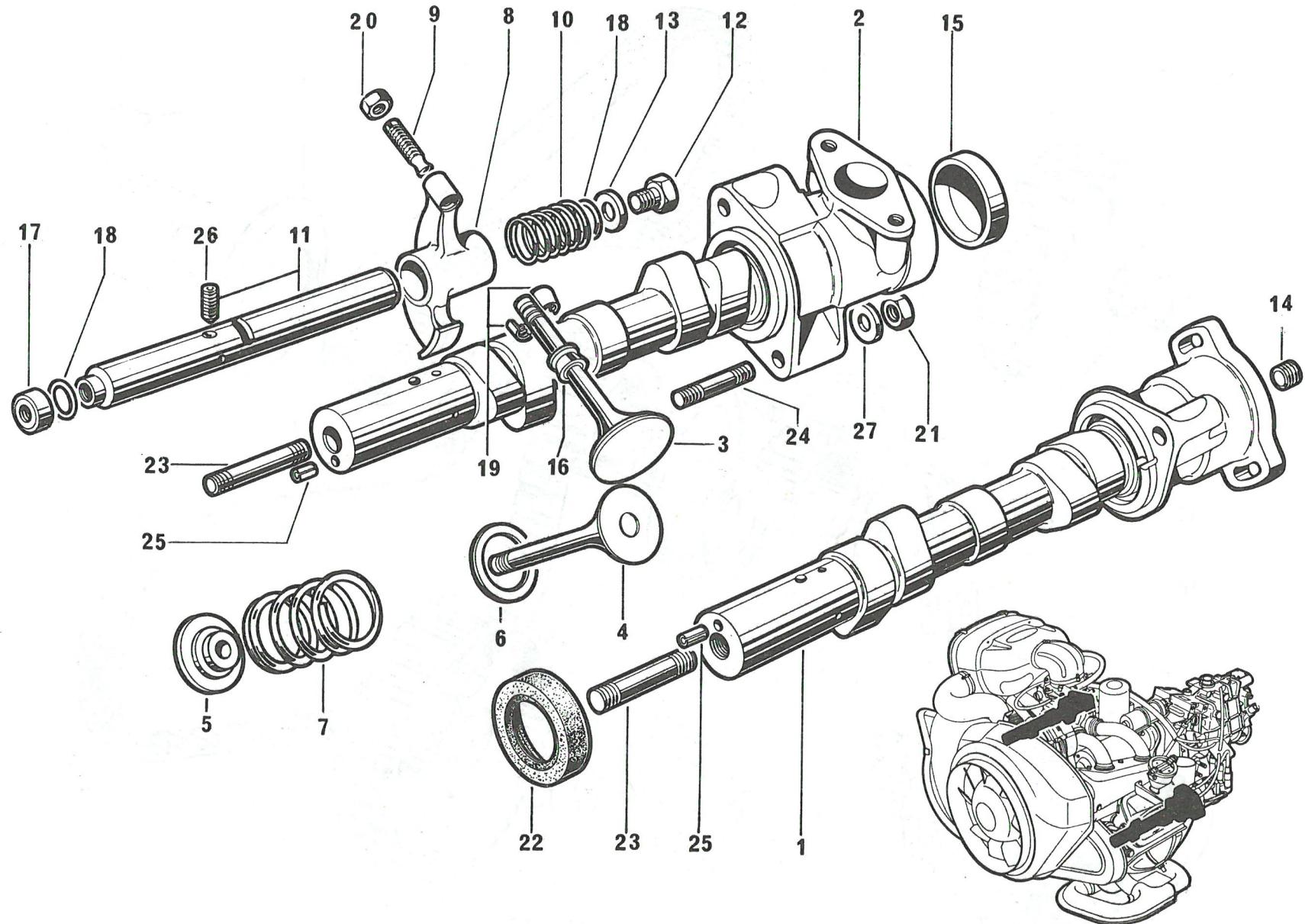


$$1 = 2 + 3 + 6 + 7 + 8 + 10 + 14$$

I	NUMÉROS	K		Vilebrequin	Kurbelwelle	Crankshaft	Cigüeñal	Albero motore
1	GX 01 457 05 A	1		Coffret d'emballage :	Kurbelwelle mit Pleueln.	Crankshaft and connecting rods assy.	Conjunto de bielas y cigüeñal.	Complessivo di bielle e albero motore.
2	GX 01 511 01 A	1	\varnothing ext. 74 - L 25,9 - (1°).	Coussinet central : - repère rouge.	Mittlere Lagerschale : - rote Markierung.	Central bearing: - red marking.	Casquillo central : - marca roja.	Bronzina centrale : - segno rosso.
	GX 01 511 02 A	1	(2°).					
3	GX 01 512 01 A	2	\varnothing ext. 62,4 - L 20,8 - (1°).	Coussinet : - repère rouge.	Lagerschale : - rote Markierung.	Bearing: - red marking.	Casquillo : - marca roja.	Bronzina : - segno rosso.
	GX 01 512 02 A	2	(2°).					
4	GX 01 147 01 A	1	\varnothing 6 - L 15 - (1°).	Pied de centrage :	Zentrierstift :	Centring dowel:	Pie de centrado :	Grano di centraggio:
	GX 01 147 02 A	1	\varnothing 6 × 6,2 - L 9,7 - (2°).	-	-	-	-	-
5	GX 01 324 01 B	1	\varnothing 278,7 - 6 \varnothing 9,7.	Volant avec couronne.	Schwungscheibe mit Zahnkranz.	Flywheel with gear ring.	Volante con corona.	Volano con corona.
	GX 01 204 01 A	1		Couronne de démarreur.	Anlasserzahnkranz.	Gear-ring.	Corona de aranque.	Corona d'avviamento.
6	GX 01 328 01 B	6	TH 9 × 29.	Vis.	Schraube.	Screw.	Tornillo.	Vite.
7	1 M 5 420 105 K AM 9121-101 L	1	12 × 18 × 4 - (1°). -	Joint :	Dichtung :	Gasket:	Junta :	Guarnizione :
	1 M 5 420 104 Z AM 9121-101 A	1	17 × 18,2 × 4 - (2°).	-	-	-	-	-
8	1 M 5 420 101 S AM 9121-002 L	4	20 × 22 × 25.	Bague fendue.	Büchse, geschlitzt.	Split bush.	Anillo hendido.	Boccola tagliata.
9	1 M 5 420 191 V AM 9121-004 L	4	20 × 63,9.	Axe de piston.	Kolbenbolzen.	Gudgeon pin.	Eje de piston.	Spinotto per pistone.
10	1 M 5 420 103 N AM 9121-100 L	1	12 × 18 × 16 - (1°).	Bague de centrage :	Zentrierring :	Centring bush:	Anillo de centraje :	Boccola di centraggio :
	1 M 5 420 102 C AM 9121-100 A	1	12 × 18,2 × 16 - (2°).	-	-	-	-	-
11	GX 01 437 01 A	4	74 × 1,5 - (1°).	Segment coup de feu.	Kolbenring (Flamming).	Upper sealing ring.	Segmento superior.	Segmento superiore.
12	1 M 5 420 190 J	4	74 × 2.	Segment d'étanchéité.	Abstreifring.	Sealing ring.	Segmento de estanqueid.	Segmento di tenuta.
13	1 M 5 420 110 P AM 9121-915 A	4	74 × 4 - (1°).	Segment refouleur :	Abweisring :	Scraper ring:	Segmento rascador :	Segmento raschiaolio :
	1 M 5 420 106 W	4	74 × 4 - (2°).	-	-	-	-	-
	1 A 5 426 566 N	4	74 × 4 - (3°) - « Uflex ».	-	-	-	-	-
14	ZC 9612 555 U -	2	57,5 × 120,2 × 10.	Joint de paliers.	Lagerdeckeldichtung.	Bearing gasket.	Junta de soporte.	Guarnizione per supporto.
15	ZC 9617 089 U	3	\varnothing 6 × 6,3 - L 16.	Goupille de centrage.	Zentrierstift.	Centring pin.	Grupilla.	Copiglia.
16	ZC 9620 559 U	8	21 × 1,5.	Jonc d'arrêt.	Sicherungsring.	Circlip.	Retén.	Arresto.
	GX 01 524 01 A	1	(Rep. 11-12-13).	Ensemble segments.	Satz Kolbenringe.	Ring set.	Conjunto de segmentos.	Insieme segmenti.

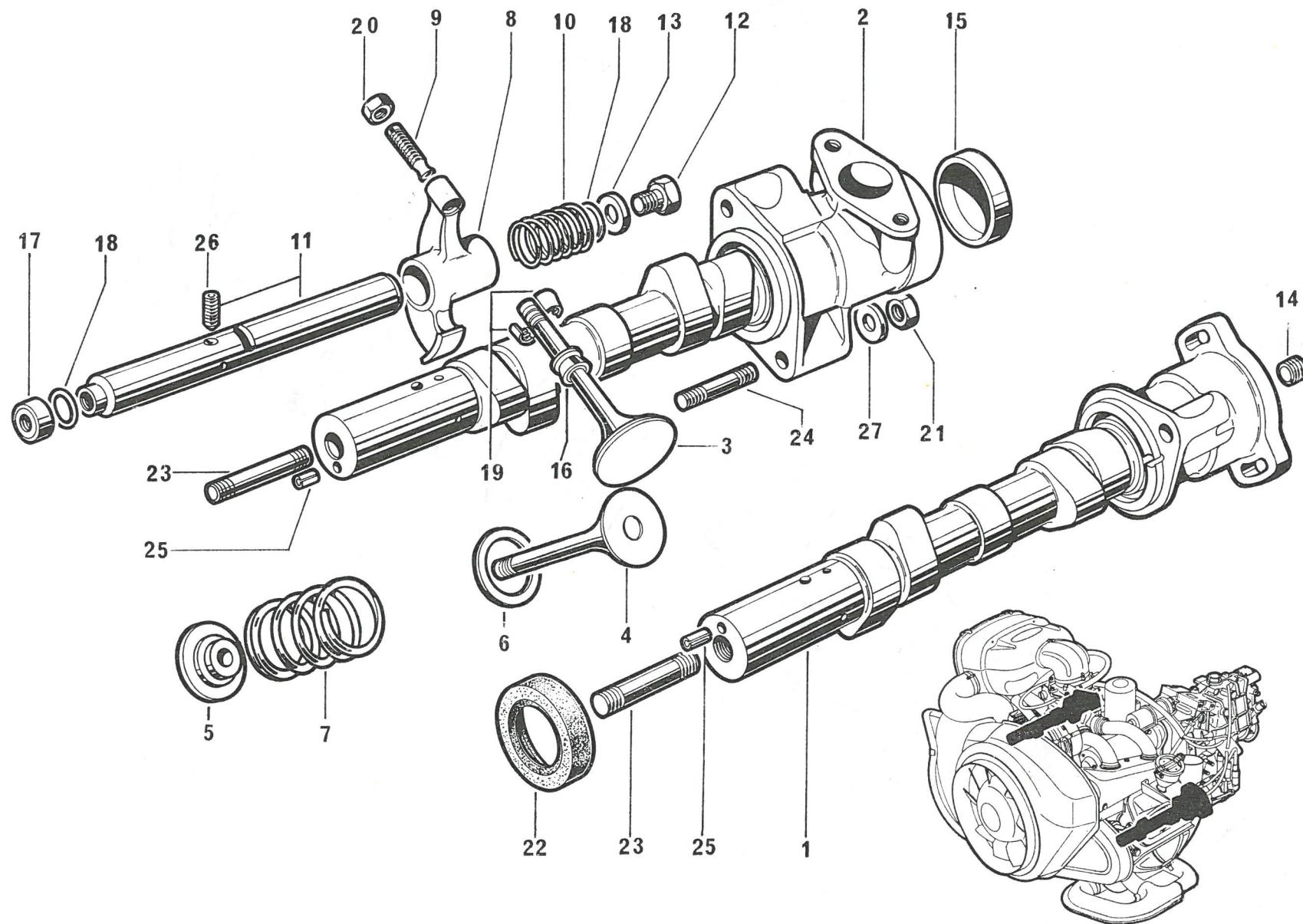
I	NUMÉROS	K		Distribution	Ventilsteuering	Timing	Distribución	Distribuzione
1	GX 01 288 01 A	2	59,2 × 44 × 21,5.	Pignon de vilebrequin (20 dents).	Ritzel auf Kurbelwelle (20 Zähne).	Crankshaft pinion (20 teeth).	Piñon de cigüeñal (20 dientes).	Pignone del albero motore (20 denti).
2	GX 01 287 01 A	1	Ø 44.	Tôle de protection.	Abschirmblech.	Protection panel.	Chapa de protección.	Lamiera di protezione.
3	GX 01 289 01 A	2	44 × 66,5 × 2,5.	Flasque.	Flansch.	Flange.	Brida.	Flangia.
4	GX 01 290 01 A GX 01 290 01 B	1 1	6 × 6,5 → 3/73. 3/73 → .	Clavette : -	Keil : -	Key: -	Chavetta : -	Chiavetta : -
5	GX 012 92 01 B	2	57 × 26.	Galet tendeur assemblé.	Spannrolle, insgesamt.	Tensioning roller assy.	Rodillo tensor unido.	Rullo tendicinghia compl.
6	GX 01 452 01 A	1	D - G - « Uniroyal ».	Jeu de courroies.	Satz Riemen.	Set of belts.	Juego de correas.	Serie di cinghie.
7	GX 01 453 01 A	1	D - G - « Pirelli ».	Jeu de courroies.	Satz Riemen.	Set of belts.	Juego de correas.	Serie di cinghie.
8	GX 01 356 01 A	2	26 × 119,8 - 1 Ø 12,7.	Roue d'arbre à cames (40 dents).	Nockenwellenzahnrad (40 Zähne).	Camshaft wheel (40 teeth).	Rueda del arbol de levas (40 dientes).	Ruota del albero distribuzione (40 denti).
9	GX 01 405 01 A	2	11,2 × 11,5.	Ressort.	Feder.	Spring.	Muelle.	Molla.
10	GX 01 406 01 B	2	Ø 35,5.	Plaque de fermeture.	Verschlussplatte.	Closing plate.	Placa de cierre.	Piastra di chiusura.
11	ZD 9290 500 Z ZD 9276 200 U	2 2	Co 7,2 × 18,2 × 1,4. 7,5 × 20 × 2.	Rondelle.	Scheibe.	Washer.	Arandela.	Rondella.
12	ZD 9266 200 U	2	12 × 22 × 2,5.	Rondelle.	Scheibe.	Washer.	Arandela.	Rondella.
13	ZD 9524 100 U	2	H 7 × 5,5.	Écrou.	Mutter.	Nut.	Tuerca.	Dado.
14	25 246 009 ZD 9524 600 U	2	H 12 × 10.	Écrou.	Mutter.	Nut.	Tuerca.	Dado.
15	ZC 9616 148 W	2	Ø 7 × 38.	Goujon.	Stehbolzen.	Stud.	Esparrago.	Prigioniero.





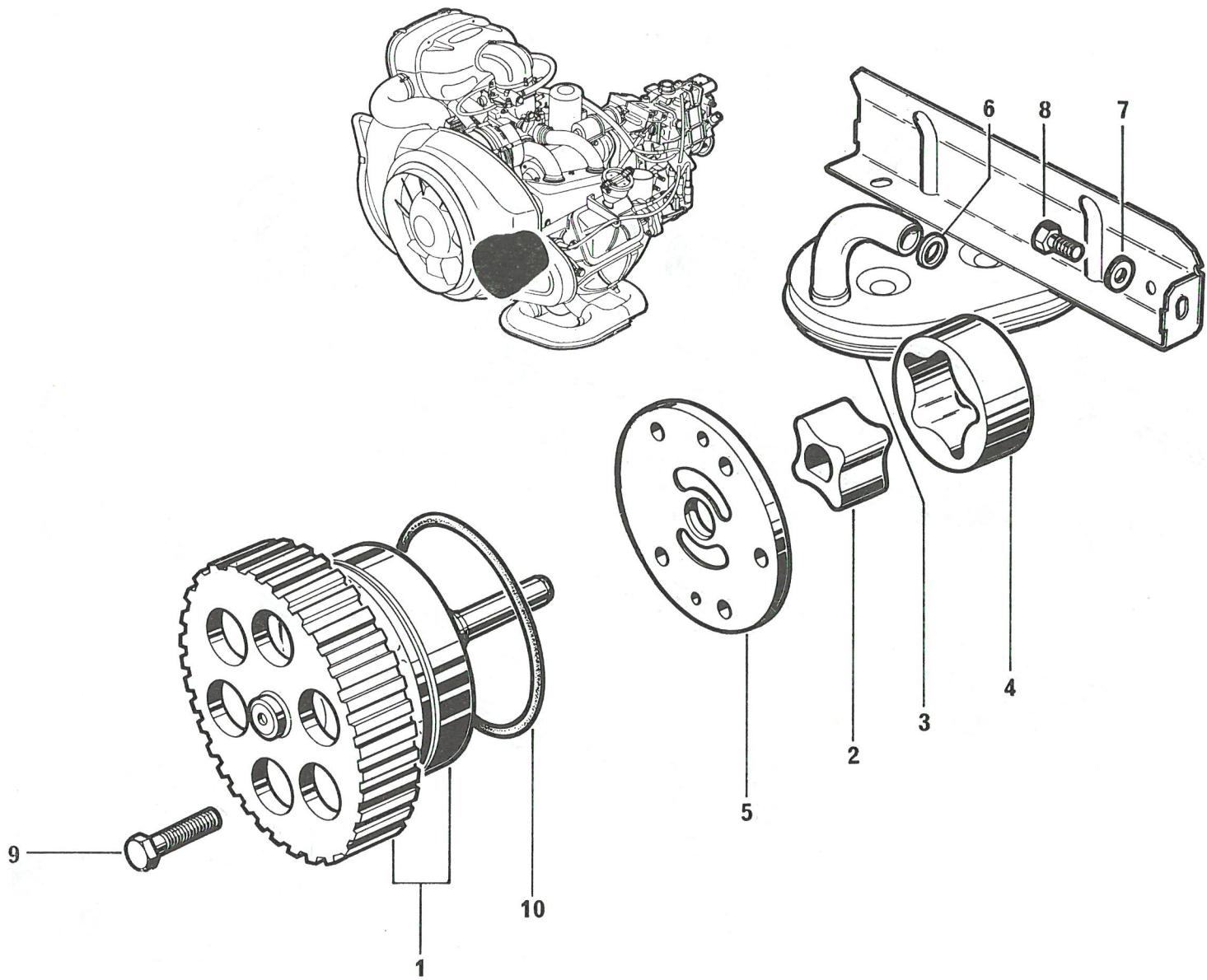
I	NUMÉROS	K		Arbres à cames Culbuteurs - Soupapes	Nockenwellen Kipphebel und Ventile	Camshafts Valves - Rockers	Arbol de levas Balancines - Valvulas	Albero distribuzione Bilancieri - Valvole
1	GX 01 509 01 A	1	L 293,5.	Arbre à cames gauche avec culbuteurs.	Linke Nockenwelle mit Kipphebeln.	Camshaft (LH) with rockers.	Arbol de levas isq. con balancines.	Albero distribuzione S con bilancieri.
2	GX 01 510 01 A	1	L 311,5.	Arbre à cames droit avec culbuteurs.	Rechte Nockenwelle mit Kipphebeln.	Camshaft (RH) with rockers.	Arbol de levas der. con balancines.	Albero distribuzione D con bilancieri.
3	GX 01 214 01 A	4	$\varnothing 8 - \varnothing 39 - L 97,2$ - (1°) R.p. GX 01 214 02 A.	Soupape admission :	Einlassventil :	Inlet valve:	Valvula de admisión :	Valvula d'aspirazione :
	GX 01 214 02 A	4	(2°).	-	-	-	-	-
4	GX 01 216 01 A	4	$\varnothing 8,5 - \varnothing 34 - L 96,1$.	Soupape échappement.	Auslassventil.	Exhaust valve.	Valvula de escape.	Valvula di scarico,
5	GX 01 218 01 A	8	$17,1 \times 24,1 \times 31,5$.	Cuvette supérieure.	Oberer Federteller.	Upper cup.	Cubeta superior.	Scodellino sup.
6	GX 01 513 01 A	8	$20,5 \times 33,2 \times 7,25$.	Centrage ressort.	Zentrierstück f. Feder.	Centring piece f. Feder.	Centrado de muelle.	Centraggio per molla.
7	GX 01 222 01 B	8	$24,6 \times 32,8$ - « Otéva ».	Ressort.	Äussere Feder.	Spring.	Muelle.	Molla.
8	GX 01 515 01 A	8	\varnothing int. 17 - « Parcolubrite ».	Culbuteur.	Kipphebel.	Rocker.	Balancin.	Bilanciere.
9	GX 01 230 01 A	8	$\varnothing 7 \times 31$.	Vis rotule.	Einstellschraube.	Ball-headed screw.	Tornillo-rotula.	Vite-rotula.
10	GX 01 236 01 A	8	$17,5 \times 20,7$.	Ressort d'appui de culbuteurs.	Stützfeder für Kipphebel.	Thrust washer for rockers.	Muelle de apoyo de balancines.	Molla d'appoggio per bilancieri.
11	1 G 5 438 772 M	2	$\varnothing 16,9 - L 169,7 - 2 \varnothing 5$.	Axe de culbuteurs : - admission G et échappement D.	Kipphebelachse : - Einlass, links und Auslass, rechts.	Rocke spindle: - f. inlet(LH) and exhaust (RH).	Eje de balancines : - de admis. isq. y escape derecho.	Perno per bilancieri : - aspir. S e scarico D.
	1 G 5 438 773 Y	2	$\varnothing 16,9 - L 169,7$.	- admission D et échappement G.	- Einlass, rechtsu. Auslass, links.	- f. inlet(RH) and exhaust (LH).	- de admis. der. y escape isq.	- aspir. D e scarico S.
12	GX 01 243 01 A	8	TH 9 × 10.	Vis.	Schraube.	Screw.	Tornillo.	Vite.
13	GX 01 244 01 A	4	$9,5 \times 17 \times 2,5$.	Rondelle.	Scheibe.	Washer.	Arandela.	Rondella.
14	GX 01 253 02 A	1	12×12 .	Bouchon.	Stopfen.	Plug.	Tapón.	Tappo.
15	GX 01 257 01 A	1	42×10 .	Bouchon.	Stopfen.	Plug.	Tapón.	Tappo.
16	AYA 124-63	2		Pochette de joints de queues de soupapes.	Satz Dichtungen für Ventilführungen.	Set of gaskets for valve stems.	Juego de juntas de colas de valvulas.	Serie di guarnizioni per gambi valvole.

I	NUMÉROS	K		Arbres à cames Culbuteurs - Soupapes (Suite)	Nockenwellen Kipphebel und Ventile (Forts.)	Camshafts Valves - Rockers (Cont.)	Arbol de levas Balancines - Valvulas (Cont.)	Albero distribuzione Bilancieri - Valvole (Cont.)
17	GX 01 387 01 A	4	12,5 × 17 × 6,3 - 1 ø 9,5.	Coupelle.	Teller.	Cup.	Copela.	Scodellino.
18	GX 01 446 01 A	8	13,4 × 17,2 × 1,9.	Joint torique.	Dichtring.	Sealing ring.	Junta torica.	Gommino.
19	1 A 5 412 011 G	16	h 7,5.	Demi-segment.	Ventilkeile.	Split cotter.	Medio segmento.	Semirosetta.
20	0 D 5 412 014 P	8	H 7 × 6.	Écrou.	Mutter.	Nut.	Tuerca.	Dado.
21	ZD 9524 100 W	4	H 7 × 5,5.	Écrou.	Mutter.	Nut.	Tuerca.	Dado.
22	ZC 9612 557 U	2	28 × 52 × 10.	Joint.	Dichtung.	Joint.	Junta.	Guarnizione.
23	GX 01 484 01 A	2	ø 12 × 66,7.	Goujon.	Stehbolzen.	Stud.	Esparrago.	Prigioniero.
24	ZC 9616 167 W	4	ø 7 × 48,5	→ 6/73.	Goujon :	Stehbolzen :	Stud:	Esparrago :
	<u>26 161 579 P</u>	4	ø 7 × 50,5	6/73 → .	-	-	-	-
25	ZC 9617 065 U	2	4,5 × 10.	Goupille.	Stift.	Pin.	Brida.	Flangia.
26	ZC 9621 362 U	4	ø 6 × 12.	Vis à bout pointu.	Spitzschraube.	Pointed screw.	Tornillo puntiagudo.	Vite con gambo a punta.
25	22 904 019 D ZD 9290 400 U	4	7,2 × 14,2.	Rondelle.	Scheibe.	Washer.	Arandela.	Rondella.
	ZC 9612 604 U	2	AR - 30 × 42 × 8.	Bague d'étanchéité d'arbre à cames.	Dichtring f. Nockenwelle.	Sealing ring for am shagt.	Anillo de estanq. de arbol de levas.	Anello di tenuta, per arbero distribuzione.
	GX 01 483 01 A 22 417 009 S	2	AR ø int. 47,7.	Joint de palier.	Dichtung f. Lagerung.	Seal for bearing.	Junta de soporte.	Guarnizione per supporto.
	ZD 92 41 700 U	4	9,2 × 14 × 1,1.	Joint axe de culbuteur.	Dichtung f. Achse des Kipphebels.	Gasket f. rocker spindle.	Junta de eje de balancin.	Guarnizione per perno del bilanciere.



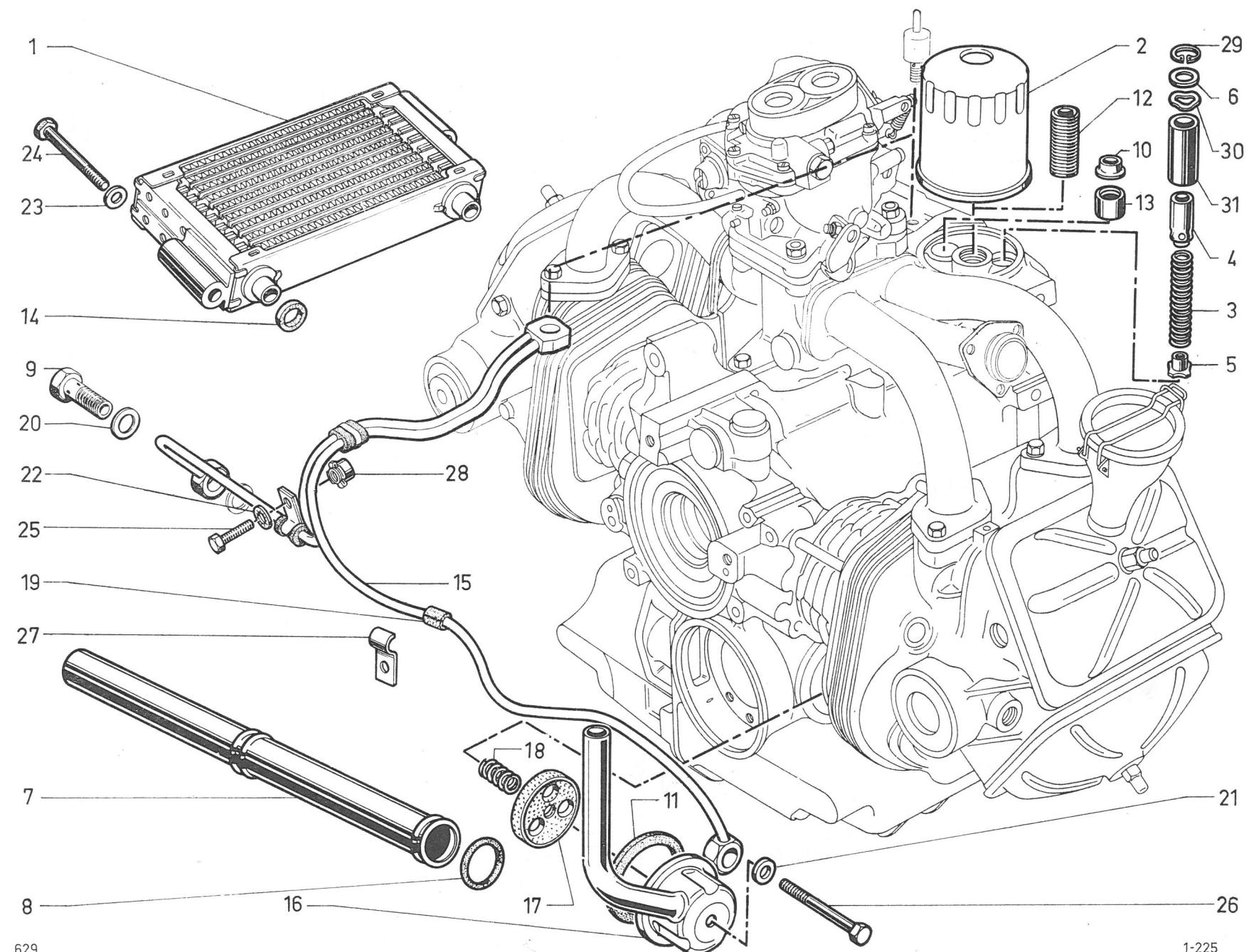
629

1-123



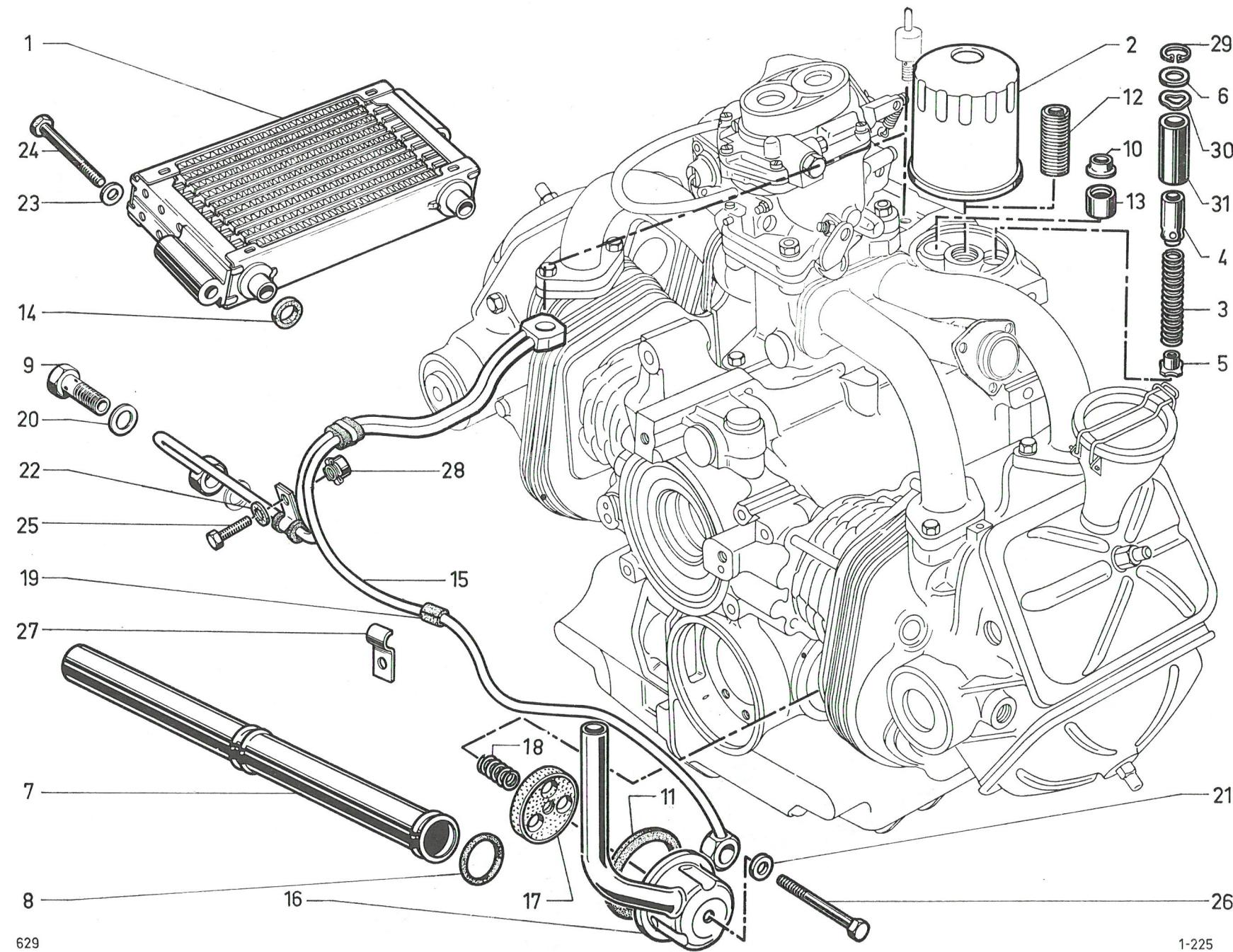
I	NUMÉROS	K		Pompe à huile	Ölpumpe	Oil pump	Bomba de aceite	Pompa dell'olio
1	1 C 5 415 379 R	1		Commande de pompe.	Pumpenantrieb	Pump control	Mando de bomba	Comando pumpa
2	GX 01 137 02 A	1	l 20.	Pignon.	Ritzel.	Pinion.	Piñon.	Pignone.
3	GX 01 151 02 A	1		Crépine d'aspiration.	Ansaugkopf.	Suction strainer.	Colador de aspiracion.	Reticella d'aspirazione.
4	GX 01 154 02 A	1	Ø 51,8 - l 20.	Roue à denture intérieure.	Rad m. Innenverzahn.	Weehl with inner teeth.	Rueda de endentadura interior.	Ruota a dentatura intér.
5	GX 01 155 01 A	1	Ø 86 - e 3,8 - 5 Ø 8.	Plaque de fermeture.	Ölpumpendeckel.	Closing plate.	Placa de cierre.	Piastra di chiusura.
6	GX 01 434 02 A	1	15,5 × 20,1 × 3.	Joint.	Dichtung.	Joint.	Junta.	Guarnizione.
7	ZD 9290 400 U	2	7,2 × 14,2 × 1,4.	Rondelle.	Scheibe.	Washer.	Arandela.	Rondella.
8	ZD 9345 030 W	2	TH 7 × 16.	Vis.	Schraube.	Screw.	Tornillo.	Vite.
9	23 724 019 ZD 9372 400 W	5	TH 7 × 45.	Vis.	Schraube.	Screw.	Tornillo.	Vite.
10	ZD 9488 400 U GX 01 499 01 A	1	80,4 × 86,4 × 3.	Joint torique. Tôle anti-remous.	Dichtring. Blech.	Sealing ring. Plate.	Junta torica. Placa.	Gommino. Piacca.

I	NUMÉROS	K		Circuit d'huile	Ölkreislauf	Oil circuit	Circuito de aceite	Circuito dell'olio
1	GX 01 320 03 A	1	14 éléments.	Réfrigérateur d'huile.	Ölkühler.	Oil cooler.	Refrigerador.	Radiatore olio.
2	GX 01 314 01 A	1	$\varnothing 79 - h\ 89,5 - 1 \varnothing 18$.	Cartouche d'huile, repère blanc.	Filterpatrone, weisse Markierung.	Filter cartridge, white marking.	Cartucho filtrante, marca blanca.	Cartuccia filtrante, marca bianca.
3	GX 01 116 01 A	1	$9,4 \times 12,8 \times 57,1$.	Ressort de clapet de décharge (13 spires).	Feder für Überdruckventil (13 Wicklungen).	Spring f. outlet valve (13 turns).	Muelle de valvula de descarga (13 espiras).	Molla per valvola di scarico (13 spire).
4	GX 01 118 01 A	1	$11 \times 14 - 4 \varnothing 5$.	Piston du clapet de décharge.	Kolben für Überdruckventil.	Piston f. outlet valve.	Piston de valvula de descarga.	Pistoncino per valvola di scarico.
5	GX 01 119 01 A	1	$9,1 \times 18,7 \times 7 - 1 \varnothing 6,5$.	Coupelle inférieure.	Innerer Teller.	Lower cup.	Copela inferior.	Scodellino inferiore.
6	1 G 5 435 893 U GX 01 120 01 A	3	$11 \times 20 \times 1$.	Rondelle butée.	Anlegscheibe.	Stop washer.	Arandela de tope.	Rondella reggispinta.
7	GX 01 378 02 A	2	$\varnothing 26 - L\ 282,4$.	Tube retour d'huile avec joints.	Ölrücklaufrohr mit Dichtungen.	Oil return pipe with gaskets.	Tubo de retorno de aceite, con juntas.	Tubetto per ritorno olio, con guarnizioni.
	GX 01 378 01 A	2	L 282,4 ⑩ ⑤.	Tube retour d'huile avec garniture et joints.	Ölrücklaufrohr mit Gummitüle und Dichtungen.	Oil return pipe with sealing parts.	Tubo de retorno de aceite con guarnicion y juntas.	Tubetto per ritorno olio con guarnizioni.
8	GX 01 283 01 A	4	$24 \times 32 \times 4$.	Joint du tube retour.	Dichtung für Rücklaufrohr.	Joint for return pipe.	Junta de tubo de retorno.	Guarniz. per tubo ritorno.
9	GX 01 284 01 A	2	TH 10 × 26 - \varnothing int. 4,5.	Vis raccord.	Verbindungsschraube.	Union screw.	Tornillo-racor.	Vite-raccordo.
10	1 G 5 435 897 M GX 01 297 01 A	2	$\varnothing 20 - h\ 5,5$.	Coupelle.	Teller.	Cup.	Copela.	Scodellino.
11	GX 01 304 01 A	1	$63,3 \times 69,5 \times 2,5$.	Joint.	Dichtung.	Joint.	Junta.	Guarnizione.
12	GX 01 315 01 A	1	$\varnothing 18 \times 34 - \varnothing$ int. 12.	Insert fixation cartouche.	Innere Befestigung der Filterpatrone.	Threaded sleeve for cartridge securing.	Manguito de fijacion de cartucho.	Manicotto per fissaggio cartuccia.
13	GX 01 318 02 A	1	20×13 .	Clapet de réfrigérateur, repère vert (2 bars).	Ventil für Kühlung, grüne Markier. (2 atü).	Valve for cooler (2 bars) green marking.	Valvula de refrigerador, marca verde (2 bares).	Valvola per radiatore, marca verde (2 bari).
	GX 01 318 04 A	1	20×13 .	Clapet de cartouche, repère blanc (1 bar).	Ventil für Filterpatrone, weisse Markier. (1 atü).	Valve for cartridge, white marking (1 bar).	Valvula de cartucha, marca blanca (1 bar).	Valvola per cartuccio, marca bianca (1 baro).
14	GX 01 323 01 A	2	$13,5 \times 22,2 \times 6,6$.	Joint.	Dichtung.	Joint.	Junta.	Guarnizione.
15	GX 01 397 03 B	1	$3 \varnothing$ int. 10,25.	Tube de graissage des culasses.	Rohr zur Schmierung des Zylinderkopfes.	Pipe f. cylinder-head lubrication.	Tubo de engrase de culatas.	Tubetto per lubrificazione testate.



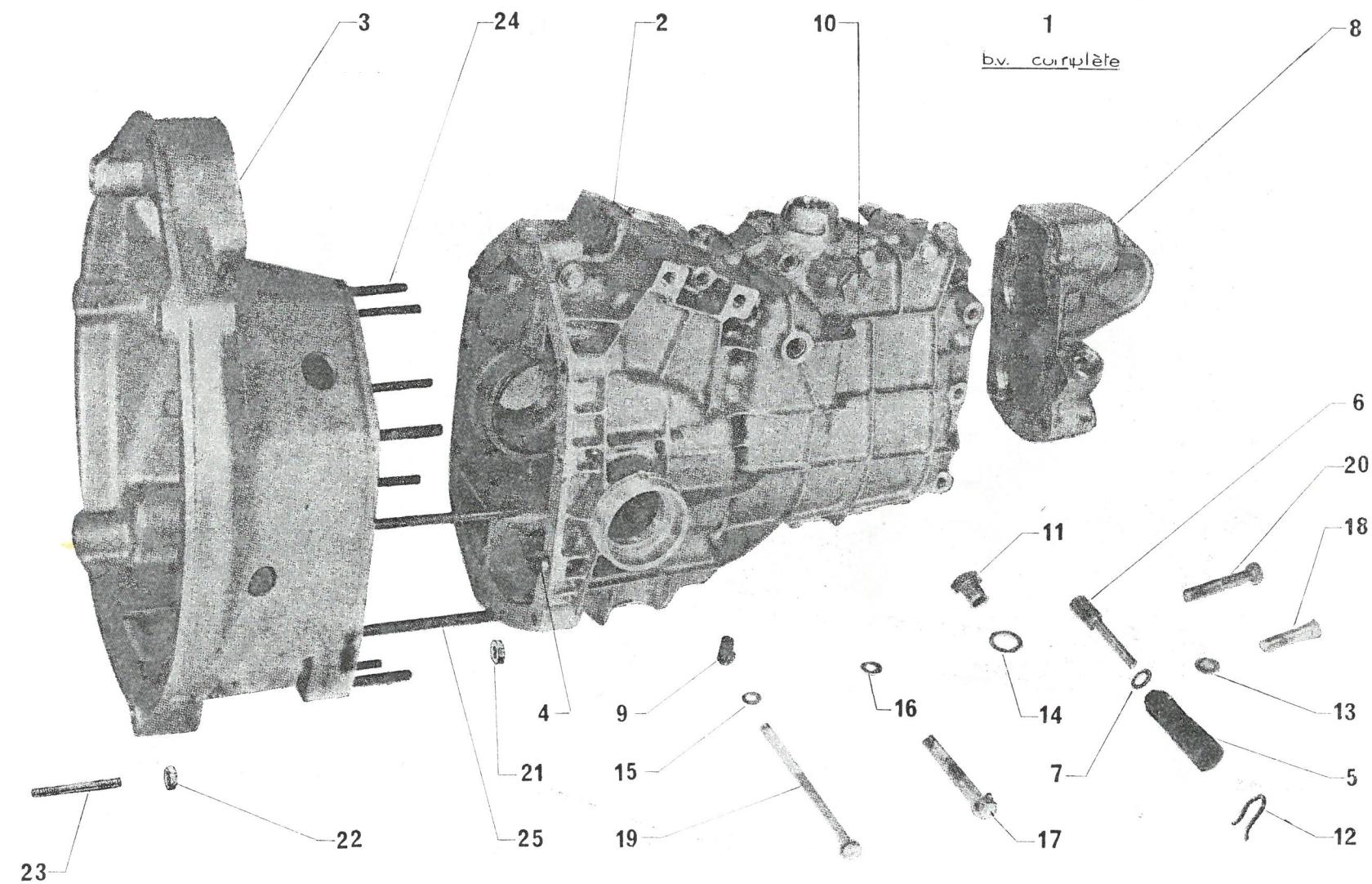
629

1-225



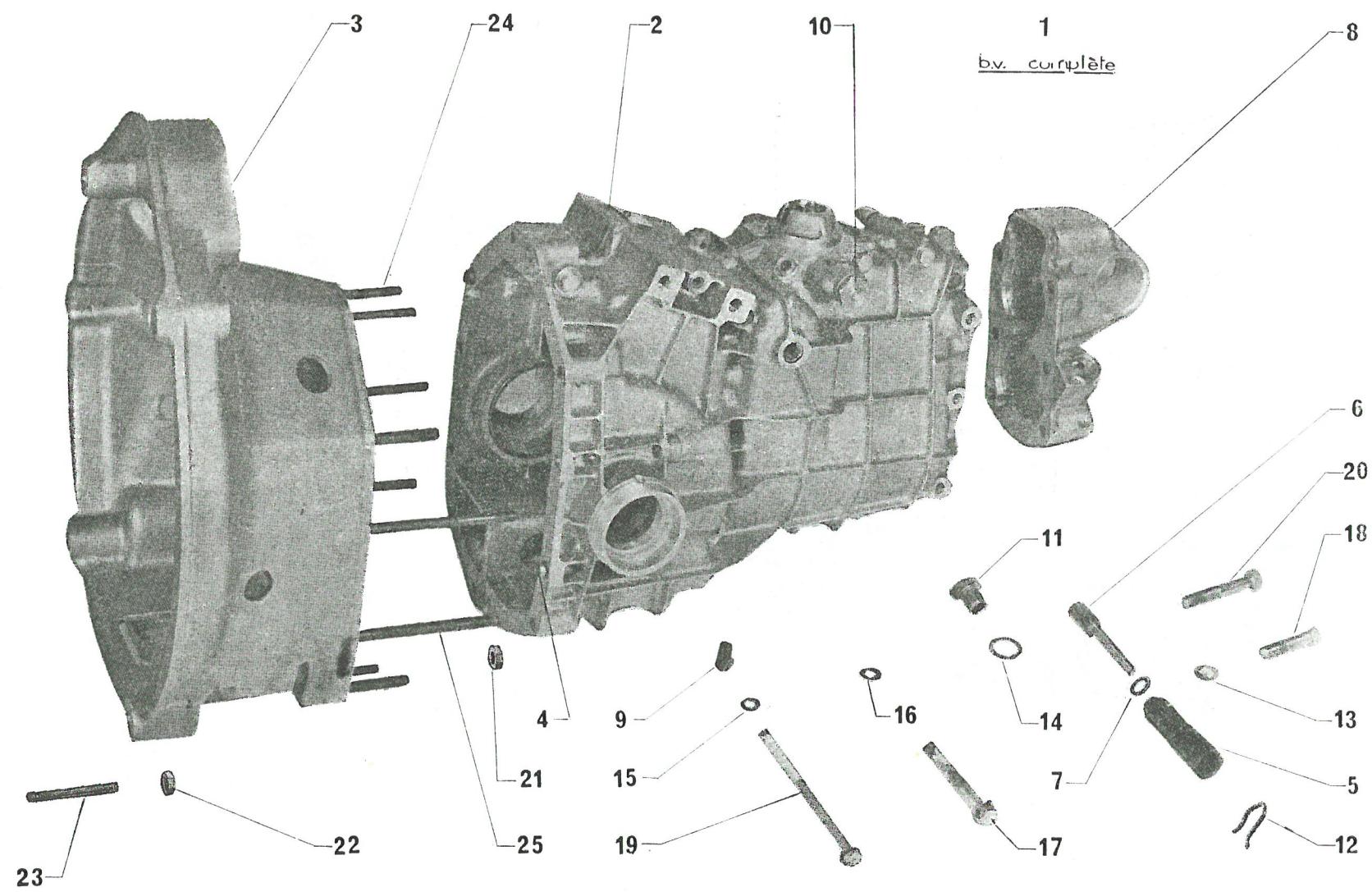
I	NUMÉROS	K		Circuit d'huile (Suite)	Ölkreislauf (Forts.)	Oil circuit (Cont.)	Circuito de aceite (Cont.)	Circuito dell'olio (Cont.)
16	GX 01 413 02 A	1	$\varnothing 69 - 1 \varnothing 7,5.$	Reniflard.	Entlüfter.	Breather.	Respiradoro.	Sfiatoio.
17	GX 01 402 01 A	1	$\varnothing 51,7 - h 8,5 - 1 \varnothing 8.$	Déflecteur.	Umlenkblech.	Deflector.	Deflector.	Deflettore.
18	GX 01 421 01 A	1	$\varnothing \text{ int. } 9 - \varnothing \text{ ext. } 12.$	Ressort (4 spires).	Feder (4 Wicklungen).	Spring (4 turns).	Muelle (4 espiras).	Molla (4 spire).
19	1 D 5 417 242 R D 9174-975 L	1	$6 \times 10 \times 15.$	Bague.	Ring.	Bush.	Anillo.	Boccolla.
20	ZD 9245 700 U	4	$10 \times 15 \times 1.$	Joint.	Dichtung.	Gasket.	Junta.	Guarnizione.
21	ZD 9247 600 U	1	$7,2 \times 11 \times 1.$	Joint.	Dichtung.	Gasket.	Junta.	Guarnizione.
22	22 902 019 ZD 9290 200 U	1	$Co 5,1 \times 12,2 \times 1,2.$	Rondelle.	Scheibe.	Washer.	Arandela.	Rondella.
23	ZD 9290 400 U	2	$Co 7,2 \times 14,2 \times 1,4.$	Rondelle.	Scheibe.	Washer.	Arandela.	Rondella.
24	ZD 9345 230 W	2	$TH 7 \times 70.$	Vis.	Schraube.	Screw.	Tornillo.	Vite.
25	ZD 9364 400 U	1	$TH 5 \times 22.$	Vis.	Schraube.	Screw.	Tornillo.	Vite.
26	ZD 9373 000 W	1	$TH 7 \times 80.$	Vis.	Schraube.	Screw.	Tornillo.	Vite.
27	26 208 629 ZC 9553 258 U	1		Patte de fixation.	Befestigungslasche.	Securing lug.	Pata de sujetacion.	Staffa di fissaggio.
28	ZC 9615 806 U	1		Cage-écrou.	Käfigmutter.	Nut cage.	Tuerca con cajilla.	Dado con gabbia.
29	ZC 9620 528 U	1		Jonc.	Sicherungsring.	Clip.	Retén.	Arresto elastico.
30	ZC 9624 030 U	1		Rondelle « Onduflex ».	Scheibe « Onduflex ».	« Onduflex » washer.	Arandela « Onduflex ».	Rondella « Onduflex ».
31	GX 01 190 01 A	1	$14 \times 19,4 \times 45,6.$	Bague de piston de clapet de décharge.	Büchse f. Kolben des Überdruckventils.	Bush f. outlet valve piston.	Casquillo de pistón de valvula de descargu.	Boccolla della valvola di scarico.

I	NUMÉROS	K	BV complète - Carter	Getriebe Getriebegehäuse	Gear-box Housing	Caja de velocidades Carter	Scatola cambio Carter
1	8 C 5 420 995 J	1	BV complète :	Getriebe, komplett :	Complete gear-box:	Caja de velocidades :	Scatola cambio completa:
2	GX 09 362 01 A	1	Carter BV avec bouchon expansible :	Getriebegehäuse :	Gear-box housing:	Carter de CV :	Carter SC :
3	8 C 5 418 292 D	1	Carter d'embrayage avec manchon.	Kupplungsgehäuse mit Stutzen.	Clutch housing, with sleeve.	Carter de embrague con manguito.	Campana frizione con manicotto.
4	GX 08 179 01 A	2	7,6 × 10 × 11.	Bague de centrage :	Zentrierring :	Centring bush:	Anillo de centrado :
	1 D 5 413 095 P	2	7,6 × 10 × 16,5.	- de demi-carter.	- f. Gehäuse.	- for housing.	- de carter.
5	GX 09 155 01 A	1	Ø 22 - L 62.	Prise de compteur (5 nervures).	Anschlussstück für Tachospirale (5 Wind.).	Drive socket (5 ribs).	Toma de velocímetro (5 nervaduras).
6	GX 09 156 01 A		Ø 8 - L 69,1.	Pignon de compteur : - (11 dents).	Ritzel für Tachoantrieb : - (11 Zähne).	Pinion for speedometer: - (11 teeth).	Piñón del velocímetro : - (11 dientes).
7	GX 09 157 01 A	1	10 × 16 × 6.	Joint plat.	Dichtung.	Joint.	Guarnizione piana.
	25 030 009 R	1	13,6 × 19 × 2,7.	Joint torique.	Dichtring.	Ring seal.	Gommino.
8	GX 09 203 01 D	1		Couvercle AR avec silent-bloc :	Hinterer Deckel, mit Silentblock:	Rear cover with rubber mounting:	Coperchio post, con silentblock:
9	GX 09 245 01 A	12	H 7 × 17,5.	Écrou borgne.	Bundmutter.	Cap nut.	Tuerca ciega.
10	1 D 5 440 236 A ZC 9451 253 U	1	TH 14 × 1,5.	Bouchon de remplissage.	Füllstopfen.	Filler plug.	Tapón de llenado.
	1 T 5 411 382 V A 9132-001 L	1	TH 16 × 1,5.	Bouchon de niveau.	Niveaustopfen.	Level plug.	Tapón de nivel.
11	1 T 5 411 384 S D 9331-006 A	1	TH 16 × 1,5.	Bouchon de vidange :	Entleerungsstopfen :	Drain plug:	Tapón de vaciado :
	1 T 5 415 582 X	1	TH 16 × 1,5.	-	-	-	-
12	1 A 5 419 947 T A 9381-996 L	1		Arrêteoir de flexible de compteur.	Haltestück für Tachospirale.	Stop for flexible drive.	Retén de flexible de velocímetro.
13	22 217 009 D ZD 9221 700 U	6	9,5 × 16 × 2.	Rondelle.	Scheibe.	Washer.	Arandella.
14	22 478 009 K ZD 9247 800 U	2	16,3 × 22 × 1.	Joint :	Dichtung :	Joint:	Guarnizione :
15	22 482 009 N ZD 9248 200 U	41	7,5 × 14.	Rondelle.	Scheibe.	Washer.	Arandella.
16	22 633 009 T ZD 2963 300 U		Ø int. 10.	Rondelle « Grower ».	Sprengring.	« Grower » washer.	Rondella « Grower ».



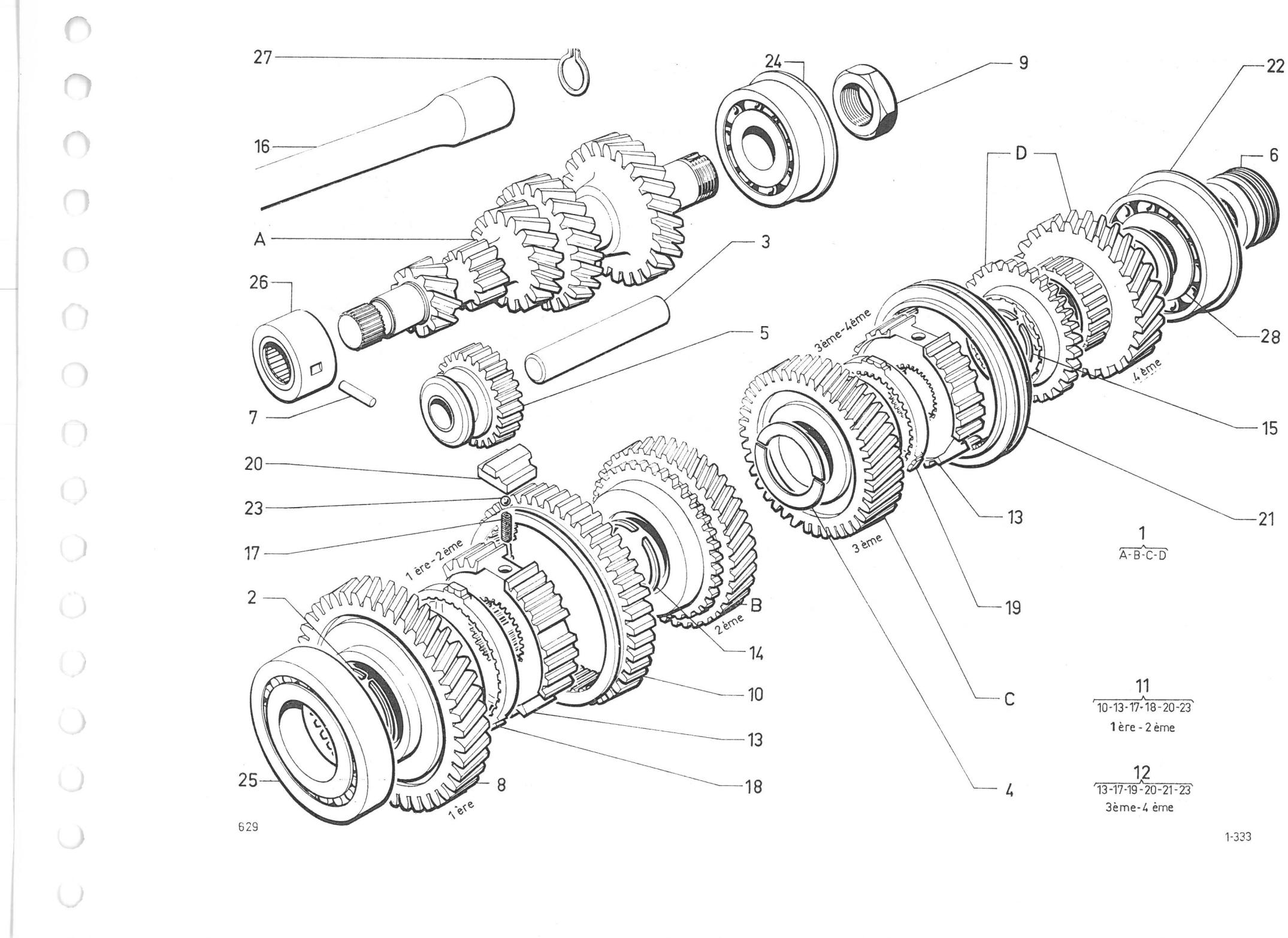
629

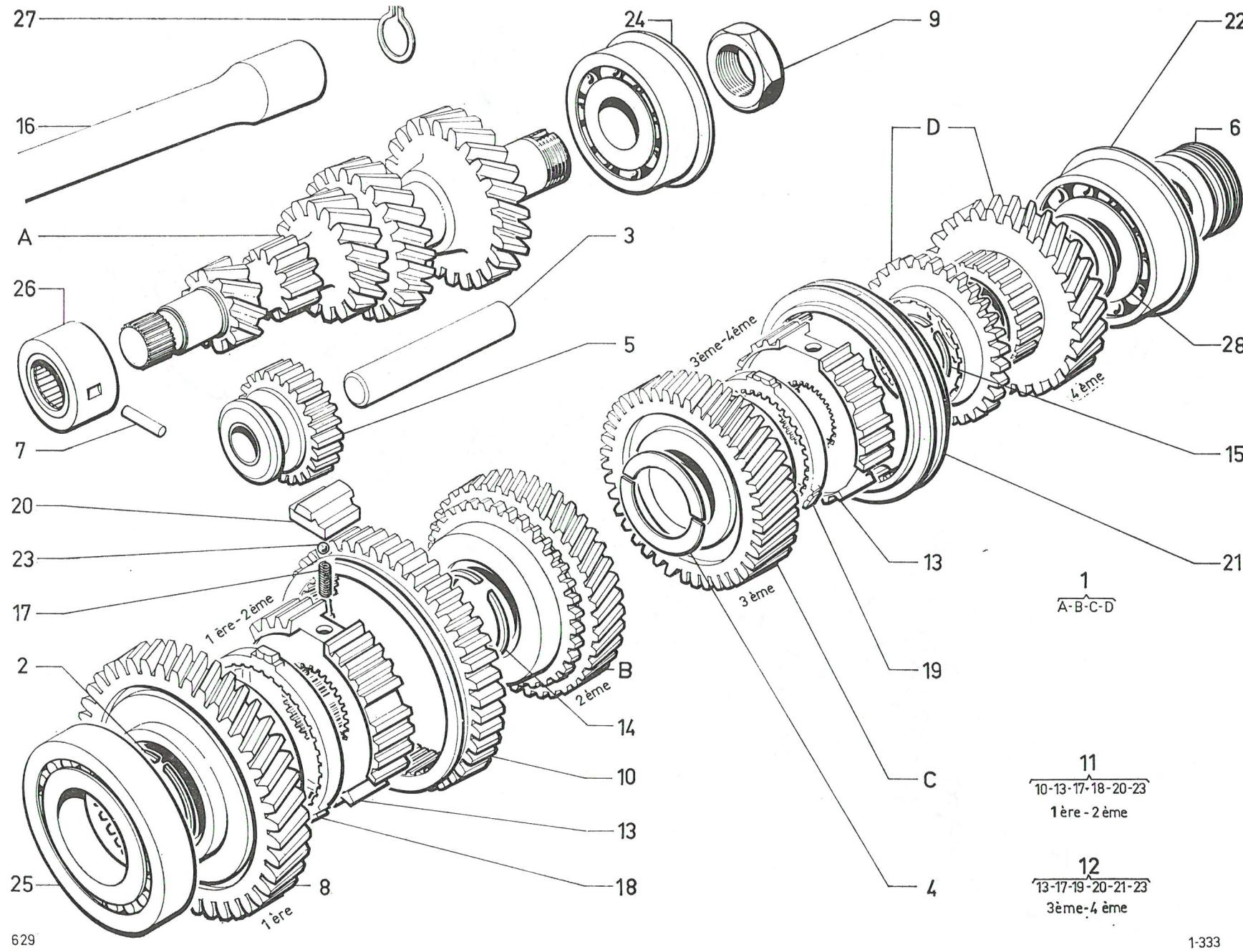
1-033



I	NUMÉROS	K		BV complète - Carter (Suite)	Getriebe Getriebegehäuse (Forts.)	Gear-box Housing (Cont.)	Caja de velocidades Carter (Cont.)	Scatola cambio Carter (Cont.)
17	ZD 9345 230 W	10	TH 7 × 70.	Vis.	Schraube.	Screw.	Tornillo.	Vite.
	ZD 9345 600 W	3	TH 7 × 85.	Vis.	Schraube.	Screw.	Tornillo.	Vite.
18	ZD 9345 700 W	4	TH 9 × 35.	Vis.	Schraube.	Screw.	Tornillo.	Vite.
19	ZD 9373 600 W	3	TH 7 × 120.	Vis.	Schraube.	Screw.	Tornillo.	Vite.
20	ZD 9383 500 W	2	TH 9 × 60.	Vis.	Schraube.	Screw.	Tornillo.	Vite.
21	ZD 9524 100 W	1	H 7 × 5,5.	Écrou.	Mutter.	Nut.	Tuerca.	Dado.
	ZD 9524 400 W	4	H 10 × 8.	Écrou.	Mutter.	Nut.	Tuerca.	Dado.
22	ZD 9526 100 Z	12	H 7 × 5,5.	Écrou.	Mutter.	Nut.	Tuerca.	Dado.
23	ZC 9616 141 U	4	M 10 × 85.	Goujon.	Stehbolzen.	Stud.	Esparrago.	Prigioniero.
24	ZC 9616 509 U	2	M 7 × 89 - 7 cv.	Goujon.	Stehbolzen.	Stud.	Esparrago.	Prigioniero.
25	ZC 9616 510 U	6	M 7 × 44.	Goujon.	Stehbolzen.	Stud.	Esparrago.	Prigioniero.
	ZC 9616 511 U	4	M 7 × 99.	Goujon.	Stehbolzen.	Stud.	Esparrago.	Prigioniero.
	ZD 9290 600 U		9,2 × 20,25.	Rondelle sur berceau :	Scheibe :	Washer:	Arandela :	Rondella :
	ZD 9384 130 W	1	TH 9 × 90.	Vis sur berceau.	Schraube.	Screw.	Tornillo.	Vite.
	ZD 9524 300 U	1	H 9 × 75.	Écrou sur berceau.	Mutter.	Nut.	Tuerca.	Dado.
	ZC 9612 680 U	1	17,5 × 34 × 8 × 13.	Joint d'étanchéité d'arbre primaire.	Dichtung f. Primärwelle.	Sealing for primary shaft.	Junta de estanqueidad de arbol primario.	Guarnizione di tenuta per albero primario.
	ZC 9613 007 U	3	Ø 12.	Bouchon expansible.	Stopfen, ausdehnbar.	Expanding plug.	Tapón expansible.	Tappo espansibile.

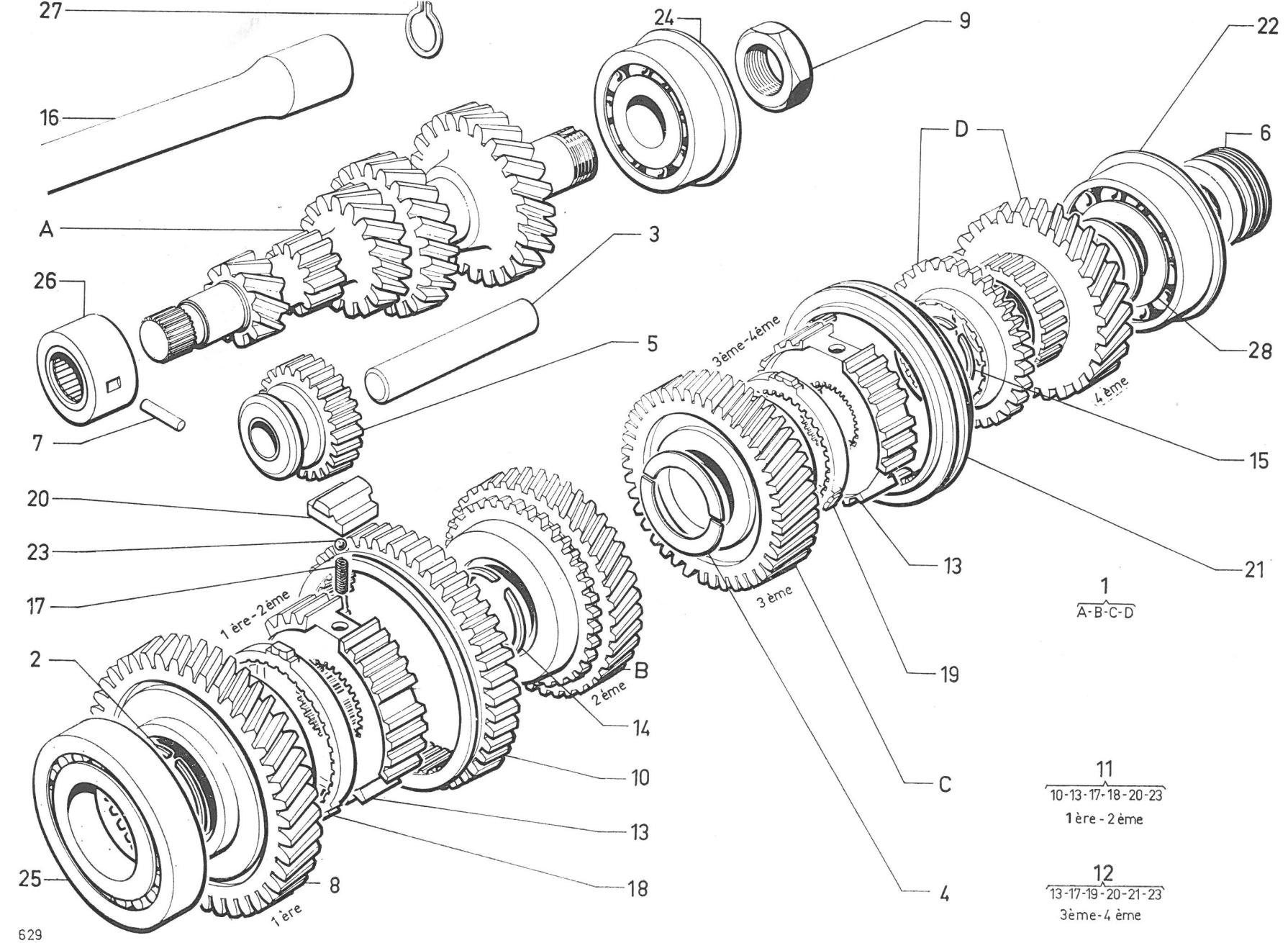
I	NUMÉROS	K		Boîte de vitesses Pignons et arbres	Getriebe Ritzel und Wellen	Gear-box Pinions and shafts	Caja de velocidades Piñones y arboles	Scatola cambio Ingranaggi e alberi
1	GX 09 367 01 A			Arbre primaire avec : - pignon 2 ^e - 3 ^e - 4 ^e .	Primärwelle mit Ritzel : - f. 2., 3. u. 4. Gang.	Primary shaft with pinion: - f. 2nd, 3rd and 4th.	Arbol primario con piñon : - de 2 ^a , 3 ^a y 4 ^a .	Albero primario con : - ingan. 2 ^a , 3 ^a e 4 ^a .
2	GX 09 107 01 A	1	36,2 × 43,2 × 2.	Segment d'arrêt.	Sicherungsring.	Stop ring.	Segmento de retención.	Segmento d'arresto.
3	GX 09 116 01 A	1	Ø 13,2 - L 88.	Axe de marche AR.	Achse für Rückwärtsgang.	Spindle of reverse gear.	Eje de piñon de marcha atras.	Alberello per ingranaggio RM.
4	GX 09 143 08 B	?	29,75 × 44 - e.	Demi rondelle :	Halbscheibe :	Half washer:	Media arandela :	Semi rondella :
	GX 09 142 09 B		E 2,56.	-	-	-	-	-
	GX 09 142 10 B		E 2,59.	-	-	-	-	-
	GX 09 142 11 B		- 2,62.	-	-	-	-	-
	GX 09 142 12 B		- 2,65.	-	-	-	-	-
	GX 09 142 12 B		- 2,68.	-	-	-	-	-
	GX 09 142 13 B		- 2,71.	-	-	-	-	-
5	GX 09 144 01 A	1	Ø ext. 54,1 - L 31.	Pignon de marche AR (23 dents).	Ritzel für RW-Gang (23 Zähne).	Reverse pinion (23 teeth).	Piñon de marcha atras (23 dientes).	Ingranaggio RM. (23 denti).
	GX 09 325 01 A	1	13,43 × 20 × 9,5.	Entretoise M AR.	Abstandsstück für RW-Gang.	Spacer for reverse pinion.	Separador de MA.	Distanziale RM.
6	GX 09 145 01 A	1		Écrou vis de compteur :	Mutter als Tachoantrieb :	Nut speedometer:	Tuerca formante tornillo de velocímetro (6 roscas) :	Dado formante vite per tachimetro (6 filetti) :
7	GX 09 150 01 A	1	Ø 5 - L 31,5.	Goupille.	Kerbstift.	Pin.	Pasador.	Copiglia
8	GX 09 314 01 B	1	Ø int. 38.	Pignon récepteur 1 ^{re} , bagué (42 dents) : - nu.	Ritzel für 1. Gang, ausgebüchst (42 Zähne) : - ohne Ausrüstung.	Pinion for 1st (42 teeth), bushed: - only.	Piñon receptor de 1 ^a con casquillo (42 dientes) : - desnudo.	Ingranaggio imboccolato. della 1 ^a (42 denti) : - nudo.
	GX 09 339 01 A	1						
9	GX 09 177 01 A	1	H 20 × 11,5.	Écrou de blocage sur arbre primaire.	Befestigungsmutter auf der Primärwelle.	Stop nut for primary shaft.	Tuerca de sujeción sobre arbol primario.	Dado di bloccaggio sull' albero primario.
10	GX 09 278 01 B	1	Ø ext. 100 - L 24,7.	Baladeur 1 ^{re} -2 ^e (46 dents) :	Schiebemuffe für 1. u. 2. Gang (46 Zähne) :	Sliding sleeve for 1st-2nd (46 teeth):	Desplazable de 1 ^a -2 ^a (46 dientes) :	Scorrevole della 1 ^a e 2 ^a (46 denti) :
11	GX 09 210 01 E	1		Synchro 1 ^{re} -2 ^e complet :	Synchronisierglocke für 1. und 2. Gang, komplett :	Synchro f. 1st-2nd, compl:	Sincronisador de 1 ^a y 2 ^a , completo :	Sincronizzatore della 1 ^a e 2 ^a completo :
12	GX 09 211 01 D	1		Synchro : - 3 ^e -4 ^e .	Synchronisierglocke : - f. 3. und 4. Gang.	Synchro: - for 3 rd-4th.	Sincronisador : - de 3 ^a -4 ^a .	Sincronizzatore : - della 3 ^a e 4 ^a .
13	GX 09 217 01 A	1	Ø ext. 67,5.	Moyeu de synchro (28 cannelures) : - 3 ^e -4 ^e .	Synchronnabe (28 Nuten): - f. 3. u. 4. Gang.	Synchro-hub (28 splins): - f. 3rd-4th.	Cubo de sincro (28 aceanaladuras) : - 3 ^a -4 ^a .	Mozzo di sincro (28 scanalature) : - 3 ^a -4 ^a .
	GX 09 274 01 A	1	Ø ext. 77,4.	- 1 ^e -2 ^e .	- f. 1 und 2 Gang.	- f. 1st and 2nd.	- 1 ^a -2 ^a .	- 1 ^a -2 ^a .





I	NUMÉROS	K		Boîte de vitesses Pignons et arbres (Suite)	Getriebe Ritzel und Wellen (Forts.)	Gear-box Pinions and shafts (Cont.)	Caja de velocidades Piñones y arboles (Cont.)	Scatola cambio Ingranaggi e alberi (Cont.)
14		?	31,1 × 37,1	Segment d'arrêt synchro :	Synchronsperring :	Synchro-ring:	Segmento de sincro :	Segmento d'arresto per sincro :
	GX 09 222 04 A	?	- 1,42.	-	- für 1. und 2. Gang.	- for 1st-2nd.	- de 1 ^a y 2 ^a .	- della 1 ^a -2 ^a .
	GX 09 222 05 A	?	- 1,46.	- 1 ^{re} -2 ^e .	- für 1. und RW-Gang.	- for 1st-reverse.	- de 1 ^a y MA.	- della 1 ^a -RM.
	GX 09 222 06 A	?	- 1,50.	- 1 ^{re} M. AR.	-	-	-	-
	GX 09 222 07 A	?	- 1,54.	-	-	-	-	-
	GX 09 222 08 A	?	- 1,58.	-	-	-	-	-
15				Segment d'arrêt synchro :	Synchronsperring :	Synchro stop ring:	Segmento de sincro :	Arresto per sincro :
	GX 09 229 04 A		25,6 × 31,6 - e 1,42.	- 3 ^e -4 ^e .	- für 3.-4. Gang.	- for 3rd-4th.	- de 3 ^a y 4 ^a .	- della 3 ^a e 4 ^a .
	GX 09 229 05 A		- 1,46.	- 2 ^e -3 ^e .	- für 2.-3. Gang.	- for 2nd-3rd.	- de 2 ^a y 3 ^a .	- della 2 ^a y 3 ^a .
	GX 09 229 06 A		1,50.	-	-	-	-	-
	GX 09 229 07 A		1,54.	-	-	-	-	-
	GX 09 229 08 A		- 1,58.	-	-	-	-	-
16	1 C 5 416 460 R	1	L 279.	Arbre de commande (21 cannelures).	Antriebswelle (21 Nuten).	Drive-shaft (21 splines).	Arbol de mando (21 acanaladuras).	Albero di C ^d o (21 scanal.).
17	GX 09 250 01 B	6	Ø int. 3,5 - Ø ext. 8,1	Ressort de bille de synchro (14 spires) :	Feder für Kugel (14 Wicklungen) :	Spring f. synchro-ball (14 turns) :	Muelle de bola de sincro. (14 espiras) :	Molla per sfera del sincro. (14 spire) :
				Bague de synchro :	Zahnring :	Synchro-ring :	Casquillo :	Anello :
18	GX 09 275 01 D	2		- 1 ^{re} -2 ^e (54 rainures).	- 1.-2. Gang (54 Zähne).	- Ist-2nd. (54 grooves).	- de 1 ^a -2 ^a . (54 ranuras).	- della 1 ^a -2 ^a . (54 dentat.).
19	GX 09 276 01 C	2		- 3 ^e -4 ^e (42 rainures).	- 3.-4. Gang (42 Zähne).	- 3rd-4th (42 grooves).	- de 3 ^a -4 ^a (42 ranuras).	- della 3 ^a -4 ^a (42 dentat.).
20	GX 09 277 01 A	6	18,55 × 7,7.	Doigt d'armement.	Mitnehmerzapfen für Synchronisierglocke.	Setting pin.	Dado de entrenamiento.	Levetta d'innesto.
21	GX 09 279 01 B	1	Ø ext. 86 - l 24,7.	Baladeur :	Schiebemuffe :	Sliding sleeve:	Desplazable :	Scorrevole :
				- 3 ^e -4 ^e .	- f. 3.-4. Gang.	- f. 3rd-4th.	- de 3 ^a -4 ^a .	- 3 ^a -4 ^a .
22	1 G 5 437 164 J GX 09 309 01 A	1	25 × 62 × 67,25 × 25,4.	Roulement double.	Doppelkugellager.	Double bearing.	Rodamiento doble.	Cuscinetto doppio.
23	24 100 009 V ZD 9410 000 U	6	Ø 5,55.	Bille de synchro.	Kugel f. Synchronisiergl.	Ball for synchro.	Bola del sincronizador.	Sfera del sincro.
24	ZC 9620 306 U	1	20 × 52 × 57,15 × 22 × 15.	Roulement.	Kugellager.	Bearing.	Rodamiento.	Cuscinetto.
25	ZC 9620 326 U	1	40 × 80 × 18.	Roulement.	Kugellager.	Bearing.	Rodamiento.	Cuscineto.
26	ZC 9620 329 U	1	22 × 34 × 20.	Roulement à aiguilles.	Nadellager.	Needle bearing.	Rodamiento de agujas.	Cuscinetto a rullin.
27	GX 08 111 01 A	1	16 × 19,5 × 1,2.	Segment d'arrêt.	Federring.	Stop ring.	Segmento de retención.	Arresto elastico.

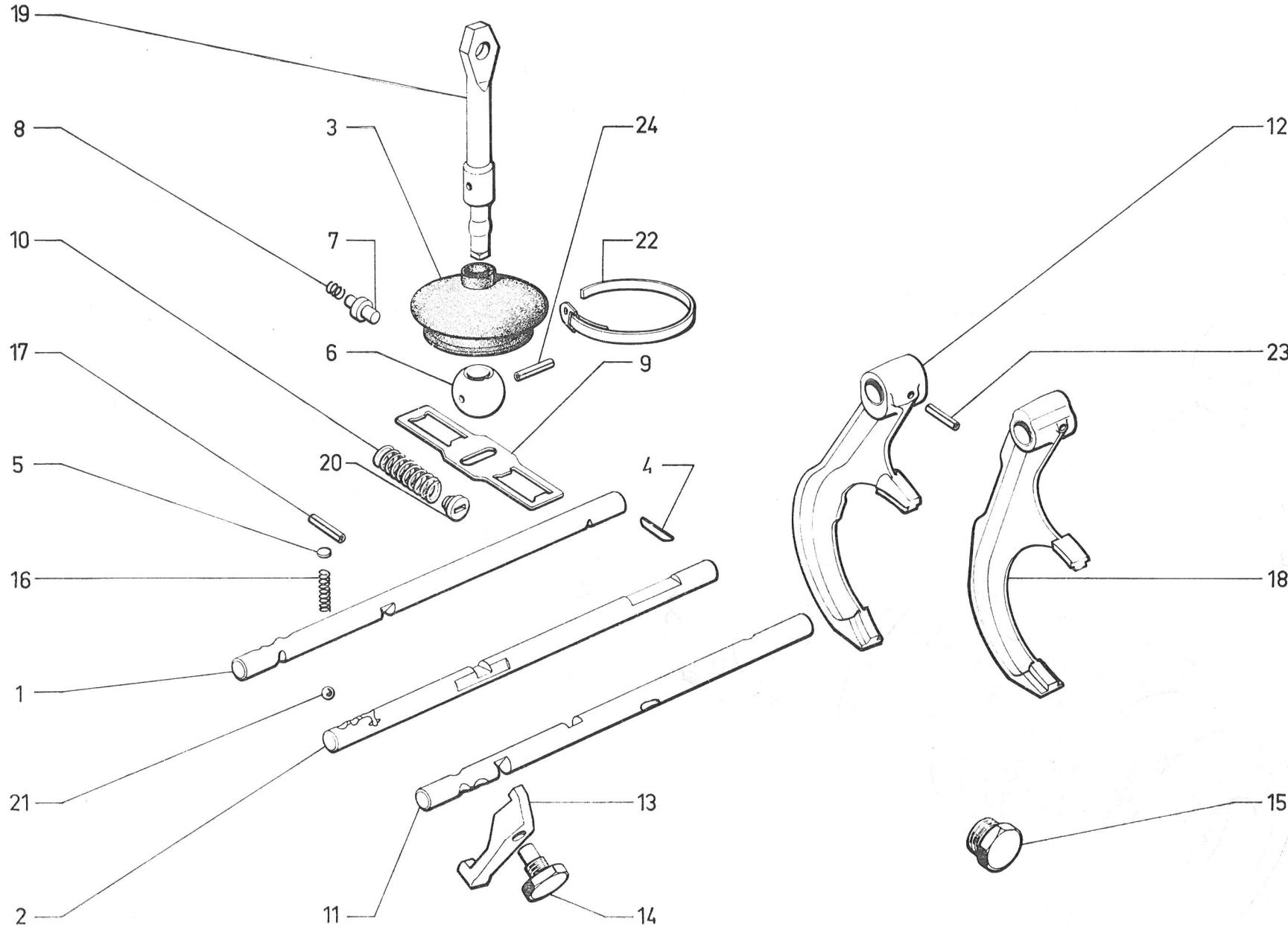
I	NUMÉROS	K		Boîte de vitesses Pignons et arbres (Suite)	Getriebe Ritzel und Wellen (Forts.)	Gear-box Pinions and shafts (Cont.)	Caja de velocidades Piñones y arboles (Cont.)	Scatola cambio Ingranaggi e alberi (Cont.)
28	GX 09 104 01 A	?	25 × 36 - e 2,50.	Cale de réglage :	Einstellscheibe :	Adjusting shim:	Suplemento de reglage :	Spessore di regolazione :
	GX 09 104 02 A		- 2,54.	-	-	-	-	-
	GX 09 104 03 A		- 2,58.	-	-	-	-	-
	GX 09 104 04 A		- 2,62.	-	-	-	-	-
	GX 09 104 05 A		- 2,66.	-	-	-	-	-
	GX 09 104 06 A		- 2,70.	-	-	-	-	-
	GX 09 104 07 A		- 2,74.	-	-	-	-	-
	GX 09 104 08 A		- 2,78.	-	-	-	-	-
	GX 09 104 09 A		- 2,82.	-	-	-	-	-
	GX 09 104 10 A		- 2,86.	-	-	-	-	-
	GX 09 104 11 A		- 2,90.	-	-	-	-	-
	GX 09 104 12 A		- 2,94.	-	-	-	-	-
	GX 09 104 13 A		- 2,98.	-	-	-	-	-
	GX 09 104 14 A		- 3,02.	-	-	-	-	-
	GX 09 104 15 A		- 3,06.	-	-	-	-	-
	GX 09 104 16 A		- 3,10.	-	-	-	-	-
	GX 09 104 17 A		- 3,14.	-	-	-	-	-
	GX 09 104 18 A		- 3,18.	-	-	-	-	-
	GX 09 104 19 A		- 3,22.	-	-	-	-	-
	GX 09 104 20 A		- 3,26.	-	-	-	-	-
	GX 09 104 21 A		- 3,30.	-	-	-	-	-
	GX 09 104 22 A		- 3,34.	-	-	-	-	-
	GX 09 104 23 A		- 3,38.	-	-	-	-	-
	GX 09 104 24 A		- 3,42.	-	-	-	-	-
	GX 09 104 25 A		- 3,46.	-	-	-	-	-
	GX 09 104 26 A		- 3,50.	-	-	-	-	-
	GX 09 104 27 A		- 3,54.	-	-	-	-	-
	GX 09 104 28 A		- 3,58.	-	-	-	-	-
	GX 09 104 29 A		- 3,62.	-	-	-	-	-
	GX 09 104 30 A		- 3,66.	-	-	-	-	-
	GX 09 104 31 A		- 3,70.	-	-	-	-	-
	GX 09 104 32 A		- 3,74.	-	-	-	-	-
	GX 09 104 33 A		- 3,78.	-	-	-	-	-
	GX 09 104 34 A		- 3,82.	-	-	-	-	-
	GX 09 143 01 A	1	44 × 50 × 2.	Rondelle de maintien.	Scheibe.	Washer.	Arandela.	Rondella.



11
10-13-17-18-20-23
1 ère - 2 ème

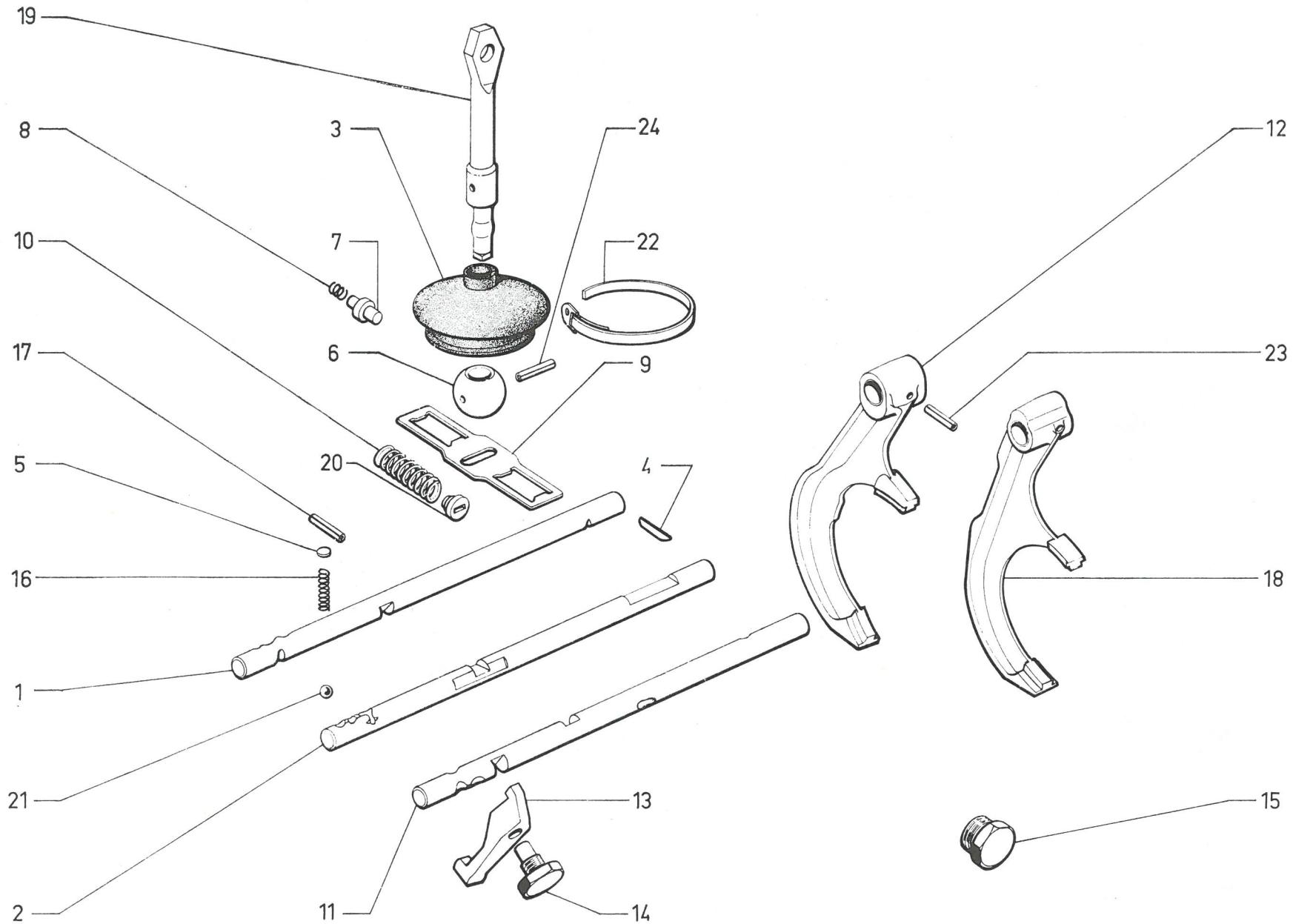
12
13-17-19-20-21-23
3 ème-4 ème

1-333



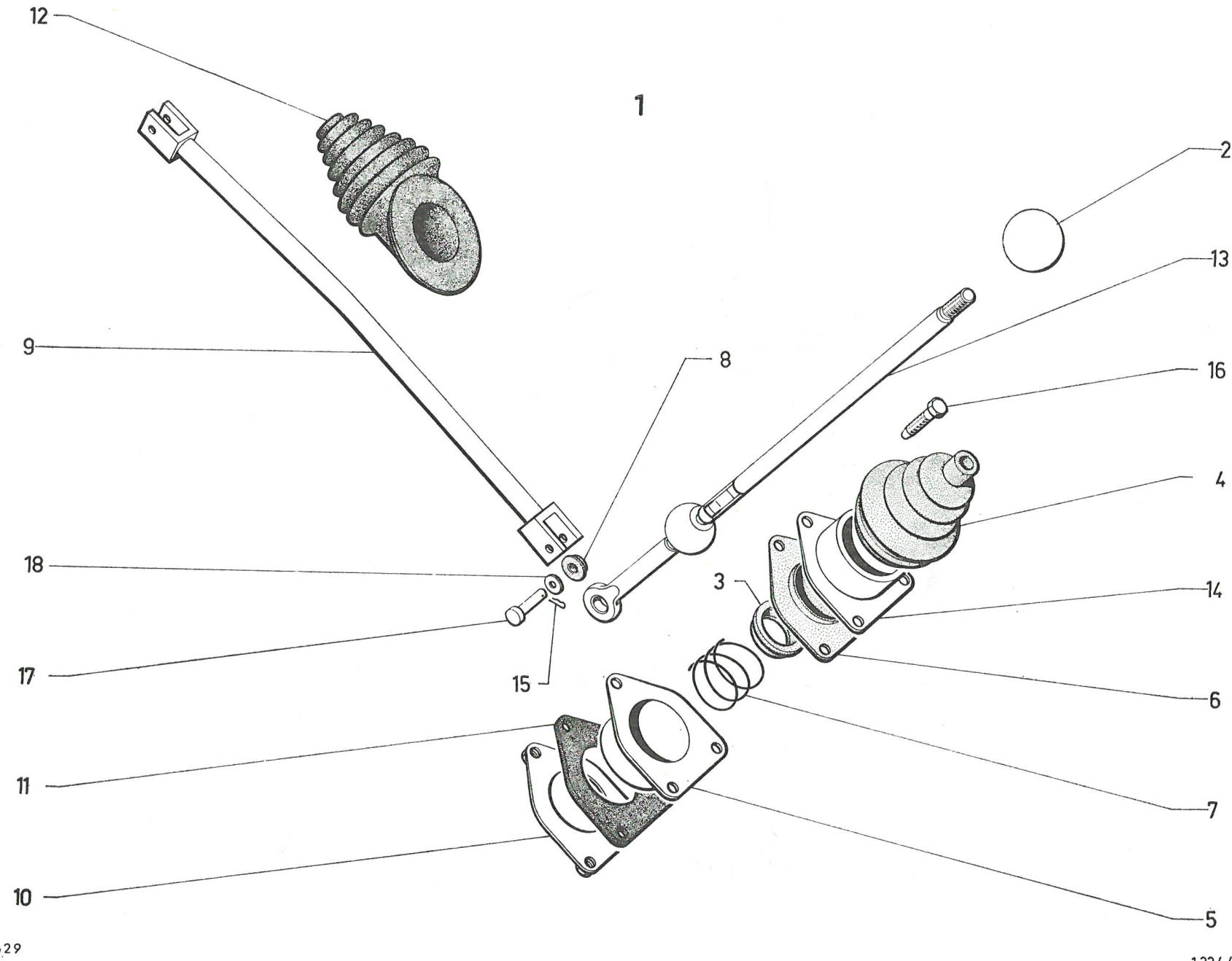
I	NUMÉROS	K		Axes et fourchettes	Achsen und Schaltgabeln	Spindles and forks	Ejes y horquillas	Aste e forcelle
1	GX 09 118 01 A	1	$\varnothing 12 - L 246.$	Axe de fourchette : - 1 ^{re} -2 ^e .	Schaltgabelachse : - für 1. und 2. Gang.	Fork spindle: - for 1st-2nd.	Eje de horquilla : - de 1 ^a y 2 ^a .	Asta della forcella : - per 1 ^a e 2 ^a .
2	GX 09 119 01 B	1	$\varnothing 12 - L 246.$	Axe de fourchette : - 3 ^e -4 ^e (1 plat L 33).	Schaltgabelachse : - für 3.-4. Gang (mit 1 Aussparung 33 L).	Fork spindle: - f. 3rd-4th (1 flat L 33).	Eje de horquilla : - de 3 ^a -4 ^a (1 llano L 33).	Asta della forcella : - 3 ^a e 4 ^a (1 parte piana).
3	GX 09 106 01 A	1	$\varnothing 9 - \varnothing 48 - h 42.$	Pare-poussière.	Schutzhülse.	Dust-cover.	Guardapolvo.	Parapolvere.
4	GX 09 125 01 B	1		Barreau de verrouillage.	Verriegelungsstange.	Locking rod.	Cerrojo.	Chiavistello.
5	GX 09 126 01 A	1	$\varnothing 7,5.$	Rondelle d'arrêt.	Sicherungsscheibe.	Stop washer.	Arandela de retención.	Rondella d'arresto.
6	GX 09 128 01 A	1	$\varnothing \text{ ext. } 28 - \varnothing \text{ int. } 15 - h 20 - 1 \varnothing 5,2.$	Rotule.	Kugelbolzen.	Ballpin.	Rotula.	Rotula.
7	GX 09 129 01 A	1	$5 \times 6 \times 10,5.$	Poussoir.	Druckstück.	Push rod.	Empujador.	Punteria.
8	GX 09 130 01 A	1	$\varnothing \text{ ext. } 10.$	Ressort.	Feder.	Spring.	Muelle.	Molla.
9	GX 09 131 01 A	1	$L 94 - e 2.$	Plaquette de rappel.	Rückholplatte.	Return blade.	Plaqueta de retroceso.	Placchetta di richiamo.
10	GX 09 132 01 B	1	$\varnothing \text{ int. } 9,4.$	Ressort de rappel :	Rückholfeder :	Return spring:	Muelle de retroceso :	Molla di richiamo :
	GX 09 345 01 A	1	$\varnothing \text{ int. } 8,8.$	-	-	-	-	-
11	GX 09 133 01 A	1	$\varnothing 12 - L 246.$	Axe de commande de marche AR.	Schaltgabelachse für RW-Gang.	Spindle for reverse.	Eje de mando de MA.	Alberello per C ^{do} della RM.
12	GX 09 134 01 A	1	$1 \varnothing 12 - 1 \varnothing 5 - \varnothing 82,5.$	Fourchette de 1 ^{re} -2 ^e .	Schaltgabel f. 1. u. 2. G.	Fork for 1st-2nd.	Horquilla de 1 ^a -2 ^a .	Forcella della 1 ^a -2 ^a .
13	GX 09 135 01 A	1	$\varnothing 9 - e 18.$	Réducteur de course de marche AR.	Schaltwegbegrenzer für RW-Gang.	Reduction lever f. reverse speed control.	Reducor de mando de MA.	Riduttore C ^{do} RM.
14	GX 09 136 01 B	1	$\varnothing M 16 \times 13,5 - L 36,5.$	Axe.	Achse.	Spindle.	Eje.	Perno.
15	ZC 9451 253 U	1	$\varnothing 14 \times 150.$	Obturateur.	Verschlussdeckel.	Obturator.	Obturador.	Otturatore.
16	GX 09 264 01 A	3	$\varnothing \text{ ext. } 7,5.$	Ressort de bille : - (14 spires).	Feder für Kugel : - (14 Wicklungen).	Spring f. locking ball: - (14 turns).	Muelle de bola : - (14 espiras).	Molla per sfera : - (14 spire).
		1		-	-	-	-	-
	GX 09 264 01 B	2	$\varnothing \text{ ext. } 7,5.$	- (20 spires).	- (20 Wicklungen).	- (20 turns).	- (20 espiras).	- (20 spire).
17	GX 09 265 01 B	2	$\varnothing 8,5.$	Guide de ressort :	Federführung :	Guide for spring:	Guía de muelle :	Guida per molla :
				-	-	-	-	-

I	NUMÉROS	K		Axes et fourchettes (Suite)	Achsen und Schaltgabeln (Forts.)	Spindles and forks (Cont.)	Ejes y horquillas (Cont.)	Aste e forcelle (Cont.)
18	GX 09 289 01 A	1	1 ø 12 - 1 ø 5,1 - ø 76,7. 1 ø 12 - 1 ø 5,1 - ø 76,7.	Fourchette 3 ^e -4 ^e . Fourchette 2 ^e -3 ^e .	Gabel für 3.-4. Gang. Gabel für 2.-3. Gang.	Fork f. 3rd-4th. Fork f. 2nd-3rd.	Horquilla de 3 ^a y 4 ^a . Horquilla de 2 ^a y 3 ^a .	Forcella della 3 ^a e 4 ^a . Forcella della 2 ^a e 3 ^a .
19	<u>GX 09 301 02 B</u>	1		Levier de commande des axes de fourchettes.	Hebel für Schaltgabelachsen.	Control lever for fork spindles.	Palanca de mando de ejes de horquillas.	Leva di C ^{do} per alberelli delle forcelle.
20	ZD 9271 900 W	1	4 × 35.	Goupille.	Stift.	Pin.	Pasador.	Copiglia.
21	ZD 9411 300 U	4	ø 7,5.	Bille.	Kugel.	Ball.	Bola.	Sfera.
22	ZC 9614 000 U	1		Collier.	Schelle.	Collar.	Collar.	Collare.
23	ZC 9617 067 U	3	5,4 × 18.	Goupille.	Stift.	Pin.	Pasador.	Copiglia.
24	ZC 9617 077 U	1	5,5 × 26.	Goupille.	Stift.	Pin.	Pasador.	Copiglia.



629

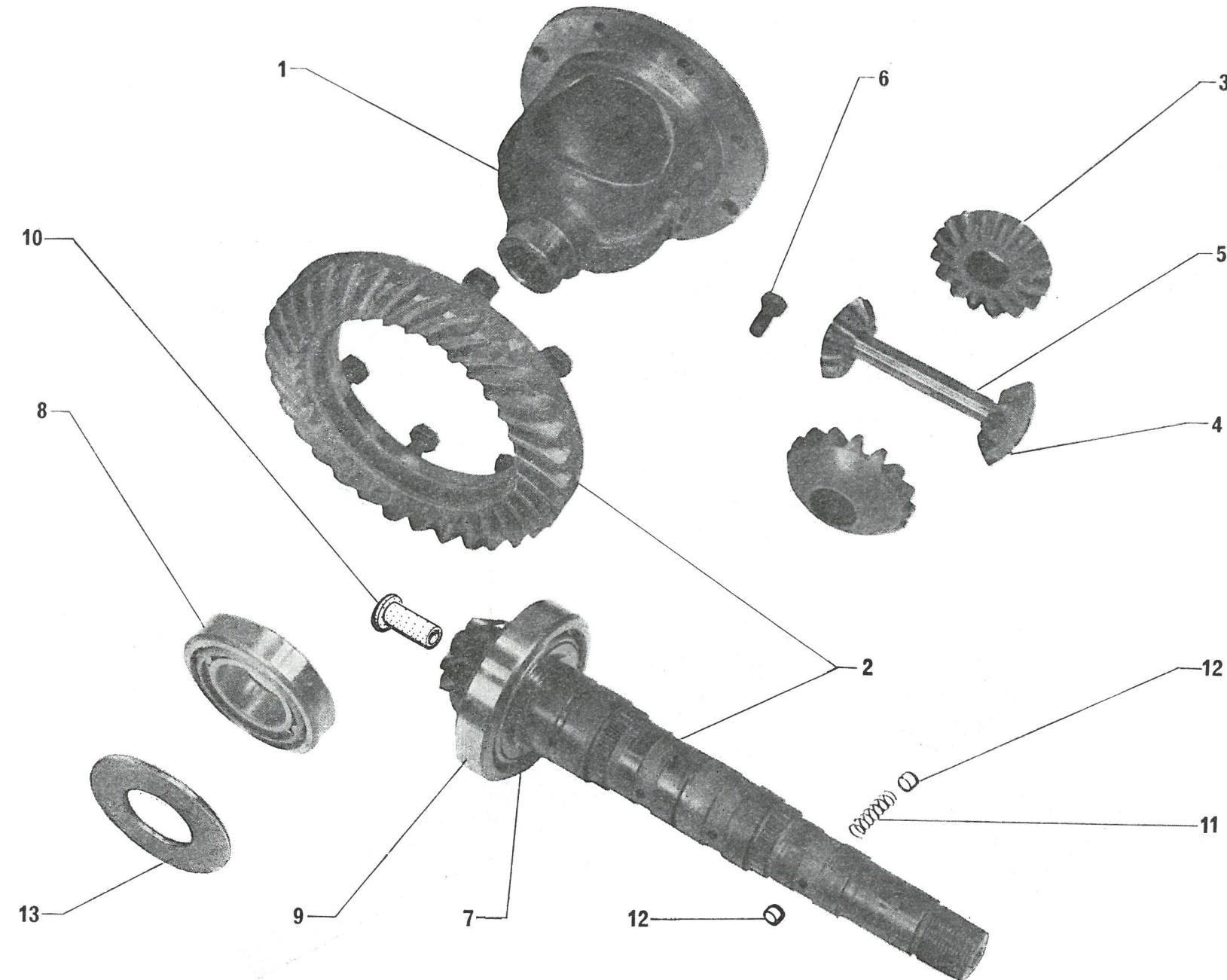
1-334



I	NUMÉROS	K		Commande des vitesses	Gangschaltung	Gear-change control	Mando de velocidades	Comando marce
1	1 C 5 434 352 U	1	D à G.	Levier complet sans boule ni pare-poussière.	Kompl. Schalthebel, ohne Knopf u. Schutzhülle.	Complete lever without knob nor dust cover.	Palanca compl. sin bola ni guardapolvo.	Leva senza pomello né parapolvere.
2	ZA 40 490 03 L	1	Ø 43.	Boule de levier.	Knopf f. Schalthebel.	Knob for lever.	Bola de leva.	Pomello della leva.
3	ZA 40 932 76 L	1	26 × 42 × 48.	Siège inférieur.	Untere Schalenhälfte.	Lower seat.	Asiento inferior.	Sede inferiore.
4	3 C 5 431 616 E	1		Garniture.	Dichtstulpen.	Dust-cover.	Guardapolvo.	Parapolvere.
5	ZA 41 028 63 L	1	Ø int. 48,5 - 1 Ø 39.	Boîtier inférieur.	Untere Gehäusenhälfte.	Lower casing.	Caja inferior.	Scatola inferiore.
6	ZA 41 028 99 L	1	3 Ø 6,5.	Siège supérieur.	Obere Schalenhälfte.	Upper seat.	Asiento superiore.	Sede superiore.
7	GX 42 467 01 A	1		Ressort.	Feder.	Spring.	Muelle.	Molla.
8	ZA 42 105 62 L	4	6 × 14 × 21.	Bague.	Ring.	Bush.	Manguito.	Boccola.
9	1 C 5 432 422 R	1	2 Ø 6 - entr. 432.	Tirant.	Zug.	Tie-rod.	Tirante.	Tirante.
10	GX 42 317 01 A	1	Ø 58 - 3 Ø M 6.	Plaque.	Platte.	Plate.	Placa.	Placca.
11	GX 42 318 01 A	2	Ø 58 - 3 Ø 6,5.	Joint.	Dichtung.	Gasket.	Junta.	Guarnizione.
12	1 C 5 432 423 B	1		Pare-poussière sur tablier.	Dichtstulpen am Spritzblech.	Dust-cover on front partition.	Guardapolvo sobre salpicadero.	Parapolvere sulla paratia anteriore.
13	1 C 5 432 769 M	1	L 440 - 1 Ø 13.	Levier de commande.	Schalthebel.	Control lever.	Leva de mando.	Leva di comando.
14	GX 42 430 01 B	1	3 Ø 6,5.	Boîtier supérieur.	Obere Gehäusenhälfte.	Upper casing.	Caja superior.	Scatola superiore.
15	ID 5 411 152 V DX 9842-947 L	2	→ 2/73.	Épingle d'arrêt :	Halteklammer :	Stop pin:	Horquilla de retención :	Forcellina d'arresto :
	Z A 4 210 561 L	1	2/73 → -		-	-	-	-
		1	2/73 → -		-	-	-	-

I	NUMÉROS	K		Commande des vitesses	Gangschaltung	Gear-change control	Mando de velocidades	Comando marce
16	ZD 9368 630 N	3	TH 6 × 28.	Vis.	Schraube.	Screw.	Tornillo.	Vite.
17	ZC 9612 010 W	2	6 × 27 - 1 ø 2,5.	Axe.	Achse.	Spindle.	Eje.	Asta.
18	GX 42 49201 A	2	6 × 8,6 × 2,4.	Rondelle.	Scheibe.	Washer.	Arandela.	Rondella.
			D à D	Pièces spéciales	Spezialteile	Special parts	Piezas especiales	Pezzi speciali
13	2 C 5 440 806 W	1	L 375.	Levier de commande.	Schalthebel.	Control lever.	Leva de mando.	Leva di comando.

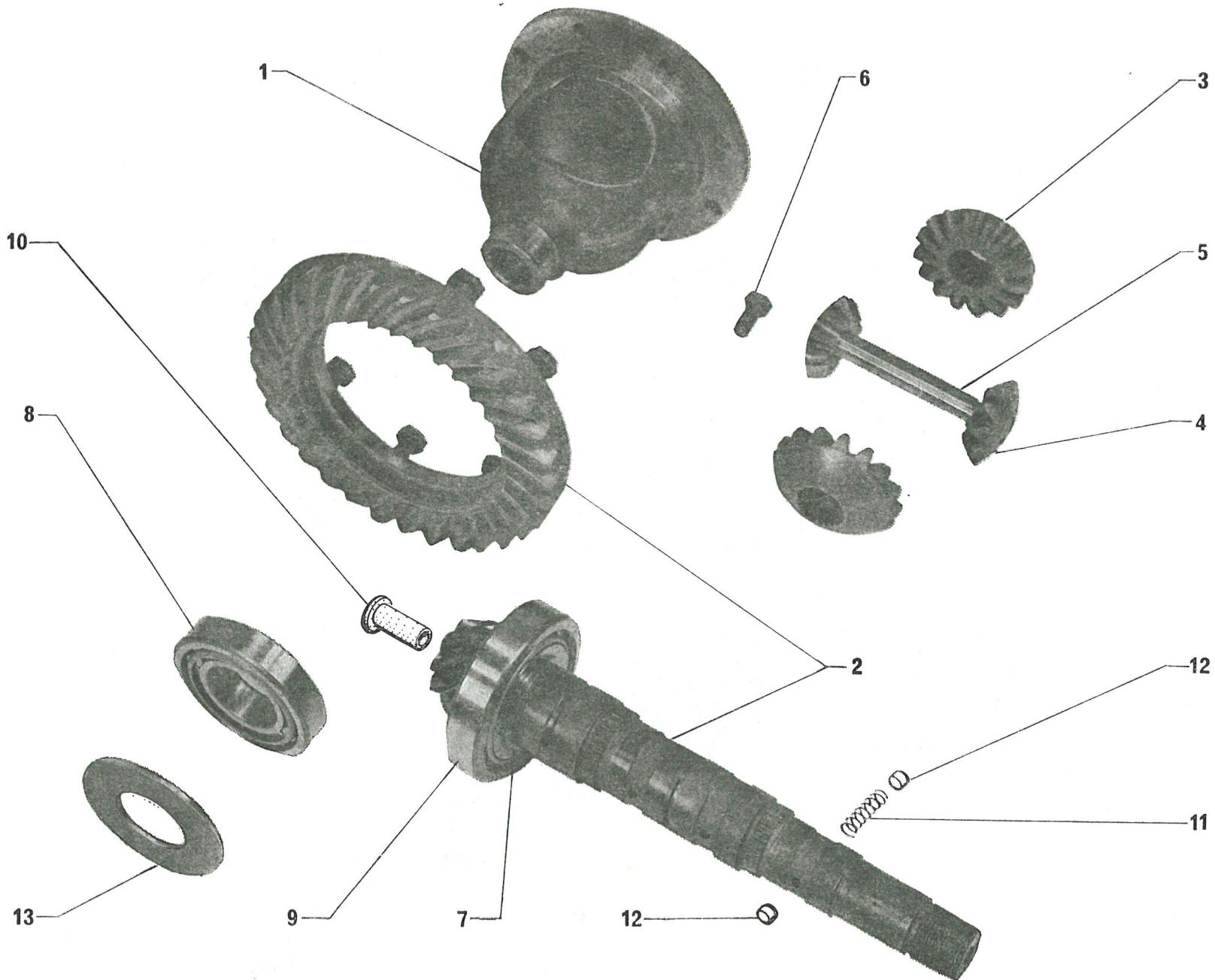
I	NUMÉROS	K		Différentiel	Differential	Differential	Diferencial	Differenziale
1	GX 09 251 01 D	1		Boîtier.	Gehäuse.	Casing.	Caja.	Scatola.
2	GX 09 368 01 A	1	8 × 33 R.p. GX 09 369 01 A. → 1/73	Couple conique :	Teller-und Kegelrad :	Crown wheel and pinion:	Grupo conico :	Coppia conica :
	GX 09 369 01 A	1	8 × 33 1/73 →.	-	-	-	-	-
3	GX 09 252 01 A	2		Planétaire.	Planetenrad.	Planet wheel.	Tiñon planetario.	Planetario.
4	GX 09 253 01 A	2		Satellite.	Satellitenrad.	Satellite.	Piñon satelite.	Satellite.
5	GX 09 254 01 A	1	14 × 100.	Axe.	Achse.	Spindle.	Eje.	Perno.
6	GX 09 258 01 C	8	TH 10 × 21,5.	Vis.	Schraube.	Screw.	Tornillo.	Vite.
7	GX 09 107 01 A	1	36,2 × 43,2 × 2.	Segment d'arrêt.	Sicherungsring.	Stop ring.	Segmento de retención.	Segmento d'arresto.
8	ZC 9089 964 U	2	35 × 72 × 17.	Roulement.	Kugellager.	Bearing.	Rodamiento.	Cuscinetto.
9	ZC 9620 326 U	1	40 × 80 × 18.	Roulement.	Kugellager.	Bearing.	Rodamiento.	Cuscinetto
10	GX 09 151 01 A	1	Ø 9,3 - 18 - L 22.	Embout du pignon d'attaque.	Endstück des Antriebsritzels.	End piece for bevel pinion.	Termina de piñón conico.	Terminale per pignone conico.
11	GX 09 358 01 A	2	Ø ext.	Ressort (15 spires).	Feder (15 Wicklungen).	Sping (15 turns).	Muelle (15 espiras).	Molla (15 spire).
12	GX 09 359 01 A	4	7 × 5.	Pion.	Zapfen.	Dowel.	Espiga.	Grano.
13	GX 09 188 01 A	?	Ø ext. 71,5 - e 1,60.	Cale :	Einstellscheibe :	Shim:	Suplemento :	Spessore :
	GX 09 188 02 A		- 1,65.	-	-	-	-	-
	GX 09 188 03 A		- 1,70.	-	-	-	-	-
	GX 09 188 04 A		- 1,75.	-	-	-	-	-
	GX 09 188 05 A		- 1,80.	-	-	-	-	-
	GX 09 188 06 A		- 1,85.	-	-	-	-	-
	GX 09 188 07 A		- 1,90.	-	-	-	-	-
	GX 09 188 08 A		- 1,95.	-	-	-	-	-
	GX 09 188 09 A		- 2,00.	-	-	-	-	-
	GX 09 188 10 A		- 2,05.	-	-	-	-	-
	GX 09 188 11 A		- 2,10.	-	-	-	-	-
	GX 09 188 12 A		- 2,15.	-	-	-	-	-



629

1-343

1-343



629

1-343

I	NUMÉROS	K		Différentiel (Suite)	Differential (Forts.)	Differential (Cont.)	Diferencial (Cont.)	Differenziale (Cont.)
13	GX 09 188 13 A	?	Ø ext. 71,5 - e 2,20.	Cale :	Einstellscheibe :	Shim:	Suplemento :	Spessore :
	GX 09 188 14 A		- 2,25.	-	-	-	-	-
	GX 09 188 15 A		- 2,30.	-	-	-	-	-
	GX 09 188 16 A		- 2,35.	-	-	-	-	-
	GX 09 188 17 A		- 2,40.	-	-	-	-	-
	GX 09 188 18 A		- 2,45.	-	-	-	-	-
	GX 09 188 19 A		- 2,50.	-	-	-	-	-
	GX 09 188 20 A		- 2,55.	-	-	-	-	-
	GX 09 188 21 A		- 2,60.	-	-	-	-	-
	GX 09 188 22 A		- 2,65.	-	-	-	-	-
	GX 09 188 23 A		- 2,70.	-	-	-	-	-
	GX 09 188 24 A		- 2,75.	-	-	-	-	-
	GX 09 188 25 A		- 2,80.	-	-	-	-	-
	GX 09 188 26 A		- 2,85.	-	-	-	-	-
	GX 09 188 27 A		- 2,90.	-	-	-	-	-
	GX 09 188 28 A		- 2,95.	-	-	-	-	-
	GX 09 188 29 A		- 3,00.	-	-	-	-	-
	GX 09 188 30 A		- 3,05.	-	-	-	-	-
	GX 09 188 31 A		- 3,10.	-	-	-	-	-
	GX 09 188 32 A		- 3,15.	-	-	-	-	-
	GX 09 188 33 A		- 3,20.	-	-	-	-	-
	GX 09 188 34 A		- 3,25.	-	-	-	-	-
	GX 09 188 35 A		- 3,30.	-	-	-	-	-
	GX 09 188 36 A		- 3,35.	-	-	-	-	-
	GX 09 188 37 A		- 3,40.	-	-	-	-	-
	GX 09 188 38 A		- 3,45.	-	-	-	-	-
	GX 09 188 39 A		- 3,50.	-	-	-	-	-
	GX 09 188 40 A		- 3,55.	-	-	-	-	-
	GX 09 188 41 A		- 3,60.	-	-	-	-	-
	GX 09 188 42 A		- 3,65.	-	-	-	-	-
	GX 09 188 43 A		- 3,70.	-	-	-	-	-
	GX 09 188 44 A		- 3,75.	-	-	-	-	-
	ZD 9272 100 U	1	4 × 45.	goupille d'axe de satellites.	Passstift für Satellitenachse.	Satellite spindle pin.	Grupilla de eje de satelites.	Coppiglia per perno satellite.

GROUPE 2

BAUGRUPPE 2

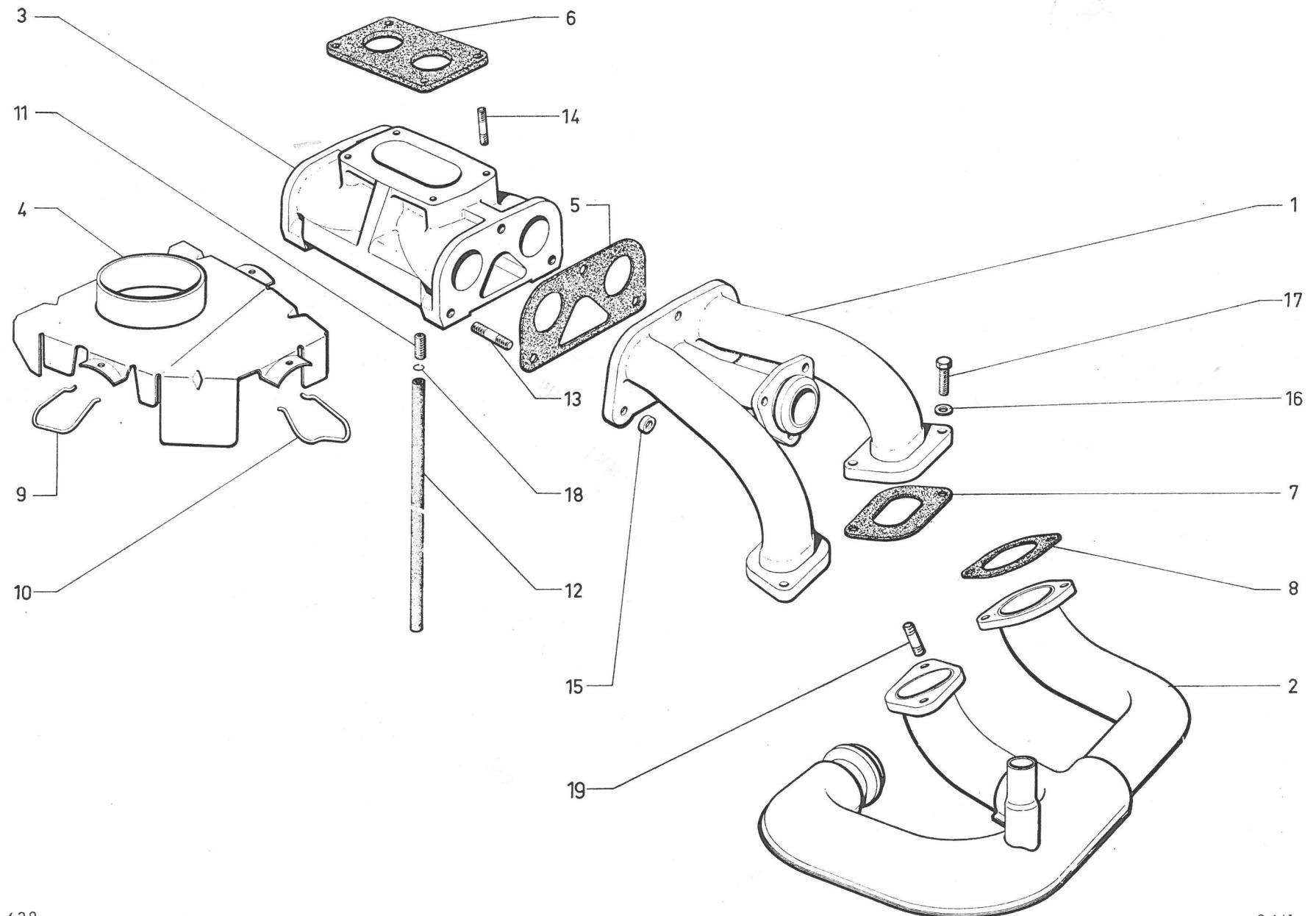
GROUP 2

SOUS-GROUPES	DÉSIGNATION DES CHAPITRES	UNTER-GRUPPEN	BEZEICHNUNG DER KAPITEL	UNDER-GROUPS	DESCRIPTION OF CHAPTERS
2-141	Tubulures admissions et échappement	2-141	Ein-und Auslasskrümmer	2-141	Inlet pipes and exhaust manifold
2-142	Commande d'accélérateur (pour carburateur « Solex »)	2-142	Gashebelgestänge (für « Solex »-Vergaser)	2-142	Accelerator control (for « Solex » carburettor)
2-142/1	Commande d'accélérateur (pour carburateur « Weber »)	2-142/1	Gashebelgestänge für « Weber »-Vergaser	2-142/1	Accelerator control (for « Weber » carburettor)
2-142/2	Carburateur « Solex »	2-142/2	Vergaser « Solex »	2-142/2	Carburettor « Solex »
2-171	Filtre à air	2-171	Luftfilter	2-171	Air filter
2-211	Allumeur « Ducellier »	2-211	Zündverteiler « Ducellier »	2-211	Distributor assy « Ducellier »
2-211/1	Allumeur « Sev-Marchal »	2-211/1	Zündverteiler « Sev-Marchal »	2-211/1	Distributor assy « Sev-Marchal »
2-212	Bobine - Bougie - Faisceau	2-212	Zündspule - Zündkerzen - Kabelbündel	2-212	Igition coil-Spark plugs - Wiving
2-312	Embrayage	2-312	Kupplung	2-312	Clutch
2-532	Alternateur - Régulateur « Ducellier »	2-532	Lichtmaschine - Regler « Ducellier »	2-532	Alternator - Regulator « Ducellier »
2-532/1	Alternateur - Régulateur « Paris-Rhône »	2-532/1	Lichtmaschine - Regler « Paris-Rhône »	2-532/1	Alternator - Regulator « Paris-Rhône »
2-533	Démarreur « Ducellier » → 6/73	2-533	Anlasser « Ducellier » → 6/73	2-533	Starter motor « Ducellier » → 6/73
2-533/A	Démarreur « Ducellier » 6/73 →	2-533/A	Anlasser « Ducellier » 6/73 →	2-533/A	Starter motor « Ducellier » 6/73 →
2-533/1	Démarreur « Paris-Rhône »	2-533/1	Anlasser « Paris-Rhône »	2-533/1	Starter motor « Paris-Rhône »

GRUPO 2**GRUPPO 2**

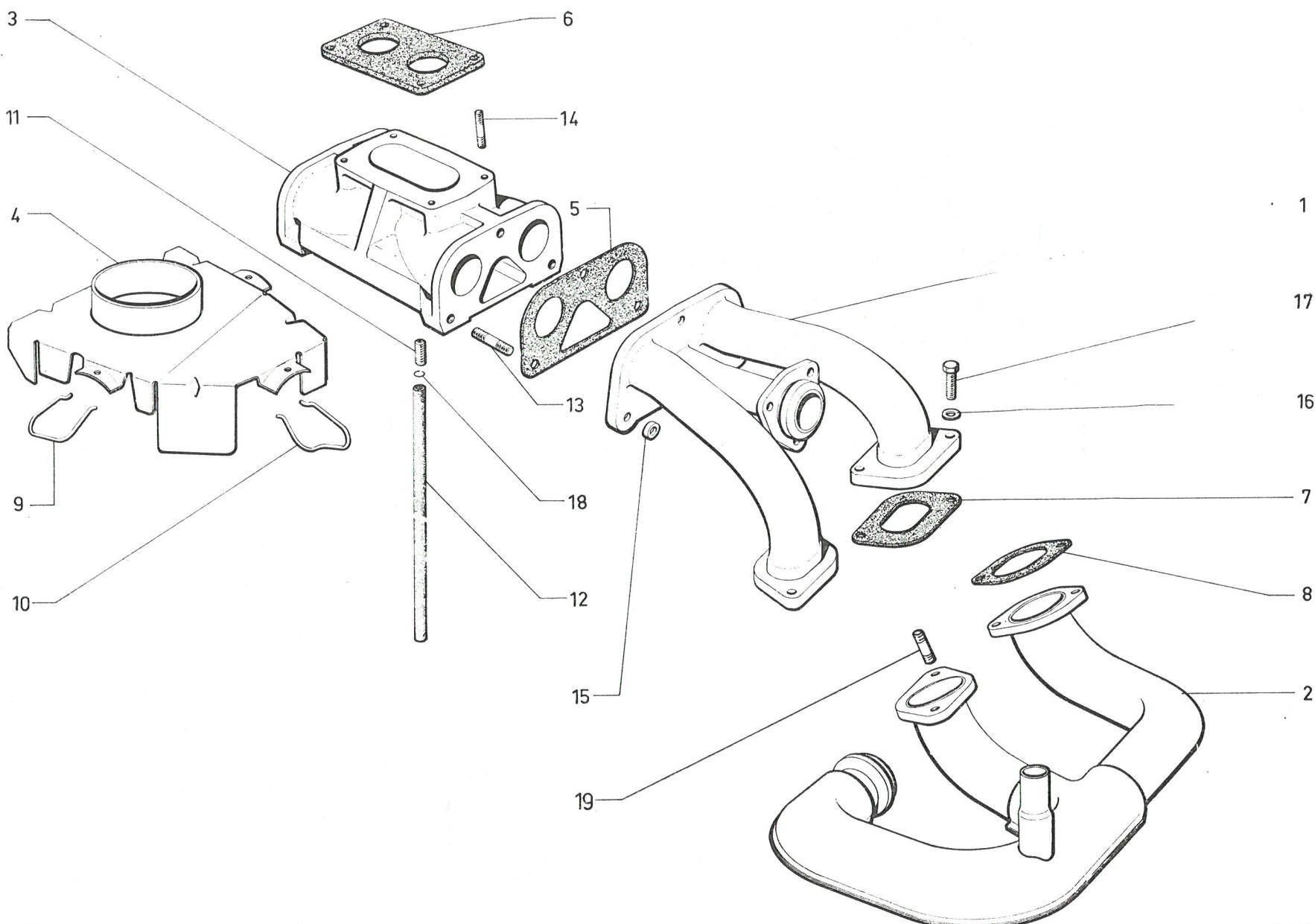
SUBGRUPOS	DESIGNACION DE LOS CAPITULOS	SOTTO-GRUPPI	DENOMINAZIONE DEI CAPITOLI		
2-141	Colectores de admisión y escape	2-141	Collettori d'aspirazione e scarico		
2-142	Mando de acelerador (para carburador « Solex »)	2-142	Comando dell' acceleratore (per carburatore « Solex »)		
2-142/1	Mando de acelerador (para carburador « Weber »)	2-142/1	Comando dell' acceleratore (per carburatore « Weber »)		
2-142/2	Carburador « Solex »	2-142/2	Carburatore « Solex »		
2-171	Filtro de aire	2-171	Filtro dell' aria		
2-211	Distributor « Duccellier »	2-211	Spinterogeno « Duccellier »		
2-211/1	Distributor « Sev-Marchal »	2-211/1	Spinterogeno « Sev-Marchal »		
2-212	Bobina - Bujias - Haz de cables	2-212	Bobina - Candele - Fascio cavi		
2-312	Embrague	2-312	Frizione		
2-532	Alternador - Regulador « Duccellier »	2-532	Alternatore - Regolatore « Duccellier »		
2-532/1	Alternador - Regulador « Paris-Rhône »	2-532/1	Alternatore - Regolatore « Paris-Rhône »		
2-533	Arrancador « Duccellier » → 6/73	2-533	Motorino d'avviamento « Duccellier » → 6/73		
2-533/A	Arrancador « Duccellier » 6/73 →	2-533/A	Motorino d'avviamento « Duccellier » 6/73 →		
2-533/1	Arrancador « Paris-Rhône »	2-533/1	Motorino d'avviamento « Paris-Rhône »		

I	NUMÉROS	K		Tubulures admission et échappement	Ein- und Auslasskrümmer	Inlet and exhaust manifolds	Colectores de admisión y escape	Collettori aspirazione e scarico
1	GX 03 275 01 A	2		Tubulure admission.	Einlasskrümmer.	Inlet manifold.	Colector de admisión.	Collettore aspirazione.
2	4 C 5 421 129 R	1	G.	Tubulure échappement :	Auslasskrümmer :	Exhaust manifold:	Colector de escape :	Collettore scarico :
	GX 04 215 01 A	1	D.	-	-	-	-	-
3	GX 03 127 02 B	1	« Solex ». 5451763	Boîtier :	Gehäuse :	Casing:	Caja :	Scatola :
	GX 03 127 03 A	1	« Weber ». 5451764	-	-	-	-	-
4	GX 04 230 02 A	1		Prise d'air chaud.	Warmluftanschluss.	Warm air instake.	Toma de aire caliente.	Presa aria calda.
5	GX 03 280 01 B	2		Joint tubulure - boîtier.	Dichtung am Gehäuse.	Joint for box.	Junta de caja.	Guarnizione per scatola.
6	GX 03 159 01 A	2	« Solex ».	Joint de carburateur :	Vergaserdichtung :	Joint for carburettor:	Junta de carburador :	Guarniz. per carburatore :
	GX 03 159 03 A	1	« Weber ».	-	-	-	-	-
7	GX 03 168 01 A	4		Joint de tubulure admission.	Dichtung für Einlasskrümmer.	Joint for inlet manifold.	Junta de colector de admisión.	Guarniz. per collettore aspirazione.
8	GX 04 103 01 A	4		Joint de tubulure échappement.	Dichtung für Auslasskrümmer.	Exhaust manifold joint.	Junta de colector de escape.	Guarniz. per collettore di scarico.
9	GX 04 227 01 A	2		Épingles de maintien.	Haltespange.	Holding clip.	Horquilla de sujeción.	Forcellina di fissaggio.
10	GX 04 228 01 A	1		Épingles de maintien.	Haltespange.	Holding clip.	Horquilla de sujeción.	Forcellina di fissaggio.
11	GX 03 243 01 A	1		Raccord.	Verbindung.	Union.	Racor.	Raccordo.
12	GX 03 270 01 A	1	4 × 7 × 440.	Tube souple d'écoulement.	Kraftstoffschlauch.	Outflow flexible pipe.	Tubo flex. de derrame.	Tubo fless. di scolo.
13	ZC 9616 138 U	6	8 × 34.	Goujon tubulure sur boîtier.	Stehbolzen am Gehäuse.	Stud on casing.	Esparrago sobre caja.	Prigioniero sulla scatola.
14	ZC 9616 150 U	4	Ø 8 - L 37 - « Solex ».	Goujon de carburateur :	Stehbolzen für Vergaser :	Stud for carburettor:	Esparrago de carburad. :	Prigioniero per carbur. :
	ZC 9616 206 U	4	Ø 6 - L 37 - « Weber ».	-	-	-	-	-



629

2-141



I	NUMÉROS	K		Tubulures admission et échappement (Suite)	Ein- und Auslasskrümmer (Forts.)	Inlet and exhaust manifolds (Cont.)	Colectores de admisión y escape (Cont.)	Collettori aspirazione e scarico (Cont.)
15	GX 03 281 01 A	6	8,25 × 15 × 3.	Rondelle plate de tubulure.	Scheibe.	Washer.	Arandela.	Rondella.
16	GX 03 169 01 A	8		Rondelle de vis tubulure admission.	Scheibe.	Washer.	Arandela.	Rondella.
17	23 720 019 ZD 9372 000 W	8	TH 7 × 25.	Vis de tubulure admission.	Schraube für Einlasskrümmer.	Screw for inlet manifold.	Tornillo de colector de admisión.	Vite per collettore aspir.
18	ZC 9620 556 U	1	e 0,8.	Circlips du tube d'écoulement d'essence.	Clips f. Rohr.	Pipe circlip.	Clip de tubo.	Graffetta per tubo.
19	26 162 139 ZC 9616 145 W	8	Ø 7 - L 36.	Goujon tubulure échappement.	Stehbolzen für Auslasskrümmer.	Stud f. exhaust. manifold.	Esparrago de colector de escape.	Prigioniero collettoe scarico.
	25 210 009 ZC 9615 044 U	8	H 7.	Écrou tubulure échappement.	Mutter f. Auslasskrümmer.	Nut for exhaust manifold.	Tuerca de colector de escape.	Dado collettore scarico.
	26 150 909 ZC 9615 049 W		H 8 × 125.	Écrou :	Mutter :	Nut:	Tuerca :	Dado :
		6		– de tubulure sur boîtier	– am Gehäuse.	– on casing.	– de caja.	– per scatola.
		4	« Solex ».	– de carburateur.	– für Vergaser.	– for carburettor.	– de carburador.	– per carburatore.
	22 908 019 ZD 9290 800 U	2	Co 6,1 × 14,2 - « Weber ».	Rondelle de carburateur.	Scheibe für Vergaser.	Washer for carburettor.	Arandela de carburador.	Rondella per carburatore.
	25 240 019 ZD 9524 000 W	4	H 6 × 100 - « Weber ».	Écrou de carburateur.	Mutter für Vergaser.	Nut for carburettor.	Tuerca de carburador.	Dado per carburatore.

I	NUMÉROS	K		Commande d'accélérateur	Gashebelgestänge	Accelerator control	Mando de acelerador	Comando acceleratore
				Pour carburateur « Solex »	Für Solex-Vergaser	For Solex carburator	Para carburador Solex	Per caburatore ole
1	AM 142-1 B	1		Pédale d'accélérateur.	Gaspedal.	Accelerator pedal.	Pedal de acelerador.	Pedale acceleratore.
2	1 C 5 421 143 T	1	L 910	Câble complet.	Gashebelzug, komplett.	Cable, complete.	Cable completo.	Cavo completo.
3	1 A 5 420 125 C AM 142-82	1	Ø 3 × 10 - R 3.	Rondelle huilée.	Scheibe, geölt.	Washer, oiled.	Arandela engrasada.	Rondella oliata.
4	1 D 5 412 046 M DX 142-50	1	Ø 5 × 12 - e 5.	Barillet accrochage du ressort.	Einhängerolle f. Feder.	Hooking trunnion for spring.	Barilete de engauche de muelle.	Bariletto per aggancio della molla.
5	1 D 5 411 152 V AM 142-82	1		Épingle.	Spange.	Spring clip.	Horquilla.	Forcellina.
6	GX 42 472 01 A	1	L 145.	Ressort de rappel.	Rückholfeder.	Return spring.	Muelle de retroceso.	Molla di richiamo.
7	1 A 5 420 121 J AM 142-139	1		Agrafe de ressort.	Spange f. Feder.	Clip for spring.	Grapa de muelle.	Graffetta per molla.
8	1 C 5 421 144 D	1		Support arrêt de gaine.	Stütze für Seilhüllenananschlag.	Sheath abutment bracket.	Soporte retén de vaina.	Supporto fermaguaina.
9	ZC 9619 868 U	1	Ø 12,3.	Pincette arrêt de gaine.	Federklammer für Seihülle.	Grip f. cable sheath.	Pinceta sujetadora de vaina.	Forcellina fermaguaina.
			D à D	Pièces spéciales	Specialteile	Special parts	Piezas especiales	Pezzi speciali
1	AM 142-1 C	1		Pédale d'accélérateur.	Gaspedal.	Accelerator pedal.	Pedal de acelerador.	Pedale acceleratore.
2	1 C 5 435 934 P	1	L 1320.	Câble complet.	Gashebelzug, komplett.	Cable, complete.	Cable completo.	Cavo completo.
	1 M 5 414 497 D AM 175-113	1	L 170.	Collier de maintien sur support de roue de secours.	Halteschelle an Halterung f. Ersatzrad.	Retaining clip on spare wheel bracket.	Collar sujetador sobre soporte de rueda de repuesto.	Fascetta di sosteno sul supporto per ruota di scorta.

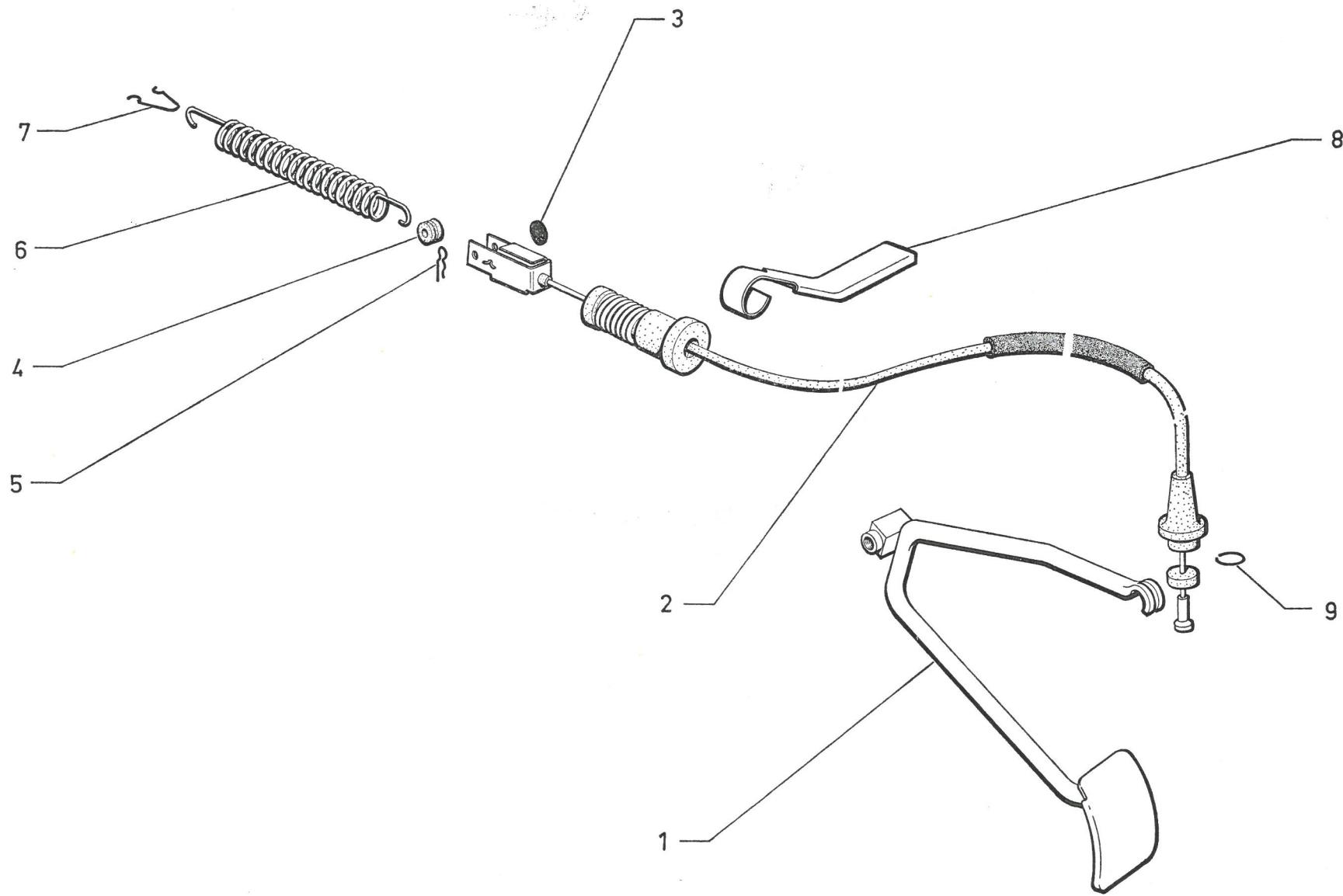
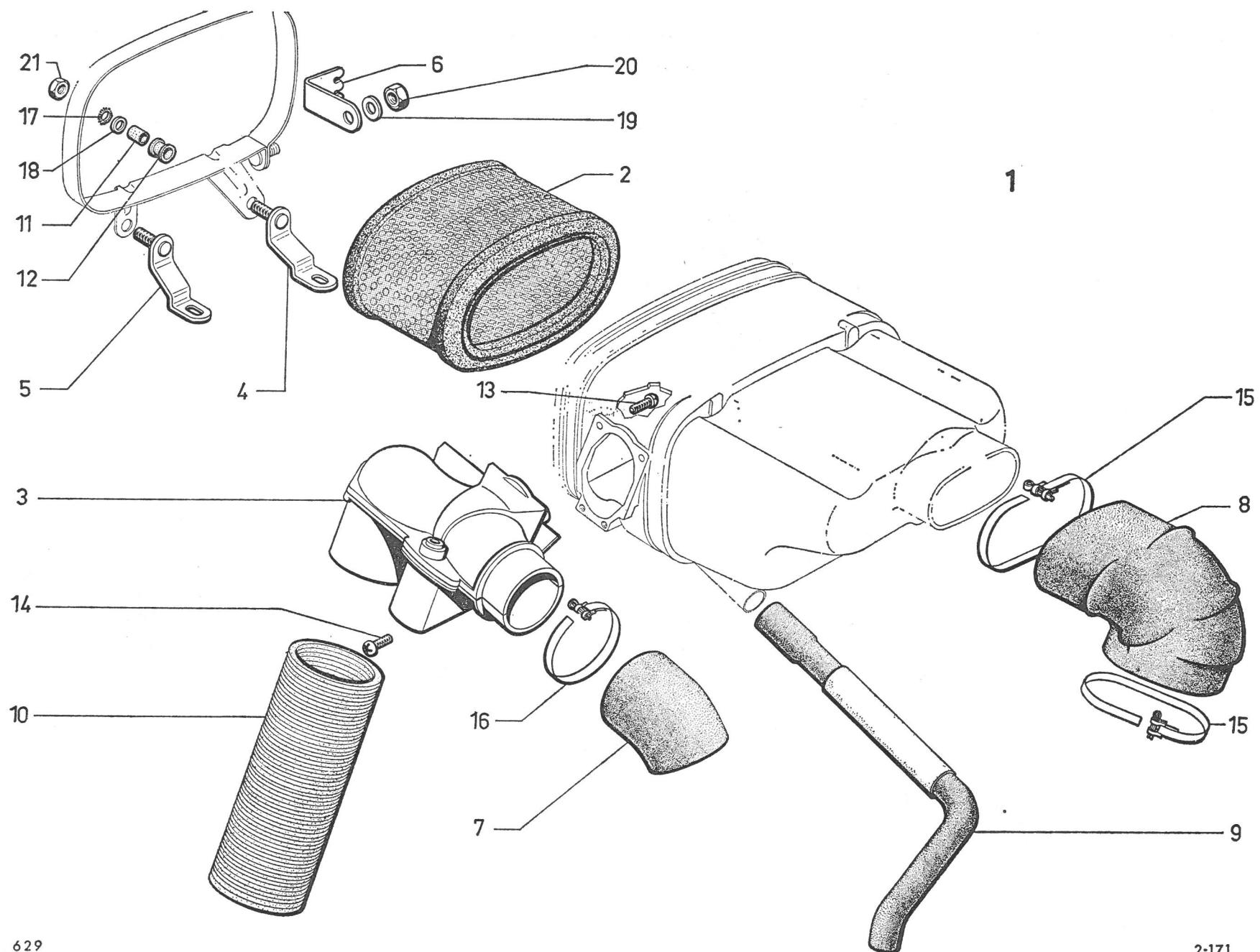


Planche à recevoir

I	NUMÉROS	K	(2°)	Commande d'accélérateur	Gashebelgestänge	Accelerator control	Mando de acelerador	Comando acceleratore
				Pour carburateur « Weber »	Für « Weber »-Vergaser	For « Weber » carburettor	Para carburador « Weber »	Per carburatore « Weber »
1	AM 142-1 B	1		Pédale d'accélérateur.	Gaspedal.	Accelerator pedal.	Pedal de acelerador.	Pedale acceleratore.
2	1 C 5 426 981 Z	1	L 1135	Câble complet.	Gashebelzug, komplett.	Cable, complete.	Cable completo	Cavo completo.
3	1 A 5 420 125 C AM 142-82	1	Ø 3 × 10 - l 3.	Rondelle huilée.	Scheibe, geölt.	Washer, oilea.	Arandela engrasada.	Rondella oliata.
4	1 D 5 412 046 M DX 142-50	1	Ø 5 × 12 - e 5.	Barillet accrochage du ressort.	Einhängerolle f. Feder.	Hooking trunnion for spring.	Barilete de enganche de nivelle.	Bariletto per aggancio della molla.
5	1 D 5 411 152 V AM 142-139	2		Épinglette.	Spange.	Spring clip.	Horquilla.	Forcellina.
6	1 M 5 420 119 M AM 142-5	1		Ressort du rappel.	Rückholfeder.	Return spring.	Muelle de retroceso.	Molla di richiamo.
7	AM 142-67	1	Ø 5 - L 19,7.	Axe de ressort.	Bolzen f. Feder.	Pin for spring.	Eje de muelle.	Perno de muelle.
8	GX 42 481 01 A	1		Support arrêt de gaine.	Stütze für Seilhüllenananschlag.	Sheath abutment bracket.	Soporte reten de vaina.	Sopporto fermaguaina.
9	1 H 5 413 293 S	1	L 102.	Collier caoutchouc	Gummischelle.	Rubber collar.	Collar de caucho.	Fascetta di gomma.
			D à D	Pièces spéciales	Spezialteile	Special parts	Piezas especiales	Pezzi speciali
1	AM 142-1 C	1		Pédale d'accélérateur.	Gaspedal.	Accelerator pedal.	Pedal de acelerador.	Pedale acceleratore.
2	1 C 5 436 144 X	1	L 1605.	Câble complet	Gashebelzug, komplett.	Cable, complete.	Cable completo.	Cavo completo.

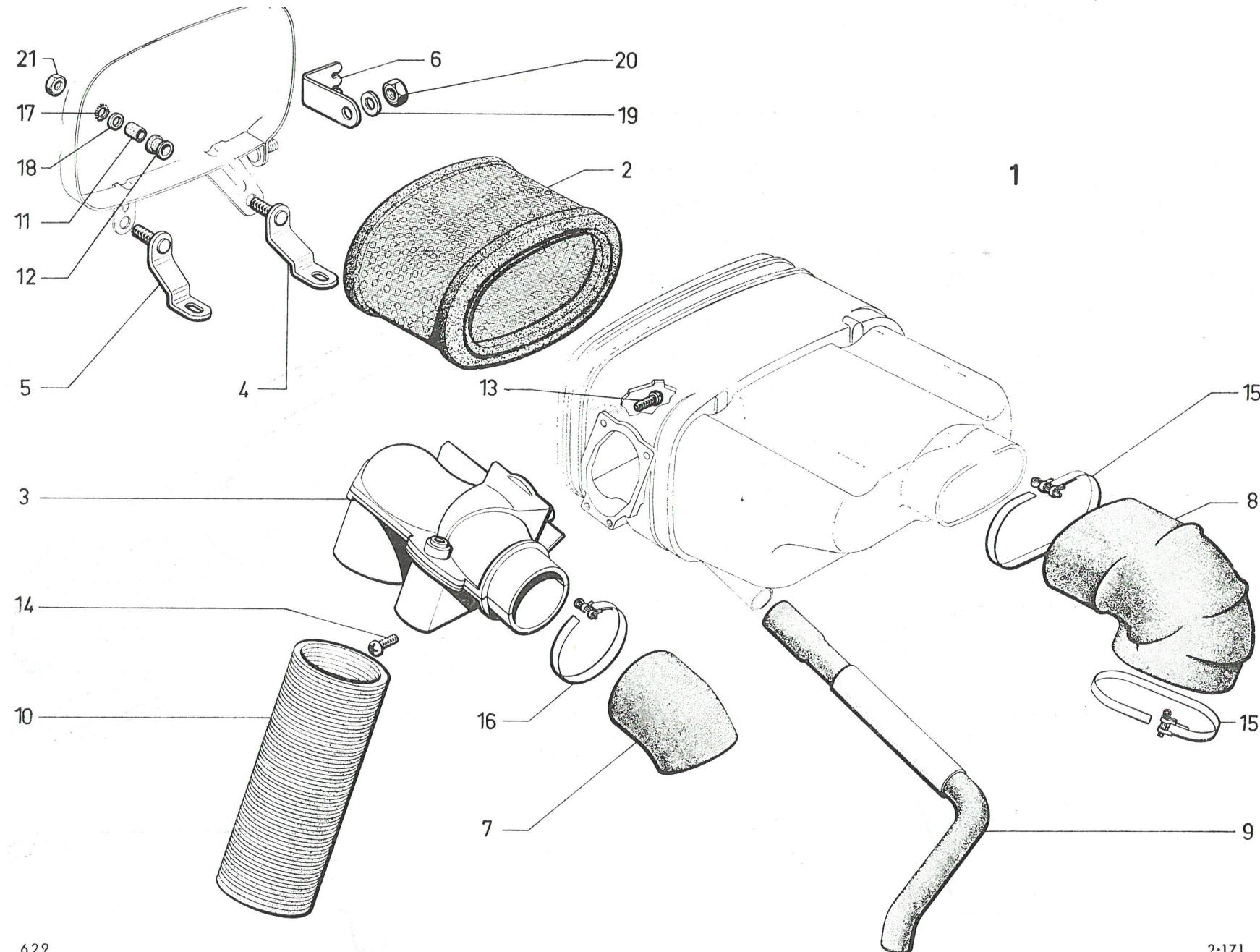
I	NUMÉROS	K	«Solex»	Carburateur (dépollué)	Vergaser (f. Abgasentgiftung)	Carburetter (f. exhaust emission control)	Carburador (antipolución)	Carburatore (antipolluzione)
	GX 03 157 13 A	1	« 12 354 000 ».	Carburateur double corps, type 28 CIC 2, repère 137-4.	Stufen-Fallstromvergaser Typ 28 CIC 2, Markierung 137-4.	Compound carburetter type 28 CIC 2, marking 137-4.	Carburador de doble cuerpo tipo 28 CIC 2, marca 137-4.	Carburatore a doppio corpo tipo 28 CIC 2, marca 137-4.
	1 G 5 437 082 T	1		Flotteurs (assemblés).	Schimmer, Gesamtteil.	Floats assy.	Flotadores unidos.	Galleggianti assiemati.
	GX 03 346 01 A	1		Pointeau (avec joints).	Nadelventil mit Dichtungen.	Needle valve with seals.	Aguja con juntas.	Spillo con guarnizioni.
	GX 03 344 01 A	1		Corps cuve complet.	Schwimmergehäuse.	Float chamber.	Cuerpo de cuba completo.	Corpo completo della vaschetta.
	1 G 5 436 293 S	1		Dessus de cuve complet.	Deckel f. Schwimmer, komplett.	Float chamber cover.	Parte sup. de cuba.	Parte sup. vaschetta.
	GX 03 345 01 A	1		Starter complet.	Starter, komplett.	Complete coke.	Starter completo.	Starter completo.
	1 G 5 436 284 U	1		Ensemble de pompe de reprise complète.	Beschleunigungspumpe, komplett.	Accelerator pump assy.	Bomba de aceleración.	Pumpa di ripresa.
	1 G 5 438 776 F	1		Ensemble de joints.	Satz Dichtungen.	Set of gasket.	Conjunto de juntas.	Insieme guarniz.
	1 G 5 438 774 J	1		Nécessaire de réparation.	Reparatur-Necessaire.	Repair kit.	Neceser de reparación.	Occorente di riparazione.
	GX 03 347 01 A	1		Nécessaire de remise en état.	Überholungsneccessaire.	Overhaul kit.	Neceser de entretenim.	Occorente manutenzione.

I	NUMÉROS	K		Filtre à air	Luftfilter	Air filter	Filtro de aire	Filtro dell'aria
1	GX 03 182 06 A GX 03 273 03 A GX 03 182 07 A GX 03 273 04 A	1 1 1 1	« Miom ». PO.	Filtre à air : - avec boîtier. - sans boîtier. - avec boîtier. - sans boîtier.	Luftfilter : - mit Gehäuse. - ohne Gehäuse. - mit Gehäuse. - ohne Gehäuse.	Air filter: - with casing. - without casing. - with casing. - without casing.	Filtro de aire : - con caja. - sin caja. - con caja. - sin caja.	Filtro dell'aria : - con scatola. - senza scatola. - con scatola. - senza scatola.
2	GX 03 183 01 A GX 03 183 02 A	1 1	PO.	Cartouche :	Filterelement :	Cartridge:	Cartucho :	Cartuccia :
3	GX 03 262 01 A 2 G 5 440 752 J	1 1	PO.	Boîtier de régulation :	Reguliergehäuse :	Regulating casing:	Caja de regulación :	Scatola di regolazione :
4	GX 03 189 01 B	1		Support AR.	Hinterer Träger.	Rear bracket.	Soporte tras.	Supporto post.
5	GX 03 192 01 B	1		Support AV.	Vorderer Träger.	Front bracket.	Soporte delant.	Supporto ant.
6	GX 06 130 01 B	1		Support fil sur sangle.	Träger.	Lead bracket on strap.	Soporte de hilo sobre cinturón.	Supporto per filo sulla cinghia.
7	GX 03 194 01 D	1	Ø int. 60.	Tube à air frais.	Frischluftrohr.	Fresh air pipe.	Tubo de aire fresco.	Tubo dell'aria fresca.
8	GX 03 195 01 B GX 03 195 02 A	1 1		Tube à carburateur : - pour « Solex ». - pour « Weber ».	Rohr : - f. « Solex »-Vergaser. - f. « Weber »-Vergaser.	Pipe : - for « Solex » carburettor. - for « Weber » carburettor.	Tubo : - de carburador « Solex ». - de carburador « Weber ».	Tubo : - per carburatore « Solex ». - per carburatore « Weber ».
9	GX 03 214 01 C	1		Tube de reniflard.	Entlüftungsrohr.	Breather pipe.	Tubo de respiradero.	Tubo per sfiatoio.
10	GX 03 255 01 B	1	Ø int. 60 - L 400 - « Westaflex ».	Tube de liaison.	Verbindungsrohr.	Connecting pipe.	Tubo de conexión.	Tubo di collegamento.
11	1 A 5 420 126 N AM 9171-990 L	2	6 × 8 × 6,5.	Entretoise.	Zwischenstück.	Distance piece.	Separador.	Distanziale.
12	GX 03 197 01 A	2	Ø int. 8 - e 7,5 - L 3,5.	Bague élastique.	Elastischer Ring.	Elastic, busch.	Anillo elastico.	Boccola elastica.
13	ZD 9451 500 Z	2	TCB M 4 × 10.	Vis de boîtier.	Schraube f. Gehäuse.	Screw f. box.	Tornillo de caja.	Vite per scatola.
14	AM 854-87	2	TCB 4 × 12,7.	Vis de boîtier.	Schraube f. Gehäuse.	Screw f. box.	Tornillo de caja.	Vite per scatola.
15	ZD 9299 600 U	2	L 605.	Collier.	Schelle.	Collar.	Collar.	Fascetta.



629

2-171



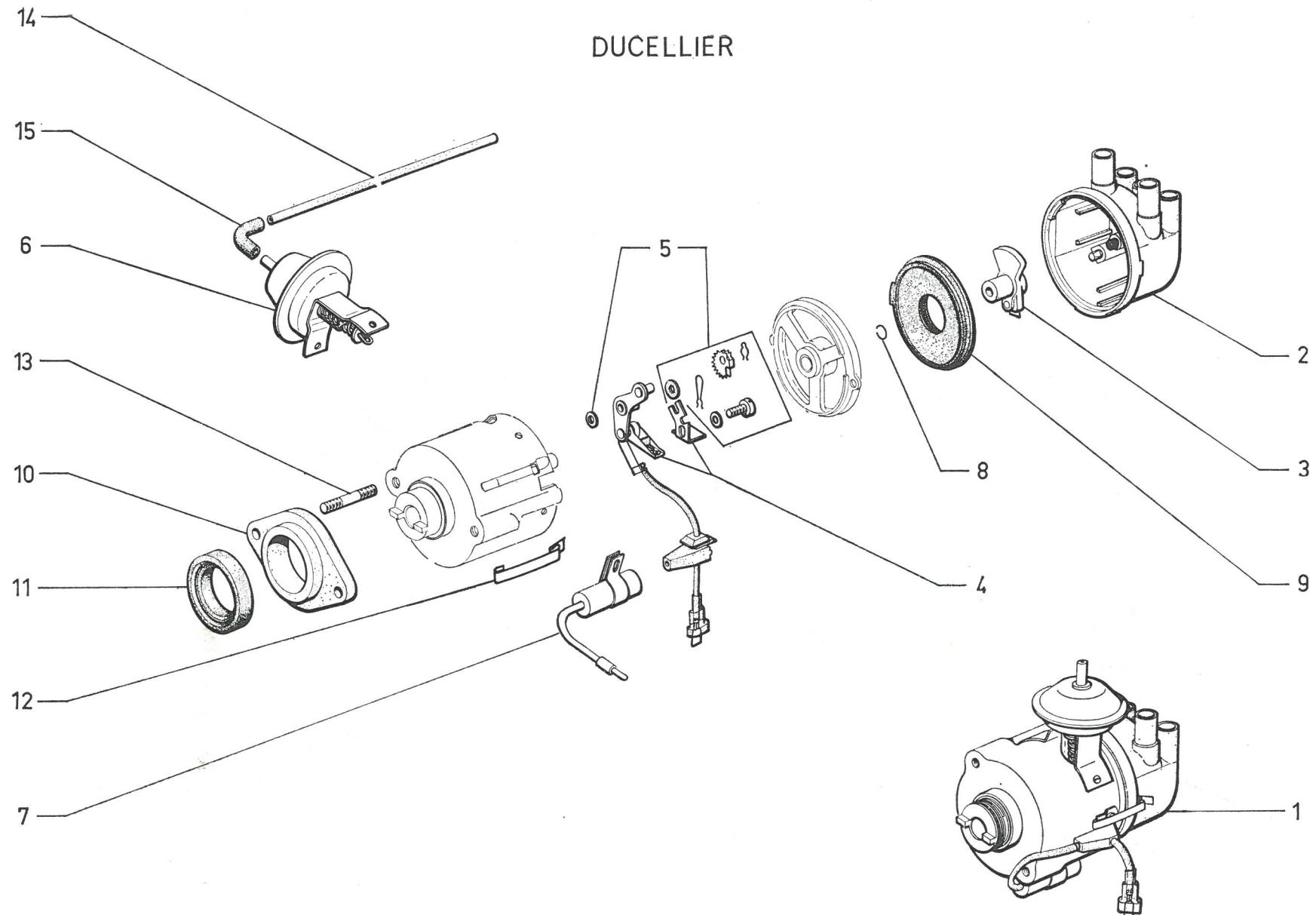
629

2-171

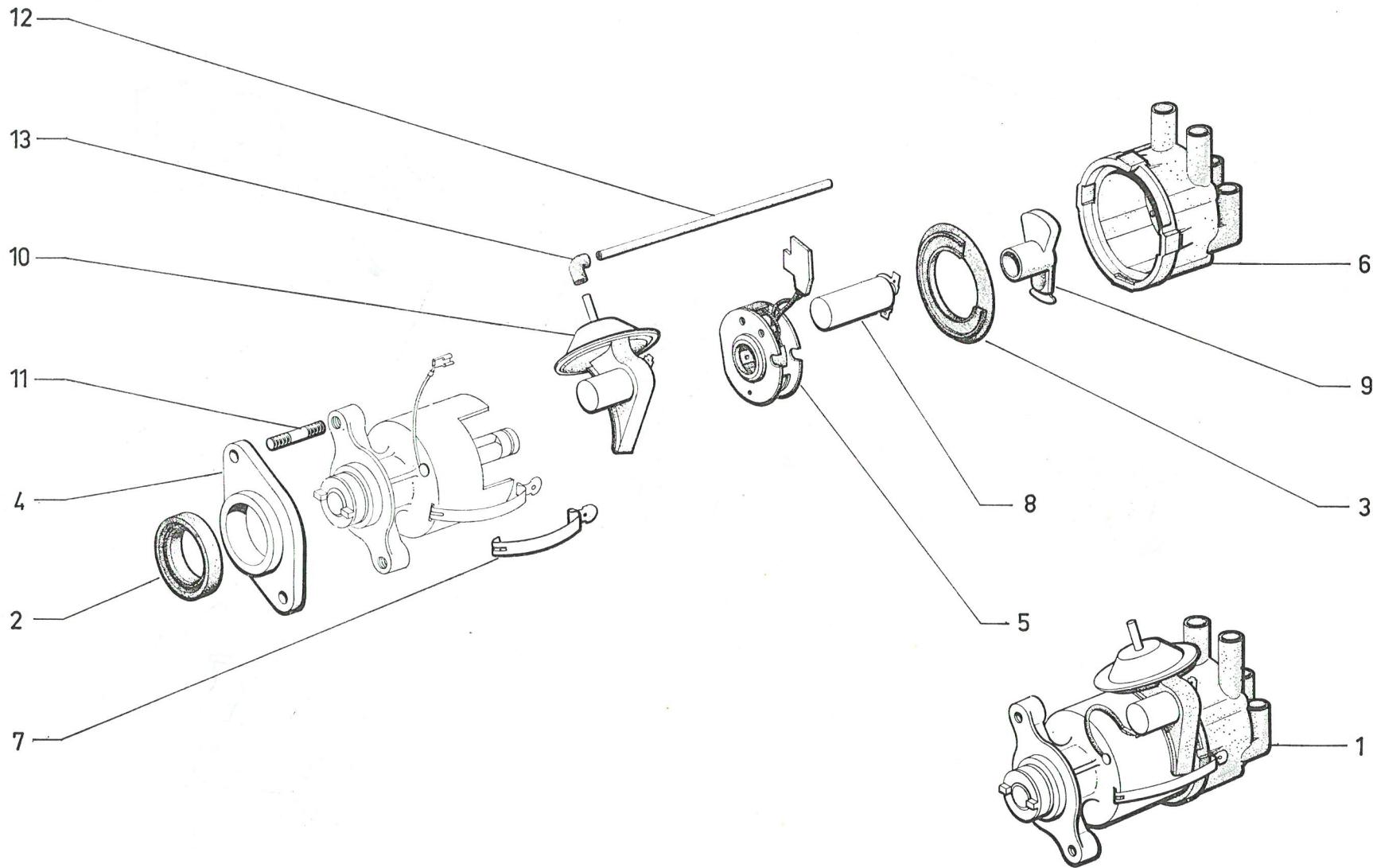
I	NUMÉROS	K		Filtre à air (Suite)	Luftfilter (Forts.)	Air filter (Cont.)	Filtro de aire (Cont.)	Filtro dell'aria (Cont.)
16	ZC 9614 036 U	1		Collier.	Schelle.	Collar.	Collar.	Fascetta.
17	ZD 9233 400 W	2	Cr 5,2 × 9,4.	Rondelle de filtre.	Scheibe für Filter.	Filter washer.	Arandela de filtro.	Rondella per filtro.
18	ZD 9276 900 W	4	5,5 × 20 × 1.	Rondelle de filtre.	Scheibe für Filter.	Filter washer.	Arandela de filtro.	Rondella per filtro.
19	ZD 9277 100 W	1	6,5 × 16 × 1,5.	Rondelle de filtre.	Scheibe für Filter.	Filter washer.	Arandela de filtro.	Rondella per filtro.
20	ZD 9522 000 W	1	H M 6.	Écrou de support sur sangle.	Mutter für Zugbandträger.	Bracket nut on strap.	Tuerca de soporte sobre cinturón.	Dado per supporto sulla cinghia.
21	ZD 9525 900 W	2	H M 5.	Écrou.	Mutter.	Nut.	Tuerca.	Dado.

I	NUMÉROS	K	« Duccellier »	Allumeur	Zündverteiler	Ignition distributor	Distributor de encendido	Spinterogeno
1	GX 06 103 05 C	1		Allumeur (dépollué).	Verteiler (für Abgas-entgiftung).	Distributor (for exhaust emission control).	Distributor (anti-polución).	Spinterogeno (anti-poluzione).
2	GX 06 180 01 A	1		Tête d'allumeur.	Verteilerkopf.	Distributor cap.	Tapa de distribución.	Calotta spinterogeno.
3	GX 06 181 01 A	1		Rotor.	Rotor.	Rotor.	Rotor.	Spazzola rotante.
4	GX 06 182 01 A	1		Rupteur.	Unterbrecher.	Contact breaker.	Ruptor.	Ruttore.
5	GX 06 183 01 A	1		Jeu pièces montage rupteur.	Satz Teile zur Einbau des Unterbrechers.	Set of parts f. fitting the contact breaker.	Juego de piezas de montaje de ruptor.	Serie di pezzi per montaggio del ruttore.
6	GX 06 184 02 A	1		Capsule à dépression.	Niederdruckdose.	Vacuum control unit.	Capsula de depresión.	Capsola a depressione.
7	GX 06 185 01 A	1		Condensateur.	Kondensator.	Condenser.	Condensador.	Condensatore.
8	GX 06 186 01 A	1		Jonc.	Sicherungsring.	Stop ring.	Retén.	Anello d'arresto.
9	GX 06 187 01 A	1		Joint.	Dichtung.	Gasket.	Junta.	Guarnizione.
10	GX 06 138 01 A	1	« S.A.M.P. ».	Protecteur.	Abschirmung.	Protector.	Protector.	Protettore.
11	ZC 9612 604 U	1	30 × 42 × 8.	Joint.	Dichtung.	Gasket.	Junta.	Guarnizione.
12	GX 06 149 02 A	1		Jeu pièces crochets de fermeture.	Satz Haken mit Befestigungsteilen.	Set of hooks with securing parts.	Juego de ganchos con piezas de fijación.	Serie di gandi con pezzi di fissaggio.
13	ZC 9616 154 W	2	7 × 3,5, 5.	Coujon.	Stehbolzen.	Stud.	Esparrago.	Prigioniero.
14	GX 06 153 01 A	1	L 500.	Tube de dépression. – nu.	Niederdrückrohr. – ohne Ausrüstung.	Suction pipe: – only.	Tubo de depresión : – desnudo.j – con racores acodado.	Tubo di depressione : – nudo. – con raccordi a gomito.
	GX 06 171 01 A	1	L entr. 529.	– avec raccords coudés.	– m. gekrümmten Anschlussstücken.	– with bent unions.		
15	GX 06 172 01 A	2	Ø int. 3,5.	Raccord coudé.	Gekrüm. Anschlussstück.	Bent union.	Racor acodado.	Raccordo a gomito.
	ZD 9524 100 U	2	H M 7 × 100.	Écrou.	Mutter.	Nut.	Tuerca.	Dado.
	ZD 9290 500 Z	2	Co 7,2 × 18,2.	Rondelle.	Scheibe.	Washer.	Arandela.	Rondella.

DUCELLIER

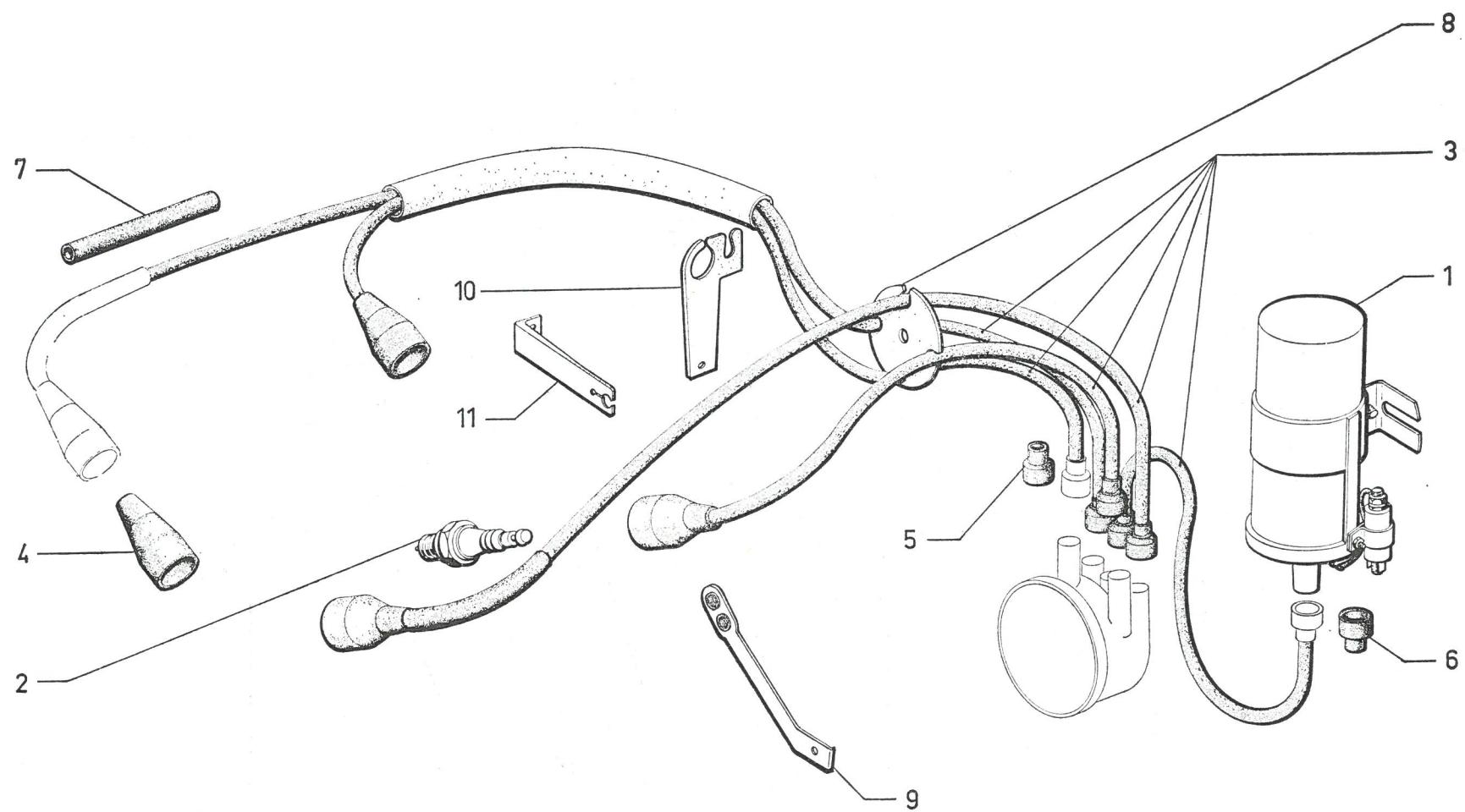


SEV-MARCHAL



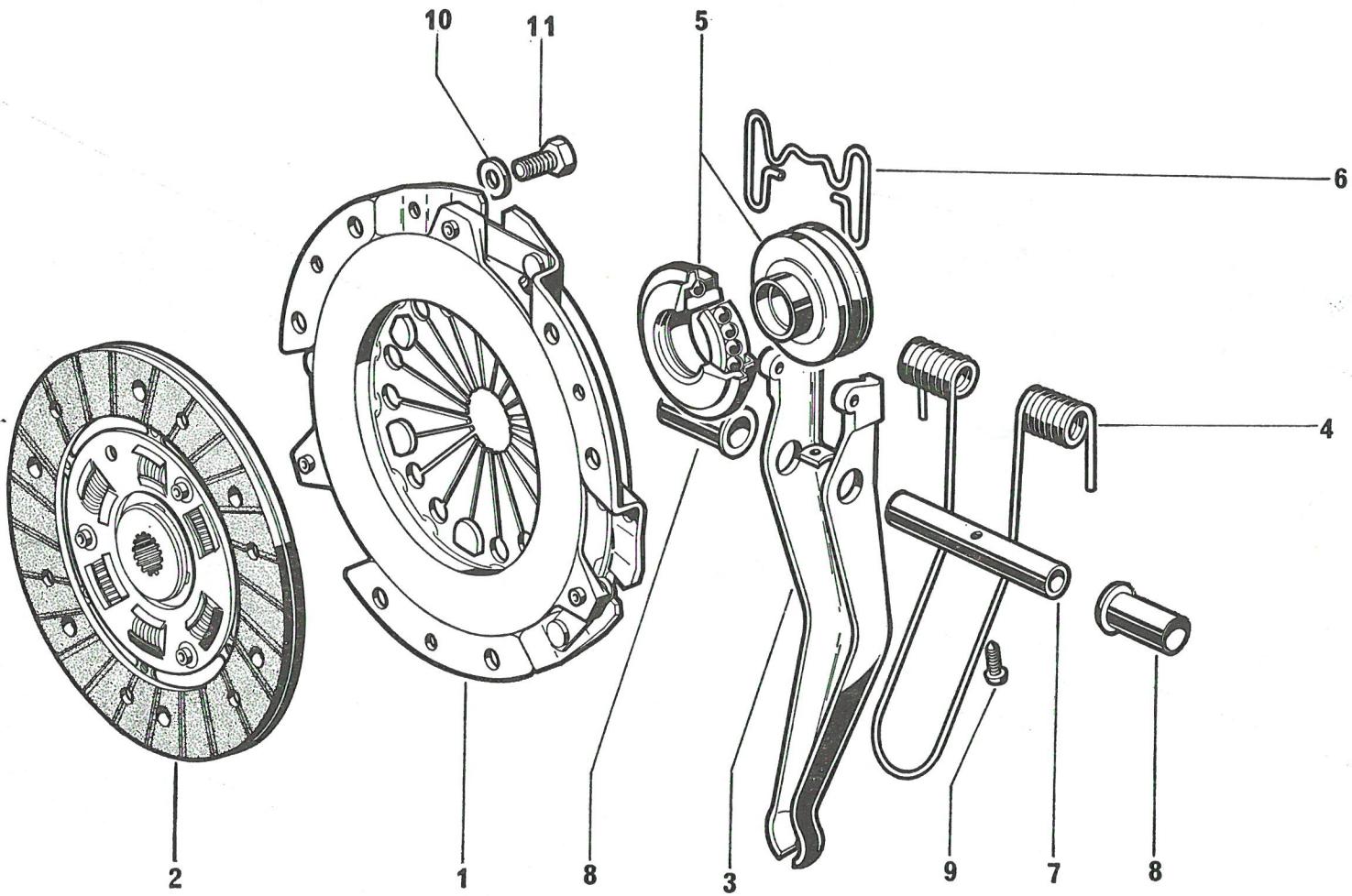
I	NUMÉROS	K	« S.E.V.-Marchal »	Allumeur	Zündverteiler	Ignition distributor	Distributor de encendido	Spinterogeno
1	GX 06 103 06 A	1		Allumeur (dépollué).	Verteiler (Abgasentgift.).	Distributor (for exhaust emission control).	Distributore (anti-polución).	Spinterogeno (antipoluzione).
2	ZC 9612 604 U	1	30 × 42 × 8.	Joint d'étanchéité.	Dichtung.	Sealing.	Junta.	Guarnizione.
3	GX 06 170 01 A	1		Joint d'étanchéité.	Dichtung.	Sealing joint.	Junta.	Guarnizione
4	GX 06 138 01 A	1	« S.A.M.P. ».	Protecteur allumeur.	Abschirmung.	Protection.	Protector.	Protettore.
5	GX 06 147 01 A	1		Boîte à rupteur :	Unterbrechergehäuse :	Contact breaker box :	Caja de ruptor :	Scatola ruttore :
	<u>GX 06 147 02 A</u>	<u>1</u>		→ 3/73. 3/73 →.	-	-	-	-
6	GX 06 148 01 A	1		Tête d'allumeur.	Verteillerkopf.	Distributor cap.	Tapa distributor.	Calotta del distributore.
7	GX 06 149 01 A	2		Crochet.	Haken.	Hook.	Gancho.	Gancio.
8	GX 06 150 01 A	1		Condensateur.	Kondensator.	Condenser.	Condensador.	Condensatore.
9	GX 06 151 01 A	1		Rotor.	Rotor.	Rotor.	Rotor.	Spazzola rotante.
10	GX 06 184 03 A	1		Capsule à dépression avec condensateur.	Niederdruckdose mit Kondensator.	Vacuum controll unit.	Capsula de depresion.	Càpsula e depressione.
11	26 165 219 E ZC 9616 154 W	2	Ø 7 × 100 - L 35,5.	Goujon d'allumeur.	Stiftbolzen f. Verteiler.	Stud for distributor.	Esparrago de distributor.	Prigioniero per spinter.
12	GX 06 153 01 A GX 06 171 01 A	1	3,5 × 5 × 500. L entr. 529.	Tube de dépression : - nu. - avec raccords coudés.	Niederdruckrohr : - ohne Ausrüstung. - m. gekrümmten Anschlussstücken.	Suction pipe: - only. - with bent unions.	Tubo de depresión : - desnudo. - con racores acodados.	Tubo di depressione : - nudo. - con raccordi a gomito.
13	GX 06 172 01 A	2	Ø int. 3,5.	Raccord coudé.	Gekrüm. Anschlussstück.	Bent union.	Racor acodado.	Raccordo a gomito.
	25 241 009 U ZD 9524 100 U	2	H M 7 × 100.	Écrou.	Mutter.	Nut.	Tuerca.	Dado.
	ZD 9290 500 Z	2	Co 7,2 × 18,2.	Rondelle.	Scheibe.	Washer.	Arandela.	Rondella.

I	NUMÉROS	K		Bobine Bougie Faisceau	Zündspule Zündkerzen Kabelbündel	Ignition coil Spark plugs Leads assy	Bobina Bujias Haz de hilos	Bobina Candelle Fascio cavetti
1	1 G 5 414 438 M 1 G 5 412 977 G 1 G 5 420 648 M	1	« Duccellier » (2777 C). « S.E.V. ». « Marelli » (BZR 206 A).	Bobine : - -	Zündspule: - -	Ignition coil: - -	Bobina : - -	Bobina : - -
2	GX 06 188 02 A GX 06 188 03 A GX 06 188 08 A GX 06 188 10 A	4	« Marchal » (34 HS). « AC » (40-8 XLS). « Eyquem » (800 LS). « Champion » (N 6 Y).	Bougie (long culot) : - - - -	Zündkerzen (langer Sockel): - - - -	Spark plug (long base): - - - -	Bujia (culote largo) : - - - -	Candella (corpo lungo) : - - - -
3	GX 06 123 01 D	1	« Electrifil ».	Faisceau de fils d'allumage.	Kabelbündel.	Ignition leads assy.	Haz de hilos de encendido.	Fascio cavetti accensione.
4	GX 06 106 01 A	4	6,5 × 22 × 78.	Protecteur, côté bougie.	Abschirmung auf Seite Zündkerzen.	Cap, spark plug side.	Protector, lado bujias.	Protettore, lato candele.
5	1 H 5 421 254 Z HY 212-79	5		Protecteur, côté allumeur.	Abschirmung auf Seite Verteiler.	Cap, distributor side.	Protector, lado distributore.	Protettore, lato spintero.
6	1 G 5 421 256 W N 212-79	1		Protecteur, côté bobine.	Abschirmung auf Seite Zündspule.	Cap, coil side.	Protector, lado bobina.	Protettore, lato bobina.
7	GX 06 192 01 A	2	8,5 × 12,5 × 100.	Gaine isolante, côté bougie, fils 2 et 4.	Isolierhülle, auf Seite Kerzenkabel 2 u. 4.	Insulating sheath, side spark plug lead 2. a 4.	Vaina aislanter, lado hilos de bujia 2 y 4.	Guaina isolante, lato cavetti per candele 2 e 4.
8	GX 06 108 01 B	1		Plaquettes (5 voies).	Halteplakette (5 Wege).	Plakette (5 ways).	Plaqua (5 vias).	Plachetta (5 vie).
9	DX 212-140	1		Support de fils (avec œillet).	Kabelhalterung (mit Öse).	Lead Support (with grommet).	Soporte de hilos (con ojete).	Supporto per cavetti (con passafilo).
10	1 C 5 423 275 S	1		Support de fils (cylindres droit).	Kabelhalterung (Zylinder, rechts).	Lead support (cylinder, RH).	Soporte de hilos (cilindro derecho).	Supporto per cavetti (cilindro D).
11	GX 06 133 01 B	2		Patte support.	Traglasche.	Support lug.	Pata de soporte.	Staffa supporto.
	26 158 069 M ZC 9615 806 U	1	M 5.	Écrou en cage.	Kafignumter.	Cage nut.	Tuerca en cajilla.	Dado in gabbia.
	25 241 009 U ZD 9524 100 U	1	H M 7 × 100.	Écrou support de bobine.	Mutter.	Nut.	Tuerca.	Dado.
	23 661 319 A ZD 9366 130 W	1	TH M 5 × 16.	Vis :	Schraube :	Screw:	Tornillo :	Vite :
	23 453 319 F ZD 9345 330 W	1	TH M 5 × 12.	-	-	-	-	-



629

2-212



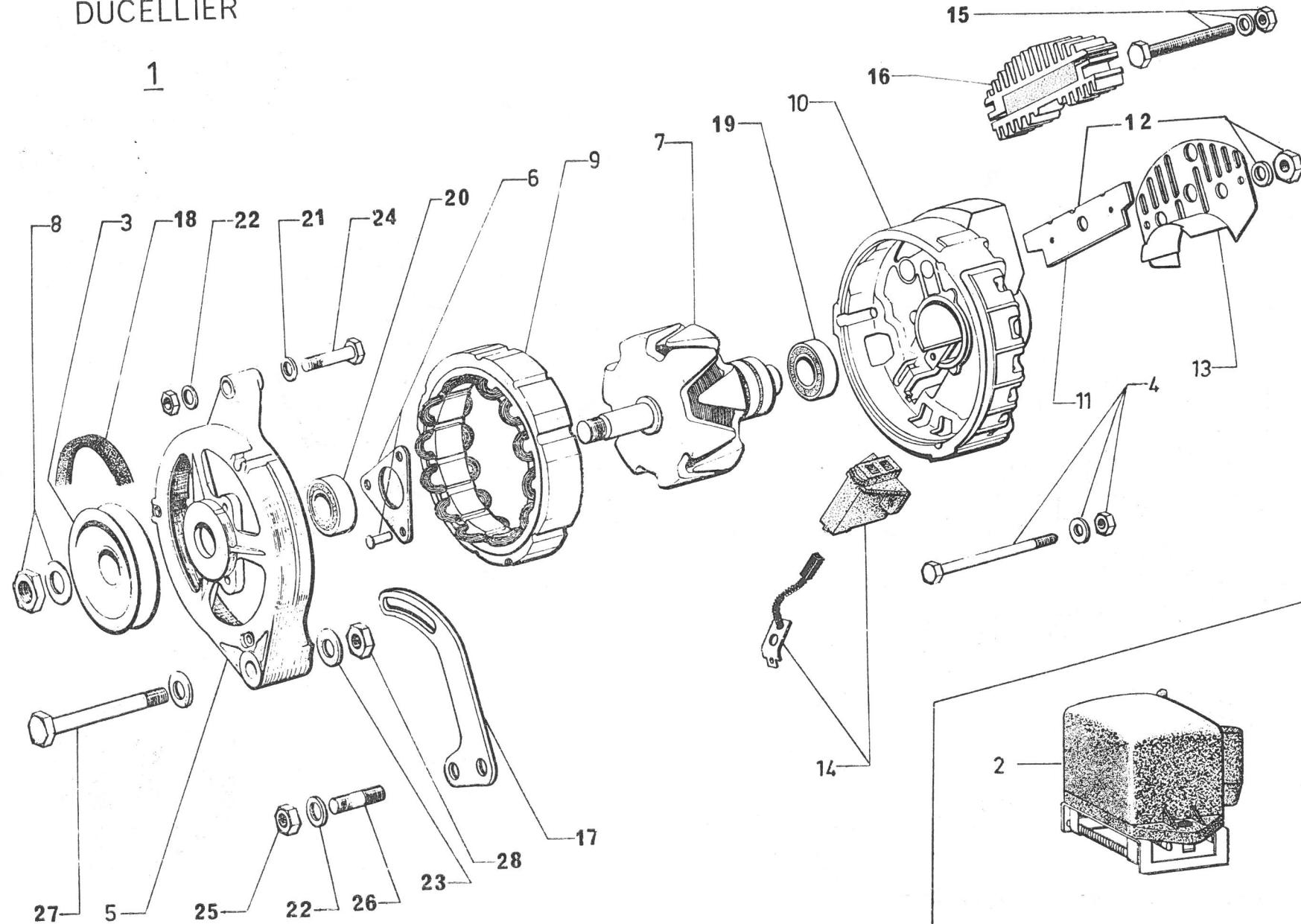
629

2-312

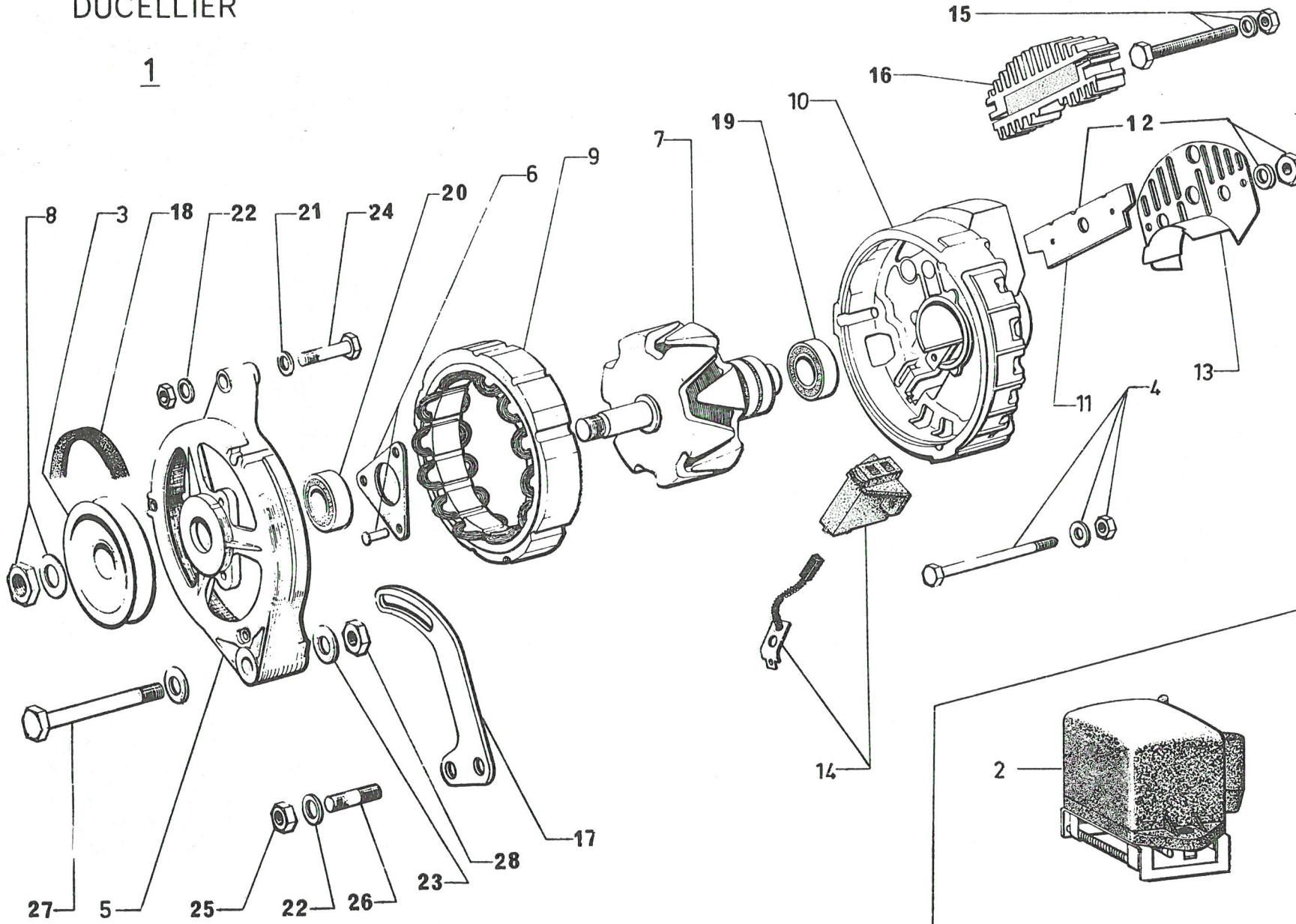
I	NUMÉROS	K		Embrayage	Kupplung	Clutch	Embrague	Frizione
1	GX 08 103 01 B	1	Ø ext. 224.	Mécanisme embrayage.	Kupplungsmechanismus.	Clutch mechanism.	Mecanismo de embrague.	Meccanismo frizione.
2	GX 08 112 01 C GX 08 112 01 D	1	Ø ext. 181,5 - R.p. GX 08 112 01 D. 1 Ø ext. 181,5.	Disque d'embrayage :	Kupplungsscheibe :	Clutch disc:	Disco de embrague :	Disco della frizione :
3	1 C 5 418 351 V	1		Fourchette.	Gabel.	Fork.	Horquilla.	Forcella.
4	1 C 5 416 459 E	1		Ressort de fourchette.	Feder für Gabel.	Spring for fork.	Muelle de horquilla.	Molla per forcella.
5	GX 08 141 01 A 1 G 5 449 067 P	1	Ø int. 23,5 - h 30 → 10/73. 1 Ø int. 23,6 - h 32,2 10/73 → .	Butée complète : - (auto-centreuse).	Drucklager, komplett : - (selbstzentrierend).	Thrust bearing, complete: - (self centring).	Tope completo : - (auto-centradora).	Reggisposta completa : - (auto centrante).
6	GX 08 118 01 A 1 G 5 449 068 A	1	L 84 → 10/73. 1 L 75 10/73 → .	Agrafe de butée : - (auto-centreuse).	Halter für Drucklager : - (selbstzentrierend).	Clip for thrust bearing: - (self centring).	Grappa del tope : - (auto-centradora).	Graffetta per reggisposta : - (auto-centrante).
7	GX 08 117 01 A	1	9 × 126,1 - Ø 4 × 0,70.	Axe de fourchette.	Achse für Gabel.	Pin for fork.	Eje de horquilla.	Perno per forcella.
8	1 A 5 420 178 D AM 9314-125 L	2	9 × 11 × 33.	Bague anti-bruit.	Geräuschdämpf.-Büchse.	Anti-rattle bush.	Anillo antiruido.	Boccola antirumore.
9	ZD 9450 130 W	1	TCB 4 × 16.	Vis de bague anti-bruit.	Schraube für Büchse.	Anti-rattle bush screw.	Tornillo de anillo antiruido.	Vite per boccola antirumore.
10	22 514 019 Y ZD 9521 400 U	6	Cr 7,3 × 12.	Rondelle de vis de mécanisme.	Scheibe für Schraube des Kupplungsmechanismus.	Washer for mechanism screw.	Arandela de tornillo de mecanismo.	Rondella per vite del meccanismo.
11	23 450 319 X ZD 9345 030 W	6	TH 7 × 16.	Vis de fixat. mécanisme.	Befestigungsschraube für Kupplungsmechanismus.	Securing screw for mechanism.	Tornillo de mecanismo.	Vite per meccanismo.

I	NUMÉROS	K	« Duccellier »	Alternateur Régulateur	Lichtmaschine Regler	Alternator Regulator	Alternador Regulador	Alternatore Regolatore
1	GX 11 114 01 B GX 11 114 04 B GX 11 114 05 A	1 1 1	12 V (7540 B ou C) - 30 Amp. - (1°). (7541 B ou C) - 40 Amp. - (3°) → 7/73. (7562 A ou B) - 40 Amp. - (2°).	Alternateur : - monophasé. - Triphasé. - monophasé.	Lima : - einphasig. - dreiphasig. - einphasig.	Alternator: - single-phase. - three-phase. - single-phase.	Alternador : - monofasico. - trifasico. - monofasico.	Alternatore : - monofasico. - trifasico. - monofasico.
2	GX 11 109 01 A	1	(8366 A) - 12 V.	Régulateur.	Regler.	Regulator.	Regulador.	Regolatore.
3	1 Y 5 437 905 N AY 532-34 1 A 5 428 389 D GX 11 127 02 A GX 11 127 03 A	1 1 1 1 1	(1°) - (3°) - R.p. 5 447 119 R. (1°) - (3°). (2°). (2°).	Poulie : - (fonte). - (tôle). - (fonte). - (tôle).	Riemenscheibe : - (Guss). - (Blech). - (Guss). - (Blech).	Pulley: - (casting). - (plate iron). - (casting). - (plate iron).	Polea : - (fundición). - (chapa). - (fundición). - (chapa).	Puleggia : - (ghisa). - (lamiera). - (ghisa). - (lamiera).
4	GX 11 128 01 A GX 11 148 02 A	1 1	(1°) - (3°). (2°).	Jeu de tiges assemblage :	Satz Spannschrauben :	Set of assembling rods:	Juego de varillas de unión :	Serie di tiranti di collegamento :
5	GX 11 129 01 A GX 11 147 02 A	1 1	(1°) - (3°). (2°).	Palier de commande :	Lagerdeckel (Antriebsseite) :	Bearing, drive side:	Soporte, lado mando :	Supporto, lato C° :
6	AY 9532-027 A DX 532-71	1 1	(1°) - (3°). (2°).	Jeu de pièces de roulement :	Teilesatz für Kugellager :	Set of parts f. bearing:	Piezas para rodamiento :	Insieme per cuscinetto:
7	GX 11 130 03 A GX 11 139 03 A GX 11 149 02 A	1 1 1	(1°). (3°). (2°).	Rotor :	Rotor :	Rotor:	Rotor :	Rotore :
8	0 Y 5 437 591 A GX 11 131 03 A GX 11 131 04 A	1 1 1	(1°) - (3°) (2°). (2°).	Jeu de pièces de poulie :	Teilesatz für Riemenscheibe :	Set of pulley parts:	Juego de piezas de polea :	Serie di pezzi per puleggia :
9	GX 11 132 01 A GX 11 140 01 A GX 11 150 02 A	1 1 1	(1°). (3°). (2°).	Stator :	Stator :	Stator:	Estator :	Statore :

DUCELLIER



DUCELLIER

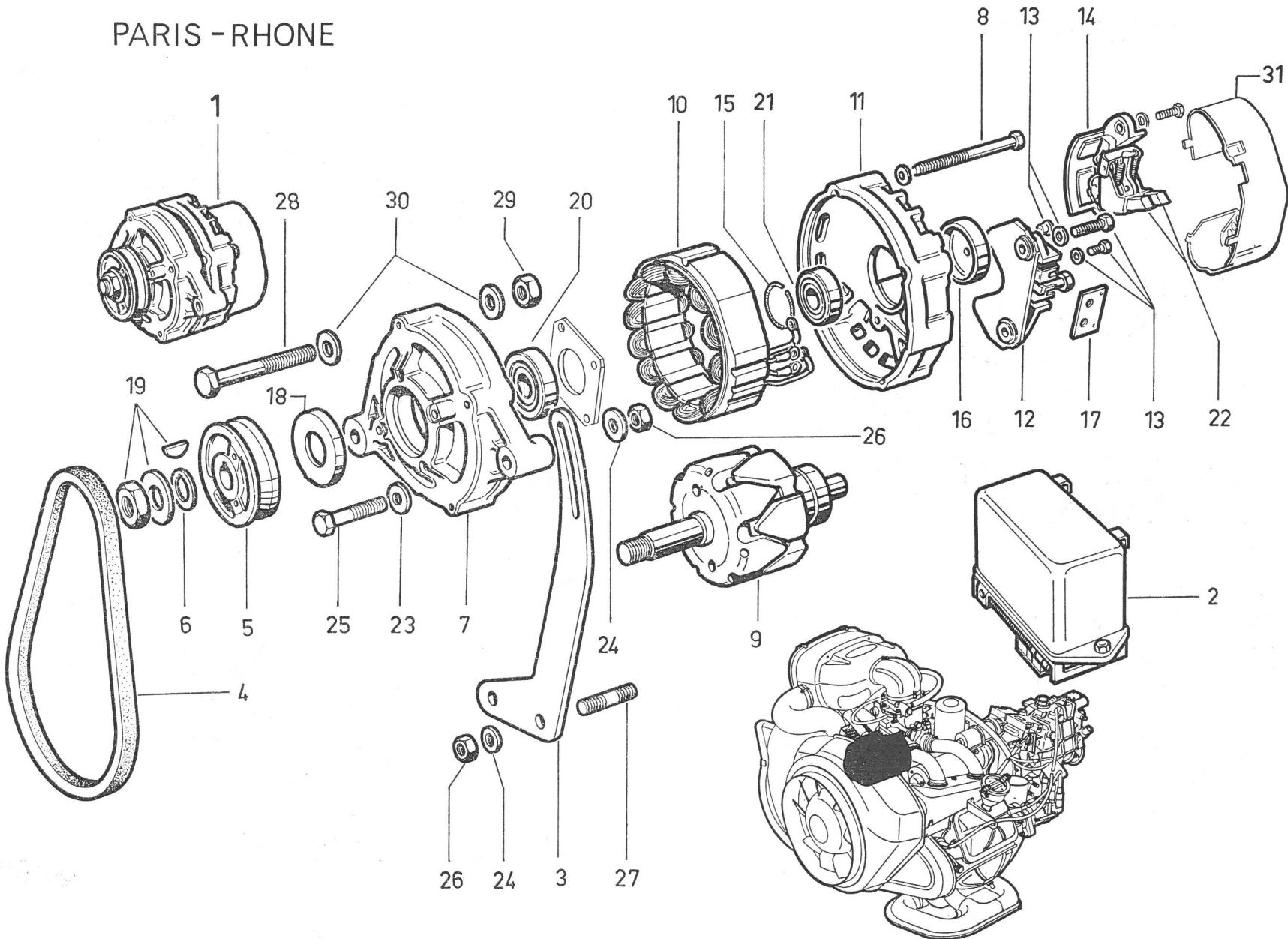


I	NUMÉROS	K	« Duccellier »	Alternateur Régulateur (Suite)	Lichtmaschine Regler (Forts.)	Alternator Regulator (Cont.)	Alternador Regulador (Cont.)	Alternatore Regolatore (Cont.)
10	GX 11 133 01 A GX 11 141 02 A GX 11 133 02 A 1 G 5 447 122 Y 1 G 5 447 123 J	1 1 1 1 1	(1 ^o). (3 ^o) - R.p. 5 447 123 J. (2 ^e) - R.p. 5 447 122 Y. (1 ^e) - (2 ^e). (3 ^e).	Palier porte diodes : - - - avec balais. - avec balais.	Diodenträger : - - - mit Kohlen. - mit Kohlen.	Diode holder bearing: - - - with brushes. - with brushes.	Soporte porta-diodos : - - - con escobillas. - con escobillas.	Supporto portadiodi : - - - con spazzole. - con spazzole.
11	GX 11 134 01 A GX 11 134 02 A	1 1	(1 ^e) - R.p.G.X 11 134 02 A. (2 ^o).	Fusible :	Sicherung :	Fuse:	Fusible :	Fusibile :
12	GX 11 163 01 A GX 11 163 02 A	1 1	(1 ^o). (2 ^o) - R.p. GX 11 163 01 A.	Ensemble protection :	Satz Sicherungsteile :	Set of protection parts:	Conjunto de protección :	Insieme protezione :
13	GX 11 136 01 A GX 11 145 01 A GX 11 136 02 A	1 1 1	(1 ^o). (3 ^o). (2 ^o).	Capot :	Deckel :	Cover:	Tapasoporte :	Coprisupporto :
14	GX 11 137 01 A GX 11 138 01 A	1 1	(1 ^o) - (2 ^o) - (3 ^o). R.p. GX 11 138 01 A. (1 ^o) - (2 ^o) - (3 ^o).	Jeu de porte-balais avec balais. Jeu de 2 balais.	Satz Kohleträger mit Kohlen. Satz zu 2 Kohlen.	Set of holders and brushes. Set of 2 brushes.	Juego de porta-escobillas con escobillas. Juego de escobillas.	Serie di portaspazzole con spazzole. Serie di spazzole.
15	GX 11 142 01 A	1	(3 ^o).	Jeu de fixat. porte-diode.	Tcilesatz zur Befestigung des Diodenrängers.	Set of securing parts for diode holder contacts.	Conjunto de sujeción de contactos portadiodos.	Insieme di fissaggio contatti.
16	GX 11 144 02 A	1	(3 ^o).	Porte-diode.	Diodenträger.	Diode holder.	Portadiodos.	Portadiodi.
17	GX 11 102 01 A	1		Tendeur.	Keilriemenspanner.	Tensioner.	Tensor.	Tendicinghia.
18	GX 11 101 01 A	1	« Wentiflex ».	Courroie.	Keilriemen.	Belt.	Correa.	Cinghia.
19	DX 9532-995 A	1	(1 ^o) - (2 ^o) - (3 ^o).	Roulement palier AR.	Kugellager für hinteren Lagerdeckel.	Ball bearing (rear).	Rodamiento trasero.	Cuscinetto posteriore.
20	AY 9532-145 A GX 11 166 01 A	1 1	(1 ^o) - (3 ^o). (2 ^o).	Roulement palier AV :	Kugellager für vorderen Lagerdeckel :	Ball bearing, drive side:	Rodamiento, lado mando :	Cuscinetto, lato C ^d o :
21	ZC 9619 112 U	?	7,5 × 18 × 2.	Rondelle de tendeur.	Scheibe für Spanner.	Washer for tensioner.	Arandela de tensor.	Rondella per tendicinghia.
22	22 904 019 D ZD 9290 400 U	2	Co 7,2 × 14,2.	Rondelle.	Scheibe.	Washer.	Arandela.	Rondella.
23	22 876 029 P ZD 9290 600 U		Co 9,2 × 20,25.	Rondelle de vis palier.	Scheibe für Lagerdeckelschraube.	Washer for bearing screw.	Arandela de tornillo del soporte.	Rondella per vite del supporto.

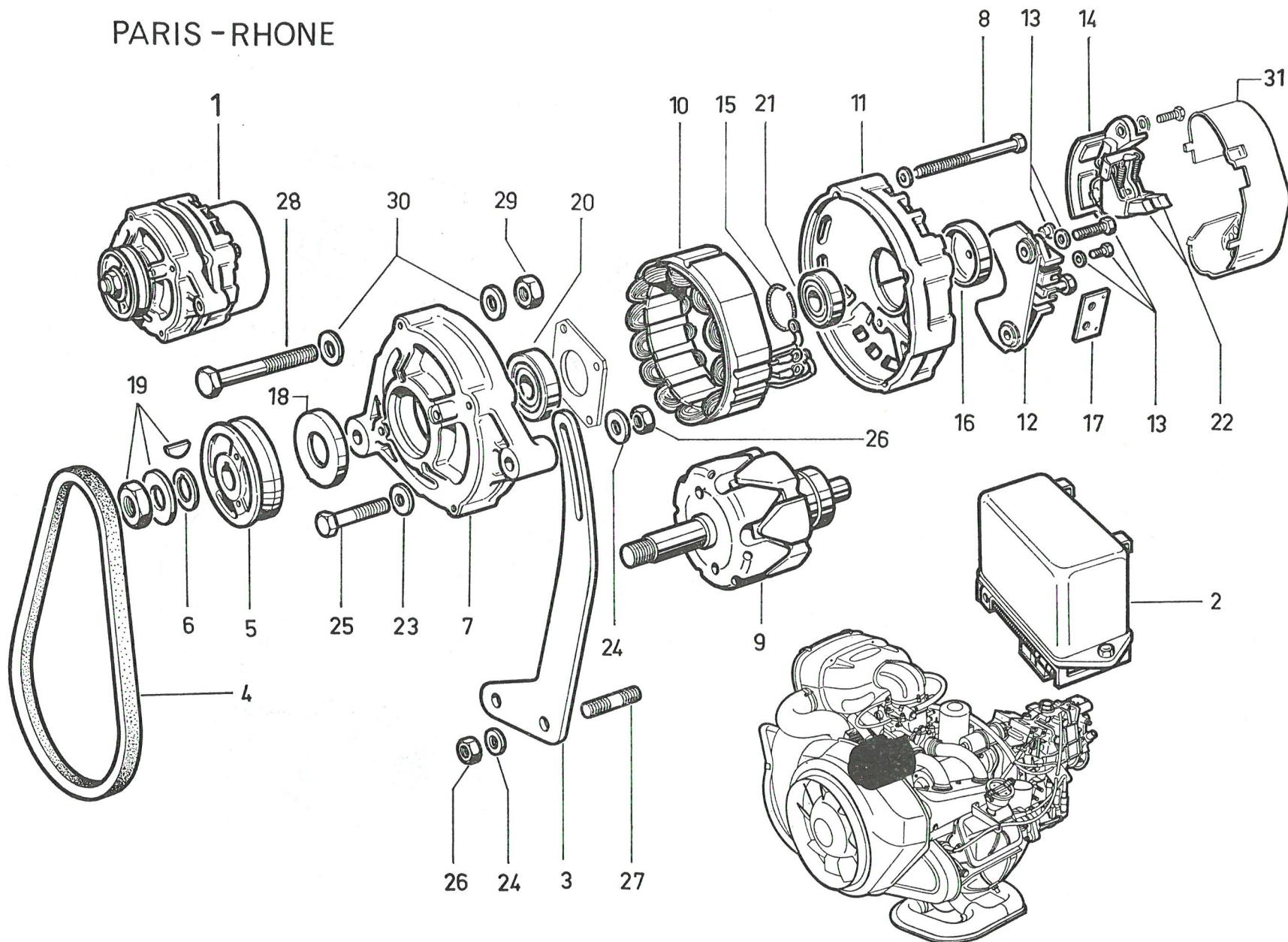
I	NUMÉROS	K	« Ducellier »	Alternateur Régulateur (Suite)	Lichtmaschine Regler (Forts.)	Alternator Regulator (Cont.)	Alternator Regulador (Cont.)	Alternatore Regolatore (Cont.)
24	ZD 9372 200 W	1	TH M 7 × 40.	Vis tendeur et alternateur.	Schraube für Spanner und Lima.	Screw for tensioner and alternator.	Tornillo de tensor y alternador.	Vite per tendicinghia e alternatore.
25	25 241 009 U ZD 9524 100 U	3	H M 7 × 100.	Écrou.	Mutter.	Nut.	Tuerca.	Dado.
26	26 162 339 ZC 9616 139 W	2	M 7 × 14.	Goujon, tendeur sur carter	Stehbolzen am Gehäuse.	Tensioner stud on housing.	Esparrago de tensor sobre carter.	Prigioniero per tendicinghia sul carter.
27	ZC 9621 161 U	1	TH 9 × 125.	Vis de palier sur carter.	Lagerdeckelschraube am Gehäuse.	Bearing screw on housing.	Tornillo del soporte sobre carter.	Vite per supporto sul carter.
28	ZD 9524 300 U	1	H M 9 × 125.	Écrou.	Mutter.	Nut.	Tuerca.	Dado.

I	NUMÉROS	K	« Paris-Rhône »	Alternateur Régulateur	Lichtmaschine Regler	Alternator Regulator	Alternador Regulador	Alternatore Regolatore
1	GX 11 114 02 A	1	12 V. (A 11 M 7) - 30 Amp. - (1 ^o). GX 11 114 03 A	Alternateur : – monophasé. GX 11 114 03 B	Lichtmaschine : – einfasig. – triphasé. GX 11 114 03 B 1 (A 12 M 5) - 35 Amp. - (3 ^e). → 7/73.	Alternator: – single-phase. – three-phase.	Alternador : – monofasico. – trifasico.	Alternatore : – monofasico. – trifasico.
2	GX 11 109 02 A	1	(AYC 213) 12 V.	Régulateur.	Regler.	Regulator.	Regulador.	Regolatore.
3	GX 11 102 01 A	1		Tendeur.	Spanner.	Tensioner.	Tensor.	Tendicinghia.
4	GX 11 101 01 A	1	« Wentiflex ».	Courroie.	Keilriemen.	Belt.	Correa.	Cinghia.
5	AY 9532-934 A	1	(1 ^e) - (2 ^e). GX 11 127 04 A	Poulie : – (fonte). – (fonte).	Riemenscheibe : – (Guss). – (Guss).	Pulley: – (cast-iron). – (cast-iron).	Polea : – (fundition). – (fundition).	Puleggia : – (ghisa). – (ghisa).
6	GX 11 146 01 A	1	(1 ^o) - (2 ^o). 1 G 5 446 645 N	Rondelle de calage poulie : –	Scheibe f. Riemenscheibe : –	Washer for pulley: –	Arandela de sujeción de polea : –	Rondella per bloccaggio della puleggia : –
7	GX 11 147 01 A	1	(1 ^o) - (2 ^o). GX 11 147 01 B	Palier de commande :	Lagedeckel (Seite Antrieb): –	Bearing, drive side: –	Soporte, lado mando : –	Supporto, lato C ^{do} :
8	GX 11 148 01 A	1	(1 ^o) - (2 ^o). GX 11 148 01 B	Jeu de tiges assemblage : –	Satz Spannschrauben : –	Set of assembling rods: –	Juego de varillas de unión : –	Serie di tiranti di collegamento : –
9	GX 11 149 01 A	1	(1 ^o) - (2 ^o). GX 11 149 01 B	Rotor : –	Rotor : –	Rotor: –	Rotor : –	Rotore : –
10	GX 11 158 01 A	1	(1 ^o). GX 11 150 01 A	Stator : –	Stator : –	Stator: –	Estator : –	Statore : –
	GX 11 150 01 B	1	(2 ^o). GX 11 144 03 A	–	–	–	–	–
11	GX 11 159 01 A	1	(1 ^o). GX 11 151 01 A	Palier côté bagues : –	Lagerdeckel, Büchsensei : –	Bearing, ring side: –	Palier, lado anillos : –	Supporto, lato anelli : –
	GX 11 151 01 A	1	(2 ^o). GX 11 144 03 A	–	–	–	–	–
12	GX 11 160 01 A	1	(1 ^o). GX 11 170 01 A	Support diodes monté (avec fusibles) : –	Dioidenträger, montiert (mit Sicherungen) : –	Diode and holder (with fuses): –	Diodos con soporte (y fusibles) : –	Diodi con supporto (e fusibili) : –
	GX 11 170 01 A	1	(3 ^e). GX 11 152 01 A	Bloc redresseur. –	Gleichrichter.	Rectifier device.	Conjunto rectificador.	Bloco raddrizzatore.

PARIS - RHONE



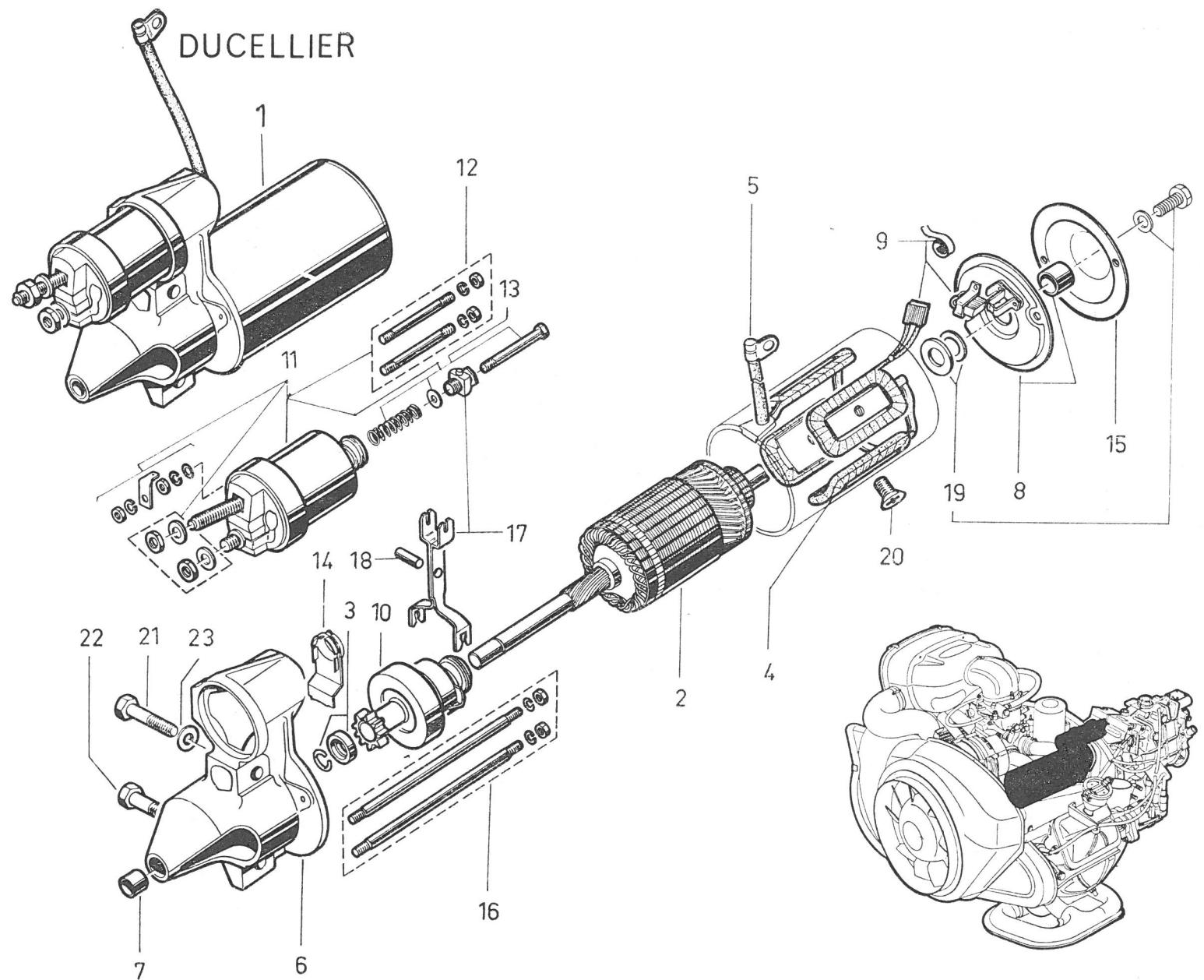
PARIS - RHONE

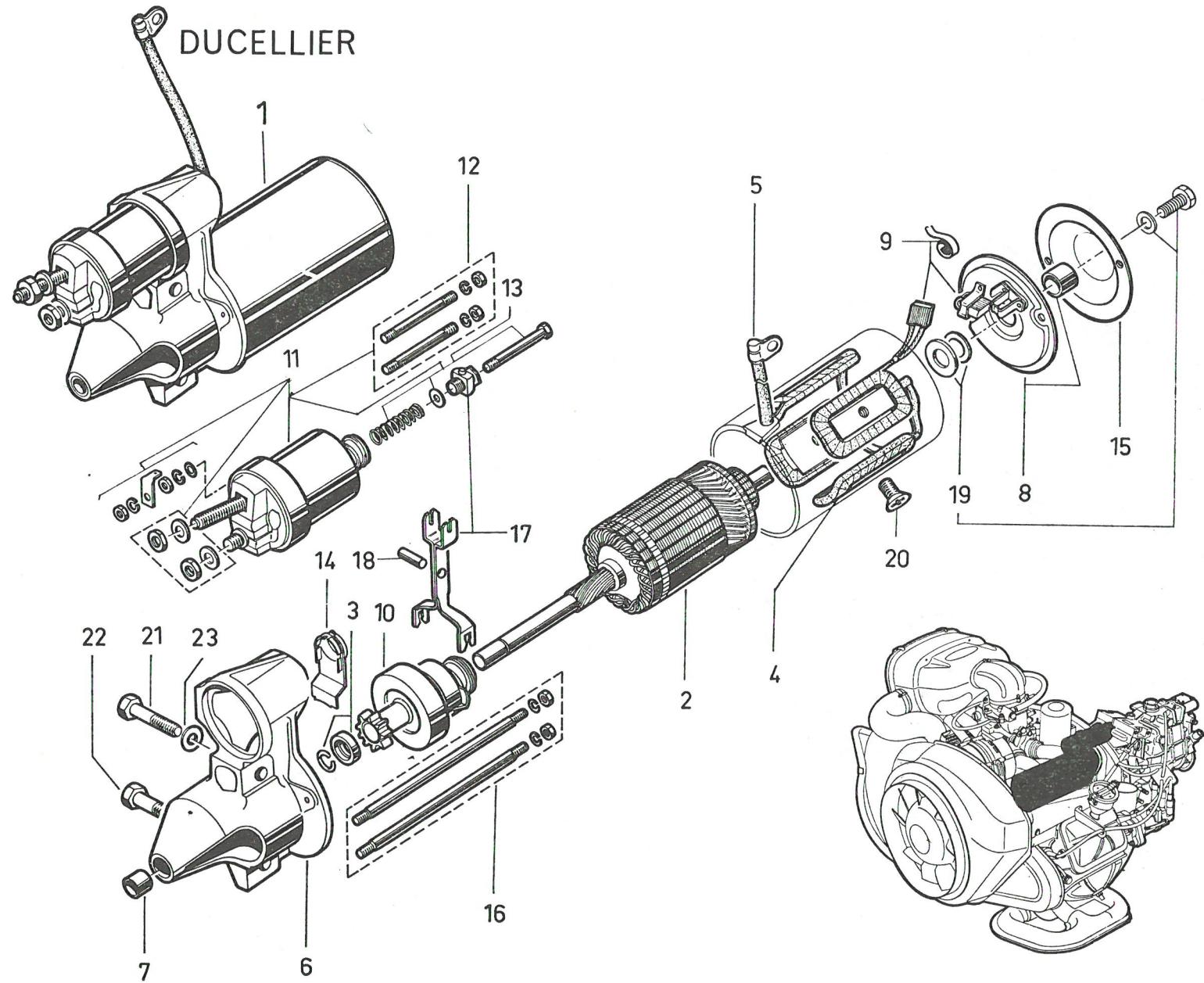


I	NUMÉROS	K	« Paris-Rhône »	Alternateur Régulateur (Suite)	Lichtmaschine Regler (Forts.)	Alternator Regulator (Cont.)	Alternador Regulador (Cont.)	Alternatore Regolatore (Cont.)
13	GX 11 161 01 A	1	(1°).	Jeu de vis support :	Satz Schrauben f. Träger:	Set of screw for diode holder:	Juego de tornillos de soporto :	Serie di viti per supporto :
	1 G 5 446 646 Z	1	(3°).	-	-	-	-	-
	GX 11 153 01 A	1	(2°).	Jeu de vis du bloc.	Satz Schrauben für Gleichrichter.	Set of screw for rectifier.	Juego de tornillos de rectificador.	Serie di viti per raddrizzatore.
14	GX 11 154 01 A	1	(1°) - (2°).	Support porte-balais :	Kohleträger :	Brushes holder assy:	Soporte porta-escobilla :	Supporto portaspazzole :
	GX 11 169 01 A	1	(3°).	-	-	-	-	-
15	GX 11 155 01 A	1	(1°) - (2°).	Joint du roulement.	Dichtung für Kugellager.	Gasket for ball bearing.	Junta de rodamiento.	Guarniz. per cuscinetto.
16	GX 11 156 01 A	1	(1°) - (2°).	Bouchon de palier.	Stopfen für Lagerdeckel.	Plug for bearing.	Tapón de soporte.	Tappo per supporto.
17	GX 11 162 01 A	1	(1°) - (2°).	Condensateur diodes.	Kondensator f. Dioden.	Diode condenser.	Condensador de diodos.	Condensatore per diodi.
18	DX 9532-981 L	1	(1°) - (2°).	Entretoise de roulement :	Zwischenstück für Kugellager :	Distance piece f. ball bearing:	Separador de rodamiento :	Distanziale per cuscinetto:
	1 S 5 407 215 B	1	(3°).	-	-	-	-	-
	S 532-181 A							
19	AY 9532-912 L	1	(1°) -(2°).	Jeu de pièces de poulie :	Teilesatz für Riemenscheibe :	Set of parts pulley f.:	Juego de piezas de polea :	Serie di pezzi per puleggia:
	GX 11 131 05 A	1	(3°).	-	-	-	-	-
20	AY 9532-995 A	1	(1°) - (2°).	Roulement palier de commande :	Kugellager f. Lagerdeckel auf Antriebsseite :	Ball bearing, drive side:	Rodamiento, lado mando :	Cuscinetto, lato C ^{do} :
	ZC 9620 103 U	1	(3°).	-	-	-	-	-
21	AY 9532-995 B	1	(1°) - (2°).	Roulement palier bague :	Lagerdeckel, ausgebüchst :	Ball bearing, ring side:	Rodamiento, lado anillos :	Cuscinetto, lato anelli :
	GX 11 166 01 B	1	(3°).	-	-	-	-	-
22	GX 11 157 01 A	1	(1°) - (2°) - (3°).	Jeu de balais.	Satz Kohlen.	Set of brushes.	Juego de escobillas.	Serie di spazzole.
23	ZC 9619 112 U	1	7,5 × 18 × 2.	Rondelle de tendeur.	Scheibe für Spanner.	Washer for tensioner.	Arandela de tensor.	Rondella per tendicinghia.
24	22 904 009 D	1	Co 7,2 × 14,2.	Rondelle de tendeur.	Scheibe für Spanner.	Washer for tensioner.	Arandela de tensor.	Rondella per tendicinghia.
	ZD 9290 400 U	2		Rondelle sur carter.	Scheibe am Gehäuse.	Washer on housing.	Arandela sobre carter.	Rondella sul carter.
25	ZD 9372 200 W	1	TH M 7 × 40.	Vis tendeur et alternateur.	Schraube für Spanner und Lima.	Screw for tensioner and alternator.	Tornillo del tensor y alternador.	Vite per tendicinghia e alternatore.

I	NUMÉROS	K	« Paris-Rhône »	Alternateur Régulateur (Suite)	Lichtmaschine Regler (Forts.)	Alternator Regulator (Cont.)	Alternador Regulador (Cont.)	Alternatore Regolatore (Cont.)
26	25 241 009 U ZD 9524 100 U	3	H M 7 × 100.	Écrou.	Mutter.	Nut.	Tuerca.	Dado.
27	26 162 339 ZC 9616 139 W	2	Ø 7 - L 14.	Goujon tendeur sur carter.	Stehbolzen am Gehäuse.	Stud f. tensioner, on housing.	Esparrago de tensor sobre carter.	Prigioniero per tendicinghia sul carter.
28	ZC 9621 161 U	1	TH 9 × 125.	Vis de palier sur carter.	Lagerdeckelschraube am Gehäuse.	Bearing screw on cover.	Tornillo de soporte sobre carter.	Vite per supporto sul carter.
29	ZD 9524 300 W	1	H 9 × 125.	Écrou.	Mutter.	Nut.	Tuerca.	Dado.
30	22 906 019 U ZD 9290 600 U	2	Co 9,2 × 20,25.	Rondelle.	Scheibe.	Washer.	Arandela	Rondella.
31	GX 11 164 01 A GX 11 165 01 A AY 532-62 A AMF 532-62 B	1 1 1 1	(2°). (1°) - (3°). (1°). (3°).	Capot de palier : - Fusible : -	Abdeckung f. Lagerdeckel : - Sicherung : -	Cover for bearing plate: - Fuse: -	Tapa de soporte : - Fusible : -	Coperchio per supporto : - Fusibile : -
	1 D 5 435 672 S	1	(3°).	Jeu de pièces montage roulement de commande :	Satz Teile zur Einbau des Kugellagers : -	Set of fitting parts for ball bearing: -	Juego de piezas de montaje de rodamiento : -	Serie di pezzi per montaggio del cuscinetto -
	1 G 5 446 245 R	1	(1°) - (2°).	-	Haltespange für Abdeckung.	Retaining spring pin for cover.	Horquilla de sujeción de tapa.	Forcellina per ritenuta del coperchio.
	GX 11 168 01 A	1	(1°) - (2°) - (3°).	Épinglette de retenue de capot.	Lagerbüchse.	Bearing bush.	Casquillo del soporte.	Boccola del supporto.
	GX 11 167 01 A	1	(3°).	Bague de roulement de palier bague.				

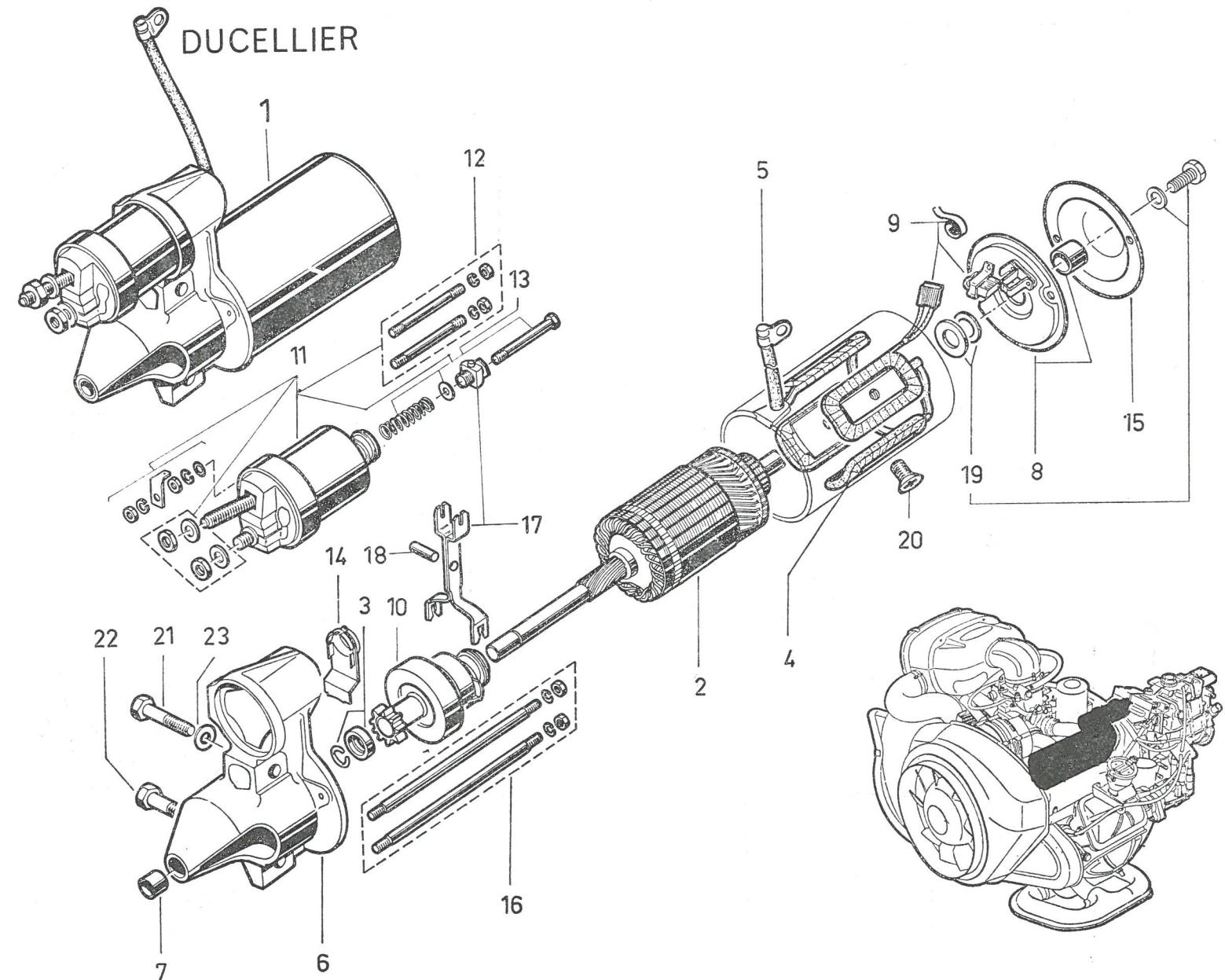
I	NUMÉROS	K	« Duccellier » → 6/73	Démarreur 12 V	Anlasser 12 V	Starter motor 12 V	Arrancador 12 V	Motorino d'avviamento 12 V
1	GX 06 105 03 B	1	(6217 B)	→ 1/73.	Démarreur :	Anlasser :	Starter Motor:	Arrancador :
	<u>GX 06 105 03 C</u>	1	(6217 C)	1/73 →.	—	—	—	—
2	GX 06 154 01 C	1		Induit.	Anlasser-Anker.	Armature.	Inducido devanado, compl.	Indotto avvolto compl.
3	GX 06 202 01 A	1		Jeu de pièces butée de lanceur.	Teilesatz für Ritzelanschlag.	Set of stop parts for pinion drive.	Juego de piezas de tope para arrancador.	Serie di pezzi per arresto dell'innesto.
4	GX 06 155 03 A	1		Ensemble inducteurs.	Satz Erregerwicklungen.	Coils assy.	Conjunto de inductores.	Insieme d'induttori.
5	GX 06 156 01 A	1		Connexion montée.	Anschlusstück montiert.	Connection assy.	Conección completa.	Connessione completa.
6	GX 06 157 01 C	1	→ 1/73.	Palier de commande :	Lagerdeckel auf Antriebsseite :	Bearing, drive side:	Soporte, lado mando :	Supporto, lato C° :
	<u>1 G 5 451 679 F</u>	1	1/73 →.	—	—	—	—	—
7	GX 06 198 01 A	1		Bague autolubrifiante.	Selbstschmierbüchse.	Self lubricating bush.	Casquillo autolubricante.	Boccolla autolubrificante.
8	<u>1 A 5 420 286 C</u> <u>AM 9533-913 L</u>	1		Palier collecteur.	Lagerdeckel am Kollektor.	Bearing, commutator side.	Soporte, lado colector.	Supporto, lato colletore.
9	<u>1 A 5 423 367 S</u>	1	→ 1/73.	Jeu de balais avec ressorts:	Satz Kohlen mit Federn:	Set of brushes with springs:	Juego de escobillas con muelas :	Serie di spazzole con molle :
	<u>1 G 5 451 680 S</u>	1	1/73 →.	—	—	—	—	—
10	GX 06 158 01 C	1		Lanceur.	Anlasser-Ritzel.	Pinion drive.	Conjunto de piñon.	Innesto d'avviamento.
11	GX 06 159 01 A	1		Ensemble de solenoïde.	Magnetschalter mit Befestigungsteilen.	Solenoid assy.	Conjunto de solenoide.	Insieme di solenoide.
12	<u>1 A 5 420 285 S</u> <u>AM 533-254 A</u>	1		Jeu de pièces tiges assemblage solenoïde.	Satz Spannschrauben für Magnetschalter.	Set of assembling parts for solenoid.	Conjunto de varillas de unión para solenoide.	Insieme di astine di unione per solenoide.
13	GX 06 161 01 A	1		Jeu de pièces tiges réglage solenoïde.	Teilesatz zur Einstellung des Magnetschalters.	Set of adjusting parts for solenoid.	Conjunto de varillas de régla de solenoide.	Insieme di astine per regolazione solenoide.
14	GX 06 162 01 A	1		Bouchon de solenoïde.	Stopfen f. Magnetschalt.	Plug for solenoid.	Tapón de solenoide.	Tappo per solenoide.
15	<u>1 A 5 420 284 F</u> <u>AM 9533-253 A</u>	1		Capot de palier.	Abdeckung f. Lagerdeckel.	Bearing cap.	Tapasoporte.	Coperchio del supporto.

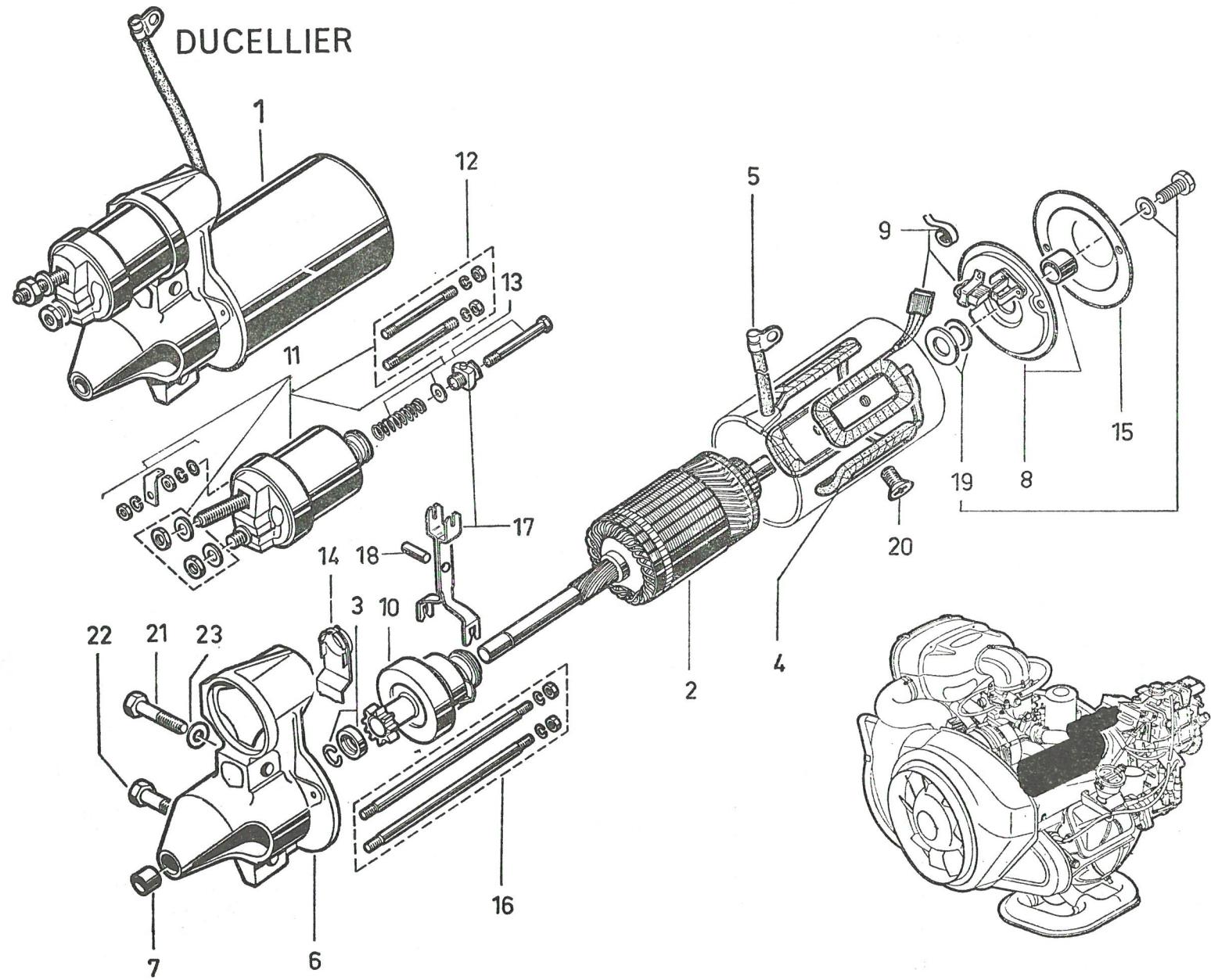




I	NUMÉROS	K	« Duccellier » → 6/73	Démarreur 12 V (Suite)	Anlasser 12 V (Forts.)	Starter motor 12 V (Cont.)	Arrancador 12 V (Cont.)	Motorino d'avviamento 12 V (Cont.)
16	GX 06 163 01 A	1		Jeu de pièces tiges assemblage démarreur.	Satz Spannschrauben für Anlasser.	Set of assembling parts for motor.	Conjunto de varillas de unión para arrancador.	Insieme astine di unione per motorino.
17	GX 06 164 01 B	1		Jeu de pièces fourchette.	Gabel mit Achse.	Fork with pin.	Conjunto de horquilla.	Insieme di forcella.
18	GX 06 179 01 A	1		Axe de fourchette.	Gabelachse.	Fork pin.	Eje de horquilla.	Perno forcella.
	GX 06 179 03 A	1		Jeu de pièces axe de fourchette.	Satz Achsenteile.	Set of pin parts.	Juego de piezas de eje.	Serie di pezzi perno.
19	GX 06 166 01 B	1	→ 1/73.	Jeu pièces freinage induit :	Satz Bremsteile :	Set of braking parts:	Juego de piez. de frenado :	Serie di pezzi di frenata :
	<u>1 G 5 445 798 G</u>	1	1/73 → .	—	—	—	—	—
20	1 G 5 451 676 Y	4		Vis de masses polaires.	Schraube für Polstäbchen.	Screw f. pole plate.	Tornillo de masa polar.	Vite per massa polare.
21	23 750 019 F ZD 9375 000 W	1	TH M 7 × 48.	Vis de fixat. démarreur :	Schraube zur Befestigung des Anlassers :	Securing screw f. motor:	Tornillo de sujeción de arrancador :	Vite per fissaggio del motorino :
22	23 747 019 X ZD 9374 700 W	1	TH M 7 × 40.	—	—	—	—	—
23	22 904 019 D ZD 9290 400 U	2	Co 7,2 × 14,2.	Rondelle vis démarreur.	Scheibe für Anlasserschraube.	Washer for motor screw.	Arandela de tornillo de arrancador.	Rondella per vite del motorino.

I	NUMÉROS	K	« Ducellier » 6/73 →	Démarreur 12 V	Anlasser 12 V	Starter motor 12 V	Arrancador 12 V	Motorino d'avviamento 12 V
1	2 G 5 447 450 N	1	(6217 D).	Démarreur.	Anlasser.	Starter Motor.	Arrancador.	Motorino d'avv.
2	1 G 5 451 675 M	1		Induit.	Anlasser-Anker.	Armature.	Inducido devanado, compl.	Indotto avvolto compl.
3	GX 06 202 01 A	1		Jeu de pièces butée de lanceur.	Teilesatz für Ritzelanschlag.	Set of stop parts for pinion drive.	Juego de piezas de tope para arrancador.	Serie di pezzi per arresto dell'innesto.
4	1 G 5 451 677 J	1		Ensemble inducteurs.	Satz Erregerwicklung.	Coils assy.	Conjunto de inductores.	Insieme d'induttori.
5	GX 06 156 03 A	1		Connexion montée.	Anschlusstück montiert.	Connection assy.	Conección completa.	Connessione completa.
6	1 G 5 451 679 F	1		Palier de commande.	Lagerdeckel auf Antriebsseite.	Bearing, drive side.	Soporte, lado mando.	Supporto, lato Cdo.
7	GX 06 198 01 A	1		Bague autolubrifiante.	Selbstschmierbüchse.	Self lubricating bush.	Casquillo autolubricante.	Boccola autolubrificante.
8	1 A 5 420 286 C	1		Palier collecteur.	Lagerdeckel am Kollektor.	Bearing, commutator side.	Soporte, lado colector.	Supporto, lato colletore.
9	1 G 5 451 680 S	1		Jeu de balais avec ressorts.	Satz Kohlen mit Federn.	Set of brushes with springs.	Juego de escobillas con muelas.	Serie di spazzole con molle.
10	GX 06 158 01 C	1		Lanceur.	Anlasser-Ritzel.	Pinion drive.	Conjunto de piñon.	Innesto d'avviamento.
11	GX 06 159 01 A	1		Ensemble de solenoïde.	Magnetschalter mit Befestigungsteilen.	Solenoid assy.	Conjunto de solenoide.	Insieme di solenoïde.
12	1 A 5 420 285 S	1		Jeu de pièces tiges assemblage solenoïde.	Satz Spannschrauben für Magnetschalter.	Set of assembling parts for solenoid.	Conjunto de varillas de unión para solenoide.	Insieme di astine di unione per solenoide.
13	GX 06 161 01 A	1		Jeu de pièces tiges réglage solenoïde.	Teilesatz zur Einstellung des Magnetschalters.	Set of adjusting parts for solenoid.	Conjunto de varillas de réglaje de solenoide.	Insieme di astine per regolazione solenoide.
14	GX 06 162 01 A	1		Bouchon de solenoïde.	Stopfen f. Magnetschalt.	Plug for solenoid.	Tapón de solenoide.	Tappo per solenoide.
15	1 A 5 420 284 F	1		Capot de palier.	Abdeckung f. Lagerdeckel.	Bearing cap.	Tapasoporte.	Coperchio del supporto.
16	1 G 5 451 678 V	1		Jeu de pièces tiges assemblage démarreur.	Satz Spannschrauben für Anlasser.	Set of assembling parts for motor.	Conjunto de varillas de unión para arrancador.	Insieme astine di unione per motorino.
17	GX 06 164 01 B	1		Jeu de pièces fourchettes.	Gabel mit Achse.	Fork with pin.	Conjunto de horquilla.	Insieme di forcella.

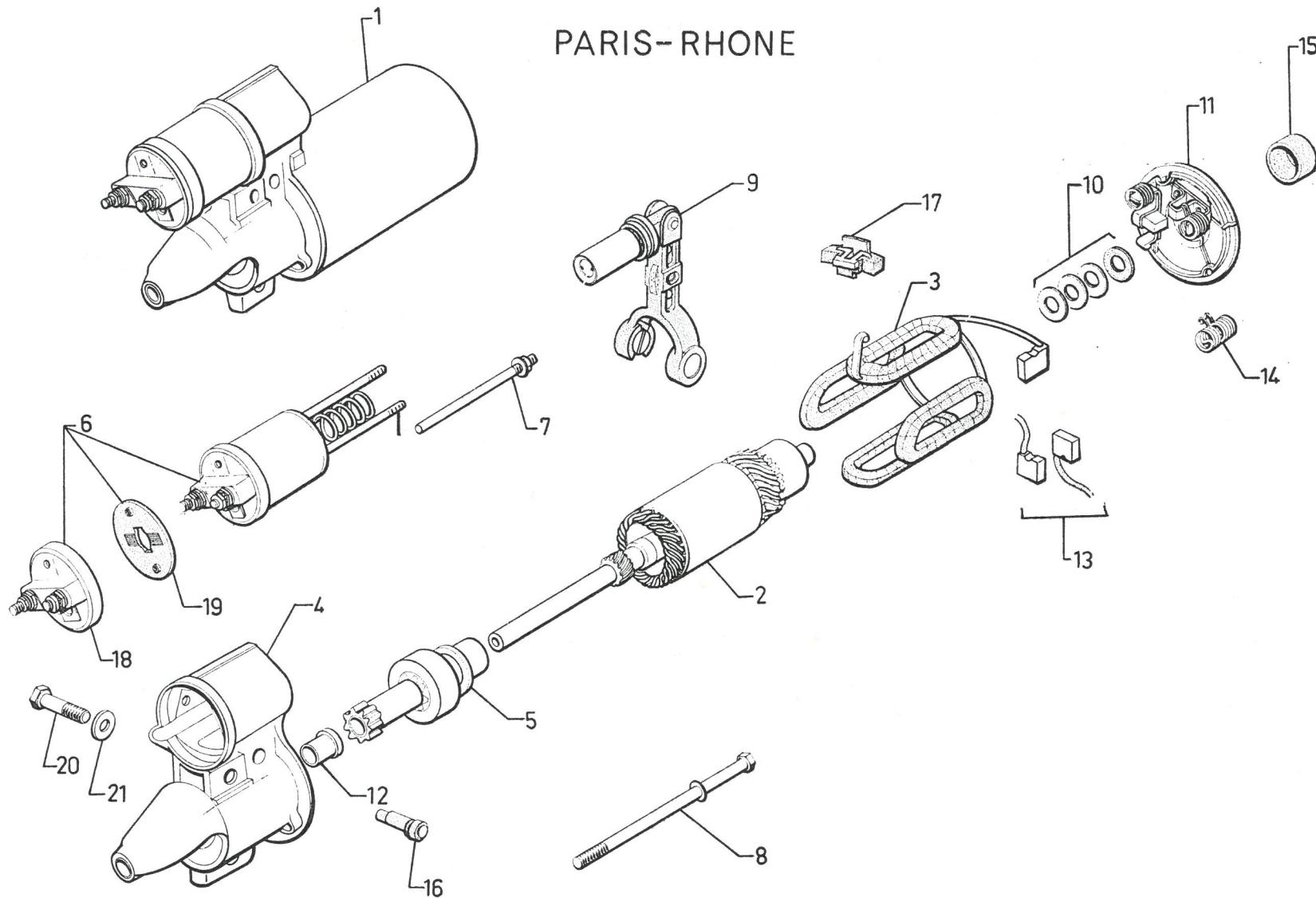




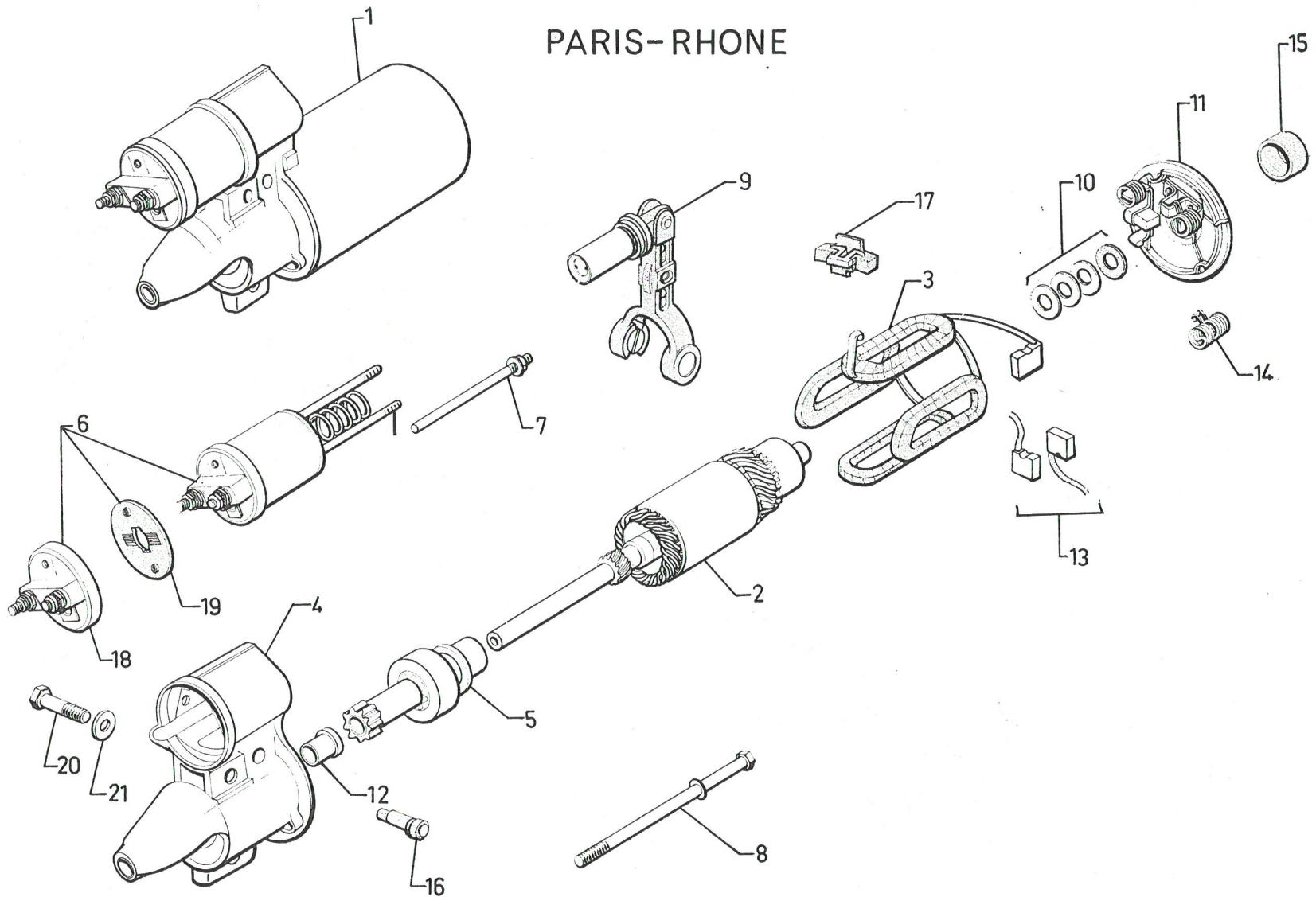
I	NUMÉROS	K	« Duccellier » 6/73 →	Démarreur 12 V (Suite)	Anlasser 12 V (Forts.)	Starter motor 12 V (Cont.)	Arrancador 12 V (Cont.)	Motorino d'avviamento 12 V (Cont.)
18	GX 06 179 03 A	1		Jeu de pièces axe de fourchette.	Satz Achsenteile.	Set of pin parts.	Juego de piezas de eje.	Serie di pezzi perno.
19	1 G 5 445 798 G	1		Jeu pièces freinage.	Satz Bremsteile.	Set of braking parts.	Juego de piez. de frenado.	Serie di pezzi di frenata.
20	1 G 5 451 676 Y	4		Vis de masses polaires.	Schraube für Polstäbchen.	Screw f. pole plate.	Tornillo de masa polar.	Vite per massa polare.
21	23 750 019 F ZD 9375 000 W	1	TH M 7 × 48.	Vis de fixat. démarreur :	Schraube zur Befestigung des Anlassers :	Securing screw f. motor:	Tornillo de sujeción de arrancador :	Vite per fissaggio del motorino :
22	23 747 019 X ZD 9374 700 W	1	TH M 7 × 40.	—	—	—	—	—
23	22 904 019 D ZD 9290 400 U	2	Co 7,2 × 14,2.	Rondelle vis démarreur.	Scheibe für Anlasserschraube.	Washer for motor screw.	Arandela de tornillo de arrancador.	Rondella per vite del motorino.

I	NUMÉROS	K	« Paris-Rhône »	Démarreur	Anlasser	Starter motor	Arrancador	Motorino d'avviamento
1	GX 06 105 02 A	1	« D 8 E 103 ».	Démarreur.	Anlasser.	Starter motor.	Arrancador.	Motorino d'avviamento.
2	GX 06 154 02 A	1		Induit.	Anlasser-Anker.	Armature.	Inducido.	Indotto.
3	GX 06 155 02 A	1		Ensemble inducteurs.	Satz Erregerwicklungen.	Coil assy.	Conjunto de inductores.	Insieme d'induttori.
4	GX 06 157 02 A	1		Palier de commande.	Lagerdeckel auf Antriebsseite.	Bearing, drive side.	Soporte, lado mando.	Supporto, lato C.d.o.
5	GX 06 158 02 A	1		Lanceur.	Anlasser-Ritzel.	Pinion drive.	Conjunto de piñón.	Innesto d'avviamento.
6	GX 06 159 02 A	1		Ensemble solénoïde.	Magnetschalter insgesamt.	Solenoid assy.	Conjunto de solenoide.	Insieme di solenoide.
7	GX 06 160 02 A	1		Jeu de pièces tiges d'assemblage solénoïde.	Satz Spannschrauben für Magnetschalter.	Set of assembling parts for solenoid.	Conjunto de varillas de unión de solenoide.	Insieme di astine collegamento per solenoide.
8	GX 06 163 02 A	1		Jeu de pièces tiges d'assemblage démarreur.	Satz Spannschrauben für Anlasser.	Set of assembling parts for motor.	Conjunto de varillas de unión de arrancador.	Insieme di astine collegamento per motorino.
9	GX 06 164 02 A	1		Jeu de pièces fourchette.	Gabel mit Achse.	Fork with pin.	Horquilla con eje.	Forcella con perno.
10	GX 06 165 02 A	1		Jeu de pièces friction côté collecteur.	Satz Reibteile auf Kollektorseite.	Set of friction parts on commutator side.	Juego de piezas de fricción, lado colector.	Serie di pezzi frizione, lato colletore.
11	GX 06 173 01 A	1		Palier collecteur.	Lagerdeckel am Kollector.	Bearing, commutator side.	Soporte, lado colector.	Supporto, lato collettore.
12	GX 06 174 01 A	1		Bague autolubrifiante.	Selbstschmirlbüchse.	Self lubricating bush.	Casquillo autolubricante.	Boccolla autolubri.
13	GX 06 176 01 A	1		Jeu de balais.	Satz Kohlen.	Set of brushes.	Juego de escobillas.	Serie di spazzole.
14	GX 06 175 01 A	2		Ressort de balais.	Feder f. Kohle.	Spring f. brush.	Muelle de escobilla.	Mola per spazzola.
15	GX 06 178 01 A	1		Capot de palier.	Abdeckung für Lagerdeckel.	Bearing cover.	Tapasoporte.	Coperchio per supporto.
16	GX 06 179 02 A	1		Axe de fourchette.	Gabelachse.	Fork pin.	Eje de horquilla.	Perno forcella.
17	GX 06 189 01 A	1		Joint caoutchouc du palier de commande.	Gummidichtung für Lagerdeckel.	Rubber gasket f. bearing.	Junta de caucho de soporte.	Guarnizione di gomma per supporto.

PARIS-RHONE



PARIS-RHONE



I	NUMÉROS	K	« Paris-Rhône »	Démarreur (Suite)	Anlasser (Forts.)	Starter motor (Cont.)	Arrancador (Cont.)	Motorino d'avviamento (Cont.)
18	GX 06 190 01 A	1		Capot de solénoïde.	Abdeckung für Magnetschalter.	Solenoid cover.	Tapasolenoido.	Coprisolenoido.
19	1 D 5 418 115 E	1		Joint caoutchouc du capot de solénoïde.	Gummidichtung für Abdeckung des Magnetschalters.	Rubber gasket for solenoid cover.	Junta de gomma de tapasolenoido.	Guarnizione di gomma per coprisolenoido.
20	ZD 9375 000 W	1	TH M 7 × 48.	Vis de fixation du démarreur :	Schrauben :	Screws:	Tornillos :	Vite :
	ZD 9374 700 W	1	TH M 7 × 40.	—	—	—	—	—
21	ZD 9290 400 U	2	Co 7,2 × 14,2.	Rondelle.	Scheibe.	Washer.	Arandela.	Rondella.

GROUPE 3

BAUGRUPPE 3

GROUP 3

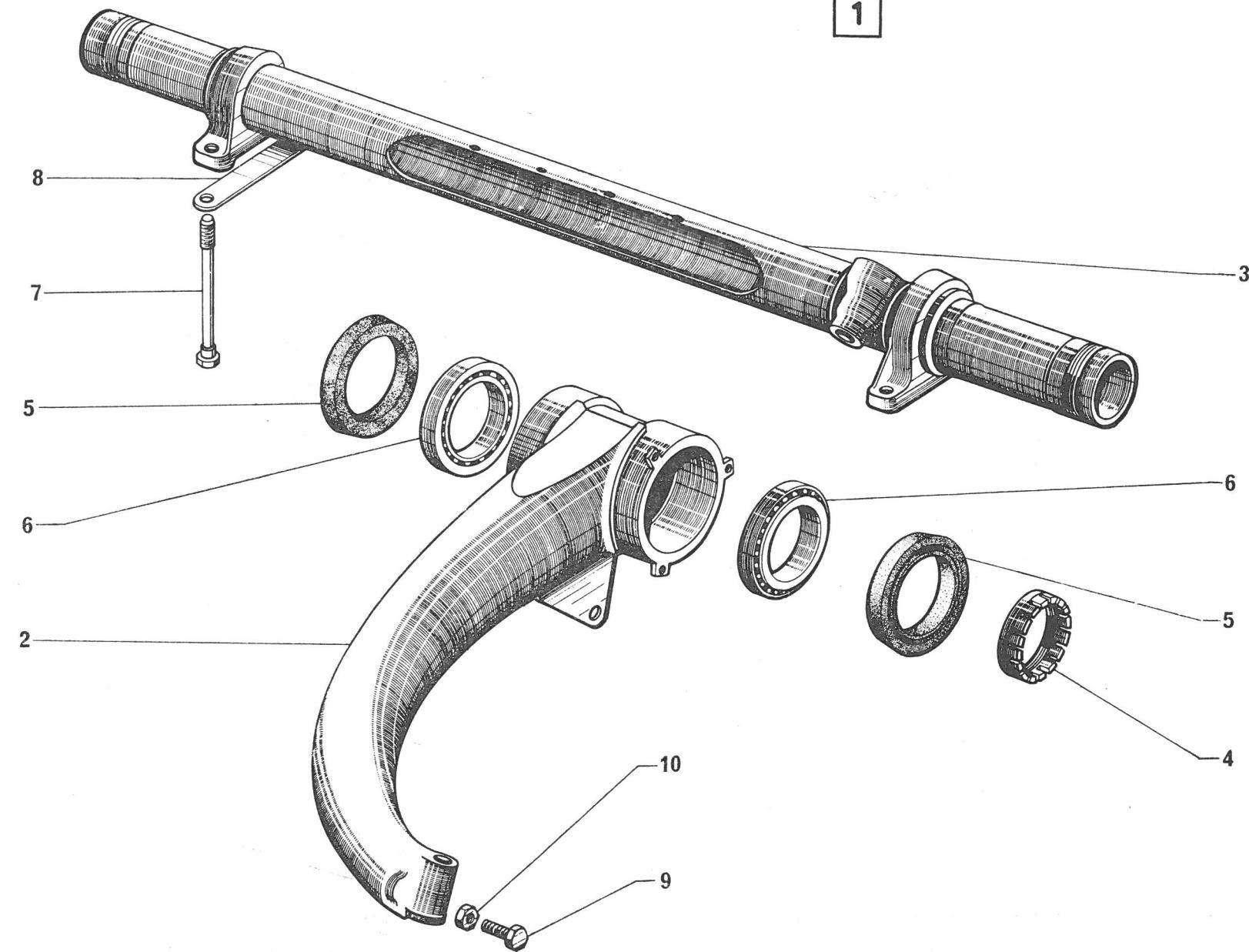
SOUS-GROUPES	DÉSIGNATION DES CHAPITRES	UNTER-GRUPPEN	BEZEICHNUNG DER KAPITEL	UNDER GROUPS	DESCRIPTION OF CHAPTERS
3-412	Essieu avant.	3-412	Vorderachse.	3-412	Front axle.
3-413	Pivots.	3-413	Achskörper.	3-413	Pivots.
3-416	Moyeux avant - Jantes.	3-416	Vordernaben-Radfelgen.	3-416	Front hubs-Weels.
3-422	Essieu arrière.	3-422	Hinterachse.	3-422	Rear axle.
3-426	Moyeux arrière.	3-426	Hinternaben.	3-426	Rear hubs.
3-434	Pot de suspension.	3-434	Federungstöpfe.	3-434	Suspension units.
3-435	Barres anti-roulis.	3-435	Stabilisatorstäbe.	3-435	Anti-roll bars.
3-436	Amortisseurs - Butées.	3-436	Stossdämpfer - Anschläge.	3-436	Shockabsorbers - Stops.
3-441	Direction-volant - Antivol.	3-441	Lenkung - Lenkrad - Diebstahlsicherung.	3-441	Steering - wheel - Antitheft.
3-442	Direction - Pignon - Glissière.	3-442	Lenkung - Ritzel - Führungsblech.	3-442	Steering - Pinion - Slide.
3-442/1	Direction - Crémallière.	3-442/1	Lenkung - Zahnstange.	3-442/1	Steering - Rack.
3-443	Direction - Barres.	3-443	Lenkung - Spurstangen.	3-443	Steering - Rods.

GRUPO 3**GRUPPO 3**

SUBGRUPOS	DESIGNACION DE LOS CAPITULOS	SOTTOGRUPPI	DENOMINAZIONE DEI CAPITOLI		
3-412	Eje delantero.	3-412	Assale anteriore.		
3-413	Pivotes.	3-413	Pivots.		
3-416	Nucleos delanteros-Llantas.	3-416	Mozzi-anteriori-Ruote.		
3-422	Eje trasero.	3-422	Assale posteriore.		
3-426	Nucleos-traseros.	3-426	Mozzi posteriori.		
3-434	Tubos de suspensión.	3-434	Cilindri sospensione.		
3-435	Barras estabilizadoras.	3-435	Barre antirullio.		
3-436	Amortiguadores - Topes.	3-436	Ammortizzatori - Reggispinte.		
3-441	Dirección - Volante - Anti-robo.	3-441	Sterzo - Volano - Antifurto.		
3-442	Dirección - Piñon - Deslizadera.	3-442	Sterzo - Pignone - Slitta.		
3-442/1	Dirección - Cremallera.	3-442/1	Sterzo - Cremagliera.		
3-443	Dirección - Barras.	3-443	Sterzo - Barre.		

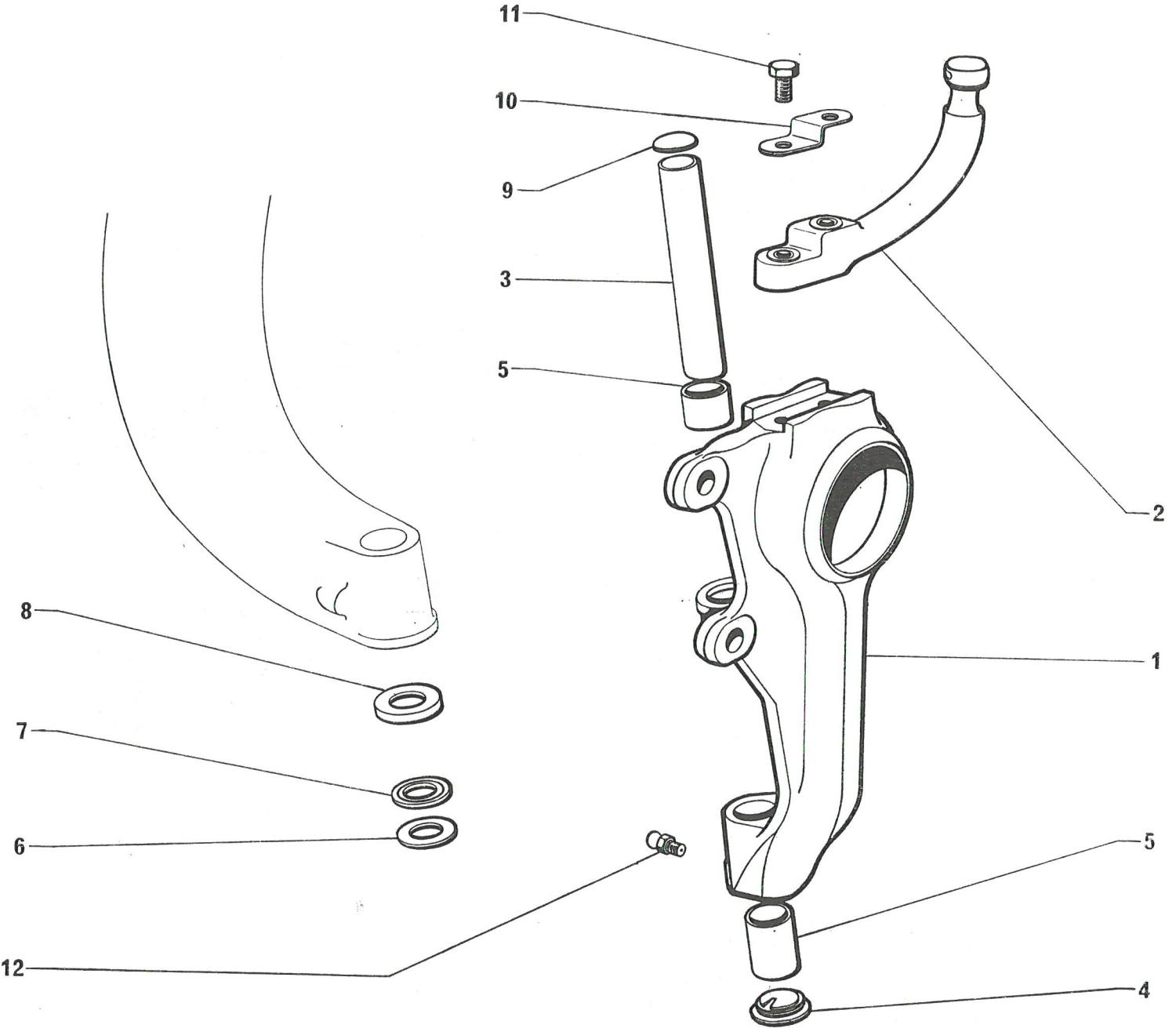
I	NUMÉROS	K		Essieu avant	Vorderachse	Front axle	Eje delantero	Assale anteriore
1	8 C 5 404 088 M	1		Essieu complet avec direction.	Achse, komplett, mit Lenkung.	Axle, complete, with steering gear.	Eje completo con dirección.	Assale completo con sterzo.
2	8 C 5 403 986 D	1	G.	Bras :	Schwingarm :	Arm:	Brazo :	Braccio :
	8 C 5 403 987 P	1	D.	-	-	-	-	-
3	8 C 5 403 074 R	1		Traverse.	Traverse.	Crossmember.	Traviesa.	Traversa.
4	AM 414-91	2	$\emptyset 63 \times 150$.	Écrou à encoches.	Mutter m. Einkerbungen.	Ring nut, slotted.	Tuerca de muescas.	Ghiera a corona.
5	AZ 414-92 A	4	$71,7 \times 96 \times 7$.	Joint.	Dichtung.	Ring seal.	Junta.	Guarnizione.
6	ZC 9620 041 U	4	$63,5 \times 95 \times 17$.	Roulement à galets.	Rollenlager.	Taper roller bearing.	Rodamiento de rodillos.	Cuscinetto a rulli.
7	AZ 414-90	4	TH 10 \times 150 - L 125.	Vis.	Schraube.	Screw.	Tornillo.	Vite.
8	A 414-89	2	Entr. 102.	Arrétoir double.	Doppel-Sicherungsblech.	Lockplate, double.	Retén doble.	Arresto doppio.
9	23 464 019	2	TH 7 \times 22.	Vis butée.	Anschlagschraube.	Stop screw.	Tornillo de tope.	Vite.
10	ZD 9524 100 W	2	H 7 \times 100.	Contre-écrou.	Kontermutter.	Locknut.	Contratuerca.	Controdado.
			D à D	Pièces spéciales	Spezialteile	Special parts	Piezas especiales	Pezzi speciali
1	8 C 5 432 797 S	1		Essieu complet avec direction.	Komplette Achse mit Lenkung.	Axle, complete, with steering gear.	Eje completo con dirección.	Assale completo con sterzo.
3	8 C 5 432 798 C	1		Traverse.	Traverse.	Crossmember.	Traviesa.	Traversa.

1



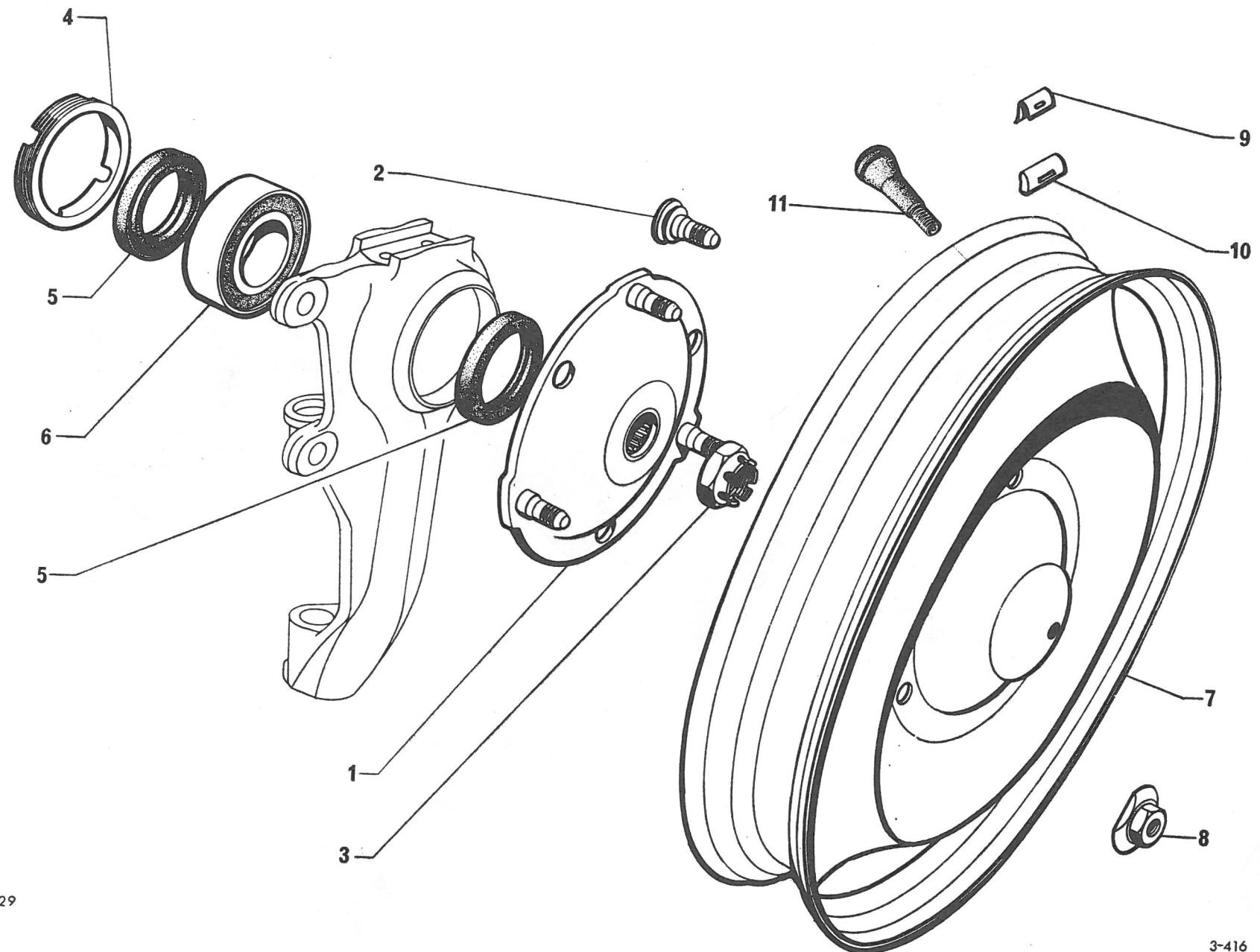
629

3-412



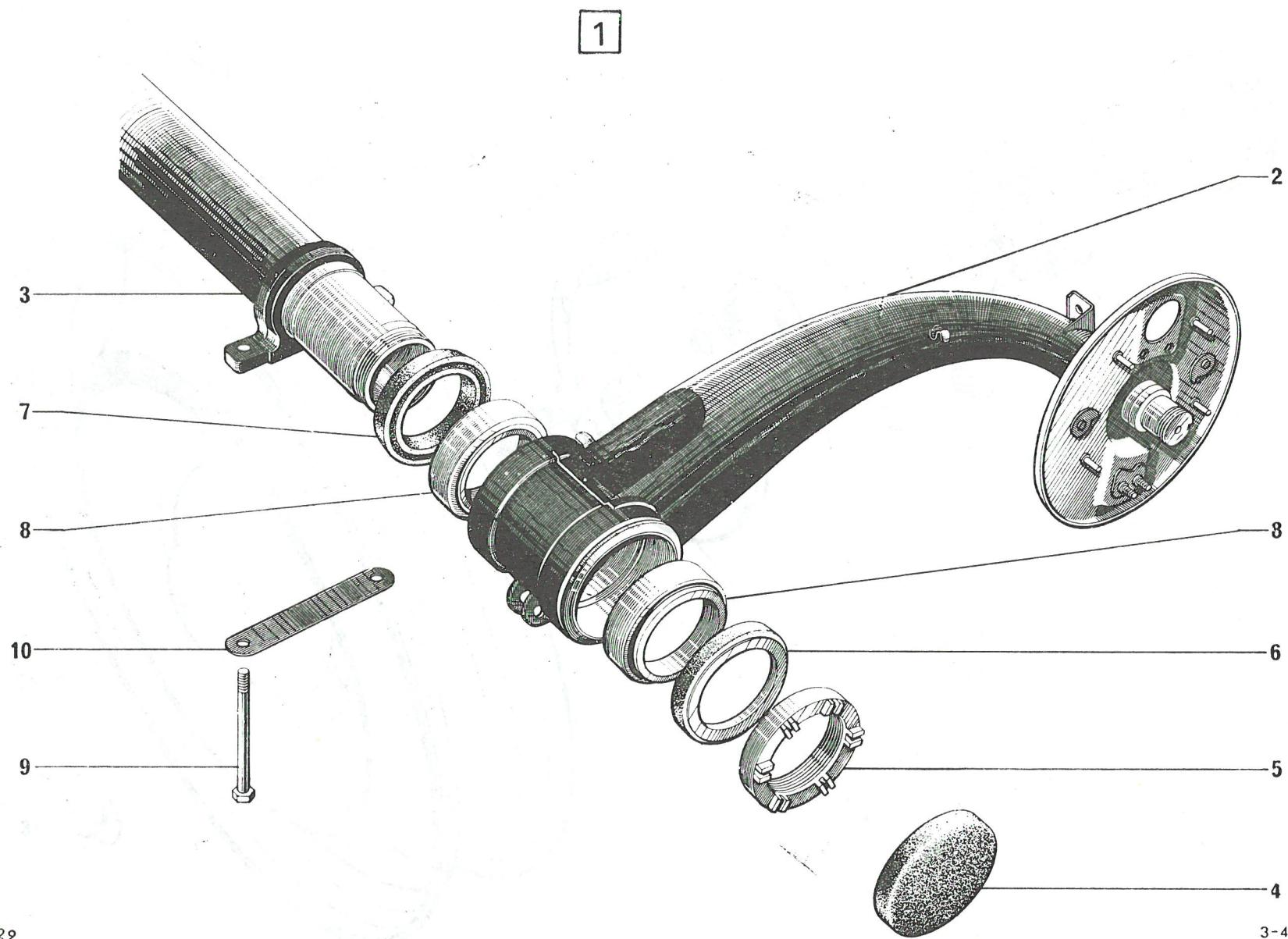
I	NUMÉROS	K		Pivots	Achskörper	Pivots	Pivotes	Pivots
1	2 C 5 403 052 B 2 C 5 403 053 M	1 1	1 Ø 78 × 150. G. D.	Pivot bagué : — —	Achskörper, ausgebüchst : — —	Pivot, bushed: — —	Pivote con anillo : — —	Pivot imboccato : — —
2	AL 413-4 AL 413-5	1 1	G. D.	Levier : — —	Spurstangenhebel : — —	Lever: — —	Palanca : — —	Leva : — —
3	A 413-5 A	2	110 × 17.	Axe de pivot.	Lagerbolzen.	King pin.	Eje de pivote.	Perno del pivot.
4	A 413-90	2	Ø 22 × 100.	Bouchon.	Gewindestopfen.	Plug.	Tope.	Tappo.
5	A 413-2 A 413-3 B	2 2	21 × 17 × 19. 21 × 17 × 31.	Bague : — sup. — inf.	Laufbüchse : — obere. — untere.	Bush: — upper. — lower.	Anillo : — superior. — inferior.	Boccola : — superiore. — inferiore.
6	A 413-7 A 413-7 A A 413-7 B	? — 2,3. — 2,5. — 2,7.	17,1 × 27.	Rondelle acier : — — —	Stahlscheibe : — — —	Steel washer: — — —	Arandela de acero : — — —	Rondella d'acciaio : — — —
7	A 413-8	2	17,1 × 27 × 2.	Rondelle bronze.	Bronzescheibe.	Bronze washer.	Arandela de bronce.	Rondella di bronzo.
8	A 413-9	2	31,5 × 17,1 × 6,5.	Pare-poussière.	Dichtkappe.	Dust cover.	Guardapolvos.	Parapolvere.
9	A 413-95	2	Ø 24 - e 3.	Rondelle.	Scheibe.	Washer.	Arandela.	Rondella.
10	AM 413-89	2		Arrêtoir.	Sicherungsblech.	Lockplate.	Retén.	Arresto.
11	23 742 019 Z ZD 9374 200 W ZD 9374 600 W	2 2 2	TH 7 × 28. TH 7 × 38.	Vis :	Schraube : — —	Screw: — —	Tornillo : — —	Vite : — —
12	ZD 9473 700 U	2	Ø 7 × 100	Graisseur.	Schmiernippel.	Lubricator.	Engrasador.	Ingrassatore.

I	NUMÉROS	K		Moyeux avant Jantes	Vordernaben Radfelge	Front hubs Wheels	Nucleos delanteros Llantas	Mozzi anteriori Ruote
1	AL 416-901 A	2		Moyeu.	Flanschnabe.	Hub.	Nucleo.	Mozzo.
2	GX 20 382 01 A	6	$\varnothing 12 \times 125 - L 30.$	Toc de roue.	Mitnehmerbolzen.	Wheel stud.	Espárrago.	Colonnetta.
3	0 A 5 420 543 W AZ 9416-008 A	2	$\varnothing 22 \times 150 - h 19,25.$	Écrou.	Mutter.	Nut.	Tuerca.	Dado.
4	AM 416-99	2	78 \times 150.	Bague écrou.	Ringmutter.	Ring nut.	Anillo-tuerca.	Ghiera maschio.
5	ZC 9612 523 U	4	45 \times 62 \times 8.	Joint.	Dichtung.	Ring seal.	Junta.	Guarnizione.
6	ZC 9620 135 U	2	36 \times 76 \times 29.	Roulement à billes.	Rollenlager.	Ball bearing.	Rodamiento de bolas.	Cuscinetto a sfere.
7	AM 416-4 A 6 C 5 441 179 A	5	→ 7/73. 7/73 →.	Jante de roue (peinte) : - - (10 alvéoles).	Radfelge (gestrichen) : - - (10 Ausschnitte).	Wheel rim (painted) : - - (10 apertures).	Llanta de rueda (pintada) : - - (10 recortes).	Ruota (verniciata) : - - (10 finestre).
8	1 A 5 419 948 D A 9416-007 L	6	$\varnothing 12 \times 125.$	Écrou de roue.	Radmutter.	Wheel nut.	Tuerca de rueda.	Dado per ruota.
9	?			Ressort pour masse : - de 10 g. - de 20 g à 90 g.	Feder f. Gewichte : - zu 10 g. - von 20 g bis 90 g.	Spring f. weights: - of 10 g. - from 20 g to 90 g.	Muelle de masas : - de 10 g. - de 20 g a 90 g.	Molla per masse : - a 10 g. - da 20 g a 90 g.
10	?			masse d'équilibrage : AL 471-168 A AL 471-169 A AL 471-170 A AL 471-171 A AL 471-172 A AL 471-173 A AL 471-174 A AL 471-175 A AL 471-176 A	Auswuchtgewichte : - - - - - - - - -	Balance weight: - - - - - - - - -	Masa equilibrante : - - - - - - - - -	Massa d'équilibratura : - - - - - - - - -
11	1 A 5 412 516 W AM 9416-912 L	5		Valve.	Ventil.	Valve.	Valvula.	Valva.



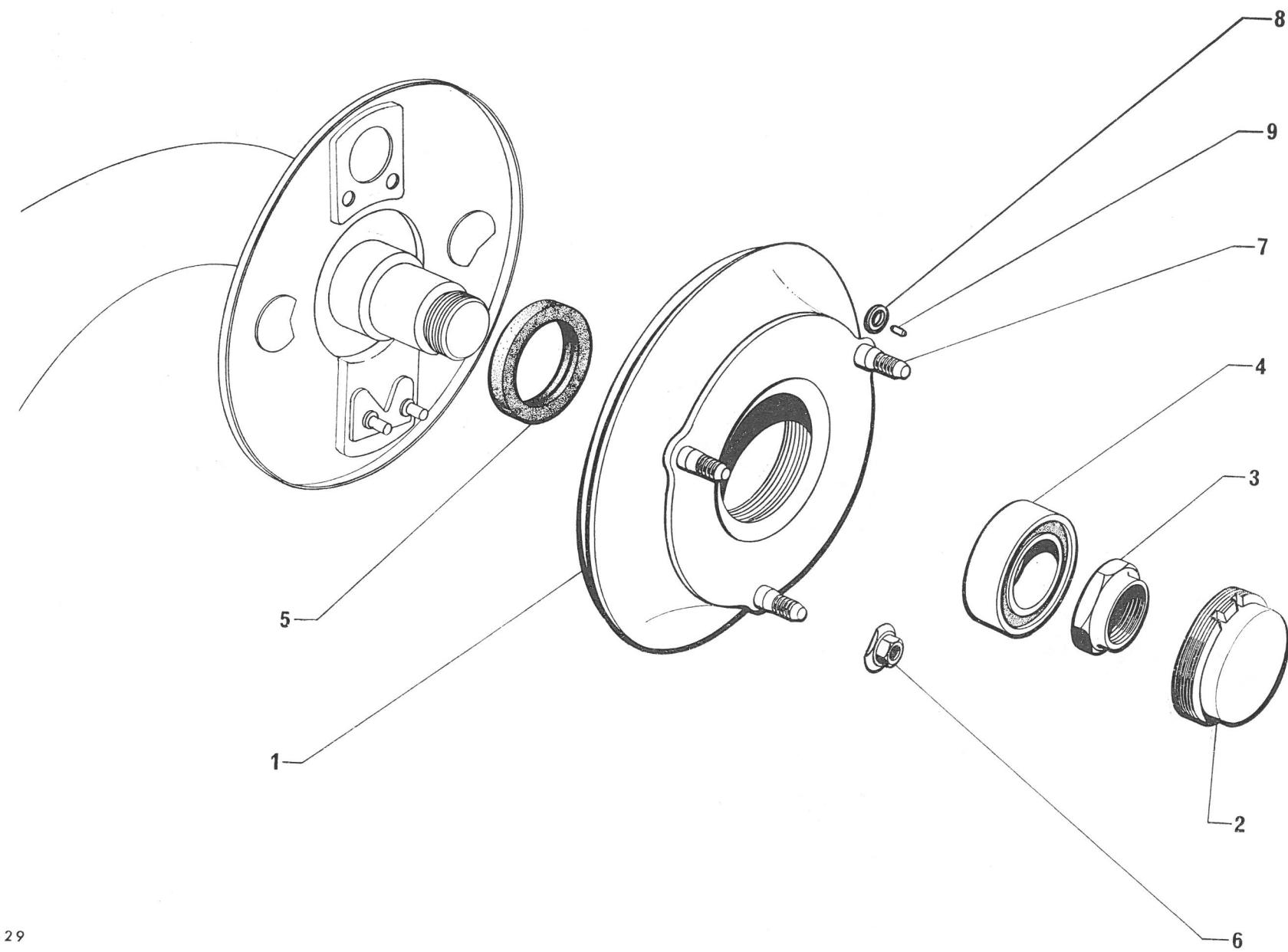
629

3-416



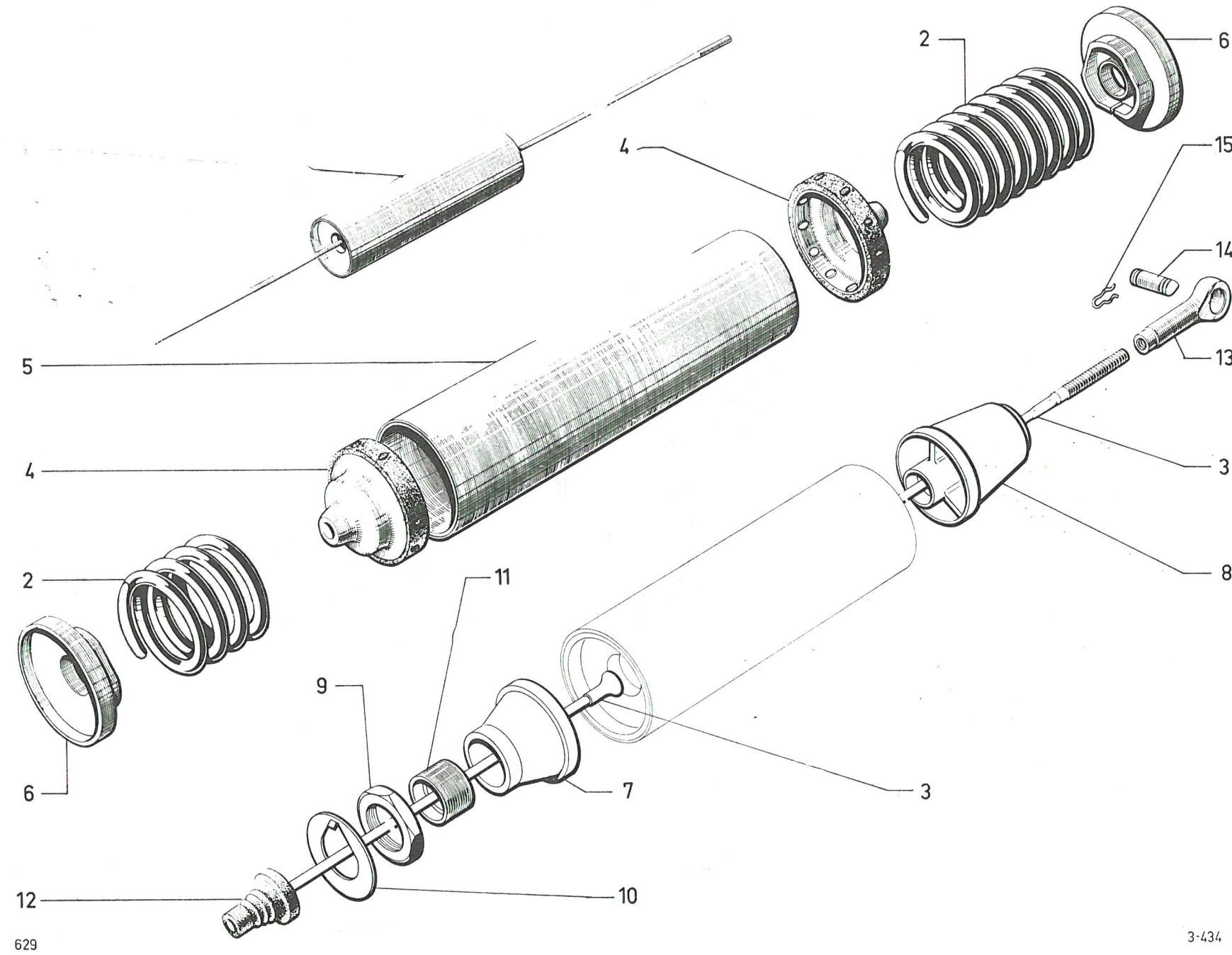
I	NUMÉROS	K		Essieu arrière	Hinterachse	Rear axle	Eje trasero	Assale posteriore
1				Essieu complet avec freins :	Komplette Hinterachse mit Bremsen :	Axle, complete, with brakes:	Eje completo con frenos:	Assale completo con freni:
	8 C 5 418 172 Z	1	AMS 4.	-	-	-	-	-
	8 V 5 418 171 N	1	BK.	-	-	-	-	-
2				Bras :	Schwingarm :	Arm:	Brazo :	Braccio :
	8 C 5 417 958 Y	1	G. AMS 4.	-	-	-	-	-
	8 C 5 417 959 J	1	D. AMS 4.	-	-	-	-	-
	8 V 5 417 955 R	1	G. BK.	-	-	-	-	-
	8 V 5 417 957 M	1	D. BK.	-	-	-	-	-
3	8 C 5 423 789 D	1		Traverse.	Traverse.	Crossmember.	Traviesa.	Traversa.
4	AM 422-50 A	2		Pare-poussière.	Dichtstulpen.	Dust cover.	Gardapolvo.	Parapolvere.
5	AM 414-91	2	Ø 63 × 150.	Écrou à encoches.	Muter m. Einkerbungen.	Ring nut, slotted.	Tuerca con muescas.	Ghiera a corona.
				Joint :	Dichtung :	Ring seal:	Junta :	Guarnizione :
6	A 414-92	2	72 × 95 × 7.	-	-	-	-	-
7	AZ 414-92 A	2	71,7 × 96 × 7.	-	-	-	-	-
8	ZC 9620 041 U	4	63,5 × 95 × 17.	Roulement à galets.	Rollenlager.	Taper roller bearing.	Rodamiento de rodillos.	Cuscinetto a rulli.
9	AZ 414-90	4	TH 10 × 150 - L 125.	Vis.	Schraube.	Screw.	Tornillo.	Vite.
10	A 414-89	2	Entr. 102.	Arrêteoir double.	Doppel-Sicherungsblech.	Lockplate, double.	Retén doble.	Arresto doppio.

I	NUMÉROS	K		Moyeux arrière	Hinternaben	Rear hubs	Nucleos traseros	Mozzi posteriori
1	AM 426-020 A	2		Moyeu tambour.	Bremstrommel-Nabe.	Hub and drum.	Nucleo-tambor.	Mozzo-tamburo.
2	AM 426-97	2	$\varnothing 78 \times 150$.	Bouchon.	Stopfen.	Cap nut.	Tapón.	Tappo.
3	0 A 5 420 544 G AZ 9426-003 L	2	H 34 × 150.	Écrou.	Mutter.	Nut.	Tuera.	Dado.
4	ZC 9620 135 U	2	36 × 76 × 29.	Roulement à billes.	Kugellager.	Ball bearing.	Rodamiento de bolas.	Cuscinetto a sfere.
5	ZC 9612 523 U	2	45 × 62 × 8.	Bague d'étanchéité.	Dichtung.	Sealing ring.	Anillo de estanqueidad.	Boccola di tenuta.
6	1 A 5 419 948 D A 9416-007 L	6	H 12 × 125.	Écrou de roue.	Radmutter.	Wheel nut.	Tuera de rueda.	Dado per ruota.
7	AM 426-102 A	6	$\varnothing 12 \times 125$ - L 36 R.p. AM 426-102 B	Toc : → 3/73.	Mitnehmerbolzen : -	Stud: -	Esparrago : -	Colonnetta : -
	AM 426-102 B	6		3/73 →.	-	-	-	-
8	AM 451-274 A	6	16 × 30 × 0,5.	Rondelle de toc.	Scheibe f. Bolzen.	Washer for stud.	Arandela de esparrago.	Rondella per colonnetta.
9	ZC 9088 539 U	6	3,5 × 4,5.	→ 3/73.	Ergot.	Haltezapfen.	Dowel pin.	Espiga.
								Grano.



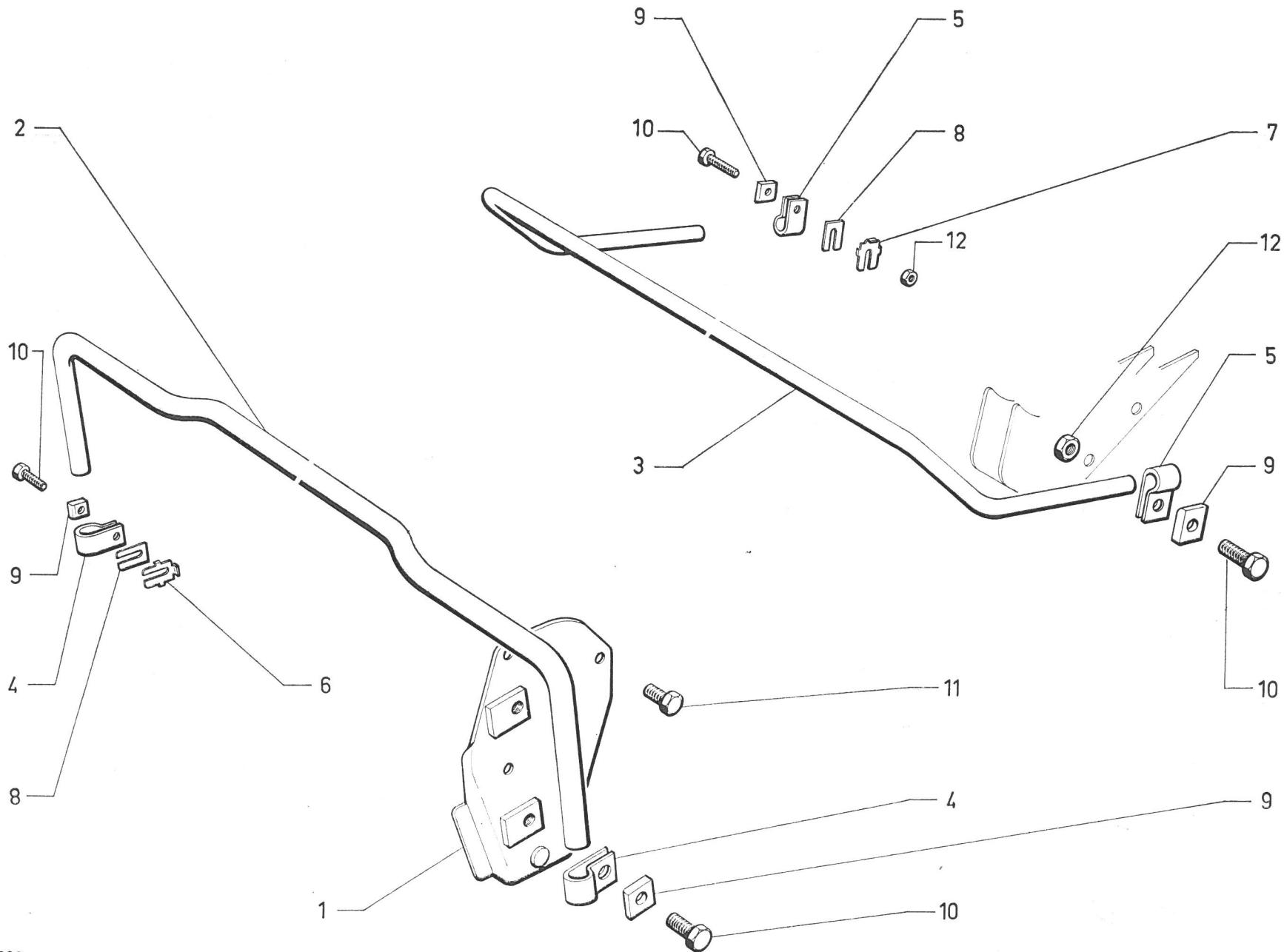
629

3-426



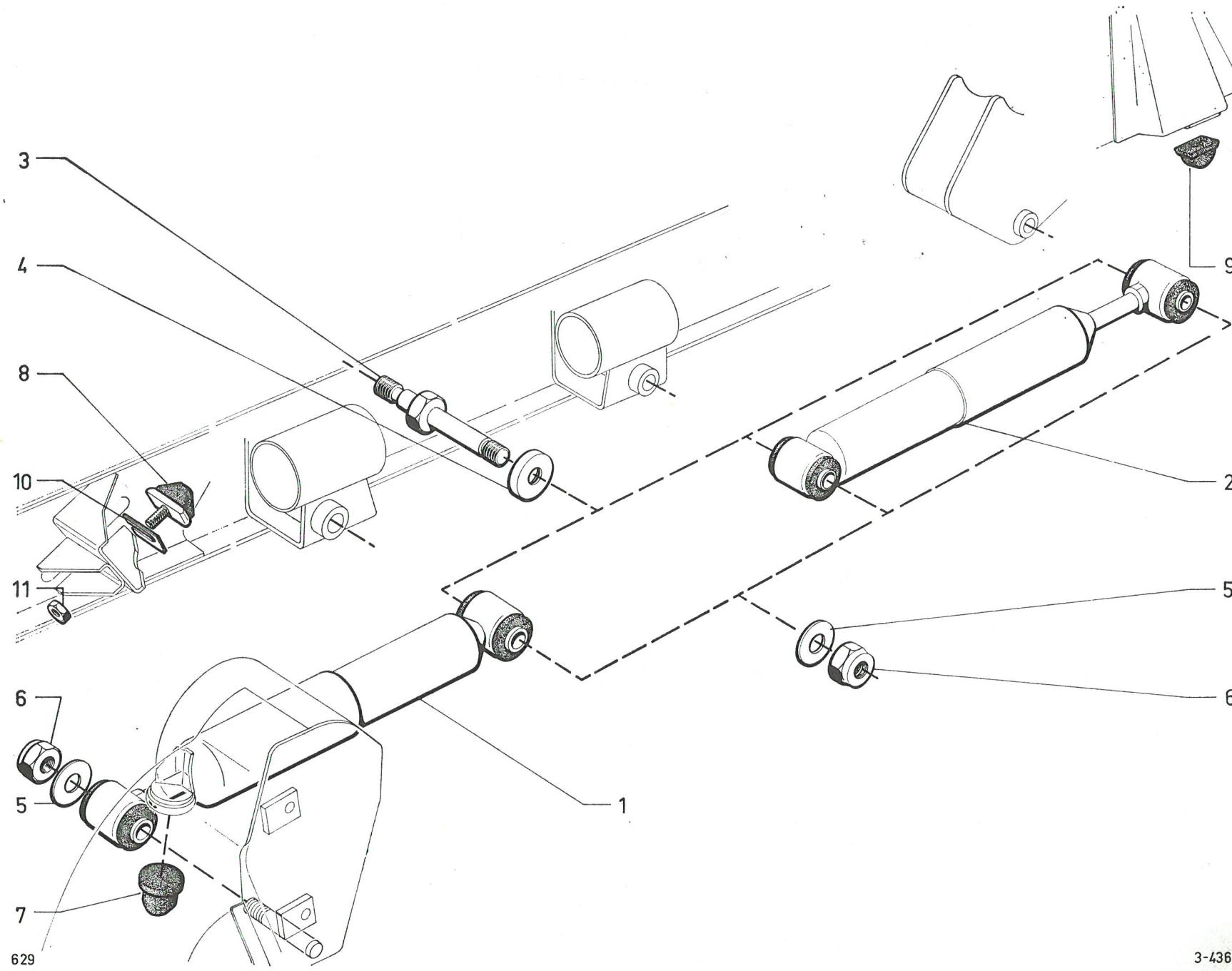
I	NUMÉROS	K		Pot de suspension	Federungstopf	Suspension units	Tubos de suspensión	Cilindri di sospensione
1	8 C 5 426 400 J 8 V 5 426 402 F	2	AMS 4. BK.	Pot complet : -	Federungstopf, komplett : -	Susp. unit, complete: -	Tubo completo : -	Cilindro sosp. completo : -
2	2 C 5 403 804 A 2 C 5 403 805 L 2 V 5 422 289 Z	2	AV. AR AMS 4. AR BK.	Ressort : -	Wagenfeder : -	Spring: -	Muelle : -	Molla : -
3	2 A 5 425 832 K 2 A 5 424 139 H 2 A 5 424 138 X	2	AV L 578. AR L 632 AMS 4. AR L 652 BK.	Tirant : -	Einstellstange : -	Adjusting rod: -	Tirante : -	Tirante : -
4	AM 434-93 A	4	Ø ext. 131,5.	Coupelle garnie.	Federteller mit Garnitur.	Cup, with lining.	Copela guarneida.	Scodellino.
5	AM 434-99 A	2	Ø ext. 135.	Carter.	Gehäuse.	Casing.	Carter.	Carter.
6	2 C 5 403 801 T	4	Ø ext. 135.	Embout.	Endstück.	End piece.	Terminal.	Terminale.
7	1 C 5 417 963 C	2	AV L 48,5.	Entretoise :	Abstandshülse :	Distance piece:	Separador :	Distanziale :
8	1 C 5 417 962 S	2	AR L 68,5.	-	-	-	-	-
9	AM 434-87 A	2	H 40 × 150.	Écrou.	Mutter.	Nut.	Tuerca.	Dado.
10	1 C 5 417 961 F	2		Arrêteoir.	Sicherungsblech.	Lockplate.	Réten.	Arresto.
11	1 C 5 417 960 V	2	Ø 40 × 150 - L 42.	Embout.	Einstellende.	End piece.	Terminal.	Terminale.
12	1 A 5 424 506 X A 434-86	4	8 × 34 × 60.	Pare-poussière.	Dichtstulpfen.	Dust cover.	Guardapolvo.	Parapolvere.
13	1 A 5 424 148 F	4	Ø 11 × 100.	Embout.	Einstellende.	End piece.	Terminal.	Terminale.
14	A 434-84 AM 434-84 A	2	AV - 41 × 12. AR - 43 × 14.	Couteau : -	Kantenbolzen : -	Pin: -	Cuchillo : -	Coltello : -
15	ZC 9088 119 U	8	L 32 - Ø int. 8,8.	Pincette.	Federklammer.	Clip.	Pinza.	Moletta d'arresto.

I	NUMÉROS	K		Barres anti-roulis	Stabilisatorstäbe	Anti-roll bars	Barra estabilizadoras	Barre antirullio
1	2 C 5 421 893 V 2 C 5 421 894 F	1	AV. G. D.	Support sur bras : Barre anti-roulis :	Träger am Schwingarm : Stabilisator-Stab :	Bracket on arm: Anti roll bar:	Soporte sobre brazo : Barra estabilizadora :	Supporto sul braccio : Barra antirullio :
2	2 C 5 414 193 Z	1	AV Ø 16.	-	-	-	-	-
3	2 C 5 417 964 N	1	AR Ø 15.	-	-	-	-	-
4	1 C 5 414 201 L	4	AV.	Collier :	Schelle :	Collar:	Collar :	Collare :
5	AM 435-67	4	AR.	-	-	-	-	-
		?		Cale à ergots :	Unterlegscheibe mit Zapfen :	Shim with stop:	Suplemento con réten :	Spessore con grani :
6	AM 435-62		AV.	-	-	-	-	-
7	1 C 5 417 966 K		AR.	-	-	-	-	-
8	AM 435-153 AM 435-153 A AM 435-153 B	?	30 × 30,5. e 0,5. - 1. - 2.	Cale de réglage :	Einstellscheibe :	Adjusting shim:	Suplemento de reglaje :	Spessore di regolazione :
9	AM 435-180	8	24 × 30 × 7.	Plaquette.	Plakette.	Plate.	Plaqueta.	Placchetta.
10	ZD 9402 900 U ZD 9403 200 U ZD 9406 000 U	4	TH 10 × 28. TH 10 × 35. TH 10 × 40.	Vis :	Schraube :	Screw:	Tornillo :	Vite :
11	23 821 019	6	TH 9 × 16.	-	-	-	-	-
12	ZD 9524 500 U	4	H 10 × 150.	Écrou.	Mutter.	Nut.	Tuerca.	Dado.



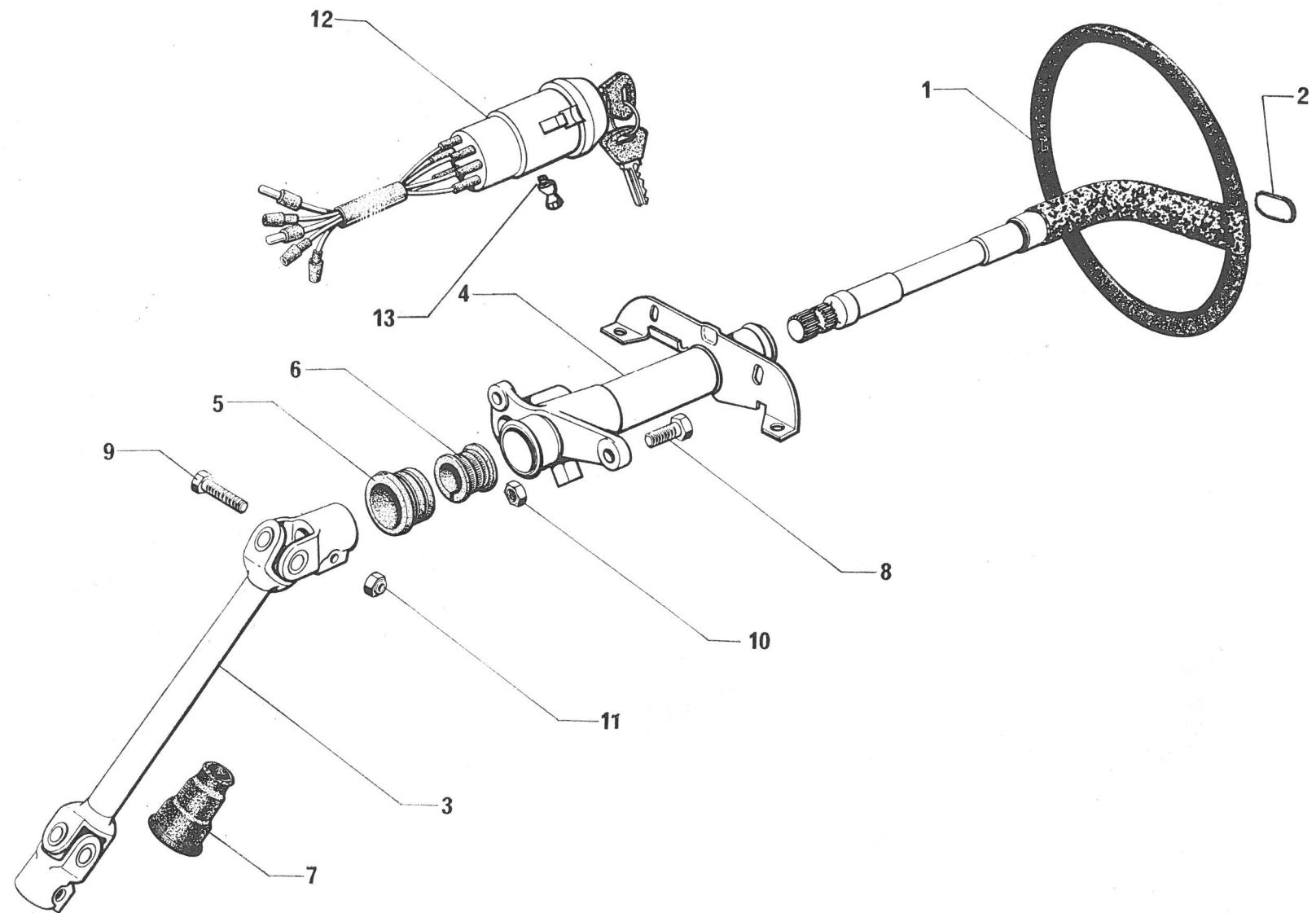
629

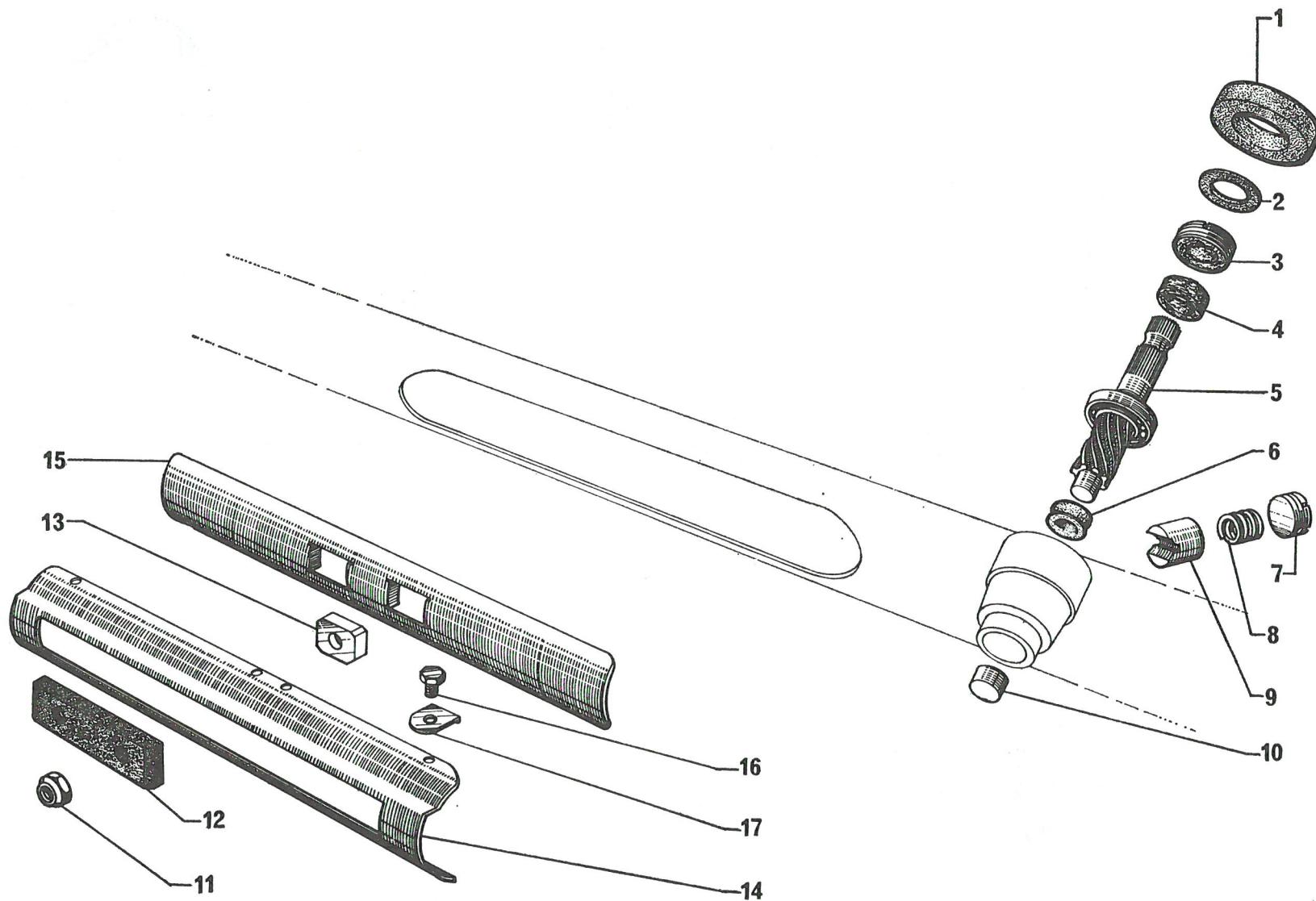
3-435



I	NUMÉROS	K		Amortisseurs Butées	Stossdämpfer Anschläge	Shock absorbers Stops	Amortiguadores Topes	Ammortizzatori Reggispine
1	2 C 5 440 690 K	2	AV.	Amortisseur :	Stossdämpfer :	Shock absorber:	Amortiguador :	Amortizzatore :
2	2 C 5 440 691 W	2	AR.	-	-	-	-	-
3	AMB 436-252 A	6	L 112 - 1 ø 14 × 150.	Axe d'amortisseur.	Dämpferachse.	Spindle.	Eje de amortiguador.	Perno per ammortizzatore.
4	AMB 436-256 A	6	14,1 × 40 × 6.	Entretoise.	Abstandshülse.	Distance bush.	Separador	Distanziale.
5	AMB 436-254 A	8	14,1 × 40 × 2.	Rondelle.	Scheibe.	Washer.	Arandela.	Rondella.
6	25 606 029	8	H 14 × 150.	Écrou.	Mutter.	Nut.	Tuerca.	Dado.
7	1 C 5 426 899 H	2	AV.	Butée :	Anschlagstück :	Stop:	Tope :	Reggisinta :
				- sur bras.	- am Schwingarm.	- on arm.	- sobre brazo.	- sul braccio.
8	1 C 5 403 803 P	2	AV.	- sur plateforme.	- am Rahmen.	- on platform.	- sobre plataforma.	- sulla piattaforma.
9	1 C 5 403 802 D	2	AR.	- sur caisse.	- am Wagenkasten.	- on body.	- sobre caja.	- sulla scocca.
10	A 437-85 AW 437-85	?	30 × 43 × 1,1. 30 × 43 × 4.	Cale de butée :	Anschlagscheibe :	Shim for buffer:	Suplemento del tope :	Spessore per reggisinta :
				-	-	-	-	-
11	25 264 019	2	H 10 × 125.	Écrou.	Mutter.	Nut.	Tuerca.	Dado.

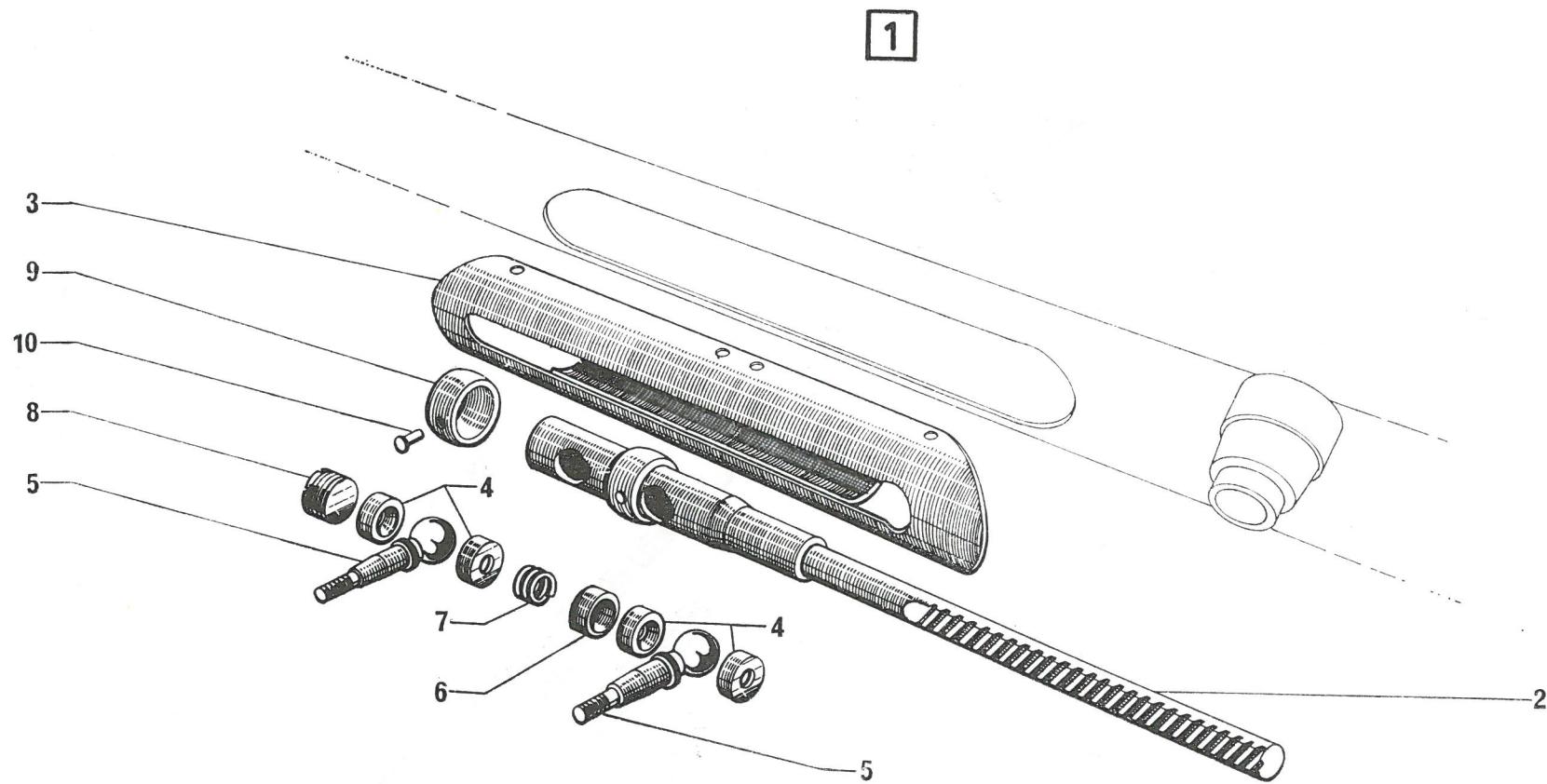
I	NUMÉROS	K		Direction Volant - Antivol	Lenkung - Lenkrad Diebstahlsicherung	Steering wheel Antitheft	Dirección Volante - Anritobo	Sterzo Volano - Antifurto
1	2 C 5 427 017 R	1	L 435.	Volant.	Lenkrad.	Steering wheel.	Volante.	Volante.
2	1 C 5 427 981 U	1		Enjoliveur.	Zierstück.	Embellisher.	Embellecedor.	Modanatura.
3	AM 441-214 A	1	L 355 - Ø 19.	Arbre à cardans.	Kardanwelle.	Cardanshaft.	Arbol de cardan.	Arbole a cardani.
4	AM 441-248 A	1		Tube fixe, bagué.	Lenkrohr, ausgebüchst.	Fixed tube, bushed.	Tubo fijo con anillo.	Tubo imboccolato (fisso).
5	1 A 5 420 179 P AM 9441-983 A	2	26,5 × 36,7 × 25,5.	Bague caoutchouc.	Gummihülse.	Rubber bush.	Anillo de caucho.	Boccola di gomma.
6	1 A 5 420 180 A AM 9441-984 L	2	24 × 30 × 25.	Bague fendue.	Hülse, geschlitzt.	Split bush.	Anillo hendido.	Boccola tagliata.
7	AM 441-286 A	1		Pare-poussière.	Dichtstulpen.	Dust cover.	Guardapolvo.	Parapolvere.
				Vis :	Schraube :	Screw:	Tornillo :	Vite :
8	ZD 9345 030 W	2	Sup. - TH 7 × 16.	-	-	-	-	-
	ZD 9370 700 W	2	Inf. - TH 7 × 28.	-	-	-	-	-
9	ZD 9345 900 W	2	TH 7 × 35.	-	-	-	-	-
			H 7 × 100.	Écrou :	Mutter :	Nut:	Tuerca :	Dado :
10	ZD 9524 100 U	2		-	-	-	-	-
11	ZD 9530 100 U	2	« Nylstop ».	-	-	-	-	-
12	2 C 5 428 393 X	1	« Simplex ».	Antivol.	Diebstahlsicherung.	Antitheft device.	Anti-robo.	Antifurto.
13	GX 40 146 01 A	1	Ø 5 × 80 - L 12,5.	Vis.	Schraube.	Screw.	Tornillo.	Vite.
			④	Pièce spéciale	Spezialteil	Special part	Pieza especial	Pezzo speciale
12	2 C 5 428 395 U	1	« Simplex ».	Antivol.	Diebstahlsicherung.	Antitheft device.	Anti-robo.	Antifurto.

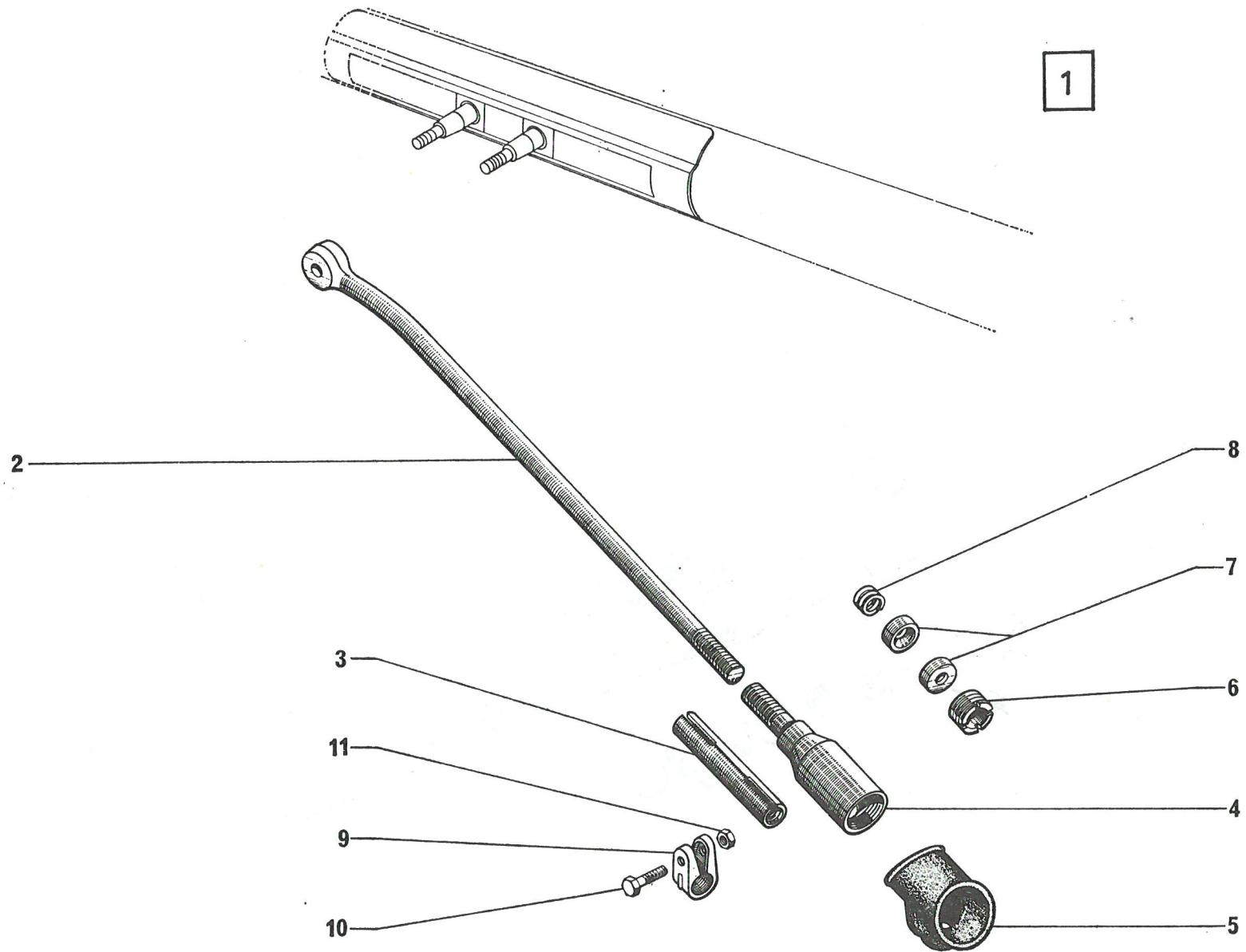




I	NUMÉROS	K		Direction Pignon - Glissière	Lenkung - Ritzel Führungsblech	Steering Pinion - Slide	Dirección Piñon-Deslizadera	Sterzo Pignone - Slitta
1	AM 441-88	1	45 × 70 × 20.	Bague sur traverse.	Hülse an Traverse.	Bush on crossmember.	Anillo sobre traviesa.	Boccola sulla traverse.
2	AM 442-18	1	16,5 × 41 × 2.	Rondelle.	Scheibe.	Washer.	Arandela.	Rondella.
3	AM 442-87 A	1	Ø 38 × 150 - h 11.	Écrou avec bague.	Mutter mit Hülse.	Nut with bush.	Tuerca con anillo.	Dado con boccola.
4	ZC 9612 546 U	1	18 × 27 × 4.	Bague d'étanchéité.	Dichtring.	Sealing ring.	Anillo de estanqueidad.	Boccola di tenuta.
5	1 C 5 436 646 D	1		Pignon, 7 dents, avec roulement.	Ritzel (7 Zähne) mit Kugellager.	Pinion (7 teeth) with ball bearing.	Piñon (7 dientes) con rodamiento.	Pignone 7 denti con cuscinetto.
6	1 C 5 436 648 A	1	9,5 × 13,3 × 3,2.	Joint d'étanchéité.	Dichtung.	Seal.	Junta de estanq.	Guarnizione.
7	1 A 5 419 953 H A 9442-983 L	1	Ø 24 × 150 - h 12.	Écrou.	Mutter.	Nut.	Tuerca.	Dado.
8	1 A 5 419 951 L A 442-2 A	1	Ø ext. 16,5.	Ressort.	Feder.	Spring.	Muelle.	Molla.
9	AM 442-1 A	1	Ø 22 - L 24,5.	Guide.	Führungsstück.	Guide.	Guia.	Guida.
10	26 204 369	1	10 × 16 × 12.	Douille à aiguilles.	Nadellager.	Needle bearing.	Cartucho de agujas.	Cartuccia a rullini.
11	ZD 9530 600 U	2	H 10 × 150 - h 12.	Écrou « Nylstop ».	« Nylstop »-Mutter.	Nut « Nylstop ».	Tuerca « Nylstop ».	Dado « Nylstop ».
12	AZ 442-75	1	2 Ø 11, 70 × 22 × 8.	Plaquette anti-bruit.	Plakette zur Geräusch-dämpfung.	Plate, anti rattle.	Plaquette antiruido.	Placchetta antirumore.
13	AM 442-76 A	2	Ø 8,75, 20 × 8,75.	Dé de guidage.	Führungsstück.	Guide block.	Dado de guia.	Piastrina di guida.
14	2 C 5 416 746 Z	1	L 236,5.	Glissière.	Führungsblech.	Slide plate.	Deslizadera.	Slitta.
15	AM 442-79	1	L 319.	Cache-mobile.	Abdeckung.	Cover plate.	Protector mouil.	Coprirotule mobile.
16	23 718 019 E ZD 9371 800 W	6	TH 7 × 12,5.	Vis.	Schraube.	Screw.	Tornillo.	Vite.
17	A 442-95	6	Ø 7,5.	Arrêteoir.	Sicherungsblech.	Lockplate.	Retén.	Arresto.

I	NUMÉROS	K		Direction Crémaillère	Lenkung Zahnstange	Steering Rack	Dirección Cremallera	Sterzo Cremagliera
1	2 C 5 416 747 K	1		Crémaillère complète.	Zahnstange, komplett.	Rack, complete.	Cremallera completa.	Cremagliera completa.
2	AL 442-4	1		Crémaillère (30 dents).	Zahnstange (30 Zähne).	Rack (30 teeth).	Cremallera (30 dientes).	Cremagliera (30 denti).
3	AM 442-80	1		Guide rotules.	Führung.	Ball pin guide.	Guia-rotulas.	Guida rotule.
4	AZ 443-2	4	Ø 22,5 - h 7.	Siège.	Sitz.	Seating cup.	Asiento.	Sede.
5	AM 442-8	2	Ø 22 - L 71.	Rotule.	Kugelbolzen.	Ball pin.	Rotula.	Rotula.
6	A 442-84	1	14 × 19 × 22.	Entretoise.	Abstandshülse.	Distance piece.	Separador.	Distanziale.
7	1 A 5 419 952 X A 9442-007 L	1	Ø 18.	Ressort.	Feder.	Spring.	Muelle.	Molla.
8	AM 442-83	1	Ø 24 × 150 - h 9.	Écrou.	Mutter.	Nut.	Tuerca.	Dado.
9	A 442-97 A	1	Ø ext. 34.	Rotule.	Kugelbolzen.	Ring.	Anillo-rotula.	Rotula.
10	A 442-74	1	4 × 7.	Rivet.	Niet.	Rivet.	Remanche.	Rivetto.
D à D								
				Pièces spéciales	Spezialteile	Special parts	Piezas especiales	Pezzi speciali
1	2 C 5 432 796 F	1		Crémaillère complète.	Zahnstange, komplett.	Rack, complete.	Cremallera completa.	Cremagliera completa.
2	2 C 5 432 793 Y	1		Crémaillère (30 dents).	Zahnstange (30 Zähne).	Rack (30 teeth).	Cremallera (30 dientes).	Cremagliera (30 denti).
3	AM 442-80 A	1		Guide rotules.	Führung.	Ball pin guide.	Guia-rotulas.	Guida-rotule.





I	NUMÉROS	K		Direction Barres	Lenkung Spurstangen	Steering Rods	Dirección Barras	Sterzo Barre
1				Barre avec manchon et embout :	Spurstange mit Hülse und Endstück :	Rod with sleeve and end piece:	Barra con manguito y terminal :	Barra con manicotto e terminale :
	2 C 5 443 528 H	1	G.	-	-	-	-	-
	2 C 5 443 529 U	1	D.	-	-	-	-	-
2			Ø 16 × 125.	Barre nue :	Spurstange, ohne Ausr. :	Rod, only:	Barra desnuda :	Barra nuda :
	2 C 5 414 454 L	1	G.	-	-	-	-	-
	2 C 5 414 455 X	1	D.	-	-	-	-	-
3	1 C 5 414 458 E	2	2 Ø 16 × 125 - L 80.	Manchon.	Schraubhülse.	Sleeve.	Manguito.	Manicotto.
4			Ø 16 × 125.	Embout :	Endstück :	End piece:	Terminal :	Terminale :
	1 C 5 414 456 H	1	G.	-	-	-	-	-
	1 C 5 414 457 U	1	D.	-	-	-	-	-
5	A 443-13 B	2		Cache-poussière.	Staubfang.	Dust cover.	Guardapolvo.	Parapolvere.
6	AM 442-83	2	Ø 24 × 150 - h 9.	Écrou.	Mutter.	Nut.	Tuerca.	Dado.
7	AZ 443-2	4	Ø 22,5 - h 7.	Siège.	Sitz.	Seating cup.	Asiento.	Sede.
8	1 A 5 419 952 X A 9442-007 L	2	Ø 18.	Ressort.	Feder.	Spring.	Muelle.	Molla.
9	1C 5 414 459 R	4		Collier.	Spannschelle.	Clamp.	Collar.	Collare.
10	ZD 9374 300 W	4	TH 7 × 30.	Vis.	Schraube.	Screw.	Tornillo.	Vite.
11	ZD 9524 100 U	4	H 7 × 100.	Écrou.	Mutter.	Nut.	Tuerca.	Dado.

GROUPE 4

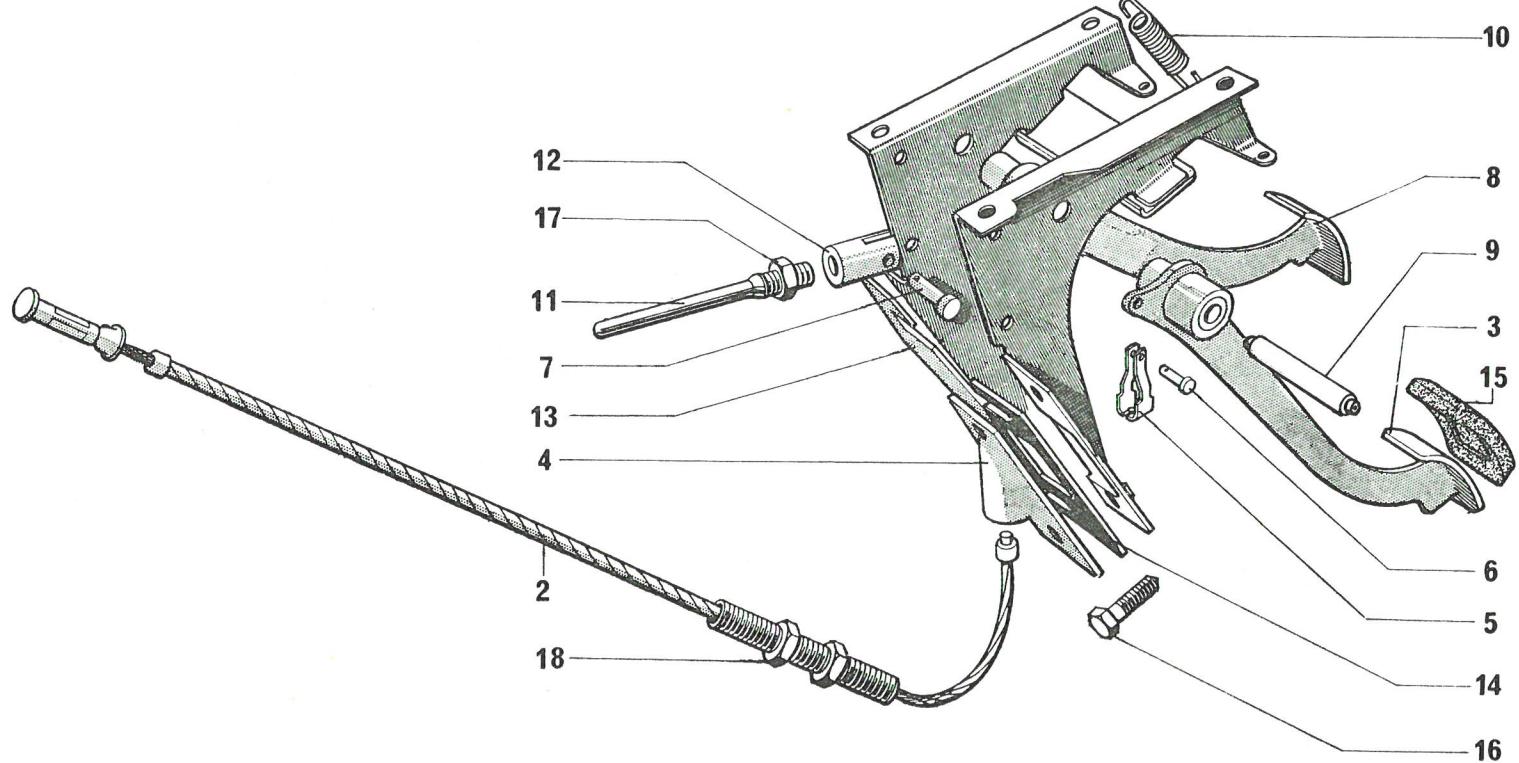
BAUGRUPPE 4

GROUP 4

SOUS-GROUPES	DÉSIGNATION DES CHAPITRES	UNTER-GRUPPEN	BEZEICHNUNG DER KAPITEL	UNDER-GROUPS	DESCRIPTION OF CHAPTERS
4-314	Pédalier (frein et débrayage).	4-314	Pedalwerk.	4-314	Pedal gear.
4-373	Transmissions - Arbres de différentiel.	4-373	Gelekwellen - Differentialwellen.	4-373	Drive shafts - Differential shafts.
4-451	Freins AV.	4-451	Vordere Bremsen.	4-451	Front brakes.
4-451/1	Freins AR.	4-451/1	Hintere Bremsen.	4-451/1	Rear brakes.
4-453	Tuyauteries de freins AV.	4-453	Bremsleitungen, vorn.	4-453	Brake piping, front.
4-453/1	Tuyauteries de freins AR.	4-453/1	Bremsleitungen, hinten.	4-453/1	Brake piping, rear.
4-453/2	Cylindres de frein.	4-453/2	Bremszylinder.	4-453/2	Brake cylinders.
4-454	Frein à main - Tirette.	4-454	Feststellbremse - Zugstange.	4-454	Handbrake - Handle assy.
4-454/1	Frein à main - Leviers - Câbles.	4-454/1	Feststellbremse - Hebel und Züge.	4-454/1	Handbrake - Levers and cables.
4-456	Limiteur de frein AR.	4-456	Begrenzer f. hintere Bremsen.	4-456	Rear brake limitator.

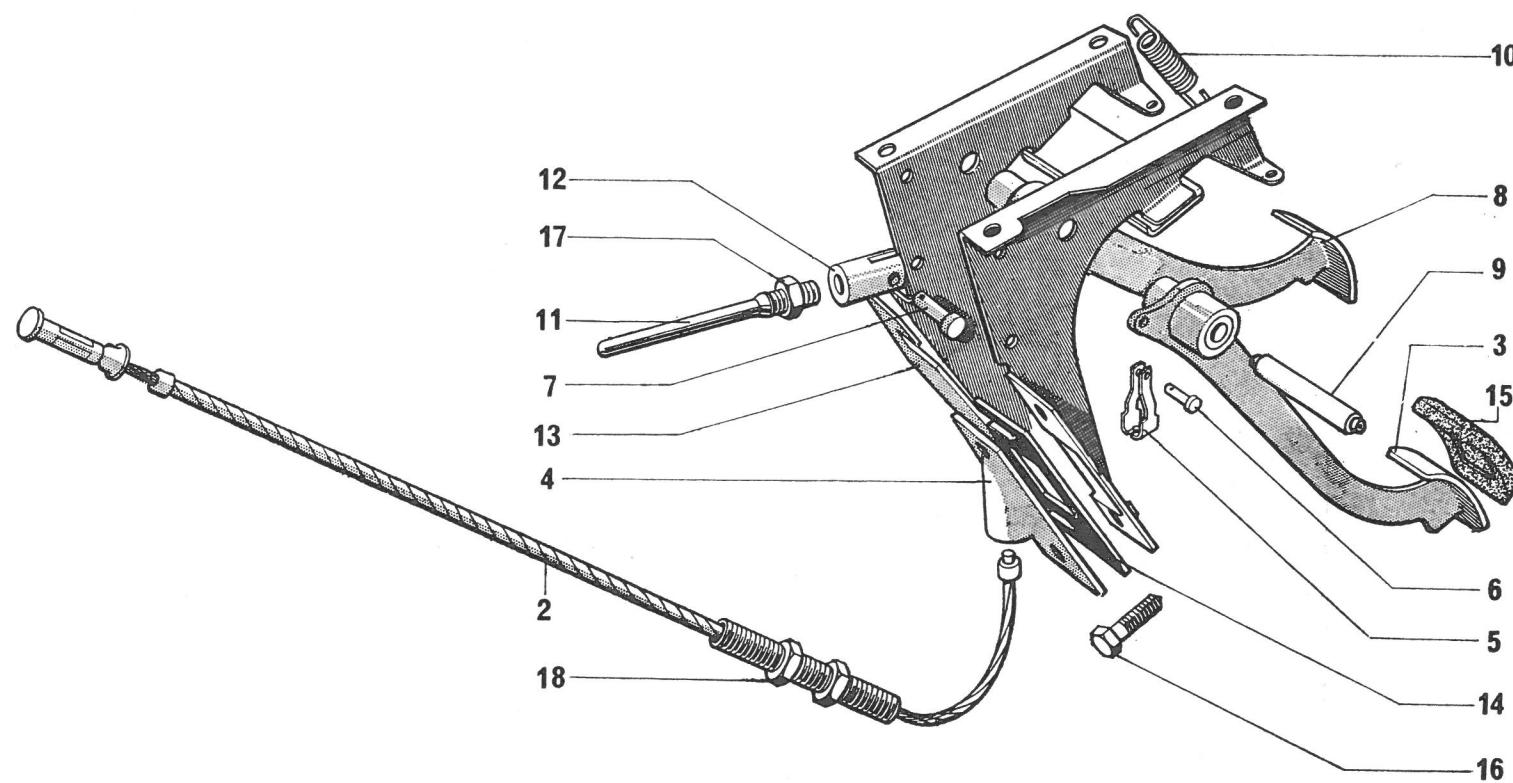
GRUPO 4**GRUPPO 4**

SUBGRUPOS	DESIGNACION DE LOS CAPITULOS	SOTTO-GRUPPI	DESIGNAZIONE DEI CAPITOLI		
4-314	Soporte de pedales.	4-314	Pedaliera.		
4-373	Transmisiones - Aboles de diferencial.	4-373	Trasmissioni - Semi-assi differenziale.		
4-451	Frenos delanteros.	4-451	Freni anteriori.		
4-451/1	Frenos traseros.	4-451/1	Freni posteriori.		
4-453	Tubos de frenos del.	4-453	Canalizzazioni freni ant.		
4-453/1	Tubos de frenos tras.	4-453/1	Canalizzazioni freni post.		
4-453/2	Bomba y bombines de frenos.	4-453/2	Cilindri freni.		
4-454	Freno a mano - Tirandor.	4-454	Freno a mano. - Tirante.		
4-454/1	Freno a mano - Levas y cables.	4-454/1	Freno a mano. - Leve e cavi.		
4-456	Limitador de frenos traseros.	4-456	Limitatore per freni posteriori.		

1

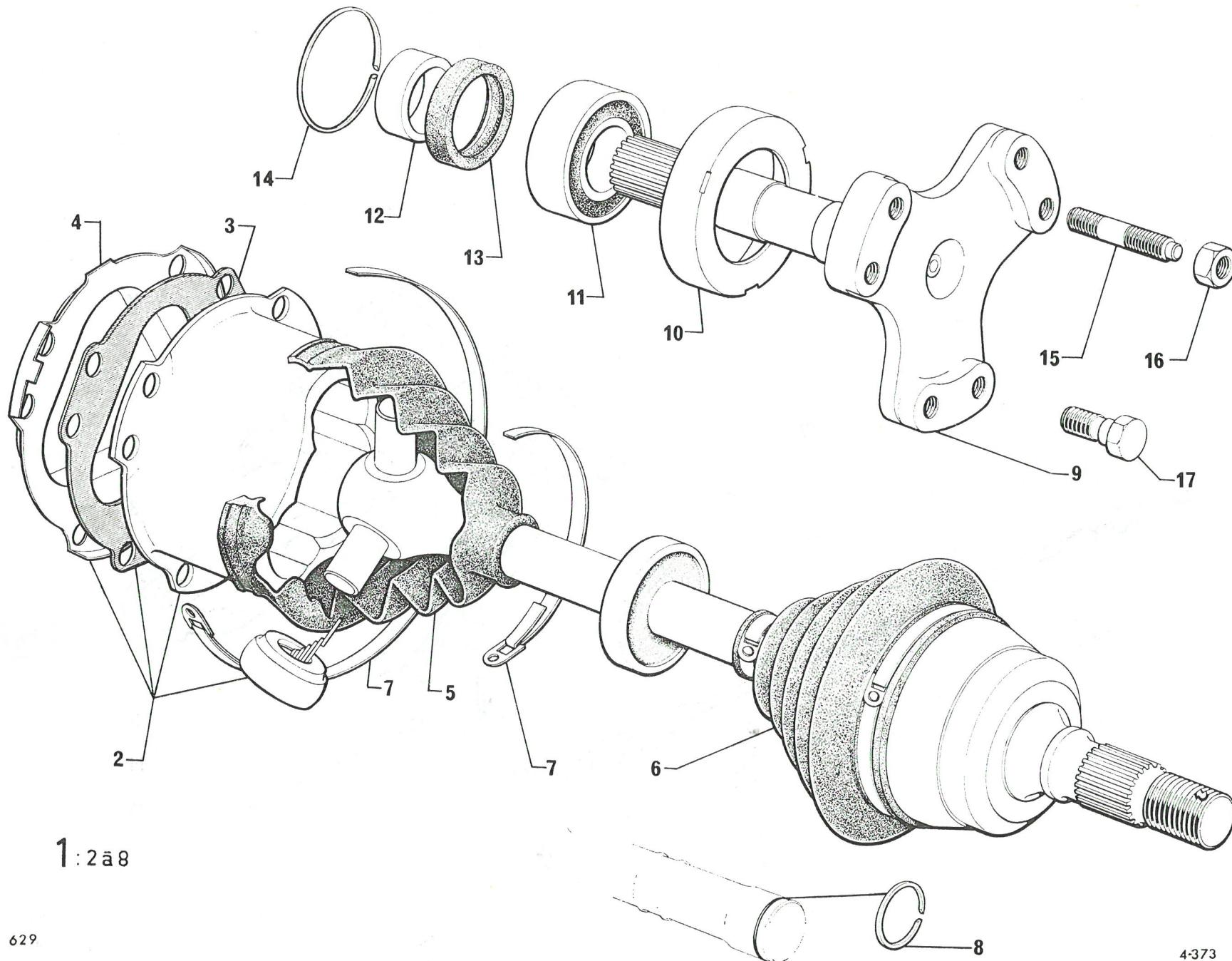
I	NUMÉROS	K		Pédalier	Pedalwerk	Pedal gear	Pedales	Pedaliera
1	2 C 5 423 152 E	1		Support et pédales assemblés.	Gesamtteil Träger und Pedale.	Bracket and pedal assy.	Soporte y pedale ensamblados.	Supporto e pedali assiemati.
2	L 726. 2 C 5 416 669 M 2 C 5 425 958 E	1	(1 ^o) - R.p. 5 425 958 E. (2 ^o).	Câble de débrayage :	Kupplungszug :	Clutch cable:	Cable desembrague :	Cavo frizione :
3	2 C 5 423 150 H	1		Pédale baguée.	Pedal, ausgebüchst.	Pedal, bushed.	Pedal con anillos.	Pedale imboccolata.
4	1 C 5 423 146 P	1	Ø 12,5.	Support.	Halterung.	Bracket.	Soporte.	Supporto.
5	AM 314-55	1		Chape.	Gabelstück.	Fork.	Terminal.	Attaco.
6	1 A 5 420 471 N AY 9314-992 L	1	5 × 14.	Axe.	Bolzen.	Pin.	Eje.	Perno.
7	1 A 5 417 536 L A 9334-967 L	1	6 × 20.	Axe.	Bolzen.	Pin.	Eje.	Perno.
8	2 M 5 401 706 W	1		Pédale baguée.	Pedal, ausgebüchst.	Pedal, bushed.	Pedal con anillos.	Pedale imboccolata.
9	1 Y 5 410 804 M	1	L 80.	Axe.	Achse.	Spindle.	Eje.	Perno.
10	AM 453-325 A	1	Ø ext. 20.	Ressort (9 spires).	Feder (9 Wicklungen).	Spring (9 coils).	Muelle (9 espiras).	Molla (9 spire).
11	1 M 5 401 708 T	1	Ø 7 × 100 - L 54.	Tige de poussée.	Stösselstange.	Push-rod.	Varilla de empuje.	Asta di spinta.
12	1 A 5 417 537 X AM 453-192 A	1	Ø 7 × 100 - L 34.	Chape.	Gabelstück.	Fork.	Terminal.	Attacco.
13	AM 453-269 B AM 453-269 C	?	D 65 × 20. e 1. e 2.	Cale de réglage :	Einstellscheibe :	Adjusting shim:	Suplemento de reglaje :	Spessore di regolazione :
14	AM 453-269 D AM 453-269 E	?	G 109 × 24. e 1. e 2.	Cale de réglage :	Einstellscheibe :	Adjusting shim:	Suplemento de reglaje :	Spessore di regolazione :

I	NUMÉROS	K		Pédalier (Suite)	Pedalwerk (Forts.)	Pedal gear (Cont.)	Pedales (Cont.)	Pedaliera (Cont.)
15	1 D 5 420 552 U D 9454-963 L	2		Garniture caoutchouc.	Gummigarnitur.	Rubber pad.	Guarnición de caucho.	Copripattino di gomma.
16	ZD 9345 030 W	7	TH 7 × 16.	Vis.	Schraube.	Screw.	Tornillo.	Vite.
17	ZD 9522 100 U	1	H 7 × 100.	Contre-écrou.	Kontermutter.	Locknut.	Contratuerca.	Controdado.
18	ZC 9615 001 U	2	H 12 × 100.	Écrou de réglage.	Einstellmutter.	Adjusting nut.	Tuercade raglaje.	Dado di regolazione.

1

629

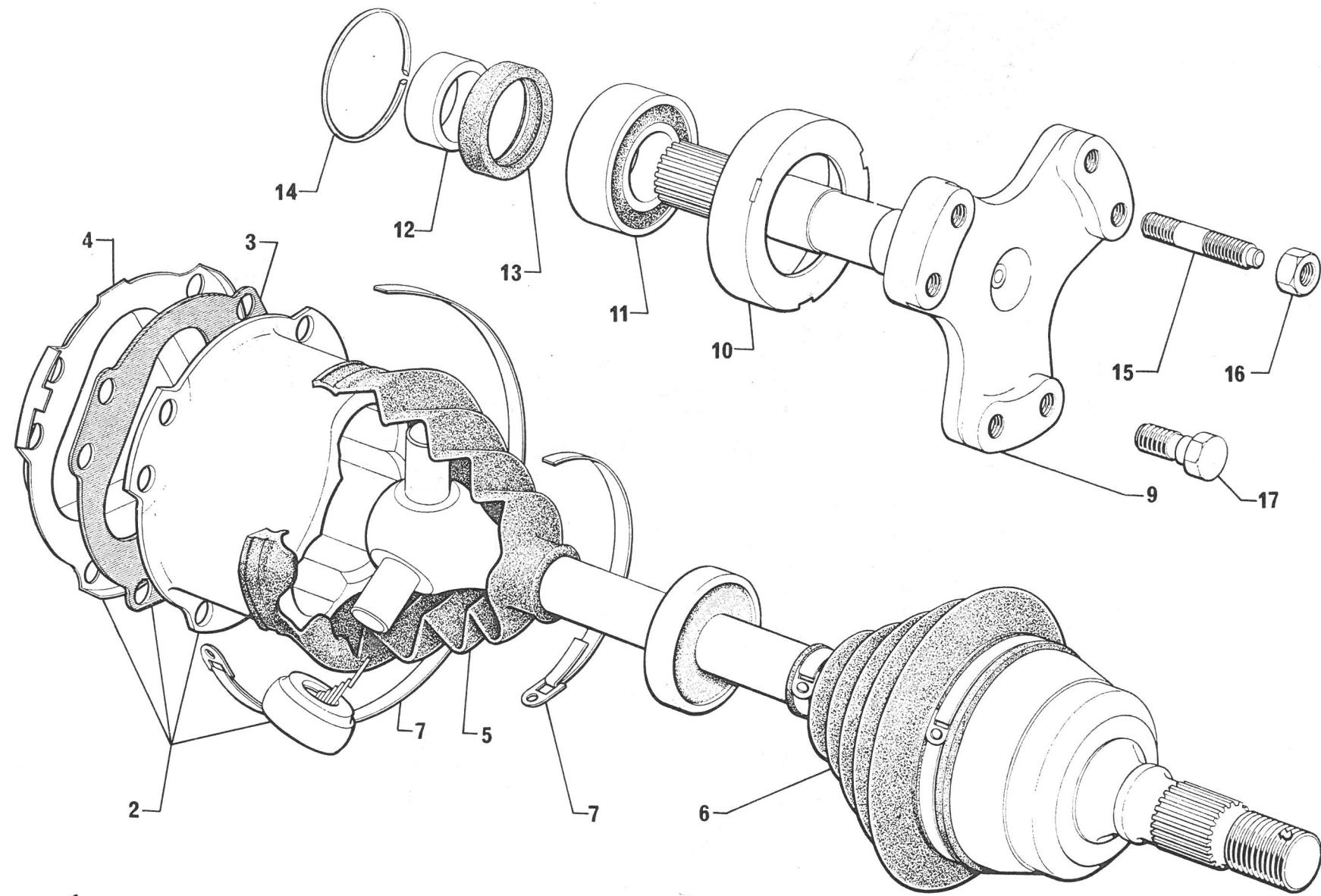
4-314



1:2&8

I	NUMÉROS	K		Transmissions Arbres de différentiel	Gelenkwellen Differentialwellen	Driveshafts Differential shafts	Transmisiones Arbol de diferencial	Transmissioni Semiassi
1	9 C 5 415 771 B	2		Transmission complète.	Gelenkwelle, komplett.	Driveshafts, complete.	Transmisión compl.	Trasmissione compl.
2	GX 10 142 01 A	2	6 Ø 9,75.	Entraînement avec rotules et tôle.	Mitnehmer mit Gelenkkugeln und Blech.	Drive housing with balls and plate.	Arrastrador con rotulas y chapa.	Trascinatore con rotule e lamiera.
3	1 G 5 420 022 H AL 373-71	2	6 Ø 10,5.	Joint d'étanchéité.	Dichtungsring.	Sealing joint.	Junta de estanqueidad.	Guarniz. di tenuta.
4	1 G 5 420 023 U AL 373-72	2	6 Ø 10,5.	Tôle de fermeture.	Verschlussblech.	Closing plate.	Chapa de cierre.	Lamiera di chiusura.
5	1 C 5 437 561 Z	2		Gaine de caoutchouc : - côté BV.	Dichstulpen : - Getriebeseite.	Rubber sleeve: - on gear-box side.	Guardapolvo : - lado CC.	Parapolvere : - lato SC.
6	2 Q 5 420 024 E AL 373-99	2		- côté roue.	- Radseite.	- on wheel side.	- lado rueda.	- lato ruota.
7	26 140 049 ZC 9614 004 U	4	L 765.	Collier :	Schelle :	Collar:	Collar :	Fascetta :
	26 140 119 ZC 9614 011 U	4	L 240.	-	-	-	-	-
8	ZC 9620 565 U	2		Segment d'arrêt de noix.	Seegerring.	Circlip.	Retén.	Arresto elastico.
9	GX 09 148 01 C	2	6 Ø M 9 × 125 - L 131,5.	Arbre de différentiel (21 dentelures) : - sans filetage.	Differentialwelle (21 Z.) : - ohne Gewinde.	Differential shaft (21 te.) : - without threading.	Arbol del diferencial (21 recortes) : - sin roscas.	Semiasse (21 dentellat.) : - senza filettatura.
10	GX 09 153 01 A	2	Ø 61 × 150 - Ø ext. 67,5.	Écrou de palier.	Mutter für Kardanlager.	Nut for bearing.	Tuerca del soporte.	Dado del supporto.
11	ZC 9620 219 U	2	25 × 52 × 15.	Roulement.	Kugellager.	Roller bearing.	Rodamiento.	Cuscinetto a sfere.
12	GX 09 352 01 A	2	25 × 34 × 14,5.	Entretoise de roulement.	Abstandsring für Kugellager.	Distance piece for roller bearing.	Separador de rodamiento.	Distanziale per cuscinetto.
13	ZC 9612 683 U	2	34 × 52 × 7,5.	Bague d'étanchéité.	Dichtungsring.	Sealing bush.	Anillo de estanqueidad.	Boccola ti tenuta.
14	26 205 849	2	e 1,7.	Segment d'arrêt de roulement.	Seegerring.	Circlip.	Retén.	Arresto elastico.

I	NUMÉROS	K		Transmissions Arbres de différentiel (Suite)	Gelenkwellen Differentialwellen (Forts.)	Driveshafts Differential schaft (Cont.)	Transmisiones Arbol de diferencial (Cont.)	Trasmissioni Semiassi (Cont.)
15	1 G 5 420 020 L <i>AL 373-68</i>	4	\emptyset M 9 × 125 - L 44.	Goujon.	Stehbolzen.	Stud:	Esparrago.	Prigioniero.
16	25 413 009 <i>ZC 9615 081 U</i>	4	H M 9 × 125.	Écrou.	Mutter.	Nut.	Tuerca.	Dado.
17	GX 10 143 01 A <i>AM 373-102</i>	8	H \emptyset 9 × 125 - L 24,7 → 6/73.	Vis :	Schraube :	Screw:	Tornillo :	Vite :
		8	TH 9 × 125 - L 26 6/73 →.	-	-	-	-	-
	22 390 009 N <i>ZD 9239 000 U</i>	12	6/73 →.	Rondelle.	Scheibe.	Washer.	Arandela.	Rondella.

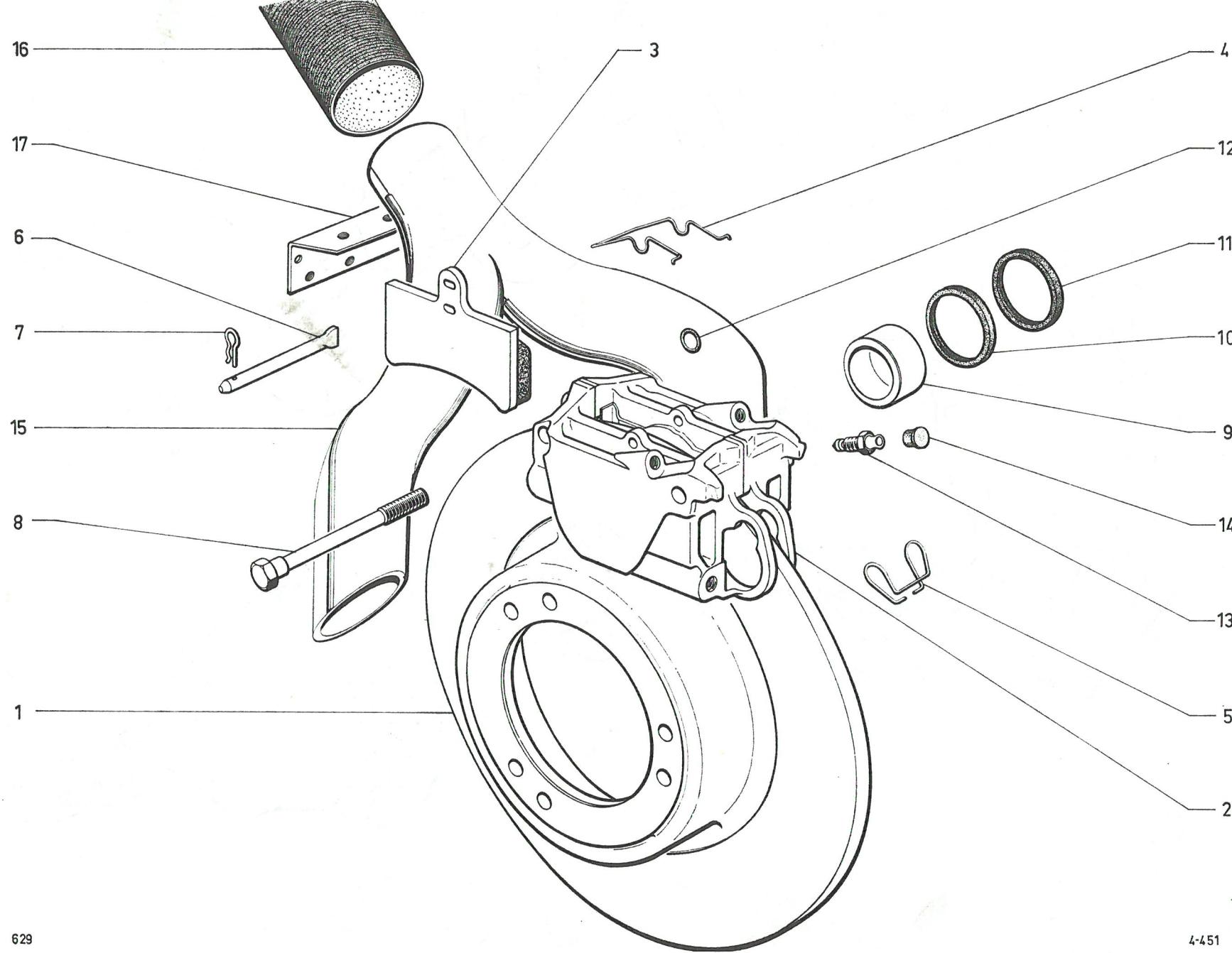


1 2 a 8

629

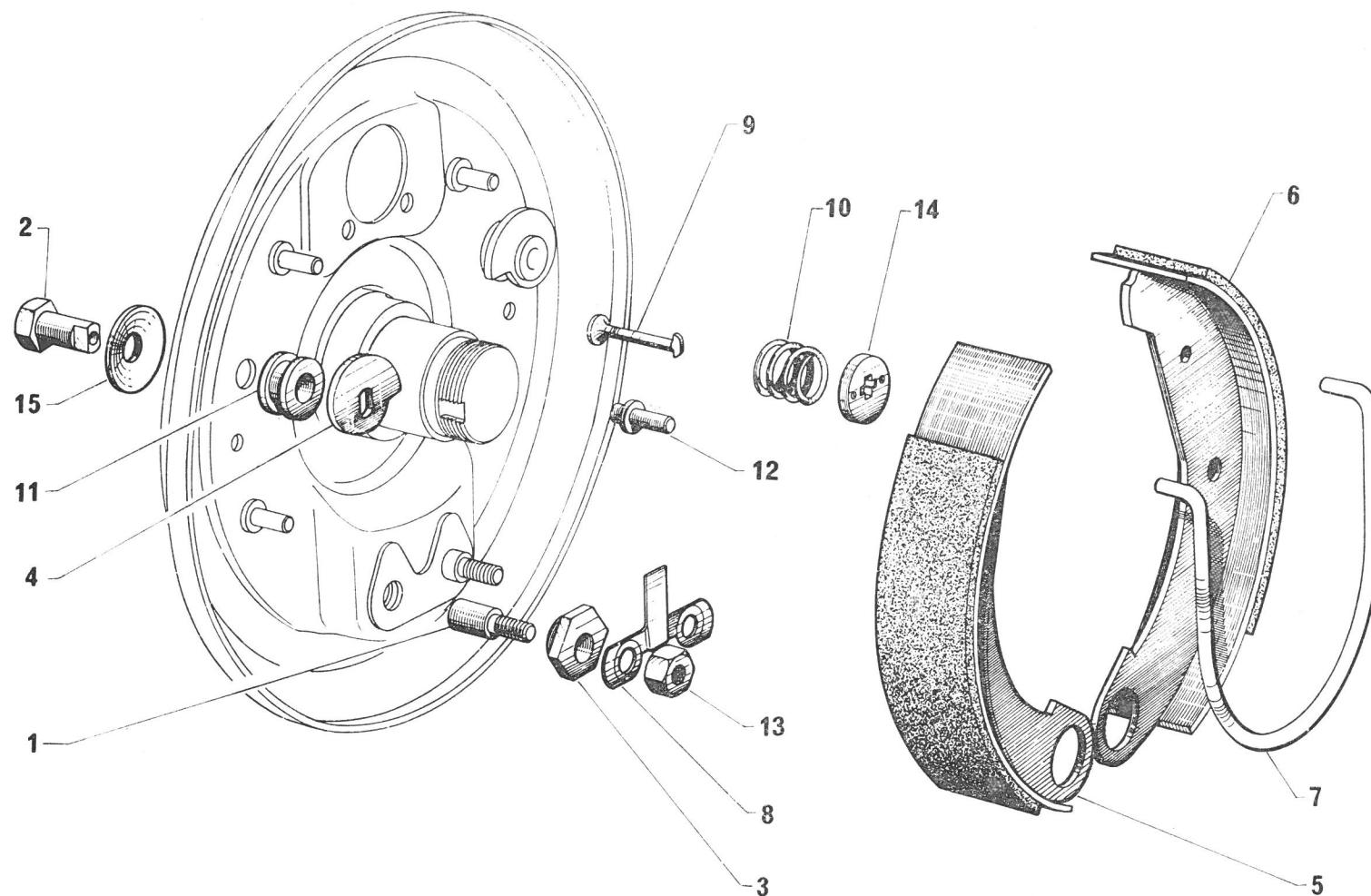
8

4-373



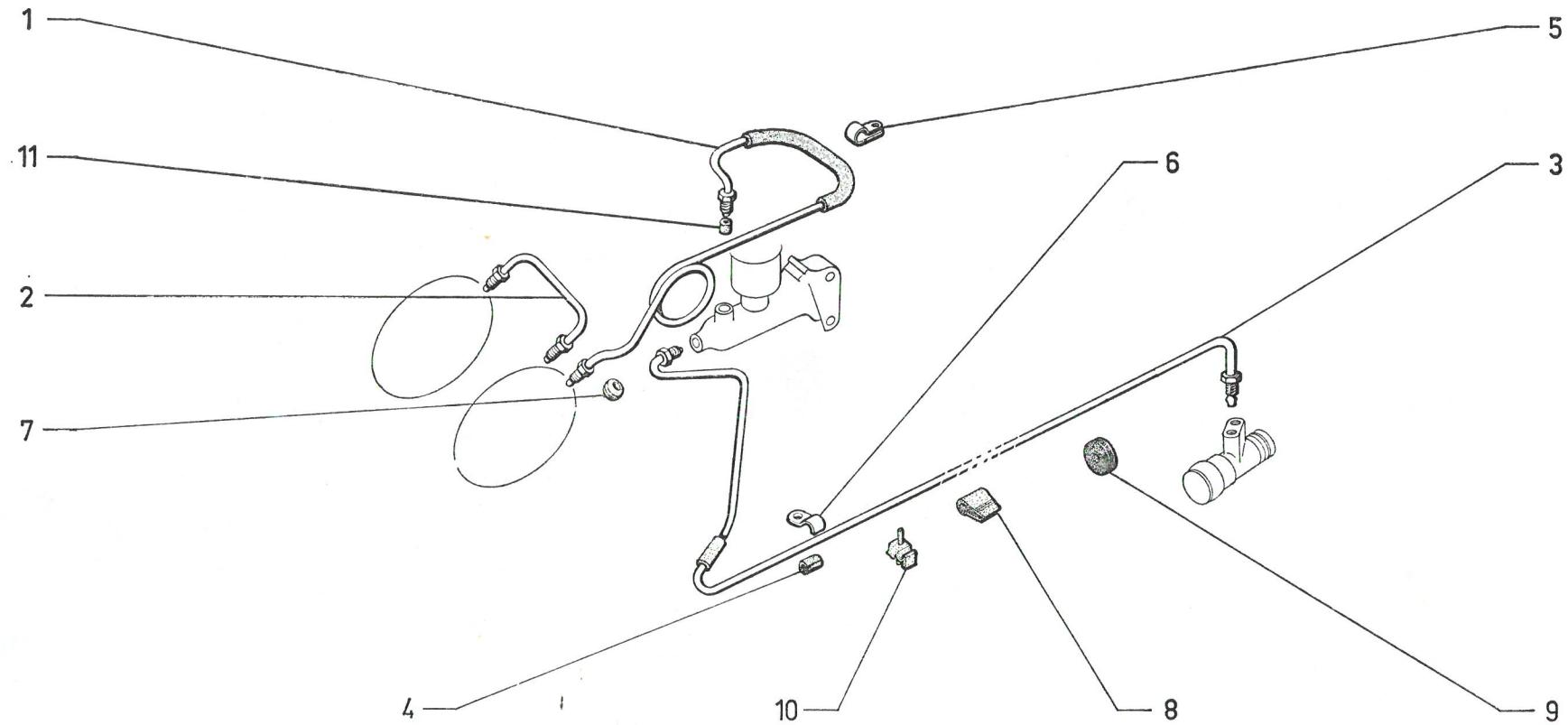
I	NUMÉROS	K		Freins avant	Vorderradbremsen	Front brakes	Frenos delanteros	Freni anteriori
1	GX 25 329 01 A	2	Ø 270 - e 9.	Disque.	Scheibe.	Disc.	Disco.	Disco.
2	GX 25 267 02 B	1	G.	Étrier complet (piston Ø 45).	Tragblock, komplett (Kolben- Ø 45).	Complete carrier (piston Ø 45).	Pinza completa (piston Ø 45).	Pinza portaceppi compl. (pistone Ø 45).
	GX 25 267 02 C	1	D.					
3	1 C 5 423 521 R	1	« Textar » (V 1431 FF.)	Jeu de 4 plaquettes : - sans fil d'usure.	Satz zu 4 Bremsplaketten : - (ohne Kabel).	Set of 4 brake pads: - (without lead).	Juego de 4 plaquetas : - (sin cable).	Serie di 4 placchette : - (senza cavetto).
	1 C 5 423 522 B	1	« Ferodo » F 672 R.p. 5 423 521 R.	-	-	-	-	-
4	1 G 5 426 183 A	1		Ressort de maintien :	Haltefeder :	Retaining spring:	Muelle sujetador :	Molla di fissaggio :
5	GX 25 336 01 A	1		-	-	-	-	-
6	GX 25 303 01 A	2	Ø 6,1 - L 86.	Axe.	Druckkolben.	Pin.	Eje.	Perno.
7	1 D 5 411 152 V DX 842-47	2		Épinglette.	Federspange.	Spring clip.	Horquilla.	Forcellina.
8	GX 25 306 01 A	4	TH M 10 × 150 - L 145.	Vis de fixation d'étrier.	Schraube f. Tragblock.	Screw f. carrier.	Tornillo de pinza.	Vite per pinza.
9	1 G 5 435 904 N GX 25 266 02 A	4	Ø 45.	Piston.	Kolben.	Piston.	Pistón.	Pistone.
10	1 G 5 435 906 K GX 25 298 01 A	4	45 × 50 × 2,5.	Joint d'étanchéité.	Dichtung.	Sealing.	Junta de estanqueidad.	Guarnizione tenuta.
11	1 G 5 435 905 Z GX 25 299 01 A	4	44,5 × 50,7 × 2,8.	Joint pare-poussière.	Dichtung.	Dust seal.	Junta guarda-polvo.	Guarnizione para polvere.
12	24 822 009 ZD 9482 200 U	2	7,2 × 11 × 1,9.	Joint torique.	Ringdichtung.	Ring seal.	Junta torica.	Commino.
13	0 G 5 405 106 C AM 453-123	1		Vis de purge.	Entlüftungsschraube.	Drain screw.	Tornillo de purga.	Vite di scarico.
14	1 T 5 405 105 S A 453-28	1		Capuchon de vis.	Dichtkappe f. Schraube.	Cap for screw.	Capuchón de tornillo.	Cappuccio per vite.
15	2 C 5 435 356 G	1		Goulotte.	Führung.	Channel.	Canaleja.	Bocca.
16	GX 08 182 01 B	1		Tube.	Rohr.	Pipe.	Tubo.	Tubo.
17	1 C 5 435 361 L	2		Support.	Halterung.	Bracket.	Soporte.	Supporto.

I	NUMÉROS	K		Freins arrière	Hinterradbremsen	Rear brakes	Frenos traseros	Freni posteriori
1	AZ 451-202 A	4	$\varnothing 10 - L 28.$	Axe.	Lagerbolzen.	Anchor pin.	Eje.	Perno.
2	A 451-3	4	TH $\varnothing 9.$	Axe.	Lagerbolzen.	Bolt.	Eje.	Perno.
3	A 451-15 C	4	h 6,7.	Excentrique.	Einstellexzenter.	Eccentric.	Excentrica.	Eccentrico.
4	A 451-16	4	l 32.	Came de réglage.	Einstellnocken.	Adjusting cam.	Leva de reglaje.	Camma di regolazione.
5+6	AM 451-018 A	1		Jeu de 4 segments.	Satz von 4 Bremsschuhen.	Set of 4 shoes.	Juego de 4 segmentos.	Serie di 4 ceppi.
7	AM 451-21 B	2	$\varnothing 5,5.$	Ressort.	Feder.	Spring.	Muelle.	Molla.
8	AZ 451-65	2	2 $\varnothing 8.$	Arrêteoir.	Sicherungsblech.	Locking plate.	Retén.	Arresto.
9	A 451-83	4	L 35.	Tige de ressort.	Führungsbolzen.	Rod for spring.	Varilla del muelle.	Astina per molla.
10	A 451-85	4	$\varnothing 18.$	Ressort.	Feder.	Spring.	Muelle.	Molla.
11	A 451-86	4	$\varnothing 9 - h 10.$	Entretoise.	Abstandsbüchse.	Distance bush.	Separador.	Distanziale.
12	A 451-87	8	L 24.	Colonnette.	Stützbolzen.	Stud.	Columneta.	Colonnetta.
13	ZD 9524 100 U	4	H $7 \times 100.$	Écrou.	Mutter.	Nut.	Tuerca.	Dado.
14	ZC 9438 157 U	4		Calotte.	Halteblech.	Cap.	Cazoleta.	Calottina.
15	ZC 9619 051 U	8	$9,5 \times 27.$	Rondelle élastique.	Elastische Scheibe.	Flexible washer.	Arandela elástica.	Rondella elastica.



629

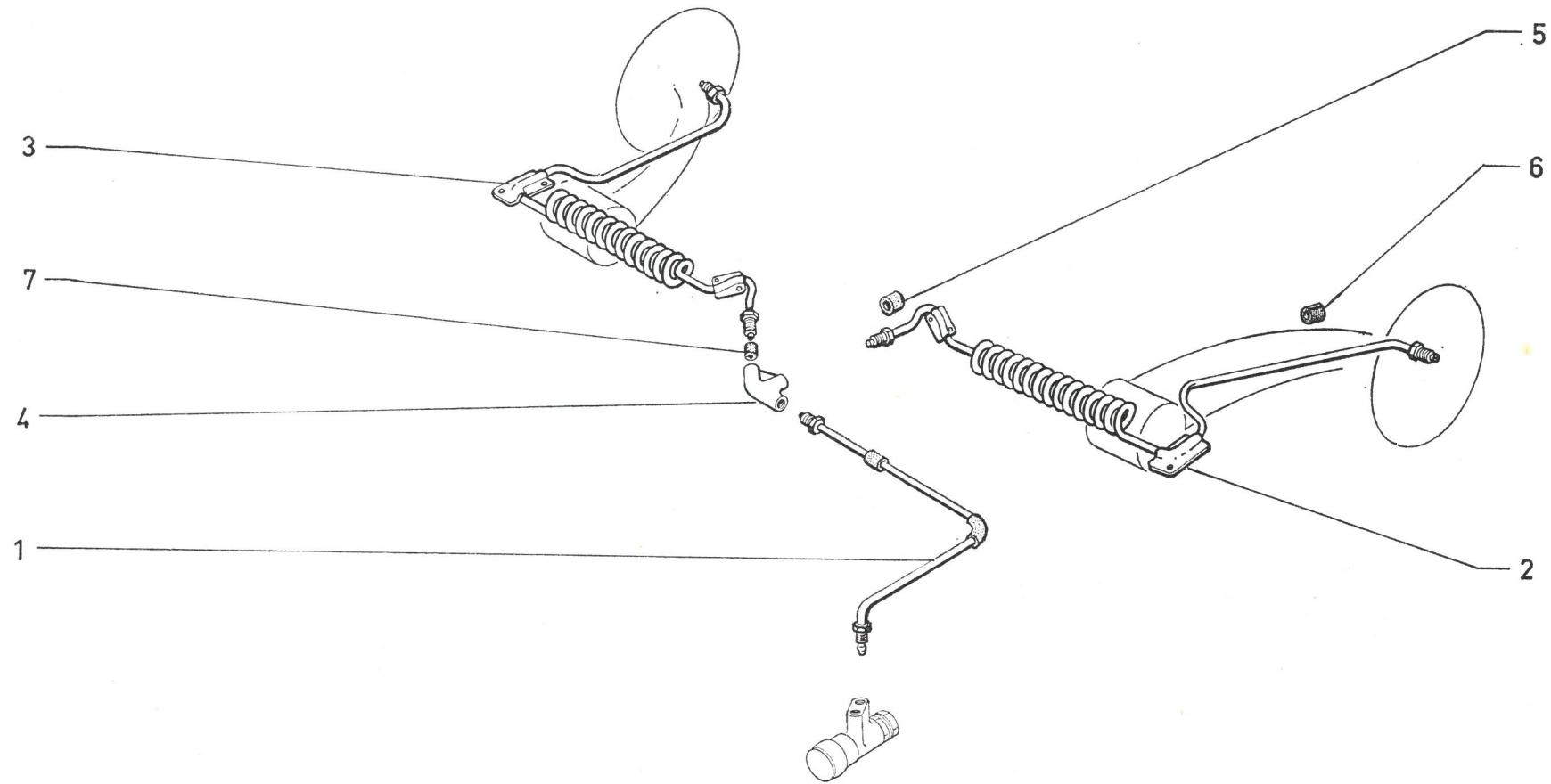
4-451/1



I	NUMÉROS	K		Tuyautes de freins AV.	Bremsleitungen, vorn	Front brake piping	Tubos de frenos delanteros	Tubi per freni anteriori
			Ø 3,5.					
1	5 C 5 418 296 X	1		Tube de : - MC à étrier AV G.	Rohr zwischen : - HB Zylinder und linkem Tragblock.	Pipe between: - MC and carrier, LH.	Tubo entre : - BP y pinza tras.	Tubo fra : - CM e pinza post.
2	GX 25 117 01 B	1		- étrier AV G à AV D.	- Tragblöcken.	- carriers.	- pinzas.	- pinze.
3	5 C 5 418 304 J	1		- MC à limiteur.	- HBZ und Begrenzer.	- MC and limiter.	- BP y limitador.	- CM e limitatore.
4	1 M 5 420 939 A	?	3 × 9 × 15.	Bague caoutchouc.	Gummihölse.	Rubber bush.	Anillo de caucho.	Boccola gomma.
5	1 A 5 413 147 E	1		Patte : - de fixation.	Lasche : - zur Befestigung.	Lug: - fixing.	Pata : - de fijación.	Staffa : - di fissaggio.
6	22 525 009 T ZD 9252 500 U	1		- de maintien.	- zur Halterung.	- holding.	- sostenedora.	- di sosteno.
7	1 M 5 420 265 Z	1		Gaine caoutchouc.	Gumihülle.	Rubber sheath.	Vaina de caucho.	Guaina gomma.
8	1 S 5 406 664 M	4		Profilé caoutchouc.	Gummiprofilstück.	Rubber strip.	Perfil de caucho.	Profilo gomma.
9	21 065 009 P ZD 9106 500 U	1		Œillet caoutchouc.	Gummiöse.	Rubber grommet.	Ojete de caucho.	Anello gomma.
10	1 G 5 438 355 E GX 13 306 01 A	5		Support.	Halterung.	Bracket.	Soporte.	Supporto.
11	21 888 009 B ZD 9188 800 U	?	4 × 6,2 × 9,5.	Garniture d'étanchéité.	Dichtgarnitur.	Sealing.	Guarnición de estanq.	Guarnizione tenuta.
			Ø 3,5.					
			D à D					
				Pièces spéciales	Spezialteile	Special parts	Piezas especiales	Pezzi speciali
				Tube : - de réservoir à MC. - MC à raccord 3 voies. - raccord 3 voies à étrier AV D. - raccord 3 voies à limiteur.	Rohr zwischen : - Behälter und HBZ. - MC and union. - Verbind. und Tragblock AV D. - Verbindung und Begrenzer.	Pipe between: - reservoire and MC. - MC and union. - union and carrier, R.H. - union and limiter.	Tubo entre : - deposito y BP. - BP y racor. - racor y pinza D.	Tubo fra : - serbatoio e CM. - CM e raccordo. - raccordo e pinza D.
				Raccord 3 voies.	Dreiwegeverbindung.	Three-way union.	Racorde 3 bocas.	Raccordo a 3 vie.
				Patte de fixation.	Befestigungslasche.	Securing lug.	Pata de fixation.	Staffa di fissaggio.
				Œillet caoutchouc.	Gummiöse.	Rubber grommet.	Ojete de caucho.	Anello gomma.
				Joint cuivre :	Kupferdichtung :	Copper gasket:	Junta de cobre :	Guarnizione di rame :
				-	-	-	-	-
			(NL)	Pièce spéciale	Spezialteil	Special part	Pieza especial	Pezzo speciale
				Tube de MC à limiteur.	Rohr zwischen HBZ und Begrenzer.	Pipe between MC and limiter.	Tubo entre BP y limitador.	Tubo fra CM e limitatore.

I	NUMÉROS	K		Tuyauteries de freins AV (Suite)	Bremsleitungen vorn (Forts.)	Front brake piping (Cont.)	Tubos de frenos delanteros (Cont.)	Tubi per freni anteriori (Cont.)
			CH N 4/73 →	Pièces Spéciales	Spezialteile	Special parts	Piezas especiales	Pezzi speciali
	5 C 5 418 319 X	1		Tube de réservoir à MC tandem : – (AV). – (AR).	Rohr zw. Behälter und HB Zylinder : – (vorn). – (hinten).	Pipe between reservoir and MC: – (front). – (rear).	Tubo entre deposito y bomba principal : – (delante). – (atras).	Tubo fra serbatoio e CM : – (anteriore). – (posteriore).
1	5 C 5 418 302 M	1		Tube de MC à étrier AV G.	Rohr zw. HBZ und vord. Tragblock, links.	Pipe between MC and rear carrier, LH.	Tubo entre BP y pinza tras. izq.	Tubo fra CM e pinza posteriore S.
3	5 C 5 418 298 U	1		Tube de MC à limiteur AR.	Rohr zw. HBZ und hinterem Begrenzer.	Pipe between MC and rear limiter.	Tubo entre BP y bimitador trasero.	Tubo fra CM e limitatore posteriore.

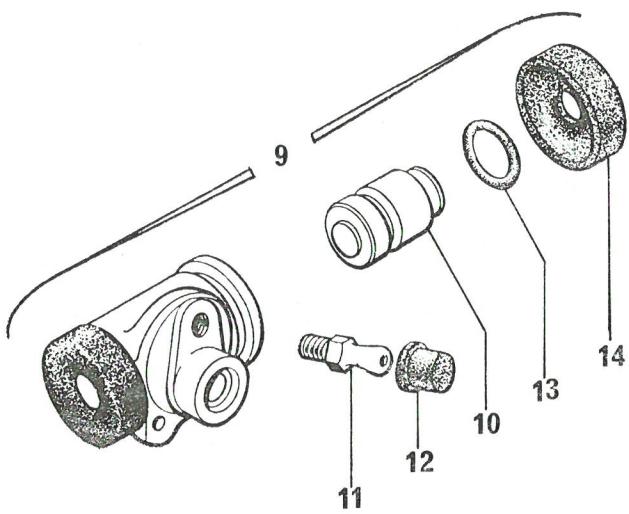
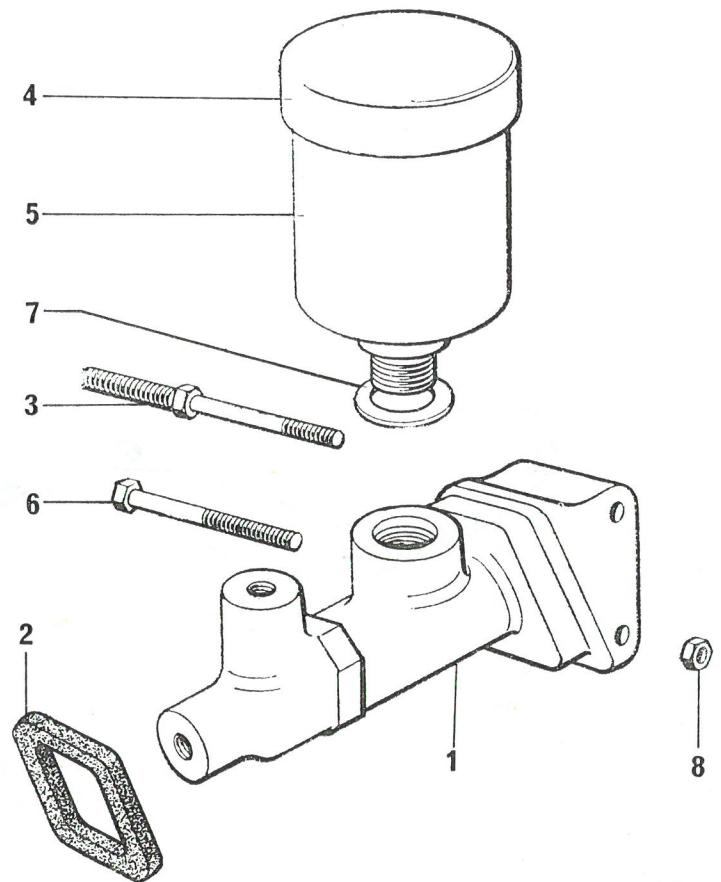
I	NUMÉROS	K		Tuyauteries de freins AR.	Bremsleitungen, hinten	Rear brake piping	Tubos de frenos traseros	Tubi per freni posteriori
1	5 C 5 418 306 F	1	Ø 3,5.	Tube de - limiteur à raccord 3 voies.	Rohr zwischen : - Begrenzer und Verbind. - raccord 3 voies à cyl. AR G.	Pipe between: - limiter and union. - union and cylinder, Zylinder links.	Tubo entre : - limitador y racor. - racor y cilindro I.	Tubo fra : - limitatore e raccordo. - raccordo e cilindro S.
2	5 M 5 421 919 C	1		- raccord 3 voies à cyl. AR D.	- Verbindung und Zylinder, rechts.	- union and cylinder, R. H.	- racor y cilindro D.	- raccordo e cilindro D.
4	AM 453-13 4	1		Raccord 3 voies.	Dreiwegeverbindung.	Three-way union.	Racor de 3 bocas.	Raccordo a 3 vie.
5	1 A 5 413 895 K	2	9 × 21 × 30	Bague caoutchouc.	Gummihülse.	Rubber bush.	Anillo de caucho.	Anello di gomma.
6	1 M 5 420 939 A	?		Gaine caoutchouc.	Gummihülle.	Rubber sheath.	Vaina de caucho.	Guaina di gomma.
7	ZD 9 188 800 U	?		Garniture caoutchouc.	Gummigarnitur.	Rubber seal.	Guarnición de caucho.	Guarnizione gomma.



629

4-453/1

4-453/2



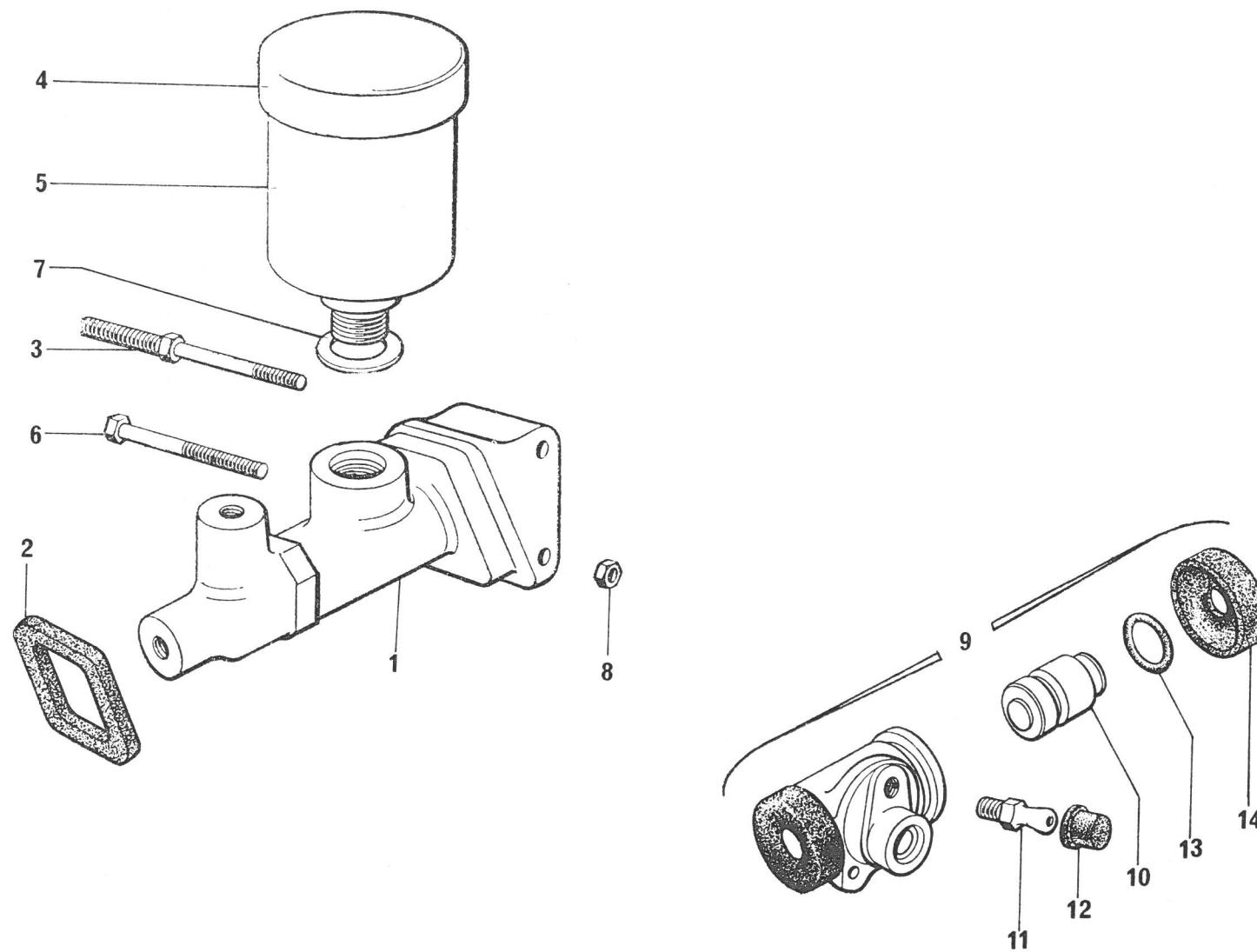
629

1

4-453/2

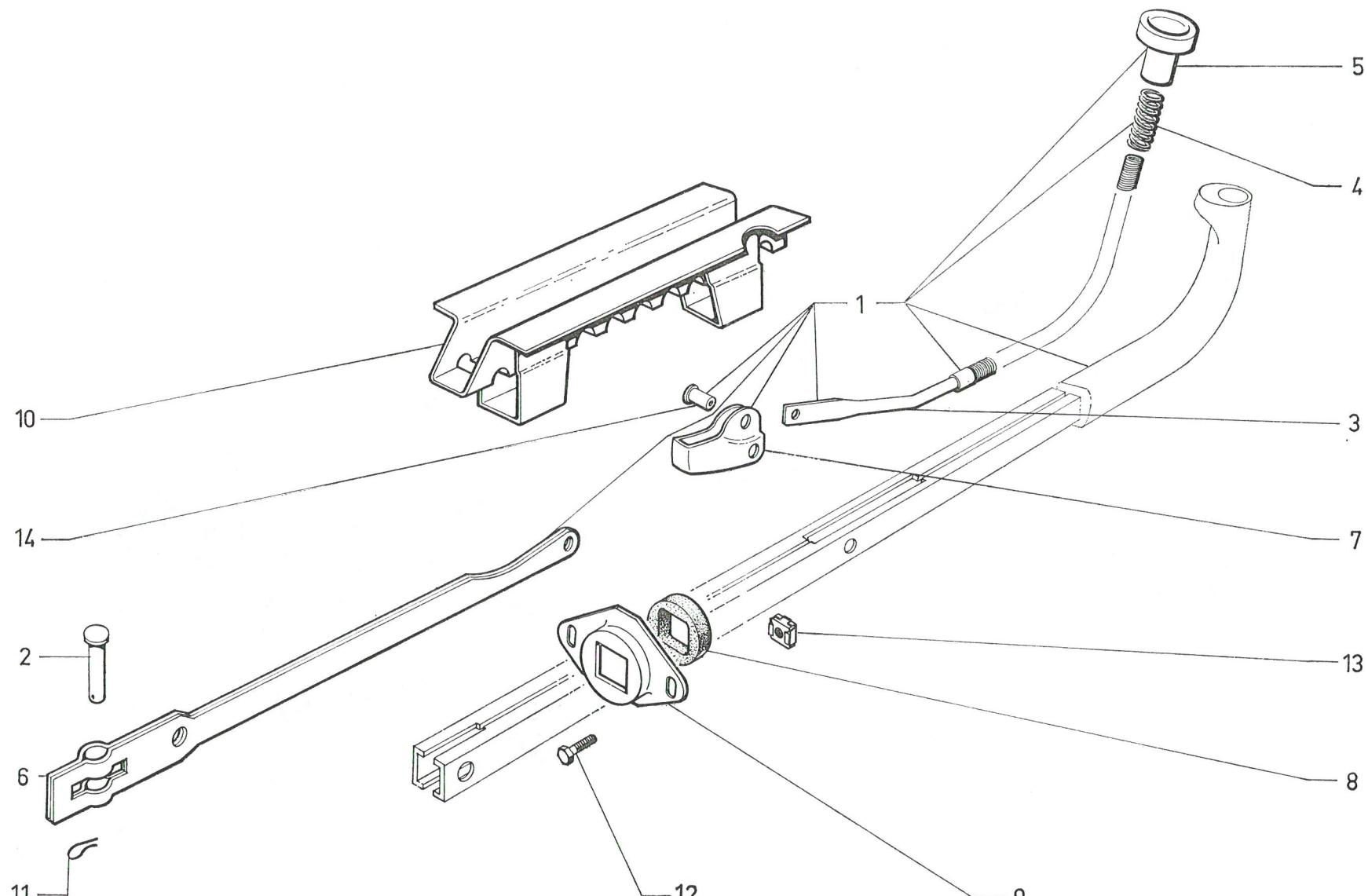
I	NUMÉROS	K		Cylindres de freins	Bremszylinder	Brake cylinders	Bombas de frenos	Cilindri dei freni
				Maître-cylindre	Hauptzylinder	Master cylinder	Bomba principal	Cilindro maestro
1	2 C 5 437 659 P	1		Maître-cyl. complet.	Hauptzylinder, komplett.	Master cyl. complete.	Bomba principal.	Cil. maestro completo.
2	AM 453-211	1	44 × 59.	Joint sur tablier.	Dichtung am Spritzblech.	Joint on scuttle.	Junta sobre salpicadero.	Guarnizione sulla paratia.
3	AM 453-223	1	1 Ø 9 × 125 × 1 Ø 7 × 100.	Vis colonnette.	Stützschraube.	Shouldered screw.	Tornillo columneta.	Vite colonnetta.
4	AMN 453-349 A	1		Bouchon de réservoir.	Stopfen für Behälter.	Cover for reservoir.	Tapón de deposito.	Tappo per serbatoio.
5	AMN 453-306 A	1		Réservoir complet.	Behälter.	Reservoir, complete.	Depósito.	Serbatoio completo.
6	ZD 9372 600 U	1	TH 7 × 55.	Vis.	Schraube.	Screw.	Tornillo.	Vite.
7	ZD 9247 800 U	1	16,3 × 22 × 1.	Joint cuivre.	Kupferdichtung.	Copper joint.	Junta de cobre.	Guarnizione di rame.
8	ZD 9522 100 U	2	H 7 × 100.	Écrou.	Mutter.	Nut.	Tuerca.	Dado.
				Cylindre de roue AR	Hinterer Radzylinder	Rear wheel cylinder	Bombin de rueda trasera	Cilindretto ruota post.
9	2 M 5 411 942 G	2		Cylindre complet.	Zylinder, komplett.	Cylinder, complete.	Bombin completo	Cilindretto completo.
10	1 A 5 411 941 W	4	h 26 - Ø 19.	Piston.	Kolben.	Piston.	Pistón.	Pistone.
11	1 A 5 411 350 X A 453-26	2		Vis de purge.	Entlüftungsschraube.	Drain screw.	Tornillo de vaciado.	Vite di spurgo.
12	1 T 5 405 105 S A 9453-928 L	2		Capuchon de vis.	Kappe f. Schraube	Cap for screw.	Guarda-polvo de tornillo.	Cappuccio per vite.
13	ZD 9504 200 U	4		Joint torique.	Dichtring.	Sealing ring.	Anillo de estanqueidad.	Gommino.
14	AM 453-69	4		Capuchon.	Kappe.	Cap.	Guarda-polvo.	Cappuccio.
	1 M 5 424 826 A	2		Nécessaires :	Reparatur-Necessaire :	Repair kit:	Neceser :	Occorrente :
	1 M 5 424 825 P	2		- complet.	- komplett.	- complete.	- completo.	- ridotto.
				- réduit.	- klein.	- reduced.		

I	NUMÉROS	K		Cylindres de freins (Suite)	Bremszylinder (Forts.)	Brake cylinders (Cont.)	Bombas de frenos (Cont.)	Cilindri dei freni (Cont.)
			D à D	Pièces spéciales	Spezialteile	Special parts	Piezas especiales	Pezzi speciali
1	2 C 5 437 660 A AM 453-162 AMN 453-305 A AMN 453-366 A 1 M 5 438 851 W	1 1 1 1 1	34 × 45 3.	Maître-cyl. complet. Support de réservoir. Réservoir complet. Bouchon de réservoir. Joint de bouchon.	Hauptzylinder, komplett. Träger f. Behälter. Behälter, komplett. Stopfen f. Behälter. Dichtung f. Stopfen.	Master cylinder, compl. Bracket for reservoir. Reservoir, complete. Cap for reservoir. Joint for cap.	Bomba principal compl. Soporte de depósito. Depósito completo. Tapón para depósito. Junta de tapón.	Cilindro maestro compl. Supporto per serbatoio. Serbatoio completo. Tappo del serbatoio. Guarnizione per tappo.
			CH N° 4/73 →	Pièce spéciale	Spezialteil	Special part	Pieza especial	Pezzo speciale
	2 C 5 440 489 A	1		Maître-cylindre tandem complet.	Hauptzylinder, komplett.	Master cylinder, compl.	Bomba principal compl.	Cilindro maestro compl.



629

4-453/2

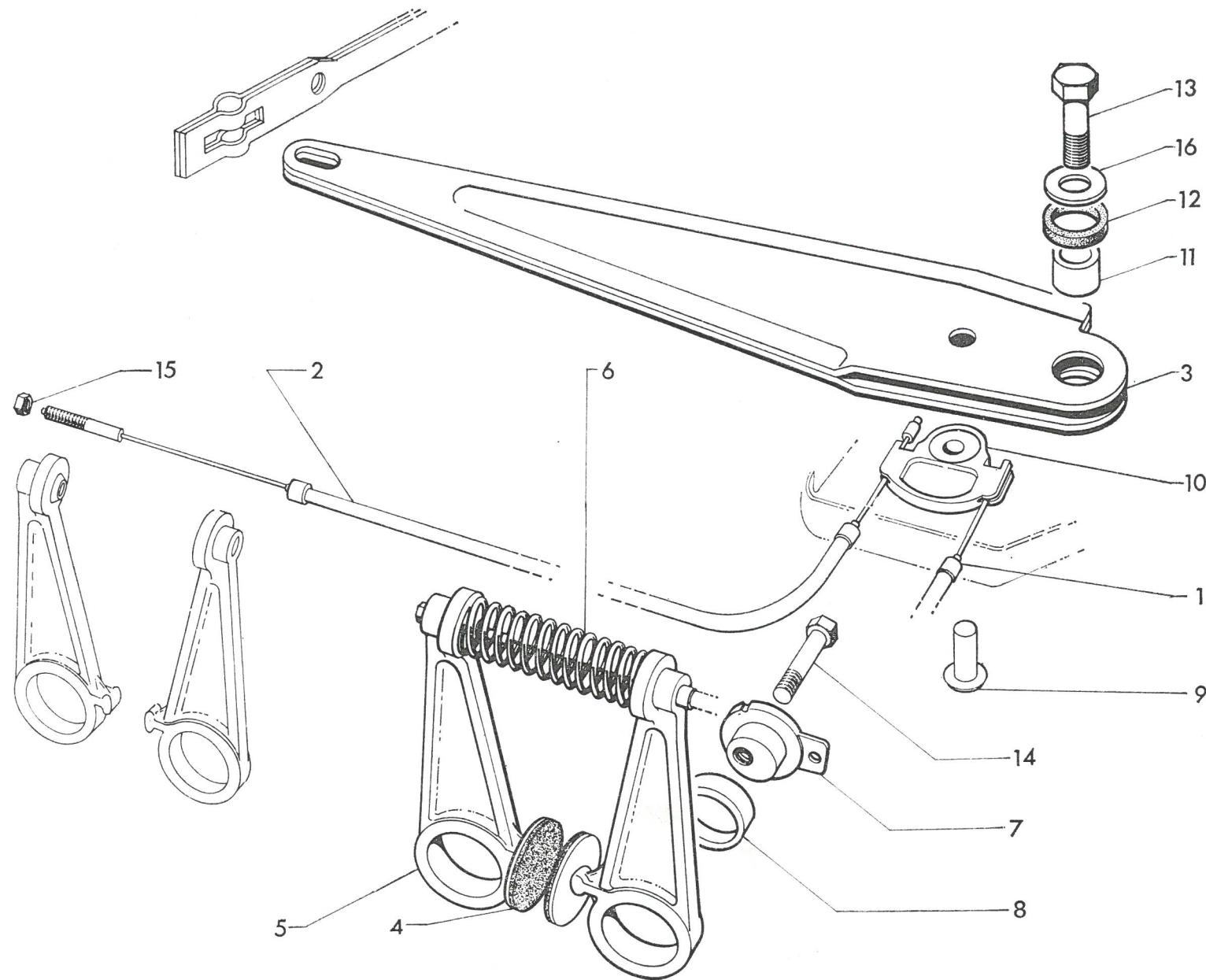


629

4-454

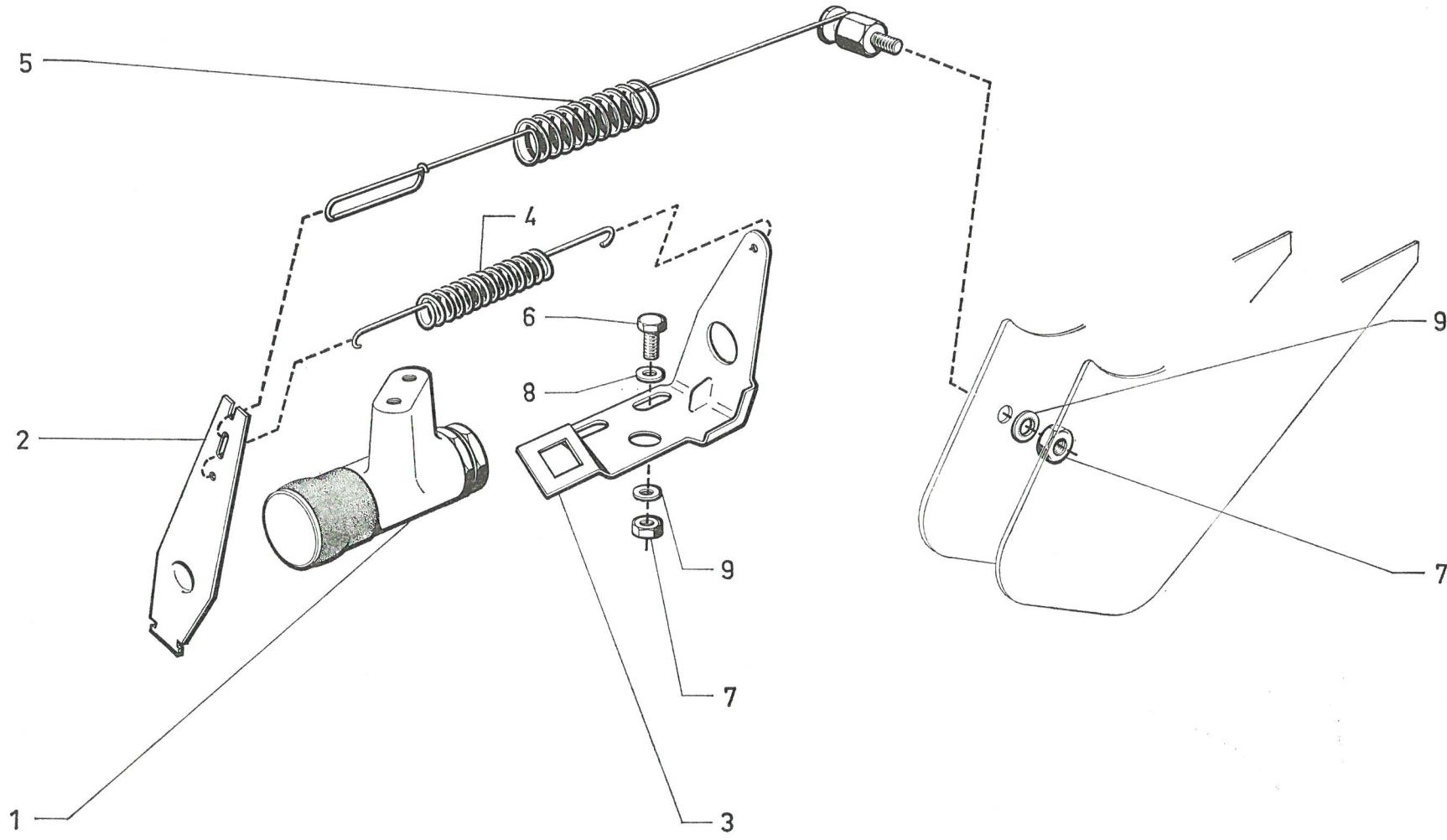
I	NUMÉROS	K		Frein à main Tirette	Handbremse Zugstange	Handbrake Control	Freno a mano Tirador	Freno a mano Tirante
1	2 C 5 432 815 M	1		Tirette complète.	Zugstange, komplett.	Control, complete.	Tirador completo.	Tirante completo.
2	1 A 5 417 536 L A 9334 967 L	1	6 × 20.	Axe.	Bolzen.	Pin.	Eje.	Perno.
3	1 C 5 432 813 R	1		Tige de cliquet.	Stange f. Klinke.	Ratchet rod.	Varilla del trinquete.	Asta per dente.
4	1 C 5 432 810 H	1		Ressort.	Feder.	Spring.	Muelle.	Molla.
5	1 C 5 432 812 E	1		Bouton.	Knopf.	Button.	Botón.	Bottone.
6	AM 454-53 A	1	L 227,5.	Tirant intérieur.	Innere Strebe.	Inner rod.	Tirante interior.	Tirante interiore.
7	GX 42 186 01 A	1		Cliquet.	Sperrklinke.	Ratchet rod.	Trinquete.	Dente.
8	AM 454-181	1		Feutre d'étanchéité.	Dichtfilz.	Sealing felt.	Fieltro de estanqueidad.	Feltro di tenuta.
9	AM 454-182	1		Cage du feutre.	Teller f. Dichtfilz.	Cage for felt.	Casa del fielro.	Gabbia per felfro.
10	AM 454-293 A	1		Crémaillère.	Kerbstück.	Rack.	Cremallera.	Cremagliera.
11	1 D 5 411 152 V DX 842-47	2		Épinglé d'axe.	Stift f. Achse.	Clip for pin.	Pasador de eje.	Spina del perno.
12	ZD 9029 530 U	2	TH 5 × 16.	Vis.	Schraube.	Screw.	Tornillo.	Vite.
13	ZC 9615 797 U	2	Ø 5 × 75 - « Rapide ».	Écrou en cage.	Teller f. Dichtfilz.	Nut with cage.	Tuerca con jaula.	Dado in gabbia.
14	GX 42 306 01 A	1	Ø 4,5 - L 3,85.	Axe.	Achse.	Pin.	Eje.	Perno

I	NUMÉROS	K		Frein à main Leviers - Câbles	Handbremse Hebel - Züge	Handbrake Levers - Cables	Freno a mano Levas - Cables	Freno a mano Leve - Cavi
1	2 C 5 426 164 U 2 C 5 416 667 R	1 1	G - (1 ^o). G - (2 ^o).	Câble : - (gaine L 370). -	Bremszug : - (Hüllenlänge 370). -	Cable: - (sheath L 370). -	Cable : - (vaina L 370). -	Cavo : - (guaina L 370). -
2	2 C 5 426 165 E 2 C 5 416 666 E	1 1	D - (1 ^o). D - (2 ^o).	- (gaine L 582). -	- (Hüllenlänge 582). -	- (sheath L 582). -	- (vaina L 582). -	- (guaina L 582). -
3	AM 454-38	1		Levier de renvoi.	Übertragungshebel.	Relay lever.	Leva de reenvio.	Leva di rinvio.
4	GX 25 328 01 A	1	« Ferodo » (738 T).	Jeu de 4 plaquettes.	Satz von 4 Plaketten.	Set of 4 plates.	Juego de 4 plaquetas.	Serie di 4 placchette.
5	2 M 5 420 269 T AM 454-54	4		Levier bagué.	Hebel, ausgebüchst.	Lever bushed.	Leva con anillo.	Leva imboccolata.
6	1 M 5 420 271 P AM 454-66	2		Ressort (14 spires).	Feder (14 Wicklungen).	Spring (14 coils).	Muelle (14 espiras).	Molla ((14 spire)).
7	GX 25 258 01 A	4		Excentrique.	Exzenter.	Eccentric.	Excentrica.	Eccentrico.
8	1 A 5 414 687 U AM 454-122	4		Coussinet.	Lagerschale.	Bush.	Cosinete.	Bronzina.
9	1 M 5 420 266 K AM 454-151	1	Ø 8 - L 17.	Axe de roulette.	Achse für Rolle.	Pin for roller.	Eje del rodillo.	Perno per roletta.
10	GX 42 302 01 A	1		Palonnier.	Swengel.	Rocker piece.	Balancin.	Bilancino.
11	AM 454-180	1	9,2 × 16 × 15.	Entretoise.	Abstandsstück.	Distance bush.	Separador.	Distanziale.
12	AM 454-189	1	16,2 × 25,2 × 3,5.	Rondelle anti-bruit.	Scheibe f. Geräuschdämpf.	Washer, anti-rattle.	Arandela antiruido.	Rondella antirumore.
13	ZD 9382 700 U	1	TH 9 × 30.	Vis :	Schraube :	Screw:	Tornillo :	Vite :
14	0 M 5 421 257 G AM 454-267 A	4	TH 9 × 125 - L 35.	-	-	-	-	-
15	ZD 9524 100 U ZD 9522 100 U	2 2	H 7 × 100 - e 5,5. H 7 × 100 - e 3,5.	Écrou :	Mutter :	Nut:	Tuerca :	Dado :
16	ZC 9619 106 U	1	9,5 × 24 × 2.	Rondelle.	Scheibe.	Washer.	Arandela.	Rondella.



629

4-454/1



629

4-456

I	NUMÉROS	K		Limiteur de frein AR.	Begrenzer f. hint. Bremsen	Limiter for rear brakes	Limitador de frenos tras.	Limitatore per freni post.
1	1 M 5 436 616 C	1		Limiteur.	Begrenzer.	Limiter.	Limitador.	Limitatore.
2	1 M 5 436 615 S	1		Levier de commande.	Betätigungshebel.	Control lever.	Leva de mando.	Leva di comando.
3	1 C 5 411 919 G	1		Support.	Träger.	Bracket.	Soporte.	Supporto.
4	1 M 5 411 924 L	1		Ressort de tarage.	Tarierungs Feder.	Calibrating spring.	Muella de tarado.	Molla di taratura.
5	1 C 5 417 090 N <u>1 C 5 439 201 A</u>	1	R.p. 5 439 201 A	→ 1/73. 1/73 →.	Ressort avec axe : -	Feder mit Achse : -	Spring with pin: -	Muelle con eje : -
6	ZD 9364 100 W	2	THM 5 × 16.	Vis.	Schraube.	Screw.	Tornillo.	Vite.
7	25 259 019 E ZD 9525 900 W	3	HM 5 × 80.	Écrou.	Mutter.	Nut.	Tuerca.	Dado.
8	ZD 9277 200 U	2	5,5 × 12 × 1.	Rondelle.	Scheibe.	Washer.	Arandela.	Rondella.
9	22 902 019 P ZD 9290 200 U	1	5,1 × 12,2.	-	-	-	-	-

GROUPE 5

BAUGRUPPE 5

GROUP 5

SOUS-GROUPES	DÉSIGNATION DES CHAPITRES	UNTER-GRUPPEN	BEZEICHNUNG DER KAPITEL	UNDER-GROUPS	DESCRIPTION OF CHAPTERS
5-511	Câblerie.	5-511	Verkabelung.	5-511	Wiring.
5-512	Équipement électrique.	5-512	Elektrische Ausrüstung.	5-512	Electrical equipment.
5-512/1	Lampes.	5-512/1	Glühbirnen.	5-512/1	Bulbs.
5-521	Tableau de bord.	5-521	Armaturenbrett.	5-521	Instrument panel.
5-522	Tableau de bord - Accessoires.	5-522	Armaturenbrett - Zubehörteile.	5-522	Instrument panel - Accessories.
5-531	Batterie - Support.	5-531	Batterie - Batterieträger.	5-531	Battery - Support.
5-541	Phares et commande phare.	5-541	Scheinwerfer und Betätigung.	5-541	Headlamps and Control.
5-541/1	Indicateur AV - Plafonnier.	5-541/1	Verdere Blinker - Innenleuchte.	5-541/1	Direction indicators - Inner light.
5-544	Éclairage AR.	5-544	Beleuchtung, hinten.	5-544	Lighting, rear.
5-561	Essuie-glace « S.E.V. » Marchal.	5-561	Scheibenwischer « S.E.V. Marchal ».	5-561	Windscreen wiper « S.E.V. Marchal ».
5-564	Lave-glace.	5-564	Scheibenwaschanlage.	5-564	Windscreen washer.
5-571	Avertisseur	5-571	Signalhorn.	5-571	Horn.
5-653	Poste radio.	5-653	Radiogerät.	5-653	Radio set.

GRUPO 5**GRUPPO 5**

SUBGRUPOS	DESIGNACION DE LOS CAPITULOS	SOTTO-GRUPPI	DESIGNAZIONE DEI CAPITOLI			
5-511	Cables.	5-511	Cavetti.			
5-512	Equipo electrico.	5-512	Equipaggiamento elettrico.			
5-512/1	Bombillas.	5-512/1	Lampade.			
5-521	Tablero de abordo.	5-521	Quadro strumentazione.			
5-522	Tablero de abordo - Accesorios.	5-522	Quadro strumentazione - Accessori.			
5-531	Bateria - Soporte.	5-531	Batteria - Supporto.			
5-541	Faros y mando.	5-541	Fari e comando.			
5-541/1	Indicadores delant. - Luz cenital.	5-541/1	Indicatori ant. - Plafoniera.			
5-544	Alumbrado trasero.	5-544	Fanalini posteriori.			
5-561	Limpiaparabrisas « S.E.V. - Marchal ».	5-561	Tergicristallo « S.E.V.-Marchal ».			
5-564	Lavaparabrisas.	5-564	Lavacristallo.			
5-571	Bocina.	5-571	Avvertitore acustico.			
5-653	Radiorreceptor.	5-653	Posto radio.			

I	K	Câbleries	Kabelbündel	Wiring	Cableria	Cavetteria
		NOTA : Les repères indiqués en tête des colonnes correspondent aux désignations suivantes :	ANM. : Die am Kopf der Spalten angegebenen Markierungen entsprechen folgenden Bezeichnungen :	NOTE: The numbers at the top of the columns correspond to the following descriptions:	NOTA : Las cifras de señal indicadas al principio de las columnas corresponden a las designaciones siguientes :	NOTA : I riferimenti indicati in cima alle colonne corrispondono alle seguenti designazioni :
1		Caractéristiques.	Daten.	Characteristics.	Características.	Caratteristiche.
2	AV	1 Planche de bord à ailes et fusibles.	Armaturenbrett zu Kotflügeln und Sicherungen.	Dashboard to wings and fuses.	De la plancha de abordo a aletas y fusibles.	Da cruscotto ai paraf. e fusibili.
3	AR	1 Commutateur à lanternes.	Schalter zu Rückleuchten.	Switch to rear lights.	Conmutador a linternas traseras.	Commutatore a fanalini posteriori
4	(BL) AR	1 Commutateur à lanterne et lunette AR chauffante.	Schalter zu Rückleuchten und Rückfenster, heizbar.	Switch to rear lights and rear window, heated.	Conmutador a linternas y luneta tras. termicæ.	Commutatore a fanalini e lunotto post. termico.
5		1 Câble positif de batterie.	Plus-Kabel.	Positive cable.	Cable positivo.	Cavo positivo.
6		1 Câble négatif de batterie.	Masse-Kabel.	Negative cable.	Cable negativo.	Cavo negativo.
7	⑩ ⑪	1 Signal de détresse.	Warnblinkanlage.	Distress signal	Señal de peligro.	Segnale di pericolo.
8	⑩ ⑪ CH	1 Nivocode.	Mindeststandanzeige für Bremsöl.	Minimal lever indication for brake oil.	Indicación de mínimo de aceite freno.	Indicazione minimo olio freno.

→ 7/73		Câbleries	Kabelbündel	Wiring	Cableria	Cavetteria	
1	2	3	4	5	6	7	8
Option à iode	2 C 5 423 290 E 2 C 5 423 295 J	2 C 5 433 025 V — d° —	2 C 5 433 027 S — d° —	2 C 5 438 475 J — d° —	2 C 5 423 293 M — d° —		
(XT)							
Option à iode	2 C 5 423 291 R 2 C 5 423 296 V	2 C 5 433 026 F — d° —	2 C 5 433 028 C — d° —	— d° — — d° —	— d° — — d° —	2 C 5 437 842 D — d° —	2 C 5 437 843 P — d° —
D à D							
Option à iode	2 C 5 423 292 B 2 C 5 423 297 F	2 C 5 433 026 F — d° —		— d° — — d° —	— d° — — d° —		

7/73 →		Câbleries	Kabelbündel	Wiring	Cableria	Cavetteria	
1	2	3	4	5	6	7	8
Option à iode	2 C 5 423 290 E 2 C 5 423 295 J	2 C 5 433 026 F — d° —	2 C 5 433 028 C — d° —	2 C 5 438 475 J — d° —	2 C 5 423 293 M — d° —		
(XT)							
Option à iode	2 C 5 423 291 R 2 C 5 423 296 V	2 C 5 433 026 F — d° —	2 C 5 433 028 C — d° —	— d° — — d° —	— d° — — d° —	2 C 5 437 842 D — d° —	2 C 5 437 843 P — d° —
D à D							
Option à iode	2 C 5 423 292 B 2 C 5 423 297 F	2 C 5 433 026 F — d° —		— d° — — d° —	— d° — — d° —		

I	NUMÉROS	K		Câbleries (Suite)	Kabelbündel (Forts.)	Wiring (Cont.)	Cableria (Cont.)	Cavetteria (Cont.)
	2 C 5 433 030 Z	1	BK - L 3200.	Câblerie : – de lunette AR chauffante.	Kabelbündel : – f. heizbares Heckfenster	Wiring: – f. heated rear window.	Haz de cables : – de luneta termica.	Fascio cavetti : – per lunotto termico.
	1 C 5 433 959 X	1	BK - L 380.	Fil élastique de lunette AR chauffante : – d'alimentation.	Kabel f. heizbares Heckfenster : – Plus-Kabel.	Wire f. heated rear window: – supply cable.	Hilo de luneta termica : – de alimentación.	Cavetto per lunotto termico : – di alimentazione.
	1 C 5 433 960 H	1	BK - L 290.	– de masse.	– Masse-Kabel.	– eath cable.	– de masa.	– di massa.
			D à D	Pièce spéciale	Spezialteil	Special part	Pieza especial	Pezzo speciale
	2 C 5 438 535 L		BL - L 4200.	Câblerie de lunette AR chauffante.	Kabelbündel für heizbares Heckfenster.	Wiring for rear heated window.	Haz de cables de luneta terminca.	Fascio cavetti per lunotto termico.

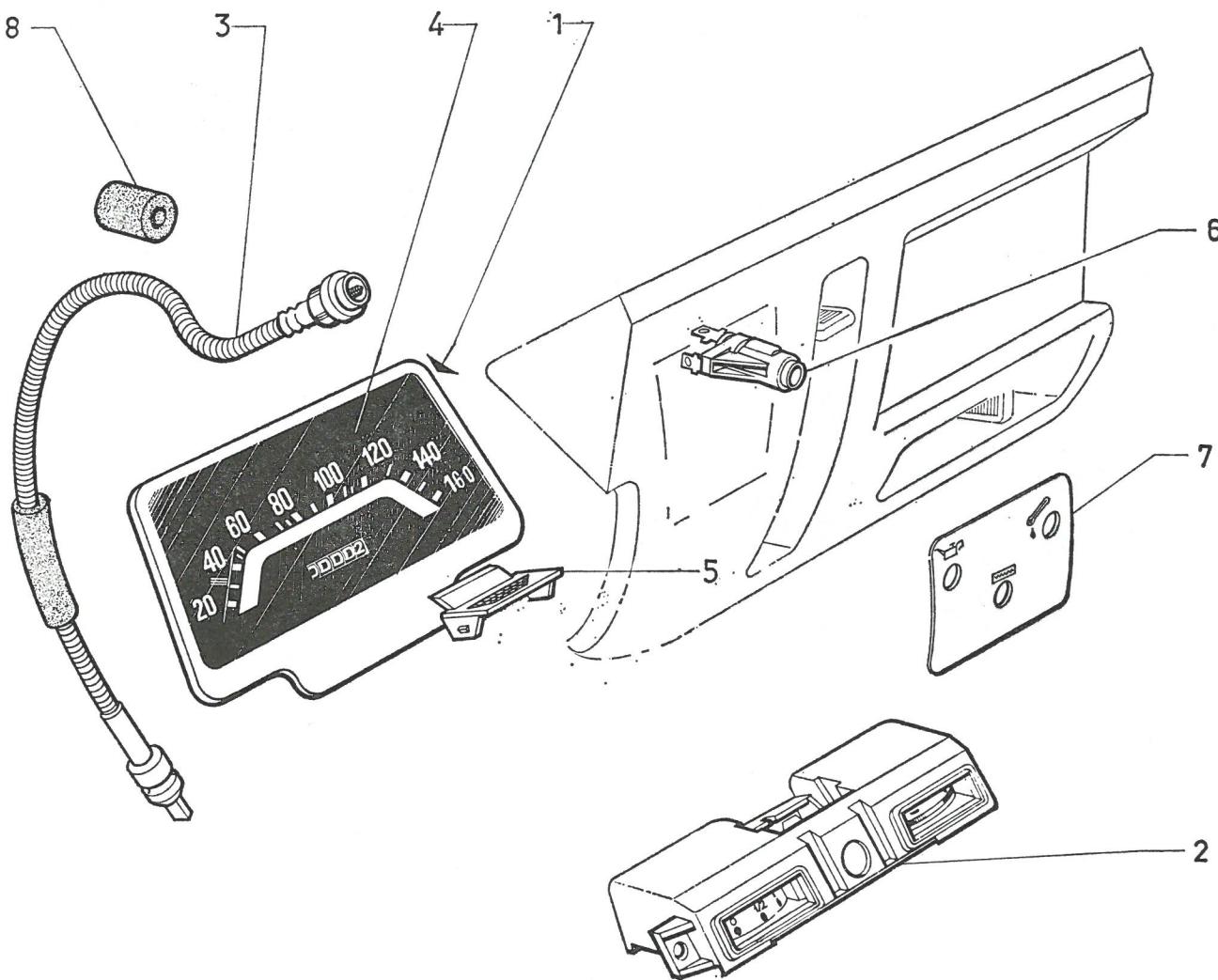
I	NUMÉROS	K		Équipement électrique	Elektrische Ausrüstung	Electrical equipment	Equipo electrico	Equipaggiamento elettrico
	AM 523-6 B	1		Boîtier à fusibles : - 4 fusibles.	Sicherungskasten : - 4 Sicherungen.	Fuse box: - 4 fuses.	Caja de fusibles : - 4 fusibles.	Scatola portafusibili. - 4 fusibili.
		2	(XT).	-	-	-	-	-
	1 D 5 415 527 Z DM 9523-004 B	?	16 A - Ø 7 - L 32.	Fusible :	Sicherung :	Fuse:	Fusible :	Fusibile :
	1 D 5 415 528 K DX 9523-004 L	?	10 A - Ø 7 - L 32.	-	-	-	-	-
	DF 511-76	?		Pince pour fusible.	Halteklammer für Sicherung.	Carrying clip for fuse.	Pinza porta-fusible.	Pinza portafusible.
	ZD 9250 800 U	?	TFB 4,85 × 16.	Vis de support.	Schraube f. Kasten.	Screw for support.	Tornillo de soporte.	Vite per supporto.
	D 9391 125 L	2	L 62.	Collier de câblerie.	Schelle f. Kabelbündel.	Collar for wiring.	Collar de cables.	Fascetta per fascio cavi.
	1 Y 5 420 472 Z AY 9511-952 L	1		Protecteur caoutchouc sur borne de démarreur.	Gummischutz an Klemme für Anlasser.	Rubber protector on starting motor terminal.	Protector de caucho sobre borne de arrancad.	Prottetore di gomma sul morsetto mot. avv.
	ZC 9003 732 U	?	Ø 20/10.	Câble (au mètre) :	Kabel (pro Meter) :	Cable (by the meter):	Cable (por metro) :	Cavetto (a metri) :
	ZC 9003 733 U	?	Ø 10/10.	-	-	-	-	-
	1 D 5 412 142 F N 511-99	?	Ø 6,35.	Clip : - femelle.	Steckverbindung : - Steckhülse.	Clip: - female.	Clip : - hembra.	Graffetta : - femmina.
	1 D 5 412 143 S	?	Ø 6,35.	- mâle (languette L 8).	- Einstechstück (Zunge 8 Lang).	- male (tongue 8 long).	- macho (lengüeta L 8).	- maschio (linguetta L 8).
	AM 511-296 A	6		- femelle « drapeaux » de connecteur de phare.	- Spezial-Steckhülse für Anschlussstück.	- special clip for headlamp connector.	- clip especial hembra de conectador.	- graffetta femmina speciale per connettore.
	AM 511-297 A	4		- femelle de connecteur d'indicateur d'essence et voltmètre.	- Steckhülse für Anschlussstück.	- clip f. petrol gauge and voltmeter connector.	- clip hembra de conectador.	- graffetta femmina per connettore.
	ZC 9614 540 U	?	Ø 3,25.	Cosse de câble :	Kabelschuh :	Cable terminal:	Collarin terminal de cable :	Capocardia :
	ZC 9614 541 U	?	Ø 4,5.	-	-	-	-	-
	ZC 9614 542 U	?	Ø 5,5.	-	-	-	-	-
	ZC 9614 543 U	?	Ø 6,25.	-	-	-	-	-
	ZC 9614 544 U	?	Ø 8,5.	-	-	-	-	-

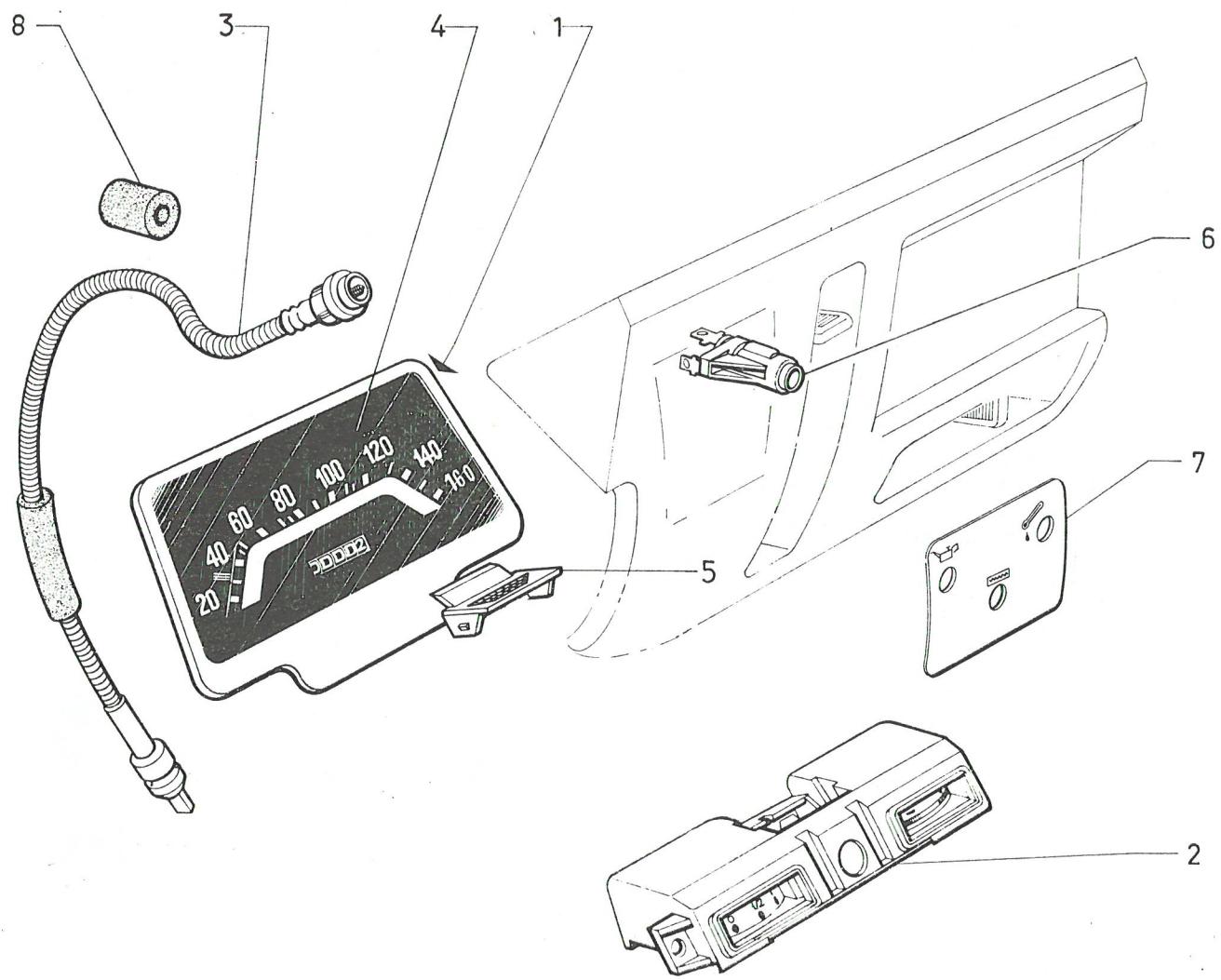
I	NUMÉROS	K		Équipement électrique (Suite)	Elektrische Ausrüstung (Forts.)	Electrical equipment (Cont.)	Equipo electrico (Cont.)	Equipaggiamento elettrico (Cont.)
	AZ 512-3 1 M 5 420 487 M A 512-3 B	?	Ø 3. Ø 4.	Fiche femelle : -	Steckbüchse : -	Socket: -	Clavija hembra : -	Spina femmina : -
	AZ 512-4 1 A 5 412 276 M A 512-4 A	?	Ø 3. Ø 4.	Fiche mâle : -	Stecker : -	Plug: -	Clavija macho : -	Spina maschio : -
	AZ 512-5 1 M 5 420 488 Y A 512-5 B	?	3 × 6 × 12. 3,5 × 6,5 × 20.	Bague caoutchouc : -	Gummihülse : -	Rubber bush: -	Anillo de caucho : -	Boccola di gomma : -
	DX 511-151 A DX 511-152 A	?		Pochette de 100 embouts de 10 couleurs : - pour cosse et fiche. - pour clip femelle de 6,35.	Satz von 100 Endstücken (10 Verschiedene Farben) : - f. Kabelschuhe. - f. Steckhülse von 6,35.	Set of 100 endpieces of 10 colours: - f. cable terminals. - f. femal clips.	Juego de 100 extremos de 10 colores : - de terminales. - de clips hembras.	Serie di 100 terminali di 10 colori : - per capicorda. - per graffette femmine.
	DM 512-86 A	?	50 × 23 × 0,5.	Carton isolant.	Isolierplatte (Karton).	Insulating cardboard.	Carton aislante.	Prottetore isolante.
	ZD 9106 100 U	1	8 × 18 × 4.	Œillet caoutchouc.	Gummiöse.	Rubber eyelet.	Ojete de caucho.	Passafilo di gomma.
	ZC 9619 797 U ZC 9619 873 U ZC 9619 874 U 26 199 309 26 199 329 AM 511-129	4 7 2 1 2 1	« Raymond ».	Agrafe : - pour câble de Ø 8. - pour tôle de 1,2. - pour tôle de 2,7. - pour tôle de 2. - pour tôle de 2. Connecteur d'indicateur d'essence et voltmètre.	- Spange : - f. Kabel Ø 8. - f. Blech 1,2 stark. - f. Blech 2,7 stark. - f. Blech 2 stark. Anschlussstück für Benzinanzeiger und Voltmeter.	Clip: - f. cable, Ø 8. - f. 1,2 mm plate. - f. 2,7 mm plate. - f. 2 mm plate. - f. 2 mm plate. Connector for petrol gauge and voltmeter.	Grapa : - para cable Ø 8. - para chapa de 1,2. - para chapa de 2,7. - para chapa de 2. - para chapa de 2. Conector de indicador de gasolina y voltmetro.	Graffetta : - per cavetto Ø 8. - per lamiera di 1,2. - per lamiera di 2,7. - per lamiera di 2. - per lamiera di 2. Connettore per indicatore benzina e voltmetro
	1 M 5 420 276 U AM 9511 970 L	1		Vis borne accessoire.	Schraube für Zubehörklemme.	Accessory terminal screw.	Tornillo de borne accesorio.	Vite per morsetto accessorio.
	1 M 5 420 275 H AM 9511-968 L	1		Écrou de fixation de borne accessoire.	Mutter zur Befestigung der Zubehörklemme.	Securing nut. f. accessory terminal.	Tuerca de sujeción de borne accesario.	Dado per fissaggio morsetto accessorio.
	1 M 5 420 278 M AM 9511-987 L	1		Écrou de serrage de borne accessoire.	Befestigungsmutter an der Zubehörklemme.	Tightening nut f. accessory terminal.	Tuerca de apriete de borne accesario.	Dado di bloccaggio per morsetto accessorio.
	ZD 9238 500 U	2	Cr 6,2 × 11,2.	Rondelle de borne.	Scheibe für Klemme.	Nut for terminal.	Tuerca de borne.	Dado per morsetto.

I	NUMÉROS	K		Équipement électrique (Suite)	Elektrische Ausrüstung (Forts.)	Electrical equipement (Cont.)	Equipo electrico (Cont.)	Equipaggiamento elettrico (Cont.)
	DX 523-6 B	1	XT	Pièces spéciales : Boîtier à fusibles : - 2 fusibles.	Spezialteil Sicherungskasten : - 2 Sicherungen.	Special part Fusebox: - 2 fuses.	Pieza especial Caja de fusibles : - 2 fusibles.	Pezzo speciale Scatola portafusibili: - 2 fusibili.

I	NUMÉROS	K		Lampes	Glühbirnen	Bulbs	Lámparas	Lampade
	ZC 9001 207 U	1	« Norma ». (C 912).	Coffret de lampes : - (à iode).	Behälter m. Glühbirnen : - (Jodglühbirnen).	Set of bulbs: - (QI bulbs).	Juego de lámparas : - (de yodo).	Serie di lampade : - (all' iodio).
	ZC 9001 216 U	1		Lampes : - de plafonnier.	Glühbirnen : - für Innenleuchte.	Bulbs: - for interior light.	Lámparas : - de luz int. de techo.	Lampa de : - per plafoniera.
	25 903 009 W	1	12 V - 7 W	→ 12/73.	-	-	-	-
	ZC 9706 717 U			- de phare.	- f. Scheinwerfer.	- for headlamp.	- de faro.	- per faro.
	26 101 009 V	1	12 - 5 W	12/73 →.	-	-	-	-
	ZD 9610 100 U			- de voyant rouge.	- f. rote Kontrolleuchte.	- f. red warning light.	- de piloto rojo.	- per spia rossa.
	26 109 009 B	2	12 V - 45/40 W.	- de feu latéral.	- für Seitenleuchte.	- for lateral light.	- de luz lateral.	- per indic. laterale.
	ZC 9706 727 U			- de phare à iode.	- für Jodscheinwerfer.	- for QI headlamp.	- de faro de yodo.	- per faro all iodio.
	25 908 009 U	1	12 V - 4 W.	- de voyant vert et d'éclairage de tableau.	- f. grüne Kontrolleuchte und Leuchte für Armaturenbrett.	- f. green warning light and instrument panel light.	- de piloto verde e de luz de tablero.	- per spia verde e luce quadro strumentazioni
	ZC 9706 741 U	2	① ②.	- de voyant de lunette AR.	- f. Kontrolleuchte des Rückfensters.	- f. rear window warning light.	- de piloto de luneta trasera.	- per spia lunetto post.
	25 914 009 L	2	12 V - 55 W.	- d'éclairage ville.	- f. Stadtlicht.	- f. town light.	- de luz de población.	- per luce di città
	ZC 9706 746 U			- d'indicateur de direction.	- für Blinker.	- for direction indicator.	- de indicador de direc.	- per indicatore direz.
	25 907 009 Z	1	12 V - 2 W.	- de position AV.	- f. Standlicht.	- for position light.	- de luz de situación.	- per luce posizione.
	ZC 9706 747 U			- de stop et feu rouge	- f. Stopp-u. Schlusslicht.	- for stop and red lights.	- de stop y luz roja.	- per luci rosse e stop.
	25 909 009 N	1	24 V - 4 W.	(XT)	Pièces spéciales	Spezialteile	Special parts	Piezas especiales
	ZC 9706 749 U	2	①.	Coffret de lampes :	Behälter m. Glühbirnen.	Set of bubs.	Juego de lámparas :	Serie di lampade :
	25 926 009 W	4	12 V - 21 W.	-	-	-	-	-
	ZC 9706 750 U			Lampes : - de phares.	Glühbirnen : - f. Scheinwerfer.	Bulbs: - f. headlamps.	Lámparas : - de faros.	Lampade : - per fari.
	25 919 009 J	2	12 V - 5 W.					
	ZC 9706 751 U							
	25 928 009 K	2	12 V - 21 + 5 W.					
	ZC 9706 752 U							
	ZC 9858 106 U	1	« Norma ». (C 912).					
	26 108 009 G	2	12V - 45/40 W.					
	ZC 9706 737 U							

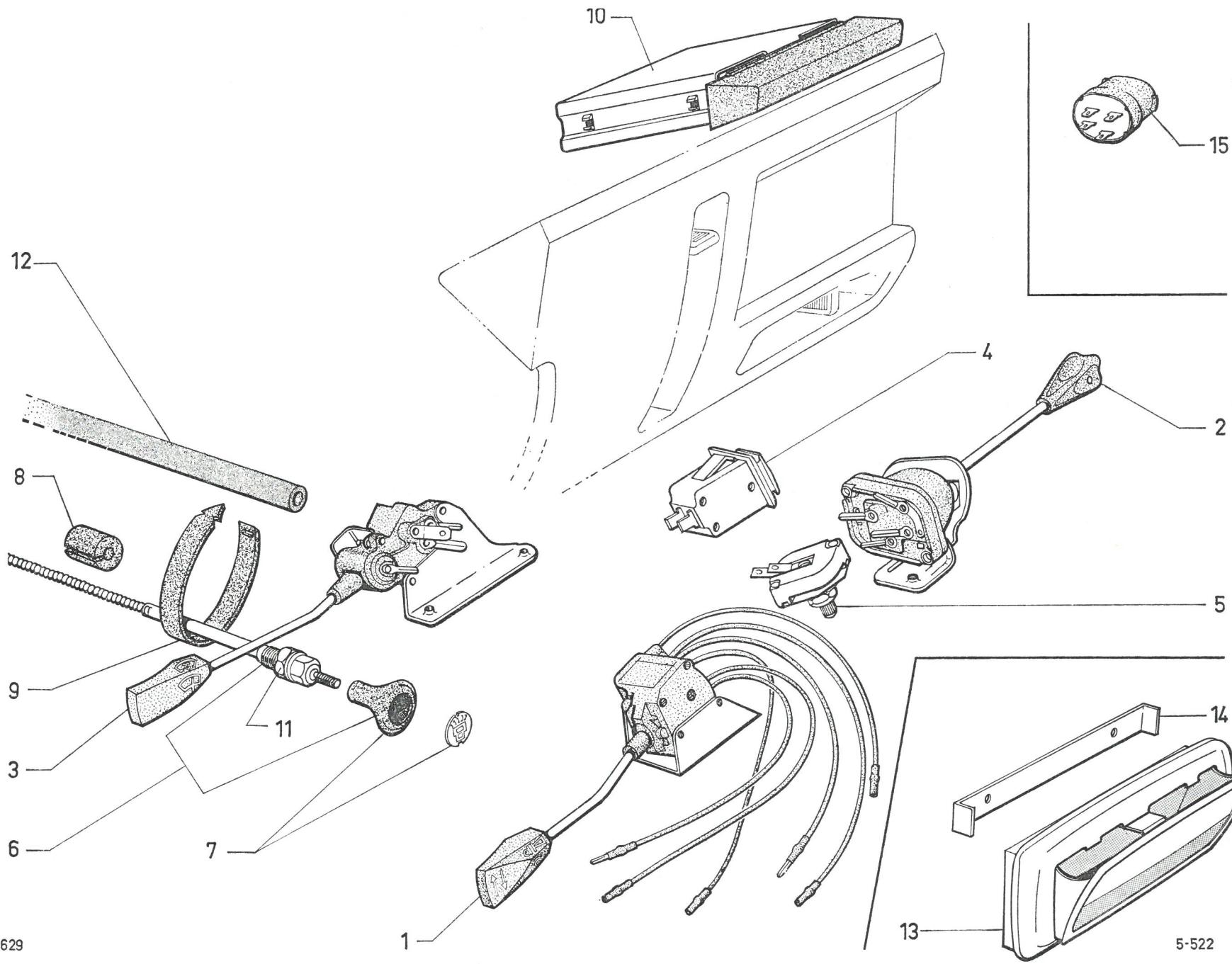
I	NUMÉROS	K		Tableau de bord	Armaturenbrett	Instrument panel	Tablero de abordo	Quadro strumentazioni
1	2 C 5 417 868 V	1	« ED ».	Compteur : - 160 kms.	Armaturenbrett : - Einteilung 160 kms.	Instrument panel: - graduated to 160 km.	Tablero de abordo : - graduado 160 km.	Quadro : - gratuato a 160 km.
2	AM 521-221 A	1	« ED » - R.p. AY 521-221 A.	Indicateur d'essence et volmêtre.	Kraftstoffanzeiger und Voltmeter.	Petrol gauge and voltmeter.	Indicator de gasolina y voltímetro.	Indicatore benzina e voltmetro.
3	AM 521-3 W	1	L 690 - D à G - « ED ».	Flexible de compteur.	Tachospirale.	Speedometer cable.	Flexible de cuentakilom.	Flessibile del quadro.
4	2 C 5 445 260 J	1		Verre de compteur.	Glas f. A'brett.	Glass for instr. panel.	Cristal de tablero.	Vetro del quadro.
5	AM 521-261 A	1		Plaquette d'éclairage.	Halteplakette f. Leuchte.	Bulb-holder plate.	Plaqueta de iluminación.	Placchetta portalampada.
				Voyant (sans lampe) :	Kontrolleuchte (o. Birne) : - jaune, de lunette AR chauffante.	Tell-tale without bulb: - gelb, für heizbares Rückfenster.	Piloto (sin lámpara) : - wellow, f. rear heated window.	Spia (senza lampada) : - gialla per lunetta post. termica.
6	1 C 5 426 383 Z	1	R.p. Gx 41 335 01 A.	- rouge, de pression d'huile moteur.	- rot, f. Motoröldruck.	- red, for engine oil pressure.	- rojo, de presión de aceite de motor.	- rosso, di pressione olio motore.
	1 D 5 420 600 R DX 9521-233 A	1		- de température d'huile	- f. Motoröltemperatur.	- f. oil temperature.	- de temperatura de aceite.	- di temperatura olio.
		1		- de détresse.	- f. Warnblinkanlage	- for distress signal.	- de señal de peligro.	- per signale di pericolo
		1	Ⓐ		-	-	-	-
		1	Ⓑ		-	-	-	-
		1	Ⓐ Ⓛ Ⓜ	4/73 →.	- d'huile de frein.	- f. Bremsöl.	- for brake oil.	- de aceite freno.
7				Plaquette de voyants :	Plakette für Kontrolleuchte :	Tell-tale plaquette:	Plaqueta de piloto :	Placchetta per spia :
	1 C 5 426 378 V	1		- d'huile et de lunette AR chauffante	- Motoröldruck und Rückfenster, heizbar.	- f. oil and rear heated window.	- de aceite y de luneta termica.	- olio e lunetta ther.
8	1 G 5 412 805 M DS 9511 960 L	1	9 × 21 × 20.	Bague de flexible :	Hülse f. Tachospirale :	Bush f. speedomet. cable:	Anillo de flexible :	Boccola per flessibile :
	AM 521 96 A	1	9 × 16 × 20.	-	-	-	-	-
	ZD 9250 230 Z	?	T.R. 5 × 12.	Vis d'indicateur.	Schraube.	Screw.	Tornillo.	Vite.
1			(XT)	Pièces spéciales	Spezialteile	Special parts	Piezas especiales	Pezzi speciali
3	2 C 5 417 869 F	1	« ED » - D à D.	Compteur en miles.	Armaturenbrett, mit Meileneinteilung.	Instrument graduated in miles.	Tablero graduado en millas.	Quadro graduato in miglia.
	AM 521-282 A	1	L 1025 - « ED » - D à D.	Flexible de compteur.	Tachospirale.	Speedometer cable.	Flexible de cuentakilom.	Flessibile del quadro.





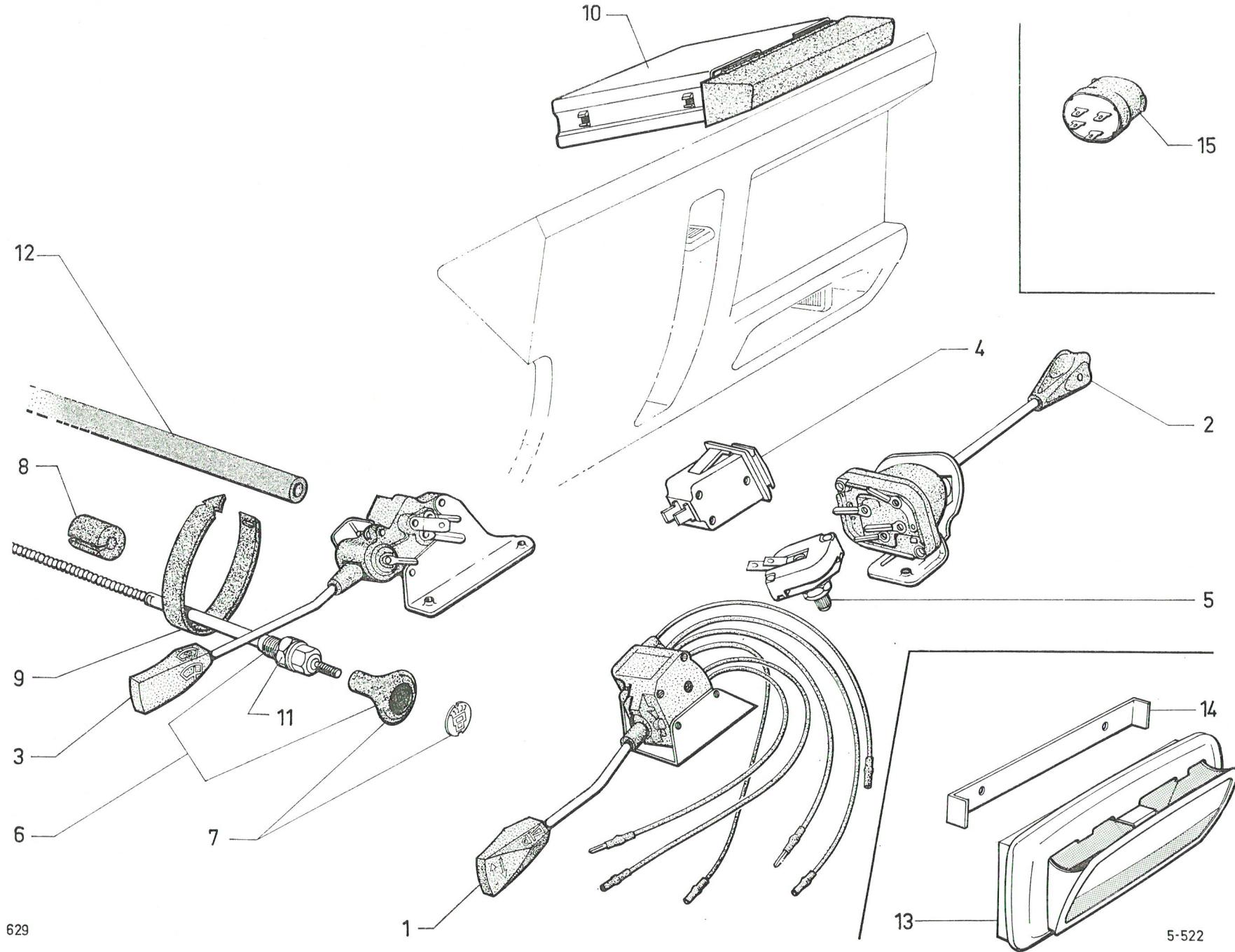
I	NUMÉROS	K		Tableau de bord (Suite)	Armaturenbrett (Forts.)	Instrument panel (Cont.)	Tablera de abordo (Cont.)	Quadro strumentazioni (Cont.)
			(XT)	Pièces spéciales (Suite)	Spezialteile (Forts.)	Special parts (Cont.)	Piezas especiales (Cont.)	Pezzi speciali (Cont.)
4	<u>2 C 5 445 261 V</u>	1	D à D.	Verre de compteur.	Glas f. A'brett.	Glass f. instr. panel.	Cristal de tablero.	Vetro del quadro.
6	<u>1 D 5 420 601 B</u> <u>DX 9521-234 A</u>	1		Voyant (sans lampe) : - vert, indicateur de direction. - bleu, des phares.	Kontrolleuchte (o. Birne) : - grün, f. Blinker. - blau, f. Scheinwerfer. - vert, d'éclairage ville.	Tell-tale without bulb: - green, f. direction indicator. - blue, f. headlamps. - green, f. Stadtlicht.	Piloto (sin lámpara) : - verde, de indicadores de dirección. - azul, de faros. - verde, de alumbr. de población.	Spia (senza lampada) : - verde, per indicatori direzione. - blu, per fari. - verde, per luci di città.
	<u>1 D 5 420 602 M</u> <u>DX 9521-235 A</u>	1						
	<u>1 D 5 420 603 Y</u> <u>DX 521-236 A</u>	1	①.					
7	<u>1 C 5 428 349 U</u>	1	2 Ø D à D.	Plaquette de voyants d'huile et de :	Plakette für Kontrollleuchten für Öl und :	Plaquette f. oil tell-tale and:	Plaqueta de piloto de aceite y de :	Placchetta per spia olio e :
	<u>1 C 5 428 348 H</u>	1	3 Ø D à D.	- - lunette AR chauffante.	- - Rückfenster, heizbar.	- - rear heated window tell-tale.	- - luneta tras. termica.	- - lunotto post. termico.
	<u>1 C 5 426 369 X</u>	1	5 Ø.	- phares, clignotants, lunette AR.	- Scheinwerfer, Blinker, Rückfenster.	- head-lamp, dir. ind. and rear window tell-tale.	- faros, guiñadores y luneta tras.	- fari, indic. direzione, lunotto post.
	<u>1 C 5 426 370 H</u>	1	5 Ø ①.	- phares, éclairage ville, lunette AR.	- Scheinwerfer, Stadtlicht, Rückfenster.	- head-lamp, town light and rear window tell-tale.	- faros, luces de población y luneta tras.	- fari, luci di città, lunotto post.
	<u>1 C 5 426 374 B</u>	1	6 Ø ②.	- phares, clignotants, lunette AR, détresse.	- Scheinwerfer, Blinker, Rückfenster, Warnblinkanlage.	- head-lamp, dir. ind., rear window and distress signal tell-tale.	- faros, guiñadores, luneta tras. y señal de peligro.	- fari, indic. direzione, lunotto post., segnale pericolo.
	<u>1 C 5 426 375 M</u>	1	6 Ø ③H	4/73 →.	- phares, clignotants lunette AR, nivocode.	- Scheinwerfer, Blinker, Bremsöl.	- head-lamps, dir. ind., rear window and brake oil tell tales.	- faros, guiñadores, luneta, aceite freno.
	<u>1 C 5 426 376 Y</u>	1	7 Ø ④	4/73 →.	- phares, clignotants lunette AR, détresse, nivocode.	- Scheinwerfer, Blinker, Heckfenster, Warnblinkanlage, Bremsöl.	- head-lamps, dir. ind., rear window, distress signal and brake oil tell-tales.	- faros, guiñadores, luneta, señal de peligro, aceite freno.

I	NUMÉROS	K		Tableau de bord Accessoires	Armaturenbrett Zubehörteile	Instrument panel Accessories	Tablero de abordo Accesos	Quadro strumentazioni Accessori
1	AM 522-209 A	1	« Gelbon ».	Commutateurs : - d'indicateur de direction et d'avertisseur.	Schalter : - für Blinker und Horn.	Switch: - for direction indicators and horn.	Comutadores : - de indicador de dirección y de bocina.	Commutatori : - per indicatore direzione e avvertitore.
2	AM 522-208 A	1		- d'éclairage de phare.	- für Scheinwerfer.	- for headlamp.	- de faros.	- per fari.
3	AM 522-211 A	1		- d'essuie-glace et lave-glace.	- für Scheibenwischer und Scheibenwascher.	- for windscreen-wiper and washer.	- de limpiaparabrisas y lavaparabrisas.	- per tergilavavetri e lavavetri.
4	GX 41 214 01 A	1		Interrupteurs : - de lunette AR chauffante. - de chauffage et ventilation.	Schalter für : - Heckscheibenbeheizung. - Heizung und Lüftung.	Switch: - for heated rear window. - for ventilation and heating.	Interruptor : - de luneta tras. termica. - de calefacción y de ventilación.	Interuttore : - per lunotto post. termico. - per riscaldamento e ventilazione.
5	1 C 5 427 002 C	1		Commutateur rhéostat : - d'éclairage de compteur de vitesse.	Rheostat-Schalter : - für Tachobeleuchtung.	Rheostat switch: - for speedometer light.	Comutador reostato : - de alumbrado de velocímetro.	Comutatore reostato : - per illuminazione tachimetro.
6	GX 41 245 01 C	1	L 1,232.	Tirette de starter avec bouton :	Starterzug m. Knopf :	Chocke control with knob:	Tirador de starter con botón :	Tirante dello starter con bottone :
	<u>1 C 5 440 455 F</u>	1	L 1,170 - « Solex »	1/73 →.	-	-	-	-
7	GX 41 241 01 A	1		Bouton avec plaquette.	Knopf mit Plakette.	Knob with plaquette.	Botón con placa.	Bottone con placchetta.
8	1 D 5 412 806 Y <i>D 511-97</i>	1	4 × 16 × 20.	Bague de tirette.	Ring f. Zug.	Ring. f. control.	Anillo de tirador.	Anello tirante.
9	1 S 5 412 278 J	1		Collier de tirette.	Schelle f. Zug.	Collar f. control.	Collar de tirador.	Collare tirante.
10	1 C 5 424 789 Y	1		Cendrier.	Aschenbecher.	Ash-tray.	Cenicero.	Portacenere.
11	ZC 9111 236 W	1	HM 10 × 100.	Écrou de tirette.	Mutter f. Zug.	Nut f. control.	Tuerca de tirador.	Dado per tirante.
	ZD 9462 900 Z	?	TFB 4 × 10.	Vis de commutateur.	Schraube f. Schalter.	Switch nut.	Tornillo de comut.	Vite commutatore.
	25 259 019	2	H M 5.	Écrou de cendrier.	Mutter f. Aschenbecher.	Ash-tray nut.	Tuerca de cenicero.	Dado portacenere.
	ZD 9525 900 W			Rondelle :	Scheibe :	Washer:	Arandela :	Rondella :
	22 902 019	2	Co 5,1 × 12,2.	- de cendrier.	- f. Aschenbecher.	- f. ash-tray.	- de cenicero.	- per portacenere.
	ZD 9290 200 U			- de tirette.	- f. Zug.	- f. control.	- de tirador.	- per tirante.
	22 912 019	1	Co 10,2 × 20,25.	- de cuvette.	- f. Napfscheibe.	- f. cup.	- de cubeta.	- per scodellino.
	ZD 9291 200 U							
	ZD 9323 200 U	?	Ø 5.					



629

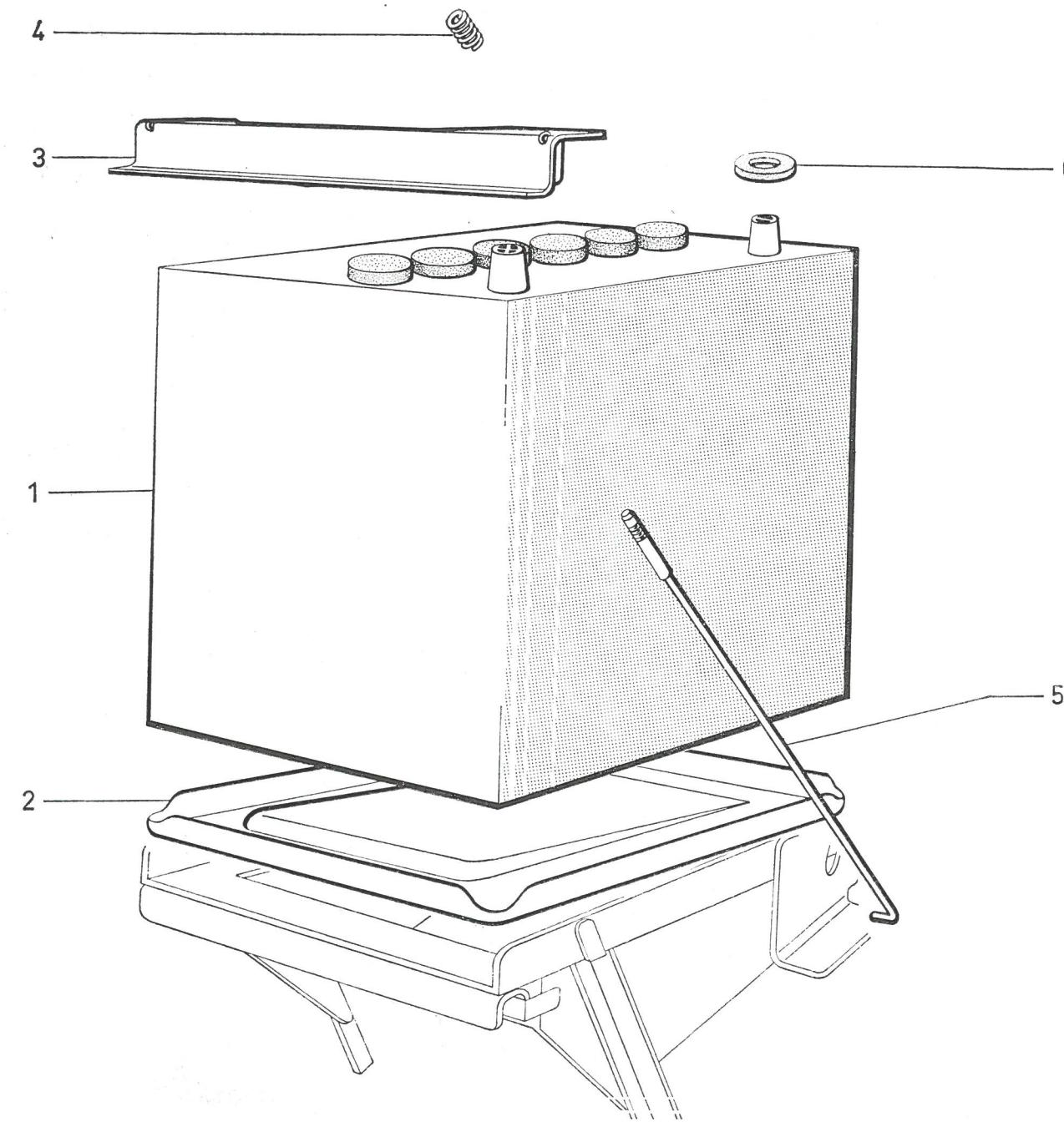
5-522



629

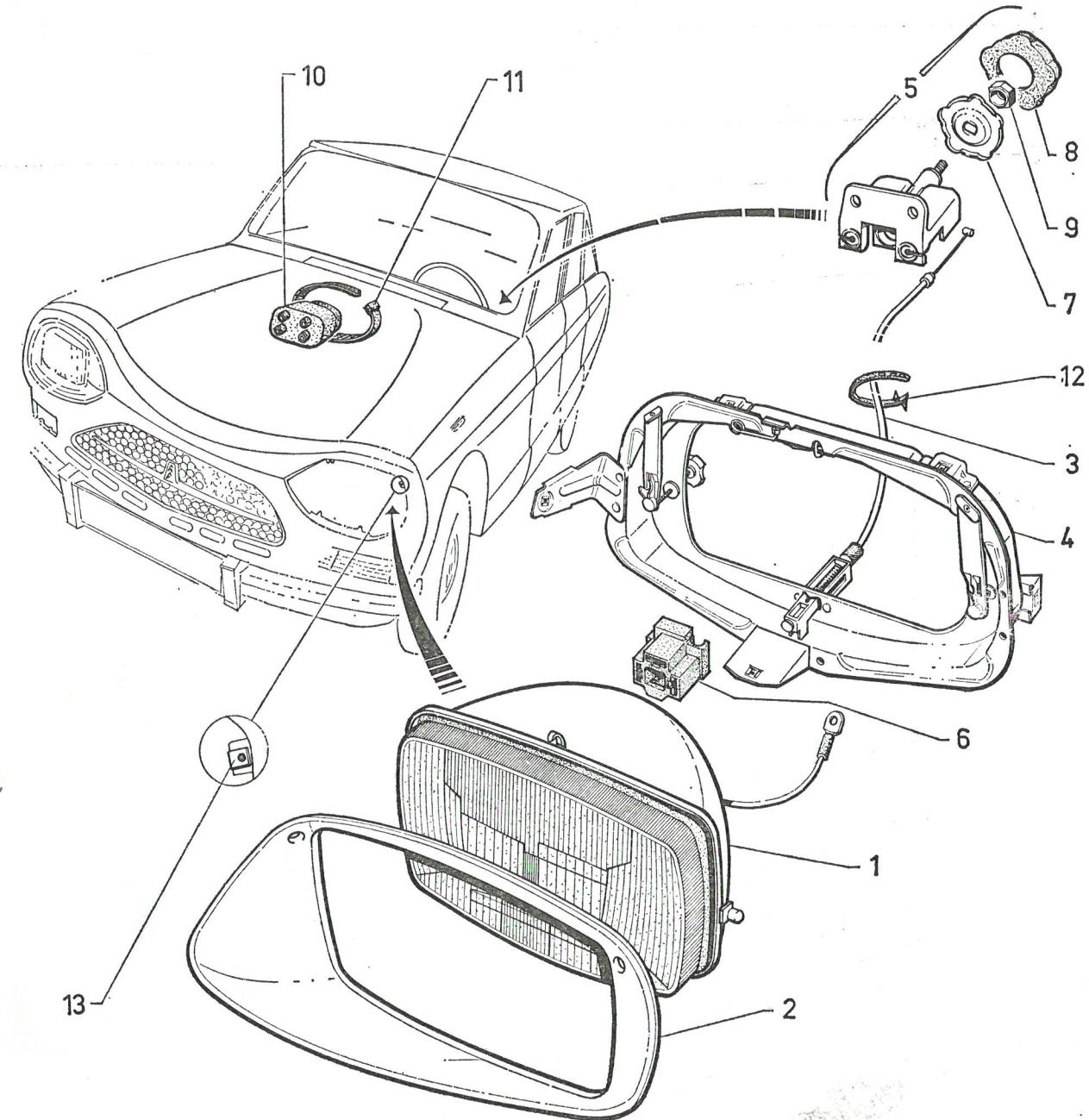
I	NUMÉROS	K		Tableau de bord Accessoires (Suite)	Armaturenbrett Zubehörteile (Forts.)	Instrument panel Accessories (Cont.)	Tablero de abordo Accesorios (Cont.)	Quadro strument. Accessori (Cont.)
			(XT)	Pièces spéciales	Spezialteile	Special parts	Piezas especiales	Pezzi speciali
1	AM 522-213 A	1	D à D.	Commutateur : - essuie-glace, lave glace.	Schalter: - für Scheibenwischer und Scheibenwascher.	Switch: - for windscreen wiper and windscreen washer.	Conmutador : - de limpia parabrisas y lavaparabrisas.	Commutatore : - per tergilavavetri e lavacristallo
	<u>AM 522-212 A</u>	1	Ⓐ	4/73 →.	-	-	-	-
4	GX 41 221 01 A	1	Ⓓ « Gelbon ».	Interrupteur : - de signal de détresse.	Schalter : - für Warnblinkanlage.	Switch: - for distress signal.	Interruptor : - de señal de peligro.	Interruttore : - per segnale pericolo.
	<u>GX 41 224 01 A</u>	1	Ⓐ	4/73 →.	- de contrôle de voyant d'huile de frein.	- zur Kontrolle der Warnleuchte f. Bremsöl.	- f. checking the brake oil tell-tale.	- de comprobación de piloto de aceite freno.
6	GX 41 245 02 C	1	D à D.	Tirette de starter.	Starterzug.	Chocke control.	Tirador de starter.	Tirante dello starter.
8	1 D 5 416 426 W D 9211-956 L	1	D à D.	Bague de tirette.	Ring.	Ring f. control.	Anillo.	Anello.
9	AM 644-220 A	1	D à D	Collier de tirette.	Schelle.	Collar f. control.	Collar.	Collare.
12	AY 644-121	1	D à D R.p. 5 431 675 W.	→ 1/73 Gaine de protection :	Schutzhülle :	Protection sheath:	Vaina :	Guaina :
	1 K 5 431 675 W	1	D à D - L 700	1/73 →.	-	-	-	-
13	2 M 5 411 469 R	1	D à D.	Cendrier.	Aschenbecher.	Ashtray.	Cenicero.	Portacenere.
14	1 M 5 411 470 B	1	D à D.	Étrier.	Bügel.	Clamp.	Estribo.	Staffa.
15	1 D 5 413 302 P DX 9524-111 A	1	Ⓐ « Axo ».	Relais secondaire d'avertisseur optique.	Sekundär-Relais für Signalhupe.	Secondary relay f. head-lamp-flasher.	Relé secundario de avisador optico.	Relè secondario per avvertitore ottico.
	22 138 019 S ZD 9213 800 W	2	TFB 3,52 - D à D.	Vis de cendrier.	Schraube.	Ashtray screw.	Tornillo.	Vite.
	ZC 9615 763 U	2	∅ 3,52 - D à D.	Écrou clip de cendrier.	Clips-Mutter.	Clip nut f. ashtray.	Tuerca clip.	Graffetta per vite.

I	NUMÉROS	K		Batterie - Support	Batterie Batterietrag	Battery Tray	Bateria Soporte	Batteria Supporto
1	2 C 5 426 952 J	1	12 V - 35 Ah.	Batterie.	Batterie.	Battery.	Bateria.	Batteria.
2	AM 531-8	1		Bac de batterie.	Batterietrag.	Tray for battery.	Bandeja de batería.	Cassetta per batteria.
3	AZ 531-55	1		Bride.	Halteflansch.	Clamping plate.	Brida.	Flangia.
4	AM 531-72	2	Ø int. 5,5 - L 15.	Ressort.	Feder.	Spring.	Muelle.	Molla.
5	1 C 5 426 954 F	2		Tirant.	Strebe.	Tie-rod.	Tirante.	Tirante.
6	1 T 5 444 179 J ZC 9722 429 U	2	16 × 40 × 3.	Rondelle feutre.	Filzscheibe.	Felt washer.	Arandela de fielro.	Rondella di feltro.
	22 312 019 W ZD 9231 200 W	4	5,25 × 9.	Rondelle de tirant.	Scheibe f. Strebe.	Washer f. tie-rod.	Arandela de tirante.	Rondella per tirante.
	25 259 019 E ZD 9525 900 W	2	H M 5.	Écrou de tirant.	Mutter f. Strebe.	Nut f. tie-rod	Tuerca de tirante.	Dado per tirante.
			(XT)	Pièces spéciales	Spezialteile	Special parts	Piezas especiales	Pezzi speciali
1	GX 11 122 06 B	1	12 V - 45 Ah. ⑩ ⑥F ⑩K.	Batterie :	Batterie :	Battery:	Bateria :	Batteria :
	GX 11 122 07 B	1	12 V - 40 Ah. ⑩ ⑧A ⑩H (IS).	-	-	-	-	-



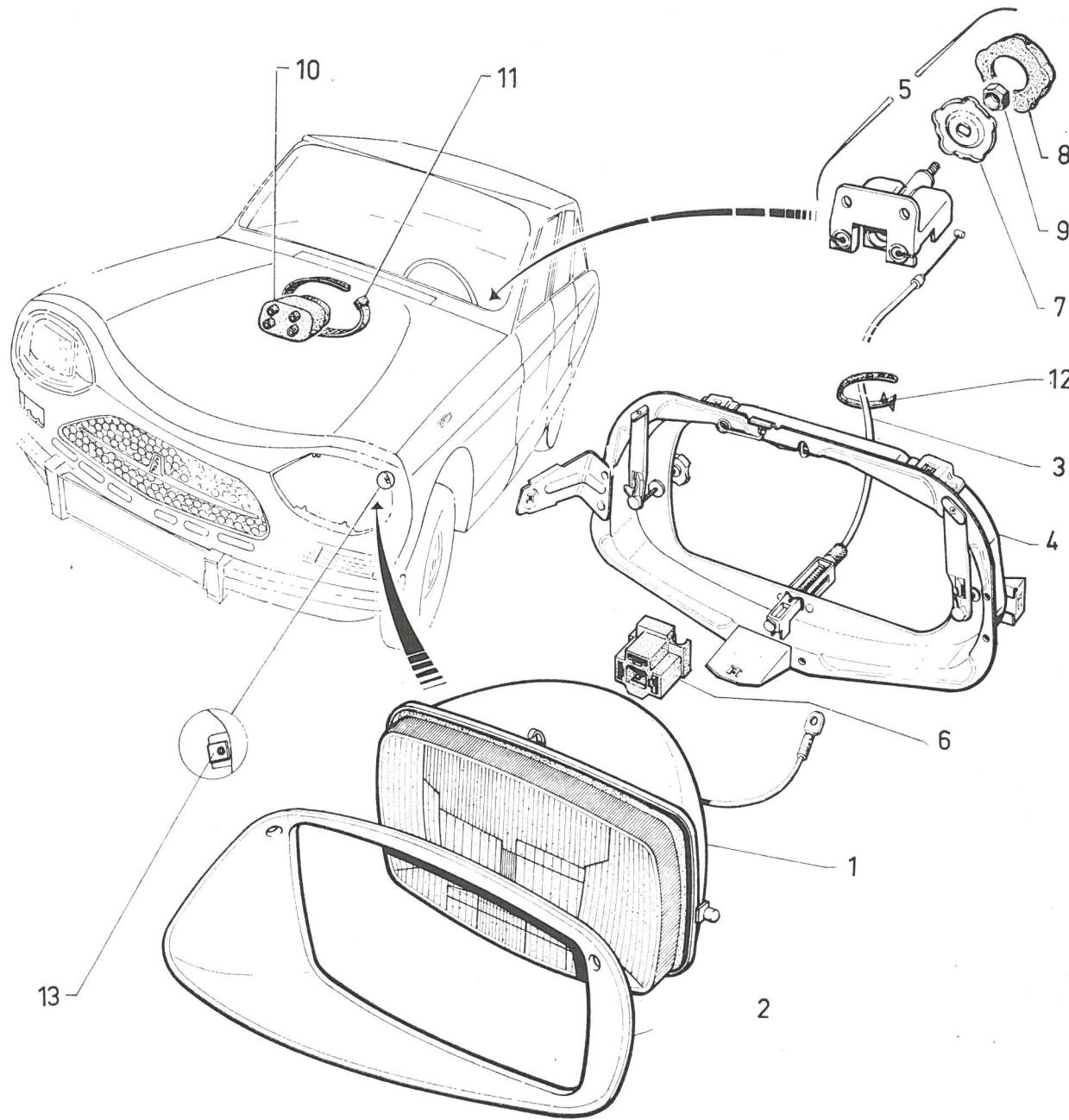
629

5-531

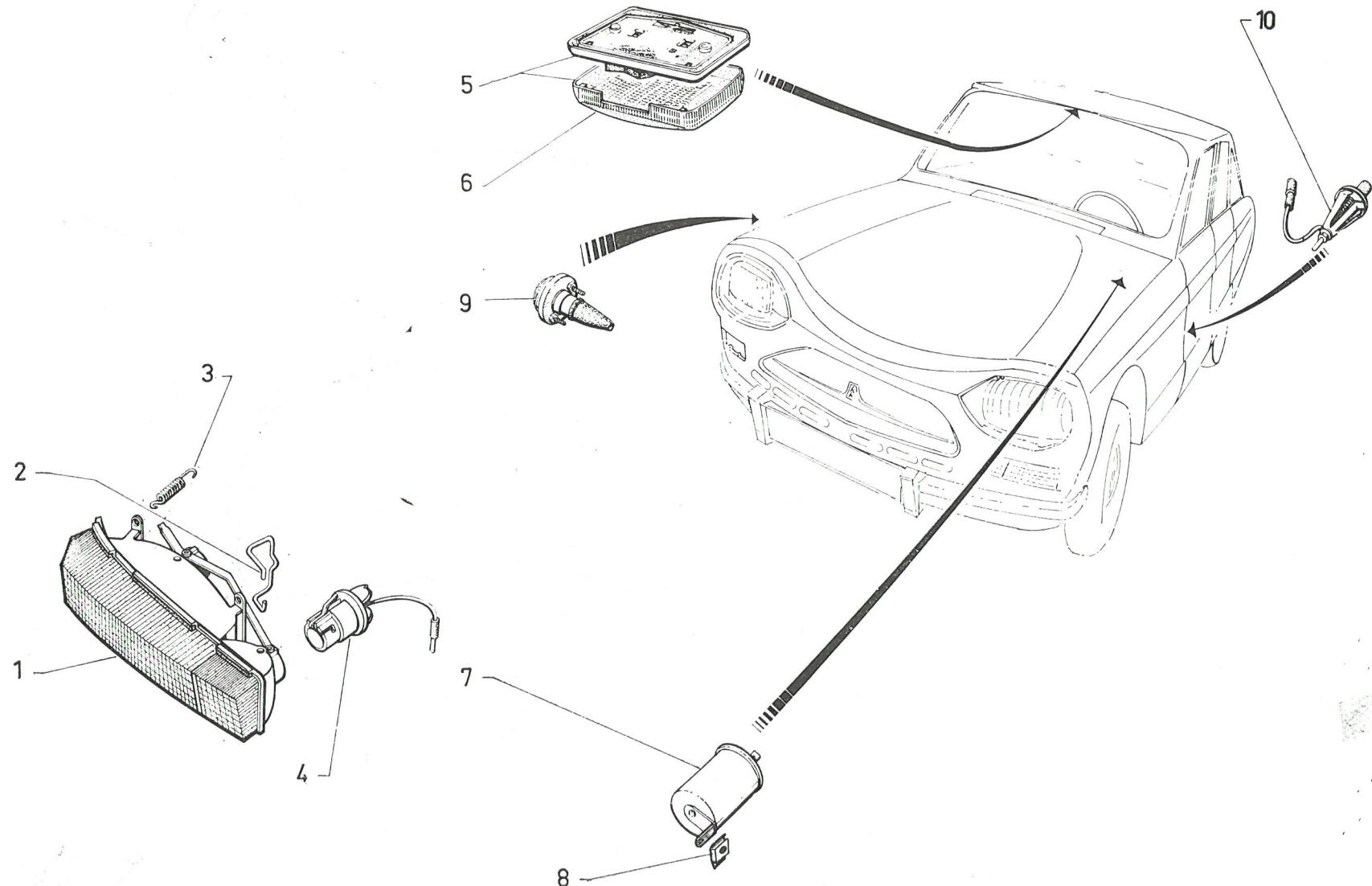


I	NUMÉROS	K		Phares et commande de phares	Scheinwerfer Einstellbetätigung	Headlamps Adjust. control	Faros Mando de reglaje	Fari Comando regol.
1	AM 541-201 A 2 M 5 402 931 L	2	« Cibié ». Option « Cibié ».	Bloc optique : – montage à iode (jaune).	Leuchteinheit : – Jodeluchteinheit (gelb).	Optical assy: – quartz-iodine (yellow).	Bloque óptico : – montaje de yodo (amarillo).	Blocco ottico : – montaggio all'iodio (giallo).
2	AM 541-12 C AM 541-12 D	1	G. D.	Enjoliveur : – –	Zierring : – –	Rim: – –	Embellecedor de faro : – –	Cornice : – –
3	AM 541-217 A AM 541-218 A	1	G - L 1030. D - L 1440.	Flexible : – –	Einstellspirale : – –	Flexible cable: – –	Flexible : – –	Flessibile : – –
4	AM 541-296 A AM 541-297 A	1	G. D.	Support : – –	Träger : – –	Supporting plate: – –	Soporte : – –	Supporto faro : – –
5	AM 541-013 B	1		Commande de réglage.	Einstellbetätigung.	Adjustment control.	Mando de reglaje.	Comando regolazione.
6	1 M 5 422 618 A AM 9511-289 A 1 G 5 436 243 Y	2	« A.M.P. ». « R.K.G. »	Connecteur : 1/73 →.	Kontaktstück: –	Connector: –	Conectador : –	Connettore : –
7	AZ 644-79	1		Armature de bouton.	Knopfkörper.	Knob body.	Cuerpo del botón.	Armatura di bottone.
8	AZ 644-84	1		Bouton caoutchouc.	Gummiknopf.	Rubber knob.	Botón de goma.	Bottone di gomma.
9	AZ 644-103	1	H 5 × 75.	Écrou.	Mutter.	Nut.	Tuerca.	Dado.
10	1 D 5 413 301 D DX 524-110 A	1	« Axo ».	Relais de phare à iode.	Relais f. Jodscheinwer.	Relay for QI headlamp.	Relé de faro de yodo.	Relè per faro iodio.
11	1 M 5 413 303 A AM 175-272 A	1	L 245.	Collier de relais.	Schelle f. Relais.	Collar for relay.	Collar de relé.	Fascetta per relè.
12	AM 644-220 A	2		Collier de flexible.	Schelle f. Kabel.	Collar for flex.	Collar de flexible.	Collare per flessibile.

I	NUMÉROS	K		Phares et commande de phares (Suite)	Scheinwerfer Einstellbetätigung (Forts.)	Headlamps Adjust. control (Cont.)	Faros Mando de reglaje (Cont.)	Fari Comando regol. (Cont.)
13	ZC 9615 817 U ZD 9096 500 U ZD 9345 330 W 22 903 019 ZD 9290 300 U	4 4 6 6	Ø 3,5. TCB 3,5 × 16. THM 5 × 12. Co 5,1 × 16,2.	Écrou clip d'enjoliveur. Vis : – d'enjoliveur de phare. – de phares. Rondelle de phare.	Clips-Mutter. Schraube für : – Zierring. – f. Scheinwerfer. Scheibe.	Clip f. embellisher. Screw for: – rim. – headlamp. Washer.	Tuercilla-clip. Tornillo de : – embellecedor. – faros. Arandela.	Graffetta per modanatura. Vite per : – cornice. – fari. Rondella.
			(XT)	Pièces spéciales	Spezialteile	Special parts	Piezas especiales	Pezzi speciali
1	AM 541-203 A 2 M 5 402 932 X 2 M 5 402 933 H	2 2 2	D à D. (XT). D à D.	Bloc optique. – montage iode. – montage iode.	Leuchteinheit : – Jodleuchteinheit. – Jodleuchteinheit.	Optical assy. – quartz iodine. – quartz iodine.	Bloque óptico. – montage yodo. – montage yodo.	Blocco ottico. – montaggio all'iodio. – montaggio all'iodio.
3	AM 541-219 A AM 541-220 A	1 1	G - L 1600. - D à D. D - L 1000. - D à D.	Flexible :	Einstellspirale :	Flexible cable:	Flexible :	Flessibile :
4	AM 541-298 A AM 541-299 A	1 1	G. - D à D. D. - D à D.	Support :	Träger :	Supporting plate:	Soporte :	Supporto faro :



5-541/1

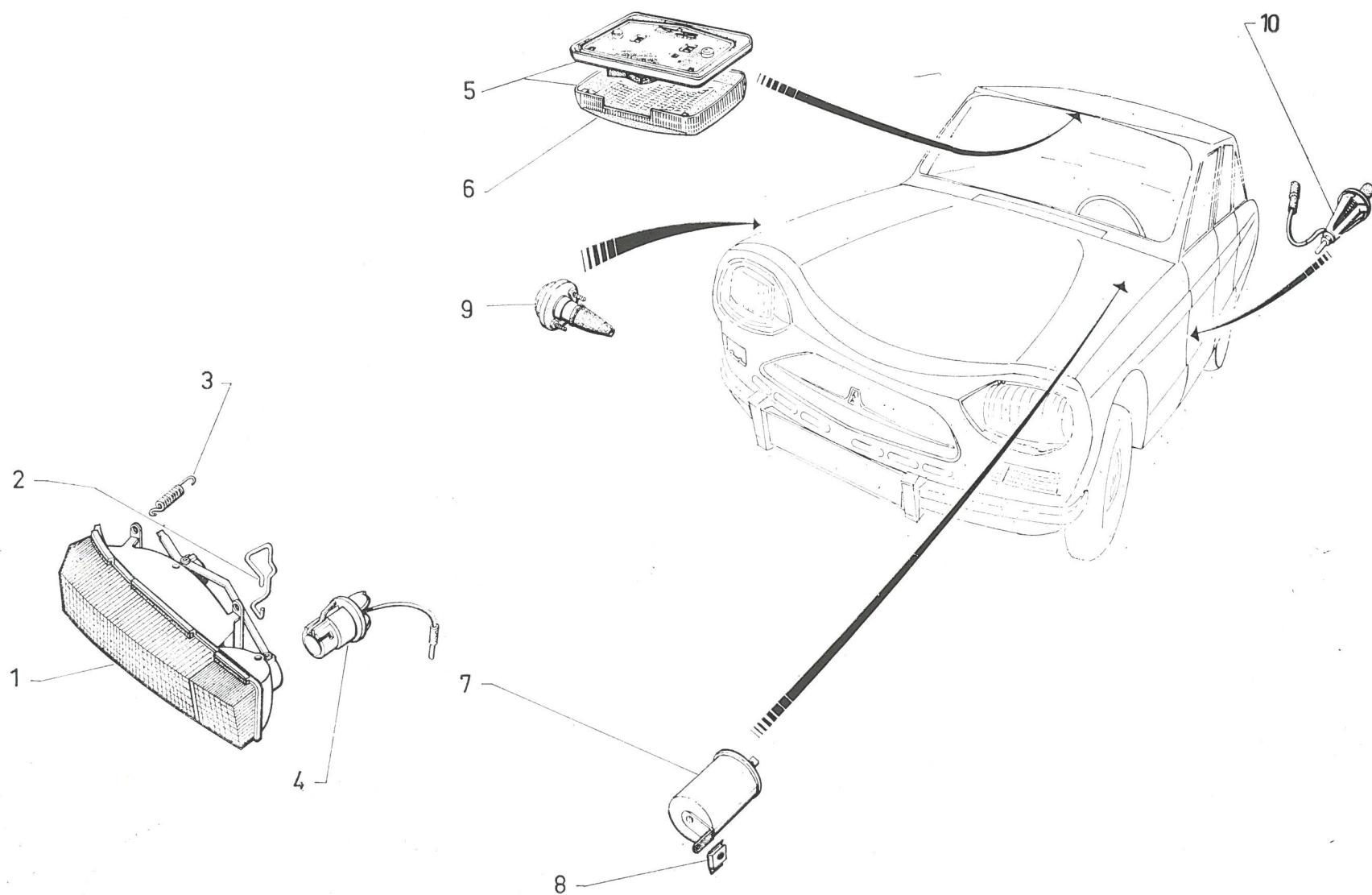


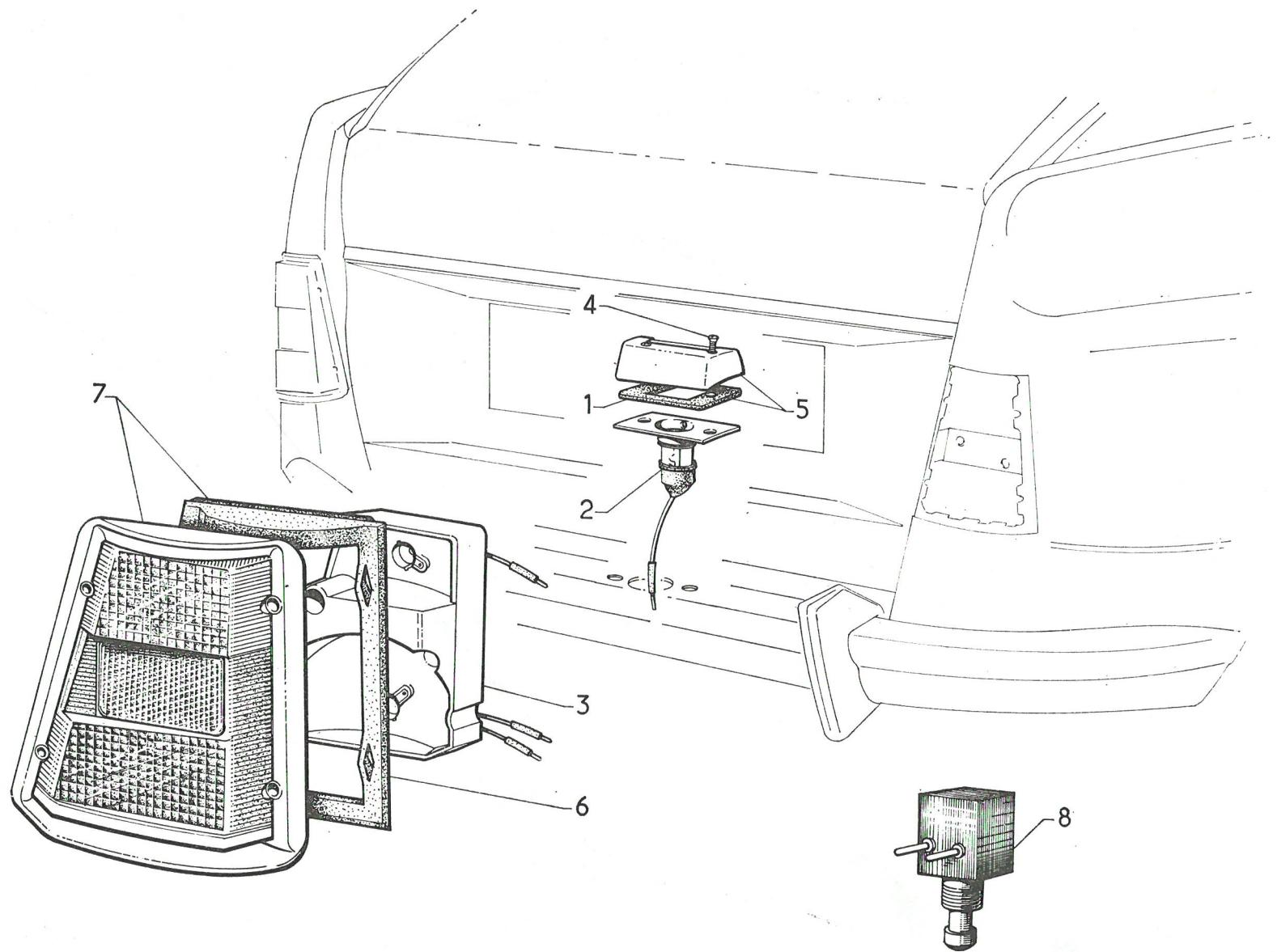
629

5-541/1

I	NUMÉROS	K		Indicateurs AV Plafonnier	Beleuchtung vorn. Innenleuchte	Front lighting Interior light	Alumbrado delantero Luz interior de techo	Illuminazione ant. Plafoniera	
1			« Seima ».	Feu indicateur et de position :	Blinker-u. Standleuchte : - (orange).	Direction indicator and position light: - (orange).	Luz indicadora de direc. y de situación : - (anaranjada).	Indicatore direzione e posizione : - (arancione).	
	AM 544-127 A	1	G - TT (XT)	→ 9/73. 9/73 →.	-	-	-	-	
	AM 544-128 A	1	D - TT (XT)	→ 9/73. 9/73 →.	- (orange).	- (orange).	- (anaranjada).	- (arancione).	
	AM 544-129 A	1	G ①. TT	9/73 →.	- (blanc).	- (weiss).	- (blanco).	- (bianco).	
	AM 544-130 A	1	D ①. TT	9/73 →.	- (blanc).	- (white).	- (blanco).	- (bianco).	
2	AM 544-189 A	4	« Seima ».	Ressort de douille.	Feder f. Haltefassung.	Spring for socket.	Muelle de portalámpara.	Molla per portalamppada.	
3	AM 544-190 A	8	« Seima ».	Ressort de feu.	Feder f. Leuchte.	Spring for light.	Muelle de luz.	Molla per indic. direz.	
4			« Seima ».	Douille de lampe : - d'indicateur de direction.	Haltefassung f. Birne : - f. Blinker.	Socket for bulb: - for direction indicator.	Portalámpara de : - indicador de dirección.	Portalamppada : - indicatore direz.	
	AM 544-036 A	2			- de feu de position.	- f. Standleuchte.	- for position light.	- luz de situación.	- luci stazion.
5	2 G 5 440 692 G GX 53 137 01 A	1		Plafonnier.	Innenleuchte.	Interior light.	Luz interior de techo.	Plafoniera.	
6	1 G 5 443 433 A GX 53 301 01 A	1		Couvercle.	Deckel.	Cover.	Tapa.	Cristallo.	
7	1 M 5 429 672 Z ZC 9858 111 U	1	« Cartier ».	Centrale clignotante : - (spéciale remorque).	Blinkerzentralgehäuse : - (bei Einbau Abschleppvorrichtung).	Flasher unit: - (towing device).	Destallador : - (special remorque).	Lampeggiatore : - (speciale rimorchio).	
8	ZC 9615 825 U	1	Ø 5.	Écrou cage de centrale clignotante.	Käfigmutter für Blinker-Zentralgehäuse.	Nut in cage for flasher unit.	Tuerca en cajilla de destellador.	Dado in gabbia per lampeggiator.	
10	GX 53 329 01 A		« Seima ».	Interrupteur de plafonnier :	Schalter f. Innenleuchte :	Switch f. interior light:	Interruptor de luz interior :	Interruttore per plafoniera :	
		1	(XT)	→ 7/73.	-	-	-	-	
		1	TT	7/73 →.	Vis : - de cabochon de plafonnier.	Schraube für : - Deckel.	Screw for: - cover.	Vite per : - cristallo.	
	22 746 029 W ZD 9274 600 Z	2	TR 4,85 × 16.	- de centrale clignotante.	- Blinkerzentralgehäuse.	- flasher unit.	- destellador.	- lampeggiatore.	
	23 453 319 F ZD 9345 330 W	1	TH M 5 × 12.						

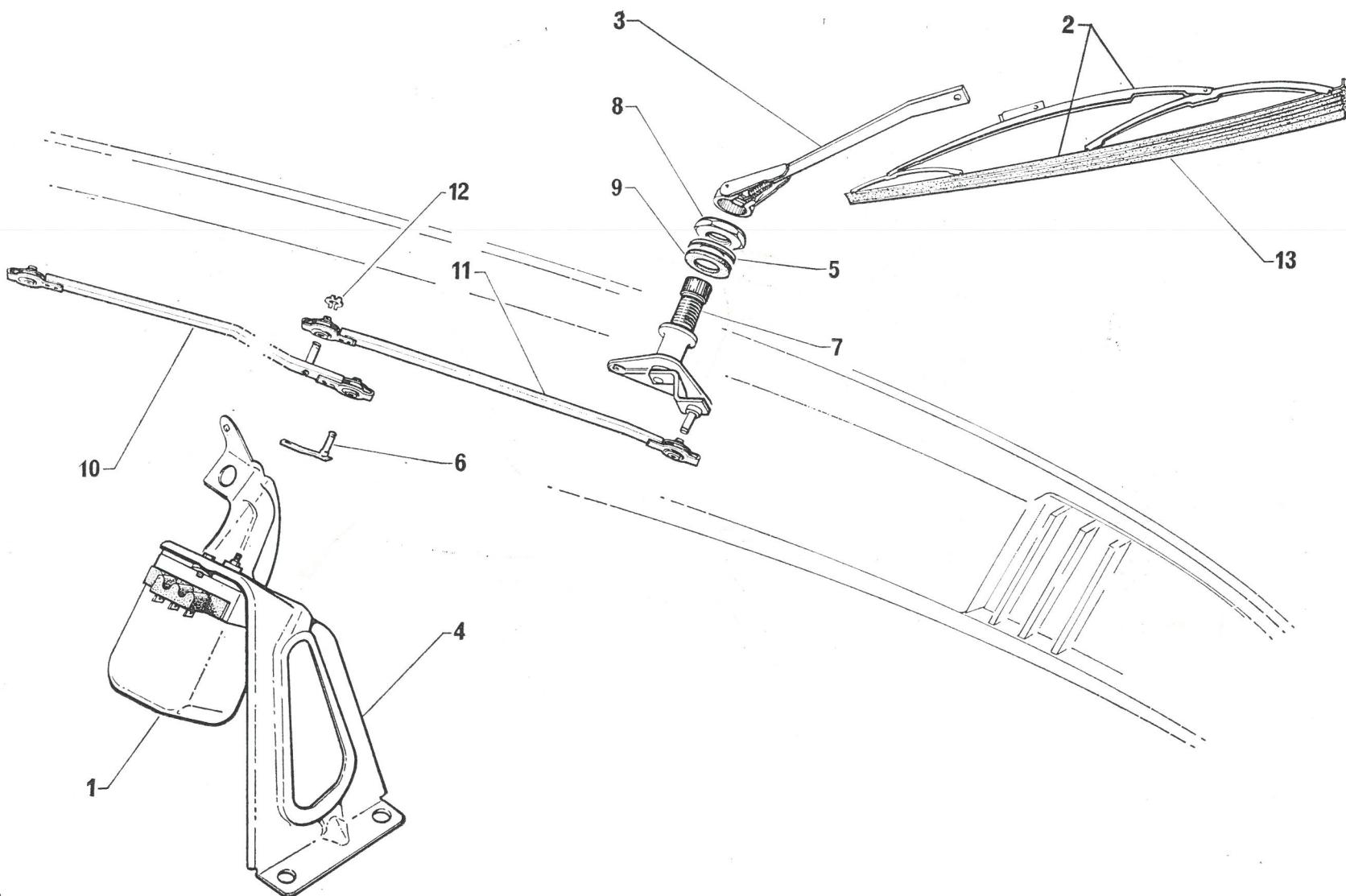
I	NUMÉROS	K		Indicateurs AV Plafonnier (Suite)	Beleuchtung vorn. Innenleuchte (Forts.)	Front lighting Interior light (Cont.)	Alumbrado delantero Luz interior de techo (Cont.)	Illuminazione ant. Plafoniera (Cont.)
9	2 M 5 402 230 S 25 258 019 K ZD 9525 800 W	2 2	(XT) ① (DK). ② 4/73 →. Vis de feu latéral : ① (DK). ② 4/73 →.	Pièces spéciales Feu latéral orange : -	Spezialteile Seitenleuchte, orange : -	Special parts Lateral light, orange: -	Piezas especiales Luz lateral, naranjada : -	Pezzi speciali Indic. laterale arancione : -
				Vis de feu latéral : -	Schraube für Seitenleuchte : -	Screw for lateral light: -	Tornillo de luz lateral : -	Vite per indicatore laterale : -





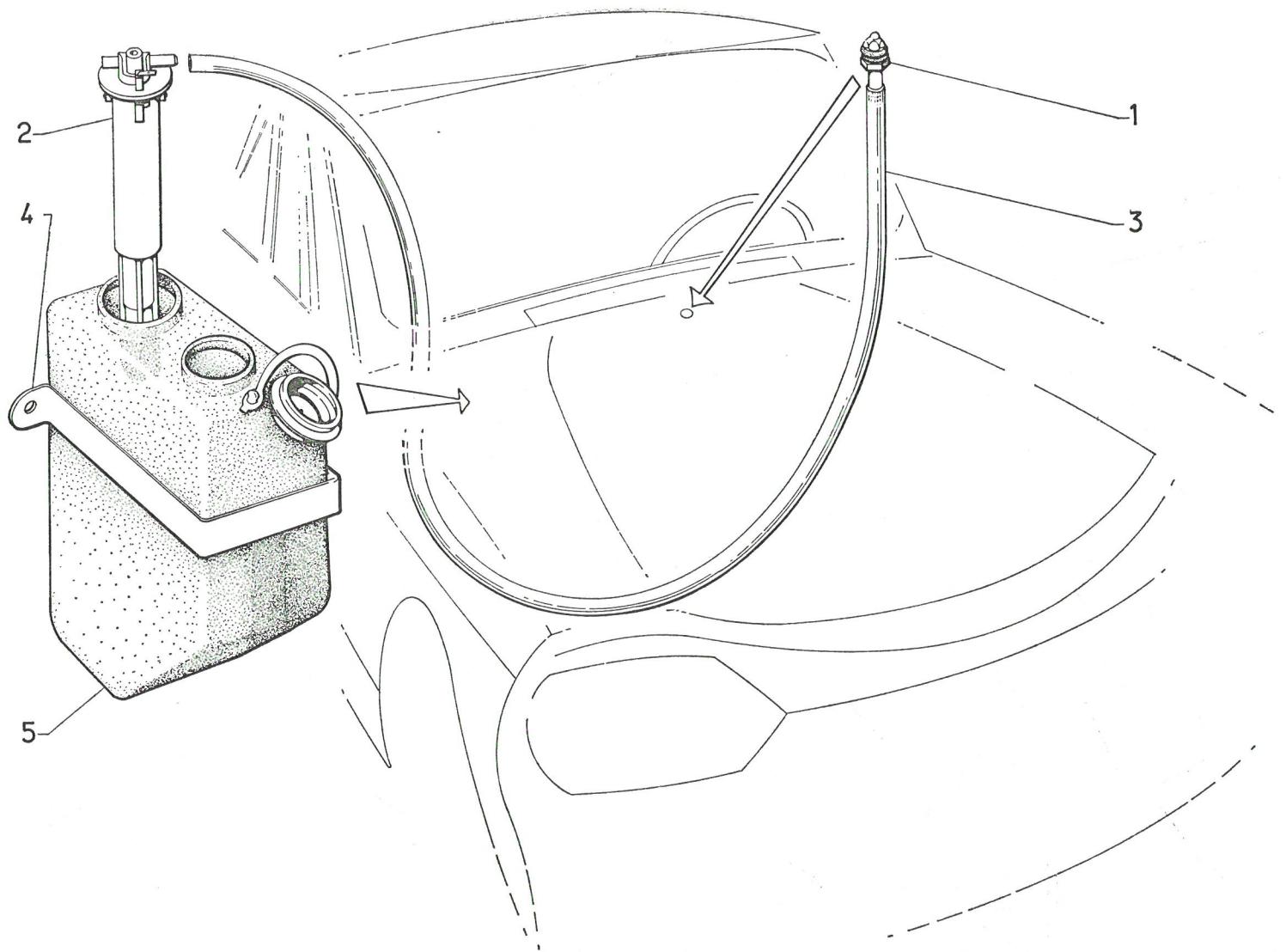
I	NUMÉROS	K		Éclairage arrière	Beleuchtung, hinten	Rear lights	Alumbrado trasero	Fanalini post.
1	AM 544-12 D	2	« Seima ».	Joint d'éclaireur.	Dichtung f. Leuchte.	Gasket for light.	Junta de lamparilla.	Guarnizione per fanal.
2	AM 544-16 B	2	« Seima ».	Platine d'éclaireur.	Halblech f. Leuchte.	Plate for light.	Placa de lamparilla.	Supporto per fanalino.
3	AM 544-16 C	1	G.	Platine de lanterne :	Halblech f. Leuchte :	Plate for lamp:	Placa de linterna :	Supporto per fanalino :
	AM 544-16 D	1	D.	-	-	-	-	-
4	AM 544-17 C	4	$\varnothing 4 \times 30$ - « Seima ».	Vis.	Schraube.	Screw.	Tornillo.	Vite.
5	AM 544-21 E	2	« Seima ».	Glace d'éclaireur.	Glas f. Leuchte.	Glass for light.	Cristal de lamparilla.	Cristallo per fanalino.
6	AM 544-125 A	1	G.	Joint de lanterne :	Dichtung f. Leuchte :	Gasket for lamp:	Junta de linterna :	Guarn per luce :
	AM 544-126 A	1	D.	-	-	-	-	-
7	AM 544-906 A	1	G.	Couvercle avec joint :	Deckel m. Dichtung :	Cover with gasket:	Tapa con junta :	Coperchio con guarn. :
	AM 544-907 A	1	D.	-	-	-	-	-
8	1 U 5 422 483 H	1		Contacteur de stop.	Stoplichtschalter.	Stop light switch.	Contactor de stop.	Interruttore stop.
	22 746 029 W ZD 9274 600 Z	4	TR 4,85 x 16.	Vis :	Schraube :	Screw:	Tornillo :	Vite :
	ZD 9226 300 Z	8	TR 3,5 x 15,9.	- de platine.	- für Halblech.	- for lamp plate.	- de placa de linterna.	- per supporto della luce posteriore.
	26 150 019 M ZC 9615 001 U	1	H 12 x 100.	- de couvercle.	- für Deckel.	- for cover.	- de tapa.	- per coperchio.
	ZC 9615 798 U	4	$\varnothing 4 \times 75$.	Écrou :	Mutter für :	Nut for:	Tuerca de :	Dado per :
	ZC 9615 817 U	8	$\varnothing 3,5$.	- de contacteur de stop.	- Stoppschalter.	- stop switch.	- contactor de stop.	- contattore stop.
	22 334 019 B ZD 9233 400 U	4	Cr 5,2 x 9,4.	- d'éclaireur de plaque.	- Kenzeichenleuchte.	- number plate light.	- lamparilla de placa.	- fanalino portatarga.
	ZC 9619 174 U	8	$\varnothing 4 \times 6,8$.	- de couvercle.	- Deckel.	- Cover.	- tapa.	- coperchio.
				Rondelle :	Scheibe :	Washer:	Arandela :	Rondella :
				- de platine.	- für Halblech.	- for lamp plate.	- de placa de lanterna.	- del supporto.
				- d'étanchéité de couvercle.	- Dichtscheibe für Deckel.	- for sealing the cover.	- de estanqueid. de tapa.	- di tenuta per coperchio.

I	NUMÉROS	K	« S.E.V.-Marchal »	Essuie-glace	Scheibenwischer	Windscreen wiper	Limpiaparabrisas	Tergicristallo
1	AM 561-2 C AM 561-2 D	1 1	⑩ « S.E.V.-Marchal »	4/73 →. → 7/73. 7/73 →. → 7/73. 7/73 →.	Moteur : Raclette : – (noire). – –	Motor : Wischblatt mit Halter : – (schwarz). – –	Motor: Blade with holder: – (black). – –	Motor : Escobilla : – (negra). – –
2	AM 565-1 2 C 5 441 455 A ZC 9858 115 U ZC 9858 178 U	2 2 2 2	« Journée » « Journée »	→ 7/73. 7/73 →. → 7/73. 7/73 →.	Porte-raclette : Support. Rondelle cuvette. Manivelle.	Wischerarm : Träger. Tellerscheibe. Kurbel.	Wiper arm: Bracket. Cup-washer. Crank.	Portaescobilla : Soporte. Arandela-cubeta. Manivela.
3	AM 565-10 C 2 C 5 441 454 P	2 2		→ 7/73. 7/73 →.	Axe de balai : –	Achse f. Wischerarm : –	Spindle for arm: –	Braccio del tergitore : –
4	AM 565-13	1			Support.	Träger.	Bracket.	Soporto.
5	AZ 565-49	2			Rondelle cuvette.	Tellerscheibe.	Cup-washer.	Arandela-cubeta.
6	AM 565-77	1			Manivelle.	Kurbel.	Crank.	Manovella.
7	AM 565-82 AM 565-82 A	1 1	G. D.		Axe de balai : –	Achse f. Wischerarm : –	Spindle for arm: –	Eje de brazo : –
8	AZ 565-94	2	H 1 × 100.		Écrou.	Mutter.	Nut.	Tuerca.
9	AZ 565-96	2			Rondelle caoutchouc.	Gummischeibe.	Rubber washer.	Arandela de caucho.
10	AM 565-204 A	1	G - L 278.		Bielle :	Gestänge :	Connecting rod:	Biela :
11	AM 565-205 A	1	D - L 235.		–	–	–	–
12	DS 9565-970 L	2			Clip.	Clips.	Clip.	Graffetta.
13	AM 565-236 A	2			Lame caoutchouc de raclette.	Gummi-Wischblatt.	Rubber blade.	Lama de caucho.
	23 658 019 F ZD 9365 300 W	2	TH M 5 × 10.		Vis : – de moteur.	Schraube : – für Motor.	Screw: – for motor.	Tornillo : – de motor.
	23 661 319 A ZD 9366 130 W	4	TH M 5 × 16.		– de mécanisme.	– für Mechanismus.	– for linkage.	– de mecanismo.
	23 717 009 B ZD 9371 700 U	1	TH M 7 × 10.		– de support moteur.	– für Motorhalter.	– for motor bracket.	– del soporte de motor.
	25 259 019 E ZD 9525 900 W	2	H M 5.		Écrou de support.	Mutter f. Träger.	Bracket nut.	Tuerca de soporte.
	22 902 019 P ZD 9290 200 U	6	Co 5,1 × 12,2.		Rondelle : – de moteur et de mécanisme.	Scheibe : – für Motor und für Mechanismus.	Washer: – for motor and for linkage.	Arandela : – del motor y del meccanismo.
	22 903 019 J ZD 9290 300 U	2	Co 5,1 × 16,2.		– de support.	– für Träger.	– for bracket.	– del soporte.
	ZD 9290 500 Z	1	Co 7,2 × 18,2.		– de support moteur.	– f. motorhalter	–	–



629

5-561



I	NUMÉROS	K		Lave-glace	Scheibenwascher	Windscreen washer	Lavaparabrisas	Lavacristallo
1	AM 564-8	1		Gicleur.	Düse.	Nozzle.	Surtidor.	Spruzzatore.
2	GX 53 319 01 A	1		Pompe	Pumpe.	Pump.	Bomba.	Pompa.
3	AM 564-53	1		Tube.	Rohr.	Pipe.	Tubo.	Tubo.
4	1 C 5 435 410 U	1		Sangle.	Zugband.	Strap.	Cinturón.	Cinghia.
5	AM 564-72 B ZD 9365 900 W 22 903 019 ZD 9290 300 U	1	TH M 5 × 12.	Réservoir. Vis de sangle. Rondelle de sangle.	Behälter. Schraube für Zugband. Scheibe.	Réservoir. Screw for strap. Washer.	Depósito. Tornillo de cinturón. Arandela.	Serbatoio. Vite mer cinghia. Rondella.

I	NUMÉROS	K		Avertisseur	Signalhorn	Horn	Bocina	Segnalatore acustico
	2 D 5 412 822 X DM 571-004 L	1	« Seima ».	Avertisseur de route.	Starktonhorn.	Country horn.	Bocina de carretera.	Segnal atove acust. strada.
	1 S 5 407 505 D S 571 199 A	2	L 84,5.	Lame support.	Tragblech.	Blade support.	Lamina-soporte.	Lama supporto.
	ZD 9371 930 W	1	TH 7 × 20.	Vis de lame support.	Schraube.	Screw.	Tornillo.	Vite.
	ZD 9290 400 U	1	Co 7,2 × 14,2.	Rondelle de lame support.	Scheibe.	Washer.	Arandela.	Rondella.

I	NUMÉROS	K	« Blaupunkt »	Poste de radio	Radiogerät	Radio set	Radiorreceptor	Posto radio
	2 C 5 439 056 Z	1		Coffret pour montage (sans poste).	Satz Einbauteile (ohne Radiogerät).	Set of fitting parts (without radio set).	Conjunto de montaje (sin receptor).	Insieme montaggio (senza posto).
	2 M 5 429 804 J	1	« Hildesheim ».	Poste seul.	Radiogerät, allein.	Radio set, only.	Radiorreceptor solo.	Posto radio solo.
	2 D 5 417 919 Z	1		Antenne nue.	Antenne ohne Ausrüstung.	Aerial, only.	Antena desnuda.	Antenna nuda.
	AM 653-69 D	1	BL.	Cache-antenne.	Antennenabdeckung.	Aerial cover, inner.	Tapa-antena.	Copri antenna.
	AM 653-102 A	1		Coaxial d'antenne.	Antennenkabel.	Aerial cable.	Coaxial antena.	Coassiale per antenna.
	1 S 5 433 939 E	1		Condensateur : – sur bobine. – sur alternateur.	Kondensator : – an Spule. – an Lichtmaschine.	Condenser: – on coil. – on alternator.	Condensador : – sobre bobina. – sobre alternador.	Condensatore : – sulla bobina. – sul alternatore.
	GX 51 138 01 A	1		Haut-parleur.	Lautsprecher.	Loudspeaker.	Altavoz.	Altoparlante.
	1 C 5 426 214 M	1		Grille de H.P.	Lautsprechergrill.	Loudspeaker grille.	Rejilla de altavoz.	Griglia altoparlante.
	1 M 5 420 309 C	1		Toile de H.P.	Stoff. f. Lautsprecher.	Fabric. f. loudspeaker.	Tela de altavoz.	Stoffa altoparlante.
	AM 653-83 A	1		Support de H.P.	Halter f. Lautsprecher.	Bracket f. loudspeaker.	Soporte de altavoz.	Supporto altoparlante.
	2 M 5 430 962 W	1		Enjoliveur de façade.	Verzierung f. Vorderseite.	Embellisher f. facade.	Embellecedor de fachada.	Cornice per faciata.
	1 M 5 430 965 D	1		Jeu de pièces de fixation de poste.	Satz Befestigungsteile für Gerät.	Set of securing parts for radio set.	Juego de piezas de fijación de receptor.	Serie di pezzi per fissaggio posto.
	AM 653-167 A	1		Écrou de cache-antenne.	Mutter für Antennenabdeckung.	Nut f. aerial cover.	Tuerca de tapaantena.	Dado per copriantenna.
	ZD 9451 600 W	4	T.C.B. M 4 × 12	Vis de H.P.	Schraube.	Screw.	Tornillo.	Vite.
	ZC 9613 682 U	4	T.R. 5 × 10.	Vis de grille.	Schraube.	Screw.	Tornillo.	Vite.
	ZD 9525 800 W	4	H M 4.	Écrou de H.P.	Mutter.	Nut.	Tuerca.	Dado.
	ZD 9290 000 U	4	Co 4,1 × 10,2.	Rondelle de H.P.	Scheibe.	Washer.	Arandela.	Rondella.
	ZD 9276 900 U	4	5,5 × 20 × 1.	Rondelle de grille.	Scheibe.	Washer.	Arandela.	Rondella.

GROUPE 6

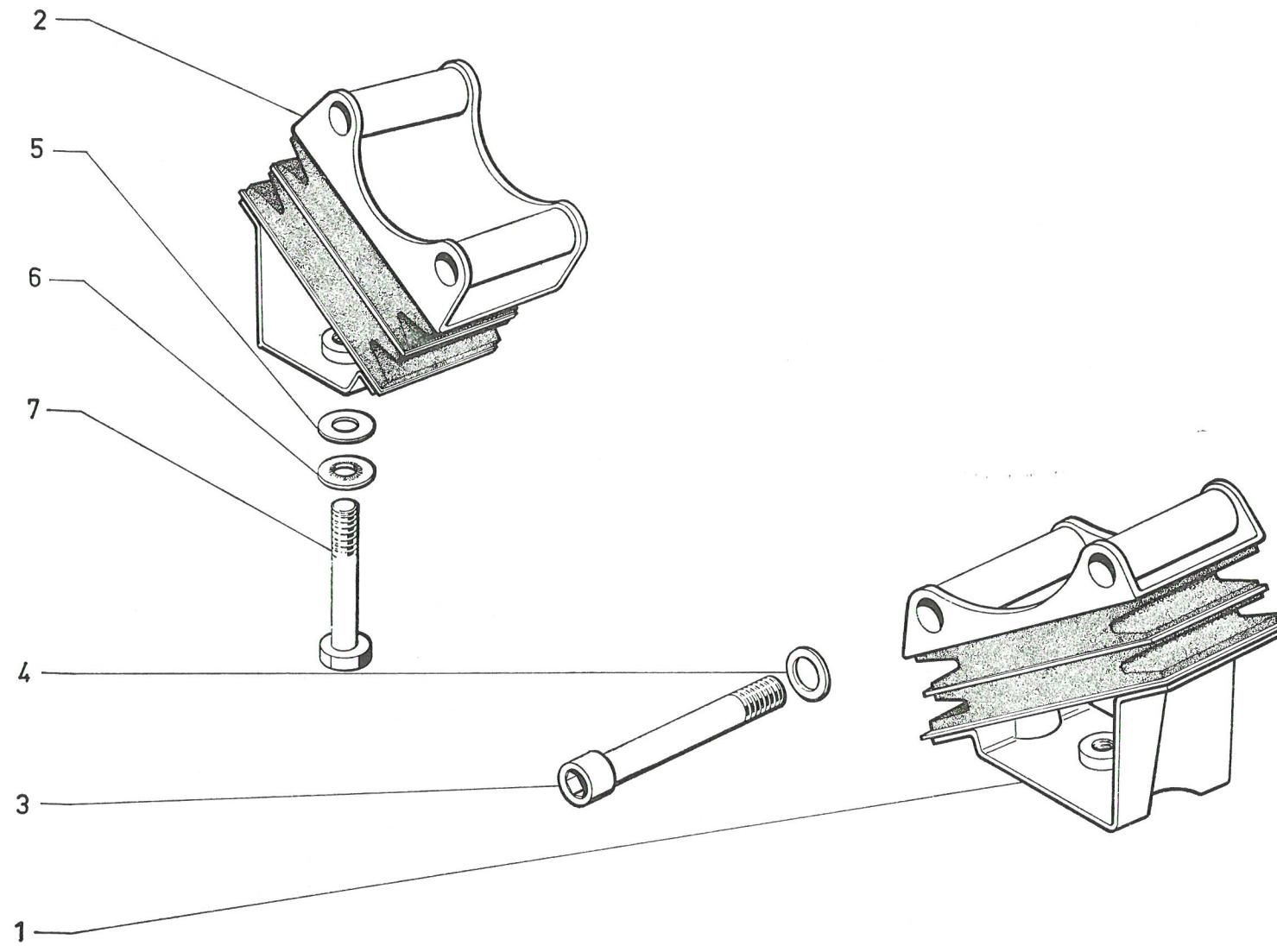
BAUGRUPPE 6

GROUP 6

SOUS-GROUPES	DÉSIGNATION DES CHAPITRES	UNTER-GRUPPEN	BEZEICHNUNG DER KAPITEL	UNDER-GROUPS	DESCRIPTION OF CHAPTERS
6-133	Suspension moteur AV	6-133	Motoraufhängung, vorn	6-133	Engine suspension, front
6-173	Canalisation essence	6-173	Kraftstoffleitung	6-173	Fuel tubing
6-175	Réservoir essence Rhéostat de jauge	6-175	Kraftstoffbehälter und Messrheostat	6-175	Fuel tank and gauge unit
6-182	Échappement AV	6-182	Auspuffanlage, vorn	6-182	Exhaust, front
6-182/1	Échappement AR	6-182/1	Auspuffanlage, hinten	6-182/1	Exhaust, rear
6-242	Refroidissement moteur	6-242	Motorkühlung	6-242	Engine cooling
6-615	Pare-chocs AV	6-615	Stossstange, vorn	6-615	Bumper, front
6-615/1	Pare-chocs AR	6-615/1	Stossstange, hinten	6-615/1	Bumper, rear
6-642	Prise de chauffage	6-642	Heizungsanschluss	6-642	Heating intake
6-642/1	Chauffage - Aération - Dégivrage	6-642/1	Heizung, Lüftung und Entfrostung	6-642/1	Heating, ventilation and defrosting
6-642/2	Commandes chauffage et dégivrage	6-642/2	Betätigung für Heizung und Entfrostung	6-642/2	Heating and defrosting controls
6-721	Plateforme	6-721	Wagenrahmen	6-721	Platform

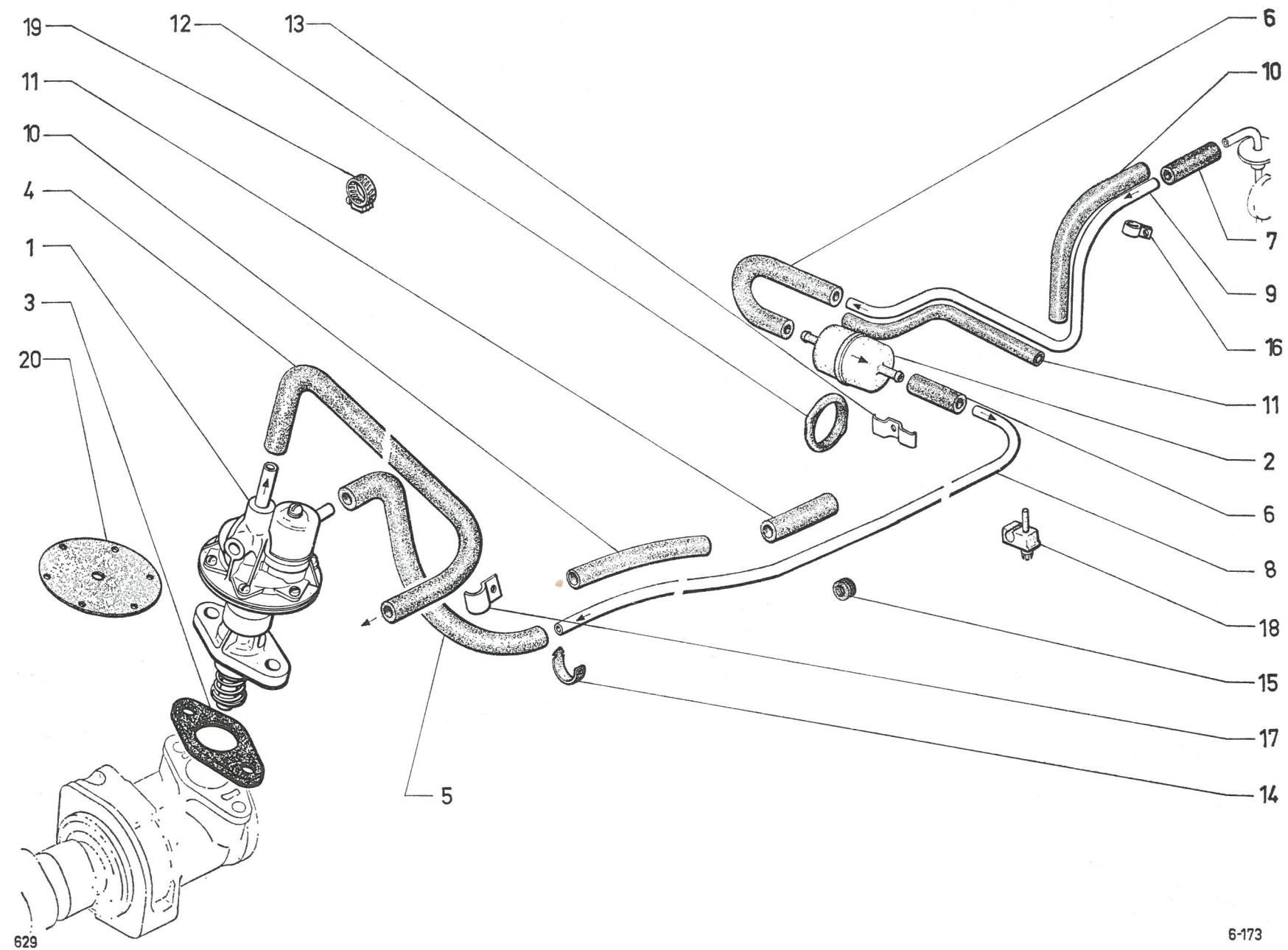
GRUPO 6**GRUPPO 6**

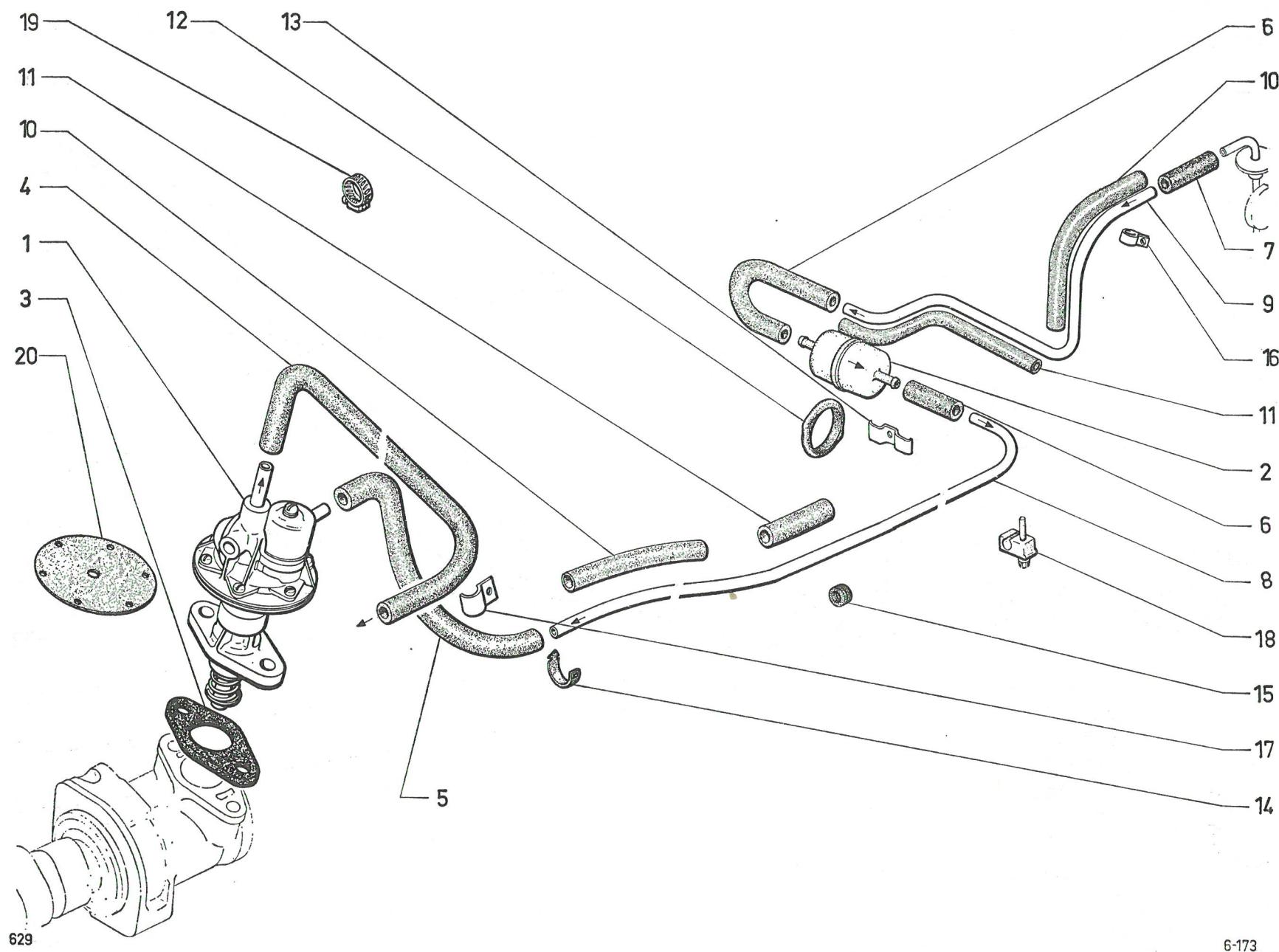
SUBGRUPOS	DESIGNACION DE LOS CAPITULOS	SOTTO-GRUPPI	DESIGNAZIONE DEI CAPITOLI		
6-133	Suspension delantera de motor	6-133	Sospensione anteriore del motore		
6-173	Canalización de gasolina	6-173	Canalizzazione benzina		
6-175	Deposito de gasolina - Reostato de cabida	6-175	Serbatoio benzina - Reostato indicatore		
6-182	Escape delantero	6-182	Scarico anteriore		
6-182/1	Escape trasero	6-182/1	Scarico posteriore		
6-242	Refrigeración del motor	6-242	Raffreddamento del motore		
6-615	Parachoques delanteros	6-615	Paraurti anteriore		
6-615/1	Parachoques traseros	6-615/1	Paraurti posteriore		
6-642	Toma de calefacción	6-642	Presa riscaldamento		
6-642/1	Calefacción - Aireación - Deshielo	6-642/1	Riscaldamento - Aerazione - Sbrinatura		
6-642/2	Mando de calefacción y de deshielo	6-642/2	Comando riscaldamento e sbrinatura		
6-721	Plataforma	6-721	Piattaforma		



I	NUMÉROS	K		Suspension moteur AV	Motoraufhängung, vorn	Front suspension for engine	Suspensión delantera de motor	Sospensione anteriore del motore
1	1 C 5 419 126 U	1	G.	Support moteur AV.	Motorträger, vorn.	Front engine support.	Soporte delant. de motor.	Supporto ant. del motore.
2	1 C 5 419 127 E	1	D.	-	-	-	-	-
3	ZC 9621 356 W	4	TC 10 × 125, L 35.	Vis fixation sur moteur.	Befestigungsschraube für Motor.	Securing screw f. engine.	Tornillo de sujeción de motor.	Vite per fissaggio motore.
4	ZC 9619 05 W	4	Ø 10 × 18.	Rondelle sur moteur.	Scheibe am Motor	Washer on engine.	Arandela sobre motor.	Rondella sul motore.
5	ZD 9276 100 W	2	Ø 10 × 28.	Rondelle sur traverse.	Scheibe am Traverse.	Washer on cross member.	Arandela sobre traviesa.	Rondella sulla traversa.
6	ZD 9291 200 U	2	Co 20,2 × 10,2 × 1,95.	Rondelle sur traverse.	Scheibe am Traverse.	Washer on cross member.	Arandela sobre traviesa.	Rondella sulla traversa.
7	ZD 9388 730 W	2	TH 10 × 125, L 55.	Vis fixation sur traverse.	Befestigungsschraube für Traverse.	Securing screw on cross member.	Tornillo de sujeción sobre traviesa.	Vite di fissaggio sulla traversa.

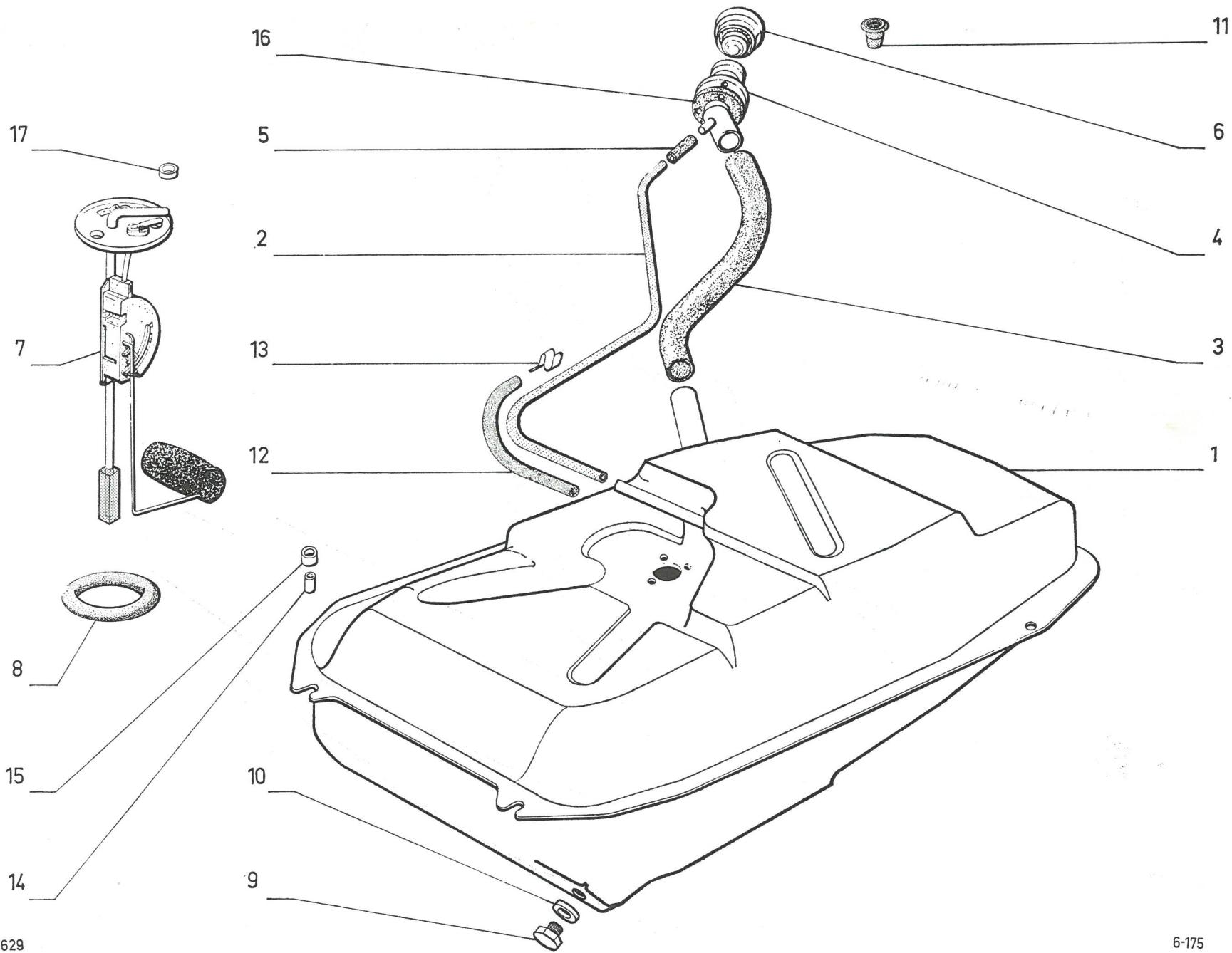
I	NUMÉROS	K		Canalisation essence	Kraftstoffleitung	Fuel piping	Canalización de gasolina	Canalizzazione benzina
1	1 C 5 428 535 R 1 C 5 428 536 B	1 1	Guiot. AC.	Pompe à essence : - -	Kraftstoffpumpe : - -	Fuel pump: - -	Bomba de gasolina : - -	Pompa benzina : - -
2	GX 03 302 01 A	1	L 105 - « Guiot ».	Filtre à essence.	Kraftstofffilter.	Fuel filter.	Filtro de gasolina.	Filtro benzina.
3	GX 03 148 01 B	1	e 6.	Entretoise de pompe.	Abstandsstück für Pumpe.	Distance piece for pump.	Separador de bomba.	Distanziale per pompa.
4	1 G 5 428 603 E	1	5 × 12 × 530.	Durite : - de pompe à carbu.	Rohr : - zwischen Pumpe und Vergaser.	Pipe: - betw. pump and carb.	Tubo : - entre bomba y carb.	Tubo : - fra pumpa e carbur.
5	GX 03 254 01 A	1	5 × 12 × 510.	- de pompe à canalisation.	- zw. Pumpe und Leitung.	- betw. pump and piping.	- entre bomba y canal.	- fra pompa e canal.
6	1 M 5 421 247 Y A 9174-998 L	2	5 × 12 × 60.	- sur filtre.	- am Filter.	- on filter.	- sobre filtro.	- sul filtro.
7	A 174 98 A	1	5 × 12 × 110.	- sur rhéostat.	- am Messrheostat.	- on gauge unit.	- sobre reostato.	- sul reostato.
8	2 C 5 427 577 C	1	AV - 4,5 × 6 × 1.850 nylon.	Canalisation : - pompe à filtre.	Leitung zwischen : - Pumpe und Filter.	Piping between: - Pump and filter.	Canalizacion entre : - bomba y filtro.	Canalizzazione : - fra pumpa e filtro.
9	2 C 5 427 578 N	1	AR - 4,5 × 6 × 850 nylon.	- filtre à réservoir.	- Filter und Behälter.	- pump and tank.	- bomba y deposito.	- fra pumpa e serbatoio.
10	1 A 5 421 252 C AZ 9174-966 L	1 1	AR - 7,5 × 11 × 310. AV.	Gaine sur tube souple : - sortie rhéostat.	Hülle am biegsamen Rohr : - Ablauf von Messrheostaten.	Sheath on flexible pipe: - Gauge unit outlet.	Vaina sobre tubo flex : - salida de reostato.	Guaina sul tubo flessib. - uscita reostato.
11	AY 174-66	1 1	AR - 7,5 × 11 × 180 AV.	- entrée pompe. - entrée filtre. - sortie filtre.	- Pumpenzufuhr. - Filterzufuhr. - Ablauf v. Filter.	- Pump feed. - filter feed. - filter outlet.	- entrada de bomba. - entrada de filtro. - salida de filtro.	- entrata pompe. - entrata filtro. - uscita filtro.
12	GX 03 245 01 A	2		Anneau caoutchouc de filtre.	Gummiring f. Filter.	Rubber ring f. filter.	Anillo de caucho de filtro.	Boccola di gomma filtro.
13	1 D 5 416 801 X DX 394-111	1		Patte de filtre (double).	Lasche f. Filter (doppelt).	Lug f. filter (double).	Pata de filtro (doble).	Staffa per filtro (doppia).
14	AY 643-113	1		Collier caoutchouc.	Gummischelle.	Rubber collar.	Collar de caucho.	Collare gomma.





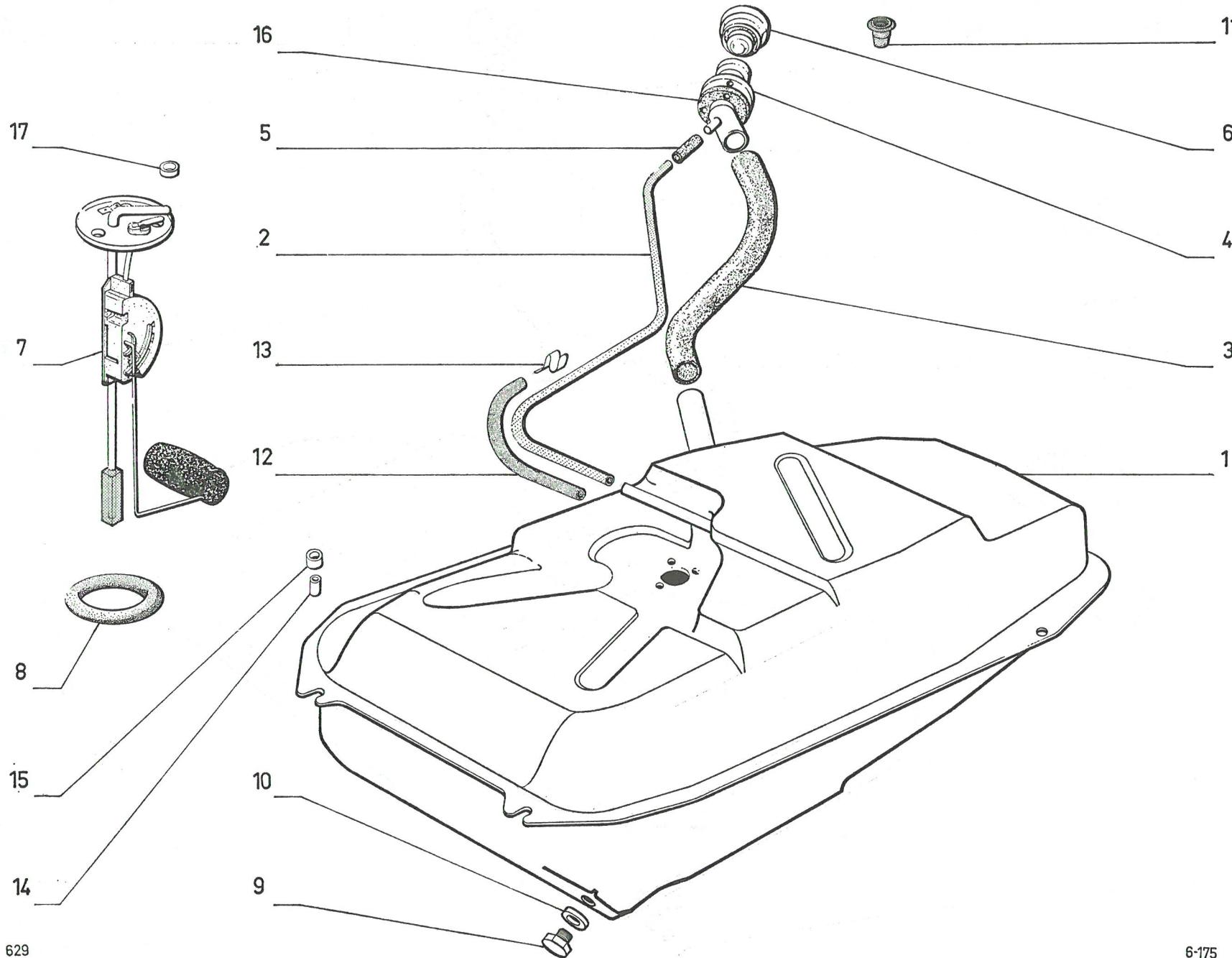
I	NUMÉROS	K		Canalisation essence (Suite)	Kraftstoffleitung (Forts.)	Fuel piping (Cont.)	Canalización de gasolina (Cont.)	Canalizzazione benzina (Cont.)
15	21 065 009 <i>ZD 9106 500 U</i>	1	22 × 38 × 8.	Œillet caoutchouc.	Gummiöse.	Rubber grommet.	Ojete de caucho.	Anello gomma.
16	ZC 9619 863 U	1	AR.	Agrafe de sortie réservoir.	Klammer.	Clip.	Grappa.	Graffetta.
17	ZD 9252 500 W <u>26 199 329</u>	1	AV	→ 9/73.	Patte sur arrivée pompe.	Lasche.	Pata.	Staffa.
		1	AV	9/73 → .	Agrafe.	Clips.	Grappa.	Graffetta.
18	ZC 9619 896 U	5		Support canalisation.	Halter f. Leitung.	Piping support.	Soporte de canal.	Supporto canalizza.
19	ZC 9614 023 U	?		Collier.	Schelle.	Collar.	Collar.	Collare.
20	GX 03 146 02 A <i>26 161 819 K</i> <i>ZC 9616 181 U</i>	1	« Guiot ».	Membrane de pompe.	Pumpenmembrane.	Diaphragm for pump.	Membrana de bomba.	Membrana della pompa.
		1	8 × 35.	Goujon de pompe.	Stiftschraube f. Pumpe.	Pump stud.	Esparrago de bomba.	Prigioniero pompa.
		1	8 × 30.	—	—	—	—	—
				Vis :	Schraube :	Screw:	Tornillo :	Vite :
				— de patte.	— f. Lasche.	— f. lug.	— de pata.	— per staffa.
	22 263 029 Z <i>ZD 9226 300 Z</i>	1	AR - TR 3,52 × 15,9.	— de patte de filtre.	— f. Filter.	— f. filter.	— de filtro.	— per filtro.
	23 454 319 <i>ZD 9345 430 W</i>	1	THM 5 × 14.	Écrou :	Mutter :	Nut:	Tuerca :	Dado :
				— de filtre.	— f. Filter.	— f. filter.	— de filtro.	— per filtro.
	25 259 019 E <i>ZD 9525 900 W</i>	1	HM 5.	— expansible de patte.	— f. Lasche.	— f. lug.	— de pata.	— per staffa.
	26 157 969 A <i>ZC 9615 796 U</i>	1	Nylon.	— de pompe.	— f. Pumpe.	— f. pump.	— de bomba.	— per pompa.
	25 242 009 N <i>ZD 9524 200 U</i>	2	HM 8.	Rondelle :	Scheibe :	Washer:	Arandela :	Rondella :
				— de patte.	— f. Lasche.	— f. lug.	— de pata.	— per staffa.
	22 900 019 A <i>ZD 9290 000 U</i>	1	Co Ø 4.	— de filtre.	— f. Filter.	— f. filter.	— de filtro.	— per filtro.
	22 902 019 P <i>ZD 9290 200 U</i>	1	Co Ø 5.	— de pompe.	— f. Pumpe.	— f. pump.	— de bomba.	— per pompa.
	22 907 019 M <i>ZD 9290 700 U</i>	2	Co Ø 8.					

I	NUMÉROS	K		Réervoir essence Rhéostat de jauge	Kraftstoffbehälter Messrheostat	Fuel tank Gauge unit	Deposito de gasolina Reostato de cabida	Serbatoio benzina Reostato indicatore
1	2 C 5 415 708 S	1		Réervoir avec bouchon et joint de vidange.	Tank mit Ablassstopfen und Dichtung.	Tank with drain plug and joint.	Deposito con tapón y junta de vaciado.	Serbatoio con tappo e guarnizione scarico.
2	AM 175 84	2	10 × 12.	Tube de mise à l'air libre.	Entlüfterrohr.	Air vent tube.	Tubo de puesta al aire libre.	Tubo della rimessa nell'aria libera.
3	AM 175-4 K	1	Inf.	Tubulure de remplissage :	Einfüllstutzen :	Filler pipe:	Tubo de llenado :	Bocchettone :
4	AM 175-4 M	1	Sup.	– caoutchouc. – métal.	– Gummi. – Metall.	– rubber. – metal.	– caucho. – metal.	– gomma. – metallo.
5	GX 03 163 01 A	2	11 × 18 × 50.	Manchon sur tube de remplissage :	Stutzen am Einfüllrohr :	Sleeve on filler pipe:	Manguito sobre tubo de llenado :	Manicotto sul tubo di riempimento :
6	1 M 5 438 292 V AM 175-03 W	1		Bouchon du réservoir :	Stopfen für Tank :	Tank plug:	Tapón del deposito :	Tappo del serbatoio :
	ZC 9857 103 U	1		– antivol.	– m. Diebstahlsicherung.	– Locking.	– con antinobo.	– con antifurto.
7	2 C 5 418 941 H	1	ED.	Rhéostat de jauge.	Messrheostat.	Gauge unit.	Reostato de cabida.	Reostato indicatore.
8	1 S 5 402 981 E	1	36 × 55 × 1,5.	Joint du rhéostat.	Dichtung f. Messrheostat.	Joint for gauge unit.	Junta de reostato.	Guarnizione di reostato.
9	1 T 5 419 945 W	1	Ø 8 × 100.	Bouchon de vidange.	Ablassstopfen.	Drain plug.	Tapón de vaciado.	Tappo di scarico.
10	22 462 009 X ZD 9246 200 U	1	8 × 12 × 1.	Joint du bouchon.	Dichtung.	Drain plug joint.	Junta de tapón.	Guarnizione per tappo.
11	26 157 969 A ZC 9615 796 U	1	Nylon.	Écrou expansible de tubulure.	Mutter f. Einfüllrohr.	Filler pipe nut.	Tuerca de tubo.	Dado per bocchettone.
12	GX 03 287 01 A	1	11 × 18 × 225.	Durit de protection.	Rohr m. Abschirmung.	Pipe with protection.	Tubo con protección.	Tubo con protezione.
13	26 199 209 ZC 9619 920 U	1		Agrafe de tube.	Klammer.	Clip.	Grappa.	Graffetta per tubo.
14	1 C 5 426 711 P	1	7 × 10 × 18.	Entretoise.	Abstandsstück.	Spacer.	Separador.	Distanziale.
15	1 C 5 426 712 A	2	AR 9 × 21 × 9.	Bague caoutchouc.	Gummihülse.	Rubber bush.	Anillo de caucho.	Boccola gomma.
16	1 M 5 438 293 F AM 175-51	1	46 × 90 × 1,5	Joint tube de remplissage.	Dichtung f. Einfüllrohr.	Seal for filler pipe.	Junta de tubo de llenado.	Guarniz. per tubo di riemp.



629

6-175

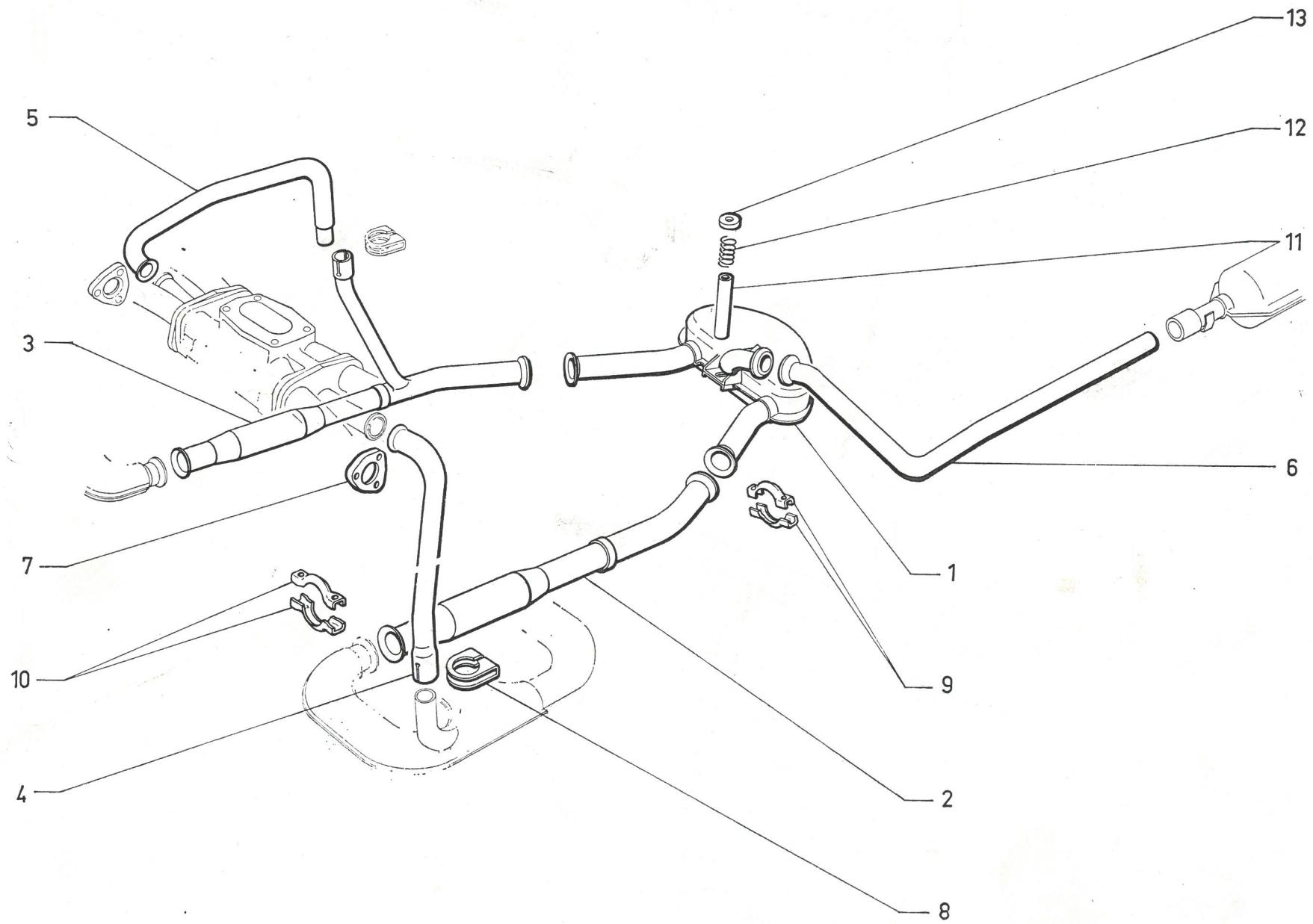


629

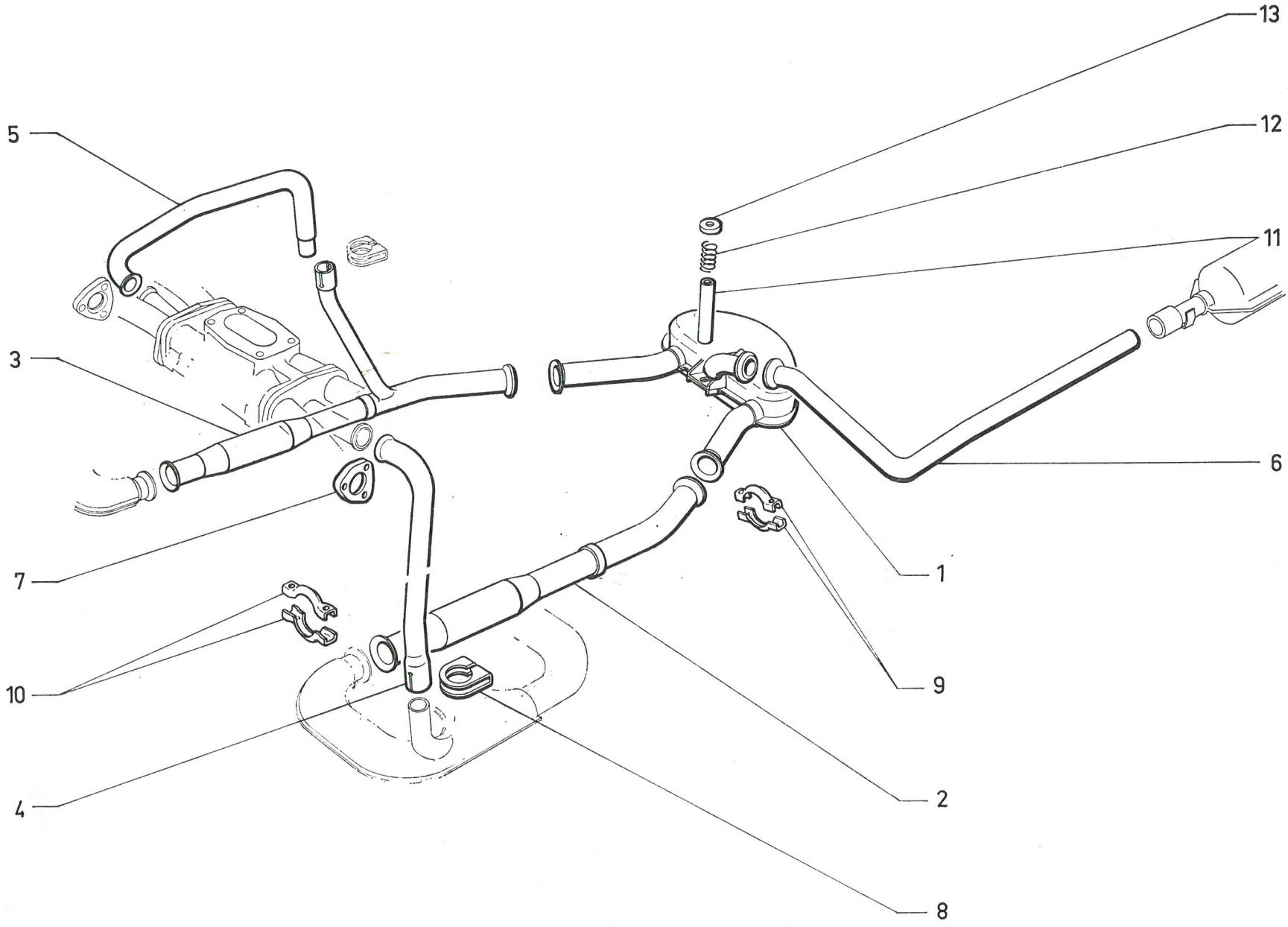
6-175

I	NUMÉROS	K		Réservoir essence Rhéostat de jauge (Suite)	Kraftstoffbehälter Messrheostat (Forts.)	Fuel tank and gauge unit (Cont.)	Deposito de gasolina Reostato de cabida (Cont.)	Serbatoio benzina Reostato indicatore (Cont.)
17	1 M 5 412 295 U <i>A 174-84</i>	3	4,5 × 8 × 0,5.	Joint fibre de vis de rhéostat.	Fiberdichtung.	Fibre gasket.	Junta de fibre.	Guarnizione di fibra.
	ZD 9524 100 U	2		Écrou de réservoir.	Mutter f. Behälter.	Tank nut.	Tuerca de deposito.	Dado per serbatoio.
	ZD 9370 430 W <i>23 724 019</i>	2	AV - TH M 7 × 18.	Vis : - de réservoir.	Schraube : - f. Behälter.	Screw: - f. tank.	Tornillo : - de deposito.	Vite : - per serbatoio.
	ZD 9372 400 W	2	AR - TH M 7 × 35.	-	-	-	-	-
	ZD 9230 300 Z	3	Sup. - TR 4,85.	- de tubulure.	- f. Einfüllrohr.	- f. filler pipe.	- de tubo llenado.	- per bocchettone.
	ZD 9290 500 Z	4	Co ø 7.	Rondelle de réservoir.	Scheibe.	Washer.	Arandela.	Rondella.

I	NUMÉROS	K		Échappement (partie AV)	Auspuffanlage (Vorderteil)	Exhaust (front part)	Escape (parte delantera)	Scarico (parte anteriore)
1	4 C 5 438 315 V 4 C 5 438 670 D	1	→ 1/73. 1/73 →.	Pot de détente : –	Vorschalldämpfer : –	Expansion chamber: –	Depósito : –	Marmitta : –
2	4 C 5 420 689 H	1	G.	Tube de liaison : – avec prise chauffage.	Verbindungsrohr : – mit Heizungsanschluss.	Connecting pipe: – with heating connection.	Tubo de unión : – con toma de calefacción.	Tubo di collegamento : – con presa di riscaldamento.
3	4 C 5 420 692 R	1	D.	Tube de réchauffage : – sur pipe échappement.	Erwärmungsrohr : – am Auspuffrohr.	Heater pipe: – on exhaust pipe.	Tubo de calentamiento : – sobre tubo escape.	Tubo di riscaldamento : – sul tubo scarico.
4	GX 04 242 01 A	1	G.	– sur tube liaison.	– am Verbindungsrohr.	– on connection tube.	– sobre tubo de unión.	– sul tubo collegam.
5	GX 04 243 01 A	1	D.	Tube intermédiaire.	Verbindungsrohr.	Connection tube.	Tubo intermediario.	Tubo intermedio.
6	4 C 5 420 700 C	1		Bride de tube de réchauffage.	Flansch für Erwärmungsrohr.	Flansch f. heater pipe.	Brida de tubo de calentamiento.	Flangia per tubo riscaldamento.
7	GX 04 244 01 A	2	D et G.	Collier tube liaison sur tube réchauffage.	Schelle am Erwärmungsrohr.	Collar on heater pipe.	Collar de tubo de calentamiento.	Collare per tubo di riscaldamento.
8	GX 04 237 01 A	2	G - D.	Demi-collier : – entrée pot.	Schellenhälfte : – Schalldämpfereingang.	Half collar: – chamber inlet.	Medio-collar : – de entrada deposito.	Semicollare : – entrata marmita.
9	GX 04 146 01 A	4		– sortie collecteur.	– Luftführung.	– air intake.	– de colector.	– convogliatore avia.
10	1 M 5 420 467 V	4		– sortie pot.	– Schalldämpferausgang	– chamber outlet.	– de salida deposito.	– uscita marmita.
11	1 C 5 438 316 F	1	7 × 10 × 37,2.	Entretoise.	Abstandsstück.	Distance piece.	Separador.	Distanziale.
12	1 A 5 419 952 X A 9442-007 L	2	Ø 18 - L 7.	Ressort sur tube.	Feder am Rohr.	Spring on pipe.	Muelle sobre tubo.	Molla sul tubo.
13	ZC 9619 154 U	2		Rondelle.	Scheibe.	Washer.	Arandela.	Rondella.
	ZD 9383 400 W	2	TH M 9 × 50.	Vis :	Scheibe :	Screw :	Tornillo :	Vite :
	23 459 019	2	TH M 7 × 35.	– des colliers.	– f. Schellen.	– f. collar.	– de collar.	– per collare.
	ZD 9345 900 W			– des demi-colliers.	– f. Schellenhälften.	– f. half collar.	– de medi-collar.	– per semi-collare.
	ZD 9372 200 W	4	TH M 7 × 40.	– de tubulure.	– f. Krümmer.	– f. manifold.	– de colector.	– per collettore.
	ZD 9370 630 W	6	TH M 7 × 22.	– de bride.	– f. Flansch.	– f. flansh	– de brida.	– per flangia.
	23 728 019	1	TH M 7 × 65.	– de pot.	– f. Vorschalldämpfer.	– f. chamber.	– de deposito.	– per marmitta.



6-182



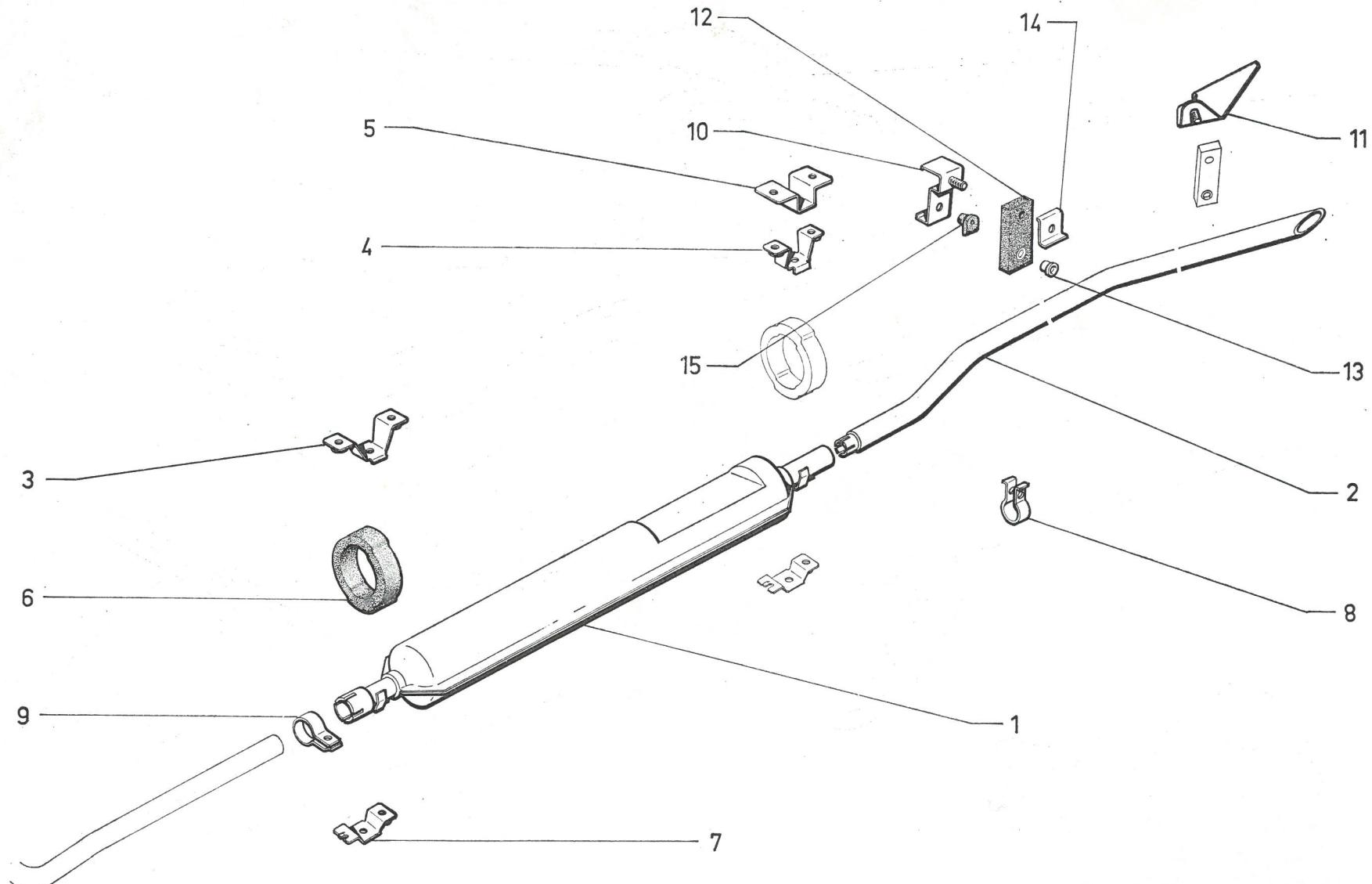
629

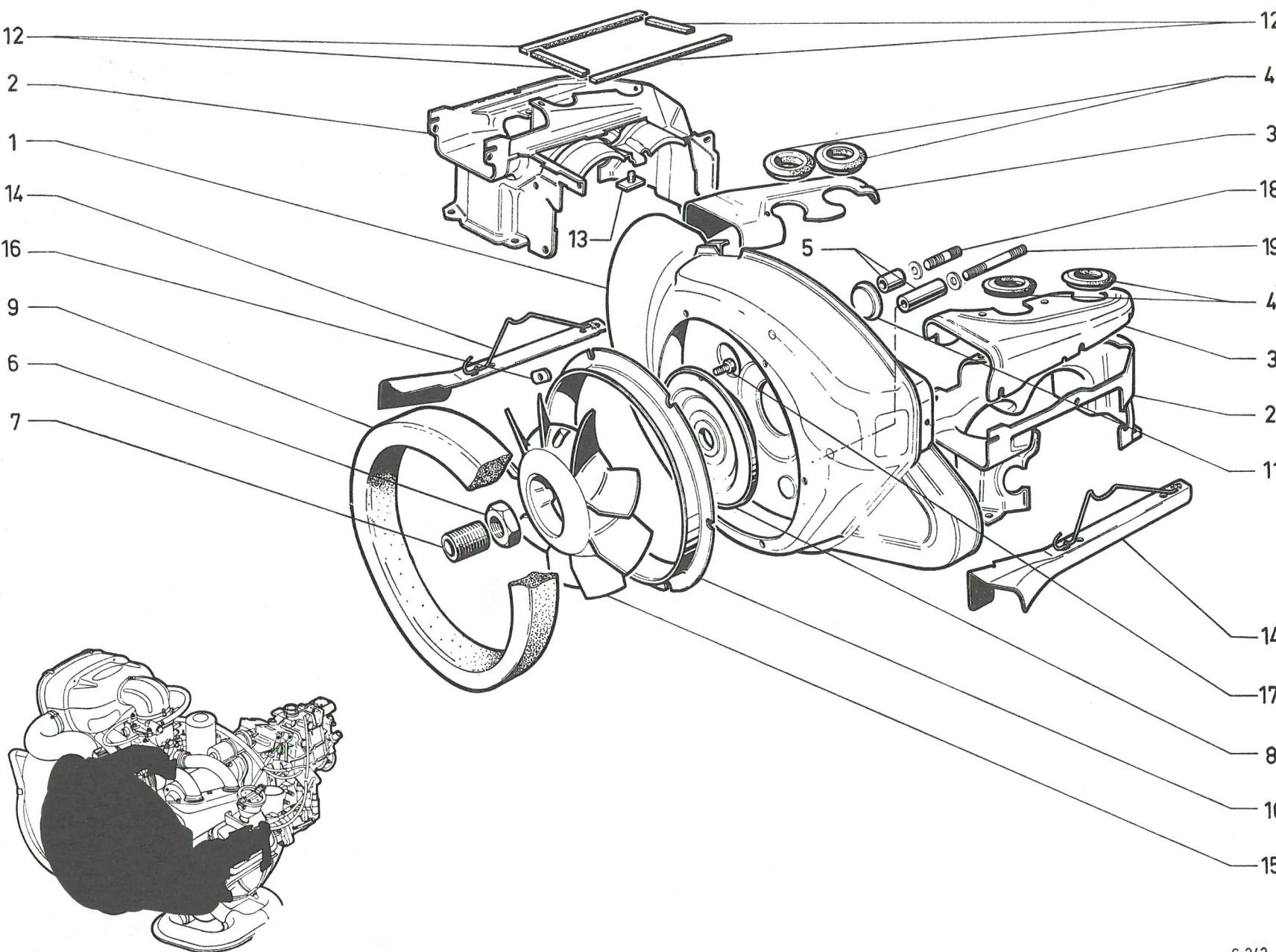
3

6-182

I	NUMÉROS	K		Échappement (Partie AV.) (Suite)	Auspuffanlage (Vorderteil) (Forts.)	Exhaust (Front part) (Cont.)	Escape (Parte delantera) (Cont.)	Scarico (Parte anteriore) (Cont.)
	ZD 9524 100 U	?		Écrou :	Mutter :	Nut :	Tuerca :	Dado :
	25 210 009	4	HT M 7 × 100.	– sur tubulure,	– am Krümmer,	– an manofold.	– sobre colector.	– sul collettore.
	ZC 9615 044 U							
	ZC 9615 074 U	2	HT M 9 × 125.	– sur tube réchauffage,	– am Erwärmungsrohr,	– on heater pipe,	– sobre tubo de calentamiento.	– sul tubo riscald.
	ZD 9290 400 U	2	Co 7,2 × 14,2.	Rondelle :	Scheibe :	Washer :	Arandela :	Rondella :
	ZD 9290 600 U	2	Co 9 × 20,2.	–	–	–	–	–
	ZC 9619 183 U	2	10,5 × 20 × 1,5.	– de pot.	– f. Vorschalldämpfer.	– f. chamber.	– f. depositó.	– per marmitta

I	NUMÉROS	K		Échappement (Partie AR.)	Auspuffanlage (Hinterteil)	Exhaust (Reart part)	Escape (Parte trasera)	Scarico (Parte posteriore)
1	AY 182-0	1		Silencieux.	Nachschalldämpfer.	Silencer.	Silencioso.	Silenziatore.
2	4 C 5 420 708 P	1	AR.	Tube de sortie.	Auspuffrohr.	Exhaust pipe.	Tubo de salida.	Tubo di uscita.
3	AM 183-75	1	AV.	Support d'anneau :	Träger für Ring:	Bracket for ring:	Soporte del anillo :	Supporto per anello :
4	AY 182-64	1	AR.	-	-	-	-	-
5	AY 182-123	1	AR.	Pontet d'anneau.	Steg für Ring.	Bracket for ring.	Soporte.	Staffa.
6	AM 183-48	2		Anneau.	Aufhängungsring.	Ring.	Anillo.	Anello.
7	AM 183-88	2		Bride d'anneau.	Flansch für Ring.	Clump for ring.	Brida del anillo.	Staffa per anello.
8	1 C 5 420 714 E	2	AR.	Collier de tube.	Schelle f. Rohr.	Collar f. pipe.	Collar de tubo.	Collare per tubo.
9	AY 182-78	2		Collier de silencieux.	Schelle f. Schalldämpfer.	Collar f. Silencer.	Collar de silencioso.	Collare per silenziatore.
10	AM 182-100	1		Support de tube de sortie :	Träger für Aupuffrohr :	Bracket for pipe:	Soporte del tubo :	Supporto per tubo :
11	AM 182-97	1		-	-	-	-	-
12	1 M 5 410 471 T DS 182-80 B	2	85 × 30 × 8.	Bandé élastique.	Gummistreifen.	Elastic strip.	Banda elastica.	Striscia elastica.
13	1 D 5 410 472 D D 182-85	4		Entretoise.	Abstandsring.	Distance piece.	Separador.	Distanziale.
14	AM 182-84	2		Plaquette.	Plakette.	Plate.	Plaqueta.	Placchetta.
15	AM 182-285 A	1		Butée anti-bruit.	Anschlag f. Geräuschkämp.	Anti-rattle buffer.	Tope antiruido.	Reggisposta antirumore
	ZD 9582 500 U	1	TC M 7 × 20.	Vis :	Schraube :	Screw:	Tornillo :	Vite :
	ZD 9346 030 W	8	TH M 7 × 25.	- de support.	- f. Träger.	- f. bracket.	- de soporte.	- per supporto.
	ZD 9345 330 W	2	TH M 5 × 12.	- de bride.	- f. Flansch.	- f. Clump.	- de brida.	- per staffa.
	25 241 009 ZD 9524 100 U	?	HM 7 × 100.	Écrou :	Mutter :	Nut:	Tuerca :	Dado :
	22 514 019 ZD 9251 400 U	?	Cr 7,3 × 12.	Rondelle :	Scheibe :	Washer:	Arandela :	Rondella :
	ZD 9290 500 Z	4	Co 7,2 × 18,2.	-	-	-	-	-
	22 334 019 ZD 9233 400 U	2	Co 5,2 × 9,4.	-	-	-	-	-
	ZC 9619 083 U	2	7,5 × 25 × 2.	- à méplats.	- mit Abfasung.	- with flats.	- con rebaje.	- con spalla.
			D à D	Pièce spéciale	Spezialteil	Special part	Pieza especial	Pezzo speciale
2	4 C 5 439 893 X	1	AR.	Tube de sortie.	Auspuffrohr.	Exhaust pipe.	Tubo de salida.	Tubo di uscita.



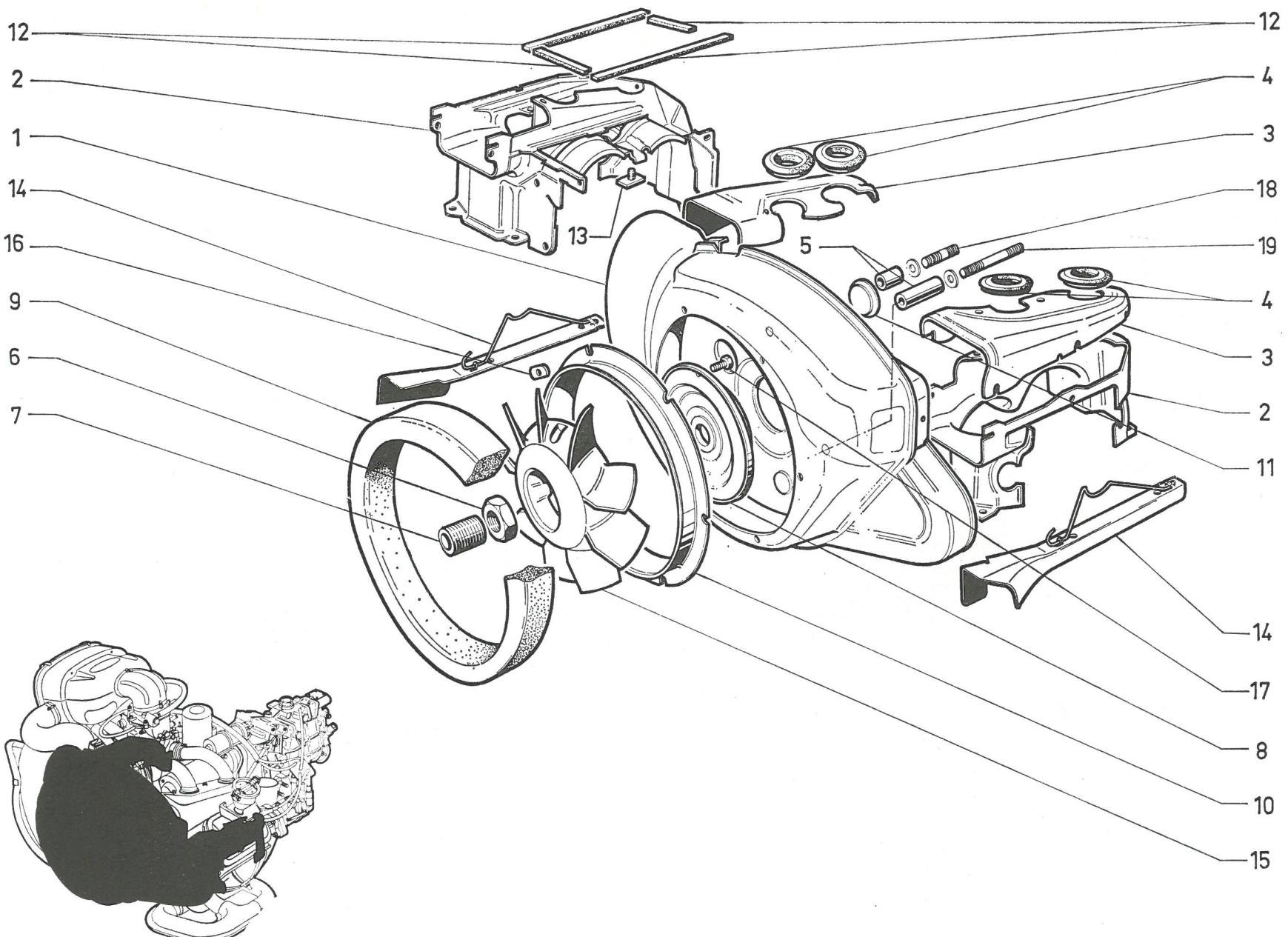


629

6-242

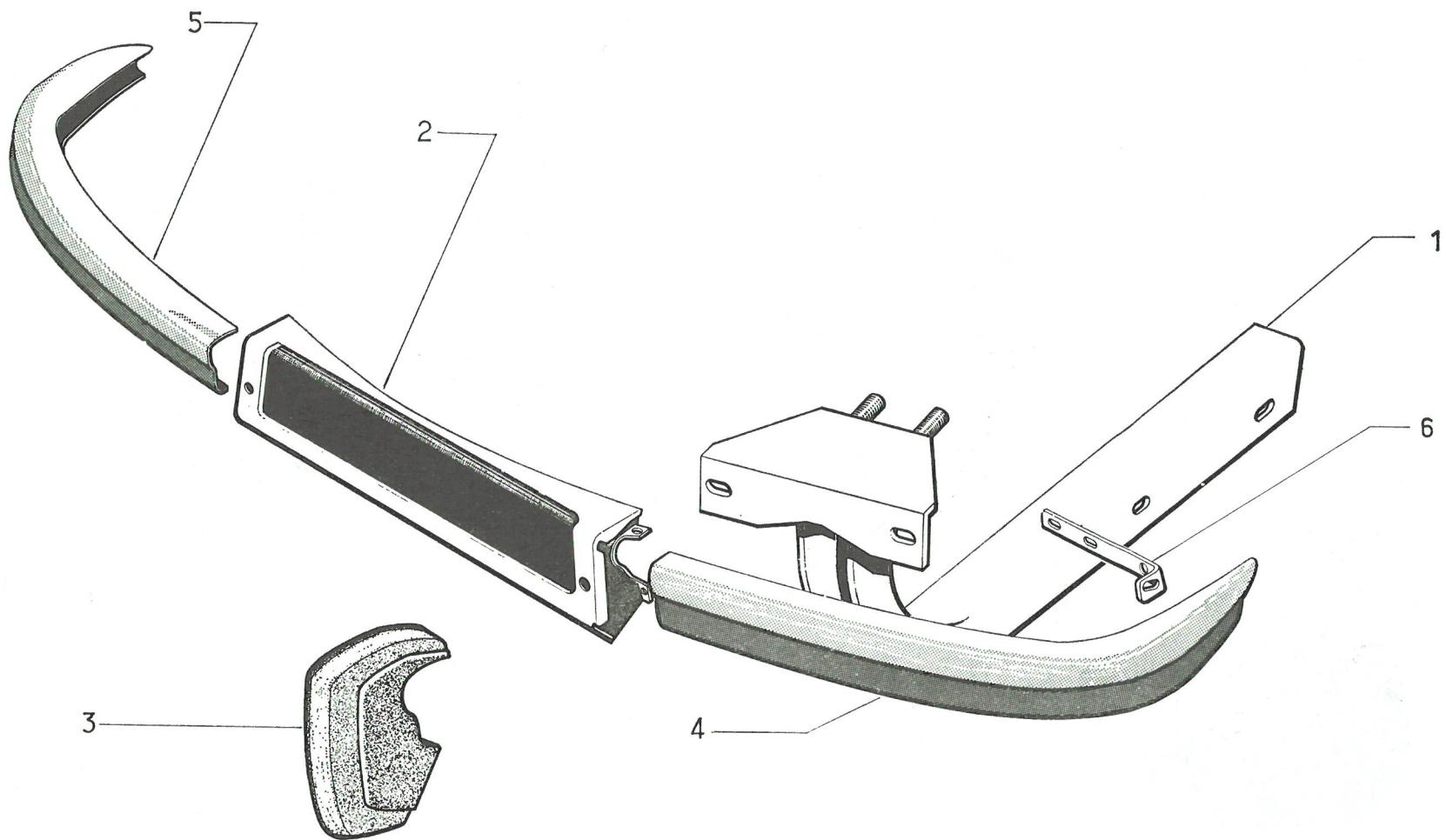
I	NUMÉROS	K		Refroidissement moteur	Motorkühlung	Air cooling for engine	Refrigeración del motor	Raffreddamento del motore
1	7 C 5 434 187 A	1		Collecteur d'air :	Luftführung :	Air intake:	Colector de aire :	Convogliatore aria :
2				Conduit de refroidissement :	Kühlschacht :	Cooling duct:	Conducto de refrigeración :	Condotto di raffreddam. :
	GX 05 100 01 B	1	G.	-	-	-	-	-
	GX 05 101 01 B	1	D.	-	-	-	-	-
3	GX 05 104 01 B	1	G.	Couvercle de conduit :	Deckel für Schacht :	Duct cover:	Tapa de conducto :	Coperchio per condotto :
	GX 05 105 01 B	1	D.	-	-	-	-	-
4	GX 05 112 01 A	4	6 cv.	Obturateur de passage tubulure.	Stopfen für Krümmerdurchgang.	Obturator for manifold recess.	Obturador de paso de colector.	Otturatore per passaggio collettore.
5	GX 05 123 01 A	2	7,5 × 11,5 × 43.	Entretroise sur carter :	Abstandsstück am Gehäuse :	Distance piece on cyl. block:	Separador sobre carter :	Distanziale sul monoblocco :
	GX 05 169 01 A	1	7,5 × 11,5 × 17.	-	-	-	-	-
6	GX 05 125 01 A	1	30 × 150 - h 10.	Écrou du ventilateur.	Mutter für Ventilator.	Securing nut for fan.	Tuerca de ventilador.	Dado della ventola.
7	1 C 5 428 530 L	1		Manchon de manivelle.	Stutzen für Andrehkurbel.	Starting handle sleeve.	Manguito de manivela.	Manicotto per manovella
8	GX 05 130 01 B	1	3 Ø 7,75 - 3 Ø 5,75.	Poulie de ventilateur assemblée.	Riemenscheibe für Ventilator, komplett.	Pulley, complete, f. fan.	Polea de ventilador unida.	Puleggia assiemata per ventola.
9	2 C 5 432 562 M	1	L 1000 ⑩.	Joint anti-recyclage.	Dichtung.	Gasket for fan panel.	Junta de chapa de ventilador.	Guarniz. per lamiera ventola.
10	2 C 5 421 136 S	1		Buse du collecteur.	Blechkranz f. Luftführ.	Nozzle for air intake.	Conducto de colector .	Condotto del collettore.
	2 C 5 434 599 D	1	⑩.	Buse-revêture.	Blechkranz mit Belag.	Nozzle.	Conducto.	Condotto.
11	GX 05 171 01 A	2		Obturateur du passage fixation de l'alternateur.	Stopfen für Aussparung zur Befestigung der Lima.	Obturator for alternator securing aperture.	Obturador para abertura de sujeción de alternador.	Otturatore per foro di fissaggio alternatore.
12	GX 05 176 01 A	4	AV - L 195 - 8 × 8.	Joint d'étanchéité.	Dichtung.	Sealing joint.	Junta de estanqueidad.	Garniz. di tenuta.
13	GX 05 186 01 B	1		Étrier fixation conduit droit.	Befestigungsbügel.	Securing clamp f. duct.	Estribo de conducto.	Staffa condotto destro.
14	GX 05 194 01 A	1	G.	Conduit sous cylindre :	Leitung unter Zylinder :	Duct under cylinder:	Conducto bajo cilindro :	Condotto sotto cilindro :
	GX 05 195 01 A	1	D.	-	-	-	-	-

I	NUMÉROS	K		Refroidissement moteur (Suite)	Motorkühlung (Forts.)	Air cooling for engine (Cont.)	Refrigeración del motor (Cont.)	Raffreddamento del motore (Cont.)
15	GX 05 196 01 B	1	3 Ø 7,7 - 3 Ø 4,5.	Ventilateur (9 pales).	Ventilator (9 Schaufelblätter)	Fan (9 blades).	Ventilador de 9 aspas.	Ventola a 9 pale.
16	GX 05 197 01 A	5		Plaquette de maintien de buse.	Halteplakette für Düse.	Plate f. nozzle retaining.	Plaqueta de sujeción de conducto.	Placchetta di fissaggio per condotto.
17	0 M 5 420 175 W AM 9241-993 L	3	TH M 7 × 22.	Vis du ventilateur.	Schraube zur Befestigung des Ventilators.	Securing screw for fan.	Tornillo de ventilador.	Vite per ventola.
	26 139 009 N ZC 9613 900 U	3	Ø 5 × 20 - « Taptite ».	-	-	-	-	-
	ZC 9616 128 W	1	Ø 7 - L 32,5.	Goujon collecteur :	Stehbolzen für Luftführung:	Air intake stud:	Esparrago de collector :	Prigioniero per convogl. :
	ZC 9616 129 W	2	Ø 7 - L 60.	-	-	-	-	-
	ZC 9619 914 U	1		Agrafe de buse.	Klammer.	Clip.	Grapa.	Graffetta.
	23 454 319 A ZD 9345 430 W	16	TH M 5 × 14.	Vis : - de collecteur.	Schraube : - für Luftführung.	Screw : - f. air intake.	Tornillo : - de colector.	Vite : - del collectore.
	25 259 019 E ZD 9525 900 W	1	H 5.	Écrou : - du couvercle.	Mutter für : - Deckel.	Nut: - for cover.	Tuerca : - de tapa.	Dado : - per coperchio.
	25 241 009 U ZD 9524 100 U	3	H 7.	- de collecteur.	- Luftführung.	- f. air intake.	- de colector.	- per collettore.
	ZC 9615 790 W	5	Ø 5.	- clip de collecteur.	- Clips-Mutter.	- clip f. air intake.	- clip de colector.	- graffetta per collettore.
	22 334 019 B ZD 9233 400 U	5	Cr Ø 5.	Rondelle : - buse sur collecteur.	Scheibe für : - Kranz.	Washer : - f. nozzle on air intake.	Arandela : - de conducto sobre colector.	Rondella : - per condotto.
	22 902 019 P ZD 9290 200 U	6	Co Ø 5.	- de collecteur sur culasse.	- Luftführung.	- f. air intake.	- de colector.	- per collettore.
	22 904 019 D ZD 9290 400 U	3	Co Ø 7.	- du ventilateur.	- Ventilator.	- for ventilator.	- de ventilador.	- per ventilatore.
	22 903 019 J ZD 9290 300 U	4	Co Ø 5.	Rondelle de : - collecteur.	Scheibe für : - Luftführung.	Washer : - f. air intake.	Arandela : - de colector.	Rondella : - per collettore.
	22 904 019 D ZD 9290 400 U	3	Co Ø 7.	- collecteur.	- Luftführung.	- f. air intake.	- de colector.	- per collettore.
	ZC 9619 181 W	1	Ø 10.	- de butée	- Anschlag.	- for stop.	- de tope.	- per reggisposta.
	ZC 9619 112 U	6	Ø 7 × 18.	- collecteur.	- Luftführung.	- f. air intake.	- de colector.	- per collettore.



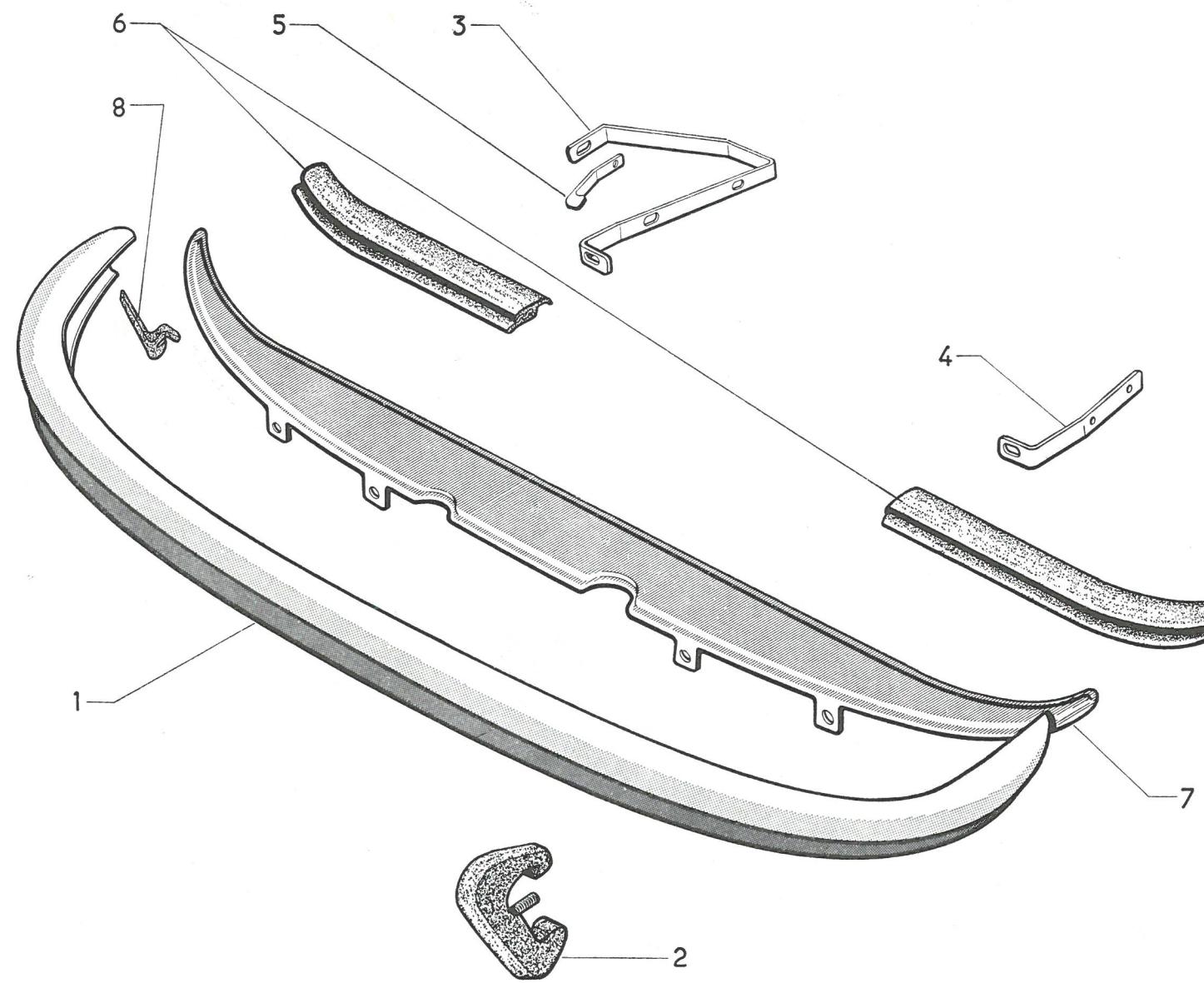
629

6-242



I	NUMÉROS	K		Pare-chocs avant	Vordere Stoßstangen	Front bumper	Parachoques Delanteros	Paraurti ant.
1	2 C 5414 979 T 2 C 5414 980 D	1	G. D.	Support principal : -	Tragblech : -	Main bracket: -	Soporte principal : -	Supporto principale : -
2	AM 615-5 C	1		Partie centrale.	Mittelteil.	Central part.	Parte central.	Parte centrale.
3	AM 615-19 D AM 615-19 E	1	G. D.	Butoir : -	Gummipuffer : -	Buffer: -	Tope : -	Rostro : -
4	AM 615-20	1	G.	Demi-pare-chocs :	Stoßstangenhälfte :	Half bumper:	Medio parachoque :	Semiparaurti :
5	AM 615-20 A	1	D.	-	-	-	-	-
6	AM 615-98 B AM 615-98 C ZD 9370 430 W ZD 9345 500 W ZD 9378 000 U ZD 9524 100 U ZD 9278 300 W ZD 9290 500 U	1 1 2 4 4 10 8 16	G. D. TH M 7 × 18. TH M 7 × 14. TH M 8 × 55. H 7 × 100. 8,5 × 30 × 2. Co 7,2 × 18,2.	Support latéral : - Vis. Vis. Vis. Écrou. Rondelle. Rondelle.	Seitlicher Träger : - Schraube. Schraube. Schraube. Mutter. Scheibe. Scheibe.	Lateral bracket: - Screw. Screw. Screw. Nut. Washer. Washer.	Soporte lateral : - Tornillo. Tornillo. Tornillo. Tuerca. Arandela. Arandela.	Supporto laterale : - Vite. Vite. Vite. Dado. Rondella. Rondella.

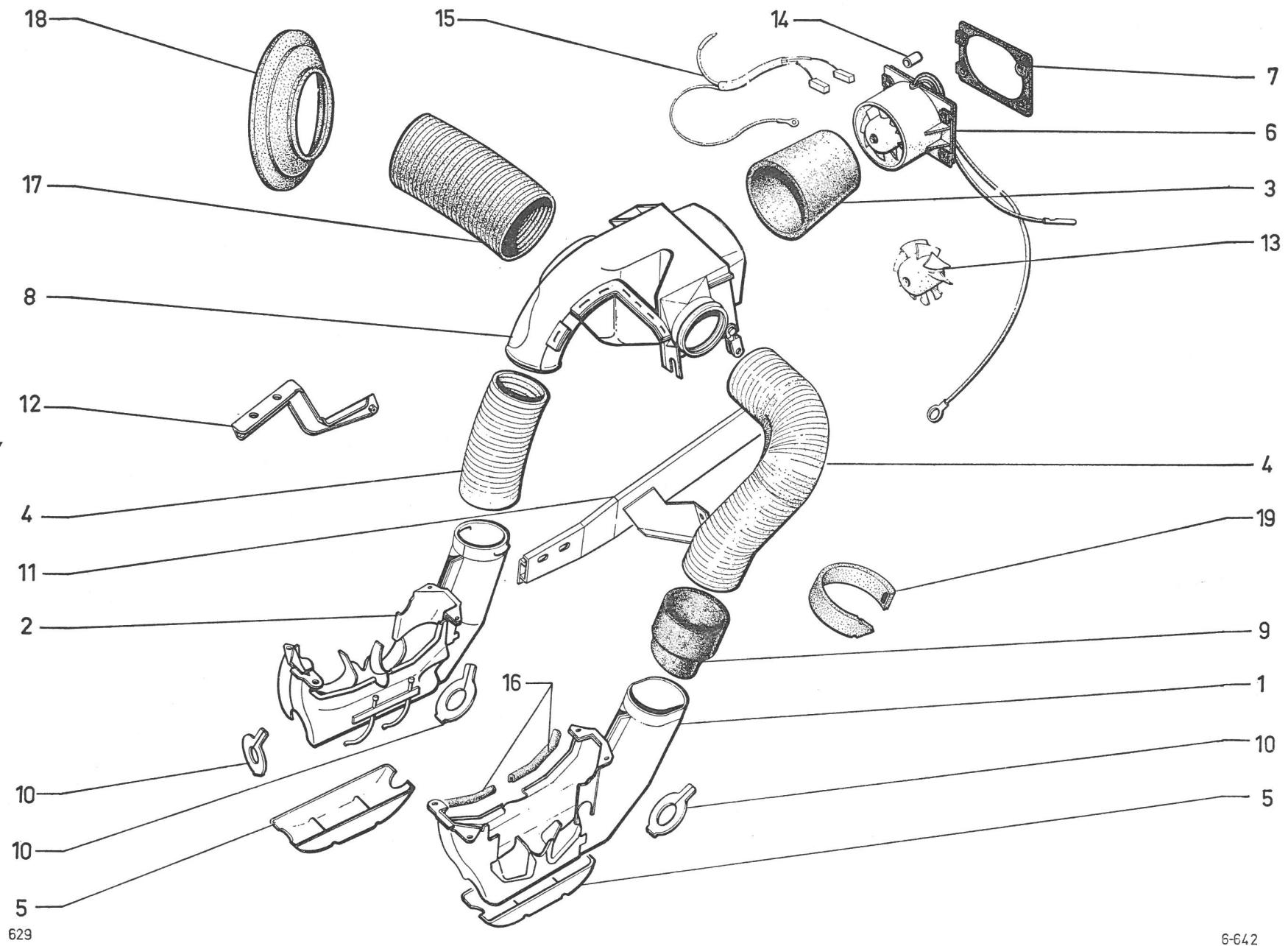
I	NUMÉROS	K		Pare-chocs arrière	Hintere Stossstangen	Rear bumper	Parachoques traseros	Paraurti post.
1	AM 615-02 G	1		Pare-chocs avec renforts.	Stossstange mit Verstärkungen.	Bumper with reinforce.	Parachoque con refuerzos.	Paraurti con rinforzi.
2	AM 615-22 A	2		Butoir.	Gummipuffer.	Buffer.	Tope.	Rostro.
3	AM 615-89 D	1	G.	Support latéral :	Seitlicher Träger :	Lateral bracket:	Soporte lateral :	Supporto laterale :
	AM 615-89 E	1	D.	-	-	-	-	-
4	AM 615-93 F	1	G.	Support sur plate-forme :	Tragblock a. Rahmen :	Bracket on platform:	Soporte sobre plataforma :	Sup. sulla piattaforma :
	AM 615-93 G	1	D.	-	-	-	-	-
5	AM 615-108	1	G.	Support pour tôle :	Halterung f. Blech :	Bracket on plate:	Soporte para chapa :	Supporto per rivest. :
	AM 615-118	1	D.	-	-	-	-	-
				Profilé caoutchouc :	Gummiprofil :	Rubber profil:	Perfil de caucho :	Profilo di gomma :
6	AM 615-254 A	1	G. L. 230.	-	-	-	-	-
	AM 615-255 A	1	D. L. 230.	-	-	-	-	-
7	AM 615-120	1		Tôle de finition.	Abschlussblech.	Finishing plate.	Chapa de remate.	Lamiera di finitura.
8	AM 615-289 A	2	L 25.	Butée anti-bruit de tôle de finition.	Anschlag für Abschlussblech.	Stop for finishing plate.	Tope de chapa de remate.	Reggispinta per lamiera finitura.
ZD 9345 130 W	10	TH M 7 × 18.		Vis.	Schraube.	Screw.	Tornillo.	Vite.
ZD 9370 630 W	4	TH M 7 × 22.		Vis.	Schraube.	Screw.	Tornillo.	Vite.
ZD 9524 100 U	4	H 7 × 100.		Écrou.	Mutter.	Nut.	Tuerca.	Dado.
ZD 9290 500 U	8	Co 7,2 × 18,2.		Rondelle.	Scheibe.	Washer.	Arandela.	Rondella.





I	NUMÉROS	K		Prise de chauffage	Heizungsanschluss	Heating intake	Toma de calefacción	Presa riscaldamento
1	GX 50 328 01 B	1	G.	Boîte de chauffage avec fond sans joint :	Gehäuse für Heizelement, mit Unterteil, ohne Dichtung :	Heating box with lower part, without gasket:	Caja de calefacción, con fondo, sin junta :	Scatola riscaldamento con fondo, senza guarniz. :
2	2 C 5 427 985 M	1	D.	-	-	-	-	-
3	GX 50 120 02 B	1	2 Ø 3 - L 120.	Conduit entre pulseur et boîte de répartition.	Leitung zw. Gebläse und Verteilergehäuse.	Duct between blower and distribution box.	Conducto entre pulsador y caja de repartición.	Condotto fra pulsatore e scatola ripartizione.
4	GX 50 123 01 B	1	G - 75 × 95 × 430	→ 3/73.	Conduit nu : - droit.	Leitung, ohne Ausrüstung : - gerade.	Duct, only: - straight.	Conducto desnudo : - recto.
	2 C 5 439 276 R	1	G - 70 × 95 × 390	3/73 → .	-	-	-	-
	GX 50 124 01 B	1	D - 75 × 95 × 190.	-	-	-	-	-
5	GX 50 155 01 B	1	G.	Fond de boîte :	Gehäuseunterteil :	Box lower part:	Fondo de caja :	Fondo della scatola :
	GX 50 156 01 B	1	D.	-	-	-	-	-
6	GX 50 259 01 A	1	Ø ext. 112 - h 72.	Pulseur 9 pales avec joint.	Gebläse (9 Flügel) mit Dichtung.	Blower (9 vanes) with sealing.	Pulsador (9 aspas) con junta.	Pulsatore (9 pale) con guarnizione.
7	GX 50 262 01 A	1	144 × 110 - 1 Ø 105.	Joint du pulseur.	Dichtung für Gebläse.	Sealing for blower.	Junta de pulsador.	Guarniz. per pulsatore.
8	2 C 5 418 130 T	1		Boîte de répartition assemblée.	Verteilergehäuse, kompl.	Complete distrib. box.	Caja de repart. unida.	Scatola di ripartizione.
9	GX 50 244 01 A	1	Ø ext. 100 - L 170.	Conduit de liaison boîte gauche.	Verbindungsleitung für linkes Gehäuse.	Connexion duct for LH box.	Conducto de unión de caja izquierda.	Condotto di collegam. per scatola sinistra.
10				Anneau d'étanchéité sur boîte :	Dichtring am Gehäuse :	Sealing ring on box:	Anillo de estanqueidad sobre caja :	Anello di tenuta sulla scatola :
	GX 50 266 01 A	1	AV G - AV D.	-	-	-	-	-
	GX 50 267 01 A	1	AR G.	-	-	-	-	-
	GX 50 268 01 A	1	AR D.	-	-	-	-	-
				Support de boîte de répartition :	Träger für Verteilergehäuse :	Bracket f. distribution box:	Soporte de caja de repartición :	Supporto per scatola ripartizione :
11	2 C 5 418 127 K	1	G - L 440.	-	-	-	-	-
12	2 C 5 418 129 G	1	D - 4 Ø 7,75.	-	-	-	-	-
13	GX 50 439 01 A	1	Rilsan.	Turbine du pulseur.	Schaufelrad.	Fan for blower.	Turbina.	Turbina.

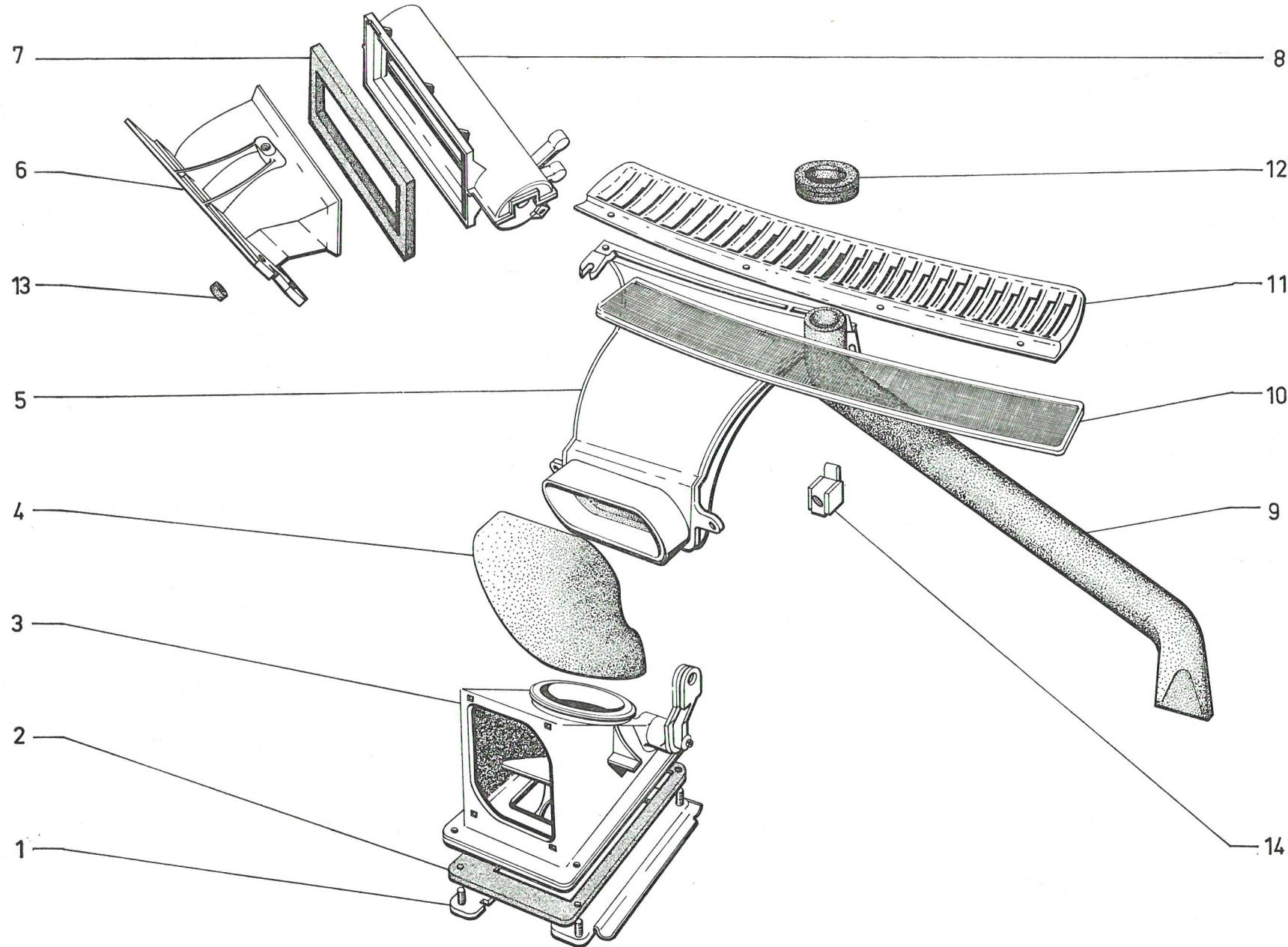
I	NUMÉROS	K		Prise de chauffage (Suite)	Heizungsanschluss (Forts.)	Heating intake (Cont.)	Toma de calefacción (Cont.)	Presa riscaldamento (Cont.)
14	1 A 5 420 126 N AM 9171-990 L	4		Entretoise de pulsieur.	Abstandsstück f. Gebläse.	Spacer f. blower.	Separador de pulsador.	Distanziale per pulsatore.
15	GX 50 438 01 A	1		Jeu de balais du pulsieur.	Satz Kohlen f. Gebläse.	Set of blower brushes.	Juego de escobillas.	Serie spazzole pulsatore.
16	GX 50 271 01 A	1	D ①.	Profilé sup. de boîte de chauffage.	Oberes Profilstück für Gehäuse.	Beading.	Perfil.	Profilo.
17	2 C 5 418 126 Z	1	120 × 128 × 200.	Conduit d'évacuation.	Ablassleitung.	Outlet duct.	Conducto de evacuación.	Condotto evacuazione.
18	1 C 5 415 775 V	1	1 ø 106 - 1 ø 170.	Support caoutchouc.	Gummiträger.	Rubber support.	Soporte de caucho.	Supporto di gomma.
19	AM 644-220 A	1	L 300.	Collier de serrage :	Befestigungsschelle :	Tightening collar:	Collar de sujeción :	Fascetta di fissaggio :
ZD 9301 900 U	2	L 980.	→ 1/73.	- sur conduit.	- an Leitung.	-	-	-
ZD 9299 600 U	2	L 605.		- sur boîte répartition.	- am Verteilergehäuse.	- on duct.	- sobre conducto.	- sul condotto.
ZC 9614 045 U	1	L 870		- sur conduit pulsieur.	- an Leitung.	- on distrib. box.	- sobre caja de repart.	- sulla scatola di ripart.
DS 643-5	1	ø 119 - L 80	1/73 → .	Manchon sur conduit d'évacuation.	Tülle an Ablassleitung.	Sleeve on outlet duct.	Manguito sobre conducto.	Manicotto sul condotto evacuazione.
ZD 9366 030 W	8	TH M 5 × 14.		Vis :	Schraube :	Screw:	Tornillo :	Vite :
ZD 9366 300 W	4	TH M 5 × 20.		- sur boîte chauffage.	- am Gehäuse.	- on box.	- sobre caia.	- sulla scatola.
ZD 9366 330 W	1			- sur support de boîte.	- am Träger.	- on bracket.	- sobre soporte.	- sul supporto.
ZC 9615 790 W	8	ø 5.		- sur bras.	- am Arm.	- on arm.	- sobre brazo.	- sul braccio.
ZC 9615 869 U	4	ø 5.		- sur traverse.	- an Traverse.	- on crossmember.	- sobre traviesa.	- sulla traversa.
ZC 9615 852 U	1			- sur pulsieur.	- am Gebläse.	- on blower.	- sobre pulsador.	- sul pulsatore.
ZC 9615 825 W	4			Écrou clip :	Clipsmutter :	Clip-nut:	Tuerca-clip :	Graffetta :
ZD 9525 900 W	2	H M 5.		- sur boîte.	- am Gehäuse.	- on box.	- sobre caja.	- sulla scatola.
22 902 019 ZD 9290 200 U	8	Co 5,1 × 12,2.		- sur pulsieur.	- am Gebläse.	- on blower.	- sobre pulsador.	- sul pulsatore.
22 903 019 ZD 9290 300 U	3	Co 5,1 × 16,2.		- support.	- am Träger.	- on bracket.	- sobre soporte.	- sul supporto.
ZD 9276 900 U	1			- sur tablier.	- an Spritzwand.	- on scuttle.	- sobre salpicadero.	- sulla paratia.
ZD 9276 900 U	4	5,5 × 20 × 1.		- sur conduit.	- an Leitung.	- on duct.	- sobre conducto.	- sul condotto.
				Rondelle :	Scheibe :	Washer:	Arandela :	Rondella :
				- sur boîte.	- am Gehäuse.	- on box.	- sobre caja.	- sulla scatola.
				- sur conduit.	- an Leitung.	- on duct.	- sobre conducto.	- sul condotto.
				- sur traverse.	- an Traverse.	- on crossmember.	- sobre traviesa.	- sulla traversa
				- sur boîtier.	- am Gehäuse.	- on box.	- sobre caja.	- sulla scatola.



629

6-642

6-642/1

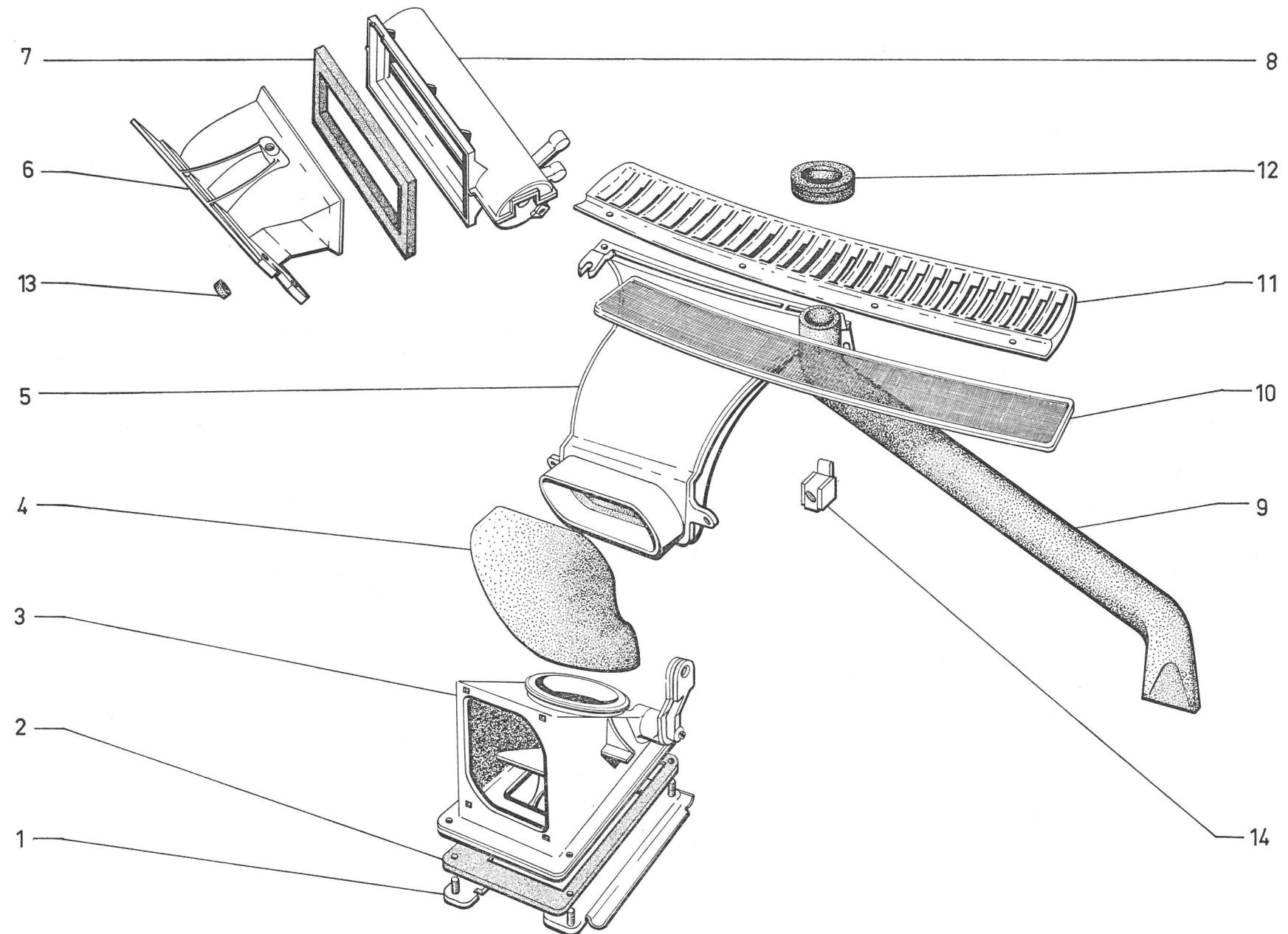


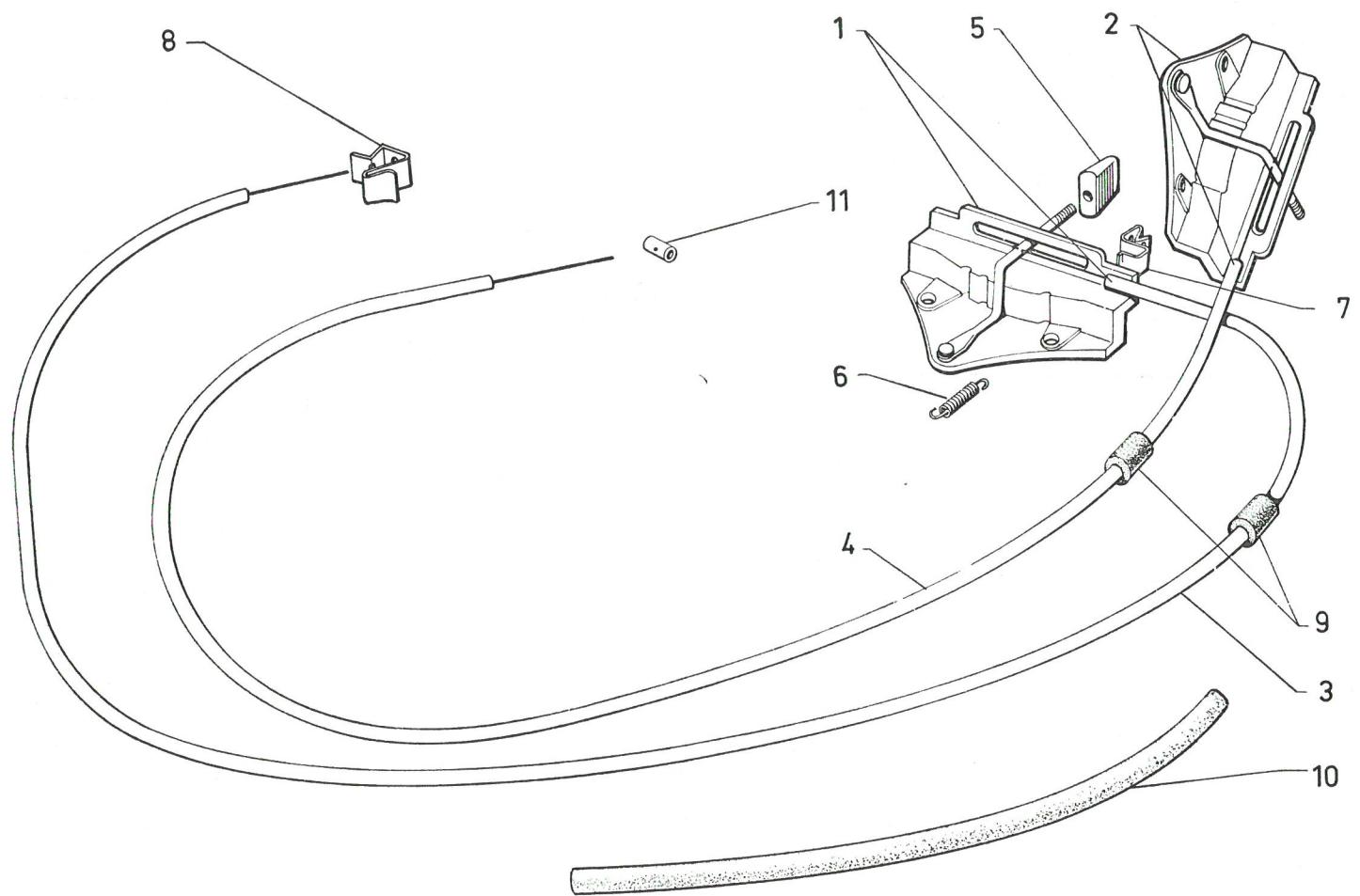
629

6-642/1

I	NUMÉROS	K		Chaudage Dégivrage Aération	Heizung Entfrostung Lüftung	Heating Defrosting Ventilation	Calefacción Antihielo Aireación	Riscaldamento Sbrinatura Aerazione
1	2 C 5 416 700 Z	1		Contre-plaque.	Gegenblech.	Counterplate.	Contraplaca.	Contraplaca.
2	2 C 5 416 698 C	1		Joint de boîte.	Dichtung.	Box gasket.	Junta de caja.	Guarnizione per scatola.
3	2 C 5 418 586 Z	1		Boîte de répartition.	Verteilerschacht.	Distribution box.	Caja de repartición.	Scatola di ripartizione.
4	AM 564-84 E	1		Conduit de dégivrage.	Entfrostungsleitung.	Duct for defrosting.	Conducto de antihielo.	Condotto di sbrinature.
5	AM 564-248 A	1		Buse avec garniture d'insonorisation.	Düse mit Garnitur zur Geräuschaufdämpfung.	Nozzle with anti-rattle lining.	Boca con guarnición de insonorización.	Diffusore con guarnitura insonorizzazione.
6	AM 643-22	1	G	Conduit :	Rohr :	Duct:	Conducto :	Condotto :
	AM 643-23	1	D.	-	-	-	-	-
7	AM 643-153	2		Joint.	Dichtung.	Gasket.	Junta.	Guarnizione.
8	AM 643-52	1	G.	Boîtier :	Lüftungsschacht :	Casing:	Caja :	Scatola :
	AM 643-53	1	D.	-	-	-	-	-
9	2 C 5 420 911 W	1		Tube d'évacuation.	Ablassleitung.	Outlet pipe.	Tubo de evacuacion.	Condotto d'uscita.
10	AM 643-177	1		Grille pare-insecte.	Insektenabweisgitter.	Insect grille.	Resilla parainsectos.	Gribbia parainsetti.
11	AM 643-178	1		Enjoliveur.	Verzierung.	Embellisher.	Embellecedor.	Cornice.
12	1 M 5 411 235 X	2		Obturateur.	Verschluss.	Obturator.	Obturador.	Otturatore.
13	AM 643-184	2	12,5 × 15 × 3.	Rondelle.	Scheibe.	Washer.	Arandela.	Rondella.
14	AY 961-123 A	4	Ø 4.	Écrou en cage.	Käfigmutter.	Nut in cage.	Tuerca con caja.	Dado in gabbia.
	ZD 9453 430 W	2	TR M 5 × 18.	Vis.	Schraube.	Screw.	Tornillo.	Vite.
	ZD 9453 500 W	2	TCB M 5 × 20.	Vis.	Schraube.	Screw.	Tornillo.	Vite.
	ZD 9230 300 Z	8	TR 4,85 × 19.	Vis.	Schraube.	Screw.	Tornillo.	Vite.
	ZD 9450 000 W	2	TR M 5 × 30.	Vis.	Schraube.	Screw.	Tornillo.	Vite.
	ZC 9615 796 U	8		Écrou expansible.	Federmutter.	Expansile nut.	Tuerca expansible.	Dado expansibile.

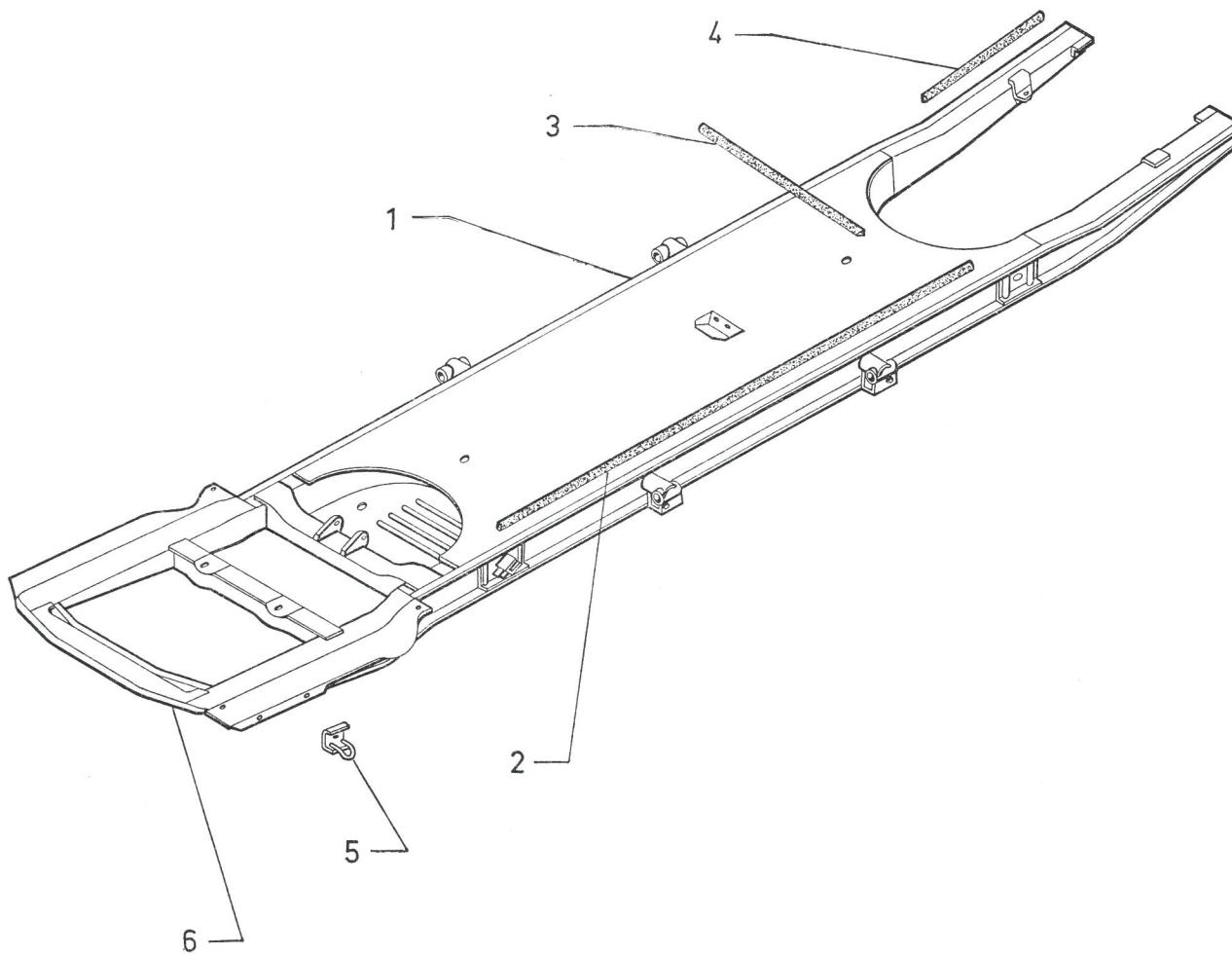
I	NUMÉROS	K		Chauffage Dégivrage Aération (Suite)	Heizung Entfrostung Lüftung (Forts.)	Heating Defrosting Ventilation (Cont.)	Calefacción Antihielo Aireación (Cont.)	Riscaldamento Sbrinatura Aerazione (Cont.)
ZD 9525 900 W	6	H M 5 × 80.		Écrou : - en cage.	Mutter : - Käfigmutter.	Nut: - cage nut.	Tuerca : - en cajilla.	Dado. - in gabbia.
ZC 9615 795 U	2	5 × 75.						
22 902 019	8	Co 5,1 × 12,2.		Rondelle :	Scheibe :	Washer:	Arandela :	Rondella :
ZD 9290 200 U				-	-	-	-	-
22 903 019	2	Co 5,1 × 16,2.						
ZD 9290 300 U								





I	NUMÉROS	K		Commandes de chauffage Dégivrage	Heizungs- und Entfrostungs-Betätigung	Heating and defrosting controls	Mandos de calefacción y antihielo	Comandi per riscaldamento e sbrinatura
1	2 C 5 418 890 D	1		Commande de chauffage avec câble.	Betätigungsanlage (mit Zug) für Heizung.	Heating control with cable.	Mando de calefacción (con cable).	Comando per riscaldamento con cavo.
2	2 C 5 418 889 T	1		Commande de dégivrage avec câble.	Betätigungsanlage (mit Zug) für Entfrostung.	Defrosting control with cable.	Mando de antihielo (con cable).	Comando per sbrinatura con cab.
3	2 C 5 418 123 S	1	L 1430.	Câble de chauffage.	Heizungszug.	Heating cable.	Cable de calefacción.	Cavo per riscaldamento.
4	2 C 5 418 124 C	1	L 1245.	Câble de dégivrage.	Entfrostungszug.	Defrosting cable.	Cable de antihielo.	Cavo per sbrinatura.
5	AM 644-98	2		Bouton de commande.	Betätigungsnapf.	Control knob.	Botón de mando.	Pomello per comando.
6	AM 644-79	2		Ressort de commande.	Feder f. Betätigungshebel.	Spring for control.	Muelle de mando.	Molla per comando.
7	ZC 9619 870 U	2		Agrafe :	Spange :	Clip:	Grappa :	Graffetta :
		1		- de dégivrage.	- f. Entfrostung.	- f. defrosting.	- de antihielo.	- per sbrinatura.
				- de chauffage.	- f. Heizung.	- f. heating.	- de calefacción.	- per riscaldamento.
8	ZC 9619 894 U	1		- de chauffage.	- f. Heizung.	- f. heating.	- de calefacción.	- per riscaldamento.
9	1 M 5 414 309 K	2		Bague d'étanchéité.	Dichtring.	Sealing sleeve.	Anillo de estanq.	Boccola di tenuta.
10	AY 644-118	1	5 × 11 × 250.	Gaine de protection.	Hülle.	Protection sleeve.	Funda de protección.	Guaina di protezione.
11	AM 644-101	1		Tourillon de conduit.	Klemmstück.	Trunnion.	Aprietaçable.	Morsetto serracavo.
	ZD 9453 300 W	4	TCB M 5 × 16.	Vis de commande.	Schraube f. Betätigung.	Screw for control.	Tornillo de mando.	Vite per comando.
	ZC 9621 068 U	2	TH M 4 × 6.	Vis de tourillon :	Schraube f. Zugklemme :	Screw for trunnion:	Tornillo de aprietaçables :	Vite per arresto :
	ZD 9274 600 Z	1	TR 4,85 × 16.	- sur tablier.	- am Spritzblech.	- on scuttle.	- sulla paratia.	- sulla paratia.
	ZD 9364 200 W	1	TH M 5 × 18.	- sur tablette.	- am Spritzblech.	- on scuttle.	- sulla paratia.	- sulla paratia.
	ZD 9230 300 Z	1	Sup. - TR 4,85 × 19.	-	-	-	-	-
	ZD 9525 900 W	6	H M 5 × 80.	Écrou de commande.	Mutter f. Betätigung.	Nut for control.	Tuerca de mando.	Dado per comando.
	ZC 9615 761 U	1		Écrou clip :	Clips-Mutter :	Clip nut:	Tuerca clip :	Graffetta per vite :
	ZC 9615 745 U	1		-	-	-	-	-
	22 902 019	4	Co 5,1 × 12,2.	Rondelle.	Scheibe.	Washer.	Arandela.	Rondella.
	ZD 9290 200 U			Rondelle :	Scheibe :	Washer:	Arandela :	Rondella :
	22 903 019	4	Co 5,1 × 16,2.					
	ZD 9290 300 U							
	ZC 9619 133 W	2	5 × 15.	-	-	-	-	-

I	NUMÉROS	K		Plateforme	Rahmen	Platform	Plataforma	Piattaforma
1	7 C 5 403 162 X	1		Plateforme.	Rahmen.	Platform.	Plataforma.	Piattaforma.
2	AM 8-1	2	L 1320.	Garniture.	Dichtungsgarnitur.	Strip.	Guarnición.	Guarnizione.
3	AM 8-3	3	L 536.	Garniture.	Dichtungsgarnitur.	Strip.	Guarnición.	Guarnizione.
4	AM 8-5	1	L 586.	Garniture.	Dichtungsgarnitur.	Strip.	Guarnición.	Guarnizione.
5	2 C 5 417 209 G	2	AV.	Support de remorquage.	Abschleppvorrichtung.	Bracket for towing.	Soporte de remolque.	Supporto traino.
6	7 C 5 403 150 S	1	AV.	Traverse.	Traverse.	Crossmember.	Traviesa.	Traversa.
	<u>2 C 5 415 080 R</u>	1	AV G .	Tôle d'étanchéité :	Dichtblech :	Sealing plate :	Chapa de estanqueidad :	Lamiera di tenuta :
	<u>2 C 5 415 081 B</u>	1	AV D .	-	-	-	-	-



629

6-721

GROUPE 7

BAUGRUPPE 7

GROUP 7

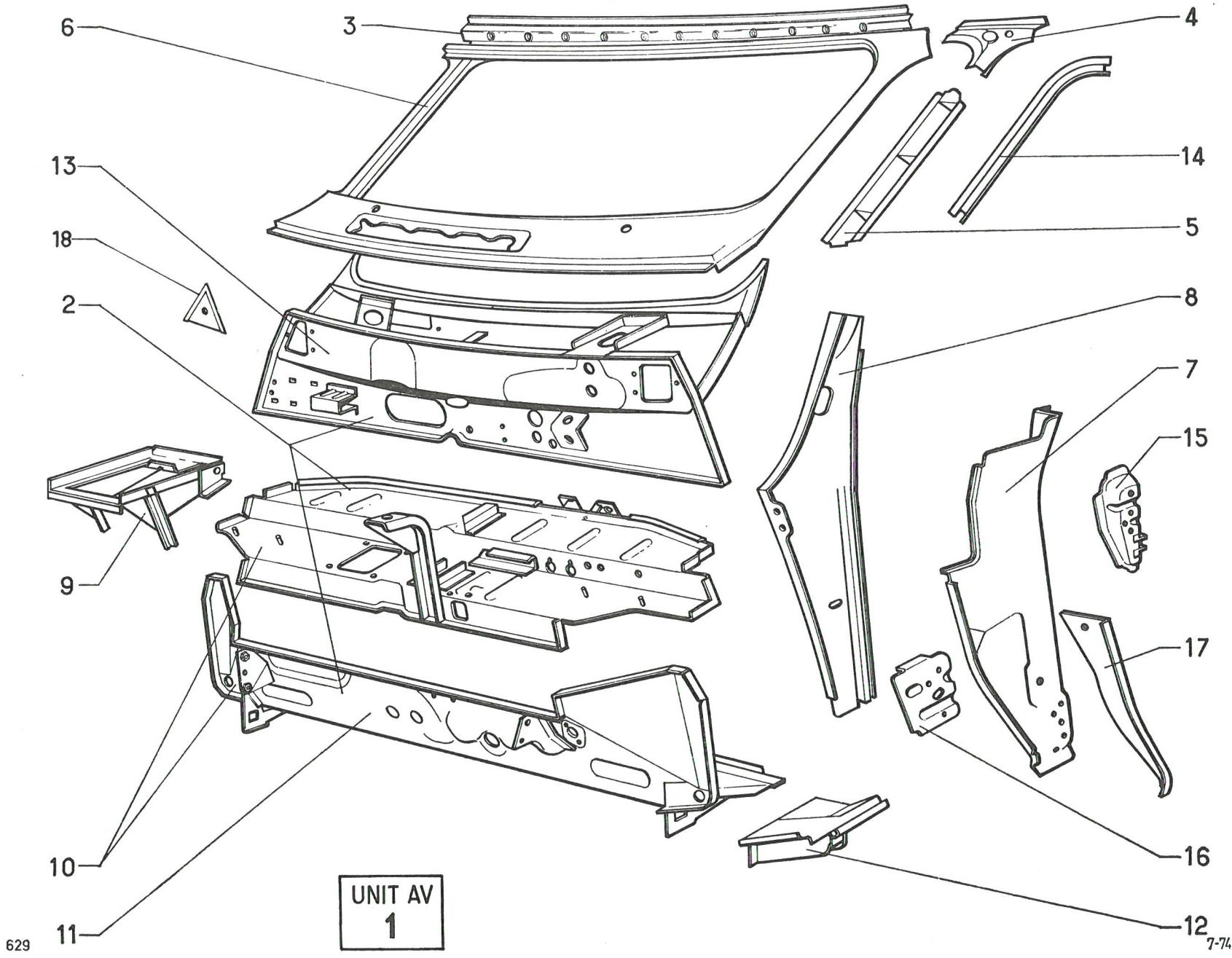
SOUS-GROUPE	DÉSIGNATION DES CHAPITRES	UNTER-GRUPPEN	BEZEICHNUNG DER KAPITEL	UNDER-GROUPS	DESCRIPTION OF CHAPTERS
7-741	Éléments d'unit AV.	7-741	Karosserieteile, vorn	7-741	Body front elements
7-742	Éléments d'unit AR - AMS 4.	7-742	Karosserieteile, hinten - AMS 4	7-742	Body rear elements - AMS 4
7-742/1	Éléments d'unit AR - AMF 4.	7-742/1	Karosserieteile, hinten - AMF 4	7-742/1	Body rear elements - AMF 4
7-008	Carrosseries.	7-008	Karosserien	7-008	Body
7-812	Éléments de carrosserie - AMF 2.	7-812	Karosserieteile - AMF 2	7-812	Body elements - AMF 2
7-821	Panneaux de côtés - AMS 4.	7-821	Seitenbleche - AMS 4	7-821	Lateral panels - AMS 4
7-821/1	Panneaux de côtés - AMF 4.	7-821/1	Seitenbleche - AMF 4	7-821/1	Lateral panels - AMF 4
7-825	Pavillon - AMS 4.	7-825	Wagendach - AMS 4	7-825	Roof - AMS 4
7-825/1	Pavillon - BK.	7-825/1	Wagendach - BK	7-825/1	Roof - BK
7-841	Portes AV.	7-841	Türe, vorn.	7-841	Front doors
7-842	Portes AR.	7-842	Türe, hinten.	7-842	Rear doors
7-844	Porte de coffre - AMS 4.	7-844	Kofferraumdeckel - AMS 4	7-844	Boot door - AMS 4
7-844/1	Porte de coffre - BK.	7-844/1	Kofferraumdeckel - BK	7-844/1	Boot door - BK
7-851	Ailes AV.	7-851	Kotflügel, vorn.	7-851	Front wings
7-851/1	Ailes AR.	7-851/1	Kotflügel, hinten	7-851/1	Rear wings
7-852	Capot.	7-852	Motorhaube	7-852	Bonnet
7-853	Tôle d'habillage.	7-853	Vorderes Verkleidungsblech	7-853	Front panel
7-853/1	Console centrale.	7-853/1	Mittlere Konsole	7-853/1	Central console
7-854	Enjolivement extérieur	7-854	Äussere Zierleisten	7-854	Exterior finishers
7-856	Planche de bord - D à G	7-856	Armaturenbrett - Linkslenkung	7-856	Dashboard - LHD
7-856/1	Planche de bord - D à D	7-856/1	Armaturenbrett - Rechtslenkung	7-856/1	Dashboard - RHD
7-861	Serrures	7-861	Türschösser	7-861	Locks
7-861/1	Serrure de portes AR	7-861/1	Schloss für Kofferraumdeckel - BK	7-861/1	Lock for boot door - BK
7-961	Glaces de portes AV	7-961	Türscheiben, vorn	7-961	Glasses for front doors
7-961/1	Glaces de portes AR	7-961/1	Türscheiben, hinten	7-961/1	Glasses for rear doors

GRUPO 7

GRUPPO 7

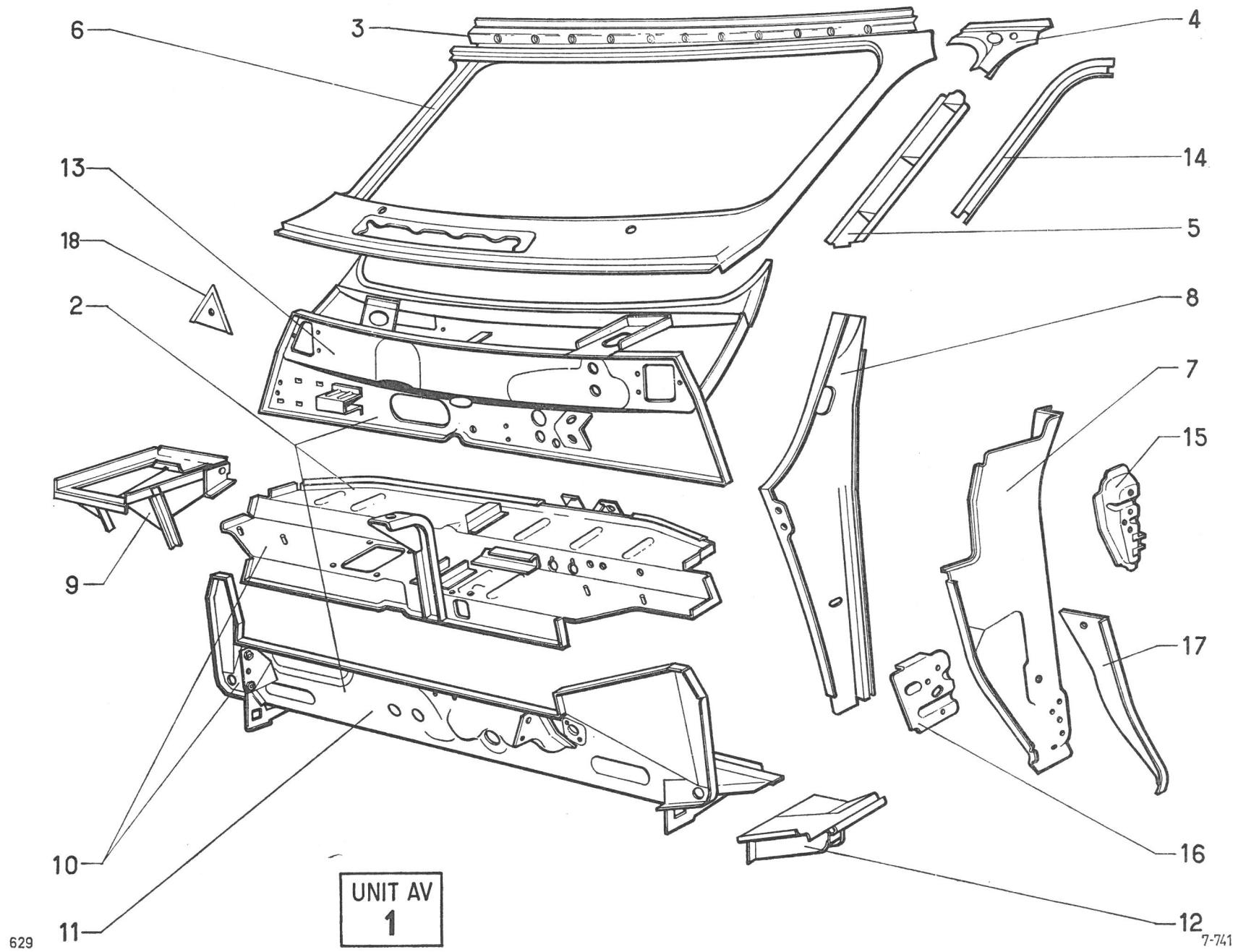
SUBGRUPOS	DESIGNACION DE LOS CAPITULOS	SOTTO-GRUPPI	DENOMINAZIONE DEI CAPITOLI		
7-741	Elementos delanteros	7-741	Elementi anteriori scocca		
7-742	Elementos traseros - AMS 4	7-742	Elementi post. scocca - AMS 4		
7-742/1	Elementos traseros - AMF 4	8-742/1	Elementi post. scocca - AMF 4		
7-008	Carrocerias	7-008	Carrozzerie		
7-812	Elementos de carroceria - AMF 2	7-812	Elementi scocca - AMF 2		
7-821	Paneles laterales - AMS 4	7-821	Pannelli laterali - AMS 4		
7-821/1	Paneles laterales - AMF 4	7-821/1	Pannelli laterali - AMF 4		
7-825	Techo - AMS 4	7-825	Tetto - AMS 4		
7-825/1	Techo - BK	7-825/1	Tetto - BK		
7-841	Puertas delanteras	7-841	Portiere anteriori		
7-842	Puertas traseras	7-842	Portiere posteriori		
7-844	Puerta de maleta - AMS 4	7-844	Portello cofano baule - AMS 4		
7-844/1	Puerta de maleta - BK	7-844/1	Portello cofano baule - BK		
7-851	Aletas delanteras	7-851	Parafangi anteriori		
7-851/1	Aletas traseras	7-851/1	Parafangi posteriori		
7-852	Capó	7-852	Cofano motore		
7-853	Chapa delantera	7-853	Lamiera anteriore		
7-853/1	Consola central	7-853/1	Mensola centrale		
7-854	Adorno exterior	7-854	Modanature esterne		
7-856	Plancha de abordo - D a I	7-856	Cruscotto - G a S		
7-856/1	Plancha de abordo - D a D	7-856/1	Cruscotto - G a D		
7-861	Cerraduras	7-861	Serrature		
7-861/1	Cerradura de puerta de maleta - BK	7-861/1	Serratura per portello post. - BK		
7-961	Cristales de puertas delanteras	7-961	Cristalli per portiere ant.		
7-961/1	Cristales de puertas traseras	7-961/1	Cristalli per portiere post.		

7-741



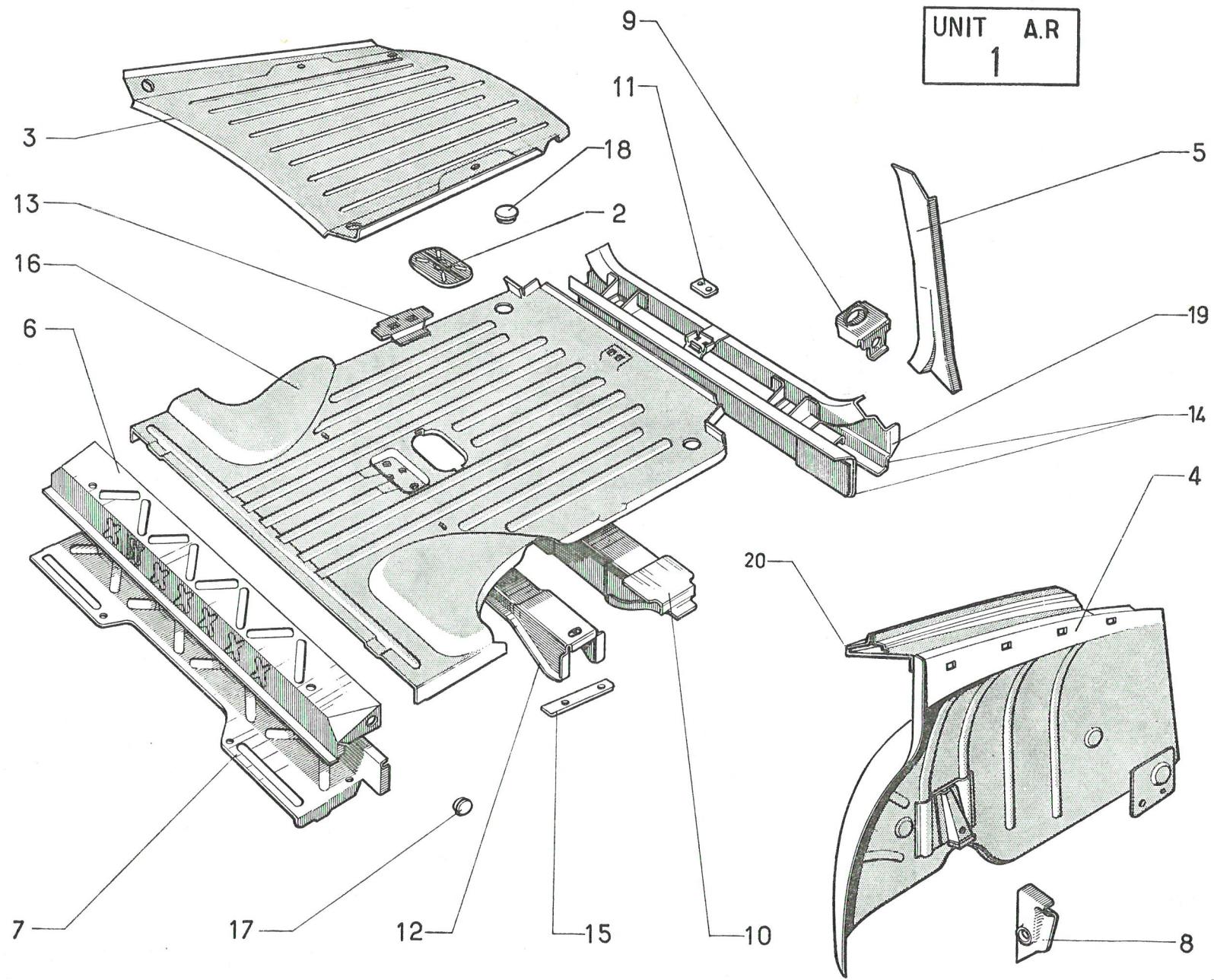
I	NUMÉROS	K	TT	Éléments d'unit AV	Karosserieteile, vorn	Body front elements	Elementos delanteros	Elementi scocca ant.
1				Unit AV avec baie de pare-brise et support de roue : – complète.	Vord. Einheit m. Windschutzsch.-Rahmen und Halterung f. Ersatzrad : – komplett.	Front unit with wind-screen frame and spare wheel bracket: – complete.	Unidad delant. con marco de parabrisas y soporte de rueda : – completa.	Corpo ant. scocca con parabrezza e supporto per ruota : – completo.
	7 M 5 417 642 U	1	d.e.o. 1 D 5 412 275 B.	– inférieure.	– unterteil.	– lower part.	– inferior.	– inferiore.
2	7 M 5 417 643 E	1	d.e.o. 1 D 5 412 275 B.	Traverse de pare-brise.	Traverse für Windschutzscheibe.	Crossmember f. windscreen.	Traviesa de parabrisas.	Traversa per parabrezza.
3	AM 813-57 C	1	Sup.	Embout de traverse sup. :	Endstück der oberen Traverse :	Endpiece for upper crossmember:	Terminal de traviesa sup. :	Terminale traversa super. :
	AM 813-51 C	1	D	–	–	–	–	–
5	AM 813-58 B	1	G.	Doublure latérale de baie :	Innenfutter für Windschutzsch.-Rahmen :	Lateral lining for windscreen frame:	Forro lateral del marco :	Rivest. laterale quadro parabrezza :
	AM 813-58 C	1	D.	–	–	–	–	–
6	AM 813-54 C	1		Tôle de pare-brise.	Rahmen für Windschutzscheibe.	Frame for windscreen.	Marco de parabrisas.	Quadro parabrezza.
7	AM 822-2 B	1	G.	Tôle latérale d'auvent :	Seitenblech am Windfangblech :	Lateral scuttle panel:	Chapa lateral :	Lamiera laterale :
	AM 822-2 C	1	D.	–	–	–	–	–
8	AM 822-99 B	1	G.	Doublure latérale d'auvent :	Innenfutter für Windfangblech :	Lining (lateral) for scuttle:	Forro de chapa lateral :	Rivestimento laterale :
	AM 822-127	1	D.	– avec écrous.	– mit Muttern.	– with screws.	– con tuercas.	– con dadi.
9	6 M 5 418 334 K	1		Support de batterie.	Batterieträger.	Battery bracket.	Soporte de bateria.	Supporto batteria.
10	7 M 5 416 504 U	1		Ensemble de tablette d'auvent avec plancher de pédales.	Gesamtteil Pedalboden und Windfangblech.	Scuttle shelf and pedal floor assy.	Conjunto de tablilla con plancha de pedales.	Pianale pedali e tavoletta assiemati.

I	NUMÉROS	K	TT	Éléments d'unit AV (Suite)	Karosserieteile, vorn (Forts.)	Body front elements (Cont.)	Elementos delanteros (Cont.)	Elementi scocca ant. (Cont.)
11	7 M 5 421 714 Z	1		Plancher de pédales.	Pedalboden.	Pedal floor.	Piso de pedales.	Pianale pedali.
12	6 C 5 430 746 Y	1	G.	Tôle AV support de cric :	Vord. Abschlussblech :	Front panel forming jack support:	Chapa delantera de soporte de gato :	Lamiera anteriore per supporto del cricco :
	6 C 5 430 747 J	1	D.	-	-	-	-	-
13	AM 833-1 J	1		Tablier sup.	Ober. Spritzblech.	Upper scuttle panel.	Salpicadero superior.	Paratia sup.
14	AM 841-79	1	G.	Sertissage de porte AV :	Dichtungsgarnitur :	Sealing moulding:	Moldura de guarn. de puerta :	Graffatura portiera :
	AM 841-79 A	1	D.	-	-	-	-	-
15	AM 841-89	1	G.	Renfort sup. de support de pivot :	Obere Verstärkung für Türzapfenhalter :	Upper reinforcement for door pivot:	Refuerzo superior de soporte de pivote :	Rinforzo super. supporto cerniera :
	AM 841-89 A	1	D.	-	-	-	-	-
16				Renfort inf. de support de pivot :	Obere Verstärkung für Türzapfenhalter :	Lower reinforcement for door pivot:	Refuerzo inf. de soporte de pivote :	Rinforzo infer. supporto cerniera :
	AM 841-95	1	G.	-	-	-	-	-
	AM 841-95 A	1	D.	-	-	-	-	-
17	AM 851-189	1	G.	Support AR d'aile AV :	Halteblech für Kotflügel :	Rear bracket for door:	Soporte trasero de aleta :	Supp. post. parafango ant.:
	AM 851-189 A	1	D.	-	-	-	-	-
18	AM 623-100	1		Support de cric sur tablier.	Halterung für Wagenheber am Spritzblech.	Jack bracket on scuttle.	Soporte de gato sobre salpicadero.	Supporto per cricco sulla paratia ant.
			D à D					
	7 C 5 424 039 W	1		Plancher de pédale.	Pedalboden.	Pedal floor.	Piso de pedales.	Pianale pedali.
	7 C 5 424 043 P	1	Inf.	Unit AV.	Vordere Einheit.	Front unit.	Unidad delantera.	Corpo ant. scocca.



629

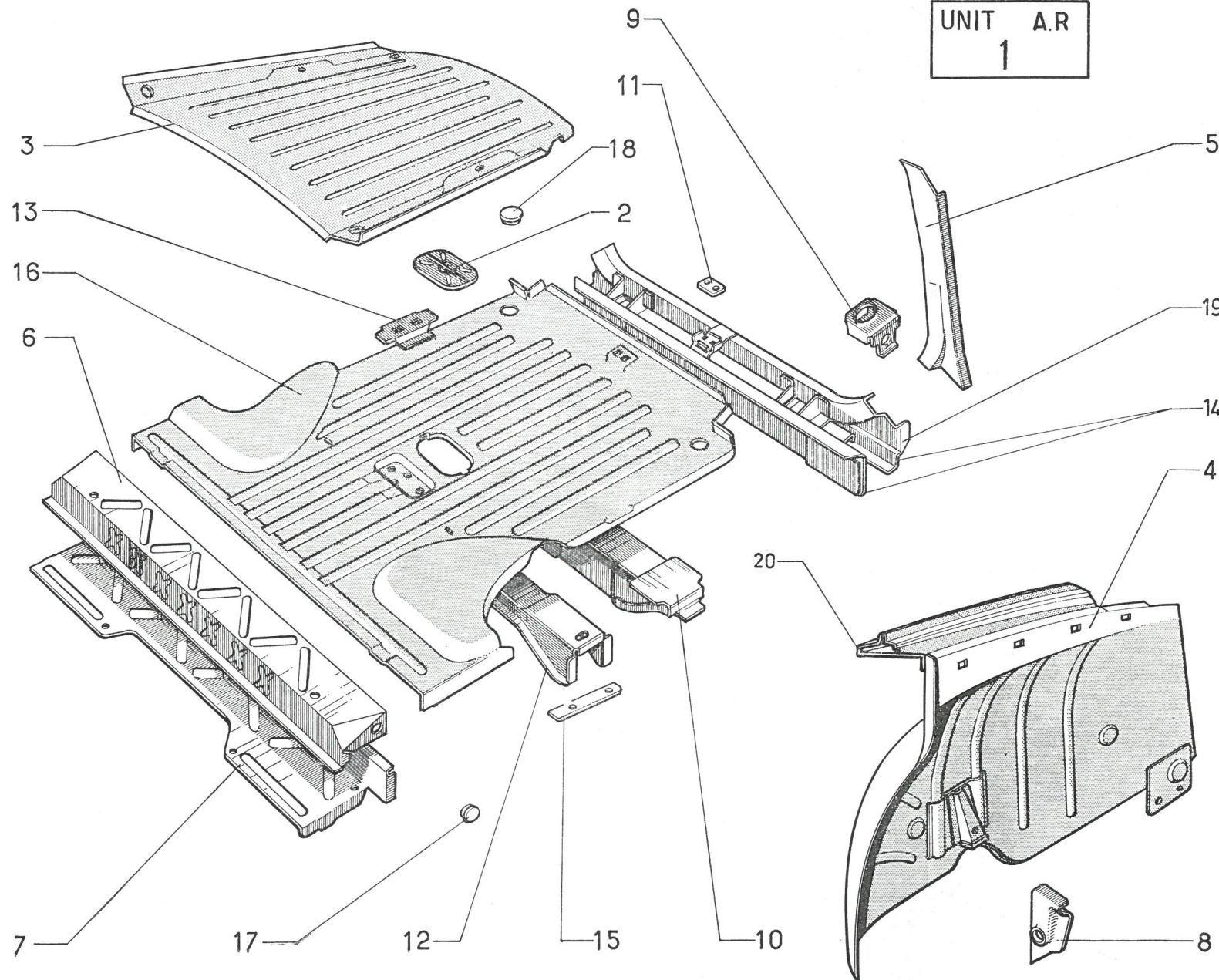
7-741



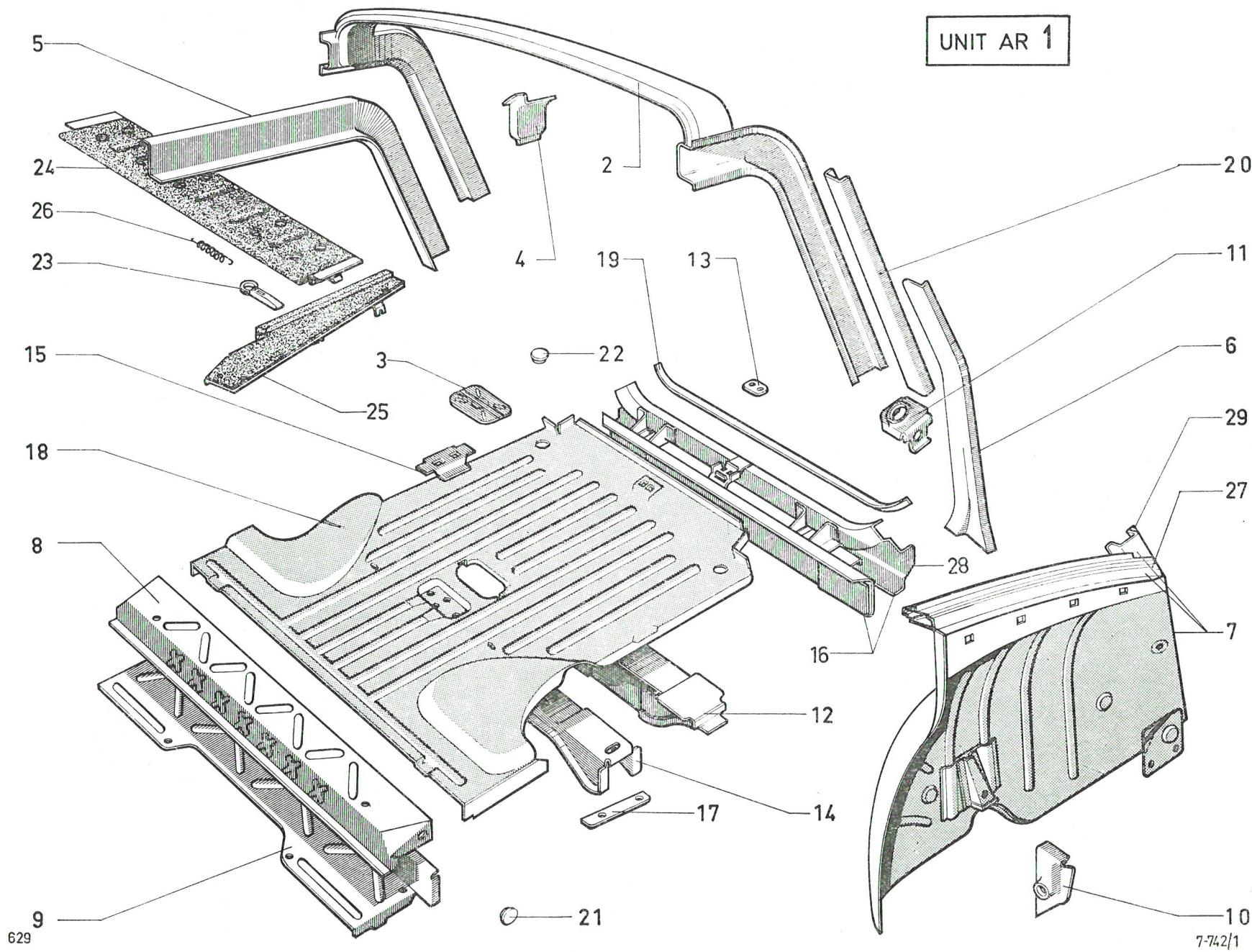
I	NUMÉROS	K	AMS 4	Éléments d'unit AR	Karosserieteile, hinten	Body rear elements	Elementos traseros	Elementi scocca post.
1	7 M 5 416 534 V	1	AR.	Unit.	Wagenkasteneinheit.	Unit.	Unidad.	Corpo.
2	1 A 5 412 340 H	1		Trappe.	Zugangsklappe.	Access cover.	Tapa acceso.	Sportellino.
3	AM 813-65	1		Tablette de lunette.	Blech für Rückfenster.	Rear shelf of rear light.	Tablilla de luneta tras.	Tavoletta del lunotto post.
4	7 M 5 402 290 U 7 M 5 402 291 E	1 G. 1 D.		Passage de roue : -	Radkasten : "	Wheel arch: -	Paso de rueda : -	Passagio ruota : -
5	AM 821-118 AM 821-119	1 G. 1 D.		Gouttière de porte : -	Rinne für Tür : -	Water strip for door: -	Vierte-aguas de puerta : -	Gocciaolio portiera : -
6	AM 831-2 A	1		Planche à talons.	Stufenblech.	Heel board.	Plancha de talón.	Pianale a tallone.
7	6 M 5 427 195 A	1		Doublure de plancher à talons.	Futter für Stufenblech.	Lining for heel board.	Forro de plancha de talón.	Rivest. pianale a tallone.
8	AM 831-72 B AM 831-72 C	1 G. 1 D.		Tôle de brancard : -	Abschlussblech : -	Plate for sidemember: -	Chapa de vara : -	Lamiera di chiusura : -
9	AM 832-101 AM 832-102	1 G. 1 D.		Tôle latérale de traverse : -	Seitenblech für Traverse : -	Lateral plate for rear crossmember: -	Chapa lateral de traviesa : -	Lamiera lat. traversa post. :
10	6 M 5 416 378 P	1		Traverse intermédiaire.	Zwischentraverse.	Intermediate crossmember.	Traviesa intermediaria.	Traversa intermedia.
11	GX 31 527 01 A			Plaquette de fixat. de gâche.	Befestigungsplakette für Türeinrastung.	Securing plate for catch.	Plaqueta fijac. de cerradero.	Placchetta fissaggio bocchetta.
12	AM 832-78	1		Traverse amovible.	Abnehmbare Traverse.	Mobil crossmember.	Traviesa movil.	Traversa amovibile.
13	AM 832-109	1		Pontet de banquette.	Steg für hint. Sitzbank.	Bracket for rear bench.	Soporte de banqueta tras.	Supporto sedile post.
14	6 M 5 427 201 R	1 AR.		Traverse.	Hintere Traverse.	Rear crossmember.	Traviesa post.	Traversa post.
15	AM 832-134	1	18 × 150 × 8 - entr. 103 mm.	Plaquette de fixat. de traverse.	Befestigungsplakette für Traverse.	Securing plate for crossmember.	Plaqueta fijac. de traviesa.	Placchetta fissaggio traversa.
16	7 M 5 416 381 G	1		Plancher de fond de coffre.	Kofferraumboden.	Boot floor.	Fondo de maleta.	Fondo cofano.

I	NUMÉROS	K	AMS 4	Éléments d'unit AR (Suite)	Karosserieteile, hinten (Forts.)	Body rear elements (Cont.)	Elementos tras. (Cont.)	Elementi scocca post. (Cont.)
17	AM 982-188	2		Obturateur.	Verschluss.	Obturator.	Obturador.	Otturatore.
18	1 D 5 412 367 B	2		Bouchon.	Stopfen.	Plug.	Tope.	Tappo.
19	AM 832-83	1	AR.	Tôle de fermeture de traverse.	Abschlussblech für Traverse.	Closing plate for crossmember	Chapa de cierre de traviesa.	Lamiera di chiusura per traversa.
20	6 C 5 402 284 B 6 C 5 402 285 R	1	G. D.	Doublure de custode : -	Füllblech : -	Quarter panel lining: -	Forro : -	Rinforzo custodia : -
	ZD 9382 430 W	4	TH M 9 × 22.	Vis de fixation de traverse.	Schraube zur Befestigung der Traverse.	Screw for securing the crossmember.	Tornillo de sujeción de traviesa.	Vite per fissaggio traversa.

UNIT A.R
1



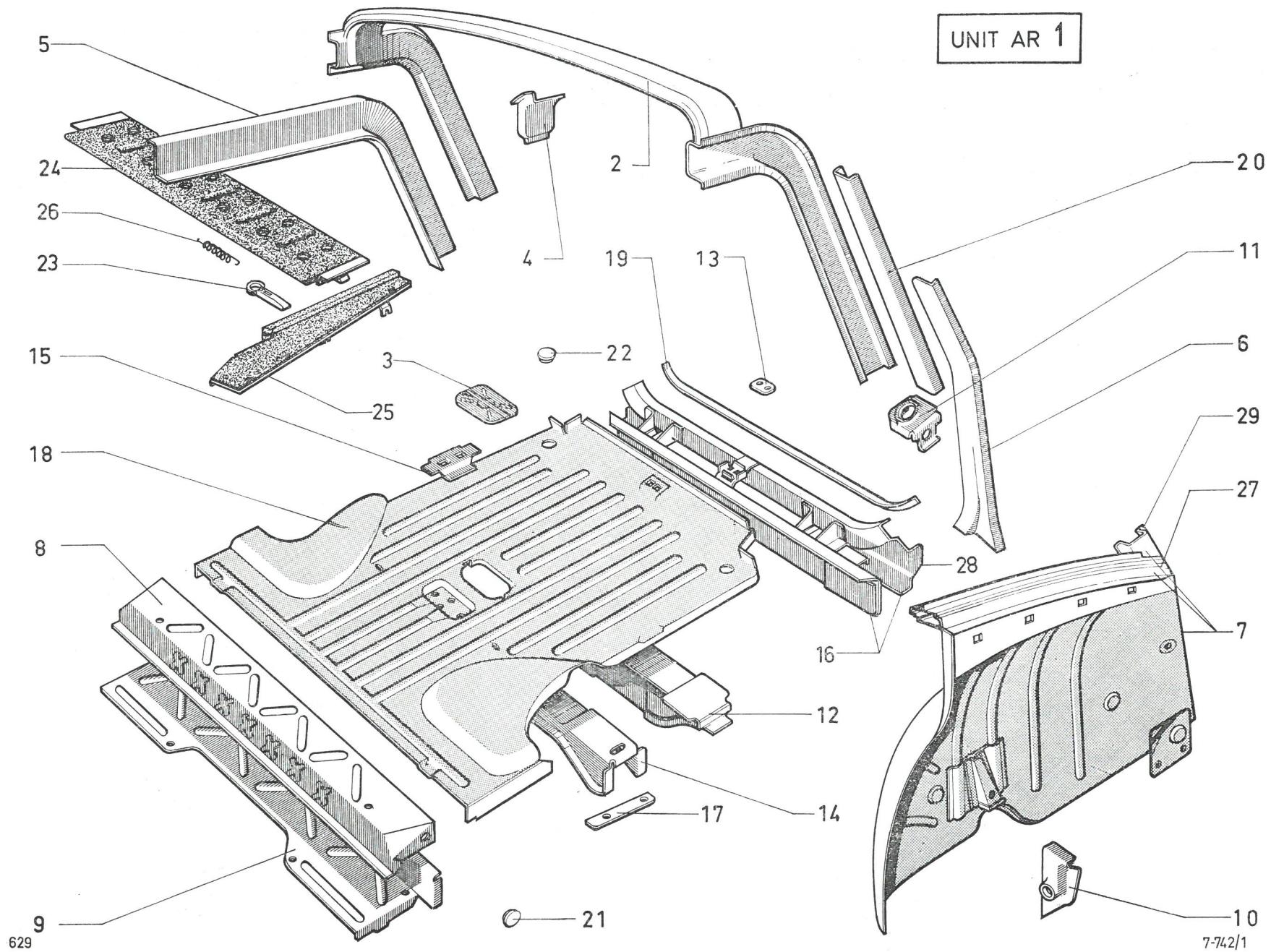
UNIT AR 1



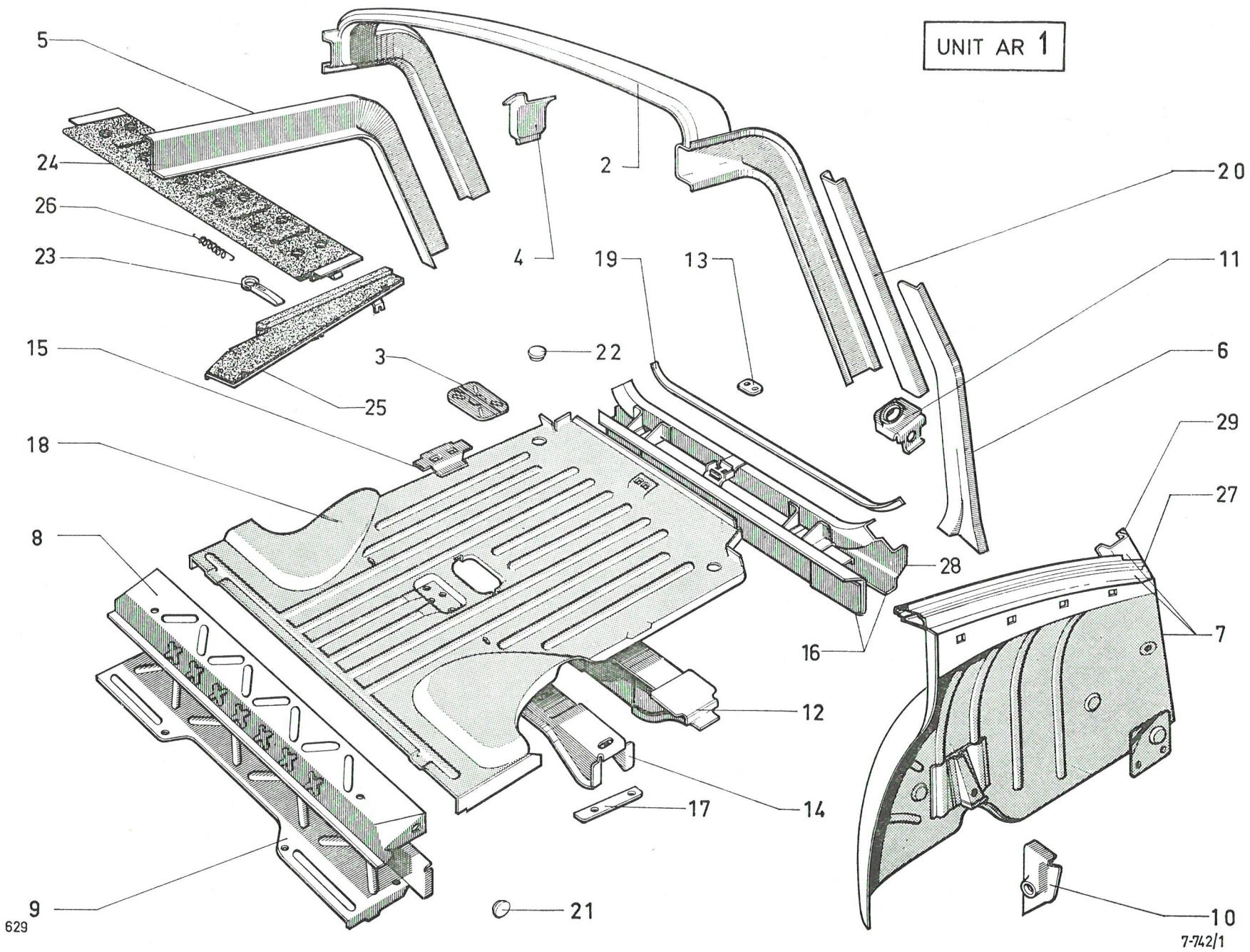
I	NUMÉROS	K	AMF 4	Éléments d'unit AR	Karosserieteile, hinten	Body rear elements	Elementos traseros	Elementi scocca post.
1	7 V 5 416 535 F	1	Inf.	Unit comprenant : - passages de roues, sou-bassement et gouttières.	Einheit, bestehend aus : - Radkasten, unter. Teil und Rinnen.	Rear unit, comprising: - wheel arches lower part and water strips.	Unidad tras. inf. con : - pasos de ruedas, parte inf. y vierte-aguas.	Corpo ant. infer. con : - passaggi ruote, parte inf. gocciolatoio.
2	7 V 5 432 046 D	1	Sup.	Unit.	Einheit (ober. Teil).	Upper rear unit.	Unidad trasera superior.	Corpo ant. superiore.
3	1 A 5 412 340 H	1		Trappe.	Zugangsklappe.	Acces cover.	Tapa acceso.	Sportellino.
4	AMB 814-90	1	G.	Gousset de traverse :	Winkel f. hint. Traverse :	Gusset f. rear crossmemb.:	Escuadra de traviesa :	Rinforzo traversa post. :
	AMB 814-90 A	1	D.	-	-	-	-	-
5	AMB 821-96	1	Sup. G.	Panneau de custode :	Schalblech :	Quarter panel:	Panel de custodia :	Pannello de custodia :
	AMB 821-96 A	1	Sup. D.	-	-	-	-	-
6	AMB 821-118 A	1	G.	Gouttières d'encadrement :	Rahmen als Rinne :	Framing:	Vierte-aguas de marco :	Gocciolatoio :
	AMB 821-119 A	1	D.	-	-	-	-	-
7	AMB 821-274 A	1	G.	Passage de roue :	Radkasten :	Wheel arch:	Paso de rueda :	Passaggio ruota :
	AMB 821-275 A	1	D.	-	-	-	-	-
8	AM 831-2 A	1		Planche à talons.	Stufenblech.	Heel board.	Plancha de talón.	Pianale a talonne.
9	6 M 5 427 195 A	1		Doublure de planche à talons.	Füllblech f. Stufenblech.	Lining for heel board.	Forro de plancha de talón.	Rivest. pianale a talonne.
10	AM 831-72 B	1	G.	Tôle de brancard :	Abschlussblech :	Rear plate for siderail:	Chapa tras. de vara :	Lamiera de chiusura :
	AM 831-72 C	1	D.	-	-	-	-	-
11	AM 832-101	1	G.	Tôle latérale de traverse :	Seitenblech für Traverse :	Lateral plate for rear crossmember:	Chapa lateral de traviesa :	Lamiera lat. per travessa :
	AM 832-102	1	D.	-	-	-	-	-
12	6 M 5 416 378 P	1		Traverse intermédiaire.	Zwischentraverse.	Intermediate crossmember.	Traviesa intermediaria.	Traversa intermedia.
13	GX 31 527 01 A	1	Entr. 24 mm.	Plaquette de fixat. de gâche.	Befestigungsplakette für Türreinrastung.	Securing plate f. catch.	Plaqueta fijac. de cerradero.	Plachetta fissaggio traversa.
14	AM 832-78	1		Traverse amovible.	Abnehmbare Traverse.	Mobil crossmember.	Traviesa movil.	Traversa amovibile.
15	AM 832-109	1		Pontet de banquette.	Steg f. hint. Sitzbank.	Bracket f. rear bench.	Soporte de banqueta tras.	Supporto sedile post.

I	NUMÉROS	K	AMF 4	Éléments d'unit AR (Suite)	Karosserieteile, hinten (Forts.)	Body rear elements (Cont.)	Elementos traseros (Cont.)	Elementi scocca post. (Cont.)
16	6 M 5 427 201 R	1	AR.	Traverse.	Hintere Traverse.	Rear crossmember.	Traviesa post.	Traversa post.
17	AM 832-134	1	18 × 150 × 8 - entr. 103 mm.	Plaque de fixat.	Befestigungsplakette.	Securing plate.	Plaqueta de fijac.	Placchetta di fissaggio.
18	7 M 5 416 381 W			Plancher de fond de coffre.	Kofferraumboden.	Boot floor.	Fondo de maleta.	Fondo cofano.
19	AMB 832-265 A	1		Profilé d'étanchéité.	Hint. Dichtungsprofil.	Rear sealing profil.	Peral de estanq. tras.	Profilo post di tenuta.
20	AMB 844-147	1	Inf. G.	Encadrement :	Unterer Rahmen :	Lower frame:	Marco inferior :	Telaio infer. :
	AMB 844-147 A	1	Inf. D.	-	-	-	-	-
21	AM 982-188	2		Obturateur.	Verschlussstopfen.	Obturator.	Obturador.	Otturatore.
22	1 D 5 412 367 B	2		Bouchon.	Stopfen.	Plug.	Tope.	Tappo.
23	AM 813-118 A	4		Crochet de fermeture.	Verschlussshaken.	Closing hook.	Gancho de cierre.	Gancio di chiusura.
24	AM 813-119 A	2		Tablette centrale garnie.	Mittelbrett, bezogen.	Central shelf, trimmed.	Tablilla central guarnecida.	Tavoletta centrale rivestita.
25	AM 813-127 A	1	G.	Tablette latérale garnie :	Seitenbrett, bezogen :	Lateral shelf, trimmed:	Tablilla lateral guarnece.	Tavoletta laterale rivest. :
	AM 813-128 A	1	D.	-	-	-	-	-
26	AM 813-299 A	4		Ressort de rappel de crochet.	Rückholfeder für Haken.	Return spring for hook.	Muelle de retroceso de gaucho.	Molla per richiamo del gancio.
27	AMB 821-69	1	Inf. G.	Panneau de custode :	Schalblech :	Quarter panel:	Panel de costado :	Pannello di custodia :
	AMB 821-69 A	1	Inf. D.	-	-	-	-	-
28	AM 832-83	1		Tôle de fermeture de traverse AR.	Verschlussblech für hintere Traverse.	Closing panel for rear crossmember.	Chapa de cierre de traviesa trasera.	Lamiera laterale per traversa post.
29	AMB 821-264 A	1	G.	Doublure de gouttière :	Füllung f. Rinne :	Lining f. water strap:	Forro de vierte-aguas :	Rinforzo gocciolatoio :
	AMB 821-267 A	1	D.	-	-	-	-	-
ZD	9382 430 W	4	TH M 9 × 22.	Vis :	Schrauben :	Screws:	Tornillos :	Viti :
ZD	9249 900 W	10	TFB 3,5 × 9,5.	- de traverse.	- für Traverse.	- for crossmember.	- de traviesa.	- per traversa.
ZC	9615 715 U	6		- de tablette.	- für Brett.	- for shelf.	- de tablilla.	- per tavoletta.
				Écrou de tablette.	Mutter für Brett.	Nut for shelf.	Tuerca de tablilla.	Dado per tavoletta.

UNIT AR 1

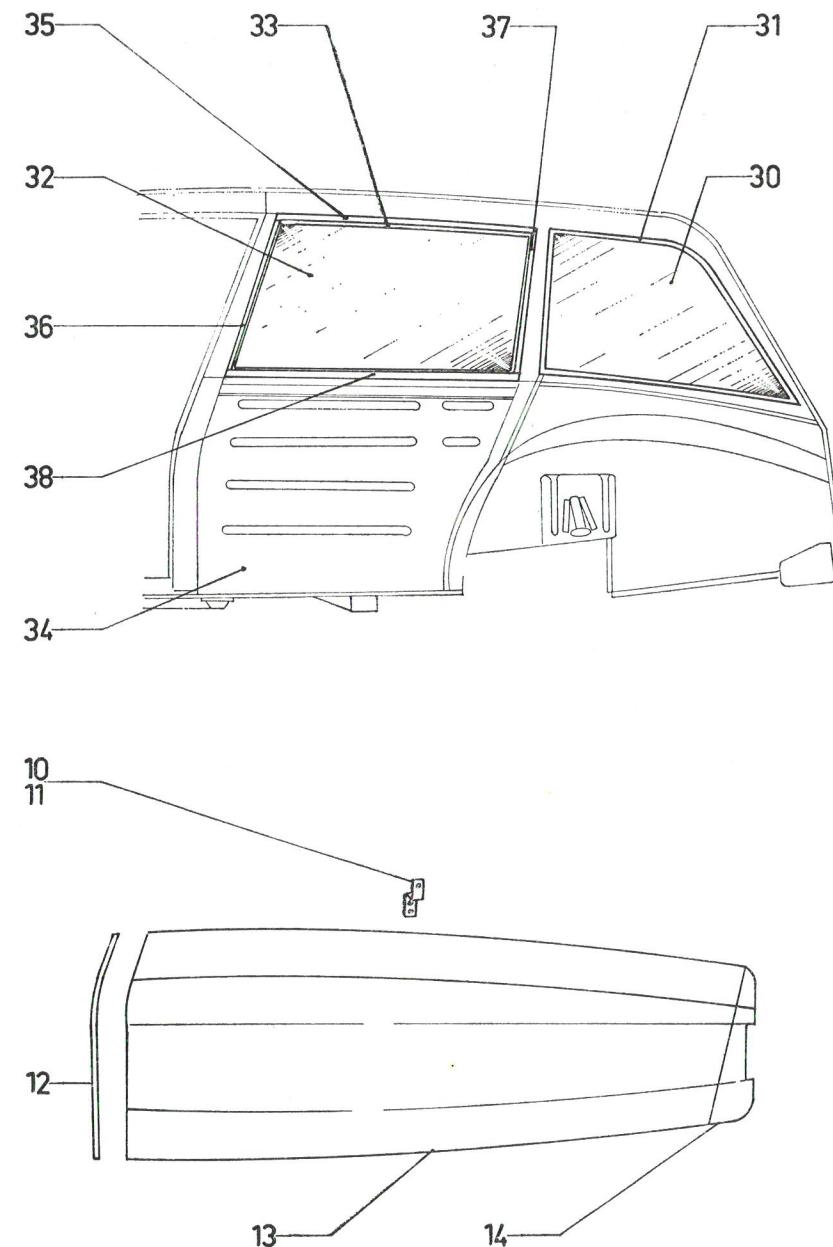


7-742/1

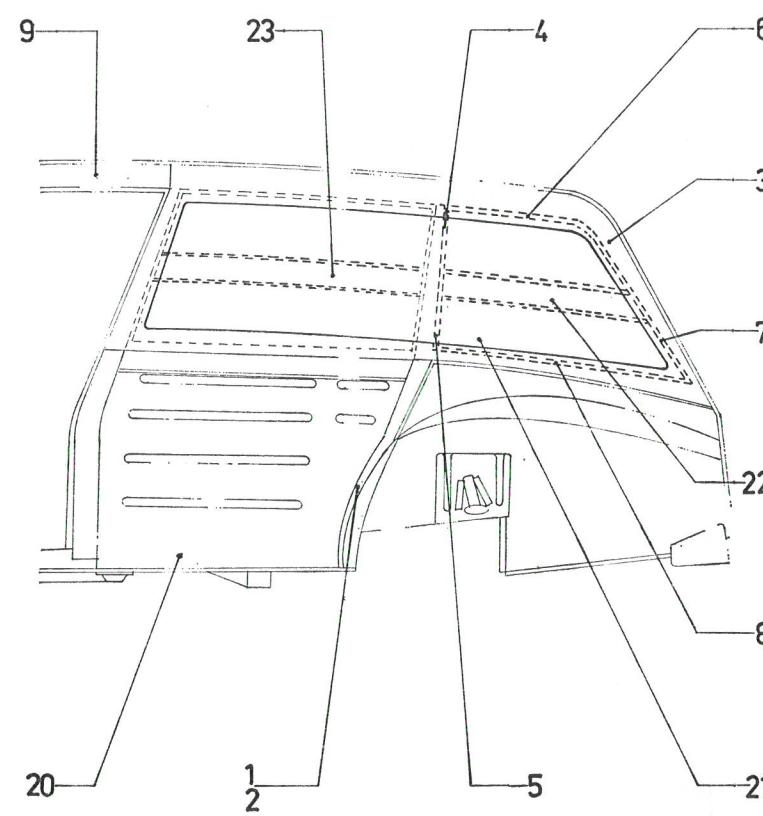


I	NUMÉROS	K	AMF 4	Éléments d'unit AR (Suite)	Karosserieteile, hinten (Forts.)	Body rear elements (Cont.)	Elementos traseros (Cont.)	Elementi scocca post. (Cont.)
25	3 F 5 412 582 N 3 F 5 412 583 Z	1	G. D.	§ Pièces spéciales Tablette latérale garnie : -	Spezialteile Seitenbrett, bezogen : - -	Special parts Lateral shelf, trimmed: - -	Piezas especiales Tablilla lateral guarnece : - -	Pezzi speciali Tavoletta laterale rivest. : - -

I	NUMÉROS	K		Corrosseries	Karosserien	Body	Carrocerias	Carrozzerie
				NOTA : Les carrosseries sont fournies sans portes latérales, ni porte AR.	ANM. : Die Karosserien werden geliefert ohne Seitentüren u. Kofferraumtür.	NOTE: Bodies are supplied without side-doors or boot door.	NOTA : Las carrocerias se venden sin puertas laterales ni puerta tras.	NOTA: Le carrozzerie sono fornite senza portiere laterali ne portello del cofano.
			D à G					
			AMS 4.					
	7 C 5 417 639 F	1	d.e.o. 1-5 412 275 B.	-	-	-	-	-
	7 C 5 417 641 C	1	® d.e.o. 1-5 412 275 B.	-	-	-	-	-
			BK.					
	7 V 5 417 633 R	1	AMF 4 - d.e.o. 1-5 412 275 B.	-	-	-	-	-
	7 V 5 417 634 B	1	AMF 2 tolé - d.e.o. 1-5 412 275 B.	-	-	-	-	-
	7 V 5 417 636 Y	1	AMF 2 glaces - d.e.o. 1-5 412 275 B.	-	-	-	-	-
			D à D					
			AMS 4.					
	7 C 5 424 044 A	1	d.e.o. 1-5 412 275 B.	-	-	-	-	-
			BK.					
	7 V 5 424 046 X	1	AMF 4 - d.e.o. 1-5 412 275 B.	-	-	-	-	-



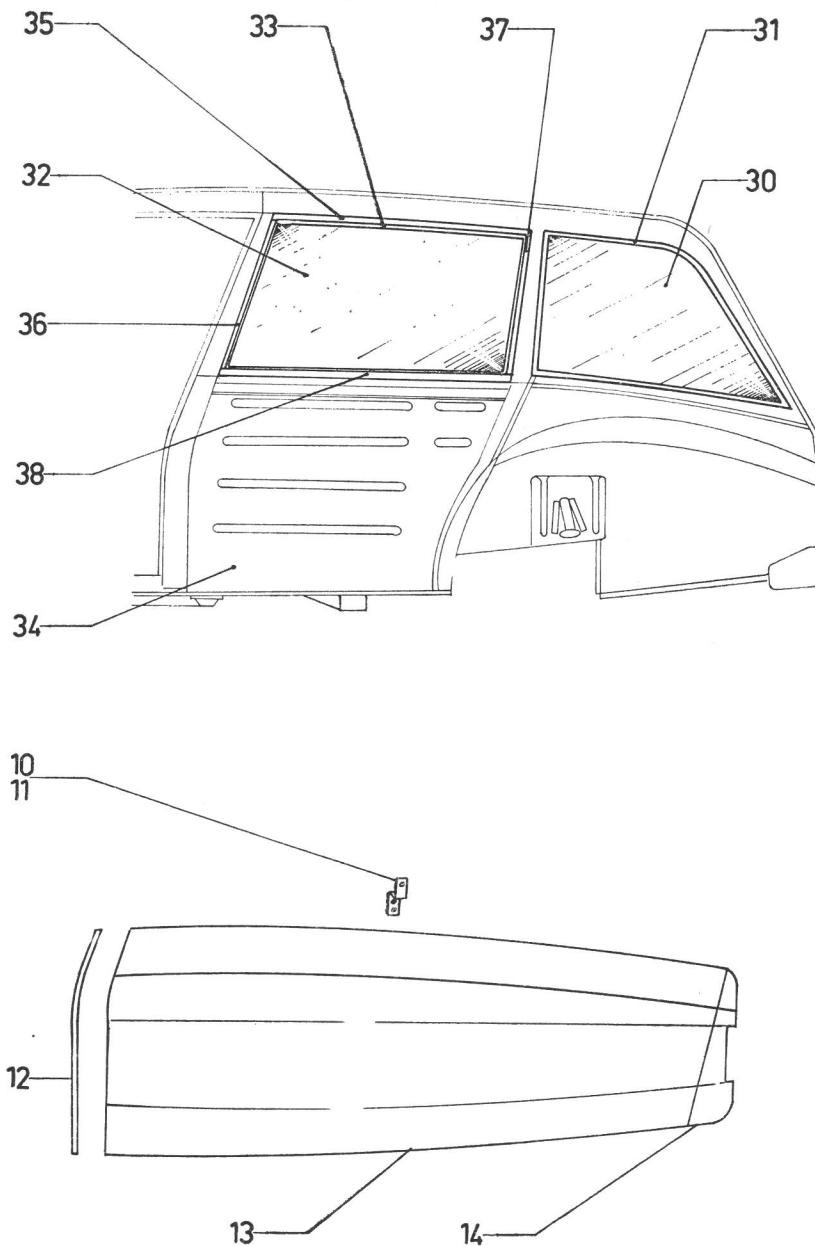
629



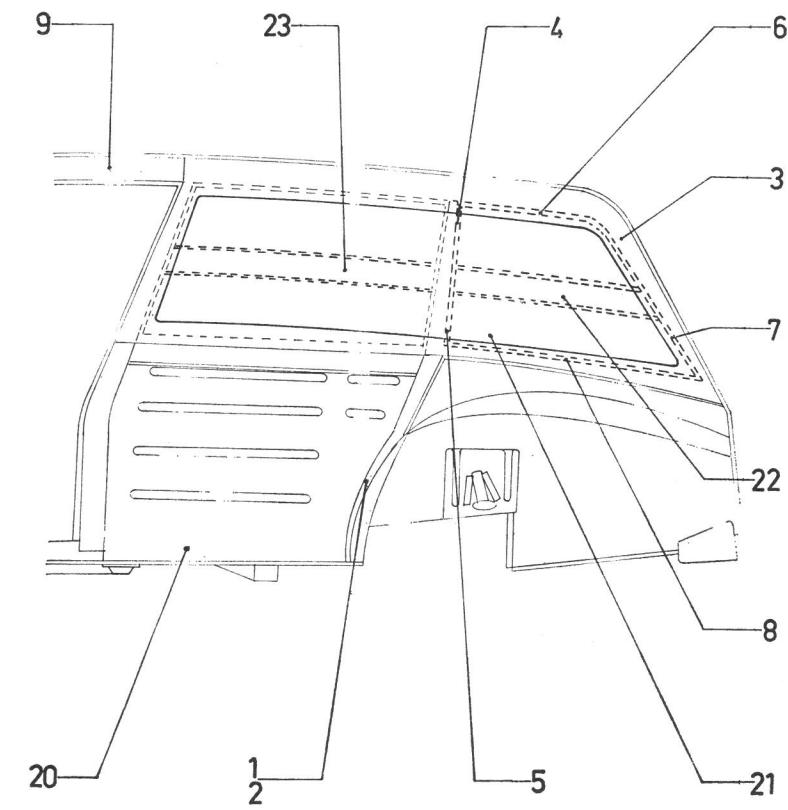
7-812

I	NUMÉROS	K	AMF 2	Éléments de carrosserie	Karosserieteile	Body elements	Elementos de carroceria	Elementi scocca
1	6 F 5 415 960 F 6 F 5 415 961 S	1	AR G. D.	Pied : -	Hinterer Pfosten : -	Rear pillar: -	Pie trasero : -	Montante post. : -
2	6 F 5 415 962 C 6 F 5 415 963 N	1	AR G. D.	Doublure de pied : -	Innenfutter f. hinteren Pfosten : -	Rear pillar lining: -	Forro de pie trasero : -	Rivestimento mont. post. : -
3	AMU 821-95 AMU 821-96	1	Sup. G. Sup. D.	Panneau de custode : -	Schalblech : -	Upper quarter panel: -	Panel superior de costado : -	Panello super. custodia : -
4	AMU 821-117	2	Sup. AV.	Profilé de custode : -	Zierleiste f. Schalblech : -	Profil f. quarter panel: -	Perfil de costado : -	Profilo custodia :
5	AMU 821-118	2	Inf. AV.	Profilé de custode : -	Zierleiste f. Schalblech : -	Profil f. quarter panel: -	Perfil de costado : -	Profilo custodia : -
6	AMU 821-119 AMU 821-120	1	Sup. AR G. Sup. AR D.	Profilé de custode : -	Zierleiste f. Schalblech : -	Profil f. quarter panel: -	Perfil de costado : -	Profilo custodia : -
7	AMU 821-121	2	Inf. AR.	Profilé de custode. -	Zierleiste f. Schalblech. -	Profil f. quarter panel. -	Perfil de costado. -	Profilo custodia.
8	AMU 821-122	2	Inf.	Profilé sur passage de roue. -	Zierleiste f. Radkasten. -	Profil on wheel arch. -	Perfil sobre paso de rueda. -	Profilo sul passaggio ruota.
9	7 V 5 431 248 E 7 V 5 431 249 R	1	G. D.	Panneau de côté : -	Seitenblech : -	Side panel: -	Panel lateral : -	Panello laterale : -
10	AMU 851-112	2	Sup. AR.	Support d'aile sur pied milieu: -	Verstärkung für Kotflügel am Mittelposten : -	Bracket for wing on centre pillar: -	Soporte de aleta sobre pie medio : -	Supporto per parafango sul montante centrale :
11	AMU 851-113	2	Inf. AR.	-	-	-	-	-
12	AMU 851-194	2	AV.	Caoutchouc entre aile et caisse.	Gummi zwischen Kotflügel und Wagenkasten.	Sealing rubber between wing and body.	Caucho entre aleta y caja.	Gomma fra parafango e scocca.
13	AMU 851-302 A AMU 851-303 A	1	G. D.	Aile : -	Kotflügel : -	Wing: -	Aleta : -	Parafango : -
14	AM 851-368 A AM 851-369 A	1	AR G. AR D.	Embout d'aile : -	Endstück für Kotflügel : -	End piece for wing: -	Terminal de aleta : -	Terminale per parafango : -
	6 V 5 432 529 D AMF 844-174 A AMU 826-159 A	1	AV.	Plancher amovible. Bague anti-bruit. Panneau de séparation.	Abnehmbares Bodenblech. Hülse. Trennwand.	Removable floor. Bush. Partition panel.	Piso amovible. Anillo. Panel de separación.	Pianale amovibile. Boccolla. Pannello di separazione.

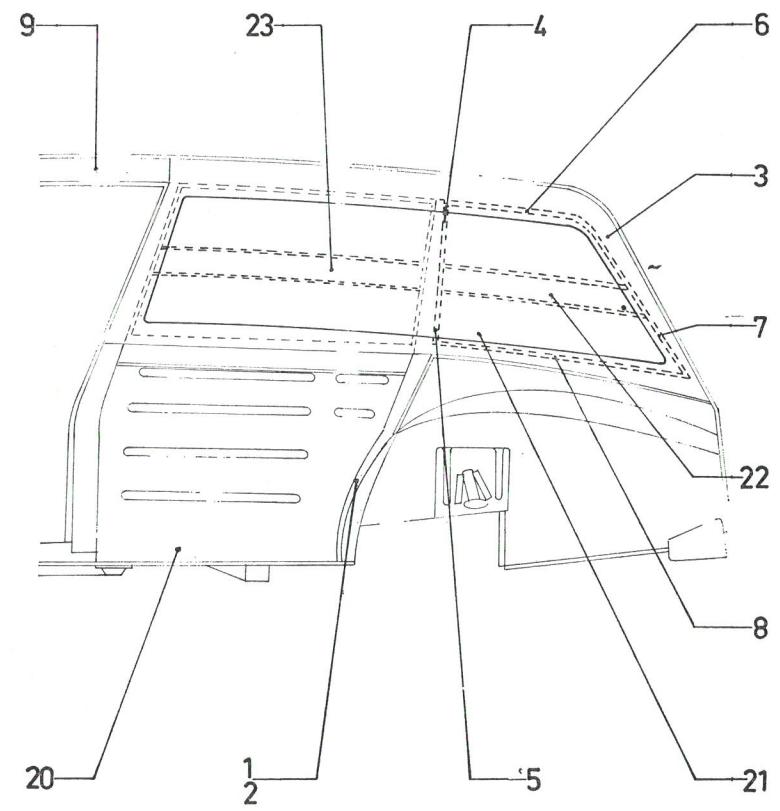
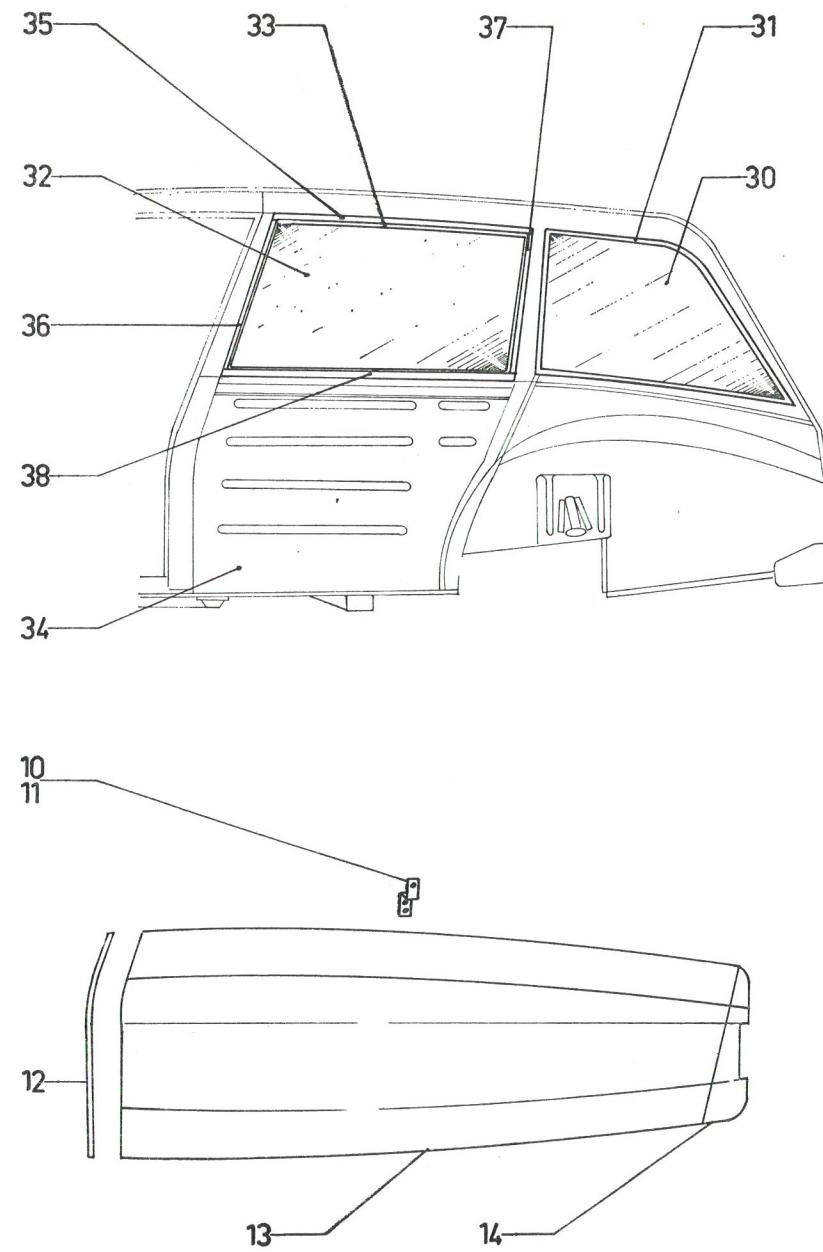
I	NUMÉROS	K	AMF 2	Éléments de carrosserie (Suite)	Karosserieteile (Forts.)	Body elements (Cont.)	Elementos de carrocería (Cont.)	Elementi scocca (Cont.)
	6 V 5 431 207 J	1	G.	Brancard de bas de caisse :	Wagenkastenunterzug :	Side rail for body bottom:	Vara bajo caja :	Rinforzo laterale inferiore scocca :
	6 V 5 431 208 V	1	D.	-	-	-	-	-
	7 V 5 417 821 J	1	Inf. AR.	Unit.	Einheit.	Unit.	Unidad.	Corpo scocca.
	AMU 821-276 A	1	G.	Passage de roue :	Radkasten :	Wheel arch:	Paso de rueda :	Passaggio ruota :
	AMU 821-277 A	1	D.	-	-	-	-	-
	Tolé							
20	AMU 821-106	1	G.	Tôle obturation :	Verschlussblech :	Closing panel:	Chapa de obturación :	Lamiera di otturazione :
	AMU 821-107	1	D.	-	-	-	-	-
21	AMU 821-209 A	1	G.	Panneau custode :	Schalblech :	Quarter panel:	Panel de costado :	Pannello di custodia :
	AMU 821-210 A	1	D.	-	-	-	-	-
22	AMU 821-115	1	Sup. AR G.	Renfort amarrage :	Verstärkung :	Reinforcement:	Refuerzo :	Rinforzo :
	AMU 821-116	1	Sup. AR D.	-	-	-	-	-
23	AMU 821-298 A	1	Sup. AV G.	Renfort amarrage :	Verstärkung :	Reinforcement:	Refuerzo :	Rinforzo :
	AMU 821-299 A	1	Sup. AV D.	-	-	-	-	-



629

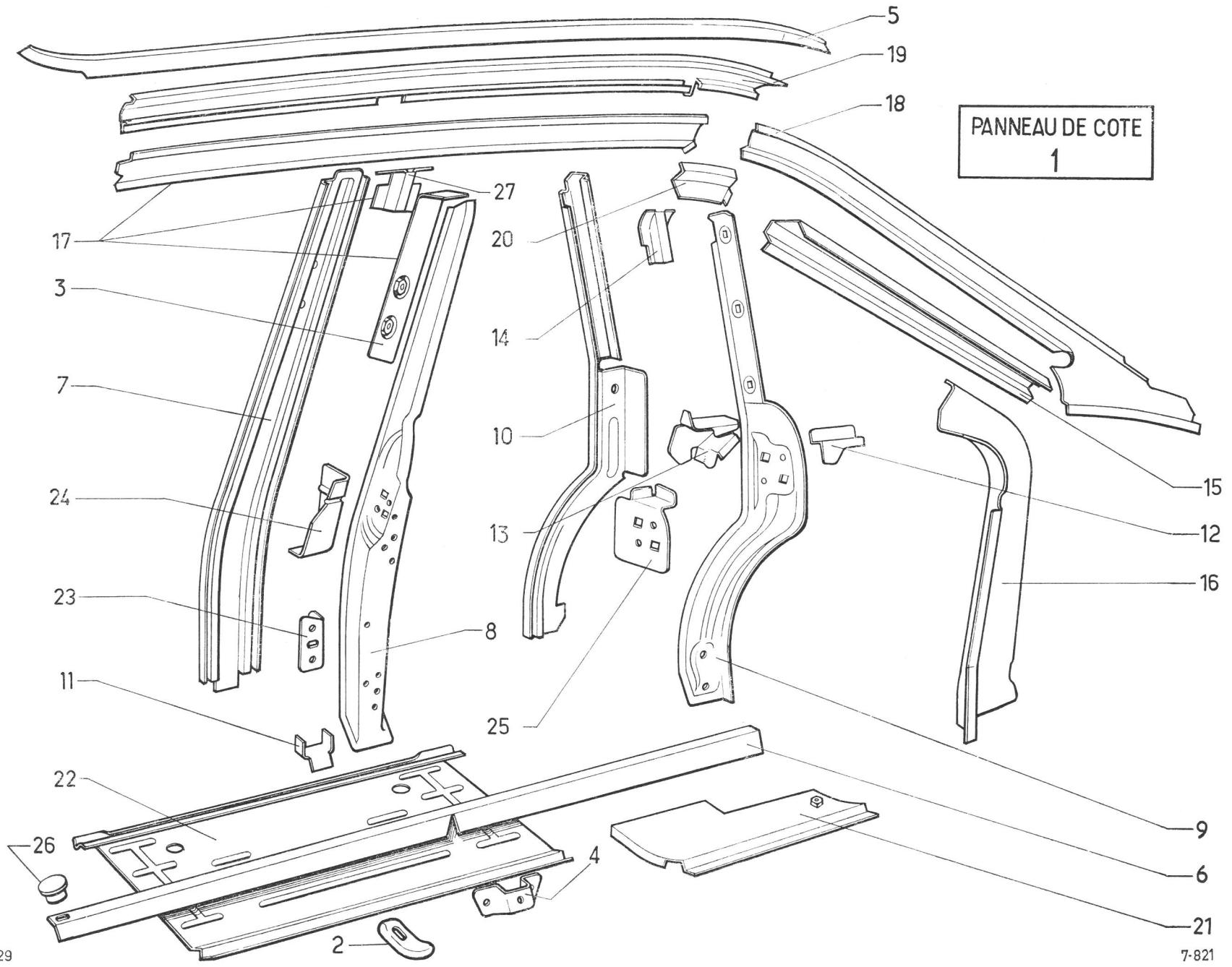


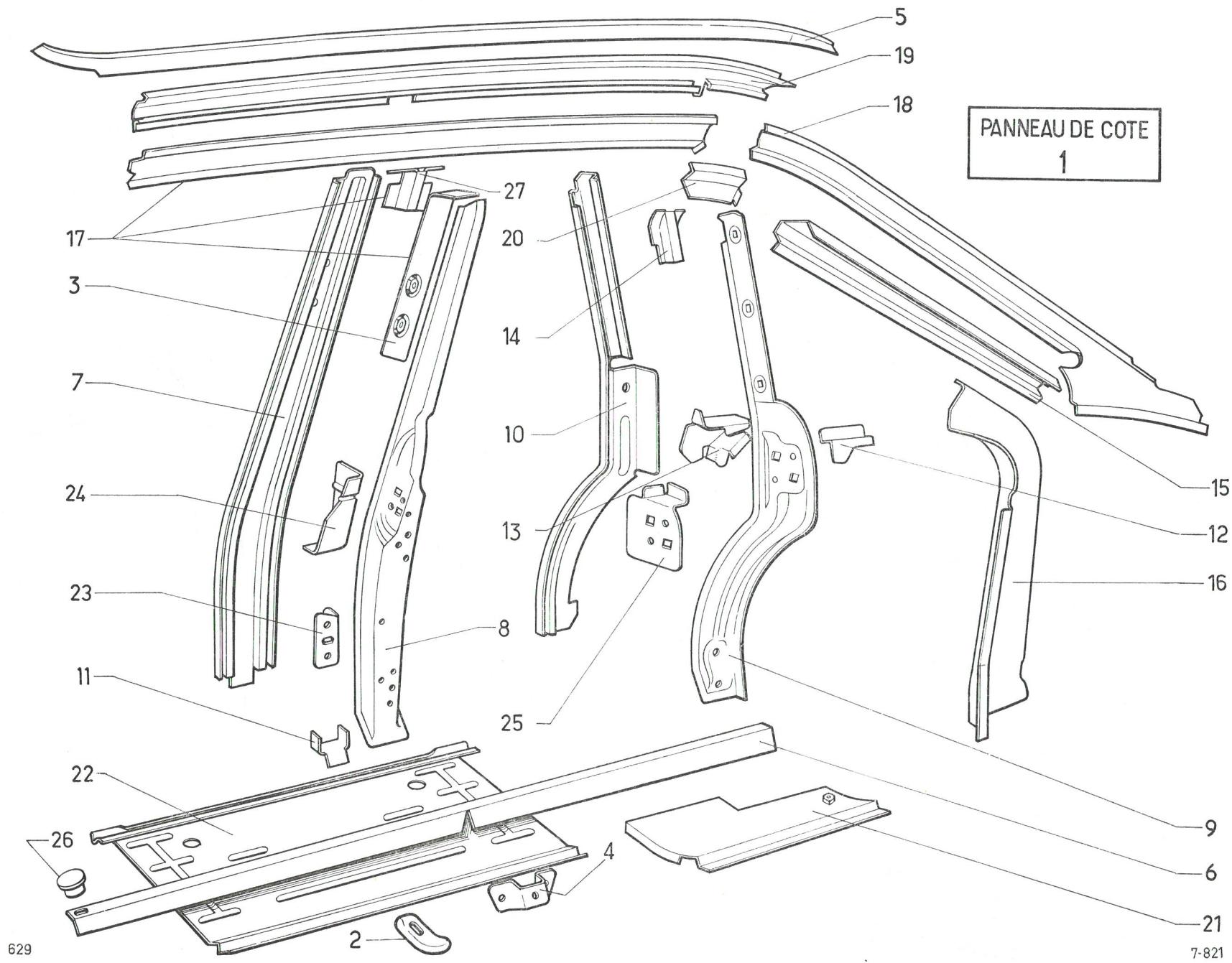
7-812



I	NUMÉROS	K	AMF 2	Éléments de carrosserie (Suite)	Karosserieteile (Forts.)	Body elements (Cont.)	Elementos de carroceria (Cont.)	Elementi scocca (Cont.)
Glaces								
30	AMB 961-32	2		Glace de custode.	Hintere Seitenscheibe.	Glass for quarter panel.	Cristal de costado.	Cristallo custodia.
31	AMF 961-33	1	G.	Scellement :	Einfassung :	Glasing strip:	Engaste :	Guarnizione :
	AMF 961-35	1	D.	—	—	—	—	—
32	AMU 961-106 A	2	766 × 696 × 376.	Glace.	Scheibe,	Glass.	Cristal.	Cristallo.
33	AMU 961-174 A	1	G.	Scellement :	Einfassung :	Glasing strip:	Engaste :	Guarnizione :
	AMU 961-175 A	1	D.	—	—	—	—	—
34	AMU 821-106 A	1	G.	Tôle obturation :	Verschlussblech :	Closing panel:	Chapa de obturación :	Lamiera di otturazione :
	AMU 821-107 A	1	D.	—	—	—	—	—
35	AMU 821-123	2	Sup.	Profilé.	Leiste.	Finisher.	Perfil.	Profilo.
36	AMU 821-124	2	AV.	Profilé.	Leiste.	Finisher.	Perfil.	Profilo.
37	AMU 821-125	2	AR.	Profilé.	Leiste.	Finisher.	Perfil.	Profilo.
38	AMU 821-126	2	Inf.	Profilé.	Leiste.	Finisher.	Perfil.	Profilo.

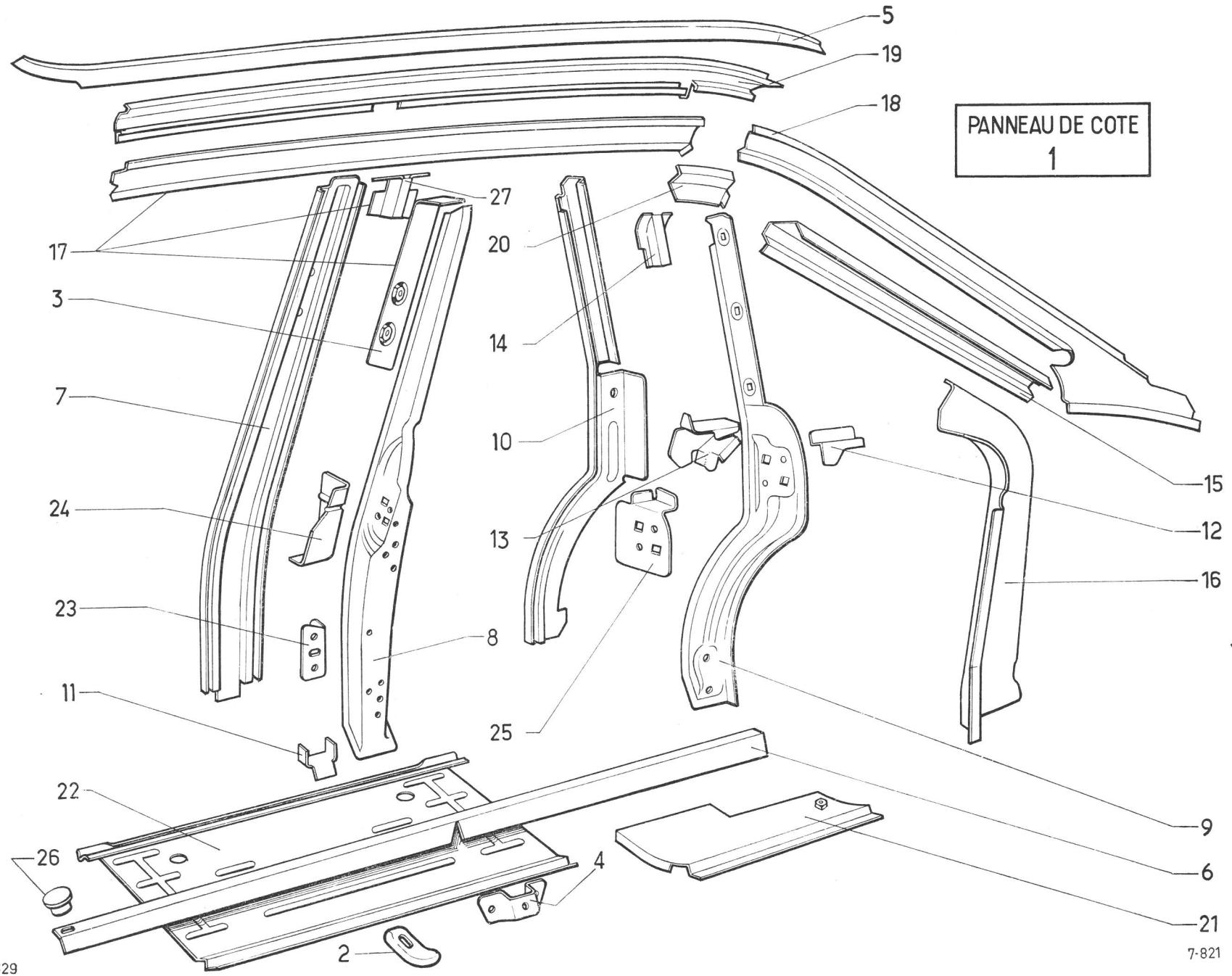
I	NUMÉROS	K	AMS 4	Panneaux de côtés	Seitenbleche	Lateral panels	Panelas laterales	Pannelli laterali
1				Panneau de côté sans plancher latéral :	Füllblech ohne seitliches Bodenblech :	Lateral panel without side floor:	Panel lateral sin plancha lateral :	Pannello laterale senza pianale :
	7 C 5 431 240 T	1	G.	-	-	-	-	-
	7 C 5 431 241 D	1	D.	-	-	-	-	-
2	1 M 5 428 587 F	10		Bride de carrosserie.	Flansch f. Karosserie.	Clamp, securing, body.	Brida de carroceria.	Staffa di fissaggio.
3	AM 821-253 A	1	G.	Renfort de ceinture sur pied milieu :	Verstärk. f. Sicherheitsgurt am Mittelposten :	Centre pillar reinforcement for safety belt:	Refuerzo sobre pie medio para cinturón segurid. :	Rinforzo per cintura :
	AM 821-254 A	1	D.	-	-	-	-	-
4	AM 811-76	2		Renfort de ceinture sur bas de caisse.	Verstärk. am Boden für Sicherheitsgurt.	Lower body reinforcement for safety belt.	Refuerzo sobre bajo caja para cinturón segurid.	Rinforzo per cintura.
5				Brancard latéral de pavillon :	Dachunterzug (Seitenteil):	Roof siderail:	Vara lateral de techo :	Rinforzo laterale tetto :
	AM 811-89	1	G.	-	-	-	-	-
	AM 811-90	1	D.	-	-	-	-	-
6	6 M 5 431 207 J	1	G.	Brancard de bas de caisse :	Karosserieunterzug :	Siderail bottom of body:	Vara de bajo de caja :	Rinforzo infer. scocca :
	6 M 5 431 208 V	1	D.	-	-	-	-	-
7	AM 812-276 B			Doublure de pied milieu :	Futter f. Mittelposten :	Lining for centre pillar:	Forro de pie medio :	Rivest. montante centrale:
	AM 812-277 B			-	-	-	-	-
8	AM 812-1 F	1	G.	Pied milieu :	Mittelposten :	Centre pillar:	Pie medio :	Montante centrale :
	AM 812-1 G	1	D.	-	-	-	-	-
9	AM 812-5	1	G.	Pied AR :	Hinterer Pfosten :	Rear pillar:	Pie trasero :	Montante post. :
	AM 812-6	1	D.	-	-	-	-	-
10	AM 812-60	1	G.	Doublure de pied AR :	Füllblech f. hint. Pfosten :	Lining for rear pillar:	Forro de pie trasero :	Rivest. montante post. :
	AM 812-61	1	D.	-	-	-	-	-
11	AM 812-96	2		Renfort inf. de pied milieu.	Unt. Verstärkung für Mittelposten.	Lower reinforce for centre pillar.	Refuerzo inf. de pie central.	Rinf. infer. montante centrale.





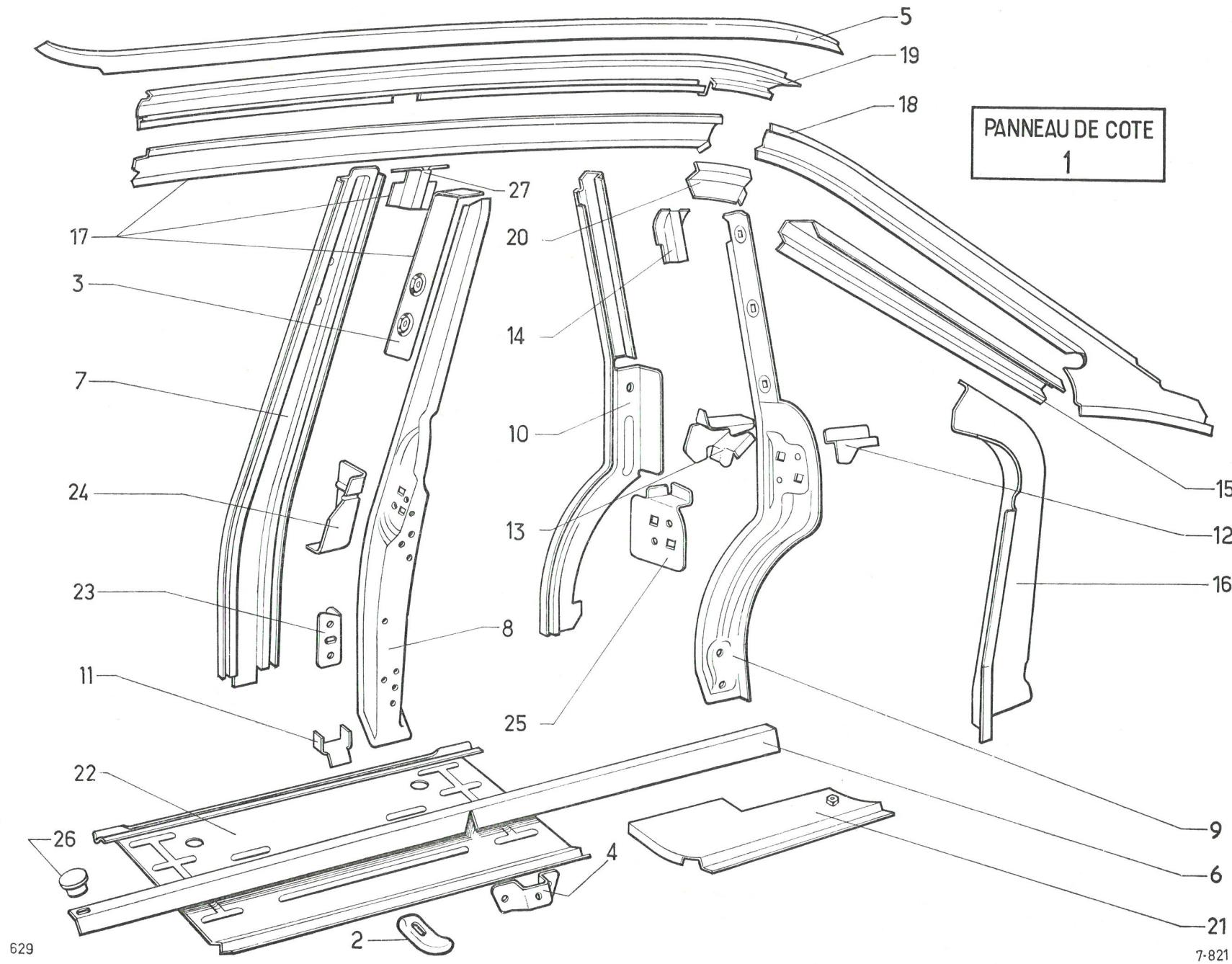
I	NUMÉROS	K	AMS 4	Panneaux de côtés (Suite)	Seitenbleche (Forts.)	Lateral panels (Cont.)	Panelas laterales (Cont.)	Paneli laterali (Cont.)
12				Gousset ext. de pied AR :	Äusserer Winkel f. hint. Pfosten :	Outer gusset f. rear pillar:	Escuadra ext. de pie tras. :	Rinf.estér. montante post. :
	AM 812-107	1	G.	-	-	-	-	-
	AM 812-108	1	D.	-	-	-	-	-
13				Gousset int. de pied AR :	Innerer Winkel für hinteren Pfosten :	Inner gusset f. rear pillar:	Escuadra int. de pie tras. :	Rinf. inter. montante post. :
	AM 812-109	1	G.	-	-	-	-	-
	AM 812-110	1	D.	-	-	-	-	-
14	AM 812-118	1	G.	Embout de pied AR :	Endstück f. hint. Pfosten :	End piece f. rear pillar:	Terminal de pie tras. :	Terminale montante post. :
	AM 812-119	1	D.	-	-	-	-	-
15				Doublure de custode :	Füllung f. Schalblech :	Lining f. quarter panel:	Forro del panel de costado :	Rivestimento custodia :
	6 M 5 421 926 D	1	G.	-	-	-	-	-
	AM 821-75			-	-	-	-	-
	AM 821-76	1	D.	-	-	-	-	-
16				Doublure de gouttière :	Füllblech f. Rinne :	Lining f. water strip:	Forro del vierte-aguas :	Rivestimento gocciolatoio :
	AM 821-37	1	D.	- avec support de béquille.	- m. Stütze f. Türstütze.	- with bracket for stay.	- con soporte del puntello.	- con supporto puntello.
	AM 821-65	1	G.	-	-	-	-	-
17	AM 821-245 A	1	G.	Rallonge de custode :	Schalblechverlängerung :	Quarter panel extension:	Extensión del costado :	Prolunga custodia :
	AM 821-246 A	1	D.	-	-	-	-	-
18	AM 821-83	1	G.	Panneau de custode :	Schalblech :	Quarter panel:	Panel de costado :	Pannello custodia :
	AM 821-84	1	D.	-	-	-	-	-
19				Doublure de rallonge :	Füllblech f. Schalblech-verlängerung :	Lining for extension:	Forro de extensión :	Rivest. prolunga custodia :
	AM 821-90	1	G.	-	-	-	-	-
	AM 821-91	1	D.	-	-	-	-	-
20				Gousset sup. de pied AR :	Obere Winkel für hinteren Pfosten :	Upper gusset f. rear pillar:	Escuadra sup. de pie tras. :	Rinforzo super. mont. post. :
	2 M 5 402 491 D	1	G.	-	-	-	-	-
	2 M 5 423 614 B	1	D.	-	-	-	-	-

I	NUMÉROS	K	AMS 4	Panneaux de côtés (Suite)	Seitenbleche (Forts.)	Lateral panels (Cont.)	Paneles laterales (Cont.)	Pannelli laterali (Cont.)
21				Tôle AR support de cric :	Hint. Abschlussblech :	Rear panel forming jack support:	Chapa post. de soporte de gato :	Lamiero post. per supporto del cricco :
	6 C 5 431 230 J	1	G.	-	-	-	-	-
	6 C 5 431 231 V	1	D.	-	-	-	-	-
22	AM 831-85 G	1	G.	Plancher latéral :	Seitenboden :	Side board:	Plancha lateral :	Pianale laterale :
	AM 831-85 H	1	D.	-	-	-	-	-
23				Renfort inf. sur pied milieu :	Unt. Verstärkung am Mittelposten :	Lower reinforce on centre pillar:	Refuerzo inf. sobre pie medio :	Rinf. infer. montante centrale :
	AM 842-69	1	G.	-	-	-	-	-
	AM 842-69 A	1	D.	-	-	-	-	-
24				Renfort sup. sur pied milieu :	Ober. Verstärkung am Mittelposten:	Upper reinforce on centre pillar:	Refuerzo sup. sobre pie medio :	Rinf. super. montante centrale :
	AM 842-76 B	1	G.	-	-	-	-	-
	AM 842-76 C	1	D.	-	-	-	-	-
25				Support de gâche sur pied AR :	Schliessblech am Mittelposten :	Catch supp. on rear pillar:	Soporte de cerradero :	Supp. bocchetta sul mont. post. :
	AM 812-40	1	G.	-	-	-	-	-
	AM 812-41	1	D.	-	-	-	-	-
26	AY 831-102 A	4		Bouchon obturateur sur plancher latéral.	Verschlussstopfen am Seitenboden.	Obturator on side board.	Obturador de plancha lateral.	Otturatore per pianale laterale.
27				Gousset de pied milieu à rallonge de custode:	Winkel zw. Mittelpost. und verlängerung des Schalblechs:	Gusset betw. centre pillar and extension:	Escuadra de pie medio a extensión de costado:	Rinforzo dal montante centrale alla prolunga custodia:
	AM 814-99 B	1	G.	-	-	-	-	-
	AM 814-99 C	1	D.	-	-	-	-	-
ZD	9370 530 W	4	TH M 7 × 20.	Vis :	Schrauben :	Screws:	Tornillos :	Viti :
ZD	9346 030 W	20	TH M 7 × 25.	- de planchers latéraux.	- für Seitenboden.	- for side floor.	- de plancha lateral.	- per pianale laterale.
ZD	9370 930 W	8	TH M 7 × 32.	- de planchers latéraux.	- für Seitenboden.	- for side floor.	- de plancha lateral.	- per pianale laterale.
ZC	9615 820 U	16		Écrous :	Muttern :	Nuts:	Tuercas :	Dadi :
ZC	9615 876 U	2		- fixation caisse sur plateforme.	- zur Befestigung der Karosserie am Rahmen.	- for securing the body on platform.	- de sujeción de caja sobre plataforma.	- per fissaggio scocca sulla piattaforma.



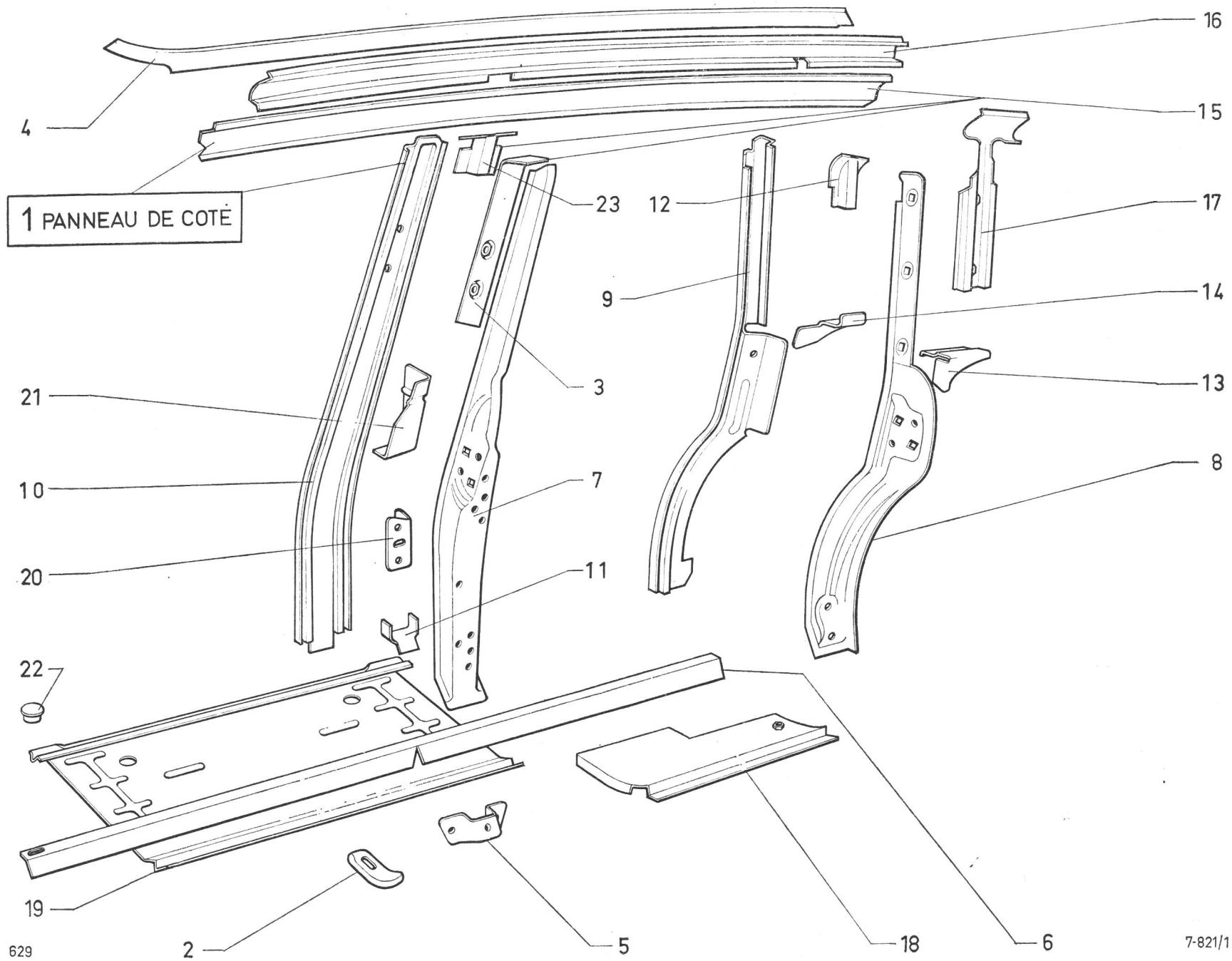
629

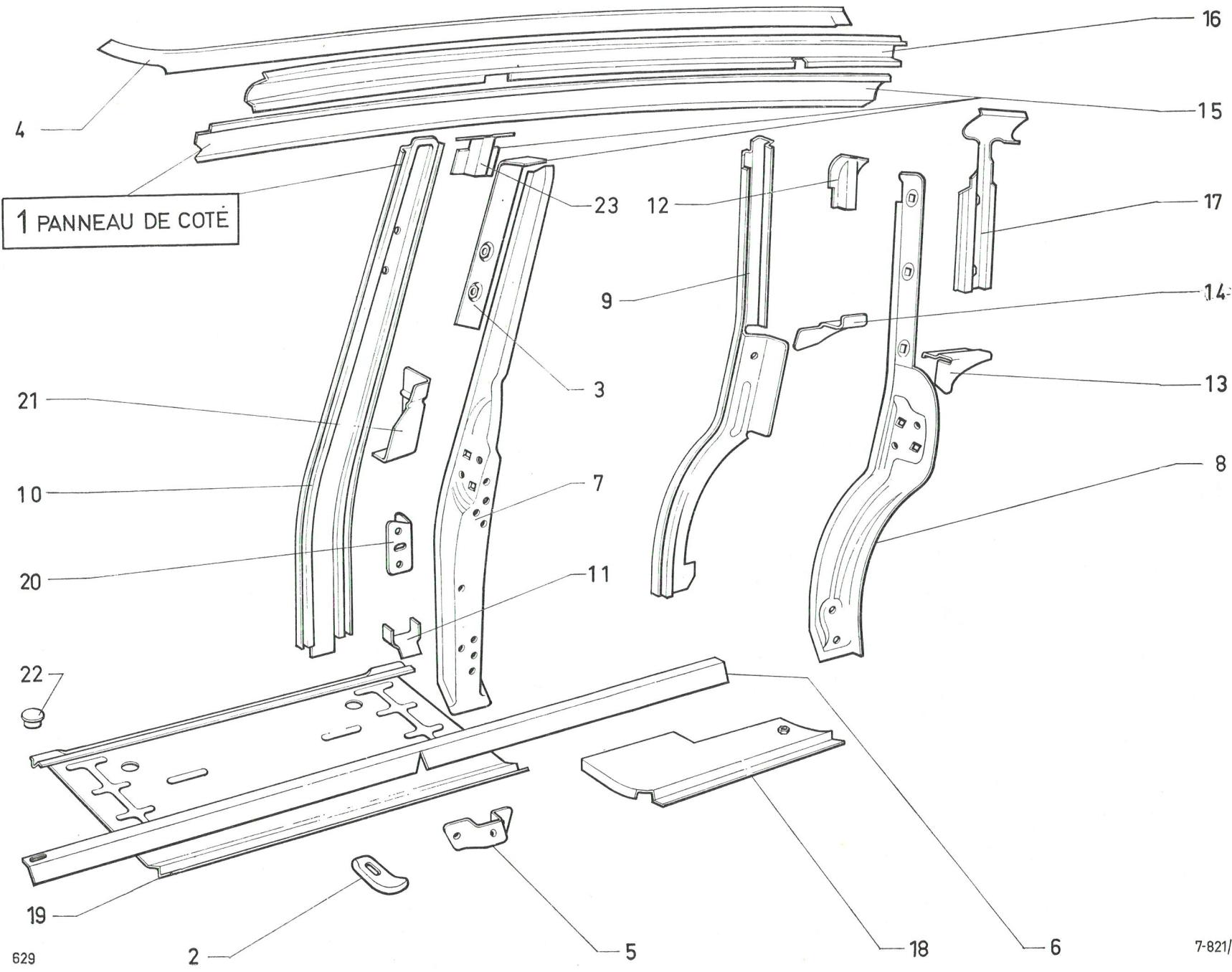
7-821



I	NUMÉROS	K	AMS 4	Panneaux de côtés (Suite)	Seitenbleche (Forts.)	Lateral panels (Cont.)	Paneles laterales (Cont.)	Pannelli laterali (Cont.)
D à D								
1	7 C 5 431 242 P	1	G.	Panneau de côté sans plancher latéral :	Füllblech ohne seitliches Bodenblech :	Lateral panel without side floor:	Panel lateral sin plancha lateral :	Pannello laterale senza pianale :
	7 C 5 431 243 A	1	D.	-	-	-	-	-
7	AM 812-276 A	1	G.	Doublure de pied milieu :	Füllung f. Mittelposten :	Lining f. centre pillar:	Forro de pie medio :	Rivestimento montante centrale :
	AM 812-277 A	1	D.	-	-	-	-	-
8	AM 812-266 A	1	G.	Pied milieu :	Mittelposten :	Centre pillar:	Pie medio :	Montante centrale :
	AM 812-267 A	1	D.	-	-	-	-	-

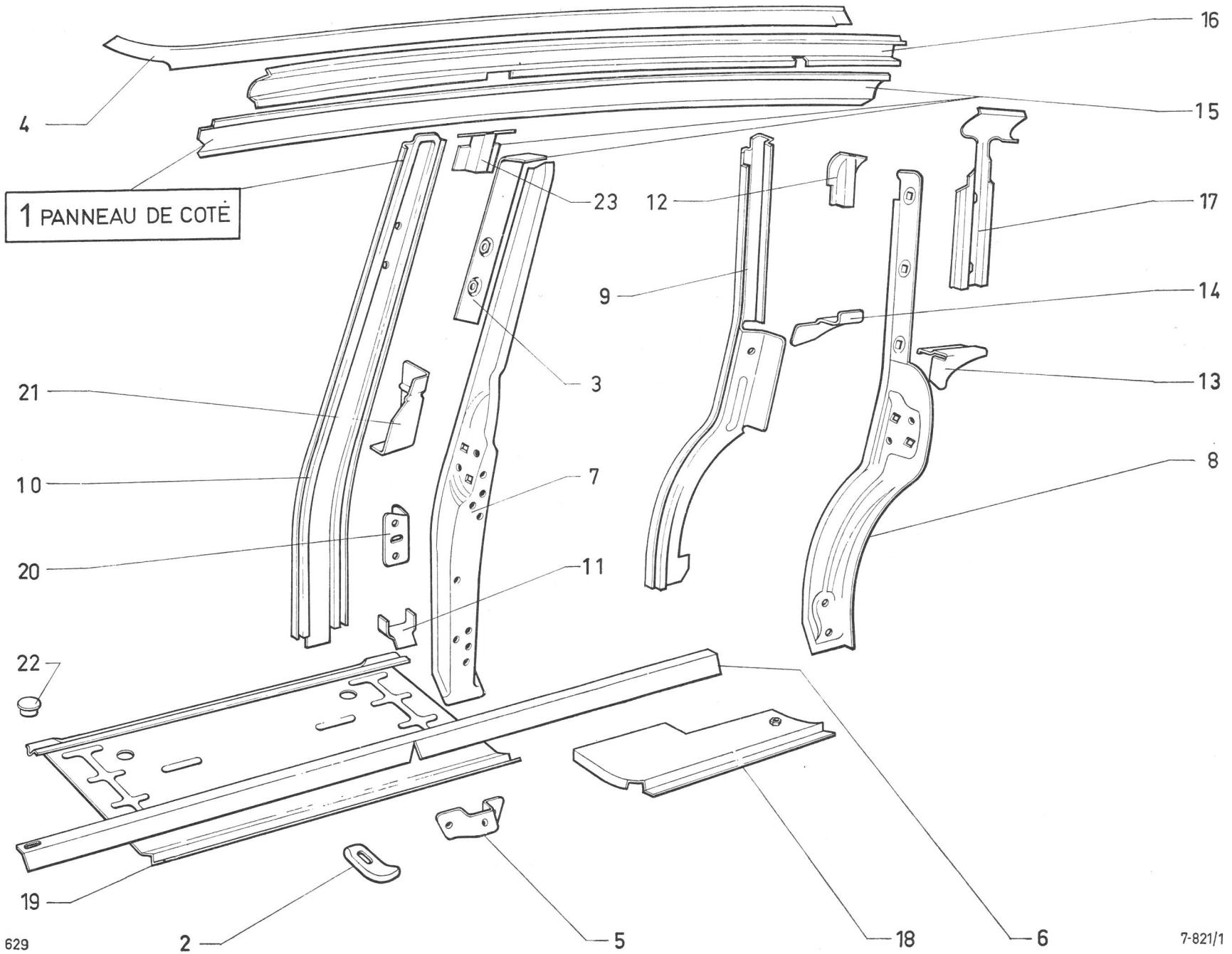
I	NUMÉROS	K	AMF 4	Panneaux de côtés	Seitenbleche	Lateral panels	Paneles laterales	Pannelli laterali
1				Panneau de côté, sans plancher latéral :	Füllblech ohne Seitenboden :	Lateral panel without side board:	Panel lateral sin plancha lateral :	Pannello laterale senza pianale :
	7 V 5 431 244 L	1	G.	—	—	—	—	—
	7 V 5 431 245 X	1	D.	—	—	—	—	—
2	1 M 5 428 587 F	10		Bride de fixat. de carrosserie.	Flansch f. Karosserie.	Clamp, securing body.	Brida de carroceria.	Staffa di fissaggio.
3	AM 821-253 A	1	G.	Renfort de ceinture sur pied milieu :	Verstärkung zur Befest. des Sicherheitsgurtes :	Centre pillar reinforce. for safety belt:	Refuerzo sobre pie central para cinturón :	Rinforzo per cintura :
	AM 821-254 A	1	D.	—	—	—	—	—
4				Brancard latéral de pavillon :	Dachunterzug (Seitenteil) :	Siderail for roof:	Vara lateral de techo :	Rinforzo laterale tetto :
	AMB 811-297 A	1	G.	—	—	—	—	—
	AMB 811-298 A	1	D.	—	—	—	—	—
5	AM 811-76	2		Renfort de ceinture de bas de caisse.	Verstärkung z. Befest. des Sicherheitsgurtes.	Lower body reinforce for safety belt.	Refuerzo de bajo de caja para cinturón.	Rinforzo per cintura.
6				Brancard de bas de caisse :	Karosserieunterzug :	Siderail for bottom of body:	Varilla bajo caja :	Rinforzo infer. scocca :
	6 M 5 431 207 J	1	G.	—	—	—	—	—
	6 M 5 431 208 V	1	D.	—	—	—	—	—
7	AM 812-1 F	1	G.	Pied milieu :	Mittelposten :	Centre pillar:	Pie medio :	Montante centrale :
	AM 812-1 G	1	D.	—	—	—	—	—
8	6 F 5 415 954 R	1	G.	Pied AR :	Hinterer Pfosten :	Rear pillar:	Pie trasero :	Montante post. :
	6 F 5 415 955 B	1	D.	—	—	—	—	—
9	6 F 5 415 958 J	1	G.	Doublure de pied AR :	Füllung f. hint. Pfost. :	Lining for centre pillar:	Forro de pie trasero :	Rivest. montante post. :
	6 F 5 415 959 V	1	D.	—	—	—	—	—
10	AM 812-276 B	1	G.	Doublure de pied milieu :	Füllblech f. Mittelpost. :	Lining f. centre pillar:	Forro de pie medio :	Rivest. montante ecentrale:
	AM 812-277 B	1	D.	—	—	—	—	—
11	AM 812-96	2		Renfort inf. de pied milieu.	Unt. Verstärkung für Mittelposten.	Lower reinforce f. centre pillar.	Refuerzo inf. de pie medio.	Rinf. infer. mont. centrale.





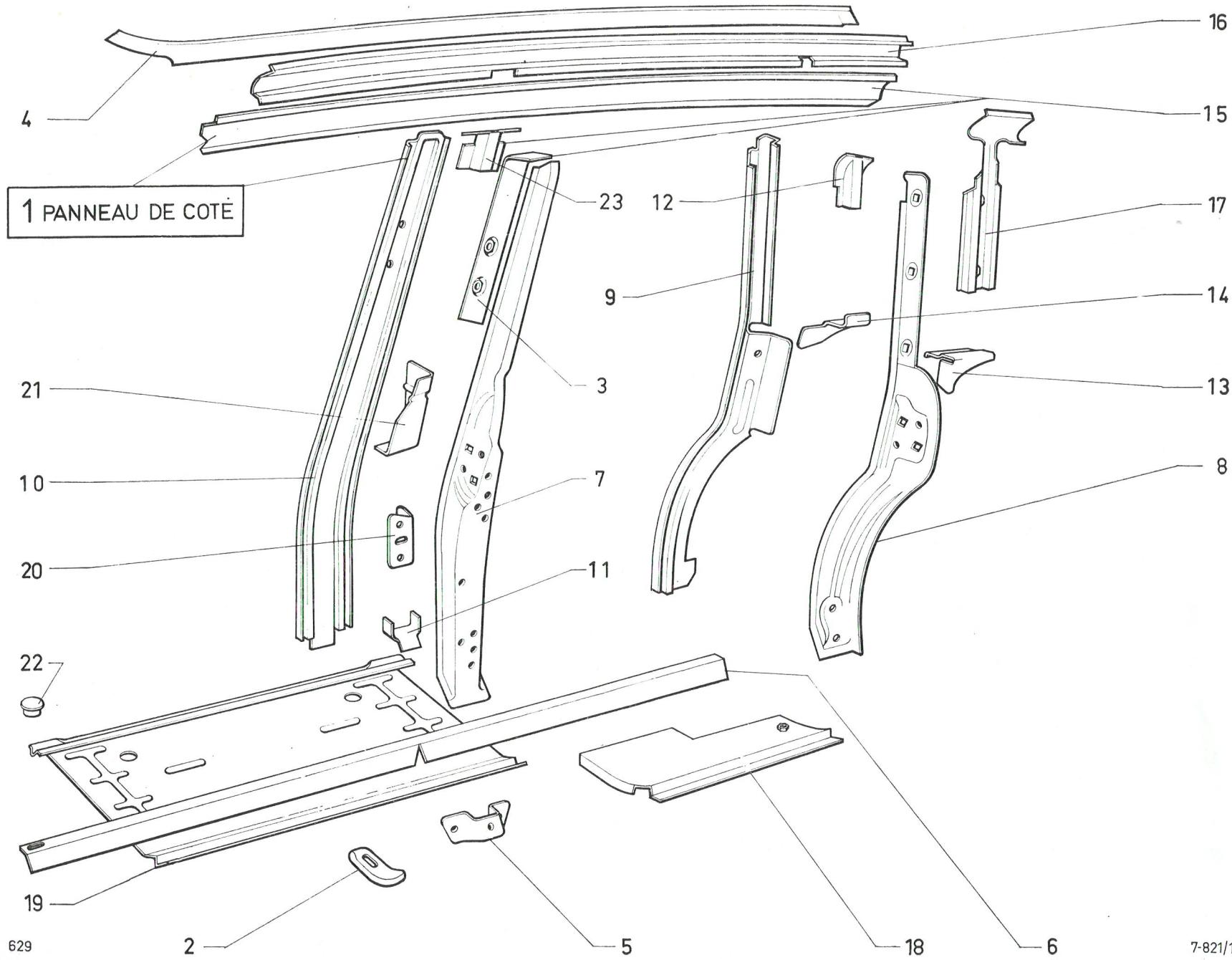
I	NUMÉROS	K	AMF 4	Panneaux de côtés (Suite)	Seitenbleche (Forts.)	Lateral panels (Cont.)	Paneles laterales (Cont.)	Pannelli laterali (Cont.)
12	6 F 5 415 964 Z	1	G.	Gousset de pied AR : – à rallonge de custode.	Winkel zw. hint. Pfosten : – und Verlängerung des Schalblechs.	Gusset f. rear pillar: – with extension.	Escuadra de pie trasero : – con larguero de costado.	Rinforzo mont. post. : – alla prolunga custodia.
	6 F 5 415 965 K	1	D.	– à rallonge de custode.	– und Verlängerung des Schalblechs.	– with extension.	– con larguero de costado.	– alla prolunga custodia.
13	AMB 814-93	1	G.	Gousset inf. de pied AR : – à panneau de custode.	Unt. Winkel zwischen hinterem Pfosten :	Lower gusset for centre pillar:	Escuadra inf. de pie tras. :	Rinf. infer. mont. post. :
	AMB 814-93 A	1	D.	– à panneau de custode.	– und Schalblech. – und Schalblech.	– quater panel. – quater panel.	– a panel de costado. – a panel de costado.	– al pannello custodia – al pannello custodia.
14	AMB 814-95	1	G.	Gousset inf. de pied AR : – à doublure de custode.	Unt. Winkel zwischen hinterem Pfosten : – und Futter des Schalblechs.	Lower gusset for centre pillar: – quart. panel lining.	Escuadra inf. de pie tras. :	Rinf. infer. mont. post. :
	AMB 814-95 A	1	D.	– à doublure de custode.	– und Futter des Schalblechs.	– quart. panel lining.	– a forro de costado. – a forro de costado.	– al rivest. custodia. – al rivest. custodia.
15	7 F 5 415 966 W	1	G.	Rallonge de custode :	Schalblechverlängerung :	Quart. panel extension:	Extensión de costado :	Prolunga custodia :
	7 F 5 415 967 G	1	D.	–	–	–	–	–
16	AMB 821-262 A	1	G.	Doublure de rallonge :	Futter f. Schalblechverl. :	Lining f. extension:	Forro de larguero :	Rivestimento prolunga :
	AMB 821-263 A	1	D.	–	–	–	–	–
17	6 F 5 415 970 P	1	G.	Renfort de ceinture sur pied AR :	Verstärk.f. Sicherheitsgurt am hinteren Pfosten :	Rear pillar reinforce f. safety belt:	Refuerzo sobre pie tras. para cinturón :	Rinforzo per cintura sul mont. post. :
	6 F 5 415 971 A	1	D.	–	–	–	–	–
18	6 C 5 431 230 J	1	G.	Tôle AR support de cric :	Vord. Abschlussblech :	Rear panel for jack support:	Chapa post. de soporte de gato :	Lamiera post. per supporto cricco :
	6 C 5 431 231 V	1	D.	–	–	–	–	–
19	AM 831-85 G	1	G.	Plancher latéral :	Seitenboden :	Lateral board:	Plancha lateral :	Pianale laterale :
	AM 831-85 H	1	D.	–	–	–	–	–

I	NUMÉROS	K	AMF 4	Panneaux de côtés (Suite)	Seitenbleche (Forts.)	Lateral panels (Cont.)	Paneles laterales (Cont.)	Pannelli laterali (Cont.)
20				Renfort inf. sur pied milieu :	Unt. Verstärkung am Mittelposten :	Lower reinforcement on centre pillar:	Refuerzo inf. sobre pie medio :	Rinforzo infer. sul montante centrale :
	AM 842-69	1	G.	—	—	—	—	—
	AM 842-69 A	1	D.	—	—	—	—	—
21				Renfort sup. sur pied milieu :	Ober. Verstärkung am Mittelposten :	Upper reinforcement on centre pillar:	Refuerzo sup. sobre pie medio :	Rinforzodale super. sul montante centrale :
	AM 842-76 B	1	G.	—	—	—	—	—
	AM 842-76 C	1	D.	—	—	—	—	—
22	AY 831-102 A	4	45 × 55 × 15.	Bouchon obturateur sur plancher latéral.	Verschlussstopfen am Seitenboden.	Obturator on lat. board.	Obturador de plancha lateral.	Otturatore sul pianale laterale.
23				Gousset de pied milieu à rallonge de custode :	Winkel zw. Mittelpost. und Verlängerung des Schalblechs :	Gusset betw. centre pillar and extension:	Escuadra de pie medio a extensión de costado :	Rinforzo dal montante centrale alla prolunga custodia :
	AM 814-99 B	1	G.	—	—	—	—	—
	AM 814-99 C	1	D.	—	—	—	—	—
				Vis :	Schrauben :	Screws:	Tornillos :	Viti :
ZD 9370 530 W	4	TH M 7 × 20.		— de planchers latéraux.	— für Seitenboden.	— for side floor.	— de plancha lateral.	— per pianale laterale.
ZD 9346 030 W	20	TH M 7 × 25.		—	—	—	—	—
ZD 9370 930 W	8	TH M 7 × 32.		—	—	—	—	—
				Écrous :	Muttern :	Nuts:	Tuercas :	Dadi :
ZC 9515 820 U	16			— fixation caisse sur plateforme.	— zur Befestigung der Karosserie am Rahmen.	— for securing the body on platform.	— de sujeción de caja sobre plataforma.	— per fissaggio scocca sulla piattaforma.
ZC 9615 876 U	2			—	—	—	—	—



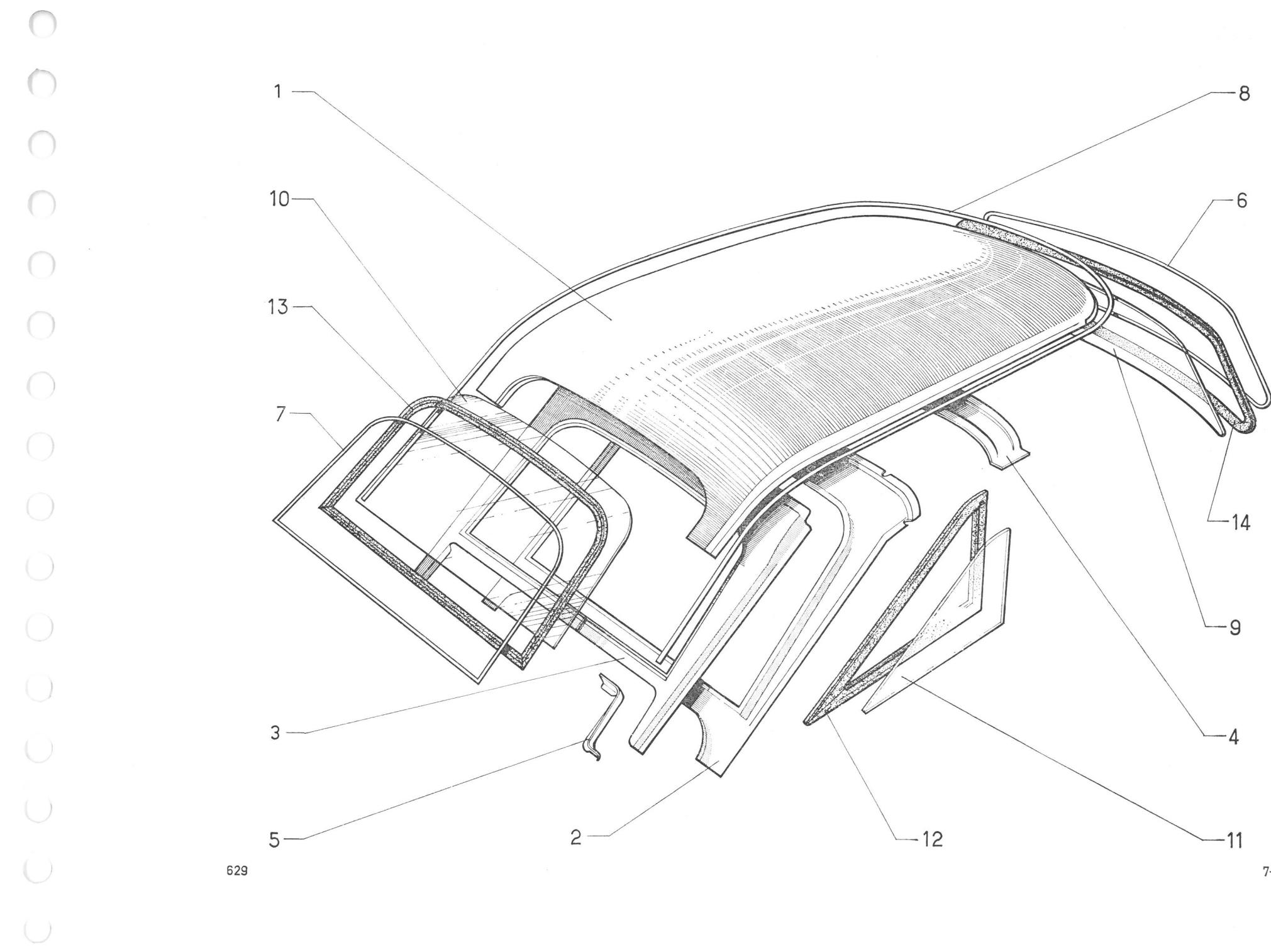
629

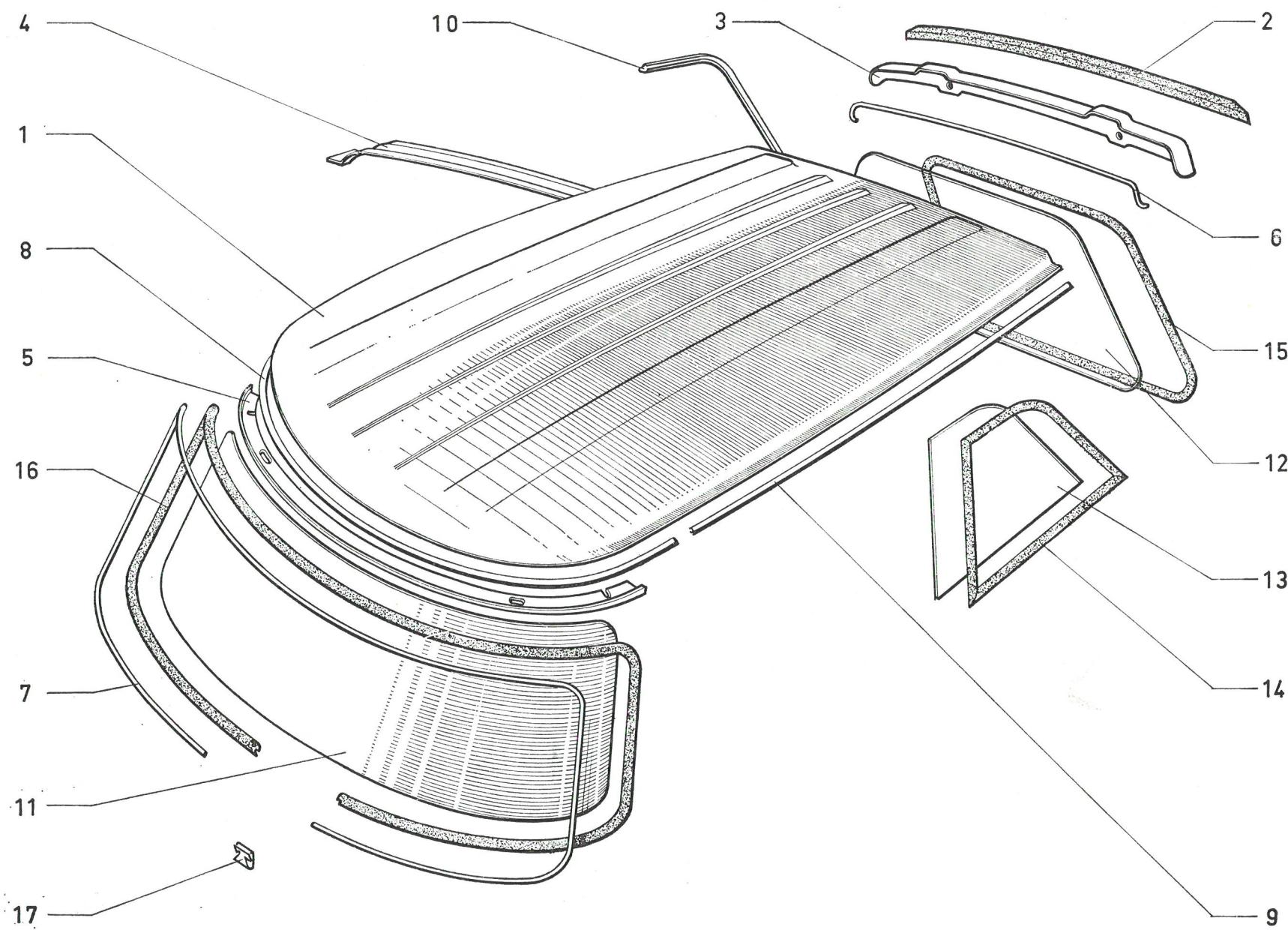
7-821/1



I	NUMÉROS	K	AMF 4	Panneaux de côtés (Suite)	Seitenbleche (Forts.)	Lateral panels (Cont.)	Panelas laterales (Cont.)	Pannelli laterali (Cont.)
			D à D					
1				Panneau de côté sans plancher latéral : 7 V 5 431 246 H 1 G. 7 V 5 431 247 U 1 D.	Füllblech ohne Seitenboden : — —	Lateral panel without side board: — —	Panel lateral sin plancha lateral : — —	Pannello laterale senza pianale : — —
7	AM 812-266 A AM 812-267 A	1	G. D.	Pied milieu : —	Mittelposten : —	Centre pillar: —	Pie medio : —	Montante centrale : —

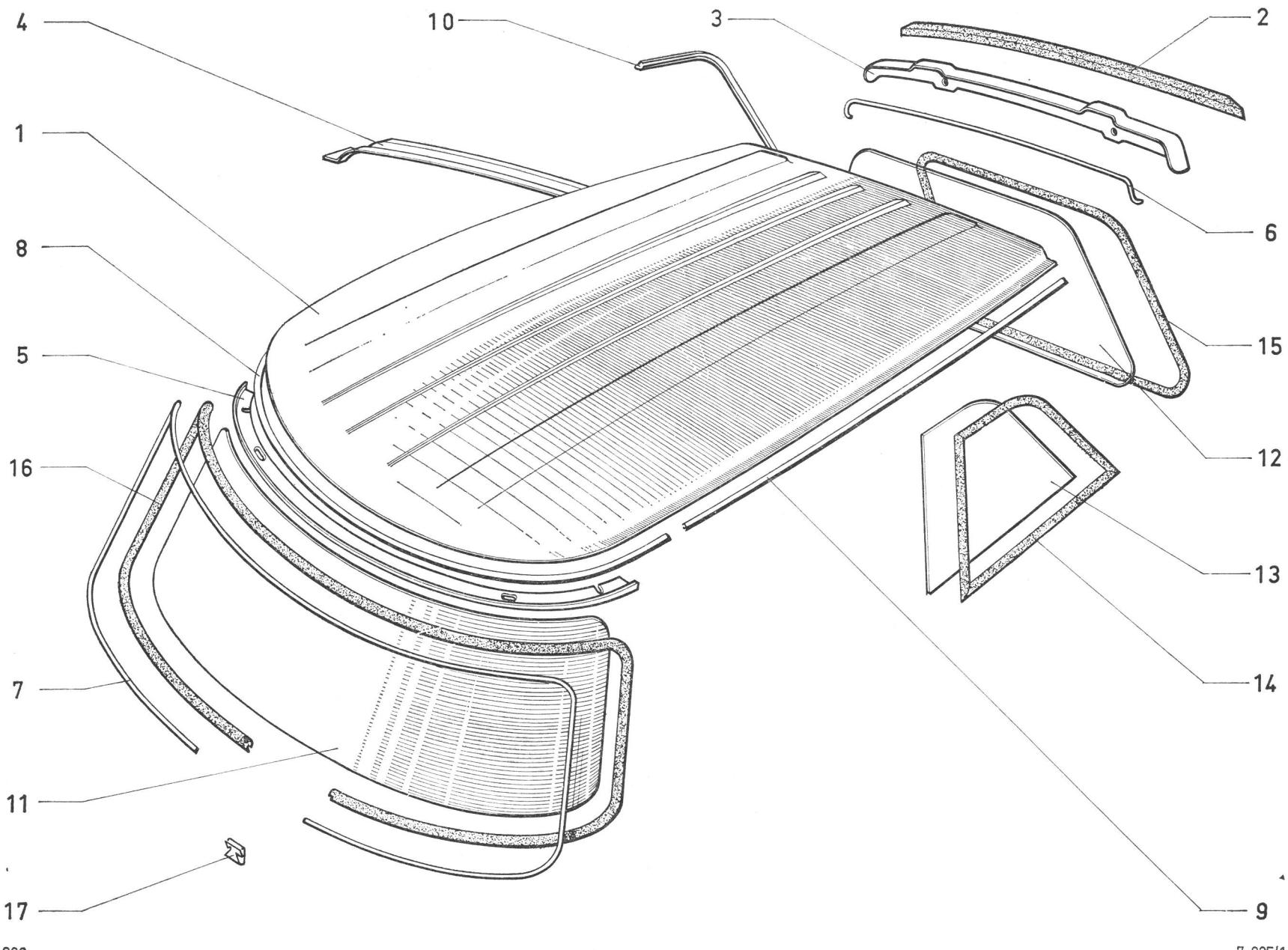
I	NUMÉROS	K	AMS 4	Pavillon	Dach	Roof	Techo	Tetto
1	AM 825-46	1		Pavillon, partie AV.	Dach, Vorderteil.	Roof, front part.	Techo, parte delantera.	Tetto parte ant.
2	6 C 5 432 038 S	1		Doublure de lunette.	Abschluss f. Rückfenster.	Lining for rear window.	Forro de luneta.	Rivestimento per lunotto.
3	AM 825-44	1		Tôle de lunette.	Blech für Rückfenster.	Window panel.	Chapa de luneta.	Lamiera del lunotto.
4	AM 825-68	1		Tendeur.	Strebe.	Spreader.	Tensor.	Tenditore.
5	AM 825-82	1 G.		Gousset latéral :	Seitlicher Winkel :	Lateral gusset:	Escuadra lateral :	Rinforzo laterale :
	AM 825-83	1 D.		-	-	-	-	-
6	AM 854-76	1 L 2,986 m.		Profilé de pare-brise.	Profil für Windschutz-scheibe.	Windscreen strip.	Perfil de parabrisas.	Profilo per parabrezza.
7	AM 854-77	1 L 974 mm - inf.		Profilé de lunette :	Profil für Rückfenster :	Window strip:	Perfil de luneta :	Profilo per lunotto :
	AM 854-77 A	1 L 1,934 m - sup.		-	-	-	-	-
8	AM 854-93 B	1 L 6 m.		Profilé de finition.	Zierprofil.	Finisher strip.	Perfil de remate.	Profilo di finitura.
9	AM 961-3 D	1 « Luxrit ».		Glace de pare-brise.	Windschutzscheibe.	Windscreen glass.	Cristal de parabrisas.	Cristallo parabrezza.
10	AM 961-7 B	1		Glace de lunette :	Rückfensterscheibe :	Rear window glass:	Cristal de luneta :	Cristallo lunotto :
	3 C 5 428 202 W	1		- chauffante.	- heizbar.	- heated.	- termico.	- termico.
11	AM 961-32	2		Glace de custode.	Hint. Seitenscheibe.	Quarter glass.	Cristal de costado.	Cristallo custodia.
12	AM 961-33	1 G.		Scellement de custode :	Einfassung f. Schalblech :	Sealing rubber:	Selladura de costado :	Guarn. cristallo cust. :
	AM 961-35	1 D.		-	-	-	-	-
13	AM 961-61 A	1		Scellement de lunette.	Einfassung f. Rückfenster.	Sealing rubber for rear window.	Selladura de luneta.	Guarn. cristallo lunotto.
14	AM 961-98 A	1		Scellement de pare-brise.	Einfassung für Windschutzscheibe.	Sealing rubber for windscreen.	Selladura de parabrisas.	Guarnizione per cristal. parabrezza.
9 + 14	3 M 5 427 889 U	1	(XT)	Ensemble de pare-brise avec scellement et clé.	Windschutzscheibe mit Einfassung und Köder.	Windscreen glass with sealing and setting.	Cristal de parabrisas con selladura engaste.	Cristallo parabrezza con guarnizione e graffatura.
2	6 C 5 432 039 C	1 ⑧ ⑨.		Doublure de lunette.	Abschluss f. Rückfenster.	Lining rear window.	Forro de luneta.	Rivestimento per lunotto.
9	AM 961-3 E	1 ⑧ ⑨.		Glace de pare-brise.	Windschutzscheibe	Windscreen glass.	Cristal de parabrisas.	Cristallo parabrezza.
14	AM 961-398 A	1 ⑧ ⑨.		Scellement de pare-brise.	Einfassung für Windschutzscheibe.	Sealing rubber for windscreen.	Selladura de parabrisas.	Guarnizione per cristallo parabrezza.





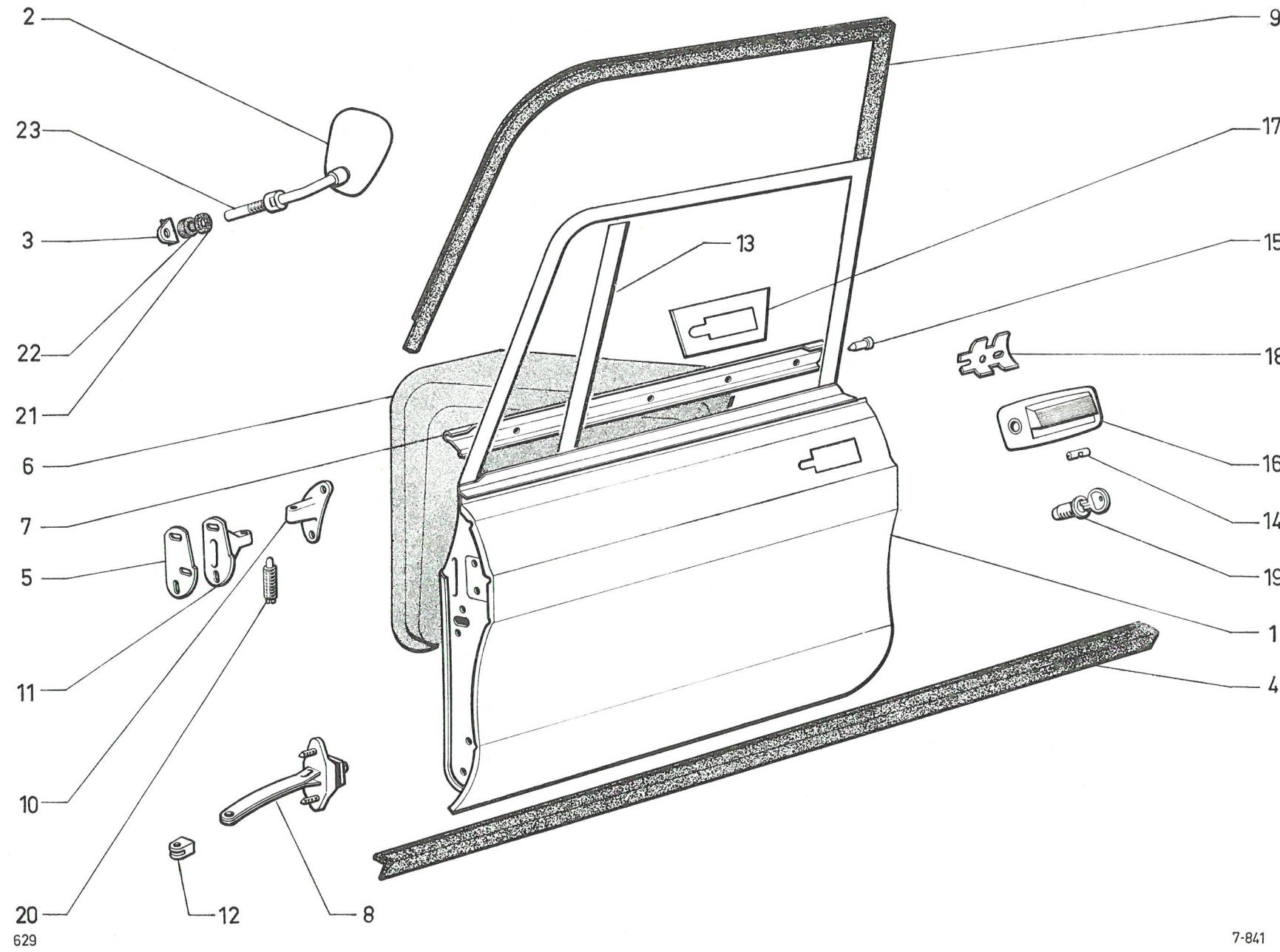
I	NUMÉROS	K	BK	Pavillon	Dach	Roof	Techo	Tetto
1	AMB 825-202 A	1		Pavillon (nu).	Dach, ohne Ausrüstung.	Roof, only.	Techo desnudo.	Tetto nudo.
2	AMB 823-72	1	Sup.	Garniture.	Obere Dichtgarnitur.	Upper strip.	Guarnición superior.	Guarnizione super.
3	AMB 825-72	1	AR.	Couvre-joint.	Hint. Nahtabdeckung.	Cover joint, rear.	Cubre-junta tras.	Coprigiuntura post.
4	AMB 825-268 A	1		Traverse.	Traverse.	Crossmember.	Traviesa.	Traversa.
5	AMB 825-284 A	1	2 Ø 12 × 36 - AV.	Brancard.	Abschlussleiste.	Front rail.	Larguero delant.	Ossatura tetto.
6		1		Profilé de couvre-joint : 1 F 5 417 315 J 1 F 5 417 316 V 1 F 5 417 317 F 1 F 5 432 589 F 1 F 5 432 590 S 1 F 5 432 591 C 1 F 5 444 290 R 1 F 5 444 289 E 1 F 5 444 288 U	→ 7/73. Nahtabdeckungsprofil : – beige albatros. – bleu Camargue. – rouge de Rio. – ivoire Borely. – vert argenté. → 7/73. 7/73 →. 7/73 →. 7/73 →. 7/73 →.	Joint cover strip: – beige. – Camargue-blau. – rot. – elfenbeinfarben. – grün. – bleu Grignan. – bleu delta. – bleu lagune. – beige.	Perfil de cubre-junta : – gris amarillento. – azul Camargue. – rojo. – color de marfil. – verde. – azul Grignan. – azul delta. – azul. – gris amarillento.	Profilo coprigiuntura : – grigio chiaro. – blu Camargue. – rosso. – colore avorio. – verde. – blu Grignan. – blu delta. – blu. – grigio chiaro.
7	AM 854-76	1	L 2,986 m.	Profilé de pare-brise.	Profil für Windschutzscheibe.	Windscreen strip.	Perfil de parabrisas.	Promo parabrezza.
8	AMB 854-93 A	1		Bordure inox.	Abschlussleiste, rostfrei.	Stainless strip.	Reborde inox.	Bordino inox.
9	AMB 854-94 A	2		Bordure inox.	Abschlussleiste, rostfrei.	Stainless strip.	Reborde inox.	Bordino inox.
10	AMB 854-105 B	1	G	Bordure inox :	Abschlussleiste, rostfrei :	Stainless strip:	Reborde inox :	Bordino inox :
	AMB 854-105 C	1	D.	–	–	–	–	–
11	AM 961-3 D	1		Glace de pare-brise.	Windschutzscheibe.	Windscreen glass.	Cristal de parabrisas.	Cristallo parabrezza.
12	AMB 961-7	1		Glace de lunette :	Rückfensterscheibe :	Rear window glass:	Cristal de luneta :	Cristallo lunotto :
	3 C 5 428 204 T	1		– chauffante.	– heizbar.	– heated.	– termico.	– termico.
13	AMB 961-32	2		Glace de custode.	Hint. Seitenscheibe.	Quarter glass.	Cristal de custodia.	Cristallo custodia.
14	AMF 961-33	1	G.	Scellement :	Einfassung :	Sealing rubber:	Selladura :	Guarnizione :
	AMF 961-35	1	D.	–	–	–	–	–
15	AMB 961-61	1		Scellement.	Einfassung.	Sealing rubber.	Selladura.	Guarnizione.

I	NUMÉROS	K	BK	Pavillon (Suite)	Dach (Forts.)	Roof (Cont.)	Techo (Cont.)	Tetto (Cont.)
16	AM 961-98 A	1		Scellement.	Einfassung.	Sealing rubber.	Selladura.	Guarnizione.
17	ZC 9619 755 U	7		Agrafe.	Spange.	Clip.	Grapa.	Graffetta.
11 + 16	3 M 5 427 889 U	1		Ensemble de pare-brise avec scellement et clé.	Windschutzscheibe mit Einfassung und Köder.	Windscreen glass with sealing and setting.	Cristal de parabrisas con selladura y engaste.	Cristallo parabrezza con guarnizione e graffatura.
			(XT)					
11	AM 961-3 E	1		Glace de pare-brise.	Windschutzscheibe.	Windscreen glass.	Cristal de parabrisas.	Cristallo parabrezza.
16	AM 961-398 A	1		Scellement de pare-brise.	Einfassung für Windschutzscheibe.	Sealing rubber for windscreen.	Selladura de parabrisas.	Guarnizione parabrezza.



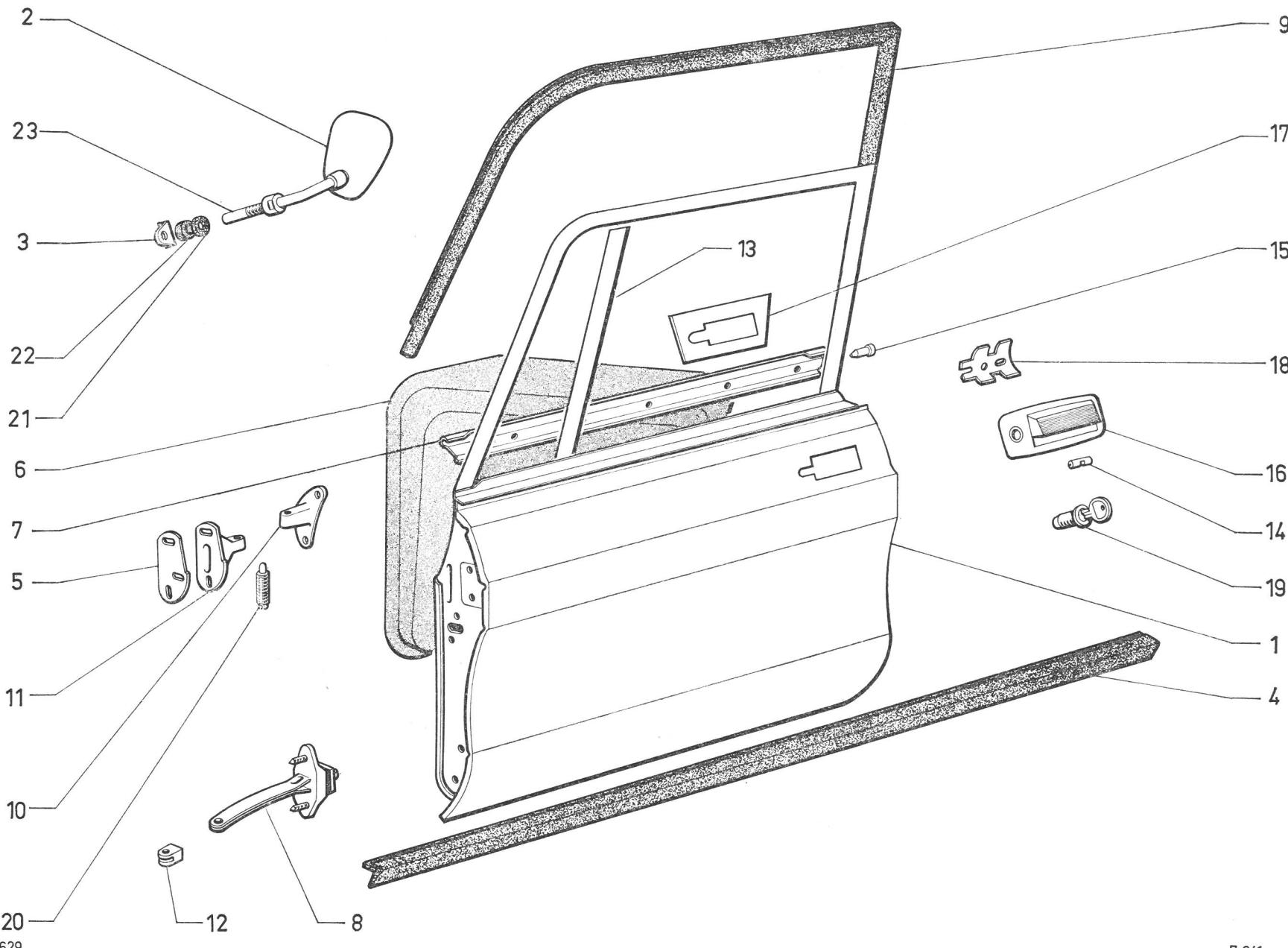
629

7-825/1



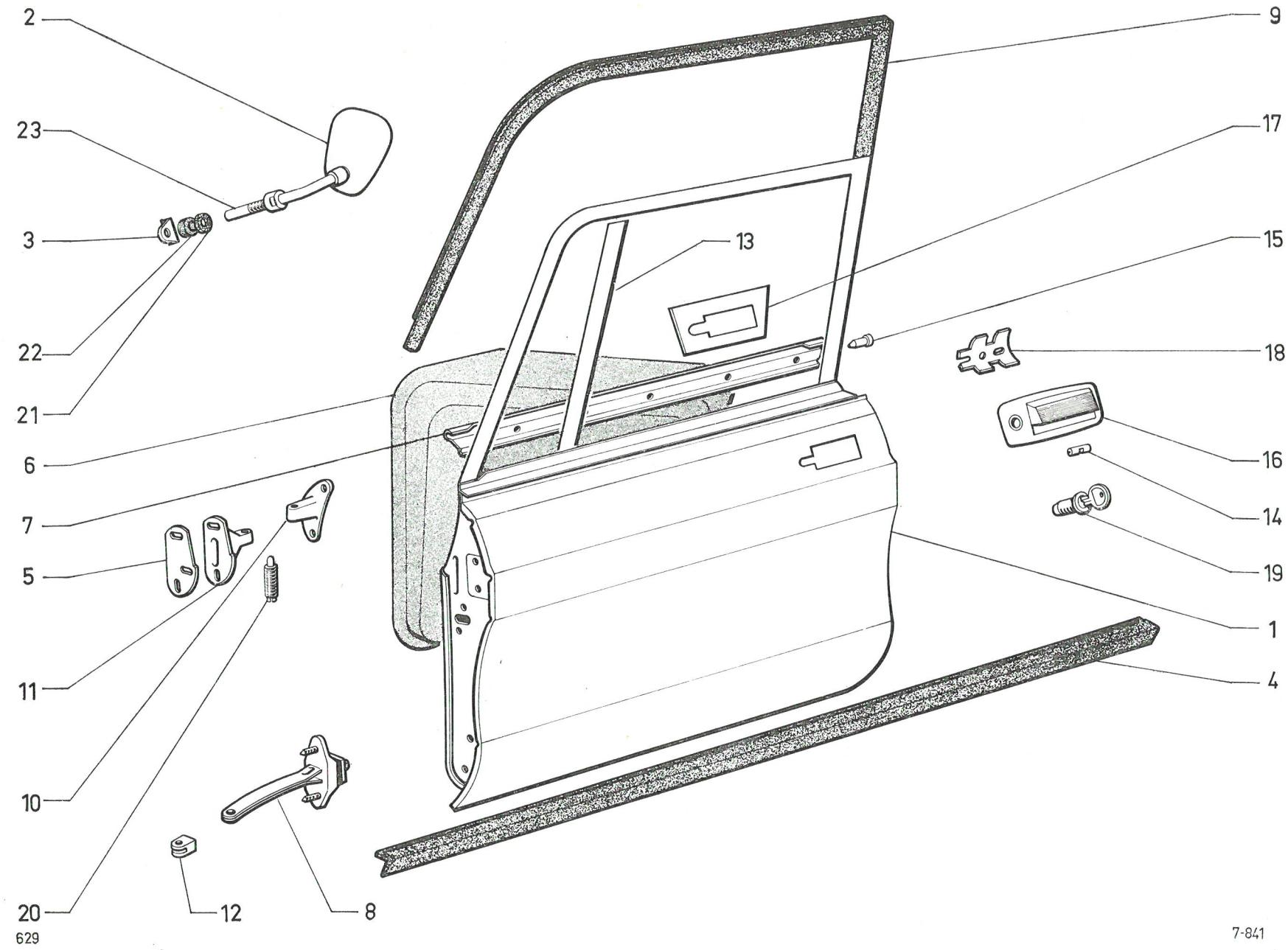
I	NUMÉROS	K		Portes AV	Vordere Türen	Front doors	Puertas delanteras	Portiere ant.
1	7 M 5 403 258 R 7 C 5 441 128 W 7 M 5 403 260 M 7 C 5 441 135 X	1	G - R.p. 5 441 128 W → 7/73. G 7/73 →. D - R.p. 5 441 135 X → 7/73. D 7/73 →.	Portes avec renfort de rétroviseur : - - -	Tür mit Verstärkung für Rückblickspiegel : - - -	Door with reinforcement for rear view mirror: - - -	Puertas con refuerzo de retrovisor : - - -	Portiere con rinforzo per retrovisore : - - -
2	2 M 5 410 670 F 2 M 5 415 692 T	1	G - D à G. D - BK.	Rétroviseur : - nu. -	Rückblickspiegel : - ohne Ausrüstung. -	Rear view mirror: - only. -	Retrovisor : - desnudo. -	Retrovisore : - nudo. -
3	AMB 551-98	2		Patte.	Lasche.	Lug.	Pata.	Staffa.
4	AM 841-15	2	L 1,526 m - inf.	Garniture.	Dichtgarnitur.	Sealing.	Guarnición.	Guarnizione.
5	AM 841-60 AM 841-60 A AM 841-60 B	?	Entr. 72 - e 0,5 mm. Entr. 72 - e 1 mm. Entr. 72 - e 2 mm.	Cale :	Einstellscheibe :	Shim:	Suplemento :	Spessore :
6	AM 841-71 AM 841-186 A AM 841-130 3 C 5 441 117 B	2	AR AV. Int. AR	Feuille d'étanchéité : - - - de poignée. 7/73 →.	Dichtfolie : - - - für Türgriff. -	Sealing sheet: - - - for handle. -	Oja de estanqueidad : - - - de manecilla. -	Foglio di tenuta : - - - per maniglia. -
7	AM 841-104 D	2	L 755 mm.	Bordure.	Abschlussleiste.	Finishing strip.	Borde.	Bordino.
8	AM 841-76 B	2		Tirant.	Zugband.	Check stap.	Tirante.	Tirante.
9	AM 841-81 AM 841-81 A	1	G. D.	Garniture d'entrée de porte :	Dichtgarnitur für Türeingang :	Sealing for door opening:	Guarnición de entrada de puerta :	Guarnizione entrata portiera :
10	AM 841-90 AM 841-90 A	1	Sup. G. Inf. D. Sup. D. Inf. G.	Support :	Träger :	Support:	Soporte :	Supporto :
11	AM 841-92 B AM 841-92 C	1	G. D.	Support :	Träger :	Support:	Soporte :	Supporto :
12	AM 841-93	2		Bague de tirant.	Büchse für Zugband.	Bush for check stap.	Casquillo de tirante.	Boccola per tirante.

I	NUMÉROS	K		Portes AV (Suite)	Vordere Türen (Forts.)	Front doors (Cont.)	Puertas delanteras (Cont.)	Portiere ant. (Cont.)
13	AM 841-163 A AM 841-179 A AM 841-168 A AM 841-184 A	1	Inf. G - entr. 295 mm. Inf. D - entr. 295 mm. Sup. G - L 460 mm. Sup. D - L 460 mm.	Montant de glaces : - - - -	Fensterpfosten : - - - -	Window stile: - - - -	Montante : - - - -	Montante per cristallo : - - - -
14	AM 861-239 A	2		Verrou.	Verriegelungsbolzen.	Locking pin.	Cierre para barrilete.	Chiavistello per baril.
15	AM 841-105	2		Bouchon.	Stopfen.	Plug.	Tapón.	Tappo.
16	AM 861-236 A AM 861-235 A	1	G. D.	Poignée : -	Türgriff : -	Door handle: -	Manecilla : -	Maniglia : -
17	AM 861-207 AM 861-208	1	G. D.	Renfort : -	Verstärkung : -	Reinforcement: -	Refuerzo : -	Rinforzo : -
18	AM 861-231	2		Étrier.	Haltebügel.	Clamping plate.	Estribo.	Staffa.
19	1 F 5 418 696 V AM 9861-314 A	1		Jeu de 3 barillets.	Satz zu 3 Schlosseinsätzen.	Set of 3 barrels.	Juego de 3 barriletes.	Serie di 3 barilotti
20	D 841-93	4	9 × 45.	Vis.	Schraube.	Screw.	Tornillo.	Vite.
21	1 D 5 410 995 N 1 K 5 415 596 Z	1	Ø 26-20 - e 1. Ø 18-10 - e 1.	Rondelle fibre de rétroviseur : -	Fiberscheibe für Rückblickspiegel : -	Fiber washer for mirror: -	Arandela fibra de retrovisor : -	Rondella di fibra per retrovisore : -
22	1 D 5 410 997 K	1	Ø 26-20 - e 2.	Rondelle caoutchouc de rétroviseur.	Gummischeibe für Rückblickspiegel.	Rubber washer for mirror.	Arandela caucho de retrovisor.	Rondella di gomma per retrovisore.
23	1 M 5 415 693 D	1	Ø M 20-M 9 - L 48,5.	Embase de rétroviseur.	Bodenstück für Rückblickspiegel.	Base for mirror.	Base de retrovisor.	Basetta per retrovisore.
	AM 841-60 C	4	Entr. 50.	Cale.	Scheibe.	Shim.	Suplemento.	Spessore.
ZD 9367 930 U ZD 9345 100 U ZD 9346 400 U ZD 9451 500 Z ZD 9456 530 U	4	H M 6 × 12. TH M 5 × 18. TH M 7 × 22. CB M 4 × 10. CB M 5 × 12 - sup.	Vis : - de montant. - de support cuvette. - de support cuvette. - de rétroviseur. - de montant.	Schrauben : - für Pfosten. - für Träger der Türangel. - für Träger der Türangel. - für Rückblickspiegel. - für Pfosten.	Screws: - for stile. - for support cup. - for support cup. - for rear view mirror. - for sitle.	Tornillos : - de montante. - de cubeta de soporte. - de cubeta de soporte. - de retrovisor. - de montante.	Viti : - per montante. - per scodellino di supp. - per scodellino di supp. - per retrovisore. - per montante.	



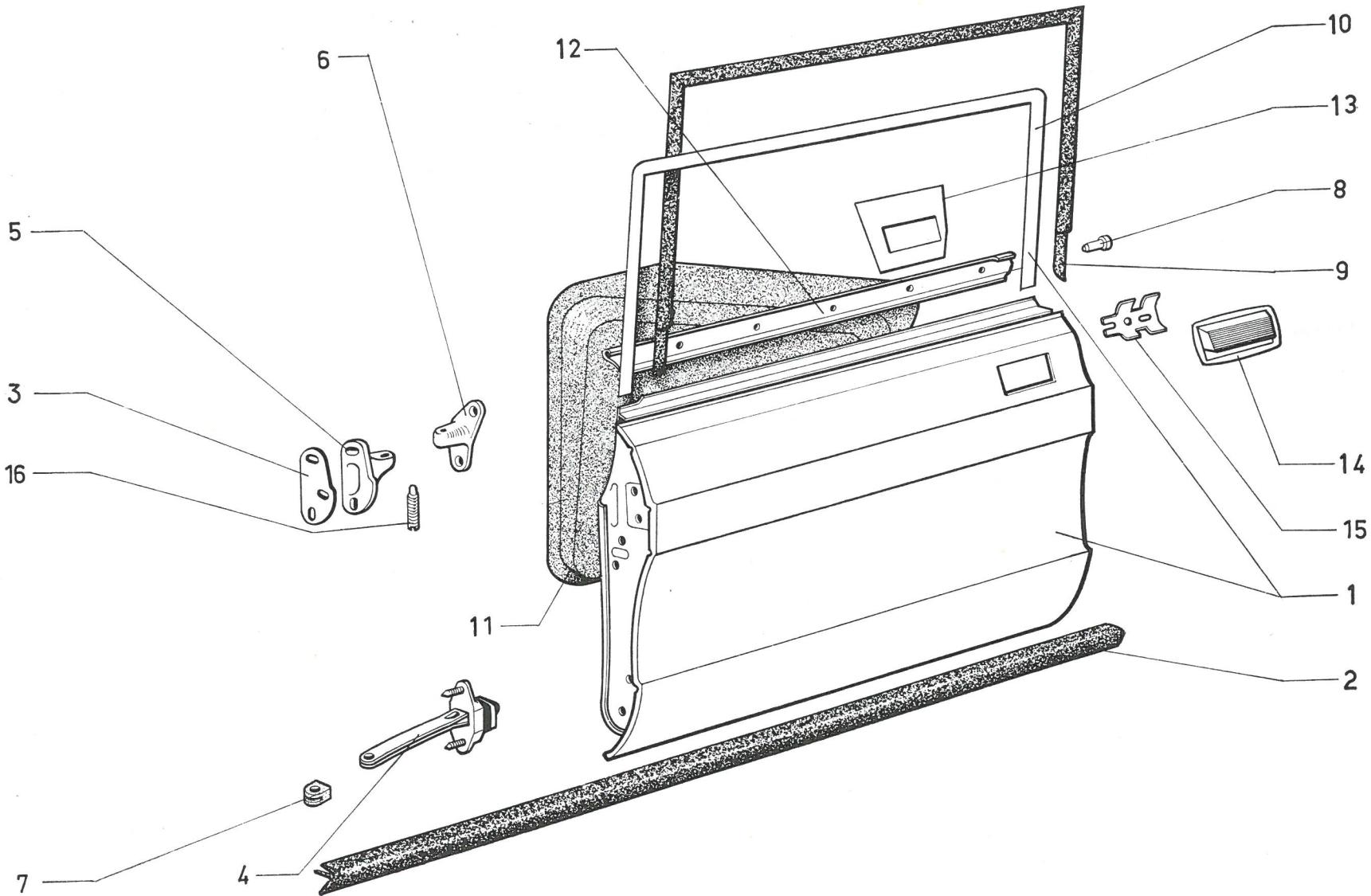
629

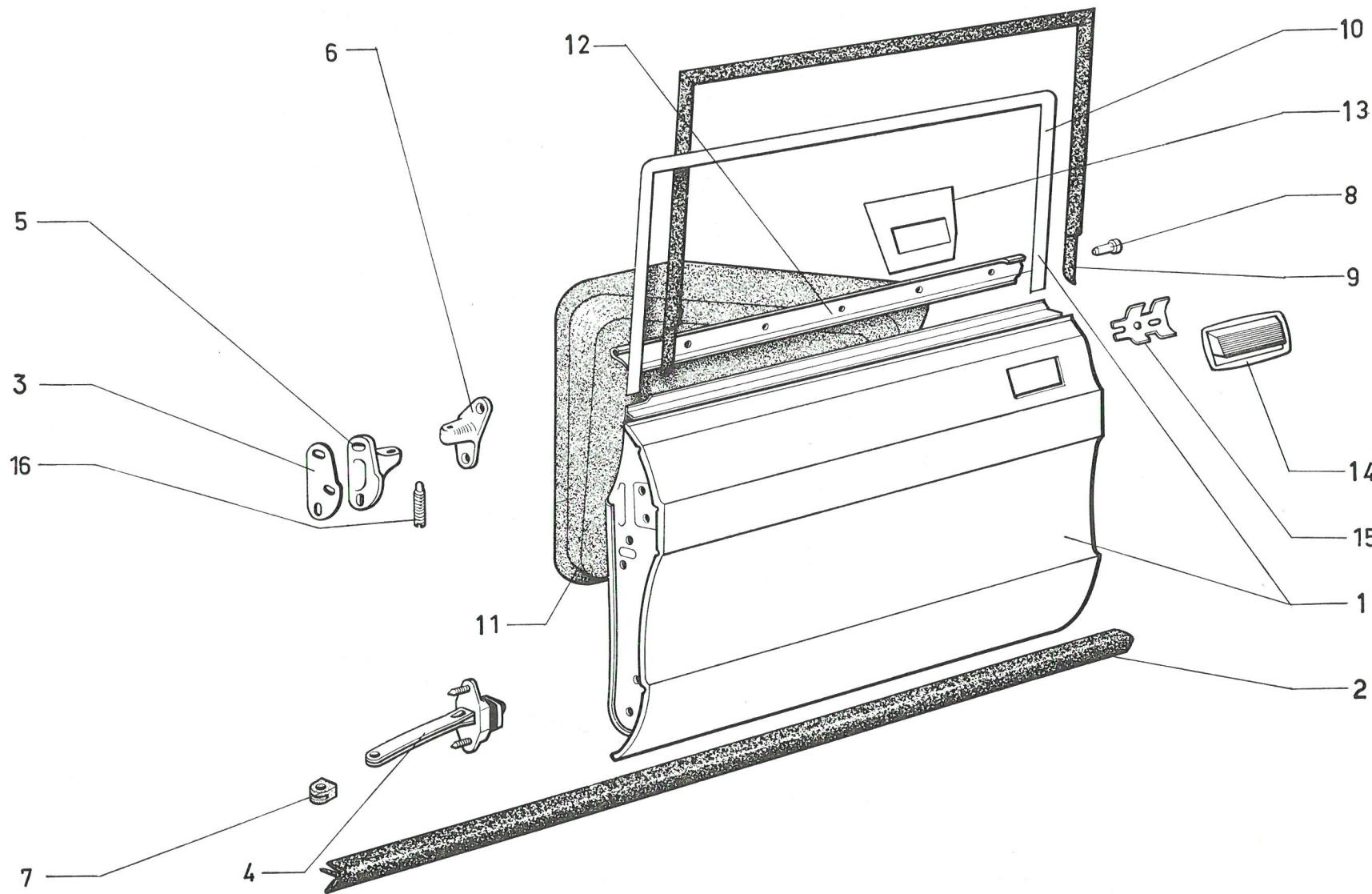
7-841



I	NUMÉROS	K		Portes AV (Suite)	Vordere Türen (Forts.)	Front doors (Cont.)	Puertas delanteras (Cont.)	Portiere ant. (Cont.)
	ZD 9529 700 W	4	H M 5 - h 5 - R.p. ZD 9525 900 W.	Écrous : - de tirant.	Muttern : - für Zugband.	Nuts: - for checking strap.	Tueras : - de tirante.	Dadi : - per tirante.
	ZC 9615 024 U	4	H 9 × 125.	- de vis de réglage.	- für Einstellscheibe.	- for setting screw.	- de tornillo de reglaje.	- per vite di regolaz.
	ZD 9522 300 U	2	H M 9 × 125 - h 4,5.	- de rétroviseur.	- für Rückblickspiegel.	- for rear view mirror.	- de retrovisor.	- per retrovisore.
	ZD 9525 900 W	2	H M 5 - sup.	- de montant.	- für Pfosten.	- for sitle.	- de montante.	- per montante.
	ZD 9524 000 W	4	H M 6.	-	-	-	-	-
	ZC 9618 734 U	2		Rivet.	Niet.	Rivet.	Remache.	Rivetto.
	ZC 9619 836 U	4		Agrafe.	Klammer.	Clip.	Grapa.	Graffetta.
	ZC 9618 750 U	4		Rivet.	Niet.	Rivet.	Remache.	Rivetto.
	(XT)							
2	2 M 5 416 362 A	1	D à D.	Rétroviseur.	Rückblickspiegel.	Rear view mirror.	Retrovisor.	Retrovisore.

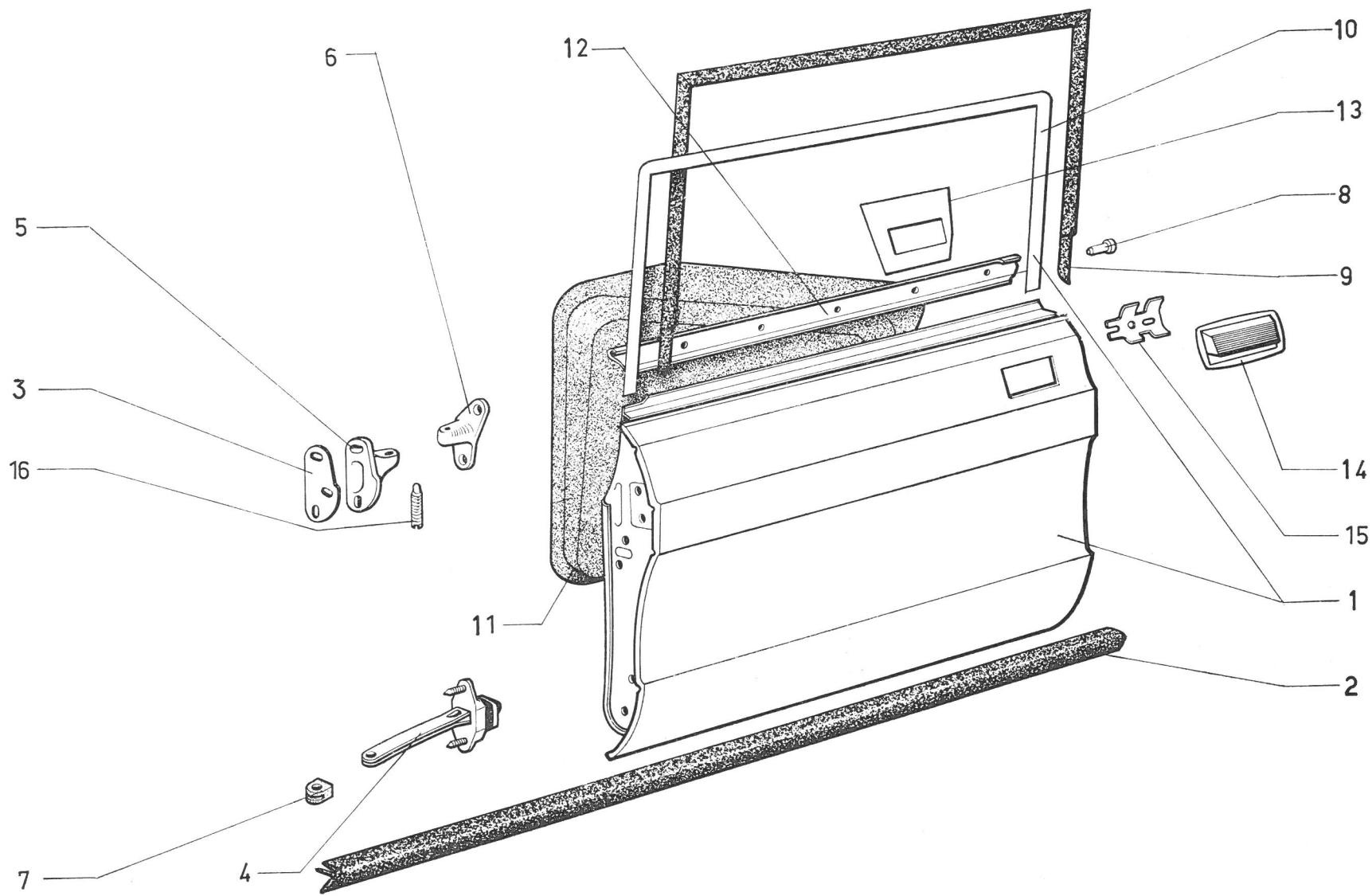
I	NUMÉROS	K		Portes AR	Hintere Türen	Rear doors	Puertas traseras	Portiere post.
1	AM 842-225 A AM 842-226 A AMF 842-225 A AMF 842-226 A	1 1 1 1	G - AMS 4. D - AMS 4. G - AMF 4. <i>Station</i> D - AMF 4.	Porte : - - - -	Tür : - - - -	Door: - - - -	Puerta : - - - -	Portiera : - - - -
2	AM 841-15	2	L 1,526 m.	Garniture.	Dichtgarnitur.	Sealing strip.	Guarnición.	Guarnizione.
3	AM 841-60 AM 841-60 A AM 841-60 B	? ? ?	Entr. 72 - e 0,5 mm. Entr. 72 - e 1 mm. Entr. 72 - e 2 mm.	Cale : - - -	Einstellscheibe : - - -	Shim: - - -	Suplemento : - - -	Spessore : - - -
4	AM 841-76 B	2		Tirant.	Zugband.	Check strap.	Tirante.	Tirante.
5	AM 841-90 AM 841-90 A	1 1 1 1	Sup. G. Inf. D. Sup. D. Inf. G.	Support : - - - -	Träger : - - - -	Support: - - - -	Soporte : - - - -	Supporto : - - - -
6	AM 841-92 B AM 841-92 C	2 2	G. D.	Support : -	Träger : -	Support: - -	Soporte : - -	Supporto : - -
7	AM 841-93	2		Bague.	Büchse.	Bush.	Casquillo.	Boccola.
8	AM 841-105	2		Bouchon.	Stopfen.	Plug.	Tapón.	Tappo.

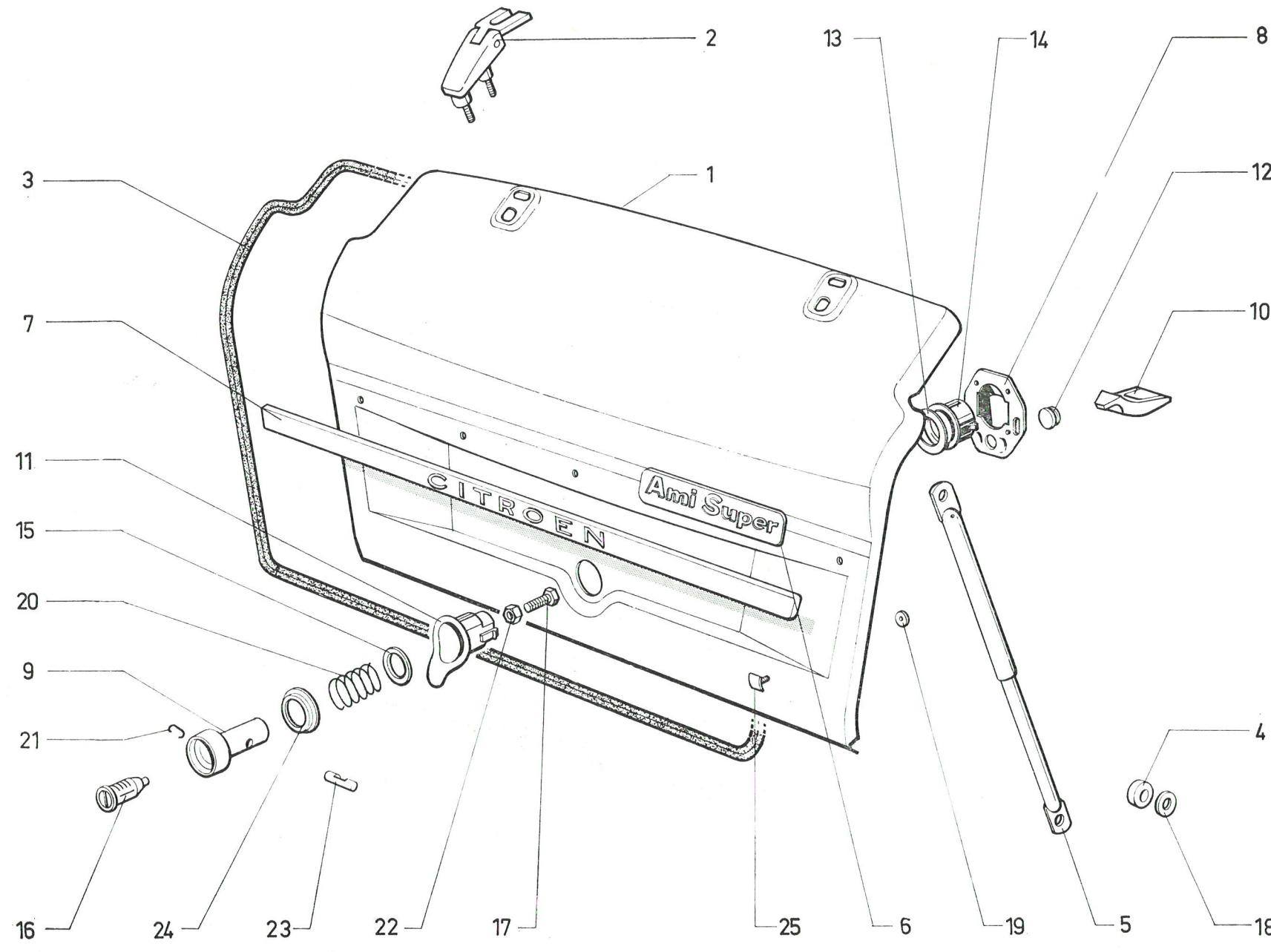




I	NUMÉROS	K	TT	Portes AR (Suite)	Hintere Türen (Forts.)	Rear doors (Cont.)	Puertas traseras (Cont.)	Portiere post. (Cont.)
9	AM 842-88 B AM 842-88 C AMB 842-88 AMB 842-88 A	1 1 1 1	G - AMS 4. D - AMS 4. G - AMF 4. D - AMF 4.	Garniture : -	Dichtgarnitur : -	Sealing: -	Guarnición : -	Guarnizione : -
10	AM 842-91 AM 842-92 AMB 842-91 AMB 842-92	1 1 1 1	G - AMS 4. D - AMS 4. G - AMF 4. D - AMF 4.	Encadrement : -	Rahmen : -	Frame: -	Marco : -	Cornice : -
11	AM 842-290 A AM 842-94 AM 841-130	2 2 2	AV. AR. Int.	Feuille d'étanchéité : - - - de poignée.	Dichtfolie : - - - für Türgriff.	Sealing sheet: - - - for handle.	Oja de estanqueidad : - - - de manecilla.	Foglio di tenuta : - - - de maniglia.
12	AM 842-104 B	2	L 713 mm.	Bordure.	Abschlussleiste.	Finishing strip.	Borde.	Bordino.
13	AM 861-207 AM 861-208	1 1	G. D.	Renfort : -	Verstärkung : -	Reinforcement: -	Refuerzo : -	Rinforzo : -
14	AM 861-213 AM 861-214	1 1	G. D.	Poignée : -	Türgriff : -	Door handle: -	Manecilla : -	Maniglia : -
15	AM 861-231			Étrier.	Haltebügel.	Clamping plate.	Estrobo.	Staffa.
16	D 841-93 AM 841-60 C	4 4	9 × 45. Entr. 50.	Vis de réglage. Cale.	Schraube. Scheibe.	Adjusting screw. Shim.	Tornillo. Suplemento.	Vite. Spessore.

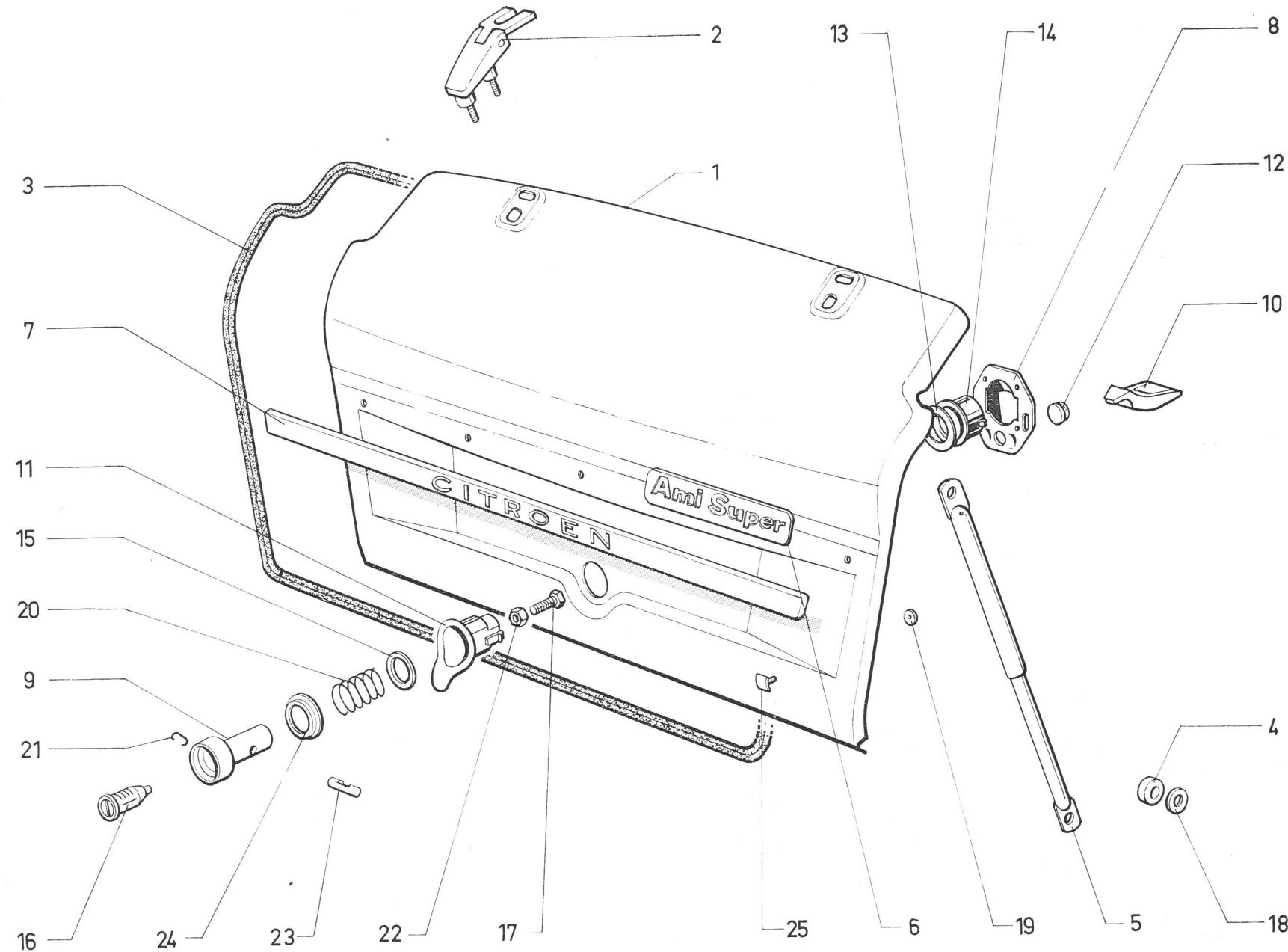
I	NUMÉROS	K		Portes AR (Suite)	Hintere Türen (Forts.)	Rear doors (Cont.)	Puertas traseras (Cont.)	Portiere post. (Cont.)
ZD	9346 400 U	4	TH M 7 × 22.	Vis : – de support cuvette.	Schrauben : – für Türangel. – für Türangel.	Screws: – for support cup. – for support cup.	Tornillos : – de cubeta de soporte. – de cubeta de soporte.	Viti : – per scodellino di supp. – per scodellino di supp.
ZD	9345 130 U	4	H M 7 × 18.	Écrous : – de tirant. – de vis de réglage.	Muttern : – für Zugband. – für Einstellschraube.	Nuts: – for checking strap. – for adjusting screw.	Tueras : – de tirante. – de tornillo de reglaje.	Dadi : – per tirante. – per vite di regolaz.
ZD	9525 900 W	2	H M 5.	Rivet.	Niet.	Rivet.	Remache.	Rivetto.
ZC	9615 024 U	4	9 × 125.	Agrafe.	Klammer.	Clip.	Grapa.	Graffetta.
ZC	9618 734 U	2	6 × 25.					
ZC	9619 836 U	4	10 × 15.					





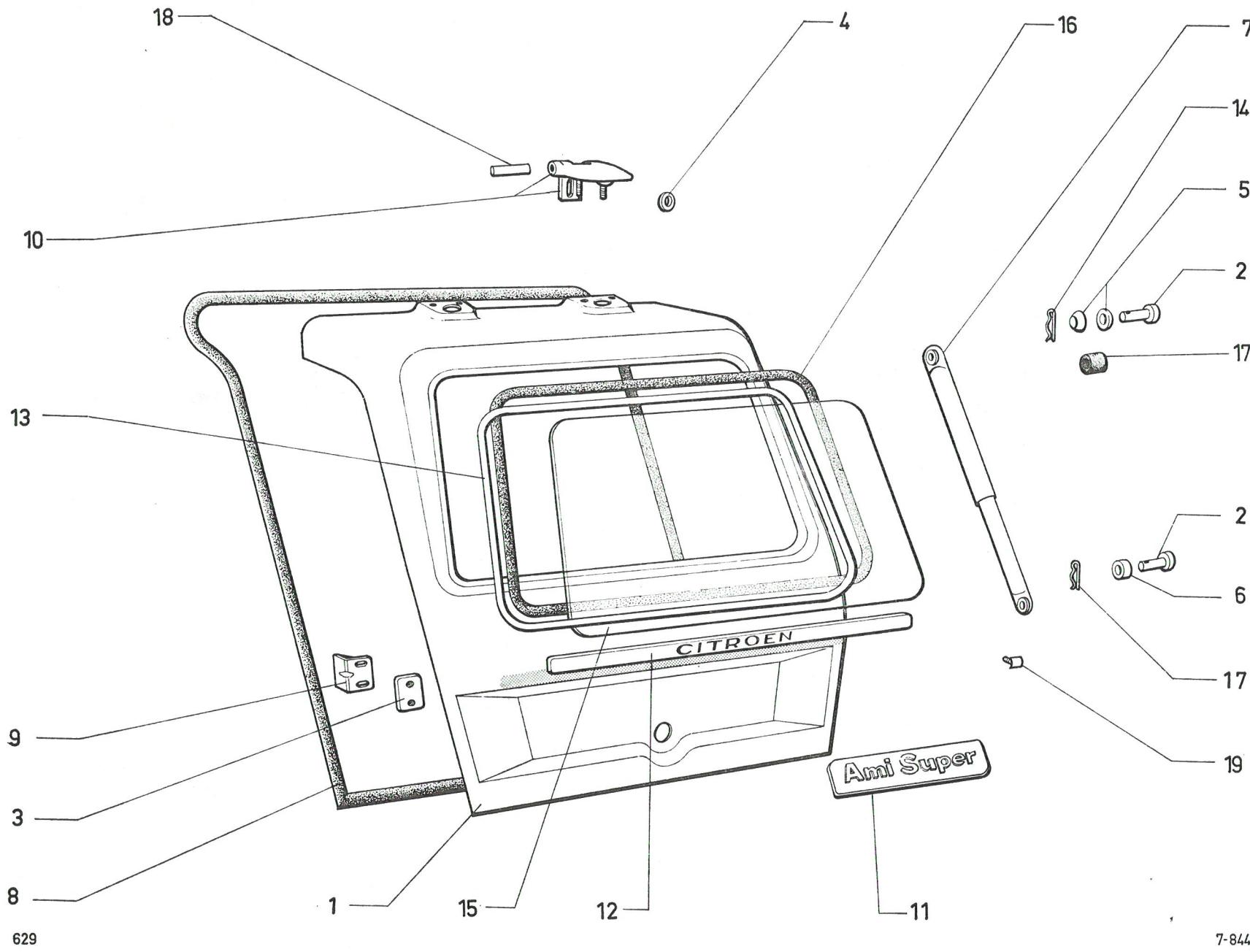
I	NUMÉROS	K	AMS 4	Porte de coffre	Kofferraumdeckel	Boot door	Puerta de maleta	Portello cofano baule
1	AM 844-215 A 7 X 5 446 831 K	1		→ 7/73. 7/73 →.	Porte de coffre : -	Kofferraumdeckel : -	Boot door: -	Puerta de maleta : -
2	1 M 5 428 540 V 1M 5 443 874 U	2	R.p. 5 443 874 U.		Charnière : - polie.	Scharnier : - poliert.	Hinge: - polished.	Bisagra : - pulimentado.
3	AM 844-89	1			Garniture.	Garnitur.	Weatherstrip.	Guarnición.
4	AMB 9844-120 L	3			Bague de béquille.	Hülse f. Türstütze.	Bush for stay.	Anillo de puntal de puerta.
5	AM 844-264 A	1			Béquille.	Türstütze.	Stay.	Puntal de puerta.
6	1 C 5 430 287 J	1			Monogramme.	Monogramm.	Monogram.	Monogramma.
7	7 C 5 421 093 Z 3 C 5 448 483 S 3 C 5 448 486 Z	1 1 1		→ 7/73. 7/73 →. 7/73 →.	Jonc de porte : - adhésif noir. - adhésif argent.	Zierleiste : - selbstblebend schwarz. - selbstblebend, silber.	Door embellisher: - adhesive, black. - adhesive, silver.	Perfil de puerta : - adhesivo, negro. - adhesivo, plata.
8	AM 861-03 B	1	Entr. 55 mm.		Serrure.	Schloss.	Lock.	Cerradura.
9	1 M 5 413 590 V AM 9861-920 L	1			Poussoir.	Druckknopf.	Push-button.	Botón pulsador.
10	AM 861-57 A	1	l 52 mm - entr. 24 mm.		Gâche.	Einrastung.	Striking plate.	Cerradero.
11	AM 861-359 A	1			Guide.	Führung.	Guide.	Guia.
12	AM 861-80 A	1			Butée.	Anschlag.	Buffer.	Tope.
13	1 M 5 422 524 D AM 861-89 A	1	30 × 40 × 2,5.		Rondelle.	Scheibe.	Washer.	Arandela.
14	AM 861-171	1	Entr. 55 mm.		Support.	Träger.	Support.	Soporte.
15	1 M 5 420 323 E AM 9861-191 L	1	18 × 24 × 0,5.		Rondelle.	Scheibe.	Washer.	Arandela.
16	1 F 5 418 696 V AM 9861-314 A	1			Jeu de 3 barillets.	Satz 3 Schlosseinsätze.	Set of 3 barrels.	Juego de 3 barrilete.
17	AM 861-392 B	1	M 5-18.		Vis.	Schraube.	Screw.	Tornillo.
18	AY 971-116	1			Rondelle de béquille.	Scheibe f. Türstütze.	Washer for stay.	Arandela del puntal.
19	1 D 5 413 142 A	2			Rondelle de jonc.	Scheibe f. Zierleiste.	Washer for strip.	Arandela del perfil.
20	GX 76 272 01 A	1			Ressort de bouton.	Feder f. Druckknopf.	Spring for button.	Muelle del botón.

I	NUMÉROS	K	AMS 4	Porte de coffre (Suite)	Kofferraumdeckel (Forts.)	Boot door (Cont.)	Puerta de maleta (Cont.)	Portello cofano baule (Cont.)
21	1 D 5 413 588 Y DS 9861-933 L	1		Jonc d'arrêt.	Sicherungsdraht.	Circlip.	Retén.	Arresto.
22	1 D 5 413 594 N D 9861-101 L	1		Écrou.	Mutter.	Nut.	Tuerca.	Dado.
23	1 D 5 413 592 S DS 9861-102 A	1		Verrou.	Verriegelung.	Lock pin.	Cierre.	Chiavistello.
24	1 D 5 413 591 F DS 9861-132 L	1		Coupelle.	Haltsteller.	Cup.	Copela.	Scodellino.
ZC	9615 795 U	2		Écrou en cage.	Käfig-Mutter.	Nut with cage.	Tuerca con caja.	Dado in gabbia.
ZC	9619 154 U	2	7,5 × 25 × 3.	Rondelle de charnière.	Scheibe f. Scharnier.	Washer for hinge.	Arandela de bisagra.	Rondella per cerniera.
ZC	9619 156 U	2	8,5 × 14 × 1,5.	Rondelle de bêquille.	Scheibe f. Türstütze.	Washer for stay.	Arandela del puntal.	Rondella per puntello.
ZC	9619 867 U	4		Agrafe de monogramme.	Clips f. Monogramm.	Clip for monogram.	Grapa de monograma.	Graffetta per monogramma.
ZC	9620 563 U	2		Clip d'arrêt de bêquille.	Haltetasche.	Clip for stay.	Clip-retén de puntal.	Arresto per puntello.
ZC	9619 807 U	5		Agrafe de jonc.	Clips f. Zierleiste.	Clip for embellisher.	Grapa de perfil.	Graffetta per profilo.
ZC	9617 059 L	2		Axe de charnière.	Achse f. Scharnier.	Hinge pin.	Eje de bisagra.	Perno per cerniera.
				Fixation	Befestigung	Fixing	Piezas de sujeción	Fissaggio
ZD	9368 130 W	1	H M 6 × 16.	Vis de gâche.	Schraube f. Einrastung.	Screw for striking plate.	Tornillo de cerradero.	Vite per bocchetta.
ZD	9366 130 W	2	TH M 5 × 16.	Vis de serrure.	Schraube f. Schloss.	Screw for lock.	Tornillo de cerradura.	Vite per serratura.
ZD	9345 100 U	2	TH M 7 × 18.	Vis de charnière.	Schraube f. Scharnier.	Screw for hinge.	Tornillo de bisagra.	Vite per cerniera.
ZD	9525 800 Z	2	H M 4 × 70.	Écrou de jonc.	Mutter f. Zierleiste.	Nut for strip.	Tuerca de perfil.	Dado per profilo.
ZD	9525 900 W	8	H M 5.	Écrou de charnière.	Mutter f. Scharnier.	Nut for hinge.	Tuerca de bisagra.	Dado per cerniera.
				(XT)				
7	AM 854-223 A	1	G ①.	Jonc de porte :	Zierleiste f. Deckel :	Door embellisher:	Perfil de puerta :	Profilo per portello :
	7 C 5 421 095 W	1	D ①.	-	-	-	-	-
				-	-	-	-	-
25	AM 854-219 A	2	①.	Plaquette.	Plakette.	Plaquette.	Plaqueta.	Placchetta.



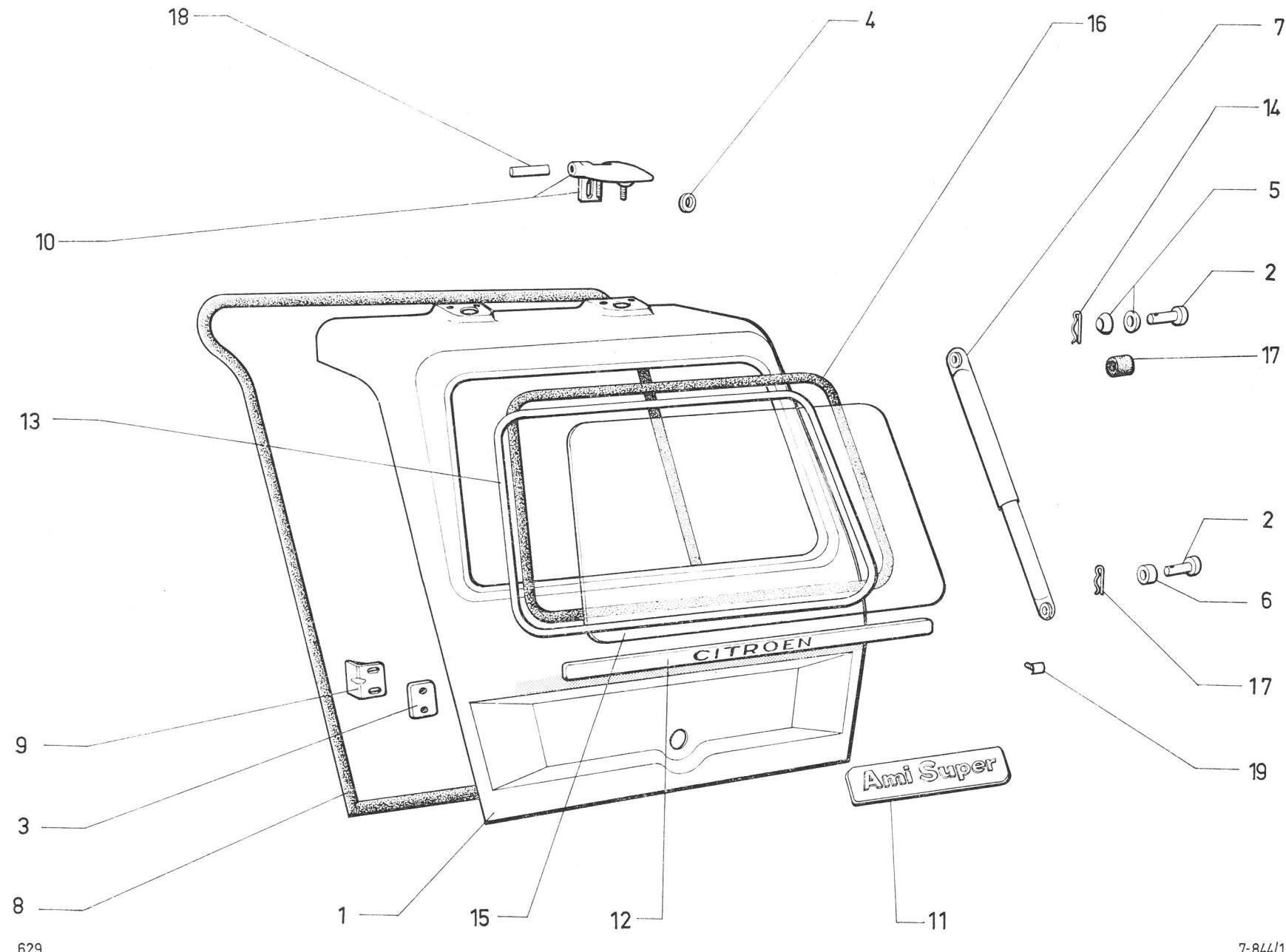
629

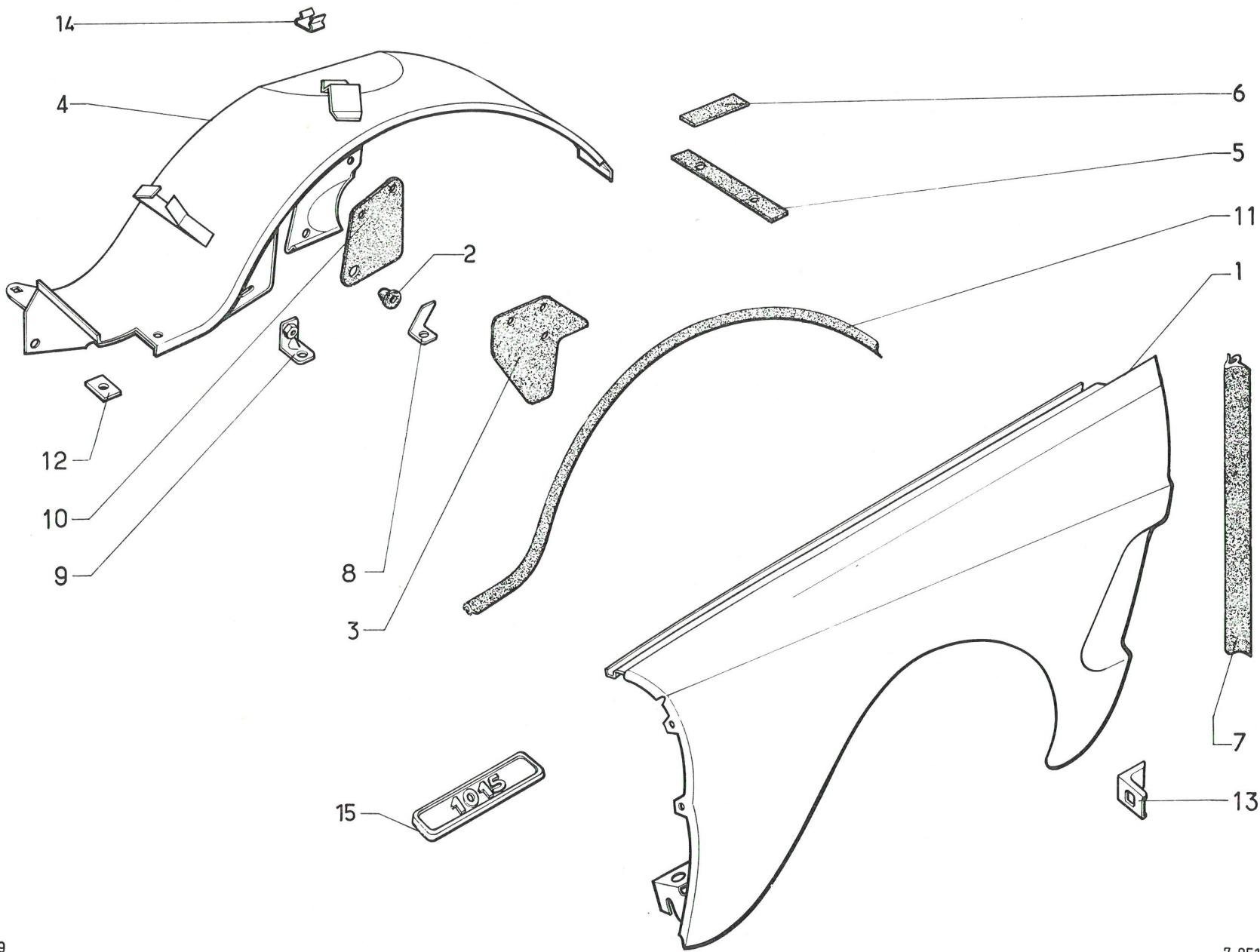
7-844



I	NUMÉROS	K	BK	Porte de coffre	Hintere Tür	Boot door	Puerta de maleta	Portello cofano baule
1	AMF 844-219 A 7 X 5 432 049 L 7 X 5 446 832 W	1	R.p. 5 432 049 L → 3/73. 3/73 → 7/73. 7/73 →.	Porte de coffre :	Hintere Tür :	Boot door:	Puerta de maleta :	Portello cofano baule :
2	AY 454-67	4	Ø 5 × 16 - L 16,5 mm.	Axe de béquille.	Bolzen f. Türstütze.	Pin for stay.	Eje de puntal de puerta.	Perno del puntello.
3	AMB 844-115 A	2	Entr. 22 mm.	Plaquette de butée.	Anschlagplakette.	Stop plate.	Plaqueta de tope.	Placchetta per arresto.
4	AMB 844-160	2		Rondelle d'étanchéité.	Dichtscheibe.	Sealing washer.	Arandela de estanqueidad.	Rondella di tenuta.
5	1 F 5 403 202 G AMF 844-230 A	4	Sup.	Bague de béquille.	Büchse f. Türstütze.	Bush for stay.	Anillo de puntal de puerta.	Boccola per puntello.
6	AMF 844-231 A	2	Inf.	Bague de béquille.	Büchse f. Türstütze.	Bush for stay.	Anillo de puntal de puerta.	Boccola per puntello.
7	AMF 844-261 A	2		Béquille assemblée.	Türstütze, Gesamtteil.	Stay assy.	Puntal de puerta (unido).	Puntello completo.
8	AMB 844-287 A	1		Garniture d'étanchéité.	Dichtgarnitur.	Sealing strip.	Guarnición de estanq.	Guarnizione di tenuta.
9	AMB 844-295 A	2	Entr. 22 mm.	Support de butée.	Anschlagträger.	Stop support.	Soporte de tope.	Supporto per arresto.
10				Charnière :	Scharnier :	Hinge:	Bisagra :	Cerniera :
	1 F 5 428 541 F	1	R.p. 5 447 690 X.	- mâle.	- Innenteil.	- male.	- maschio.	- maschio.
	1 F 5 428 542 S	1	R.p. 5 447 690 X.	- femelle.	- Aussenteil.	- female.	- femmina.	- femmina.
	1 F 5 447 690 X	1		- polie.	- poliert.	- polished.	- pulimentado.	- pulito.
11	1 C 5 430 287 J	1		Monogramme.	Monogramm.	Monogram.	Monograma.	Monogramma.
12	7 C 5 421 093 Z 3 C 5 448 483 S 3 C 5 448 486 Z	1	→ 7/73. 7/73 →. 7/73 →.	Jonc de porte : - adhésif noir. - adhésif argent.	Zierleiste f. hint. Tür : - selbstklebend, schwarz. - selbstklebend, silber.	Embellisher strip: - adhesive, black. - adhesive, silver.	Moldadura de puerta : - adhesiva, negra. - adhesiva, plata.	Profilo per portello : - adesivo, nero. - adesivo, argento.
13	AM 854-77	1	Inf. Sup.	Jonc de lunette :	Zierleiste f. Türscheibe :	Surround for glass:	Perfil de luneta tras. : -	Profilo per lunotto : -
14	1 D 5 411 152 V DX 842-47	4		Épinglette de béquille.	Spange f. Türstütze.	Pin for stay.	Grapa del puntal.	Forcina per puntello.
15	AMB 961-7 3 C 5 428 204 T	1		Glace : - chauffante :	Glasscheibe : - heizbar.	Glass: - heated.	Cristal : - termico.	Cristallo : - termico.
16	AMB 961-61	1		Joint d'étanchéité lunette AR.	Dichtung f. Türscheibe.	Sealing rubber f. glass.	Junta de estanqueidad de cristal.	Guarnizione di tenuta per lunotto.

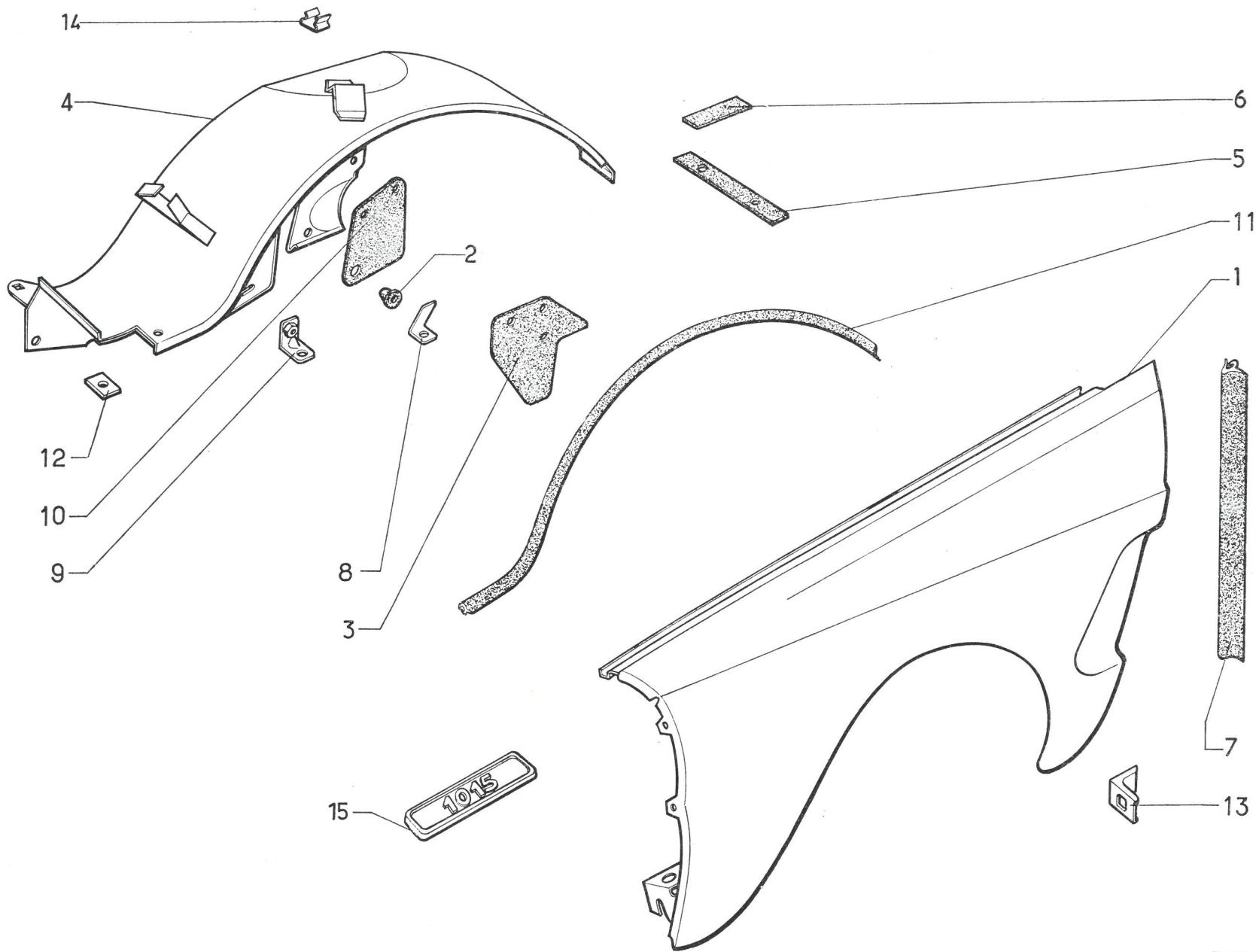
I	NUMÉROS	K	BK	Porte de coffre (Suite)	Hintere Tür (Forts.)	Boot door (Cont.)	Puerta de maleta (Cont.)	Portello cofano baule (Cont.)
17	AMF 844-174 A	2		Bague anti-bruit.	Ring zur Geräuschdämpfung.	Anti-rattle bush.	Anillo antiruido.	Anello antirumore.
18	ZC 9617 043 U	2		Axe.	Achse.	Pin.	Eje.	Perno.
	ZC 9619 133 U	2	5,25 × 15 × 1,5.	Rondelle de charnière.	Scheibe f. Scharnier.	Washer for hinge.	Arandela de bisagra.	Rondella per cerniera.
	ZC 9619 154 U	1	7,5 × 25 × 3.	Rondelle de charnière.	Scheibe f. Scharnier.	Washer for hinge.	Arandela de bisagra.	Rondella per cerniera.
	ZC 9619 807 U	8		Agrafe de jonc.	Spange f. Zierleiste.	Clip for strip.	Grapa de perfil.	Graffetta per profilo.
	ZC 9619 807 U	5		Agrafe.	Spange.	Clip.	Grapa.	Graffetta.
				Fixation	Befestigung	Securing parts	Piezas de sujeción	Fissaggio
	ZD 9366 030 W	2	TH M 5 × 14.	Vis de butée.	Anschlagscheibe.	Stop screw.	Tornillo de tope.	Vite per arresto.
	ZD 9372 700 U	2	TH M 7 × 28.	Vis de charnière.	Schraube f. Scharnier.	Hinge screw.	Tornillo de bisagra.	Vite per cerniera.
	ZD 9525 800 Z	2	H M 4 × 75.	Écrou de jonc.	Mutter f. Zierleiste.	Strip nut.	Tuerca de perfil.	Dado per profilo.
	ZD 9525 900 W	6	H M 5 × 75.	Écrou de charnière.	Mutter f. Scharnier.	Hinge nut.	Tuerca de bisagra.	Dado per cerniera.
			(XT)					
12	AM 854-223 A	1	G ①.	Jonc de porte :	Zierleiste f. Tür :	Door embellisher:	Perfil de puerta :	Profilo per portelli :
	7 C 5 421 095 W	1	D ①.	-	-	-	-	-
				-	-	-	-	-
19	AM 854-219 A	2	①.	Plaquette.	Plakette.	Plaquette.	Plaqueta.	Placchetta.





I	NUMÉROS	K		Ailes AV	Vordere Kotflügel	Front wings	Aletas delanteras	Parafanghi ant.
1	AM 851-60 C 7 C 5 417 820 Y	1	G. 1 D.	Aile AV : —	Vorderer Kotflügel : —	Front wing: —	Aleta delant. : —	Parafango ant. : —
2	1 A 5 416 420 F A 615-84	2		Butée.	Anschlag.	Buffer.	Tope.	Reggispinta.
3	AM 851-304 A	2		Bavette.	Schmutzfang.	Mudflap.	Faldilla.	Paraspruzzi.
4	7 C 5 416 688 U 7 C 5 416 689 E	1	G. 1 D.	Passage de roue : —	Radkasten : —	Wheelarch: —	Paso de rueda : —	Passaggio ruota : —
5	AM 851-51	2	L 255 mm.	Garniture.	Dichtungsgarnitur.	Sealing strip.	Guarnición.	Guarnizione.
6	AM 851-54	2	L 90 mm.	Garniture.	Dichtungsgarnitur.	Sealing strip.	Guarnición.	Guarnizione.
7	AM 851-57	2	L 360 mm.	Garniture.	Dichtungsgarnitur.	Sealing strip.	Guarnición.	Guarnizione.
8	AM 851-62	2	Inf. AR.	Équerre.	Unt. hint. Winkelblech.	Lower square, rear.	Escuadra inf. tras.	Staffa infer. post.
9	AM 851-76 A	2	AV.	Patte.	Vord. Befestigungslasche.	Front lug.	Pata delantera.	Staffa ant.
10	AM 851-77 A AM 851-77 B 3 M 5 440 554 G	1	D. 1 G 1 G	Bavette : → 9/73. 9/73 →.	Schmutzfang : — —	Mudflap: — —	Faldilla : — —	Paraspruzzi : — —
11	AM 851-83 A	2	L 900 mm.	Garniture.	Dichtungsgarnitur.	Sealing strip.	Guarnición.	Guarnizione.
12	AM 851-124	2	20 × 40 × 8.	Plaquette.	Plakette.	Plate.	Plaqueta.	Placchetta.
13	AM 9851-197 B	4	AR.	Support.	Hint. Träger.	Rear bracket.	Soporte tras.	Supporto post.
14	ZC 9619 915 U	2		Agrafe de manivelle.	Spange f. Kurbel.	Clip f. starting handle.	Grapa de manivela.	Graffetta per manovella.
15	1 C 5 430 288 V	1	« 1015 ».	Monogramme.	Monogramm.	Monogram.	Monograma.	Monogramma.

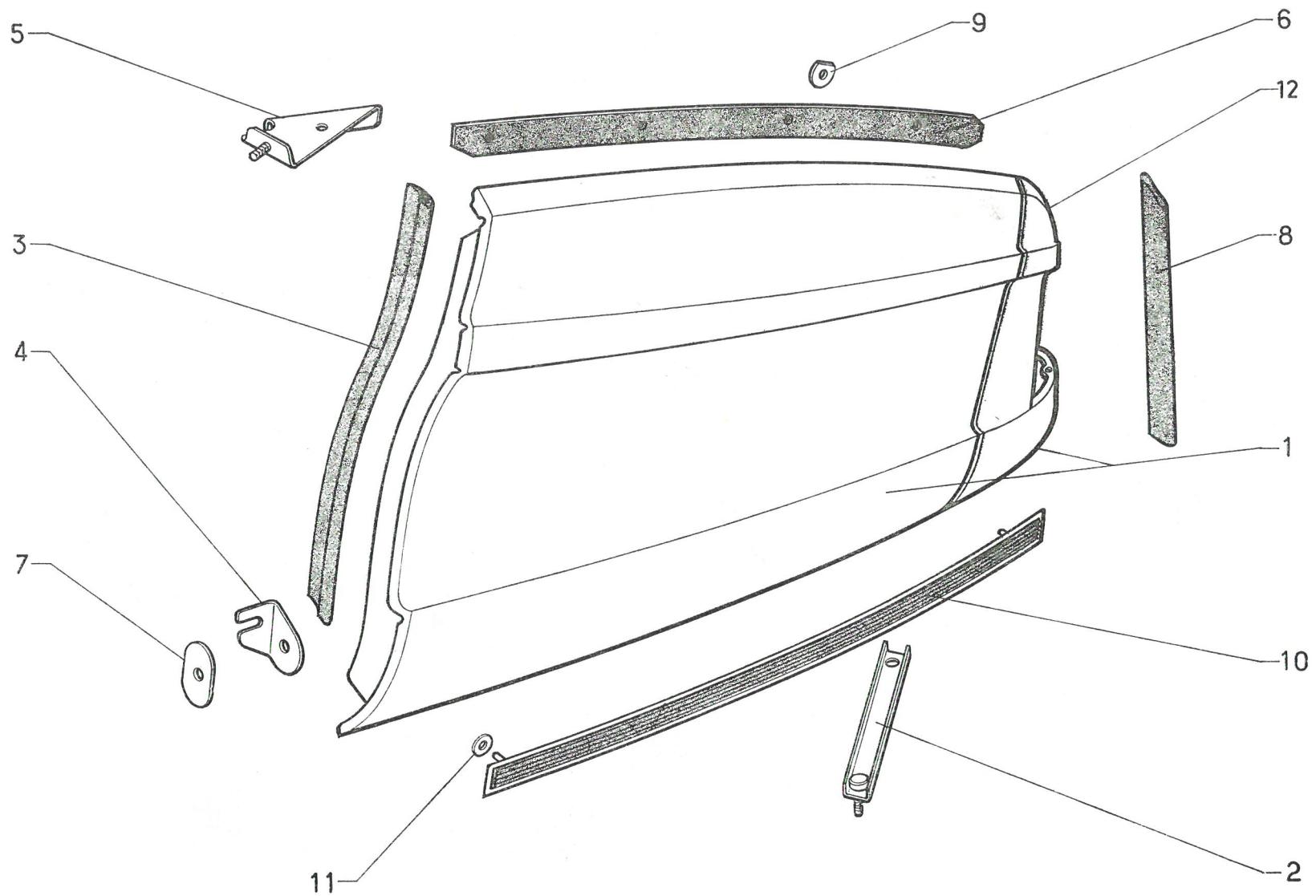
I	NUMÉROS	K		Ailes AV (Suite)	Vordere Kotflügel (Forts.)	Front wings (Cont.)	Aletas delanteras (Cont.)	Parafanghi ant. (Cont.)
ZD	9370 330 W	8	TH M 7-16.	Vis : - d'aile sur tôle latérale d'avant.	Schraube : - für Kotflügel.	Screw: - for wing.	Tornillo : - de aleta.	Vite : - per parafango.
23	454 319	2	TH M 5-12.	- d'équerre de maintien.	- für Winkelblech.	- for square.	- de escuadra.	- per staffa.
ZD	9345 330 W	7		- de passage roue.	- für Radkasten.	- for wheel arch.	- de paso de rueda.	- per passaggio ruota.
		4		- de tôle sur plateforme.	- am Rahmen.	- on platform.	- sobre plataforma.	- sulla piattaforma.
ZD	9364 130 W	2	TH M 5-16.	- de patte sur passage roue.	- für Lasche.	- for wheel arch.	- sobre paso de rueda.	- sul passaggio ruota.
ZC	9621 140 U	3	TH - L 14 - F 1/4".	- de passage roue.	- für Radkasten.	- for wheel arch.	- de paso de rueda.	- per passaggio ruota.
		4		- de tôle habillage.	- für Blech.	- for panel.	- de chapa.	- per lamiera.
ZD	9525 900 W	2	H M 5.	Écrou :	Mutter :	Nut:	Tuerca :	Dado :
		6		- d'équerre maintien.	- für Winkelblech.	- for square.	- de escuadra.	- per staffa.
ZC	9615 810 U	3	Clip.	- de passage roue.	- für Radkasten.	- for wheel arch.	- de paso de rueda.	- per passaggio ruota.
		4		- de passage roue.	- für Radkasten.	- for wheel arch.	- de paso de rueda.	- per passaggio ruota.
ZC	9619 817 U	8		- de tôle habillage.	- für Blech.	- for panel.	- de chapa.	- per lamiera.
ZC	9618 751 U	4	« Pop ».	Agrafe garniture d'étanchéité.	Spange f. Garnitur.	Clip for sealing.	Grapa de guarnición.	Graffetta guarnizione.
				Rivet d'agrafe de manivelle.	Niet.	Rivet.	Remache.	Rivetto.
(XT)								
1	AM 851-60 E	1	G ① ⑧.	Aile :	Kotflügel :	Wing:	Aleta :	Parafango :
7 C	5 416 684 A	1	D ① ⑧.	-	-	-	-	-



629

7-851

7-851/1



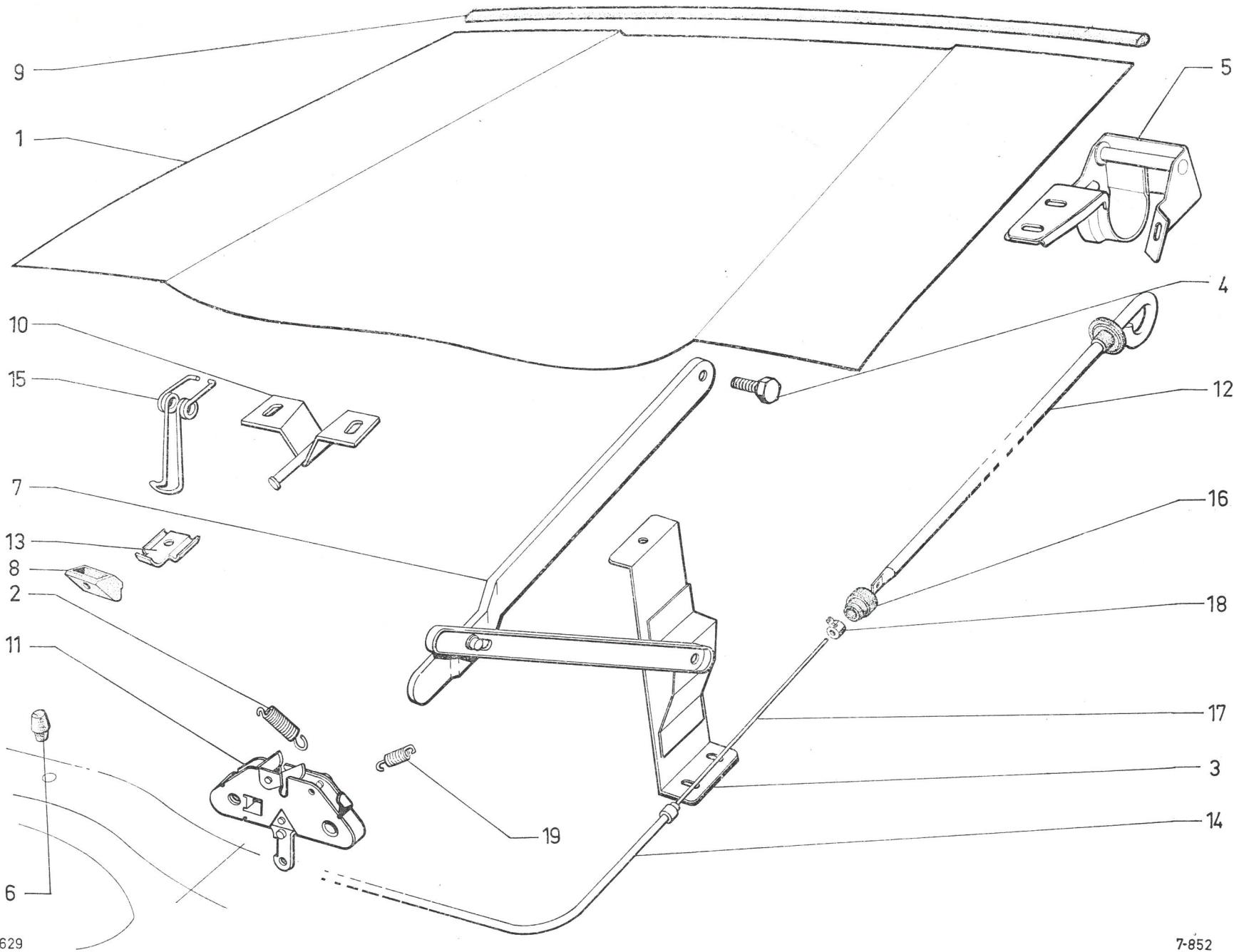
629

1

7-851/1

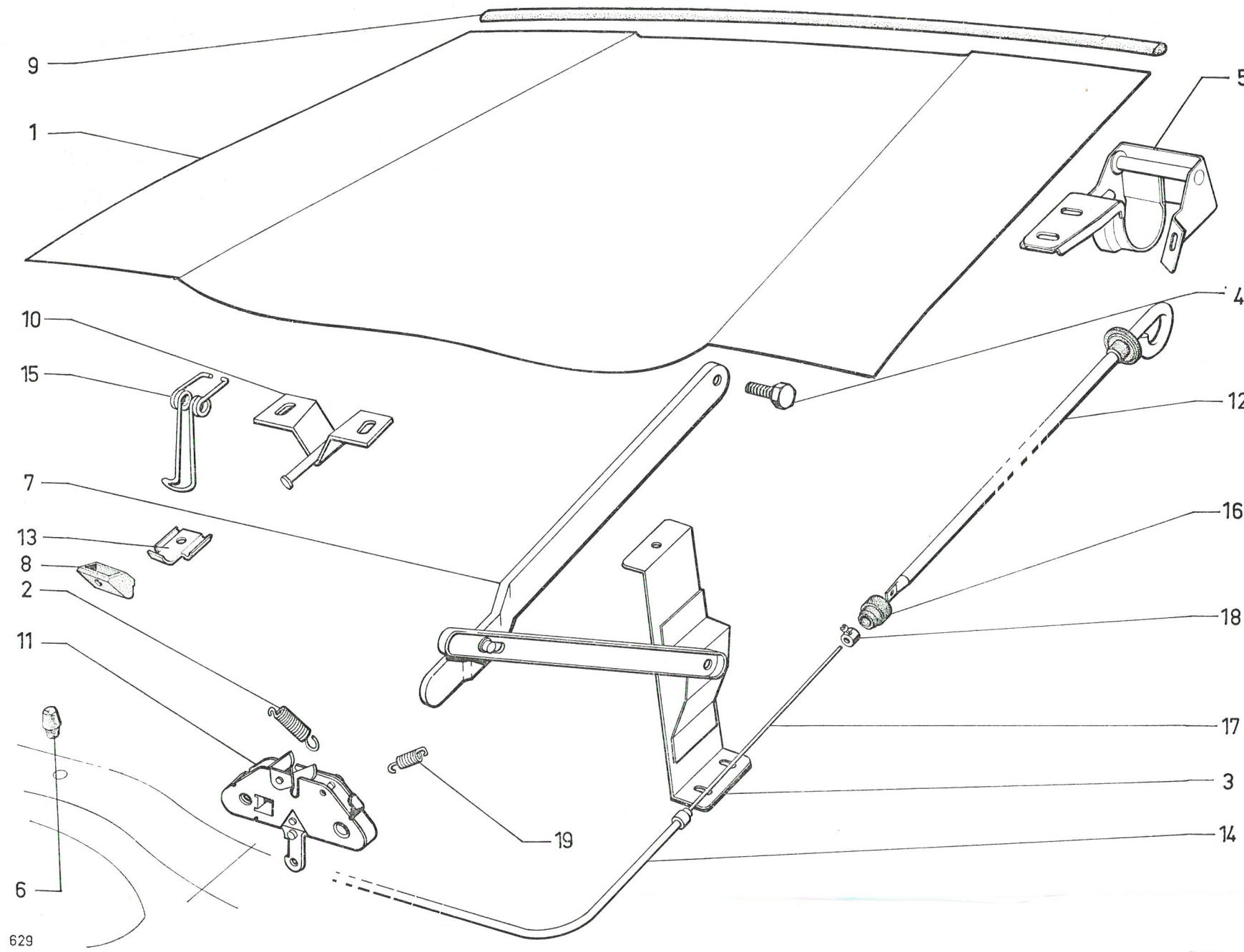
I	NUMÉROS	K		Ailes AR	Hintere Kotflügel	Rear wings	Aletas traseras	Parafanghi post.
1	AM 851-43 AM 851-44	1	G. D.	Aile : -	Hintere Kotflügel : -	Rear wing: -	Aleta tras. : -	Parafango post. : -
2	AM 851-61	2		Tirant.	Strebe.	Tie-rod.	Tirante.	Tirante.
3	AM 851-68	2	L 600.	Garniture.	Dichtungsgarnitur.	Front strip.	Guarnición.	Guarnizione ant.
4	AM 851-81 B AM 851-81 C	1	Inf. G. Inf. D.	Patte : -	Unt. Befestigungslasche : -	Lower lug: -	Pata inf. : -	Staffa infer. : -
5	AM 851-146	1	D.	Patte de fixat. de tirant.	Befest.-Lasche für Strebe.	Lug securing tie rod.	Pata fijación de tirante.	Staffa fissaggio tirante.
6	AM 851-162	2	L 755.	Garniture.	Dichtungsgarnitur.	Sealing strip.	Guarnición.	Guarnizione.
7	AM 851-180	2		Contreplaque inf.	Gegenblech, unteres).	Lower counterplate.	Contraplaca inf.	Contro placca infer.
8	AM 851-192	2	L 375.	Garniture.	Dichtungsgarnitur.	Sealing strip.	Guarnición.	Guarnizione.
9	AM 851-193	4	5,5 × 36 × 3.	Rondelle.	Scheibe.	Washer.	Arandela.	Rondella.
10			Entr. 880. AMF 854-29 AMF 854-29 A	Profilé : - -	Zierprofil : - -	Strip: - -	Perfil : - -	Profilo : - -
11	1 D 5 415 580 A	4		Rondelle.	Scheibe.	Washer.	Arandela.	Rondella.
12	AM 851-368 A AM 851-369 A	1	AR G. AR D.	Embout d'aile : -	Endstück für Kotflügel : -	End piece for wing: -	Terminal de aleta : -	Terminale per parafango : -
	ZD 9366 130 W	6	TH M 5 × 16.	Vis support sur aile. Écrous :	Schraube für Träger. Muttern :	Screw for bracket. Nuts:	Tornillo de soporte. Tuercas :	Vite per supporto. Dadi :
	ZD 9525 700 W ZD 9525 900 W	4 12	H M 3. H M 5.	- de profilé sur aile. - d'aile sur passage roue.	- für Zierprofil. - für Kotflügel.	- for strip. - for wing.	- de perfil. - de aleta.	- per profilo. - per parafango.

I	NUMÉROS	K		Capot	Motorhaube	Bonnet	Capó	Cofano motore
1	7 C 5 417 516 U	1		Capot.	Motorhaube.	Bonnet.	Capó.	Cofano motore.
2	1 S 5 408 777 E	1		Ressort.	Feder.	Spring.	Muelle.	Molla.
3	1 C 5 418 339 P	1		Support béquille.	Halterung f. Stütze.	Stay bracket.	Soporte de puntal.	Supporto per puntello.
4	GX 68 176 01 A	2		Axe de béquille.	Bolzen f. Stütze.	Stay pin.	Eje de puntal.	Perno per puntello.
5	AM 852-50	1	G.	Charnière :	Scharnier :	Hinge:	Bisagra :	Cerniera :
	AM 852-51	1	D.	-	-	-	-	-
6	AM 852-91 A	2	L 31 mm.	Butée.	Anschlag.	Buffer.	Tope.	Reggispinta.
7	GX 68 163 01 A	1		Béquille.	Stütze.	Stay.	Puntal.	Puntello.
8	1 C 5 420 452 G	1		Butée de crochet.	Anschlag für Haken.	Spring stop.	Tope de muelle.	Reggispinta molla.
9	AM 852-168	1	L 1,235.	Garniture.	Dichtgarnitur.	Strip.	Guarnición.	Guarnizione.
10	1 C 5 418 924 Y	1		Doigt.	Verriegelungsstift.	Bolt.	Dedo.	Stanghetta.
11	1 S 5 402 250 J	1		Serrure.	Schloss.	Lock.	Cerradura.	Serratura.
12	1 C 5 418 929 C	1		Turette.	Entriegelungszug.	Control rod.	Tirador.	Tirante.
13	AM 861-40 B	1		Patte de crochet de sécurité.	Lasche Sicherungshaken.	Lug for hook.	Pata de gancho de seguridad.	Staffa di gancio sicurezza.
14	1 C 5 418 927 F	1		Câble avec gaine.	Zug mit Hülle.	Cable with sheath.	Cable con vaina.	Cavo con guaina.
15	1 C 5 420 229 H	1		Crochet de sécurité.	Sicherungshaken.	Safety hook.	Gancho de seguridad.	Gancio di sicurezza.
16	AM 861-166	1		Bague.	Büchse.	Bush.	Anillo.	Boccola.
17	1 C 5 418 925 J	1		Câble nu.	Zug o. Ausrüstung.	Cable, only.	Cable desnudo.	Cavo nudo.
18	1 A 5 413 304 L	2		Serre-câble.	Betätigungszug.	Control cable.	Retención de cable de mando.	Cavo de comando.
19	1 C 5 434 086 C	1		Ressort de rappel.	Rückzugfeder.	Return spring.	Muelle de retroceso.	Molla di richiamo.



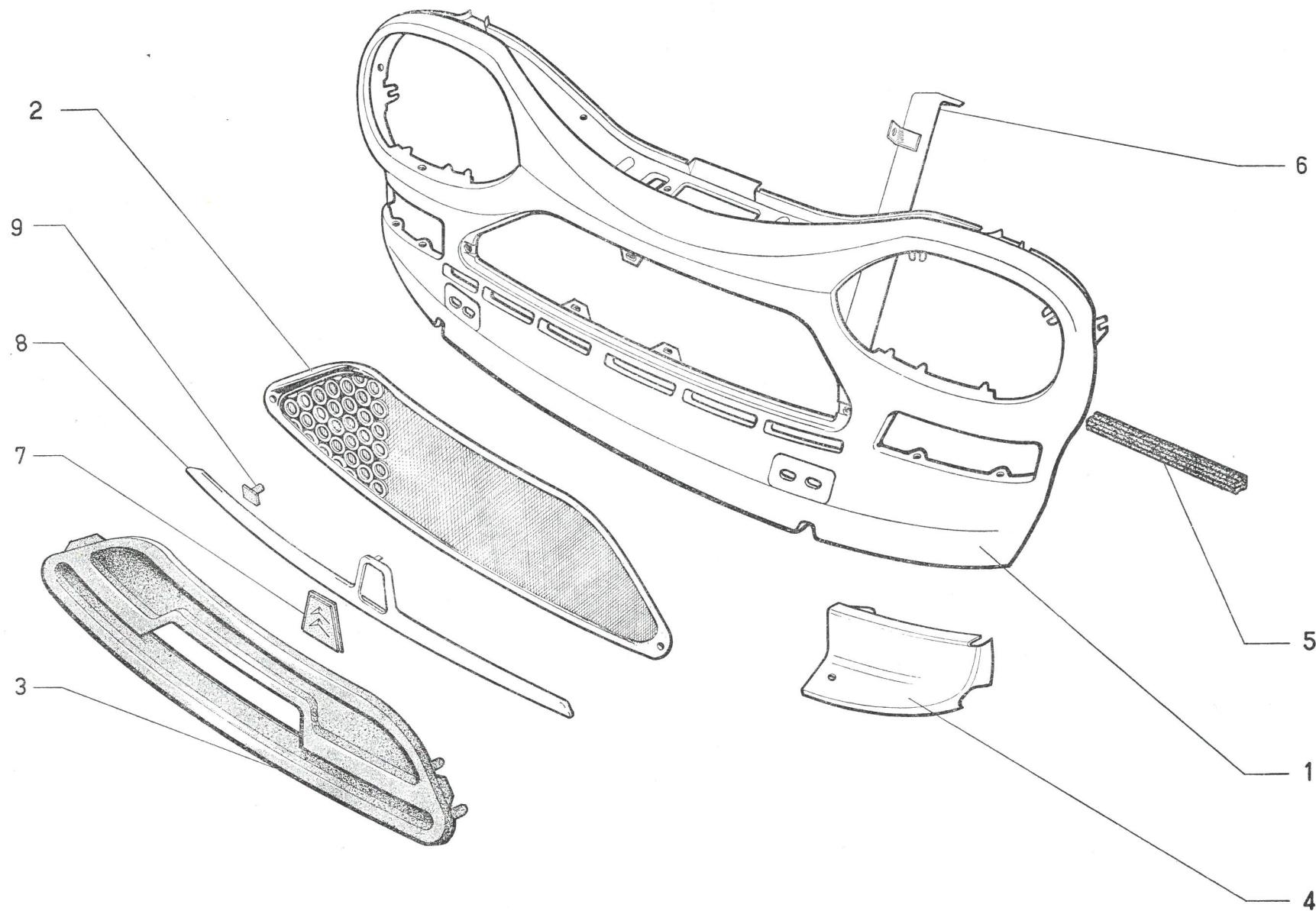
629

7-852

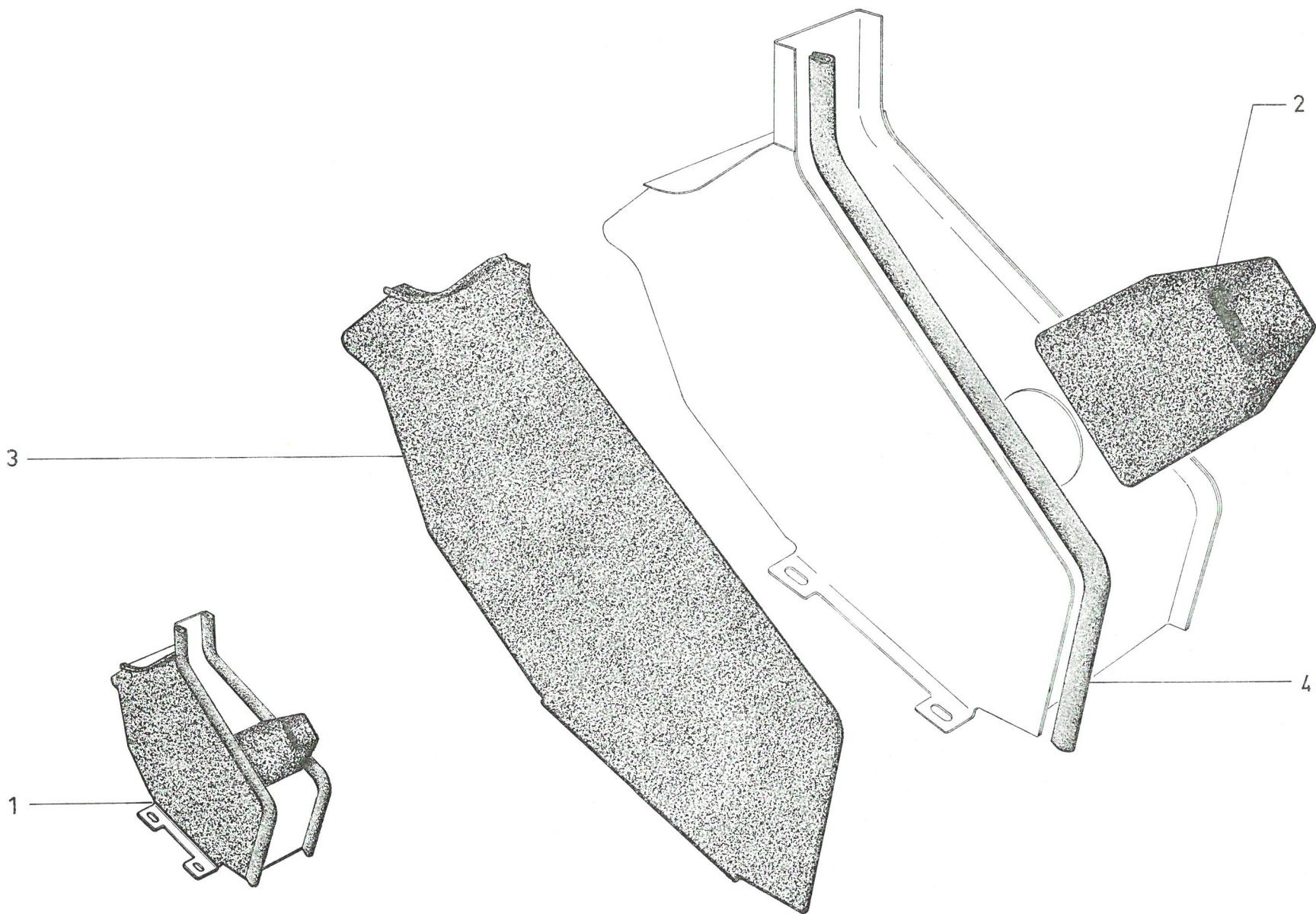


I	NUMÉROS	K		Capot (Suite)	Motorhaube (Forts.)	Bonnet (Cont.)	Capó (Cont.)	Cofano motore (Cont.)
ZD	9366 130 W	10	TH M 5 × 16.	Vis : - de capot.	Schrauben : - für Motorhaube.	Screws: - for bonnet.	Tornillos : - de capó.	Viti : - per cofano.
ZD	9368 130 W	3	TH M 6 × 16.	- de support.	- für Halterung.	- for bracket.	- de soporte.	- per supporto.
ZD	9370 430 W	2	TH M 7 × 18.	- de doigt.	- für Stift.	- for bolt.	- de dedo.	- per stanguetta.
ZD	9376 930 W	2	TH M 8 × 25.	- de serrure.	- für Schloss.	- for lock.	- de cerradura.	- per serratura.
ZD	9364 130 W	1	TH M 5 × 16.	- de crochet.	- für Haken.	- for hook.	- de gancho.	- per gancio.
ZD	9524 000 W	1	H M 6.	Écrou de béquille.	Mütter für Stütze.	Nut for stay.	Tuerca de punta.	Dado per puntello.
ZC	9624 029 U	2	8,4 × 17 × 2.	Rondelle de béquille.	Scheibe für Stütze.	Washer for stay.	Arandela de puntal.	Rondella per puntello.

I	NUMÉROS	K		Tôle d'habillage AV	Vorderes Verkleidungsblech	Front panel	Chapa delantera	Lamiera di rivestimento ant.
1	7 C 5 417 147 H	1		Tôle d'habillage.	Vord. Verkleidungsblech.	Front panel.	Chapa delantera.	Lamiera di rivest. ant.
2	3 C 5 421 368 N	1		Calandre.	Grill.	Grille.	Calandra.	Calandra.
3	3 C 5 421 369 Z	1		Cache-calandre.	Kühlerabdeckung.	Screen.	Cortinilla de calandra.	Copricalandra.
4				Tôle de fermeture :	Verschlussblech :	Closing panel:	Chapa de cierre :	Lamiera di chiusura :
	6 C 5 417 155 V	1	G.	-	-	-	-	-
	6 C 5 417 156 F	1	D.	-	-	-	-	-
5	AM 853-141	2	L 255 mm.	Garniture.	Dichtungsgarnitur.	Sealing strip.	Guarnición.	Guarnizione.
6				Tirant :	Strebe :	Brace:	Tirante :	Tirante :
	3 C 5 420 521 G	1	D.	-	-	-	-	-
	3 C 5 420 512 J	1	G.	-	-	-	-	-
7	1 C 5 440 404 B	1		Chevron.	Citroën-Zeischen.	Chevron.	Cheurrón.	Emblama.
8	3 C 5 440 403 R	1		Enjoliveur.	Zierstück.	Embellisher.	Embellecedor.	Abbellimento.
9	1 C 5 440 405 M	4		Plaquette d'enjoliveur.	Befestigungsplakette.	Securing plaque.	Plaqueta de fijación.	Placchetta di fissaggio.
	3 X 5 417 211 D	1	G.	Grillage :	Gitter :	Netting:	Rejilla :	Griglia :
	3 X 5 417 212 P	1	D.	-	-	-	-	-
	ZD 9096 600 U	4	TF 4,85 × 15,9.	Vis :	Schrauben :	Screws:	Tornillos :	Viti :
	ZC 9621 140 U	6	TH - L 14 - F 1 1/4".	- de calandre.	- für Grill.	- for grille.	- de calandra.	- per calandra.
	ZD 9368 030 W	4	TH M 6 × 14.	- de tôle d'habillage.	- für Verkleidungsblech.	- for panel.	- de chapa del.	- per lamiera ant.
				- de tirant.	- für Strebe.	- for brace.	- de tirante.	- per tirante.
	ZC 9615 757 U	4	Clip.	Écrous :	Muttern :	Nuts:	Tuercas :	Dadi :
	ZC 9615 810 U	6	Clip.	- de calandre.	- für Grill.	- for grille.	- de calandra.	- per calandra.
				- de tôle d'habillage.	- für Verkleidungsblech.	- for panel.	- de chapa del.	- per lamiera ant.



7-853/1

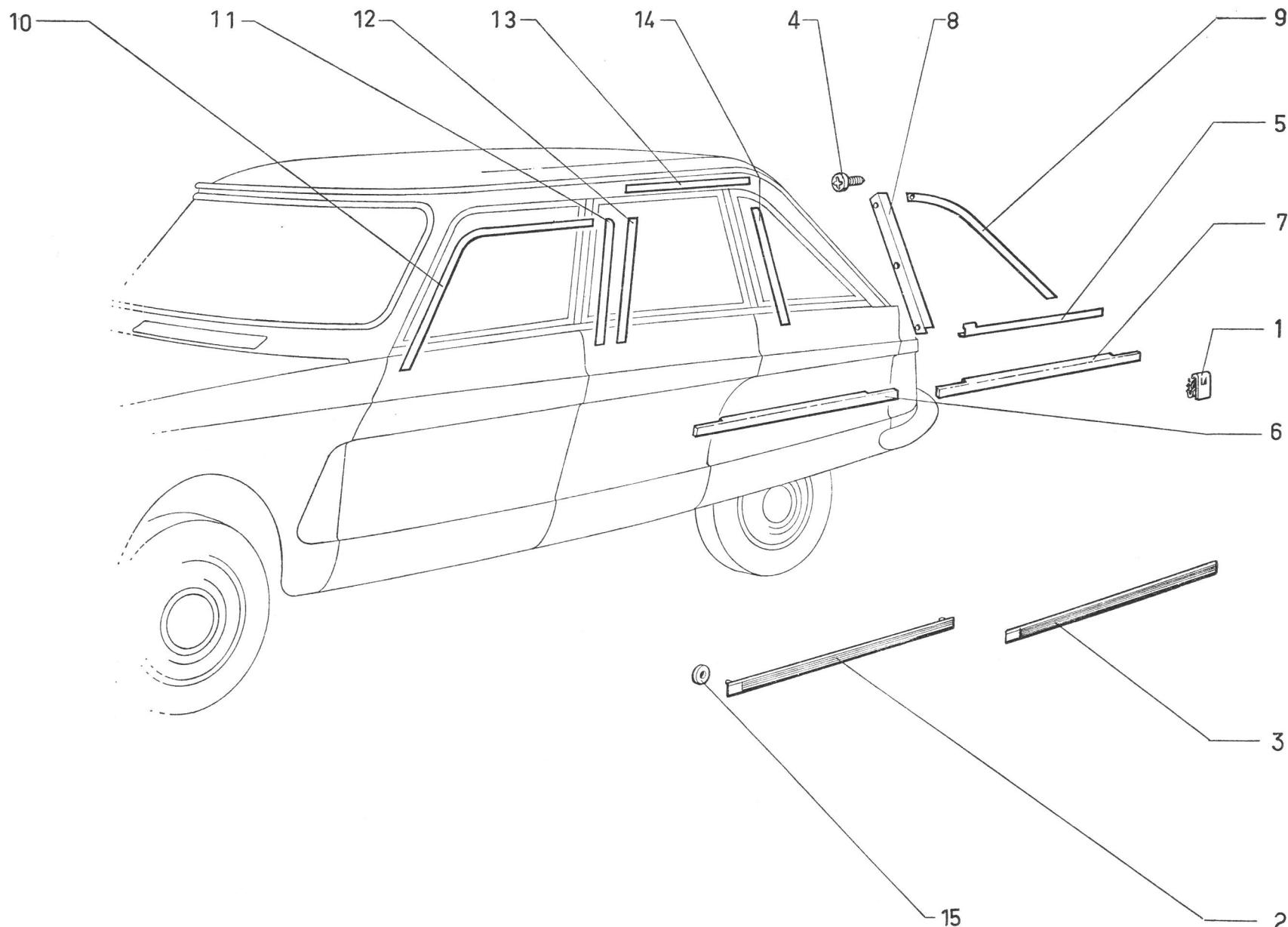


629

7-853/1

I	NUMÉROS	K		Console centrale	Mittlere Konsole	Central console	Consola central	Mensola centrale
1	6 C 5 432 059 V	1		Console garnie.	Konsole, bezogen.	Trimmed console.	Consola guarneida.	Mensola rivestita.
2	3 C 5 431 616 E	1		Garniture finition.	Ziergarnitur.	Finishing trimming.	Guarnición de finición.	Rivestimento di finitura.
3	3 C 5 431 997 W	1	G.	Garniture flasque :	Flanschgarnitur :	Flange trimming:	Guarnición lateral :	Rivestimento laterale :
	3 C 5 431 998 G	1	D.	-	-	-	-	-
4	3 C 5 431 999 T	2		Jonc de finition.	Abschlussleiste.	Finishing strip.	Junquillo de finición.	Profilo di finitura.
ZD	9368 730 W	5	H M 6 × 30.	Vis.	Schraube.	Screw.	Tornillo.	Vite.
ZC	9615 837 U	5	M 6.	Écrou cage.	Käfigmutter.	Cage nut.	Tuerca en cajilla.	Dado in gabbia.

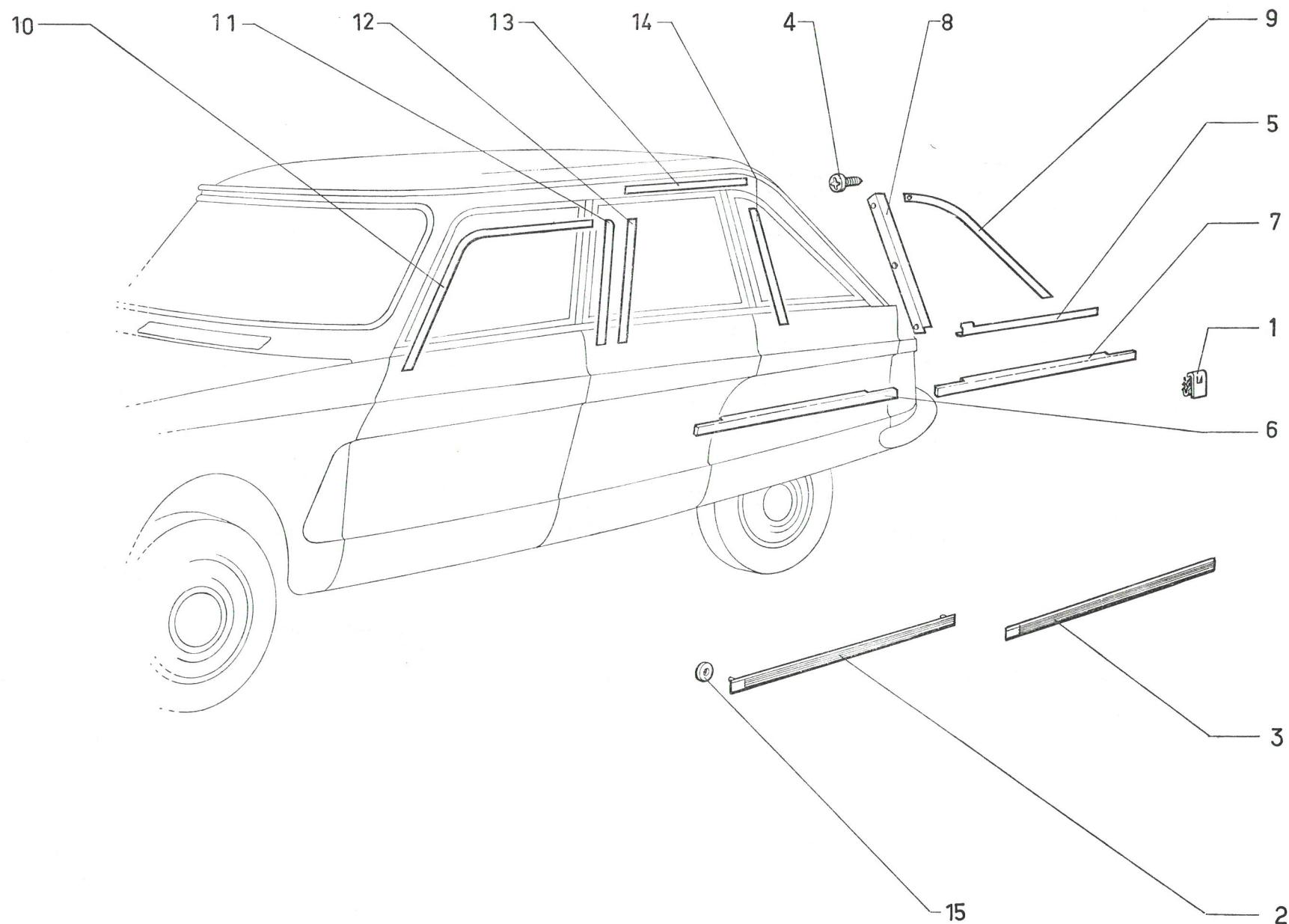
I	NUMÉROS	K		Enjolivement extérieur	Äussere Zierleisten	Exterior finishers	Adorno exterior	Modanature esterne
1	AM 854-228 A	6		Profilé.	Zierprofil.	Embellisher strip.	Perfil.	Profilo.
2			L 843.	Jonc central de porte :	Mittlere Türleiste :	Central door strip:	Perfil central de puerta :	Profilo cent. per portiera :
	AMF 854-48	1	AV G.	-	-	-	-	-
	AMF 854-48 A	1	AV D.	-	-	-	-	-
3			L 708.	Jonc central de porte :	Mittlere Türleiste :	Central door strip:	Perfil central de puerta :	Profilo cent. per portiera :
	AMF 854-49	1	AR G.	-	-	-	-	-
	AMF 854-49 A	1	AR D.	-	-	-	-	-
4	AM 854-87	6		Vis de jonc de custode.	Schraube für Schalblechleiste.	Screw for quarter panel strip.	Tornillo de perfil de costado.	Vite per profilo custodia.
5	AM 854-128	1	G.	Jonc de custode :	Schalblechleiste :	Strip for quarter panel:	Perfil de costado :	Profilo per custodia :
	AM 854-129	1	D.	-	-	-	-	-
6			Inf. - L 845.	Jonc de porte AV :	Leiste f. Vordertür :	Strip for front door:	Perfil de puerta del. :	Profilo per portiera ant. :
	AM 854-214 A	1	G.	-	-	-	-	-
	AM 854-215 A	1	D.	-	-	-	-	-
7			Inf. - L 797.	Jonc de porte AR :	Leiste f. Hintertür :	Strip for rear door:	Perfil de puerta tras. :	Profilo per portiera post. :
	AMB 854-135	1	G.	-	-	-	-	-
	AMB 854-137	1	D.	-	-	-	-	-



629

7-854

7-854

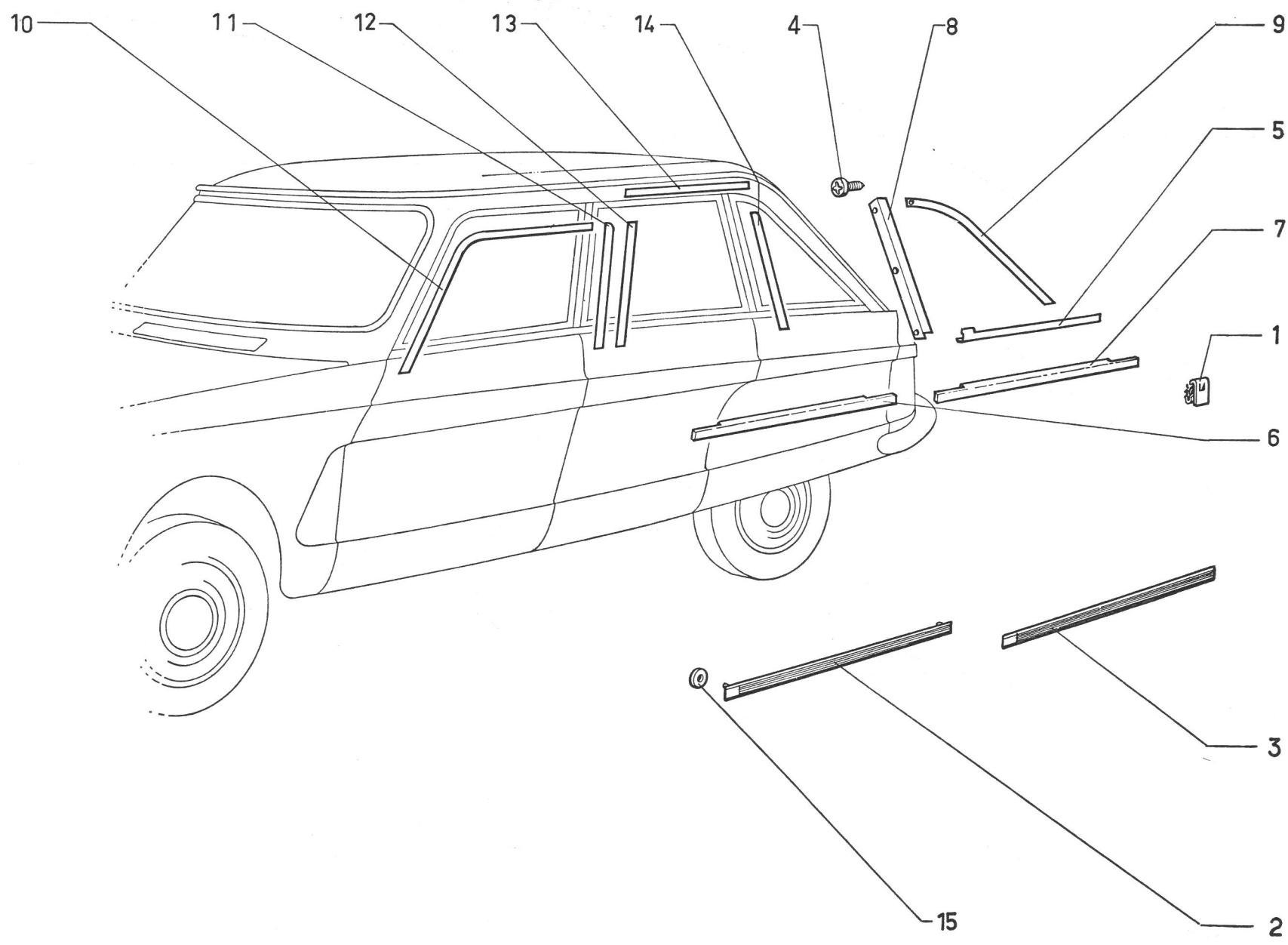


629

7-854

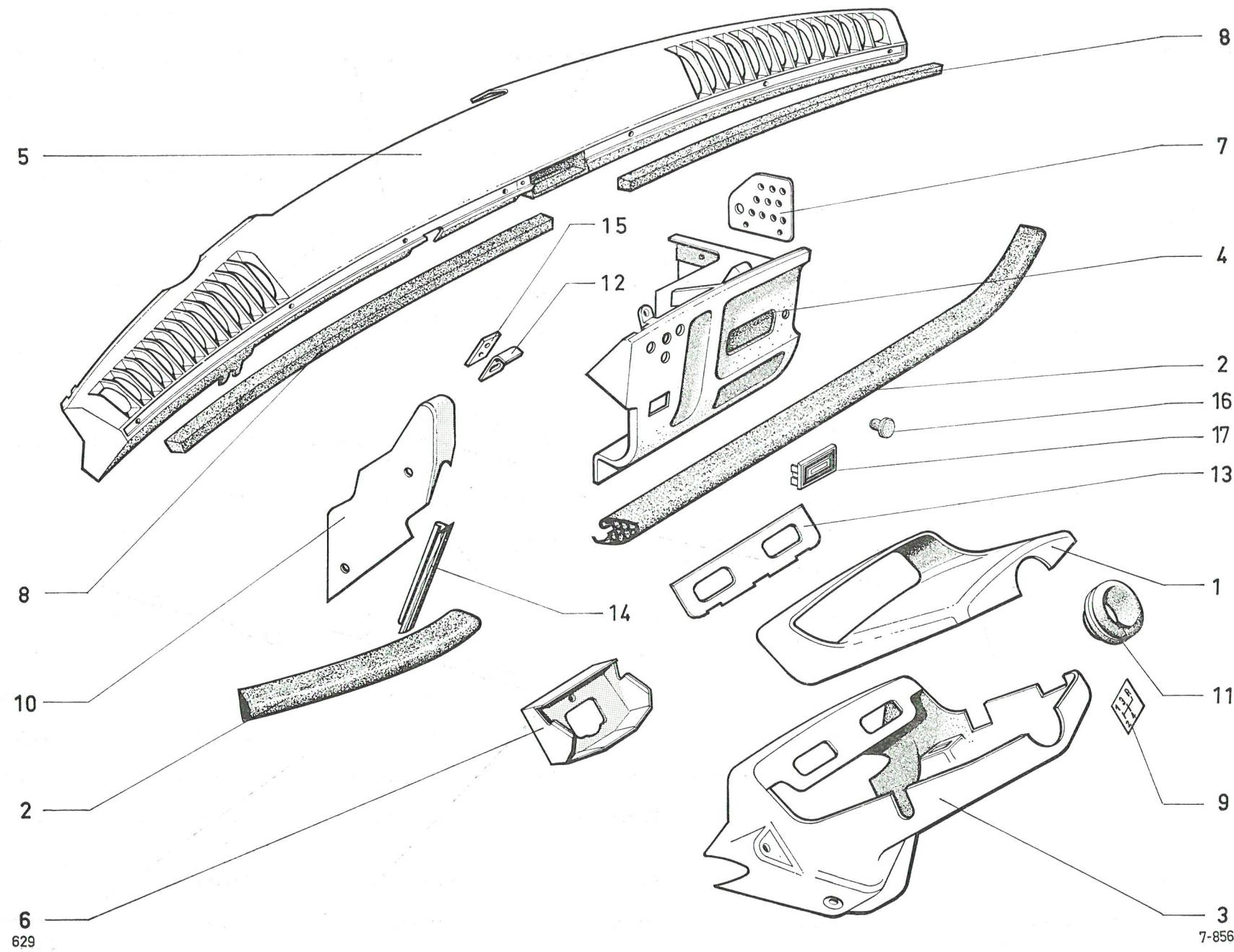
I	NUMÉROS	K		Enjolivement extérieur (Suite)	Äussere Zierleisten (Forts.)	Exterior finishers (Cont.)	Adorno exterior (Cont.)	Modanature esterne (Cont.)
8	AM 854-138 AM 854-138 A AM 854-139 AM 854-139 A	1	AV. G - CLUB. G - CONF. D - CLUB. D - CONF.	Jonc de custode : —	Leiste für Schallblech : —	Strip f. quarter panel: —	Perfil de custodia : —	Profilo per custodia : —
9	AM 854-140 AM 854-140 A AM 854-141 AM 854-141 A	1	AR. G - CLUB. G - CONF. D - CLUB. D - CONF.	Jonc de custode : —	Leiste für Schallblech : —	Strip f. quarter panel: —	Perfil de custodia : —	Profilo per custodia : —
10	AM 854-250 A AM 854-251 A	1	AV. AV G. AV D.	Jonc de porte : —	Türleiste : —	Strip for door: —	Perfil de puerta : —	Profilo per portiera : —
11	AMF 854-145 AMF 854-146	1	AV - L 400. AR G. AR D.	Jonc de porte : —	Türleiste : —	Strip for door: —	Perfil de puerta : —	Profilo per portiera : —
12	AMF 854-147 AMF 854-148	1	AR - L 400. AV G. AV D.	Jonc de porte : —	Türleiste : —	Strip for door: —	Perfil de puerta : —	Profilo per portiera : —
13	AM 854-149	2	Sup. AR.	Jonc de porte. —	Türleiste. —	Strip for door. —	Perfil de puerta. —	Profilo per portiera. —
14	AM 854-151 AM 854-152	1	AR - L 384. AR G. AR D.	Jonc de porte : —	Türleiste : —	Strip for door: —	Perfil de puerta : —	Profilo per portiera : —
15	5 415 580 A DS 854-101 6 M 5 432 027 X	12		Rondelle.	Scheibe.	Washer.	Aarndela.	Rondella.
		1		Ensemble profilé ligne de lumière.	Satz untere Leisten.	Set of lower strips.	Conjunto de perfiles inf.	Insieme profili inf.

I	NUMÉROS	K		Enjolivement extérieur (Suite)	Äussere Zierleisten (Forts.)	Exterior finishers (Cont.)	Adorno exterior (Cont.)	Modanatura esterne (Cont.)
				7/73 →.	Ensemble bandes adhésives :	Satz Klebestreifen :	Set of adhesive strips:	Conjunto de bandas adhesivas :
	3 C 5 452 240 D	1		– noire. – argent.	– schwarz. – silber.	– black. – silver.	– negro. – plata.	Serie di bandelle adesive : – nero. – argento.
	3 C 5 452 241 P	1		Bande adhésive :	Klebestreifen :	Adhesive strip:	Banda adhesiva :	Bandella adesiva :
		AV	7/73 →.	– d'aile. – noire. – – argent.	– f. Kotflügel. – schwarz. – – silber.	– f. wing. – black. – – silver.	– de aleta. – negro. – – plata.	– per parafango. – nero. – – argento.
	3 C 5 449 477 W	1 G.		– de porte.	– f. Tür.	– f. door.	– de puerta.	– per portiera.
	3 C 5 449 478 G	1 D.		– noire.	– schwarz.	– black.	– negro.	– nero.
	3 C 5 449 479 T	1 D.		–	–	–	–	–
	3 C 5 449 480 D	1 G.		– argent.	– silber.	– silver.	– plata.	– argento.
		AV	7/73 →.	–	–	–	–	–
	3 C 5 449 481 P	1 G.		– de porte.	– f. Tür.	– f. door.	– de puerta.	– per portiera.
	3 C 5 449 482 A	1 D.		– noire.	– schwarz.	– black.	– negro.	– nero.
	3 C 5 449 483 L	1 D.		–	–	–	–	–
	3 C 5 449 484 X	1 G.		– argent.	– silber.	– silver.	– plata.	– argento.
		AR	7/73 →.	–	–	–	–	–
	3 C 5 449 485 H	1 G.		– de porte.	– f. Tür.	– f. door.	– de puerta.	– per portiera.
	3 C 5 449 486 U	1 D.		– noire.	– schwarz.	– black.	– negro.	– nero.
	3 C 5 449 487 E	1 D.		–	–	–	–	–
	3 C 5 449 488 R	1 G.		– argent.	– silber.	– silver.	– plata.	– argento.
		AR	7/73 →.	–	–	–	–	–
	3 C 5 449 489 B	1 G.		– d'aile.	– f. Kotflügel.	– f. wing.	– de aleta.	– per parafango.
	3 C 5 449 490 M	1 D.		– noire.	– schwarz.	– black.	– negro.	– nero.
	3 C 5 449 491 Y	1 D.		–	–	–	–	–
	3 C 5 449 492 J	1 G.		– argent.	– silber.	– silver.	– plata.	– argento.
				–	–	–	–	–
	26 157 969 A	6		Écrou :	Mutter :	Nut:	Tuerca :	Dado :
	ZC 9615 796 U			–	–	–	–	–
	ZD 9525 700 W	12	H M 3.					



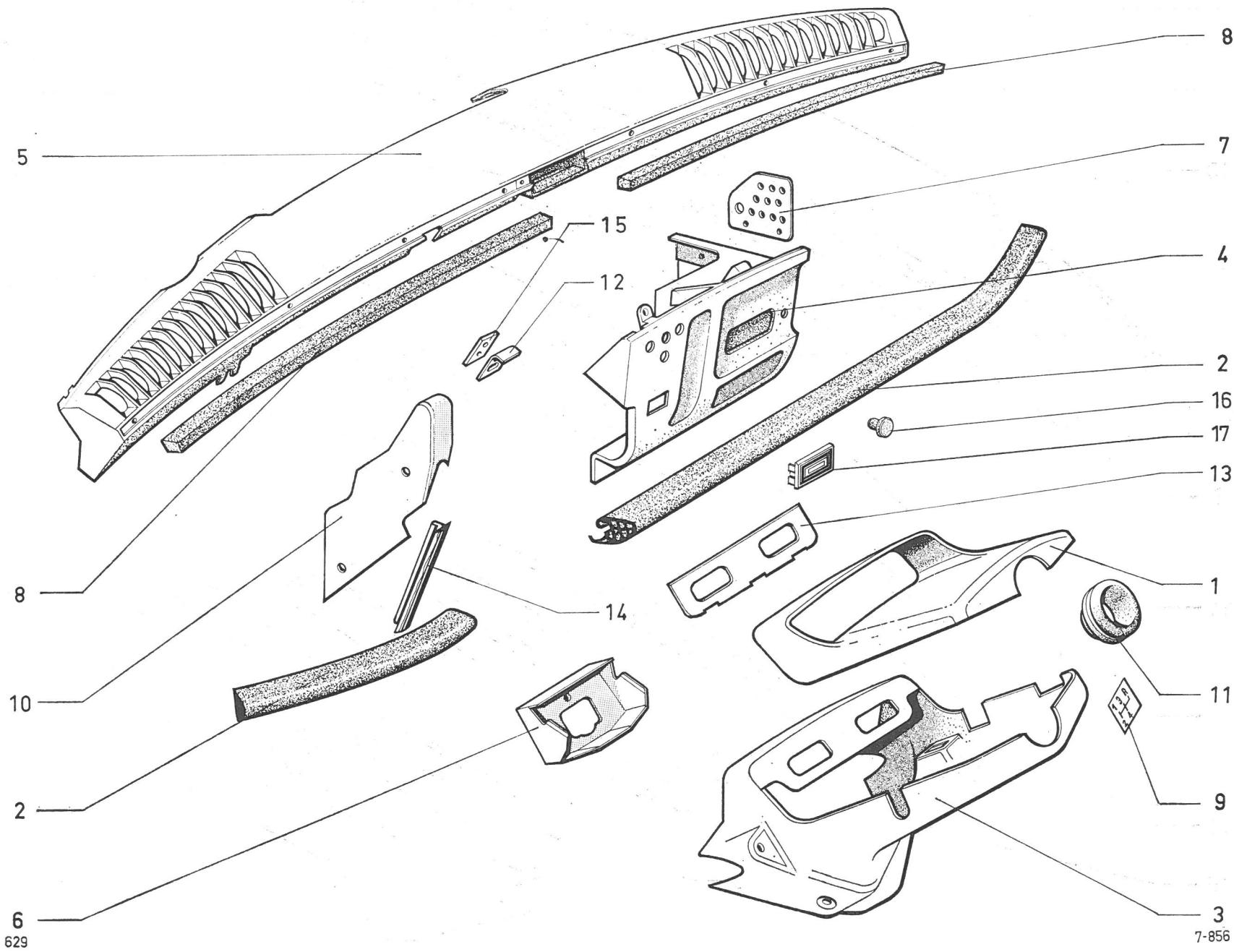
629

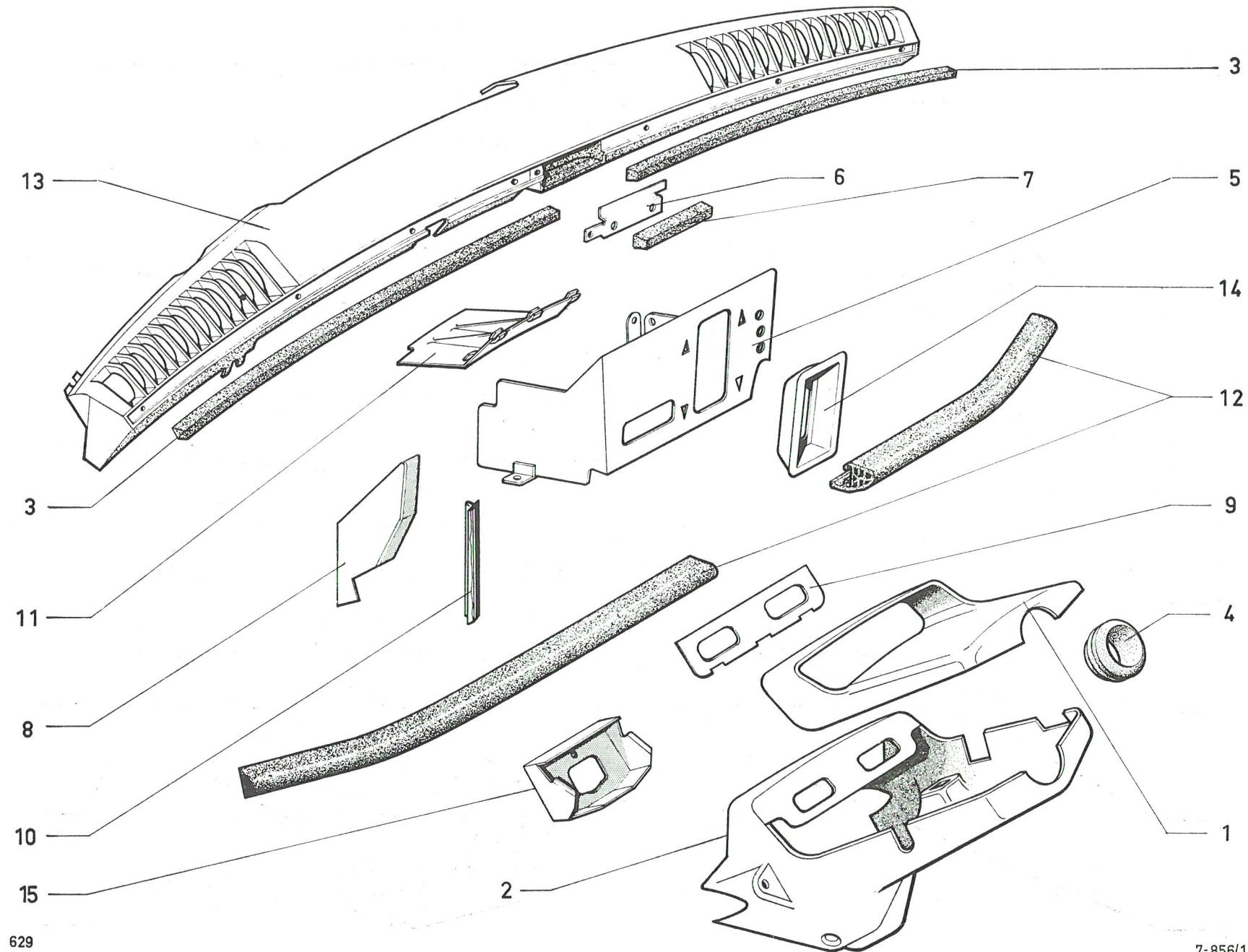
7-854



I	NUMÉROS	K	D à G	Planche de bord	Armaturenbrett	Dashboard	Plancha de abordo	Cruscotto
1	2 M 5 424 786 R	1	Sup.	Boîtier.	Gehäuse.	Housing.	Caja.	Supporto strumenti.
2	AM 856-78	1	G - L 260 mm.	Bourrelet de tablette :	Wulst f. Ablage :	Pad for shelf:	Reborte de tablilla :	Rivestimento :
	AM 856-79	1	D - L 740 mm.	-	-	-	-	-
3	2 M 5 424 784 U	1	Inf.	Boîtier.	Gehäuse.	Housing.	Caja.	Supporto strumenti.
4				Planche de bord centrale :	Armaturenbrett (Mittelteil) :	Dashboard, central part:	Plancha de abordo central:	Cruscotto parte centrale :
	2 C 5 422 182 L			-	-	-	-	-
	2 C 5 422 181 A		Radio.	-	-	-	-	-
5	3 M 5 424 779 P	1	Sup.	Planche de bord :	Armaturenbrett :	Dashboard:	Plancha de abordo :	Cruscotto :
	3 M 5 424 788 M	1	Radio.	-	-	-	-	-
6	AM 856-96	1		Tôle d'encadrement de compteur.	Tachometerrahmen.	Surround for speedom.	Marco de cuentakilómetr.	Quadro contachilometri.
7	AM 856-103	1		Tôle latérale.	Seitenblech.	Lateral panel.	Chapa lateral.	Lamiera laterale.
8	2 M 5 424 780 A	1	G.	Bourrelet de planche de bord :	Wulst f. Armaturenbrett :	Pad for dashboard:	Reborte de plancha de abordo :	Rivestimento cruscotto :
	2 M 5 424 781 L	1	D.	-	-	-	-	-
9	1 M 5 432 067 G	1		Grille de lecture.	Anzeigeschild.	Indicator plate.	Plaqueta indicadora.	Plaqueta indicatrice.
10	2 M 5 424 790 J	1	G.	Flasque.	Flansch.	Flange.	Chapa.	Flangia.
11	AM 856-112	1	37 × 56.	Collerette.	Hülse.	Ring.	Collarin.	Collarino.
12	AM 856-207 A	1	G.	Équerre.	Winkel.	Square.	Escuadra.	Staffa.
13	2 M 5 433 941 B	1		Tôle de bloc de contrôle.	Instrumentenblech.	Instr. panel frame.	Chapa para instrumentos.	Lamiera.
14	2 C 5 424 782 X	1	G.	Profilé plastique :	Plastikleiste :	Plastic strip:	Perfil de plastico :	Profilo di plastica:
	2 C 5 424 783 H	2	D.	-	-	-	-	-
15	A 961-87 A	1	8 × 26 × 3.	Plaquette.	Plakette.	Plate.	Plaqueta.	Placchetta.
16	1 M 5 420 067 X	?	ø 10,2-14 - h 11.	Obturateur.	Stopfen.	Obturator.	Obturador.	Otturatore.

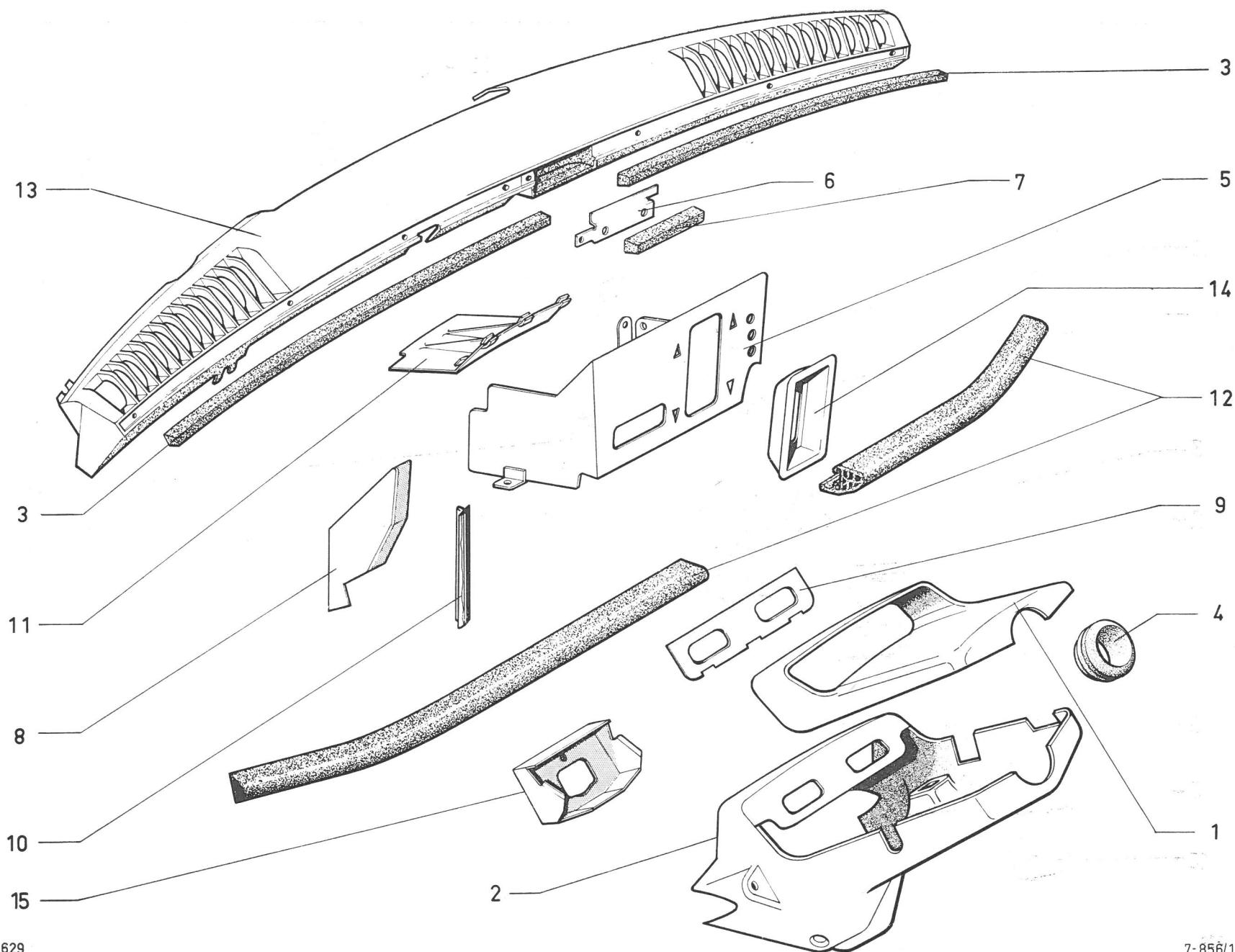
I	NUMÉROS	K	D à G	Planche de bord (Suite)	Armaturenbrett (Forts.)	Dashboard (Cont.)	Plancha de abordo (Cont.)	Cruscotto (Cont.)
17	GX 41 426 01 A			Faux interrupteur. Fixation	Scheinschalter. Befestigung	Dummy switch. Fixing	Falso interruptor. Piezas de sujeción	Finto interruttore. Fissaggio
	1 M 5 424 915 T	2		Bouton pression de flasque.	Druckknopf f. Flansch.	Press-button for flange.	Botón presión.	Bottone a pressione.
ZC	9613 657 U	1	TA 3,52 × 9,5.	Vis de tôle latérale.	Schraube f. Seitenblech.	Screw for lateral panel.	Tornillo de chapa lateral.	Vite per lamiera.
ZC	9615 761 U	1		Écrou clip de flasque.	Clips-Mutter f. Flansch.	Nut clip for flange.	Tuerca-clip.	Graffetta per vite.
ZC	9615 745 U	1		Écrou clip de planche.	Clips-Mutter für Armaturenbrett.	Nut clip for dashboard.	Tuerca-clip de plancha.	Graffetta per vite.
ZC	9615 795 U	3		Écrou en cage.	Käfigmutter.	Nut with cage.	Tuerca con caja.	Dado in gabbia.
ZC	9619 816 U	1		Écrou clip de planche de bord.	Clips-Mutter für Armaturenbrett.	Nut clip for dashboard.	Tuerca-clip de plancha	Graffetta per vite.
ZC	9621 508 U	2	TFB 5 × 16.	Vis de planche de bord.	Schraube f. Arm.-Brett.	Screw for dashboard.	Tornillo de pl. de abordo.	Vite per cruscotto.
ZD	9365 900 W	3	TH M 5 × 12.	Vis de planche de bord.	Schraube f. Arm.-Brett.	Screw for dashboard.	Tornillo de pl. de abordo.	Vite per cruscotto.
ZD	9274 600 Z	1	TR 4,85 × 16.	Vis de planche de bord.	Schraube f. Arm.-Brett.	Screw for dashboard.	Tornillo de pl. de abordo.	Vite per cruscotto.
ZD	9275 600 Z	3	TR 3 × 10.	Vis de bourrelet.	Schraube f. Wulst.	Screw for pad.	Tornillo de reborde.	Vite per rivestimento.

6
6293
7-856



I	NUMÉROS	K	D à D	Planche de bord	Armaturenbrett	Dashboard	Plancha de abordo	Cruscotto
1	2 M 5 424 786 R	1	Sup.	Boîtier.	Gehäuse.	Housing.	Caja.	Supporto strumenti.
2	2 M 5 424 784 U	1	Inf.	Boîtier.	Gehäuse.	Housing.	Caja.	Supporto strumenti.
3	2 M 5 424 780 A	1	G - L 555 mm.	Bourrelet de planche de bord :	Wulst f. Arm-Brett :	Pad for dashboard:	Reborte de pl. de abordo :	Bordino cruscotto :
	2 M 5 424 781 H	1	D - L 555 mm.	-	-	-	-	-
4	AM 856-112	1	37 × 56.	Collerette.	Hülse.	Ring.	Collarin.	Collarino.
5	2 M 5 424 797 K	1		Planche de bord centrale.	Armaturenbrett (Mittelteil).	Dashboard, central part.	Plancha de abordo central.	Cruscotto parte centrale.
6	AM 856-117 A	1	20 × 180 × 0,6.	Plaque de bandeau.	Verkleidungsblech.	Plate.	Placa del panel central.	Placca pannello.
7	1 M 5 424 792 F	1	L 101 mm.	Bandeau milieu.	Mittelwulst.	Middle pad.	Reborte central.	Bordino centrale.
8	2 M 5 424 794 C	1	D.	Flasque de tableau de bord :	Flansch f. Arm.-Brett :	Flange:	Chapa lateral :	Flangia :
	2 M 5 424 799 G	1	G.	-	-	-	-	-
9	2 M 5 433 941 B	1		Tôle de bloc de contrôle.	Instrumentenblech.	Instr. panel frame.	Chapa para instrumentos.	Lamiera.
10	2 C 5 424 783 H	1	L 323 mm.	Profilé plastique.	Plastik-Leiste.	Plastic strip.	Perfil de plastico.	Profilo di plastica.
11	2 M 5 424 795 N	1		Plaque d'essuie-glace.	Platte f. Scheibenwischer.	Plate for windscreen wiper.	Placa de limpiacristal.	Placca tergicristallo.
12	AM 856-278 A	1	G - L 725 mm.	Bourrelet de tablette :	Wulst f. Brett :	Pad for shelf:	Reborte de tablilla :	Bordino ripiano :
	AM 856-279 A	1	D - L 275 mm.	-	-	-	-	-
13	3 M 5 424 791 V	1	Sup.	Planche de bord :	Armaturenbrett :	Dashboard:	Plancha de abordo :	Cruscotto :
	<u>3 M 5 442 139 K</u>	1	Sup. - Radio	7/73 → -	-	-	-	-
14	AM 856-120 A	1		Grille de levier de chauffage.	Abschlussblech für Heizungshebel.	Grille for heater.	Placa de paso de leva de calefacción.	Cornice per leva riscaldamento.
15	AM 856-296 A	1		Tôle d'encadrement de compteur.	Tachorahmen.	Surround for speedom.	Marco de cuenta-kms.	Quadro contachilometri.

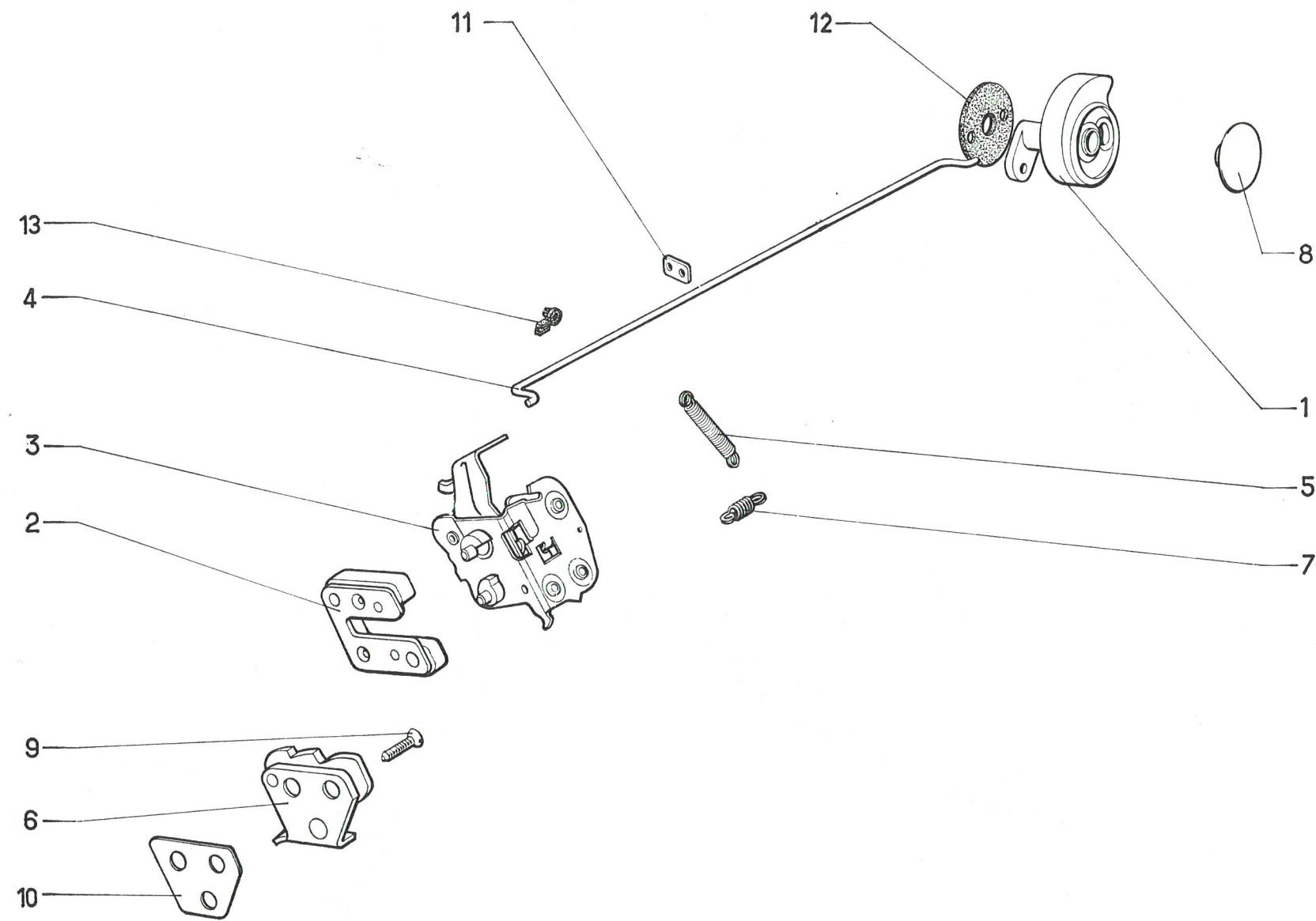
I	NUMÉROS	K	D à D	Planche de bord (Suite)	Armaturenbrett (Forts.)	Dashboard (Cont.)	Plancha de abordo (Cont.)	Cruscotto (Cont.)
				Fixation	Befestigung	Fixing	Piezas de sujeción	Fissaggio
1 M 5 424 915 T	2			Bouton pression de flasque.	Druckknopf f. Flansch.	Press-button for flange.	Botón presion de brida.	Bottone a pressione.
ZC 9613 657 U	1	TA 3,52 × 95.		Vis :	Schraube :	Screw:	Tornillo :	Vite :
ZD 9470 800 U	2	TFB M 5 × 16.		- de tôle latérale. - de planche. - de planche de bord. - de planche de bord. - de bourrelet.	- f. Seitenblech. - f. Arm.-Brett. - f. Arm.-Brett. - f. Arm.-Brett. - f. Wulst.	- for lateral panel. - for dashboard. - for dashboard. - for dashboard. - for pad.	- de chapa lateral. - de plancha. - de pl. de abordo. - de pl. de abordo. - de reborde.	- per lamiera lat. - per cruscotto. - per cruscotto. - per cruscotto. - per guarnizione.
ZD 9365 900 W	3	TH M 5 × 12.						
ZD 9274 600 Z	1	TR 4,85 × 16.						
ZD 9275 600 Z	3	TR 3 × 10.						
ZC 9615 761 U	1			Écrou clip de flasque.	Clipsmutter f. Flansch.	Nut clip for flange.	Tuerca-clip de chapa.	Graffetta per vite.
ZC 9615 745 U	1			Écrou clip de planche.	Clipsmutter f. Arm-Brett.	Nut clip for dashboard.	Tuerca-clip de plancha.	Graffetta per vite.
ZC 9615 795 U	3			Écrou en cage.	Käfigmutter.	Nut with cage.	Tuerca con caja.	Dado in gabbia.
ZC 9615 816 U	1			Écrou clip de planche de bord.	Clipsmutter für Armaturenbrett.	Nut clip for dashboard.	Tuerca-clip de plancha.	Graffetta per vite.
ZC 9618 747 U	2			Rivet « Pop » de flasque gauche.	« Pop »-Niet.	Rivet for LH flange.	Remache « Pop ».	Rivetto « Pop ».



629

7-856/1

7-861

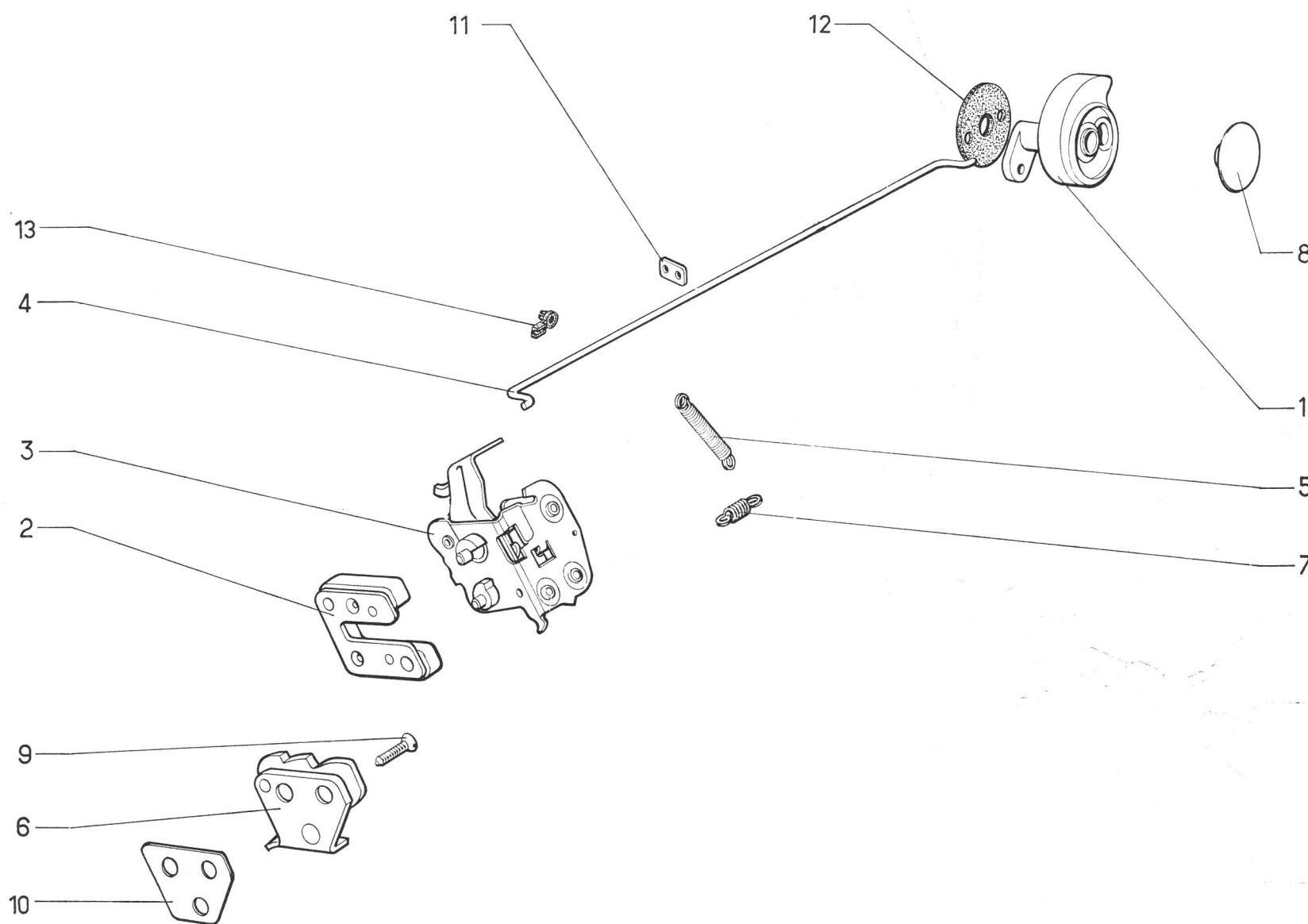


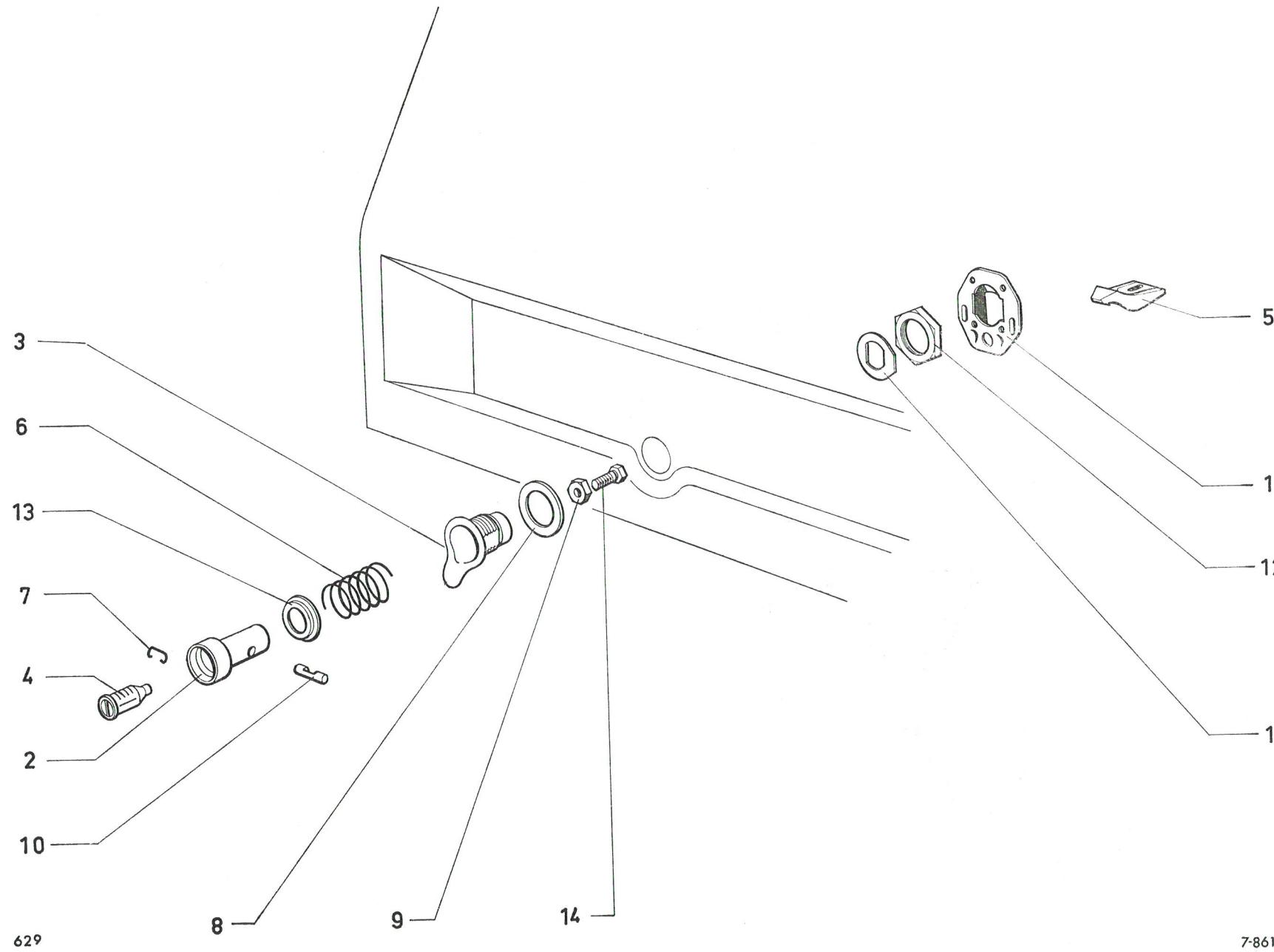
629

7-861

I	NUMÉROS	K		Serrures	Türschlösser	Locks	Cerraduras	Serrature
1	1 M 5 411 126 M 1 M 5 411 127 Y 1 M 5 411 128 J 1 M 5 411 129 Y	1	AR G. AR D. AV G. AV D.	Commande de verrouillage:	Verriegelungsbetätigung :	Locking control:	Mando de cierre :	Bloccaggio :
2	AM 861-324 A AM 861-325 A	2	G. D.	Boîtier de serrure :	Schlossgehäuse :	Lock box:	Caja de cerradura :	Scatola serratura :
3	AM 861-341 A AM 861-351 A AM 861-382 A AM 861-383 A 1 M 5 436 412 K 1 M 5 436 413 W	1	AV - G R.p. 5 436 412 K → 5/73. AV - D R.p. 5 436 413 W → 5/73. AR G. AR D. AV G AV D	Platine :	Schlossblech :	Lock plate:	Placa de cerradura :	Piastra serratura :
4	1 M 5 401 619 A 1 M 5 402 485 N	2	L 581 - AV. L 592 - AR.	Biellette :	Betätigungsstäbe:	Connecting rod:	Bieleta :	Bielletta :
5	GX 65 451 01 A	4		Ressort de pène.	Feder für Schlossriegel.	Spring f. lock bolt.	Muelle de pestillo.	Molla per stanguetta.
6	AM 861-364 A AM 861-365 A	2	G. D.	Gâche :	Einrastung :	Striking plate:	Cerradero :	Bocchetta :
7	AM 861-100 B	8		Ressort de levier.	Rückholfeder für Hebel.	Spring for lever.	Muelle de leva.	Molla per levetta.
8	1 M 5 420 330 F AM 9861-205 L	4	Int. - Ø 44.	Bouton de déverrouillage.	Entriegelungsknopf.	Unlocking button.	Botón de apertura.	Bottone di sbloccaggio.
9	26 213 989 N ZC 9621 373 W 26 213 979 E ZC 9621 372 W	8	H M 6-32. H M 6-20.	Vis : - de gâche.	Schraube : - f. Einrastung.	Screw: - f. striking plate.	Tornillo : - de cerradero.	Vite : - per bocchetta.
		12		- de serrure.	- f. Schloss.	- for lock.	- de cerradura.	- per serratura.

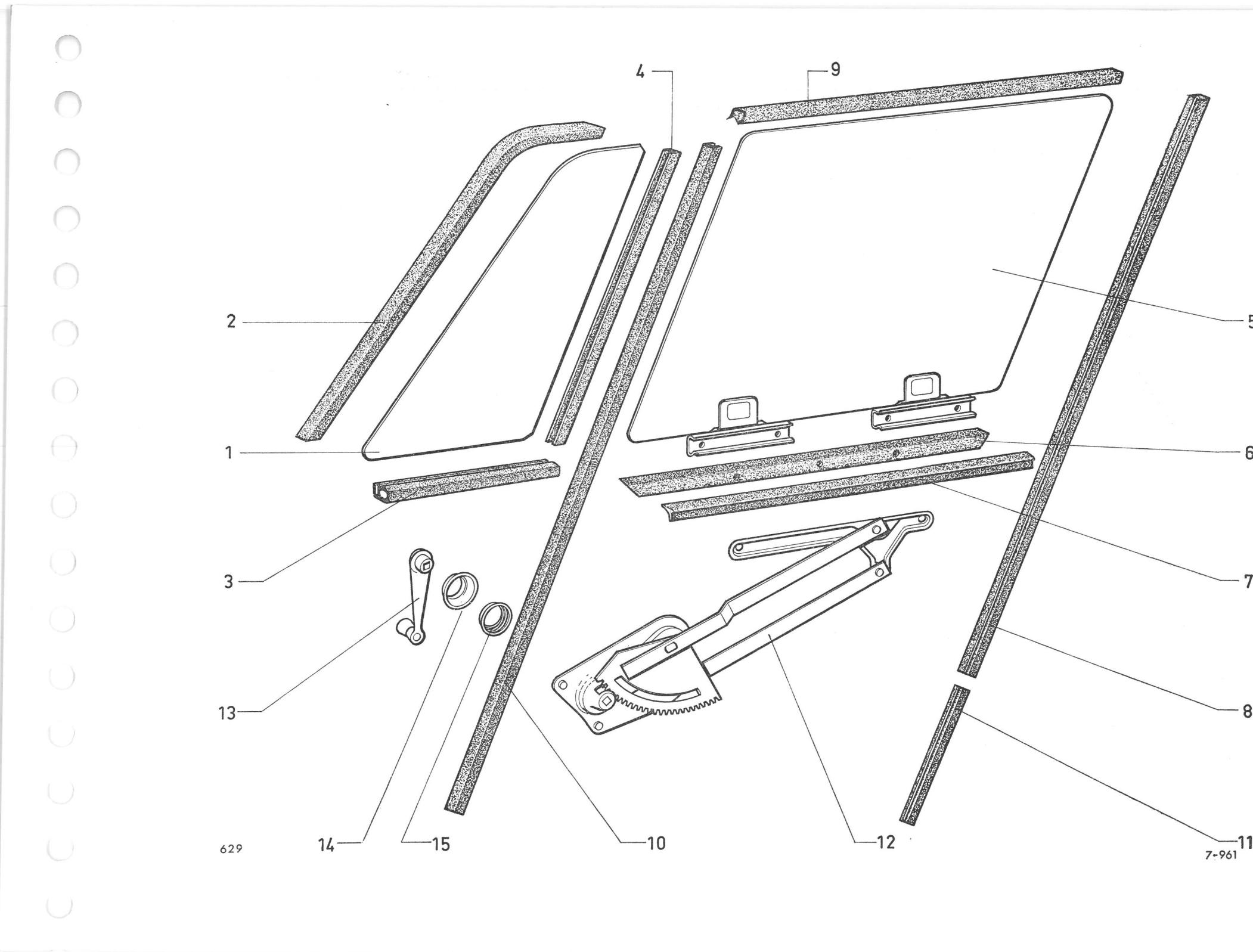
I	NUMÉROS	K		Serrures (Suite)	Türschlösser (Forts.)	Locks (Cont.)	Cerraduras (Cont.)	Serrature (Cont.)
10	AM 861-234 AM 861-234 A	?	e 2 mm. - 1 mm.	Cale : -	Einstellblech : -	Packing plate: -	Suplemento : -	Spessore : -
	1 M 5 401 427 N	2	30 × 66 × 5.	Support.	Halteruhng.	Support.	Soporte.	Supporto.
11	1 D 5 414 453 A D 861-149 A	4	13 × 18.	Plaquette de bielette.	Plakette f. Gestänge.	Plate f. connecting rod.	Plaqueta de bieleta.	Placchetta per bieletta.
12	GX 65 487 01 A	4	Ø 52-15 - e 2,5.	Rondelle d'appui.	Anpressscheibe.	Thrust washer.	Arandela de apoyo.	Rondella appoggio.
13	GX 65 386 01 A	4		Attache tringle.	Halterung f. Gestänge.	Rod holder.	Sujetador de varilla.	Attacco per astina.
	ZD 9453 300 W ZC 9615 819 U ZC 9620 512 U ZC 9624 020 U	8	CB M 5 × 16. M 5.	Vis de bouton. Écrou en cage. Circlips. Rondelle.	Schraube f. Knopf. Käfigmutter. Sicherungsring. Scheibe.	Screw f. button. Cage nut. Circlip. Washer.	Tornillo de botón. Tuerca en cajilla. Anillo de freno. Arandela.	Vite per bottone. Dado in gabbia. Arresto elastico. Rondella.

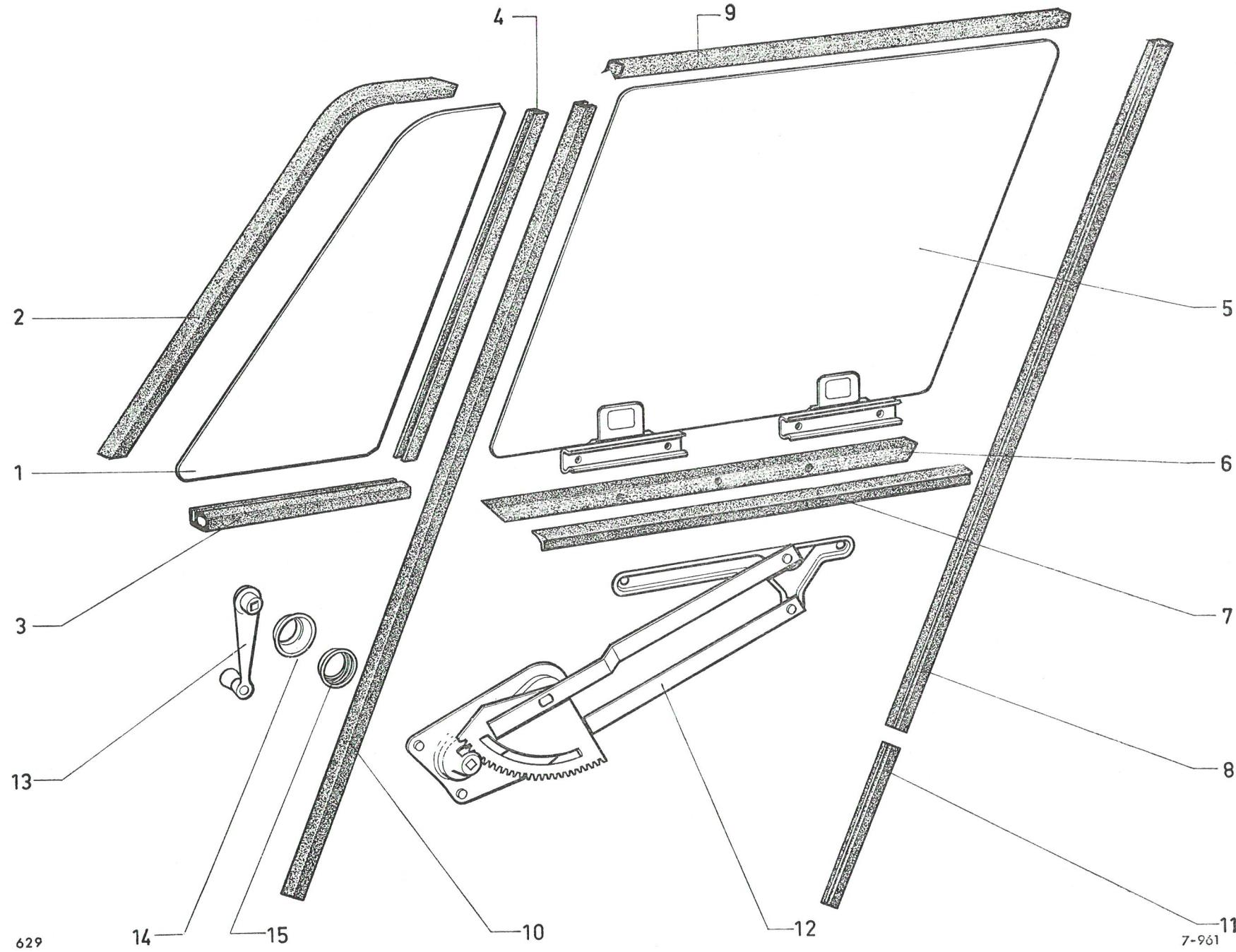




I	NUMÉROS	K	BK	Serrure de porte AR	Schloss für hintere Tür	Lock for rear door	Cerradura de puerta tras.	Serratura portello post.
1	AM 861-03 B	1		Serrure.	Schloss.	Lock.	Cerradura.	Serratura.
2	1 M 5 413 590 V AM 9861-920 L	1		Poussoir.	Druckknopf.	Push-button.	Pulsador.	Pulsante.
3	AM 861-359 A	1		Guide.	Führung.	Guide.	Guia.	Guida.
4	1 F 5 418 696 V AM 9861-314 A	1		Jeu de 3 barillets.	Satz zu 3 Schlosseinsätze.	Set of 3 barrels.	Juego de 3 barriletes.	Serie de 3 bariletti.
5	AMF 861-357 A	1		Gâche.	Schlossfalle.	Striking plate.	Cerradero.	Bocchetta.
6	GX 67 272 01 A	1		Ressort.	Feder.	Spring.	Muelle.	Molla.
7	1 D 5 413 588 Y DS 9861-933 L	1		Jonc.	Sicherungsring.	Circlip.	Anillo de retención.	Arresto.
8	0 D 5 416 871 H D 861-51	1	30 × 36 × 2.	Rondelle.	Scheibe.	Washer.	Arandela.	Rondella.
9	1 D 5 413 594 N D 9861-101 L	1	H 5 × 75.	Écrou.	Mutter.	Nut.	Tuerca.	Dado.
10	1 D 5 413 592 S DS 9861-102 A	1		Verrou.	Verriegelungsbolzen.	Lock pin.	Cerrojo.	Chiavistello.
11	1 D 5 416 872 U D 861-104	1	28 × 40.	Arrêteoir.	Sicherungsblech.	Lock washer.	Retén.	Arresto.
12	0 D 5 416 873 E D 861-105	1	H 30 × 150.	Écrou.	Mutter.	Nut.	Tuerca.	Dado.
13	1 D 5 413 591 F DS 9861-132 L	1		Coupelle.	Teller.	Cup.	Copela.	Scodellino.
14	AM 861-392 B	1	M 5 × 18.	Vis.	Schraube.	Screw.	Tornillo.	Vite.
	ZD 9366 130 W	4	TH M 5 × 16.	Vis de gâche.	Schraube für Schlossfalle.	Screw f. strik platre.	Tornillo de cerradero.	Vite per bocchetta.
	ZC 9615 795 U	2		Écrou en cage.	Käfig-Mutter.	Nut with cage.	Tuerca con caja.	Dado in gabbia.

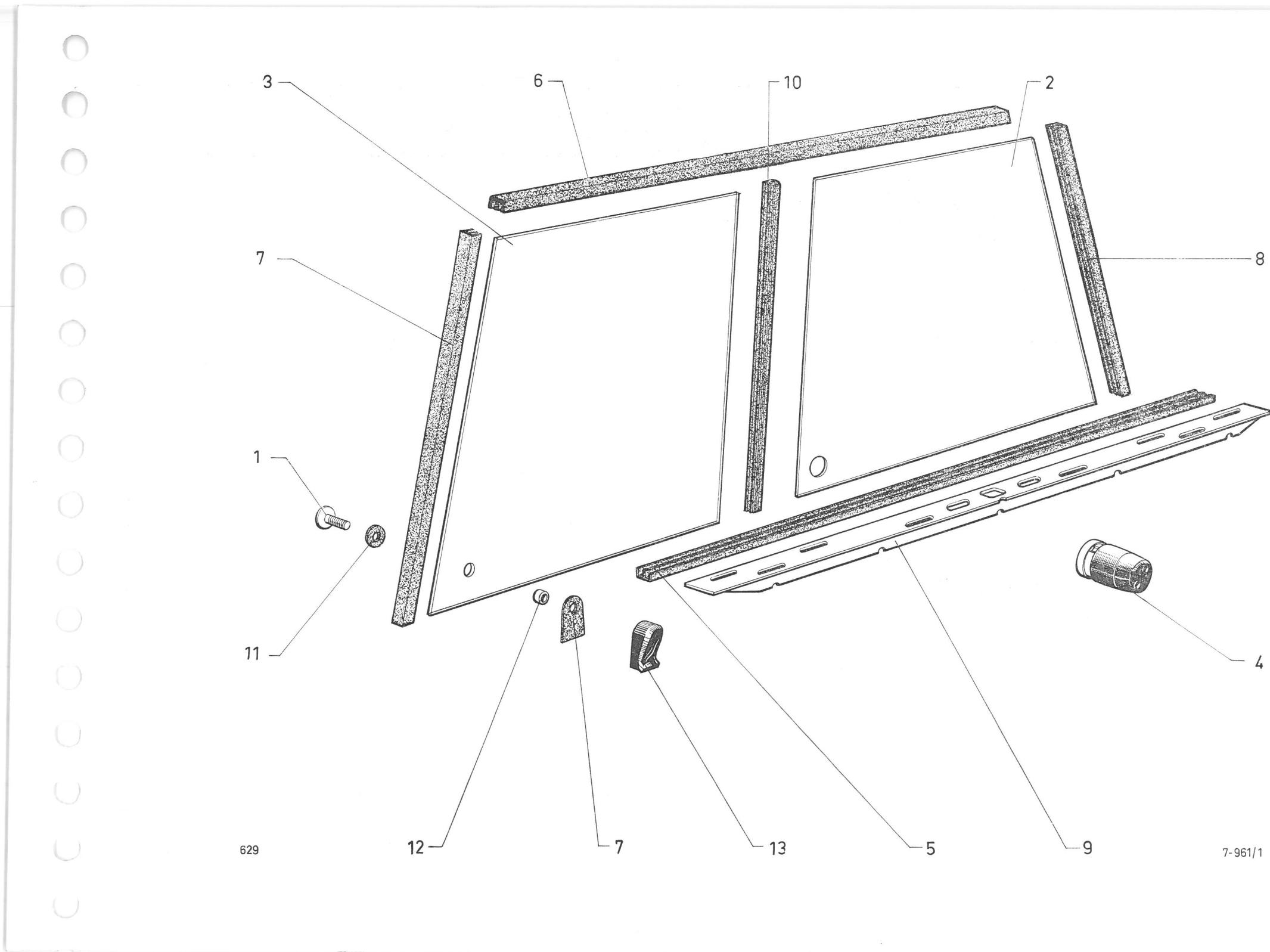
I	NUMÉROS	K		Glaces de portes AV	Scheiben für vordere Türen	Glasses for front doors	Cristales de puertas delanteras	Cristalli per portiere anteriori
1	AM 961-132 A	2	AV.	Déflecteur (glace).	Feststehende Scheibe.	Fixed glass.	Deflector (cristal).	Diflettore (cristallo).
2	AM 961-133 A	2	AV.	Scellement de déflecteur.	Einfassung für feststehende Scheibe.	Glasing strip for fixed glass.	Engaste de deflector.	Graffatura per diflettore.
3	AM 961-135 A	2	Inf.	Scellement.	Einfassung.	Glasing strip.	Engaste.	Graffatura.
4	AM 961-137 A	2	AR.	Scellement.	Einfassung.	Glasing strip.	Engaste.	Graffatura.
5				Glace complète - collée.	Scheibe, komplet : - geklebt.	Glass, complete: - glued.	Cristal completo : - pegado.	Cristallo completo : - incollato.
	3 M 5 410 463 P	1	G.	-	-	-	-	-
	3 M 5 410 464 S	1	D.	-	-	-	-	-
	3 M 5 400 629 P	1	G.	- chaussée.	- eingefasst.	- inset.	- inserido.	- inserito.
	3 M 5 400 600 Z	1	D.	-	-	-	-	-
6				Étanchéité :	Dichtgarnitur :	Sealing strip:	Guarnición :	Guarnizione :
	AM 961-144 A	1	Int. G - L 500.	-	-	-	-	-
	AM 961-145 A	1	Int. D.	-	-	-	-	-
7	AM 961-146 A	2	Ext. - L 485.	Étanchéité lève-glace.	Dichtgarnitur.	Sealing strip.	Guarnición.	Guarnizione.
8				Coulisse d'encadrement :	Führung :	Channel:	Corredera :	Slitta :
	AM 961-149 A	1	AR G - L 694.	-	-	-	-	-
	AM 961-392 A	1	AR D.	-	-	-	-	-
9	AM 961-151 A	11	Sup. G - L 467.	-	-	-	-	-
	AM 961-391 A	1	D.	-	-	-	-	-
10	AM 961-153 A	2	AV - L 905.	Coulisse de montant.	Führung für Pfosten.	Channel for stile.	Corredera de montante.	Slitta per montante.
11	AM 961-282 A	2	Inf. AR - L 190.	Coulisse de montant.	Führung für Pfosten.	Channel for stile.	Corredera de montante.	Slitta per montante.
12				Lève glace :	Fensterheber :	Window winder:	Alzacristal :	Alzacristallo :
	2 M 5 410 456 E	1	G.	-	-	-	-	-
	2 M 5 410 457 R	1	D.	-	-	-	-	-





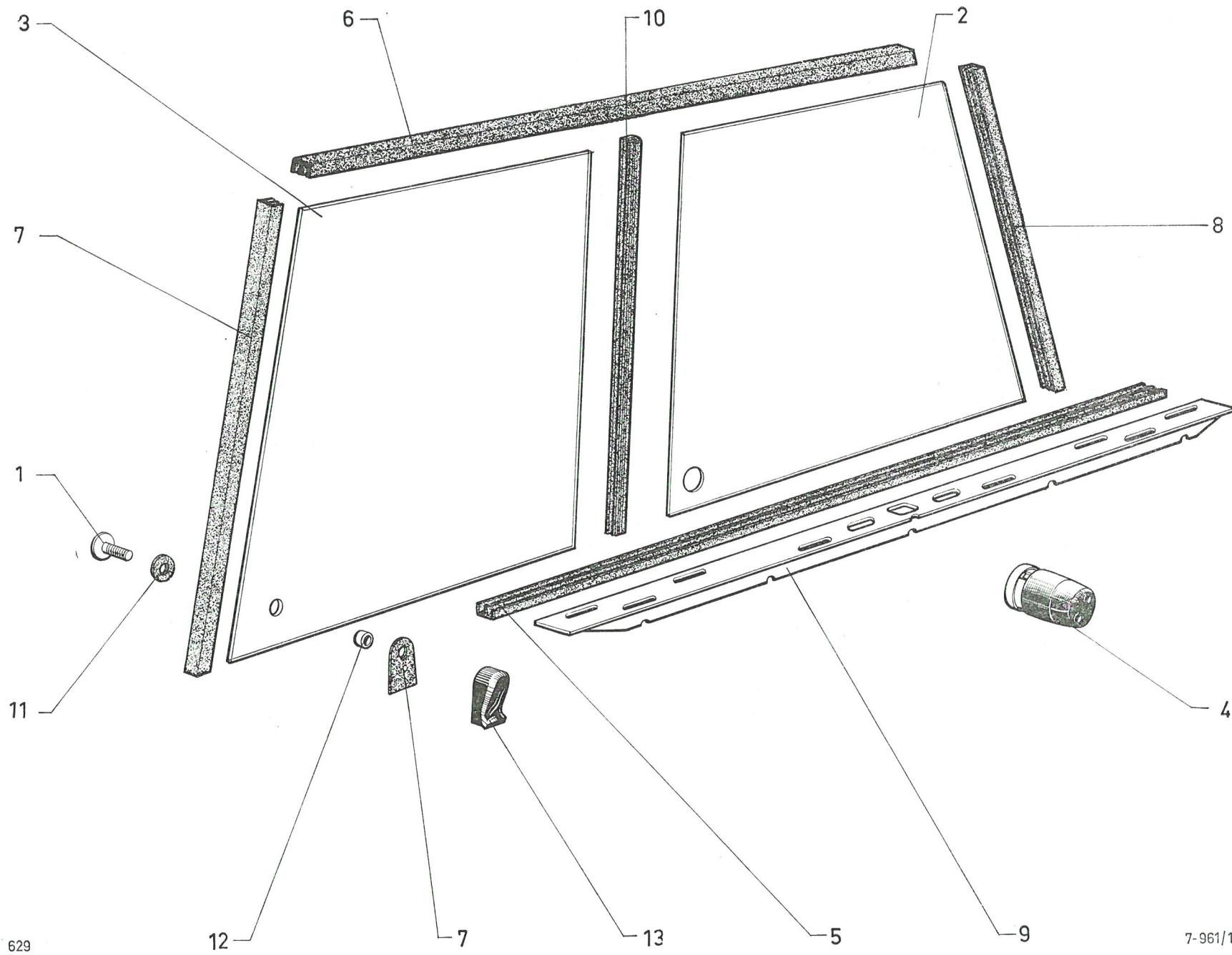
I	NUMÉROS	K		Glaces de portes AV (Suite)	Scheiben für vordere Türen (Forts.)	Glasses for front doors (Cont.)	Cristales de puertas delanteras (Cont.)	Cristalli per portiere anteriori (Cont.)
13	DM 961-23 B 1 D 5 427 738 C	2		Manivelle : - noire.	Kurbel : - schwarz.	Handle: - black.	Manivela : - negra.	Manovella : - nera.
14	DM 961-26 B	2		Embase.	Ring.	Escutcheon.	Escudo.	Basetta.
15	D 9961-124 L ZD 9524 000 W ZC 9617 042 U	2 8 2	H M 6.	Ressort. Écrou de lève-glace. Goupille.	Feder. Mutter f. Fensterheber. Passstift.	Spring. Nut for window winder. Pin.	Muelle. Tuerca de alzacristal. Grupilla.	Molla. Dado per alzacristallo. Copiglia.

I	NUMÉROS	K		Glaces de portes AR	Scheiben für hintere Türen	Glasses for rear doors	Cristales de puertas traseras	Cristalli per portiere posteriori
1	AM 851-172 A	2	L 18,5 mm.	Vis.	Schraube.	Screw.	Tornillo.	Vite.
2	AM 961-2 D	2	AR - AMS 4.	Glace de porte :	Fensterscheibe :	Door glass:	Cristal de puerta :	Cristallo per portiera :
	AMB 961-2 B	2	AR - AMF 4.	-	-	-	-	-
3	AM 961-6 F	2	AV - AMS 4.	Glace de porte :	Fensterscheibe :	Door glass:	Cristal de puerta	Cristallo per portiera :
	AMB 961-6 B	2	AV - AMF 4.	-	-	-	-	-
4	AY 961-56	2	AR.	Bouton assemblé.	Knopf, insgesamt.	Assembled knob.	Botón unido.	Bottone assiemato.
	AM 961-68 A	2		Semelle de bouton.	Unterlage f. Knopf.	Knob base.	Base de botón.	Base per bottone.
5				Coulisse de porte :	Führung :	Channel:	Corredera :	Slitta :
	AM 961-376 A	1	Inf. G - AMS 4.	- avec 1 butée.	- mit einem Anschlag.	- with 1 stop.	- de 1 tope.	- a 1 reggispinta.
	AM 961-377 A	1	Inf. D - AMS 4.	-	-	-	-	-
				- avec 2 butées.	- mit 2 Anschlägen.	- with 2 stops.	- de 2 topes.	- a 2 reggispinte.
	AMB 961-76	1	Inf. G - AMF 4.	-	-	-	-	-
	AMB 961-76 A	1	Inf. D - AMF 4.	-	-	-	-	-
6				Coulisse de porte :	Führung :	Channel:	Corredera :	Slitta :
	AM 961-85 M	2	Sup. - L 564 mm - AMS 4.	-	-	-	-	-
	AMB 961-85 R	2	Sup. - L 670 mm - AMF 4.	-	-	-	-	-
7				Coulisse de porte :	Führung :	Channel:	Corredera :	Slitta :
	AMB 961-94 B	2	AV - L 371 mm.	-	-	-	-	-
	AY 961-103	2	6 × 9 × 0,4.	Rondelle.	Scheibe.	Washer.	Arandela.	Rondella.
8				Coulisse de porte :	Führung :	Channel:	Corredera :	Slitta :
	AM 961-111	2	AR - L 354 mm - AMS 4.	-	-	-	-	-
	AMB 961-109 F	2	AR - L 370 mm - AMF 4.	-	-	-	-	-
9	AMB 961-119	2	Inf.	Cale support de coulisse.	Unterlage f. Führung.	Shim f. channel.	Suplemento de corredera.	Spessore per slitta.
10	AM 961-129 E	1	G - L 363 mm.	Garniture centrale :	Mittendichtung :	Centre sealing:	Guarnición central :	Guarnizione centrale
	AM 961-129 G	1	D - L 363 mm.	-	-	-	-	-



7-961/1

7-961/1



7-961/1

I	NUMÉROS	K		Glaces de portes AR (Suite)	Scheiben für hintere Türen (Forts.)	Glasses for rear doors (Cont.)	Cristales de puertas traseras (Cont.)	Cristalli per portiere posteriori (Cont.)
11	AY 961-185	2	7,5 × 16 × 0,5.	Rondelle.	Scheibe.	Washer.	Arandela.	Rondella.
12	1 H 5 412 365 E	2		Bague.	Ring.	Bush.	Anillo.	Boccola.
13	AM 961-283 A	2		Bouton de manœuvre.	Betätigungs-knopf.	Actuating knob.	Botón de maniobra.	Bottone di manovra.

GROUPE 8

BAUGRUPPE 8

GROUP 8

SOUS-GROUPES	DÉSIGNATION DES CHAPITRES	UNTER-GRUPPEN	BEZEICHNUNG DER KAPITEL	UNDER-GROUPS	DESCRIPTION OF CHAPTERS
8-551	Rétroviseur intérieur	8-551	Innerer Rückblickspiegel	8-551	Rear view mirror, inner
8-554	Pare-soleil	8-554	Sonnenblende	8-554	Sun visor
8-616	Ceintures de sécurité	8-616	Sicherheitsgurte	8-616	Safety belts
8-622	Accessoires de roue	8-622	Radzubehör	8-622	Wheel accessories
8-623	Outilage	8-623	Werkzeuge	8-623	Tools
8-922	Banquette AV - Armature - CONF - AMF 2	8-922	Vordere Sitzbank - Armatur - CONF - AMF 2	8-922	Front bench seat - Frame - CONF - AMF 2
8-922/1	Banquette AV - Matelassure - CONF - AMF 2	8-922/1	Vordere Sitzbank - Polsterung - CONF - AMF 2	8-922/1	Front bench seat - Padding - CONF - AMF 2
8-922/2	Banquette AV - Garnitures - CONF	8-922/2	Vordere Sitzbank - Bezüge - CONF	8-922/2	Front bench seat - Trimming - CONF
8-922/3	Banquette AV - Garnitures - AMF 2	8-922/3	Vordere Sitzbank - Bezüge - AMF 2	8-922/3	Front bench seat - Trimming - AMF 2
8-922/4	Banquette AR fixe - Armature	8-922/4	Hintere Sitzbank, feststehend - Armatur	8-922/4	Rear bench seat, fixed - Frame
8-922/5	Banquette AR fixe - Matelassures	8-922/5	Hintere Sitzbank, feststehend - Polsterung	8-922/5	Rear bench seat, fixed - Padding
8-922/6	Banquette AR fixe - Garnitures	8-922/6	Hintere Sitzbank, feststehend - Bezüge	8-922/6	Rear bench seat, fixed - Trimming
8-922/7	Banquette AR rabattable - Armature	8-922/7	Hintere Sitzbank, umklappbar - Armatur	8-922/7	Rear bench seat, folding - Frame
8-922/8	Banquette AR rabattable - Matelassures	8-922/8	Hintere Sitzbank, umklappbar - Polsterung	8-922/8	Rear bench seat, folding - Padding
8-922/9	Banquette AR rabattable - Garnitures GA - COMM	8-922/9	Hintere Sitzbank, umklappbar - Bezüge GA - COMM	8-922/9	Rear bench seat, folding - Trimming GA - COMM
8-922/10	Banquette AR rabattable - Garnitures - CONF	8-922/10	Hintere Sitzbank, umklappbar - Bezüge - CONF	8-922/10	Rear bench seat, folding - Trimming - CONF
8-932	Sièges AV articulés - Armatures	8-932	Vordere Sitze umklappbar - Armaturen	8-932	Front seats, folding - Frames
8-932/1	Sièges AV articulés - Matelassures	8-932/1	Vordere Sitze umklappbar - Polsterung	8-932/1	Front seats, folding - Padding
8-932/2	Sièges AV articulés - Garnitures - CONF	8-932/2	Vordere Sitze umklappbar - Bezüge - CONF	8-932/2	Front seats, folding - Trimming - CONF
8-932/3	Sièges AV articulés - Garnitures - CLUB → 7/73	8-932/3	Vordere Sitze - Bezüge - CLUB → 3/73	8-932/3	Front seats, folding - Trimming - CLUB → 3/73
8-932/3 A	Sièges AV articulés - Garnitures - CLUB 7/73 →	8-932/3 A	Vordere Sitze - Bezüge - CLUB 7/73 →	8-932/3 A	Front seats - Trimming - CLUB 7/73 →
8-932/4	Sièges AV - Vide-poches - CLUB	8-932/4	Vordere Sitze - Ablagefach - CLUB	8-932/4	Front seats - Map pocket - CLUB
8-932/5	Sièges AV fixes - Armatures CONF - GA - COMM	8-932/5	Vord. Sitze, feststeh. - Armaturen - CONF	8-932/5	Front seats, fixed - Frames - CONF
8-932/6	Sièges AV fixes - Matelassures CONF - GA - COMM	8-932/6	Vord. Sitze, feststeh. - Polsterung - CONF	8-932/6	Front seats, fixed - Padding - CONF
8-932/7	Sièges AV fixes - Matelassures - GA - COMM	8-932/7	Vordere Sitze, festst. - Polsterung - GA - COMM	8-932/7	Front seats, fixed - Padding - GA - COMM
8-932/8	Sièges AV fixes - Garnitures - CONF	8-932/8	Vordere Sitze, feststehend - Bezüge - CONF	8-932/8	Front seats, fixed - Trimming - CONF
8-932/9	Sièges AV fixes - Garnitures - GA - COMM	8-932/9	Vordere Sitze, feststehend - Bezüge - COMM	8-932/9	Front seats, fixed - Trimming - GA - COMM
8-981	Insonorisation - Tapis	8-981/10	Vordere Sitze, feststehend - Bezüge - CONF	8-932/10	Front seats, fixed - Trimming - CONF
8-981/1	Insonorisation de tablier - D à G	8-981/1	Geräuschdämpfung - Bodenmatten	8-981	Sound-proofing - Carpets
8-981/2	Insonorisation de tablier - D à D	8-981/2	Geräuschdämpfung der vorderen Wand D à G	8-981/1	Sound-proofing for front partition - LHD
8-982	Garnitures intérieures	8-982	Geräuschdämpfung der vorderen Wand - D à D	8-981/2	Sound proofing for front partition - RHD
8-983	Panneaux de portes AV - Accoudoirs → 7/73	8-983	Innenbezüge	8-982	Body interior trimming
8-983/A	Panneaux de portes AV - Accoudoirs 7/73 →	8-983/A	Türfüllungen, vorn - Armlehnen → 3/73	8-983	Door panels, front - Armrests → 3/73
8-983/1	Panneaux de portes AR - Accoudoirs	8-983/1	Türfüllungen, vorn - Armlehnen 3/73 →	8-983/A	Door panels, front - Armrest 3/73 →
8-983/2	Poignées de tirage AR - AMF 4	8-983/2	Türfüllungen, hinten - Armlehnen	8-983/1	Door panels, rear - Armrests
			Zuggriffe, hinten - AMF 4	8-983/2	Pulling handles, rear - AMF 4

GRUPO 8

GRUPO 8

SUBGRUPOS	DESIGNACION DE LOS CAPITULOS	SOTTO-GRUPPI	DESIGNAZIONE DEI CAPITOLI		
8-551	Retrovisor interior	8-551	Retrovisore interno		
8-554	Parasol	8-554	Parasole		
8-616	Cinturones de seguridad	8-616	Cinture di sicurezza		
8-622	Accesorios de ruedas	8-622	Accessori ruote		
8-623	Utilaje	8-623	Attrezzi		
8-922	Banqueta del. - Armaduras - CONF - AMF 2	8-922	Sedile ant - Armatura - CONF - AMF 2		
8-922/1	Banqueta del. - Relleno - CONF - AMF 2	8-922/1	Sedile ant - Imbottitura - CONF - AMF 2		
8-922/2	Banqueta del. - Guarniciones - CONF	8-922/2	Sedile ant - Rivestimenti - CONF		
8-922/3	Banqueta del. - Guarniciones - AMF 2	8-922/3	Sedile ant. - Rivestimenti - AMF 2		
8-922/4	Banqueta trasera fija - Armadura	8-922/4	Sedile posteriore fisso - Armatura		
8-922/5	Banqueta trasera fija - Relleno	8-922/5	Sedile posteriore fisso - Imbottitura		
8-922/6	Banqueta trasera fija - Guarniciones	8-922/6	Sedile posteriore fisso - Rivestimenti		
8-922/7	Banqueta trasera plegable - Armadura	8-922/7	Sedile posteriore ribaltabile - Armatura		
8-922/8	Banqueta trasera plegable - Relleno	8-922/8	Sedile posteriore ribaltabile - Imbottitura		
8-922/9	Banqueta tras. plegable - Guarn. - GA - COMM	8-922/9	Sedile posteriore ribaltabile - Rivestimenti GA - COMM		
8-922/10	Banqueta trasera plegable - Guarniciones - CONF	8-922/10	Sedile posteriore ribaltabile - Rivestimenti - CONF		
8-932	Asientos delanteros articulados - Armaduras	8-932	Sedili anteriori articolati - Armature		
8-932/1	Asientos delanteros articulados - Rellenos	8-932/1	Sedili anteriori articolati - Imbottiture		
8-932/2	Asientos del. articulados - Guarniciones - CONF	8-932/2	Sedili anteriori articolati - Rivestimenti - CONF		
8-932/3	Asientos del. - Guarniciones - CLUB → 3/73	8-932/3	Sedili anteriori - Rivestimenti - CLUB → 3/73		
8-932/3 A	Asientos del. - Guarniciones - CLUB 3/73 →	8-932/3 A	Sedili anteriori - Rivestimenti - CLUB 3/73 →		
8-932/4	Asientos delanteros - Portaobjetos - CLUB	8-932/4	Sedili anteriori - Tasche - CLUB		
8-932/5	Asientos delanteros fijos - Armaduras - CONF GA - COMM	8-932/5	Sedili anteriori fissi - Armature - CONF - GA - COMM		
8-932/6	Asientos del. fijos - Rellenos - CONF	8-932/6	Sedili anteriori fissi - Imbottiture - CONF		
8-932/7	Asientos del. fijos - Rellenos - GA - COMM	8-932/7	Sedili anteriori fissi - Imbottiture - GA - COMM		
8-932/8	Asientos delanteros fijos - Guarniciones - CONF	8-932/8	Sedili anteriori fissi - Rivestimenti - CONF		
8-932/9	Asientos delanteros fijos - Guarn. - GA - COMM	8-932/9	Sedili anteriori fissi - Rivestimenti - GA - COMM		
8-981	Insonorización - Alfombras	8-981	Insonorizzazione - Tappeti		
8-981/1	Insonorización de salpicadero - D à I	8-981/1	Insonorizzazione della paratia ant. - G à S		
8-981/2	Insonorización de salpicadero - D à D	8-981/2	Insonorizzazione della paratia ant. - G a D		
8-982	Guarniciones interiores	8-982	Rivestimenti interni		
8-983	Paneles de puertas del. - Apoyabrazos → 3/73	8-983	Pannelli portiere ant. - Appoggiaig. → 3/73		
8-983/A	Paneles de puertas del. - Apoyabrazos 3/73 →	8-983/A	Pannelli portiere ant. - Appoggiaig. 3/73 →		
8-983/1	Paneles de puertas traseras - Apoyabrazos	8-983/1	Pannelli per portiere posteriori - Appoggiaigomito		
8-983/2	Manecillas traseras de tiro	8-983/2	Maniglie post. per tirare		

I	NUMÉROS	K		Rétroviseur intérieur	Innerer Rückblickspiegel	Internal rear view mirror	Retrovisor interior	Retrovisore interno
	AM 551-104 A 1 M 5 400 821 B	1	CONF. CLUB.	Rétroviseur complet : - (jour et nuit).	Rückblickspiegel : - (Tag und Nacht).	Mirror complete: - (day and night).	Retrovisor : - (dia y noche).	Retrovisore completo : - (giorno e notte).
	1 M 5 420 288 Z AM 551-193 A	1	CONF.	Butée caoutchouc :	Gummianschlag :	Rubber buffer:	Tope de caucho :	Reggispinta di gomma :
	1 M 5 420 287 N AM 551-192 A	1	CLUB.	-	-	-	-	-
	ZD 9468 530 W	2	TFB 5 × 20.	Vis.	Schraube.	Screw.	Tornillo.	Vite.

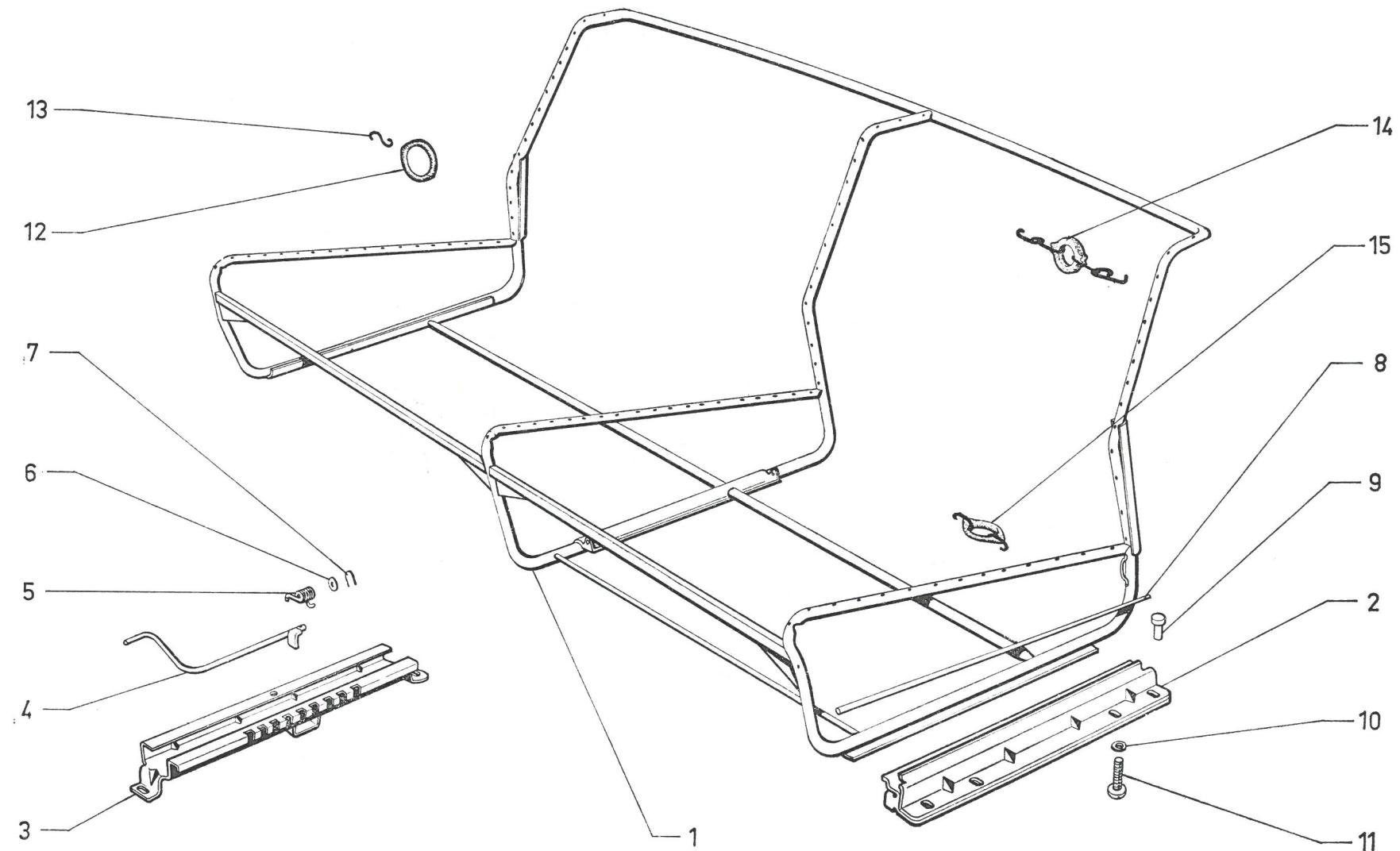
I	NUMÉROS	K		Pare-soleil	Sonnenblende	Sun visor	Parasol	Parasole
A	AM 554-1 B	1	(1°)	Vinyle quadrillé gris.	Vinyle, grau, gewürfelt.	Cross-ruled grey vinyle.	Vinyle gris cuadriculado.	Vinile grigio a quadretti.
				Écran sans miroir : - côté gauche. - côté droit.	Blendschirm ohne Spiegel : - linke Seite. - rechte Seite.	Panel without mirror: - LH side. - RH side.	Pantalla sin espejo : - lado izquierdo. - lado derecho.	Schermo senza specchietto : - lato sinistro. - lato destro.
		1	D à G. D à D.	Écran avec miroir : - côté droit. - côté gauche.	Blendschirm mit Spiegel : - rechte Seite. - linke Seite.	Panel with mirror: - RH side. - LH side.	Pantallo con espejo : - lado derecho. - lado izquierdo.	Schermo con specchietto : - lato destro. - lato sinistro.
	AM 554-1 C	1	D à G.	Vinyle granité beige.	Vinyle, beige gekörnt.	Beige grained vinyle.	Vinyle gris amarillento graneado.	Vinile beige graneato.
	AM 554-1 E	1	D à D.	Écran sans miroir : - côté gauche. - côté droit.	Blendschirm ohne Spiegel : - linke Seite. - rechte Seite.	Panel without mirror: - LH side. - RH side.	Pantalla sin espejo : - lado izquierdo. - lado derecho.	Schermo senza specchietto : - lato sinistro. - lato destro.
	B	1	(2°)	Écran avec miroir : - côté droit. - côté gauche.	Blendschirm mit Spiegel : - rechte Seite. - linke Seite.	Panel with mirror: - RH side. - LH side.	Pantallo con espejo : - lado derecho. - lado izquierdo.	Schermo con specchietto : - lato destro. - lato sinistro.
C				Fixation	Befestigung	Securing	Fijación	Fissaggio
AM 554-93 B	2	Axe.	Bolzen.	Spindle.	Eje.	Perno.		
AM 554-283 A	2	Collier support.	Halteschelle.	Bracket.	Collar soporte.	Collare supporto.		
ZD 9453 330 W	3	TCB 5 × 16.	Vis de collier.	Schraube f. Halteschelle.	Screw for bracket.	Tornillo de collar.	Vite per collare.	
21 261 019 H	3	5 × 80.	Écrou.	Mutter.	Nut.	Tuerca.	Dado.	
ZD 9126 100 W								

I	NUMÉROS	K		Ceintures de sécurité	Sicherheitsgurte	Safety belts	Cinturones de seguridad	Cinture di sicurezza
A				Ceinture AV avec pièces de fixation : 2 M 5 425 665 V 1 G - R.p. 5 439 853 M → 4/73. 2 M 5 425 666 F 1 D - R.p. 5 439 854 Y → 4/73. 2 M 5 439 853 M 1 G 4/73 → . 2 M 5 439 854 Y 1 D 4/73 → .	Vordere Sicherheitsgurt mit Befestigungsteilen : -	Front belt with fixing parts:	Cinturón delantera con piezas de fijación : -	Cinture ant. con pezzi di fissaggio :
				Ceinture AR avec pièces de fixation : 2 M 5 425 673 G 1 G - AMS 4 → 4/73. 2 M 5 425 674 T 1 D - AMS 4 → 4/73. 2 M 5 425 681 U 1 G - AMF 4 → 4/73 R.p. 5 442 578 G. 2 M 5 425 682 E 1 D - AMF 4 → 4/73 R.p. 5 442 579 T.	Hintere Sicherheitsgurt mit Befestigungsteilen : -	Rear belt with fixing parts :	Cinturón trasero con piezas de fijación : -	Cinture post. con pezzi di fissaggio :
B				Fixation	Befestigung	Securing	Fijación	Fissaggio
	1 D 5 416 368 R	12	7/16".	Vis.	Schraube.	Screw.	Tornillo.	Vite.
	1 D 5 416 367 E	12	20,5 × 11,3 × 6.	Entretoise de vis.	Abstandsring f. Schraube.	Distance piece for screw.	Separador de tornillo.	Distanziale per vite.
	1 D 5 416 391 R	2		Boîtier enjoliveur.	Zierkästchen.	Embellishing box.	Cajilla embellecedora.	Scatola d'abbellimento.
	ZC 9624 033 W	12	29 × 18.	Rondelle de vis.	Scheibe für Schraube.	Washer for screw.	Arandela de tornillo.	Rondella per vite.
	DX 616-214 A	4		Crochet de repos.	Haken zum Ablegen.	Rest hook.	Gancho de reposo.	Gancio di riposo.

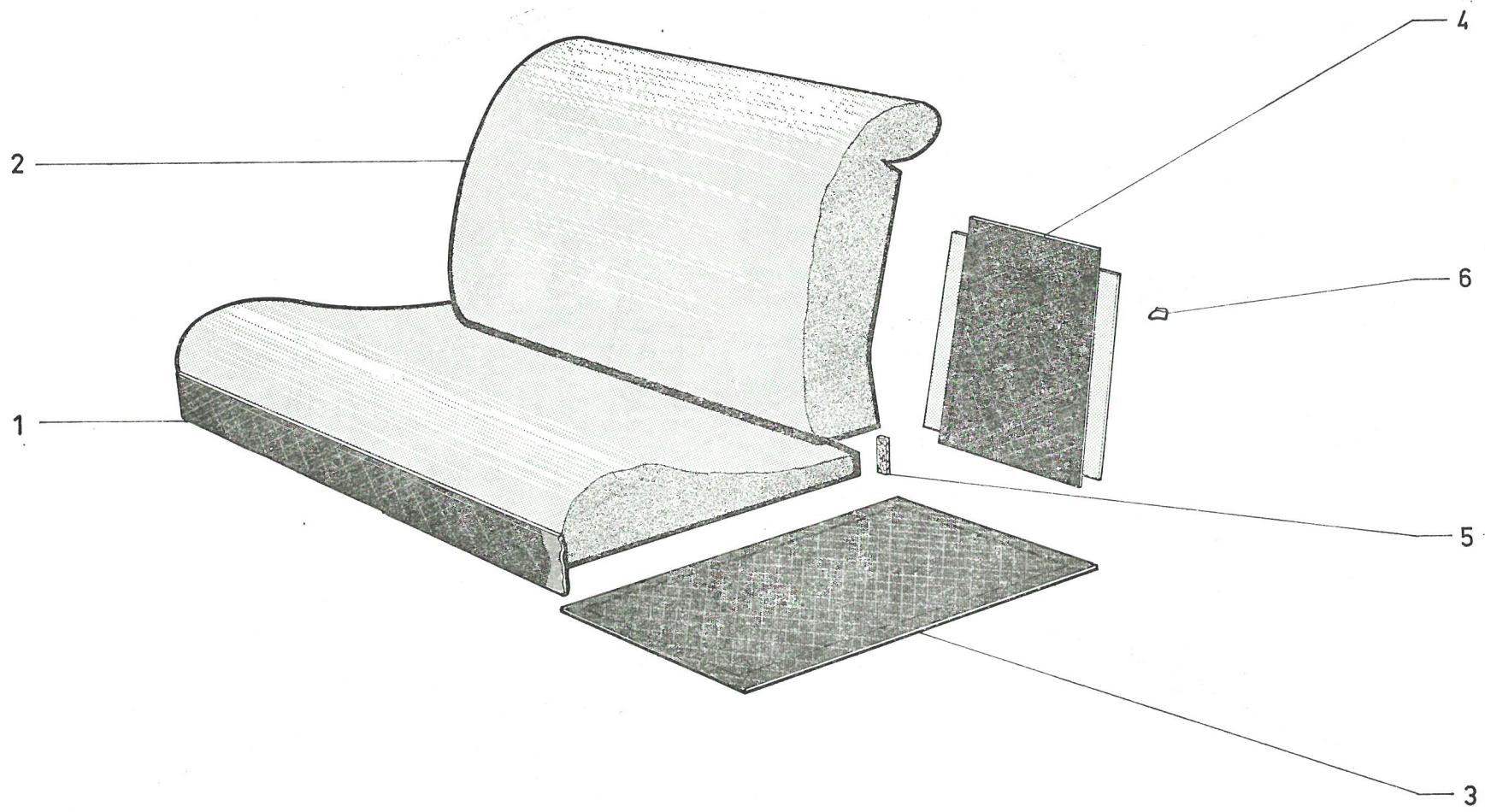
I	NUMÉROS	K		Accessoires de roues	Radzubehör	Wheel accessories	Accesorios de ruedas	Accessori ruote
	AY 854-1	4		Enjoliveur de roue : - - avec anneaux.	Radzierkappe : - - mit Ringen.	Wheel embellisher: - - with rings.	Embllecedor de rueda : - - con anillos.	Calotta coprimozzo ruota : - - con anelli.
	2 M 5 447 165 R	4		Vis d'enjoliveur.	Schraube f. Radzierkappe.	Screw for embellisher.	Tornillo de embellecedor.	Vite per calotta coprimozzo.
	AM 854-98 A	4		Rondelle d'appui de vis. Support de roue.	Scheibe. Halterung f. Reserverad.	Washer. Wheel bracket.	Arandela. Soporte de rueda.	Rondella. Supporto ruota.
	1 A 5 416 826 U	4		Sangle de roue : - fixe sur tablette. - extensible.	Spannband f. Rad : - befestigt am Brett. - elastisch.	Strap f. wheel: - fixed on shield. - extensible.	Cinturón de rueda : - fija sobre tablilla. - extensible.	Cinghia per ruota : - fissa sulla tavoletta. - estensibile.
	AM 622-50 D	1						
	AM 622-6 A	1						
	AM 622-274 A	1						

I	NUMÉROS	K		Outilage	Werkzeuge	Tools	Herramienta	Attrezzi dotazione
	AM 623-0 AM 623-77	1 1		Cric à vis. Sangle de cric.	Wagenheber. Band f. Wagenheber.	Jack. Strap for jack.	Gato. Cinturón de gato.	Cricco e vite. Cinghia fissaggio cricco.
	ZC 9621 951 U ZC 9650 146 U ZC 9650 147 U ZC 9650 137 U	1 1 1 1	12 × 14. 21. 8 × 10.	Clé : - à œil. - à tube. - plate.	Schlüssel : - Ringschlüssel. - Steckschlüssel. - Gabelschlüssel.	Spanner: - 6 flats. - for spark, plug. - double ended.	Llave : - de estrella. - de bujía. - llana.	Chiave - piatta. - a tubo. - piatta.
	2 M 5 422 880 Y	1		Vilebrequin démonte-roues.	Kurbel.	Wheel brace.	Destornillador.	Cacciavite.
	ZC 9613 051 U ZC 9619 915 U	1 2		Bouchon sur passage de roue D. Agrafe de vilebrequin.	Stopfen am Radkasten, rechts. Klammer.	Plug on wheel arch, RHS. Clip.	Tapón sobre paso de rueda derecha. Grapa.	Menarola smontaruota. Tappo sul passaggio ruota. Graffetta.

I	NUMÉROS	K	CONF - AMF 2	Banquette AV Armature	Vordere Sitzbank Armatur	Front bench seat Armature	Banqueta delant. Armadura	Sedile ant. Armatura
1	AM 922-640 A AM 922-638 A	1 1	CONF. AMF 2.	Armature nue : -	Armatur o. Ausrüstung : -	Armature, only: -	Armadura desnuda : -	Armatura nuda : -
2	AM 922-637 A	2		Support latéral.	Seitlicher Träger.	Lateral bracket.	Soporte lateral.	Supporto laterale.
3	AM 922-654 A	1		Support central.	Mittlerer Träger.	Central bracket.	Soporte central.	Supporto centrale.
4	AM 922-12 B	1		Levier de verrouillage.	Verriegelungshebel.	Locking lever.	Palanca de cierre.	Leva di bloccaggio.
5	AM 922-271 B	1		Ressort de levier.	Feder f. Hebel.	Lever spring.	Muelle de palanca.	Molla per leva.
6	22 363 009 K ZD 9236 300 U ZC 9624 026 U	2 2	6,25 × 14 × 1,5. 6,1 × 11,2 × 0,15.	Rondelle de levier : -	Scheibe f. Hebel : -	Lever washer: -	Arandela de palanca : -	Rondella per leva : -
7	ZD 9242 200 U	1	2 × 20 - N.F.P.	Goupille de levier.	Stift f. Hebel.	Lever pin.	Pasador de palanca.	Copiglia per leva.
8	AM 922-104 E	4		Tringle de garniture.	Gestänge f. Garnitur.	Trimming rod.	Varilla de guarneido.	Astina per rivestimento.
9	1 A 5 437 263 K HY 841-122	1		Axe d'arrêt.	Arretierungsbolzen.	Stop pin.	Eje de cierre.	Perno d'arresto.
10	23 719 319 K ZD 9371 930 W	6	TH 7 × 20.	Vis de support.	Schraube f. Träger.	Screw for bracket.	Tornillo de soporte.	Vite per supporto.
11	22 514 019 Y ZD 9251 400 U ZC 9619 171 U	6 6	Cr 7,3 × 12. (avec méplat).	Rondelle : - (avec méplat).	Scheibe : - (mit Abfasung).	Washer: - (with flats).	Arandela : - (con parte llana).	Rondella : - (con parte piatta).
12	1 A 5 413 322 G AM 922-132	4		Tendeur AR.	Hinterer Spanner.	Rear spreader.	Tensor trasero.	Tenditore post.
13	1 A 5 412 294 H AM 922-112	8		Crochet de tendeur.	Haken.	Hook.	Gancho.	Gancio.
14	1 A 5 420 463 B AM 922-114 A	?	CONF.	Anneau de dossier avec crochets.	Ring f. Rückenlehne, mit Haken.	Ring for back of seat with hooks.	Anillo de respaldo con ganchos.	Anello per schienale con ganci.
15	1 F 5 420 459 H AM 922-105	?		Anneau de coussin avec crochets : - de dossier.	Ring f. Kissen mit Haken : - f. Rückenlehne.	Ring for cushion with hooks: - for back.	Anillo de cojin con ganchos : - de respaldos.	Anello per sedile con ganci : - per schienale.



8-922/1



629

1

8-922/1

I	NUMÉROS	K	CONF - AMF 2	Banquette AV Matelassure	Vordere Sitzbank Polsterung	Front bench seat Padding	Banqueta delant. Relleno	Sedile ant. Imbottitura
1	AM 922-121 D AM 922-643 A	1 1	CONF. AMF 2.	Matelassure de coussin : -	Polsterung f. Kissen : -	Padding for cushion: -	Relleno cojin : -	Imbottitura sedile : -
2	AM 922-10 H AM 922-616 A	1 1	CONF. AMF 2.	Matelassure de dossier : -	Polsterungf. Rückenlehne: -	Padding for back of seat: -	Relleno respaldo : -	Imbottitura schienale : -
3	AM 922-127 C AM 922-664 A	2 2	CONF.	Dessous de coussin : -	Unterlage f. Kissen : -	Undertrimming: -	Parte baja de cojin : -	Sotofondo sedile : -
4	AM 922-62 H AM 922-62 I AM 922-62 J AM 922-62 K	1 1 1 1	G - CONF. D - CONF. G - AMF 2. D - AMF 2.	Dessous de dossier: -	Unterlage f. Rückenlehne : -	Undertrimming: -	Parte tras. de respaldo : -	Sotofondo schienale : -
5	AM 922-273	1		Feutre de protection.	Schutzfilz.	Protection felt.	Pieltro de protección.	Feltro di protezione.
6	ZC 9619 810 U	?		Agrafe de garniture.	Spange f. Garnitur.	Clip for trimming.	Grapa de guarnecido.	Graffetta per rivestimento.

I	NUMÉROS	K	CONF	Banquette AV Garnitures	Vordere Sitzbank Bezüge	Front bench seat Trimmings	Banqueta delant. Guarnecidos	Sedile ant. Rivestimenti
A	AM 922-536 A 3 F 5 419 437 Z	?		Garniture Targa : - (gris anthracite). - (tabac).	Bezug, Targa : - (grau). - (tabak-farben).	Trimming in Targa leatherette: - (grey). - (tobacco).	Guarnecido Targa : - (gris). - (tabaco).	Rivestimento Targa : - (grigio). - (tabacco).
B	AM 922-687 A AM 922-688 A AM 922-533 A 3 M 5 431 879 N 3 M 5 444 293 Y	?	→ 7/73.	Garniture tissu Jersey : - (rouge). - (bleue). - (verte). - (noisette). - (bleu-vert).	Bezug, Jersey : - (rot). - (blau). - (grün). - (haselnussbraun). - (blau-grün).	Trimming in Jersey: - (red). - (blue). - (green). - (hazel). - (blue-green).	Guarnecido Jersey : - (rojo). - (azul). - (verde). - (avellana). - (azul-verde).	Rivestimento Jersey : - (rosso). - (blu). - (verde). - (marrone chiaro). - (blu-verde).
			7/73 →.					

I	NUMÉROS	K	AMF 2	Banquette AV Garnitures	Vordere Stizbank Bezüge	Front bench seat Trimmings	Banqueta delant. Guarnecidos	Sedile ant. Rivestimenti
A	AM 922-685 A AM 922-686 A AM 922-529 A 3 M 5 431 878 C	?		Garniture tissu Jersey : - (rouge). - (bleue). - (verte). - (noisette).	Bezug, Jersey : - (rot). - (blau). - (grün). - (haselnussbraun).	Trimming in Jersey: - (red). - (blue). - (green). - (hazel).	Guarnecido Jersey : - (rojo). - (azul). - (verde). - (avellana).	Rivestimento Jersey : - (rosso). - (blu). - (verde). - (marrone chiaro).
B	AM 922-532 A 3 F 5 419 436 N	?		Garniture simili : - (gris anthracite). - (tabac).	Bezug, Simili : - (grau). - (tabak-farben).	Trimming in leatherette: - (grey). - (tobacco).	Guarnecido simili : - (gris). - (tabaco).	Rivestimento similpelle : - (grigio). - (tabacco).

I	NUMÉROS	K		Banquette AR fixe Armature	Hintere Sitzbank, feststehend - Armatur	Rear bench seat, fixed - Armature	Banqueta trasera fija Armadura	Sedile post. fisso Armatura
1	AM 922-647 A	1		Armature nue.	Armatur o. Ausrüstung.	Armature only.	Armadura desnuda.	Armatura nuda
2	1 F 5 420 459 H AM 922-105	42		Anneau avec crochets : - de coussin.	Ring mit Haken : - f. Kissen.	Ring with hooks: - for cushion.	Anillo con ganchos : - de cojín.	Anello con ganci : - per sedile.
	1 A 5 420 464 M AM 922-114	12		-	-	-	-	-
	1 F 5 420 459 H AM 922-105	12		- de dossier.	- f. Rückenlehne.	- for back of seat.	- de respaldo.	- per schienale.
	1 A 5 420 464 M AM 922-114	12		-	-	-	-	-
	1 A 5 420 463 B AM 922-114 A	6		-	-	-	-	-
	AMB 922-114	6		-	-	-	-	-
3	1 A 5 412 294 H AM 922-112	4		Crochet de dessous.	Haken f. Unterlage.	Hook for undertrimming.	Gancho de parte baja.	Gancio per sottofondo.
				Tringle de garniture : - lisse.	Gestänge f. Garnitur : - glatt.	Rod for trimming: - smooth.	Varilla de guarnecido : - lisa.	Astina per rivestimento : - liscia.
4	AM 922-104 E	2	1,113.	- à boucles.	- m. gekrümmten Enden.	- with rolled ends.	- rizada.	- a anelli.
5	AMF 932-158	2	0,300.	- à boucles.	- m. gekrümmten Enden.	- with rolled ends.	- rizada.	- a anelli.
6	AMF 922-166 A	2	0,335.					
7	1 F 5 420 460 U AM 922-108	2		Caoutchouc de pied AV.	Gummi f. Vorderfuss.	Rubber for front leg.	Gaucho de pie delant.	Terminale di gomma per piede ant.
8	A 922-102	2		Caoutchouc de pied AR.	Gummi f. Hinterfuss.	Rubber for rear leg.	Gaucho de pie tras.	Terminale di gomma per piede post.
				Panneau AR de dossier : - (tôle).	Füllung f. Rückenlehne : - (Blech).	Rear panel of back seat: - (sheet metal).	Panel tras. de respaldo : - (chapa).	Pannello post. per schienale : - (lamiera).
9	AM 922-559 A	1	Inf.	- (carton).	- (Karton).	- (cardboard).	- (cartón).	- (cartone).
10	AM 922-641 B	1	Sup.	Vis de panneau.	Schraube f. Füllung.	Screw for panel.	Tornillo de panel.	Vite per pannello.
11	22 745 009 J ZD 9274 500 U	6	TFB 4,85 × 19.	Rondelle de panneau.	Scheibe f. Füllung.	Washer for panel.	Arandela de panel.	Rondella per pannello.
12	23 234 059 V ZD 9323 400 U	6	6.					

Planche à recevoir

Planche à recevoir

I	NUMÉROS	K		Banquette AR fixe Matelassures	Hinterer Sitzbank, feststehend Polsterung	Rear bench seat, fixed Padding	Banqueta trasera fija Relleno	Sedile post. fisso Imbottitura
1	AMB 922-60 D AMB 922-60 B	1 G. COMM - GA.		Dessous de garniture : - de coussin. - - - de coussin. - -	Unterlage f. Garnitur : - für Kissen. - - - für Kissen. - -	Undertrimming: - for cushion. - - - for cushion. - -	Parte baja de guarneido : - de cojín. - - - de cojín. - -	Sottofondo di rivest. : - sedile. -
2	AMB 922-64 A	1		- central coussin. Dessous de garniture : - de dossier.	- mittelteil, f. Kissen. Unterlage f. Garnitur : - f. Rückenlehne.	- central for cushion. Undertrimming: - for back of seat.	- central de cojin. Parte baja de guarneido : - de respaldo.	- centrale sedile. Sottofondo di rivest. : - schienale.
3	AM 922-61 E AM 922-61 F	1 G. 1 D.		- - - central dossier.	- - - mittelteil, für Rückenlehne.	- - - central for back of seat.	- - - central de respaldo.	- - - centrale schienale.
4	AMB 922-80	1						
5	AM 922-43 E 3 M 5 433 569 H	1 AMS 4 - CONF. 1 AMS 4 - CLUB 1 AMS 4 - CLUB AM 922-644 A	→ 2/73. 2/73 →.	Matelassure caoutchouc : - de coussin. - - - -	Gummipolsterung : - für Kissen. - - - -	Rubber padding: - for cushion. - - - -	Relleno de caucho : - de cojín. - - - -	Imbottitura di gomma : - sedile.
6	AM 922-16 C 3 M 5 433 568 X	1 AMS 4. 1 AMS 4 - CLUB 1 AMS 4 - CLUB AM 922-617 A	→ 2/73. 2/73 →.	Matelassure caoutchouc : - de dossier. - - - -	Gummipolsterung : - für Rückenlehne. - - - -	Rubber padding: - for back of seat. - - - -	Relleno de caucho : - de respaldo.	Imbottitura di gomma : - schienale.
7	ZC 9619 810 U	?		Agrafe de garniture.	Spange f. Garnitur.	Clip for trimming.	Grapa de guarneido.	Graffetta per rivestimento.

I	NUMÉROS	K		Banquette AR fixe Garnitures	Hintere Sitzbank, feststehend - Bezüge	Rear bench seat, fixed Trimmings	Banqueta trasera fija Guarnecidos	Sedile post. fisso Rivestimenti
A			CONF - CLUB	Garniture Targa : AM 922-544 A 1 → 2/73. 3 M 5 435 296 E 1 2/73 → . 3 F 5 419 439 W 1 → 2/73. 3 M 5 435 295 U 1 2/73 → .	Bezug, Targa : - (gris anthracite). - - (tabac). -	Trimming in Targa leatherette: - (grey). - - (tabak-farben). -	Guarnecido de Targa : - (gris). - - (tabaco). -	Rivestimento di Targa : - (grigio). - - (tabacco). -
B			CONF	Garniture tissu Jersey : AM 922-697 A 1 → 7/73. AM 922-698 A 1 7/73 → . 3 M 444 294 J 1 AM 922-541 A 1 3 M 5 431 881 K 1	Bezug, Jersey : - (rouge). - (bleue). - (bleu vert). - (verte). - (noisette).	Trimming in Jersey: - (rot). - (blau). - (blau-grün). - (grün). - (haselnussbraun).	Guarnecido de Jersey : - (rosso). - (blu). - (blue green). - (green). - (hazel).	Rivestimento di Jersey : - (rosso). - (blu). - (azul). - (azul verde). - (verde). - (verde). - (marrone chiaro).
C			CLUB	Garnissage mixte tissu Jersey et simili : AM 922-545 A 1 → 2/73. AM 922-546 A 1 → 2/73. AM 922-547 A 1 → 2/73. 3 M 5 431 882 W 1 → 2/73. 3 M 5 435 285 K 1 2/73 → 7/73. 3 M 5 435 283 N 1 2/73 → 7/73. 3 M 5 435 286 W 1 2/73 → 7/73. 3 M 5 435 284 Z 1 2/73 → 7/73. 3 M 5 442 055 X 1 7/73 → . 3 M 5 442 053 A 1 7/73 → . 3 M 5 442 056 H 1 7/73 → . 3 M 5 442 054 L 1 7/73 → .	Bezug, Jersey und Simili : - (rouge). - (bleue). - (verte). - (noisette). - (rouge). - (bleue). - (verte). - (noisette). - (rouge). - (bleue). - (verte). - (noisette).	Trimming in Jersey material and leatherette: - (rot). - (blau). - (grün). - (haselnussbraun). - (rot) - (blau) - (grün) - (haselnussbraun) - (rot). - (blau). - (grün). - (haselnussbraun).	Guarnecido de tejido y simili : - (rojo). - (azul). - (verde). - (avellana). - (rojo) - (azul) - (verde) - (verde) - (avellana) - (rojo). - (azul). - (verde). - (verde). - (avellana).	Riverstimento tessuto e simili : - (rosso). - (blu). - (verde). - (marrone chiaro). - (rosso) - (blu) - (blue) - (verde) - (verde) - (marrone chiaro) - (rosso). - (blu). - (verde). - (verde). - (marrone chiaro).

I	NUMÉROS	K		Banquette AR rabattable Armature	Hintere Sitzbank, umklappbar Armatur	Rear bench seats, folding Armature	Banqueta tras. plegable Armadura	Sedile post. ribaltabile Armatura
1	AMB 922-684 A	1		Armature nue.	Armatur o. Ausrüstung.	Frame only.	Armadura desnuda.	Armatura nuda.
2	1 F 5 420 459 H AM 922-105	52		Anneau avec crochets :	Ring m. Haken :	Ring with hook:	Anillo con gancho :	Anello con gancio :
	1 A 5 420 464 M AM 922-114	20		-	-	-	-	-
	1 A 5 420 463 B AM 922-114 A	4		-	-	-	-	-
	AMB 922-114	4		-	-	-	-	-
3	1 A 5 412 294 H AM 922-112			Crochet de dessous.	Haken.	Hook.	Gancho.	Gancio.
				Tringle de garniture :	Gestänge f. Garnitur :	Rod for trimming:	Varilla de guarneido :	Astina per rivestimento :
4	AM 922-104 E	1	1,113.	- lisse.	- glatt.	- smooth.	- lisa.	- liscia.
5	AM 922-135 C	2	0,395.	- à boucles.	- m. gekrümmten Enden.	- with rolled ends.	- rizada.	- a anelli.
6	AMB 922-135	2	0,425.	- à boucles.	- m. gekrümmten Enden.	- with rolled ends.	- rizada.	- a anelli.
				Embout de pied central :	Endstück f. Mittelposten:	Endpiece f. centre pillar:	Terminal de pie cent.:	Piede centrale :
7	A 922-102	1	AV.	-	-	-	-	-
8	AY 922-102	1	AR	-	-	-	-	-
9	1 F 5 420 460 U AM 922-108	4		Bague insonorisante.	Hülse zur Geräuschdämpfung.	Antirattle bush.	Anillo de insonorización.	Boccola antirumore.
10	1 M 5 420 322 U	1		Bague de verrou.	Hülse f. Riegel.	Bush f. lock.	Anillo de cerrojo.	Boccola di bloccaggio.
11	1 M 5 417 739 T	2		Profilé anti-chocs.	Profil, stossfest.	Profil, shockproof.	Perfil contrachoque.	Profilo contro-urti.
				Panneau AR :	Hintere Füllung :	Rear panel:	Panel tras. :	Panello post. :
12	AMF 922-641 B	1	Sup.	-	-	-	-	-
13	AMF 922-640 A	1	Inf.	-	-	-	-	-
14	22 745 009 J ZD 9274 500 U	6	TFB 4,85 × 19.	Vis de panneau.	Schraube f. Füllung.	Screw f. panel.	Tornillo de panel.	Vite per panello.
15	23 234 059 V ZD 9323 400 U	6	6.	Rondelle de panneau.	Scheibe f. Füllung.	Washer f. panel.	Arandela de panel.	Rondella per panello.
16	AMB 922-173	1		Protecteur de dossier.	Schutz f. Rückenlehne.	Protector f. seat back.	Protector de respaldo.	Protettore del schienale.

Planche à recevoir

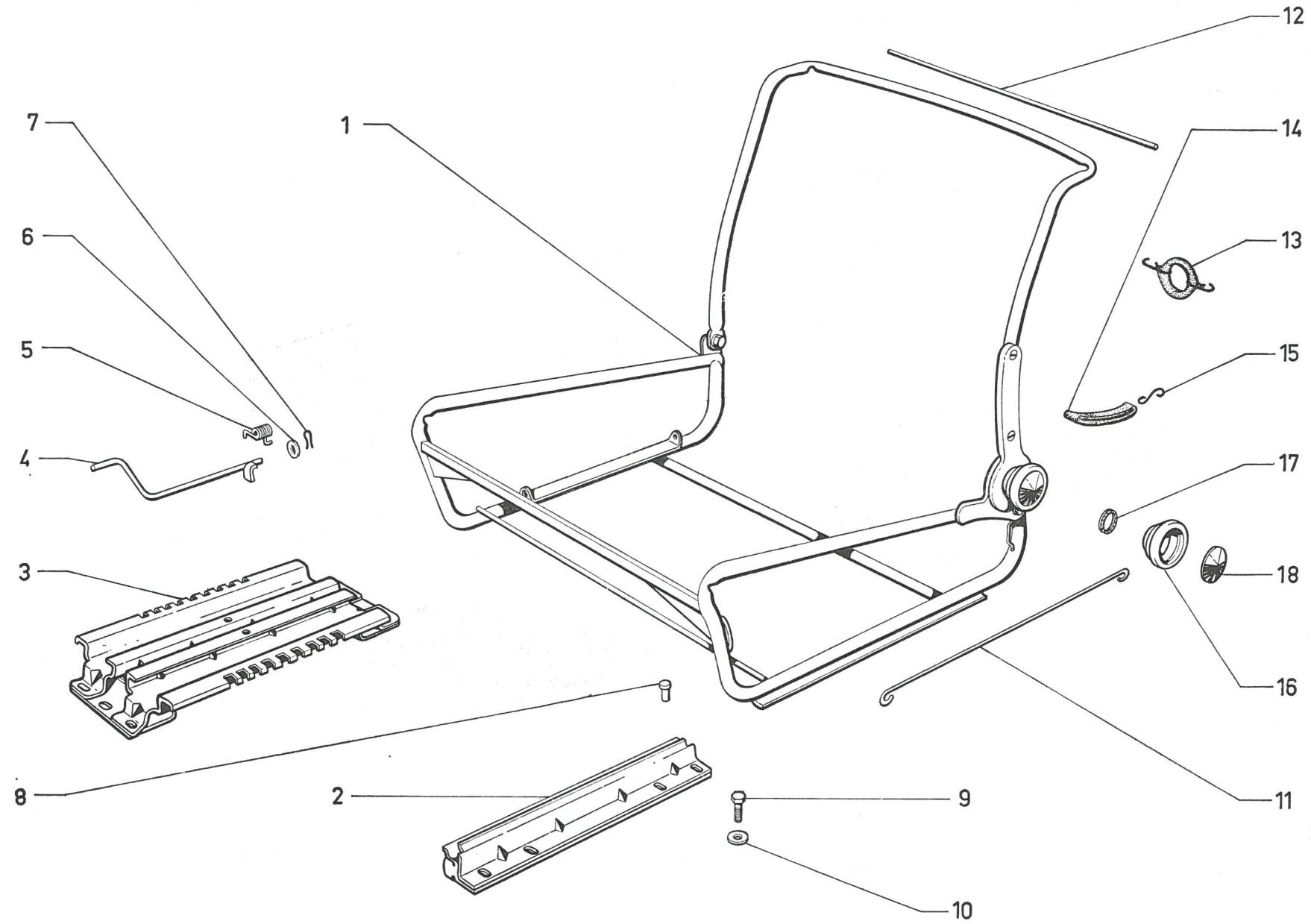
Planche à recevoir

I	NUMÉROS	K		Banquette AR rabattable Matelassures	Hintere Sitzbank, umklappbar Polsterungen	Rear bench seats, folding Paddings	Banqueta trasera plegable Rellenos	Sedile posteriore ribaltabile Imbottiture
1	AMB 922-60 B AMB 922-60 C AMB 922-60 D AMB 922-60 E	1 1 1 1	G - COMM - GA. D - COMM - GA. G - CONF. D - CONF.	Dessous de coussin : - - - -	Unterlage f. Kissen : - - - -	Undertrimming f. cushion: - - - -	Parte baja de cojin : - - - -	Sottofondo sedile : - - - -
2	AMB 922-64 A	1		Dessous central.	Mittlere Unterlage.	Central undertrimming.	Parte baja central.	Sottofondo centrale.
3	AMF 922-661 A AMF 922-662 A	1 1	G. D.	Dessous de dossier : - -	Unterlage für Rückenlehne : - -	Undertrimming for seat back: - -	Parte baja de respaldo : - -	Sottofondo schienale : - -
4	AMF 922-680 A	1		Dessous central.	Mittlere Unterlage.	Central undertrimming.	Parte baja central.	Sottofondo centrale.
5	AM 922-644 A	1		Matelassure de coussin.	Polsterung f. Kissen.	Padding f. cushion.	Relleno de cojin.	Imbottitura sedile.
6	AMF 922-617 A AMF 922-616 A	1 1	CONF. COMM - GA.	Matelassure de dossier : - -	Polsterung für Rückenlehne : - -	Padding f. seat back: - -	Relleno : - -	Imbottitura schienale : - -
7	ZC 9619 810 U	?		Agrafe de garniture.	Spange Garnitur.	Clip for trimming.	Grapa de guarnecido.	Graffetta per rivestimento.

I	NUMÉROS	K	GA - COMM	Banquette AR rabattable Garnitures	Hintere Sitzbank, umklappbar Bezüge	Rear bench seat, folding Trimmings	Banqueta trasera plegable Guarnecidos	Sedile posteriore ribaltabile Rivestimenti
A		?		Garniture tissu Jersey velours.	Bezug, Jersey-Velours.	Trimming, Jersey velvet.	Guarniciones de Jersey aterciopelado.	Rivestimento di Jersey velluto.
	AM 922-380 A		Coussin :	Sitzkissen :	Seat cushion:	Cojin :	Cuscino :	
	AM 922-381 A		- (rouge).	- (rot).	- (red).	- (rojo).	- (rosso).	
	AM 922-565 A		- (bleue).	- (blau).	- (blue).	- (azul).	- (blu).	
	3 M 5 431 883 G		- (verte).	- (grün).	- (green).	- (verde).	- (verde).	
			- (noisette).	- (haselnussbraun).	- (hazel).	- (avellana).	- (marrone chiaro).	
	3 F 5 418 426 K		Dossier :	Rückenlehne :	Back of seat:	Respaldo :	Schieneale :	
	3 F 5 418 427 W		- (rouge).	- (rot).	- (red).	- (rojo).	- (rosso).	
	3 F 5 418 428 G		- (bleue).	- (blau).	- (blue).	- (azul).	- (blu).	
	3 M 5 431 884 T		- (verte).	- (grün).	- (green).	- (verde).	- (verde).	
			- (noisette).	- (haselnussbraun).	- (hazel).	- (avellana).	- (marrone chiaro).	
B		?		Garniture simili.	Bezug, Simili.	Leatherette trimming.	Guarnición de simili.	Rivestimento di simili.
	AM 922-568 A		Coussin :	Sitzkissen :	Seat cushion:	Cojin :	Cuscino :	
	3 F 5 419 440 G		- (gris anthracite).	- (anthrazit-grau).	- (anthracite grey).	- (gris antracita).	- (grigio antracite).	
			- (tabac).	- (tabak-farben).	- (tobacco).	- (tabaco).	- (tabacco).	
	3 F 5 418 431 P		Dossier :	Rückenlehne :	Back of seat:	Respaldo :	Schieneale :	
	3 F 5 419 441 T		- (gris anthracite).	- (anthrazit-grau).	- (anthracite grey).	- (gris antracita).	- (grigio antracite).	
			- (tabac).	- (tabak-farben).	- (tobacco).	- (tabaco).	- (tabacco).	

I	NUMÉROS	K	CONF	Banquette AR rabattable Garnitures	Hintere Sitzbank, umklappbar Bezüge	Rear bench seat, folding Trimmings	Banqueta trasera plegable Guarnecidos	Sedile posteriore ribaltabile Rivestimenti
A				Garniture tissu Jersey velours.	Bezug, Jersey-Velours.	Trimming, Jersey velvet.	Guarnición de Jersey aterciopelado.	Rivestimento Jersey velluto.
	AM 922-378 A	1		Coussin : - (rouge).	Kissen : - (rot).	Cushion: - (red).	Cojin : - (rojo).	Cuscino : - (rosso).
	AM 922-379 A	1	→ 7/73.	- (bleue).	- (blau).	- (blue).	- (azul).	- (blu).
	<u>3 F 5 444 295 V</u>	1	7/73 → .	- (bleu vert).	- (blau-grün).	- (blue green).	- (azul verde).	- (blu verde).
	AM 922-569 A	1		- (verte).	- (grün).	- (green).	- (verde).	- (verde).
	3 M 5 431 885 D	1		- (noisette).	- (haselnussbraun).	- (hazel).	- (avellana).	- (marrone chiaro).
				Dossier :	Rückenlehne :	Back of seat:	Respaldo :	Schieneale :
	3 F 5 418 432 A	1		- (rouge).	- (rot).	- (red).	- (rojo).	- (rosso).
	3 F 5 418 433 L	1	→ 7/73.	- (bleue).	- (blau).	- (blue).	- (azul).	- (blu).
	<u>3 F 5 444 296 F</u>	1	7/73 → .	- (bleu-vert).	- (blau-grün).	- (blue green).	- (azul verde).	- (blu verde).
	3 F 5 418 434 X	1		- (verte).	- (grün).	- (green).	- (verde).	- (verde).
	3 M 5 431 894 B	1		- (noisette).	- (haselnussbraun).	- (hazel).	- (avellana).	- (marrone chiaro).
B				Garniture Targa.	Bezug, Targa.	Targa trimming.	Guarnición de Targa.	Rivestimento di Targa.
				Coussin :	Kissen :	Cushion:	Cojin :	Cuscino :
	AM 922-572 A	1		- (gris anthracite).	- (anthrazit-grau).	- (anthracite grey).	- (gris antracita).	- (grigio antracite).
	<u>3 F 5 419 444 A</u>	1		- (tabac).	- (tabak-farben).	- (tobacco).	- (tabaco).	- (tabacco).
				Dossier :	Rückenlehne :	Back of seat:	Respaldo :	Schieneale :
	3 F 5 418 437 E	1		- (gris anthracite).	- (anthrazit-grau).	- (anthracite grey).	- (gris antracita).	- (grigio antracite).
	<u>3 F 5 419 445 L</u>	1		- (tabac).	- (tabak-farben).	- (tobacco).	- (tabaco).	- (tabacco).

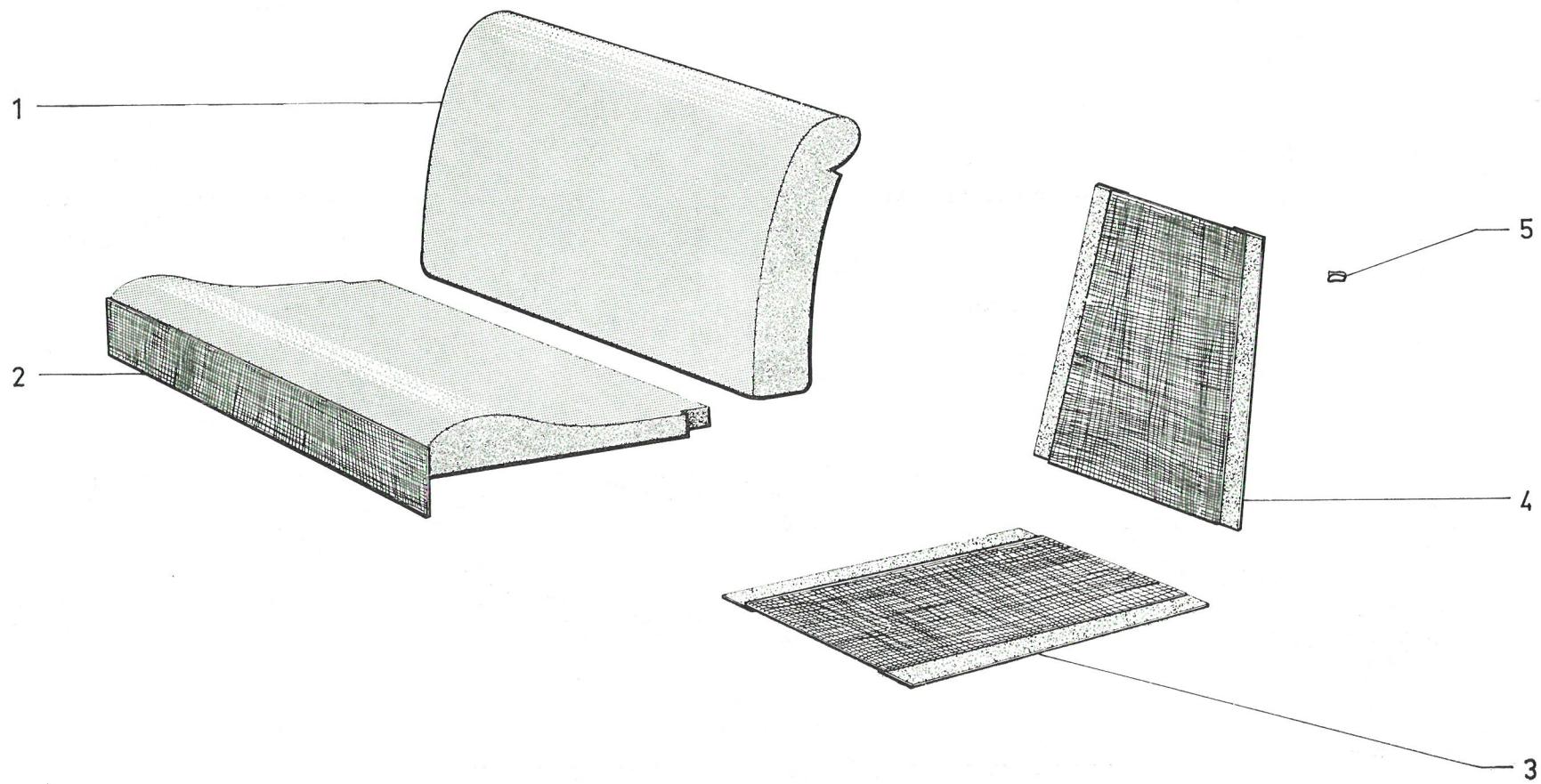
I	NUMÉROS	K		Sièges AV séparés à dossier articulés Armatures	Vordere Einzelsitze mit einstellbaren Rückenlehnchen Armaturen	Front separated seats with hinged backs Armatures	Asientos del. separados con respaldos articul. Armaduras	Sedili ant. separati a schienali articolati Armature
1	AM 932-373 A AM 932-374 A 6 M 5 438 828 W 6 M 5 438 829 G	1 G 1 D 1 G 1 D	→ 7/73. → 7/73. 7/73 →. 7/73 →.	Armature nue : - avec bouton. - - avec levier. -	Armatur o. Ausrüstung : - mit Knopf. - - mit Hebel. -	Armature only: - with button. - - with lever. -	Armadura desnuda : - con botón. - - con leva. -	Armatura nuda : - con bottone. - - con leva. -
	6 M 5 438 834 L 6 M 5 438 835 X	1 G 1 D	7/73 →. 7/73 →.	Armature avec sommiers :	Armatur m. Unterlagen :	Armature with under-trimmings:	Armadura con partes bajas :	Armatura con sottofondi :
2	AM 922-637 A	2		Support latéral.	Seitenträger.	Lateral bracket.	Soporte lateral.	Supporto laterale.
3	AM 912-278 A	1		Support central.	Mittelträger.	Central bracket.	Soporte central.	Supporto centrale.
4	AM 922-12 B AM 912-4	1 G. 1 D.		Levier de verrouillage : -	Verriegelungshebel : -	Locking lever: -	Palanca de cierre : -	Leva di bloccaggio : -
5	AM 922-271 B AM 912-111	1 G. 1 D.		Ressort de levier : -	Feder f. Hebel : -	Lever spring: -	Muelle de palanca : -	Molla per leva : -
6	22 363 009 K ZD 9236 300 U ZC 9624 026 U	4	6,25 × 14 × 1,5. Co 6,1 × 11,2 × 0,15.	Rondelle de levier : -	Scheibe f. Hebel : -	Lever washer: -	Arandela de leva : -	Rondella per leva : -
7	ZD 9242 200 U	2	2 × 20 - N.F.P.	Goupille.	Stift.	Pin.	Pasador.	Copiglia.
8	1 A 5 437 263 K HY 841-122	2		Axe d'arrêt.	Arretierungsbolzen.	Stop pin.	Eje de cierre.	Perno d'arresto.
9	23 719 319 K ZD 9371 930 W	7	TH 7 × 20.	Vis.	Schraube.	Screw.	Tornillo.	Vite.
10	22 514 019 Y ZD 9251 400 U ZC 9619 171 U	6	Cr 7,3 × 12.	Rondelle : - avec méplat.	Scheibe : - mit Abfasung.	Washer: - with flats.	Arandela : - con parte llana.	Rondella : - con parte piatta.
11	AM 922-135 C	2	L 395.	Tringle à boucles.	Stange mit gebogenen Enden.	Rod w. rolled ends.	Varilla rizada.	Astina a anelli.
12	AM 932-120	6	L 540.	Tringle lisse.	Glatte Stange.	Rod, smooth.	Varilla lisa.	Astina liscia.
13	1 F 5 420 459 H AM 922-105	?		Anneau avec crochets.	Ring mit Haken.	Ring with hooks.	Anillo con ganchos.	Anello con ganci.
14	1 A 5 413 322 G AM 922-132	4	AR.	Tendeur.	Spanner.	Spreader.	Tensor.	Tenditore.
15	1 A 5 412 294 H AM 922-112	8		Crochet de tendeur.	Haken f. Spanner.	Spreader hook.	Gancho de tensor.	Gancio per tenditore.
16	DX 932-203 A	2	→ 7/73.	Bouton.	Knopf.	Knob.	Botón.	Pomello.
17	DX 932-205	2	→ 7/73.	Bague.	Hülse.	Bush.	Anillo.	Boccola.
18	DX 932-207	2	→ 7/73.	Protecteur.	Schutz.	Protector.	Protector.	Coperchio del pomello.



629

8-932

8-932/1



629

8-932/1

I	NUMÉROS	K		Sièges AV séparés à dossier articulés Matelassures	Vordere Einzelsitze mit einstellbaren Rückenlehnen Polsterungen	Front separated seats with hinged backs Padings	Asientos del. separados con respaldos articulados Rellenos	Sedili ant. separati a schienali articolati Imbottiture
1		?		Matelassure caoutchouc de dossier :	Gummipolsterung für Rückenlehne :	Rubber padding for back of seat:	Relleno de caucho de respaldo :	Imbottitura di gomma per schienale :
			CONF					
	AM 932-55	G	→ 7/73.	-	-	-	-	-
	AM 932-55 A	D	→ 7/73.	-	-	-	-	-
			CLUB					
			(1°)	- pour garnissage tissu.	- für Stoff Bezug.	- for material trim.	- para guarnición de tejido.	- per rivestimento in stoffa.
	AM 932-55 B	G	→ 2/73.	-	-	-	-	-
	AM 932-55 C	D	→ 2/73.	-	-	-	-	-
	3 M 5 433 566 A	G	2/73 → 7/73.	-	-	-	-	-
	3 M 5 433 567 L	D	2/73 → 7/73.	-	-	-	-	-
			(2°)	- pour garnissage Targa.	- für Targa-Bezug.	- for Targa leatherette trim.	- para guarnición de Targa.	- per rivestimento in Targa.
	AM 932-55	G	→ 7/73.	-	-	-	-	-
	AM 932-55 A	D	→ 7/73.	-	-	-	-	-
				- pour tous garnissages.	- f. alle Bezüge.	- for all trimmings.	- para todas guarniciones.	- per tutti rivestimenti.
	3 M 5 438 842 Y	G	7/73 → .	-	-	-	-	-
	3 M 5 438 843 J	D	7/73 → .	-	-	-	-	-
			TT					
2				Matelassure caoutchouc de coussin :	Gummipolsterung für Sitzkissen :	Rubber padding for cushion:	Relleno de caucho de cojin :	Imbottitura di gomma per cuscino :
	AM 932-25	1 G	→ 2/73.	-	-	-	-	-
	AM 932-25 A	1 D	→ 2/73.	-	-	-	-	-
	3 M 5 433 570 U	1 G	2/73 → 7/73.	-	-	-	-	-
	3 M 5 433 571 E	1 D	2/73 → 7/73.	-	-	-	-	-
	3 M 5 438 838 E	1 G	7/73 → .	-	-	-	-	-
	3 M 5 438 839 R	1 D	7/73 → .	-	-	-	-	-
3				Dessous de dossier :	Unterlage für Rückenlehne :	Under trimming:	Parte tras. de respaldo :	Sottofondo schienale :
	AM 932-63 B	1 G	→ 7/73.	-	-	-	-	-
	AM 932-63 C	1 D	→ 7/73.	-	-	-	-	-
	3 M 5 438 833 A	2	7/73 → .	-	-	-	-	-
4	AM 932-68 A	2		Dessous de coussin.	Unterlage f. Kissen.	Under trimming.	Parte baja de cojin.	Sottofondo sedile.
5	ZC 9619 810 U	?		Agrafe.	Spange.	Clip.	Grapa.	Graffetta.

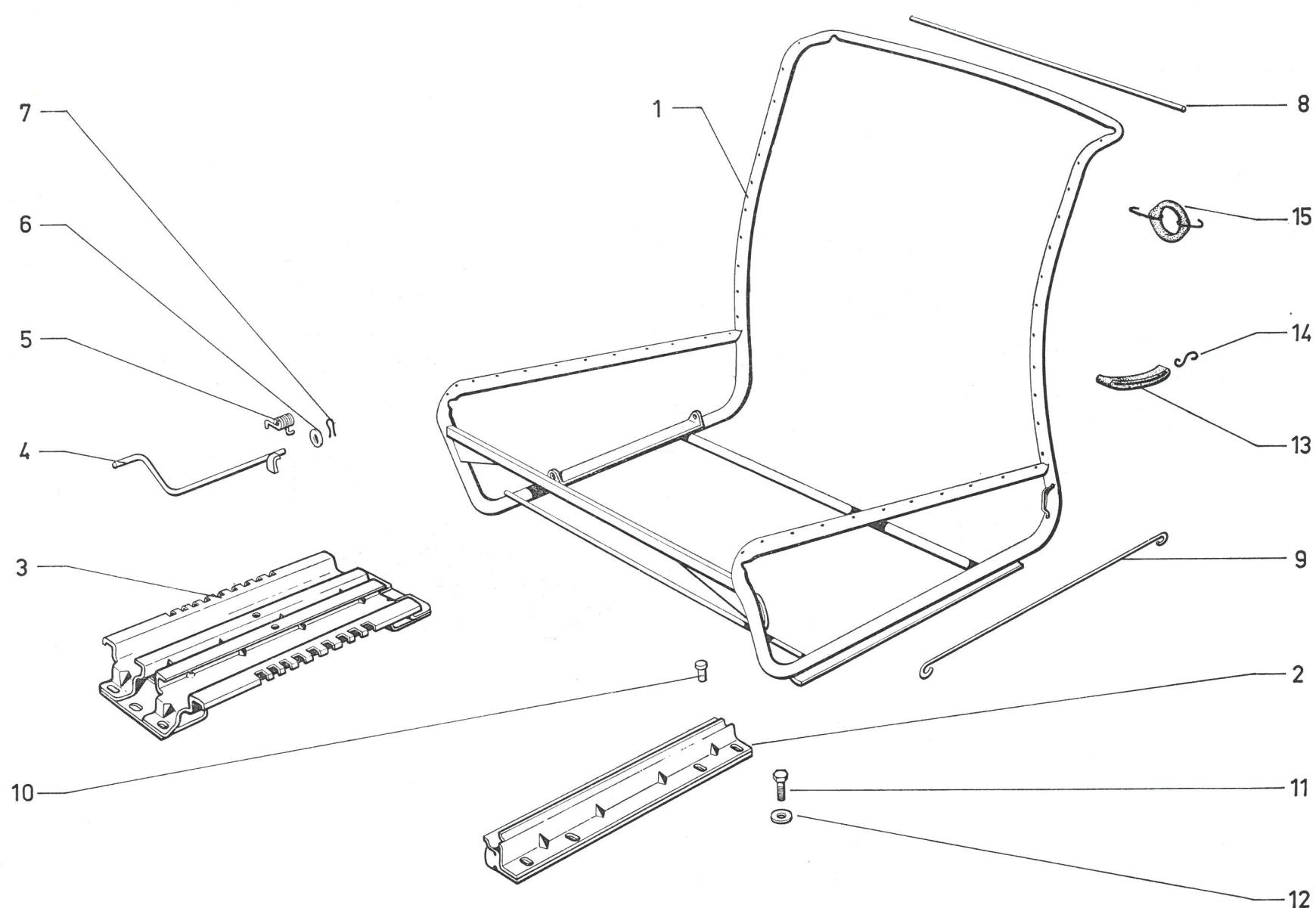
I	NUMÉROS	K	CONF	Sièges AV séparés à dossier articulés Garnitures	Vordere Einzelsitze mit einstellbaren Rückenlehnern Bezüge	Front separated seats with hinged backs Trimmings	Asientos del. separados con respaldos articulados Guarnecidos	Sedili ant. separati a schienali articolati Rivestimenti
A			→ 7/73.	Garniture tissu Jersey velours :	Bezug, Jersey-Velours :	Trimming in Jersey velvet:	Guarnecido de Jersey aterciopelado :	Rivestimento di Jersey velluto :
AM 932-207 A	1	G.		- (rouge).	- (rot).	- (red).	- (rojo).	- (rosso).
AM 932-208 A	1	D.		-	-	-	-	-
AM 932-209 A	1	G.		- (bleue).	- (blau).	- (blue).	- (azul).	- (blu).
AM 932-210 A	1	D.		-	-	-	-	-
AM 932-371 A	1	G.		- (verte).	- (grün).	- (green).	- (verde).	- (verde).
AM 932-372 A	1	D.		-	-	-	-	-
3 M 5 431 890 H	1	G.		- (noisette).	- (haselnussbraun).	- (hazel).	- (avellana).	- (marrone chiaro).
3 M 5 431 891 U	1	D.		-	-	-	-	-
			7/73 → .	Garniture tissu Jersey velours et simili :	Bezug, Jersey-Velours und simili :	Trimming in Jersey velvet and leatherette:	Guarnecido de Jersey aterciopelado y simili :	Rivestimento di Jersey velluto e simili :
3 M 5 440 361 J	1	G.		- (bleue).	- (blau).	- (blue).	- (azul).	- (blu).
3 M 5 440 362 V	1	D.		-	-	-	-	-
3 M 5 440 363 F	1	G.		- (Jersey noisette simili tabac).	- (Jersey, haselnussbraun, simili, tabakfarben).	- Jersey, hazel, leatherette tobacco).	- (Jersey avellana, simili tabaco).	- (Jersey marrone chiaro, simili tabacco).
3 M 5 440 364 S	1	D.		-	-	-	-	-
3 M 5 440 365 G	1	G.		- (rouge).	- (rot).	- (red).	- (rojo).	- (rosso).
3 M 5 440 366 N	1	D.		-	-	-	-	-
3 M 5 440 367 Z	1	G.		- (verte).	- (grün).	- (green).	- (verde).	- (verde).
3 M 5 440 368 K	1	D.		-	-	-	-	-
B				Garniture Targa :	Bezug, Targa :	Trimming in Targa leatherette:	Guarnecido de Targa :	Rivestimento di Targa :
AM 932-544 A	1	G	→ 7/73.	- (gris anthracite).	- (anthrazit-grau).	- (anthracite grey).	- (gris antracita).	- (grigio antracite).
AM 932-545 A	1	D	→ 7/73.	-	-	-	-	-
3 F 5 419 448 U	1	G	→ 7/73.	- (tabac).	- (tabakfarben).	- (tobacco).	- (tabaco).	- (tabacco).
3 F 5 419 449 E	1	D	→ 7/73.	-	-	-	-	-
3 M 5 440 379 E	1	G	7/73 → .	- (gris anthracite).	- (anthrazit-grau).	- (anthracite grey).	- (gris antracite).	- (grigio antracito).
3 M 5 440 380 R	1	D	7/73 → .	-	-	-	-	-
3 M 5 440 377 H	1	G	7/73 → .	- (tabac).	- (tabakfarben).	- (tobacco).	- (tabaco).	- (tabacco).
3 M 5 440 378 U	1	D	7/73 → .	-	-	-	-	-

I	NUMÉROS	K	CLUB → 7/73	Sièges AV séparés Garnitures	Vordere Einzelsitze Bezüge	Front separated seats Trimmings	Asientos delanteros separados Guarneados	Sedili ant. separati Rivestimenti
A		?		Garniture mixte tissu Jersey velours et simili Bison :	Bezug, Jersey-Velours und Simili Bison :	Trimming in Jersey velvet and Bison leatherette:	Guarneido de Jersey aterciopelado y simili Bison :	Rivestimento di Jersey velluto e simili Bison Bison :
	AM 932-570 A	G	→ 2/73.	-(rouge).	- (rot).	- (red).	- (roja).	- (rosso).
	AM 932-572 A	D	→ 2/73.	-	-	-	-	-
	AM 932-581 A	G	→ 2/73.	-(bleue).	- (blau).	- (blue).	- (azul).	- (blu).
	AM 932-583 A	D	→ 2/73.	-	-	-	-	-
	AM 932-585 A	G	→ 2/73.	-(verte).	- (grün).	- (green).	- (verde).	- (verde).
	AM 932-587 A	D	→ 2/73.	-	-	-	-	-
	3 M 5 431 892 E	G	→ 2/73.	-(noisette).	- (haselnussbraun).	- (hazel).	- (avellana).	- (marrone chiaro).
	3 M 5 431 893 R	D	→ 2/73.	-	-	-	-	-
	3 M 5 435 143 S	G	2/73 →.	-(rouge).	- (rot).	- (red).	- (roja).	- (rosso).
	3 M 5 435 144 C	D	2/73 →.	-	-	-	-	-
	3 M 5 435 139 Y	G	2/73 →.	-(bleue).	- (blau).	- (blue).	- (azul).	- (blu).
	3 M 5 435 140 J	D	2/73 →.	-	-	-	-	-
	3 M 5 435 145 N	G	2/73 →.	-(verte).	- (grün).	- (green).	- (verde).	- (verde).
	3 M 5 435 146 Z	D	2/73 →.	-	-	-	-	-
	3 M 5 435 141 V	G	2/73 →.	-(noisette).	- (haselnussbraun).	- (hazel).	- (avellana).	- (marrone chiaro).
	3 M 5 435 142 F	D	2/73 →.	-	-	-	-	-
B		?		Garniture Targa :	Bezug, Targa :	Trimmings in Targa leatherette:	Guarneido de Targa :	Rivestimento di Targa :
	AM 932-544 A	G	→ 2/73.	-(grise).	- (grau).	- (grey).	- (gris).	- (grigio).
	AM 932-545 A	D	→ 2/73.	-	-	-	-	-
	3 M 5 435 161 M	G	2/73 →.	-	-	-	-	-
	3 M 5 435 162 Y	D	2/73 →.	-	-	-	-	-
	3 F 5 419 448 U	G	→ 2/73.	-(tabac).	- (tabakfarben).	- (tobacco).	- (tabaco).	- (tabacco).
	3 F 5 419 449 E	D	→ 2/73.	-	-	-	-	-
	3 M 5 435 159 R	G	2/73 →.	-	-	-	-	-
	3 M 5 435 160 B	D	2/73 →.	-	-	-	-	-

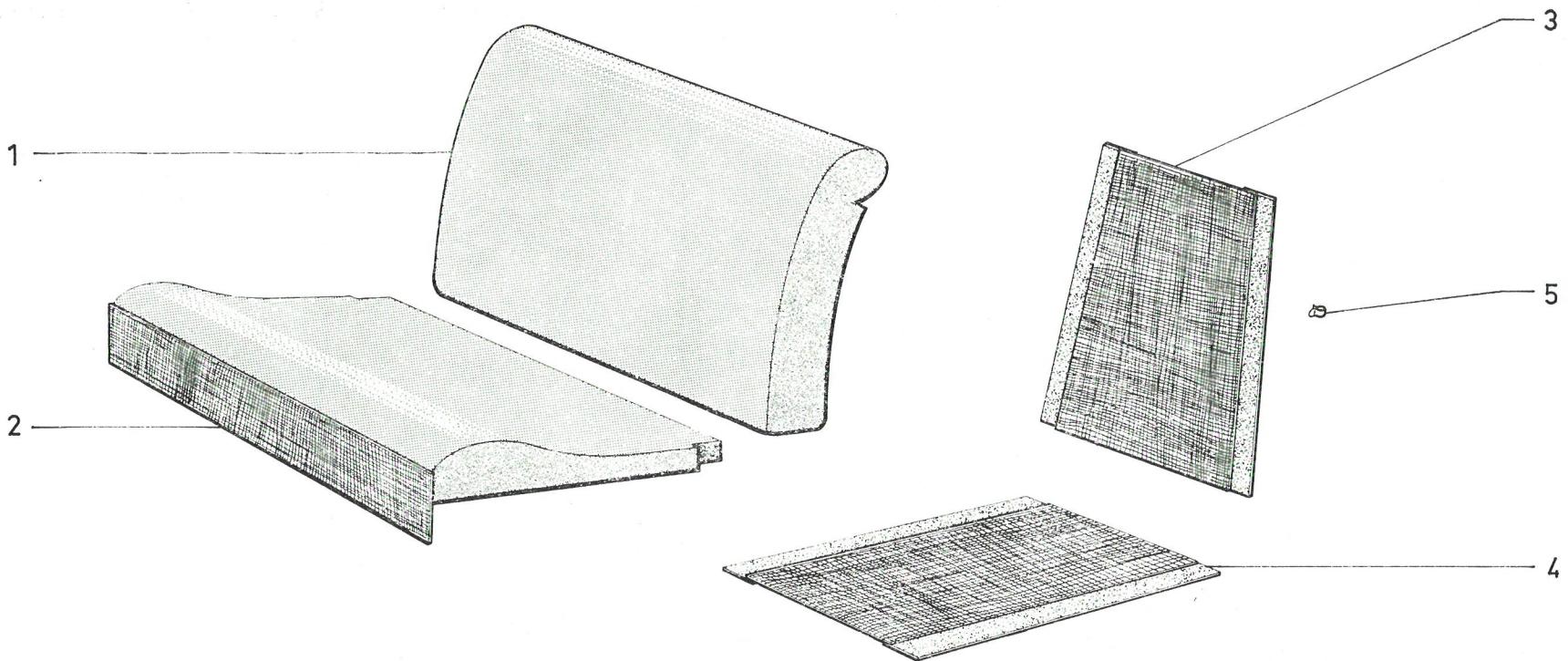
I	NUMÉROS	K	CLUB 7/73→	Sièges AV séparés Garnitures	Vordere Einzelsitze Bezüge	Front separated seats Trimmings	Asientos delanteros separados Guarnecidos	Sedili ant. separati Rivestimenti
A		?		Garniture mixte tissu Jersey velour et simili : - (bleue).	Bezug, Jersey Velours und Simili : - blau.	Trimming in Jersey-velvet and leatherette: - blu.	Guarnecido de Jersey aterciopelado y simili. - azul.	Rivestimento di Jersey velluto e simili : - blu.
	3 M 5 440 361 J		G.	-	-	-	-	-
	3 M 5 440 362 V		D.	-	-	-	-	-
	3 M 5 440 363 F		G.	- (Jersey noisette simili tabac).	- (haselnussbraun).	- (hazel).	- (avellana).	- (marrone chiaro).
	3 M 5 440 364 S		D.	-	-	-	-	-
	3 M 5 440 365 C		G.	- (rouge).	- (rot).	- (red).	- (rojo).	- (rosso).
	3 M 5 440 366 N		D.	-	-	-	-	-
	3 M 5 440 367 Z		G.	- (verte).	- (grün).	- (green).	- (verde).	- (verde).
	3 M 5 440 368 K		D.	-	-	-	-	-
B		?		Garniture targa : - (gris anthracite).	Bezug, Targa : - (anthrazit-grau).	Trimming leatherette: - (anthracite grey).	Guarnecido de Targa : - (gris antracita).	Rivestimento di Targa : - (grigio antracita).
	3 M 5 440 379 E		G.	-	-	-	-	-
	3 M 5 440 380 R		D.	- (tabac).	- (tabakfarben).	- (tabacco).	- (tabaco).	- (tabacco).
	3 M 5 440 377 H		G.	-	-	-	-	-
	3 M 5 440 378 U		D.					

I	NUMÉROS	K	CLUB	Sièges AV séparés Vide-poches	Vordere Einzelsitze Ablagefach	Front separated seats Glove pocket	Asientos delanteros separados Bolsa guantera	Sedili ant. separati Tasche
	AM 932-568 A	?	G.	Vide-poche confectionné : - (gris).	Fertiges Ablagefach : - (grau).	Made up glove pocket: - (grey).	Guantera confeccionada : - (gris).	Tasca : - (grigio).
	AM 932-569 A		D.	-	-	-	-	-
	AM 932-571 A		G.	- (rouge).	- (rot).	- (red).	- (rojo).	- (rosso).
	AM 932-573 A		D.	-	-	-	-	-
	AM 932-582 A		G.	- (bleu).	- (blau).	- (blue).	- (azul).	- (blu).
	AM 932-584 A		D.	-	-	-	-	-
	AM 932-586 A		G.	- (vert).	- (grün).	- (green).	- (verde).	- (verde).
	AM 932-588 A		D.	-	-	-	-	-
	3 F 5 419 450 R		G.	- (tabac).	- (tabak-farben).	- (tobacco).	- (tabaco).	- (tabacco).
	3 F 5 419 451 B		D.	-	-	-	-	-

I	NUMÉROS	K	CONF. GA - COMM.	Sièges AV séparés à dossier fixes Armatures	Vord. Einzelsitze mit feststehenden Rückenlehnen Armaturen	Front separated seats with fixed backs Armatures	Asientos del. separados con respaldos fijos Armaduras	Sedili ant. separati con schienali fissi Armature
1	AM 912-250 A	1	G.	Armature nue :	Armatur o. Ausrüstung :	Armature only:	Armadura desnuda :	Armatura nuda :
	AM 912-251 A	1	D.	-	-	-	-	-
2	AM 922-637 A	2		Support latéral.	Seitenträger.	Lateral bracket.	Soporte lateral.	Supporto later.
3	AM 912-278 A	1		Support central.	Mittelträger.	Central bracket.	Soporte centrale.	Supporto centr.
4	AM 912-4	1	D.	Levier de verrouillage :	Verriegelungshebel :	Locking lever:	Palanca de cierre :	Leva di bloccaggio :
	AM 922-12 B	1	G.	-	-	-	-	-
5	AM 912-111	1	D.	Ressort de levier :	Feder f. Hebel :	Lever spring:	Muelle de palanca :	Molla per leva :
	AM 922-271 B	1	G.	-	-	-	-	-
6	22 363 009 K ZD 9236 300 U	4	6,25 × 14 × 1,5.	Rondelle de levier :	Scheibe f. Hebel :	Lever washer:	Arandela de palanca :	Rondella per leva :
	ZC 9624 026 U	4	Co 6,1 × 11,2 × 0,15.	-	-	-	-	-
7	ZD 9242 200 U	2	2 × 20 - N.F.P.	Goupille.	Stift.	Pin.	Grupilla.	Copiglia.
8	AMB 912-100 A	4	L 513.	Tringle lisse.	Glatte Stange.	Smooth rod.	Varilla lisa.	Astina liscia.
9	AM 922-135 C	2	L 395. - CONF.	Tringle à boucles :	Stange mit gebogenen Enden :	Rod w. rolled ends:	Varilla risada :	Astina ad anelli :
	AM 922-109 C	4	L - 500 GA - COMM.	-	-	-	-	-
10	1 A 5 437 263 K HY 841-122	2		Axe d'arrêt.	Arretierungsbolzen.	Stop pin.	Eje de cierre.	Perno d'arresto.
11	23 719 319 K ZD 9371 930 W	6	TH 7 × 20.	Vis.	Schraube.	Screw.	Tornillo.	Vite.
12	22 514 019 Y ZD 2951 400 U	6	Cr 7,3 × 12.	Rondelle :	Scheibe :	Washer :	Arandela :	Rondella :
	ZC 9619 171 U	6		- avec méplat.	- mit Abfasung.	- with flats.	- con parte llana.	- con parte piana.
13	1 A 5 413 322 G AM 922-132	4		Tendeur AR.	Hinterer Spanner.	Rear stretcher.	Tensor trasero.	Tenditore post.
14	1 A 5 412 294 H AM 922-112	8		Crochet de tendeur.	Haken f. Spanner.	Hook f. stretcher.	Gancho de tensor.	Gancio per tenditore.
15	1 F 5 420 459 H AM 922-105	?		Anneau avec crochets :	Ring mit Haken :	Ring with hooks:	Anillo con ganchos :	Anello con ganci :
	1 A 5 420 463 B AM 922-114 A	?		- de coussin.	- f. Kissen.	- f. cushion.	- de cojin.	- per cuscino.
				- de dossier.	- f. Rückenlehne.	- f. back of seat	- de respaldo.	- per schienale.



8-932/6



629

1

8-932/6

I	NUMÉROS	K	CONF.	Sièges AV séparés à dossier fixes Matelassures	Vord. Einzelsitze mit feststehenden Rückenlehnen Polsterung	Font separated seats with fixed back Padding	Asientos del. separados con respaldos fijos Relleno	Sedili ant. separati con schienali fissi Imbottitura
1	AM 912-216 A AM 912-217 A	1 1	G. D.	Matelassure caoutchouc : - de dossier. - de dossier.	Gummipolsterung : - f. Rückenlehnen. - f. Rückenlehnen.	Rubber padding: - for back of seat. - for back of seat.	Relleno de caucho : - para respaldo. - para respaldo.	Imbottitura gomma : - per schienale. - per schienale.
2	AMB 912-94 A	2		Matelassure caoutchouc de coussin.	Gummipolsterung für Sitzkissen.	Rubber padding for cushion.	Relleno de caucho para cojin.	Imbottitora gomma per cuscino.
3	AM 912-214 A AM 912-215 A	1 1	G D	Dessous de dossier : - -	Unterlage f. Rückenlehne : - -	Under trimming for back of seat:	Parte tras. de respaldo : - -	Sottofondo schienale :
4	AMB 912-70 A	2		Dessous de coussin.	Unterlage f. Kissen.	Under trimming for cushion.	Parte baja de cojin.	Sottofondo cuscino.
5	ZC 9619 810 U	?		Agrafe.	Spange.	Clip.	Grapa.	Graffetta.

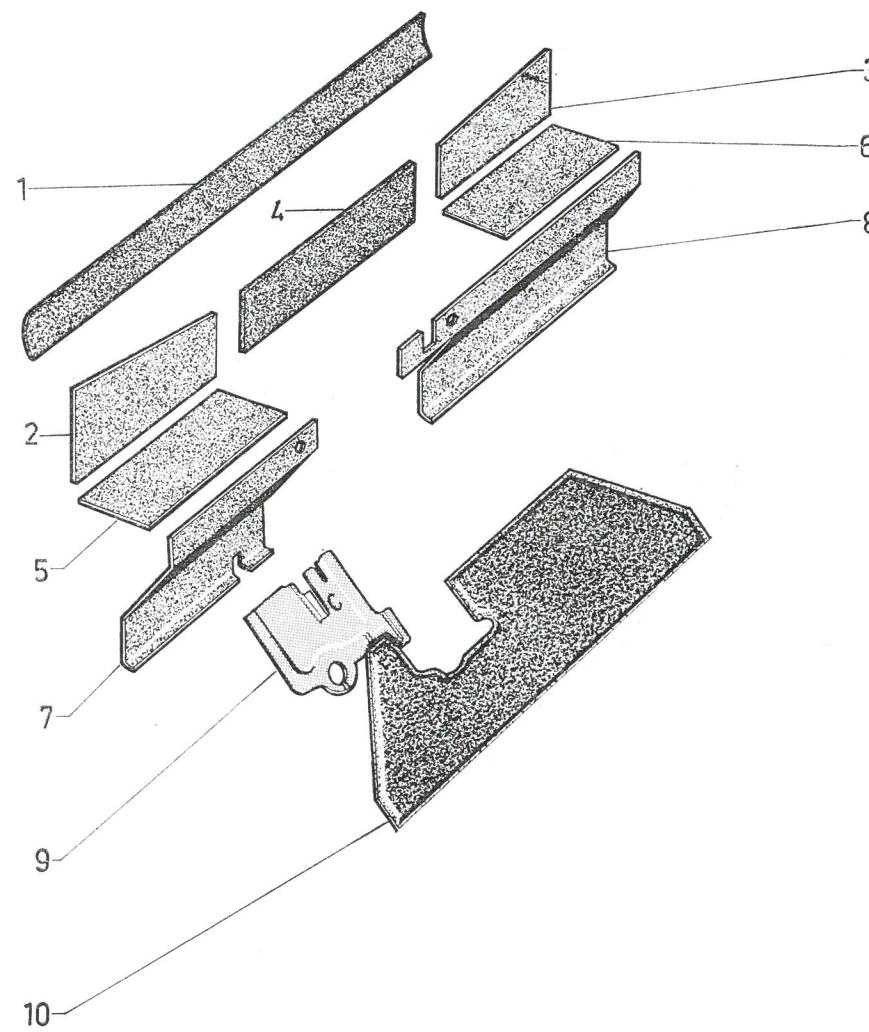
I	NUMÉROS	K	GA - COMM	Sièges AV séparés à dossier fixes Matelassures	Vordere Einzelsitze m. feststeh. Rückenleh. Polsterungen	Front separated seats with fixed backs Paddings	Asientos del. separados con respaldos fijos Rellenos	Sedili ant. separati con schienali fissi Imbottiture
1	AM 912-238 A AM 912-239 A	2 2		Matelassure caoutchouc : - de dossier. - de coussin.	Gummipolsterung : - f. Rückenlehne. - f. Kissen.	Rubber padding: - for back of seat. - for cushion.	Relleno de caucho : - de respaldo. - de cojin.	Imbottitura gomma : - per schienale. - per sedile.
3				Dessous de dossier :	Unterlage f. Rückenleh. :	Under trimming for back of seat:	Parte tras. de respaldo :	Sottofondo schienale :
	AM 912-236 A AM 912-237 A	1 G. 1 D.		- -	- -	- -	- -	- -
4	AM 912-232 A	2		Dessous de coussin.	Unterlage f. Kissen.	Under trimming for cushion.	Parte baja de cojin.	Sottofondo sedile.
5	ZC 9619 810 U	?		Agrafe.	Spange.	Clip.	Grapa.	Grapa.

Planche à recevoir

I	NUMÉROS	K	CONF.	Sièges AV séparés à dossiers fixes Garnitures	Vordere Einzelsitze m. feststeh. Rückenleh. Bezüge	Front separated seats, with fixed back Trimmings	Asientos del. separados con respaldos fijos Guarneados	Sedili ant. separati con schienali fissi Rivestimenti
A		?		Garniture « simili Targa » :	Bezug, Simili Targa :	Trimming in « aerated leatherette »:	Guarneido simili Targa :	Rivest. similpelle :
	AM 912-494 A	1	G.	- (gris anthracite).	- (anthrazitgrau).	- (anthracite grey)	- (gris antracita).	- (grigio antracite).
	AM 912-495 A	1	D.	-	-	-	-	-
	3 F 5 419 434 S	1	G.	- (tabac).	- (tabak-farben).	- (tobacco).	- (tabaco).	- (tabacco).
	3 F 5 419 435 C	1	D.	-	-	-	-	-
B		?		Garniture tissu « Jersey velours » :	Stoffbezug, « Jersey-Velours » :	Trimming in « velvet Jersey »:	Guarneido de Jersey aterciopelado :	Rivestimento tessuto Jersey velluto :
	AM 912-516 A	1	G.	- (rouge).	- (rot).	- (red).	- (rojo).	- (rosso).
	AM 912-517 A	1	D.	-	-	-	-	-
	AM 912-518 A	1	G	→ 7/73.	- (bleue).	- (blue).	- (azul).	- (blu).
	AM 912-519 A	1	D	→ 7/73.	-	-	-	-
	3 M 5 444 291 B	1	G	7/73 →.	- (bleu-vert).	- (blue green).	- (azul verde).	- (blu verde).
	3 M 5 444 292 M	1	D	7/73 →.	- (bleu-vert).	- (blue green).	- (azul verde).	- (blu verde).
	AM 912-488 A	1	G.	- (verte).	- (grün).	- (green).	- (verde).	- (verde).
	AM 912-489 A	1	D.	-	-	-	-	-
	3 M 5 431 876 F	1	G.	- (noisette).	- (haselnussbraun).	- (hazel).	- (avellana).	- (marrone chiaro).
	3 M 5 431 877 S	1	D.	-	-	-	-	-

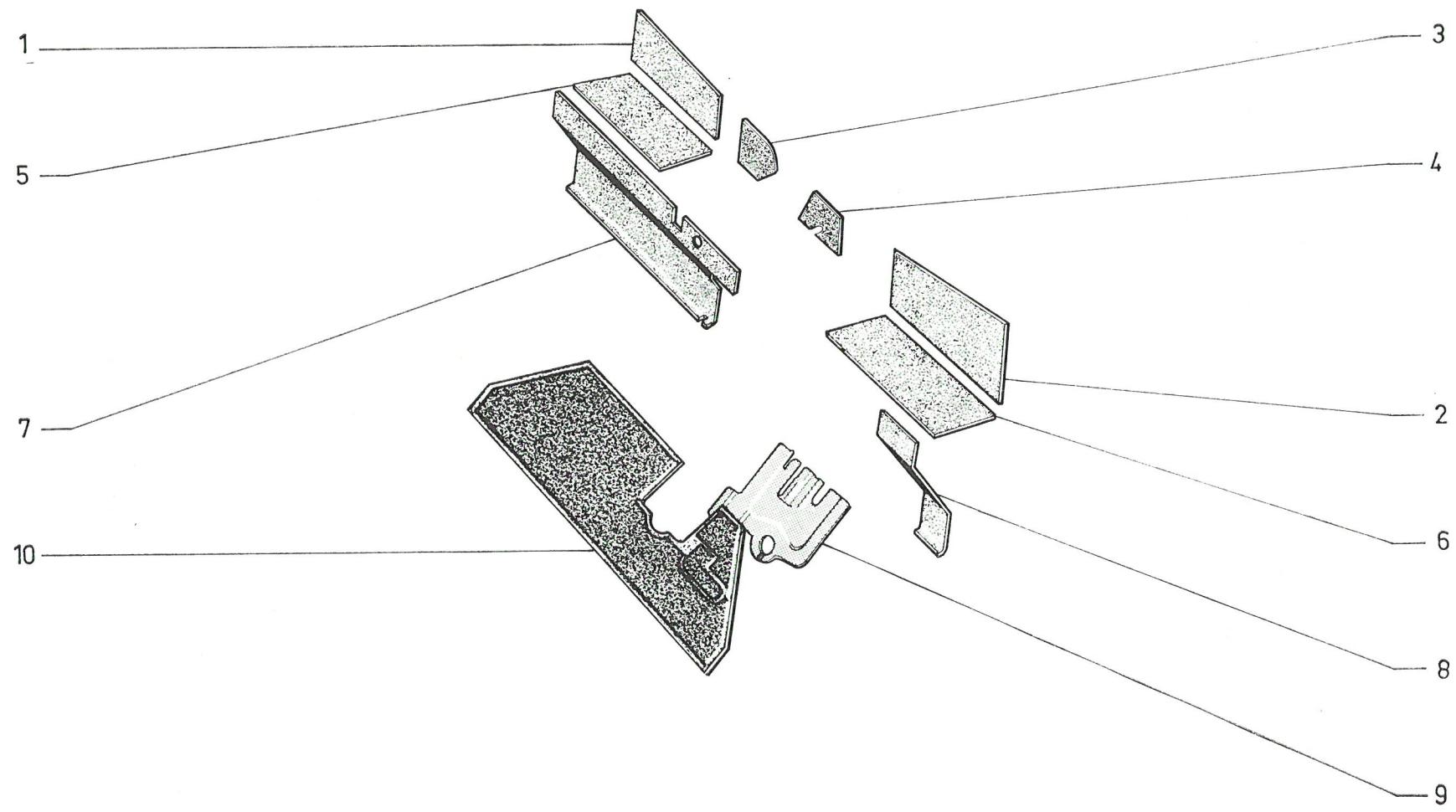
I	NUMÉROS	K	GA - COMM.	Sièges AV séparés à dossier fixes Garnitures	Vordere Einzelsitze m. feststeh. Rückenleh. Bezüge	Front separated seats with fixed backs Trimmings	Asientos del. separados con respaldos fijos Guarnecidos	Sedili ant. separati con schienali fissi Rivestimenti
A	AM 912-486 A AM 912-487 A 3 F 5 419 432 V 3 F 5 419 433 F	?	G. D. G. D.	Garniture « simili » : - (gris anthracite). - (tabac). -	Simili-Bezug : - (anthrazit-grau). - (tabak-farben). -	Trimming, leatherette: - (anthracite grey). - (tobacco). -	Guarnecido simili : - (gris antracita). - (tabaco). -	Rivest. similpelle : - (grigio antracite). - (tabacco). -
B	AM 912-480 A AM 912-481 A 3 M 5 431 874 J 3 M 5 431 875 V AM 912-512 A AM 912-513 A AM 912-514 A AM 912-515 A	?	G. D. G. D. G. D. G. D.	Garniture tissu « Jersey » : - (verte). - (noisette). - (rouge). - (bleue).	Bezug. « Jersey » : - (grün). - (haselnussbraun). - (rot.). - (blau).	Trimming in « Jersey »: - (green). - (hazel). - (red). -	Guarnecido de « Jersey » : - (verde). - (avellana). - (rojo). - (azul).	Rivestimento di « Jersey » : - (verde). - (marrone chiaro). - (rosso). - (blu).

I	NUMÉROS	K		Insonorisation Tapis	Geräuschkämpfung Bodenmatten	Soundproofing Carpets	Insonorización Alfombras	Insonorizzazione Tappeti
1	AM 981-96 C	1	AMF. 2.	Insonorisant AV sous tapis.	Vordere Garnitur unter Matte.	Front sound-proofing under carpet.	Insonorización delant. bajo alfombra.	Insonorizzazione ant. sotto tappeto.
2		?		Tapis :	Bodenmatten :	Carpets:	Alfombras :	Tappeti :
		1 ^o .		Montage banquette AV.	Einbau vordere Sitzbank.	Arrangement with front bench seat.	Montage con banqueta delantera.	Montaggio con sedile anteriore unico.
	3 M 5 432 209 A			-	-	-	-	-
	3 F 5 432 210 L		AMF. 2.	-	-	-	-	-
		2 ^o		Montage sièges AV séparés.	Einbau vordere Einzelsitze.	Arrangement with front separated seats.	Montaje con asientos del separados.	Montaggio con sedili ant. separati.
	3 M 5 432 029 U			-	-	-	-	-
	3 F 5 432 211 X		AMF. 2.	-	-	-	-	-
	3 M 5 432 030 E		CLUB - R.p. 5 432 031 R.	-	-	-	-	-
	3 M 5 432 031 R		CLUB.	-	-	-	-	-
3		?		Insonorisant AR sous tapis :	Hintere Garnitur unter Matte :	Rear sound-proofing under carpet:	Insonorización tras. bajo alfombra.	Insonorizzazione post. sotto tappeto.
	AM 981-96 G			-	-	-	-	-
	AM 981-96 F		AMF. 2.	-	-	-	-	-
4	AM 989-150 A	1	CLUB.	Garniture de fond coffre AR.	Garnitur für Kofferraumboden.	Lining f. boot floor.	Guarnición de fondo de maleta.	Rivestimento per fondo cofanobaule.
5				Garniture soubassement AR :	Seitl. Garnitur, hinten :	Side lining, rear:	Guarnición lateral trasera:	Rivestimento laterale posteriore :
	AMF 981-124	1	G.	-	-	-	-	-
	AMF 981-125	1	D.	-	-	-	-	-



629

8-981/1



629

8-981/2

I	NUMÉROS	K		Insonorisation Tapis (Suite)	Geräuschdämpfung Bodenmatten (Forts.)	Soundproofing Carpets (Cont.)	Insonorización Alfombras (Cont.)	Insonorizzazione Tappeti (Cont.)
			D à D	Pièces spéciales	Spezialteile	Special parts	Piezas especiales	Pezzi speciali
2		?		Tapis.	Bodenmatten.	Carpets.	Alfombras.	Tappeti.
			1 ^o .	Montage banquette AV.	Einbau vordere Sitzbank.	Arrangement with front bench seat:	Montage con banqueta delantera :	Montaggio con sedile anteriore unico:
	3 M 5 432 498 S			-	-	-	-	-
	3 F 5 432 493 M		AMF. 2.	-	-	-	-	-
			2 ^o .	Montage sièges AV séparés.	Einbau vord. Einzelzitze.	Arrangement with front separated sits.	Montage con asientos del separados.	Montaggio con sedili ant. separati.
	3 M 5 432 499 C			-	-	-	-	-
	3 F 5 432 494 Y		AMF. 2.	-	-	-	-	-
	3 M 5 434 006 H		Club.	-	-	-	-	-

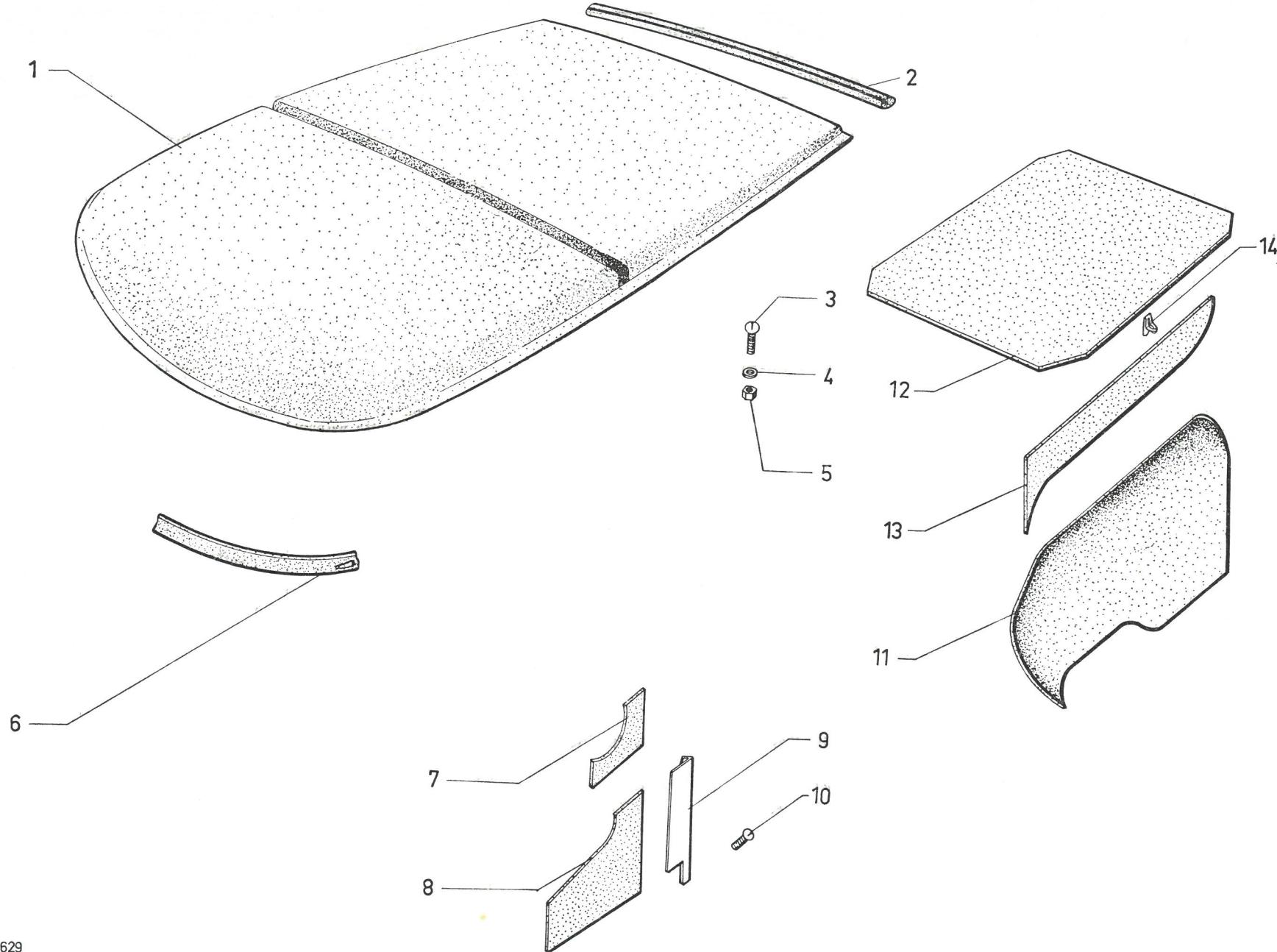
I	NUMÉROS	K	D à G	Insonorisation de Tablier	Geräuschdämpfung der Vorderwand	Soundproofing for front partition	Insonorización de salpicadero	Insonorizzazione della paratia ant.
1	AM 982-201 A <u>3 M 5 423 405 E</u>	1	→ 12/72. 12/72 →.	Garniture ext. de collecteur : Garniture sup. : -	Äussere Garnitur für Luftführung : Obere Garnitur : -	Outer trimming for air intake: Upper trimming: -	Guarnecido exter. de colector : Guarnecido superior : -	Rivestimento esterno per convogliatore : Rivestimento super. : -
2	AM 982-204 A <u>3 M 5 423 077 P</u>	1 G	→ 12/72. 12/72 →.	- -	- -	- -	- -	- -
3	AM 982-206 A <u>3 M 5 423 079 L</u>	1 D	→ 12/72. 12/72 →.	- -	- -	- -	- -	- -
4	AM 982-205 A <u>3 M 5 423 078 A</u>	1	→ 12/72. 12/72 →.	Garniture centrale : Garniture de tablette :	Mittlere Garnitur : Garnitur f. Brett :	Centre trimming: Trimming for shelf:	Guarnecido central : Guarnecido de tablilla :	Rivestimento centrale : Rivestimento ripiano portaoggetti :
5	AM 985-129	1 G.		-	-	-	-	-
6	AM 985-130	1 D.		-	-	-	-	-
7	AM 985-78 P	1 G.		Garniture inf. :	Untere Garnitur :	Lower trimming:	Guarnecido inferior :	Rivestimento infer. :
8	3 M 5 423 080 X	1 D.		-	-	-	-	-
9	3 M 5 423 081 H	1		Garniture de pédales.	Garnitur f. Pedale.	Trimming for pedals.	Guarnecido de pedales.	Rivest. pass. pedali.
10	AM 982-254 A	1		Garniture de plancher.	Garnitur f. Bodenblech.	Trimming for floor.	Guarnecido de piso.	Rivest. pianale pedali.

Planche à recevoir

Planche à recevoir

I	NUMÉROS	K	D à D	Insonorisation de Tablier	Geräuschdämpfung der Vorderwand	Soundproofing for front partition	Insonorización de salpicadero	Insonorizzazione della paratia ant.
1	AM 985-299 A	1	G.	Garniture sup. :	Obere Garnitur :	Upper grimming:	Guarnecido superior :	Rivestimento super. :
2	AM 985-286 A	1	D.	-	-	-	-	-
3	3 M 5 423 533 W	1	G.	Garniture centrale :	Mittlere Garnitur :	Centre trimming:	Guarnecido central :	Rivestimento centrale :
4	3 M 5 423 534 G	1	D.	-	-	-	-	-
				Garniture de tablette :	Garnitur f. Brett :	Trimming for shelf:	Guarnecido de tablilla :	Rivestimento ripiano portaoggetti :
5	AM 985-127 A	1	G.	-	-	-	-	-
6	AM 985-128 A	1	D.	-	-	-	-	-
7	3 M 5 425 812 T	1	G.	Garniture inf. :	Untere Garnitur :	Lower trimming:	Guarecido inferior :	Rivestimento infér. :
8	AM 985-279 A	1	D.	-	-	-	-	-
9	3 M 5 424 967 H	1		Garniture de pédales.	Garnitur f. Pedalboden.	Trimming for pedals.	Guarnecido de pedales.	Rivest. pass. pedali.
10	AM 982-255 A	1		Garniture de plancher.	Garnitur f. Boden.	Trimming for floor.	Guarnecido de piso.	Rivest. pianale pedali.

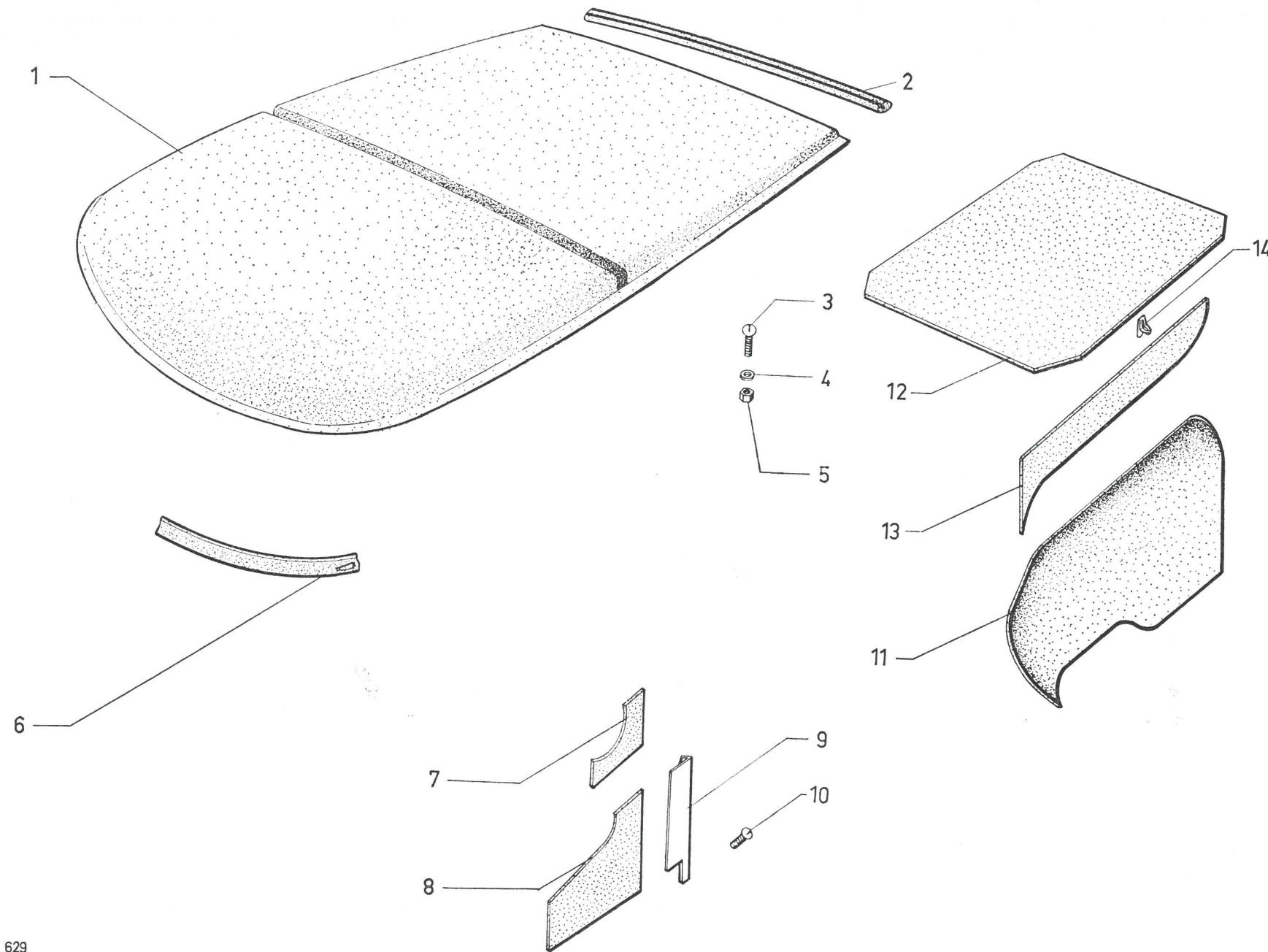
I	NUMÉROS	K		Garnitures intérieures	Innenverkleidung	Interior trimmings	Guarnecidos interiores	Rivestimenti interni
				PAVILLON	DACH	ROOF	TECHO	TETTO
1	AM 988-2 C AMF 988-202 A	1	AMS 4. BK.	Garniture. — —	Garnitur. — —	Trimming. — —	Guarnecido. — —	Rivestimento. — —
2	AM 988-258 A	1		Profilé de finition.	Zierprofil.	Finishing strip.	Perfil de remate.	Profilo di finitura.
3	AM 854-87 ZD 9249 800 U	2	T.A. 4,3 × 12,7. T.R. 5 × 25.	Vis : — —	Schraube : — —	Screw: — —	Tornillo : — —	Vite : — —
4	22 334 019 ZD 9233 400 U	2	Cr 5,2 × 9,4.	Rondelle.	Scheibe.	Washer.	Arandela.	Rondella.
5	ZC 9615 796 U	2		Écrou expansible.	Federmutter.	Expandible nut.	Tuerca expansible.	Dado espansibile.
6	AM 987-96 A AM 987-96 B	1	G. D.	Garniture de baie : — —	Garnitur f. Rahmen : — —	Trimming for frame: — —	Guarnecido de marco : — —	Rivest. quadro parabrezza: — —
				Auvent	Windfangblech	Scuttle	Partes laterales delant.	Parte lat. ant.
7	AM 986-88 H AM 986-88 I	1	G. D.	Garniture sup. : — —	Obere Garnitur : — —	Upper trimming: — —	Guarnecido superior : — —	Rivestimento super. : — —
8	AM 986-91 H AM 986-91 I	1	G. D.	Garniture inf. : — —	Untere Garnitur : — —	Lower trimming: — —	Guarnecido inferior : — —	Rivestimento infér. : — —
9	AM 986-64 AM 986-64 A	1	G. D.	Profilé de finition : — —	Zierprofil : — —	Finishing strip: — —	Perfil de remate : — —	Profilo di finitura : — —
10	ZD 9275 800 U	4	T.F.B. 4,85 × 30.	Vis.	Schraube.	Screw.	Tornillo.	Vite.



I	NUMÉROS	K	→ 7/73	Panneaux de portes AV Accouoirs	Füllungen für vordere Türen Armlehnen	Front door panels Armrests	Paneles de puertas delaanteras Apoyabrazos	Pannelli per portiere anteriori Appoggiagomiti
A				Accouoirs	Armlehnen	Armrests	Apoyabrazos	Appoggiagomiti
	3 M 5 404 062 E	2		Accouoir garni.	Bezogene Armlehne.	Trimmed armrest.	Apoyabrazo guarnecido.	Appoggiagomito.
	26 158 379 G ZC 9615 837 U	4	M 6.	Écrou en cage.	Käfig-Mutter.	Cage-nut.	Tuerca en cajilla.	Dado in gabbia.
	22 385 019 Z ZD 9238 500 U	4	Cr 6,3 × 11.	Rondelle.	Scheibe.	Washer.	Arandela.	Rondella.
	ZD 9454 930 U	4	TCB 6 × 25.	Vis.	Schraube.	Screw.	Tornillo.	Vite.
B				Panneaux garnis	Bezogene Füllungen	Trimmed panels	Paneles guarneidos	Pannelli rivestiti
		?		Panneau garni simili, sans accouoir :	Füllung bezogen mit Simili, ohne Armlehne :	Panel trimmed with leatherette, without armrest :	Panel guarnecido con simili, sin apoyabrazo :	Pannello rivestito simili, senza appoggiagomito :
	3 M 5 413 028 L	G.	- (gris).	- (grau).	- (grey).	- (gris).	- (grigio).	- (gris).
	3 M 5 413 029 X	D.	-	-	-	-	-	-
	3 M 5 413 030 H	G.	- (tabac).	- (tabakfarben).	- (tobacco).	-	- (tabaco).	- (tabacco).
	3 M 5 413 031 U	D.	-	-	-	-	-	-
	3 M 5 413 032 E	G.	- (bleu).	- (blau).	- (blue).	-	- (azul).	- (blu).
	3 M 5 413 033 R	D.	-	-	-	-	-	-
	3 M 5 413 034 B	G.	- (rouge).	- (rot).	- (red).	-	- (rojo).	- (rosso).
	3 M 5 413 035 M	D.	-	-	-	-	-	-
	3 M 5 413 038 V	G.	- (vert).	- (grün).	- (green).	-	- (verde).	- (verde).
	3 M 5 413 039 F	D.	-	-	-	-	-	-
C				Fixation	Befestigung	Securing	Sujeción	Fissaggio
	ZC 9619 766 U	16		Agrafe métallique.	Metallklammer.	Metal clip.	Grapa de metal.	Graffetta di metallo.
	ZC 9619 882 U	10	R.p. ZC 9619 910 U.	Agrafe plastique.	Plastik-Klammer.	Plastic clip.	Grapa de plastico.	Graffetta di plastico.
	26 130 409 K ZC 9613 040 U	26		Bouchon d'agrafe.	Stopfen f. Klammer.	Plug f. clip.	Tapón de grapa.	Tappo per graffetta.

I	NUMÉROS	K		Garnitures intérieures (Suite)	Innenverkleidung (Forts.)	Interior trimmings (Cont.)	Guarnecidos interiores (Cont.)	Rivestimenti interni (Cont.)
11			CONF.	Passages de roues (banquette AR rabattable)	Radkasten (hint. Sitzbank, umklappbar)	Wheel arches (rear folding bench seat)	Passos de ruedas (banqueta tras. plegable)	Passaggi ruote (sedile post. ribaltabile)
			(1°)	Tissu Jersey	Jersey-Stoff	Jersey material	Tejido Jersey	Tessuto Jersey
				Garniture : - (rouge). - - (bleu). - - (bleu-vert). - (bleu-vert). - (vert). - (noisette). -	Garnitur : - (rot). - - (blau). - - (blau-grün). - (blau-grün). - (grün). - (hazelnussbraun). -	Trimming: - (red). - - (blue). - - (blue green). - (blue green). - (green). - (hazel). -	Guarnecido : - (rojo). - - (azul). - - (azul verde). - (azul verde). - (verde). - (avellana). -	Rivestimento : - (rosso). - - (blu). - - (blu verde). - (blu verde). - (verde). - (marrone chiaro). -
	3 F 5 418 421 F 3 F 5 418 422 S 3 F 5 418 423 C 3 F 5 418 424 N 3 F 5 444 297 S 3 F 5 444 298 C 3 F 5 418 425 Z 3 F 5 418 772 W 3 M 5 431 886 P 3 M 5 431 887 A	1 G. 1 D. 1 G. 1 D. 1 G. 1 D. 1 G. 1 D. 1 G. 1 D.		→ 7/73. 7/73 →. 7/73 →. 7/73 →. 7/73 →. 7/73 →. 7/73 →. 7/73 →. 7/73 →. 7/73 →.				
			(2°)	Targa ou simili	Targa oder Simili	Targa or simili leatherette	Targa o simili	Targa o simili
				Garniture : - (gris anthracite). - - (tabac). -	Garnitur : - (anthrazit-grau). - - (tabak-farben). -	Trimming: - (anthracite grey). - - (tobacco). -	Guarnecido : - (gris antracito). - - (tabaco). -	Rivestimento : - (grigio antracite). - - (tabacco). -

I	NUMÉROS	K		Garnitures intérieures (Suite)	Innenverkleidung (Forts.)	Interior trimmings (Cont.)	Guarnecidos interiores (Cont.)	Rivestimenti interni (Cont.)
11			AMS 4 - CLUB	Passage de roues	Radkasten	Wheel arch	Passo de rueda	Passagio ruota
	AM 986-220 A AM 986-221 A	1 1	G. D.	Garniture: — —	Garnitur : — —	Trimming : — —	Guarnecido : — —	Rivestimento : — —
12	AM 987-1 A	1	AMS 4	Tablette AR	Hinteres Brett	Rear shelf	Tablilla trasera	Tavoletta post.
13	3 F 5 410 600 V 3 F 5 410 601 F	1 1	G. G.	Garniture latérale (noire): —	Seitl. Garnitur, schwarz : —	Lat. trimming (black): —	Guarnecido lat. negro : —	Rivestimento lat. nero : —
14	ZC 9619 762 U	?	AMF 4	Agrafe.	Klammer.	Clip.	Grappa.	Graffetta.
				Nota : Tablette AR amovible AMF 4 voir chapitre 7-742/1.	ANM : Für hinteres, abnehmbares Ablagebrett für AMF 4, siehe Kapitel 7-742/1.	Note : For rear removable shelf for AMF 4, see chapter 7-742/1.	Nota : Para tablilla tras. amovible de AMF 4 vease al capitulo 7-742/1.	Nota : Per tavoletta post. amovibile per AMF 4 vedere al capitolo 7-742/1.



629

8-982

I	NUMÉROS	K	→ 7/73	Panneaux de portes AV Accoudoirs	Füllungen für vordere Türen Armlehnen	Front door panels Armrests	Paneles de puertas delanteras Apoyabrazos	Pannelli per portiere anteriori Appoggiagomiti
A				Accoudoirs	Armlehnen	Armrests	Apoyabrazos	Appoggiagomiti
	3 M 5 404 062 E	2		Accoudoir garni.	Bezogene Armlehne.	Trimmed armrest.	Apoyabrazo guarnecido.	Appoggiagomito.
	26 158 379 G ZC 9615 837 U	4	M 6.	Écrou en cage.	Käfig-Mutter.	Cage-nut.	Tuerca en cajilla.	Dado in gabbia.
	22 385 019 Z ZD 9238 500 U	4	Cr 6,3 × 11.	Rondelle.	Scheibe.	Washer.	Arandela.	Rondella.
	ZD 9454 930 U	4	TCB 6 × 25.	Vis.	Schraube.	Screw.	Tornillo.	Vite.
B				Panneaux garnis	Bezogene Füllungen	Trimmed panels	Paneles guarneidos	Pannelli rivestiti
		?		Panneau garni simili, sans accoudoir :	Füllung bezogen mit Simili, ohne Armlehne :	Panel trimmed with leatherette, without armrest:	Panel guarneido con simili, sin apoyabrazo :	Pannello rivestito simili, senza appoggiagomito :
	3 M 5 413 028 L	1	G.	– (gris).	– (grau).	– (grey).	– (gris).	– (grigio).
	3 M 5 413 029 X	1	D.	–	–	–	–	–
	3 M 5 413 030 H	1	G.	– (tabac).	– (tabakfarben).	– (tobacco).	– (tabaco).	– (tabacco).
	3 M 5 413 031 U	1	D.	–	–	–	–	–
	3 M 5 413 032 E	1	G.	– (bleu).	– (blau).	– (blue).	– (azul).	– (blu).
	3 M 5 413 033 R	1	D.	–	–	–	–	–
	3 M 5 413 034 B	1	G.	– (rouge).	– (rot).	– (red).	– (rojo).	– (rosso).
	3 M 5 413 035 M	1	D.	–	–	–	–	–
	3 M 5 413 038 V	1	G.	– (vert).	– (grün).	– (green).	– (verde).	– (verde).
	3 M 5 413 039 F	1	D.	–	–	–	–	–
C				Fixation	Befestigung	Securing	Sujeción	Fissaggio
	ZC 9619 766 U	16		Agrafe métallique.	Metallklammer.	Metal clip.	Grapa de metal.	Graffetta di metallo.
	ZC 9619 882 U	6	R.p. ZC 9619 910 U.	Agrafe plastique :	Plastik-Klammer :	Plastic clip:	Grapa de plastico :	Graffetta di plastico :
	ZC 9619 910 U	6		–	–	–	–	–
	26 130 409 K ZC 9613 040 U	10		Bouchon d'agrafe :	Stopfen f. Klammer :	Plug f. clip:	Tapón de grapa :	Tappo per graffetta :
	26 130 239	16		– (noir).	– (schwarz).	– (black).	– (negro).	– (nero).

I	NUMÉROS	K	7/73 →	Panneaux de portes AV Accoudoirs	Füllungen für vordere Türen Armlehnen	Front door panels Armrests	Paneles de puertas Delanteras Apoyabrazas	Pannelli per portiere anteriori Appoggiogomiti
A				Accoudoirs	Armlehnen	Armrests	Apoyabrazos	Appoggiogomiti
	3 M 5 443 034 N	2		Accoudoir garni : – (gris anthracite).	Bezogene Armlehne : – (anthrazit-grau).	Trimmed armrest: – (anthracite grey).	Apoyabrazo guarnecido : – (gris antracita).	Appoggiagomito : – (grigio antracite).
	3 M 5 443 035 Z	2		– (tabac).	– (tabakfarben).	– (tobacco).	– (tabaco).	– (tabacco).
	3 M 5 443 036 K	2		– (bleu vert).	– (blau-grün).	– (blue-green).	– (zaul-verde).	– (blu-verde).
	3 M 5 443 037 W	2		– (rouge).	– (rot).	– (red).	– (rojo).	– (rosso).
	3 M 5 443 038 G	2		– (vert Jura).	– (Jura-grün).	– (Jura green).	– (verde Jura).	– (verde Jura).
	26 158 379 G	4	M 6.	Écrou en cage.	Käfig-Mutter.	Cage-nut.	Tuerca en cajilla.	Dado in gabbia.
	ZC 9615 837 U							
	22 385 019 Z	4	Cr 6,3 × 11.	Rondelle.	Scheibe.	Washer.	Arandela.	Rondella.
	ZD 9238 500 U							
	ZD 9454 930 U	4	TCB 6 × 25.	Vis.	Schraube.	Screw.	Tornillo.	Vite.
B				Panneaux garnis	Bezogene Füllungen	Trimmed panels	Paneles guarnecidos	Pannelli rivestiti
				Panneau garni simili. sans accouvoir:	Füllung bezogen mit Simili, ohne Armlehne :	Panel trimmed with leatherette, without armrest:	Panel guarnecido con simili, sin apoyabrazo :	Pannello rivestito simili, senza appoggiagomito :
	3 M 5 441 161 E	1	G.	– (gris).	– (grau).	– (grey).	– (gris).	– (grigio).
	3 M 5 441 162 R	1	D.	–	–	–	–	–
	3 M 5 441 163 B	1	G.	– (tabac).	– (tabakfarben).	– (tobacco).	– (tabaco).	– (tabacco).
	3 M 5 441 164 M	1	D.	–	–	–	–	–
	3 M 5 441 165 Y	1	G.	– (bleu-vert).	– (blau-grün).	– (blue-green).	– (azul-verde).	– (blu-verde).
	3 M 5 441 166 J	1	D.	–	–	–	–	–
	3 M 5 441 167 V	1	G.	– (rouge).	– (rot).	– (red).	– (rojo).	– (rosso).
	3 M 5 441 168 F	1	D.	–	–	–	–	–
	3 M 5 441 169 S	1	G.	– (vert).	– (grün).	– (green).	– (verde).	– (vdrde).
	3 M 5 441 170 C	1	D.	–	–	–	–	–
C				Fixation	Befestigung	Securing	Sujecion	Fissaggio
	ZC 9619 766 U	16		Agrafe métallique.	Metalklammer.	Metal clip.	Grapa de metal.	Graffetta di metallo.
	ZC 9619 882 U	6	R.p. ZC 9619 910 U.	Agrafe plastique :	Plastik-Klammer :	Plastic clip:	Grapa de plastico :	Graffetta di plastica :
	ZC 9619 910 U	6		–	–	–	–	–
	26 130 409 K	10		Bouchon d'agrafe :	Stopfen f. Klammer :	Plug f. clip:	Tapón de grapa :	Tappo per graffetta :
	ZC 9613 040 U							
	26 130 239	16		– (noir).	– (schwarz).	– (black).	– (negro).	– (nero).

I	NUMÉROS	K		Panneaux de portes AR Accoudoirs	Füllungen für hintere Türen Armlehnen	Rear door panels Armrests	Paneles de puertas traseras Apoyabrazos	Pannelli per portiere posteriori Appoggiagomiti
				Accoudoirs	Armlehnen	Armrests	Apoyabrazos	Appoggiagomiti
	3 M 5 404 062 E	2		→ 7/73.	Accoudoir garni. - (gris anthracite).	Bezogene Armlehne. - (anthracite-grau).	Trimmed armrest. - (anthracite-grey).	Apoyabrazo guarnecido. - (gris antracita).
	3 M 5 443 034 N	2		7/73 → .	- (tabac).	- (tabakfarben).	- (tobacco).	- (tabaco).
	3 M 5 443 035 Z	2		7/73 → .	- (bleu-vert).	- (blau-grün).	- (blue-green).	- (azul-verde).
	3 M 5 443 036 K	2		7/73 → .	- (rouge).	- (rot).	- (red).	- (rojo).
	3 M 5 443 037 W	2		7/73 → .	- (vert Jura).	- (Jura-grün).	- (Jura green).	- (verde Jura).
	3 M 5 443 038 G	2		7/73 → .	Écrou en cage.	Kafig-Mutter.	Cage-Nut.	Tuercia en cajilla.
	26 158 379 G	4	M 6.		Rondelle.	Scheibe.	Washer.	Arandela.
	ZC 9615 837 U				Vis AV.	Schraube, vorn.	Screw, front.	Tornillo delant.
	23 385 019 Z	4	Cr 6,3 × 11.		Vis AR.	Schraube, hinten.	Screw, rear.	Tornillo tras.
	ZD 9238 500 U							
	ZD 9455 030 W	2	T C B 6 × 40.					Vite ant.
	ZD 9454 930 U	2	T C B 6 × 25.					Vite post.
				Panneaux garnis	Bezogene Füllungen	Trimmed panels	Paneles guarneados	Pannelli rivestiti
				Panneau garni simili, sans accoudoir :	Füllung bezogen mit Simili, ohne Armlehne :	Panel trimmed with leatherette, without armrest:	Panel guarneido con simili, sin apoyabrazo :	Pannello rivestito simili senza appoggiagomito :
	3 M 5 413 042 N	1	G.	→ 7/73.	- (gris).	- (grau).	- (grey).	- (gris).
	3 M 5 413 043 Z	1	D.		-	-	-	-
	3 M 5 413 044 K	1	G.		- (tabac).	- (tabakfarben).	- (tobacco).	- (tabaco).
	3 M 5 413 045 W	1	D.		-	-	-	-
	3 M 5 413 046 G	1	G.	→ 7/73.	- (bleu).	- (blau).	- (blue).	- (azul).
	3 M 5 413 047 T	1	D	→ 7/73.	-	-	-	-
	3 M 5 441 171 N	1	G	7/73 → .	- (bleu-vert).	- (blau-grün).	- (blue-green).	- (azul-verde).
	3 M 5 441 172 Z	1	D	7/73 → .	-	-	-	-
	3 M 5 413 048 D	1	G.		- (rouge).	- (rot).	- (red).	- (rojo).
	3 M 5 413 049 D	1	D.		-	-	-	-
	3 M 5 413 052 X	1	G.		- (vert).	- (grün).	- (green).	- (verde).
	3 M 5 413 053 H	1	D.		-	-	-	-
				Fixation	Befestigung	Securing	Sujeción	Fissaggio
	ZC 9619 766 U	24		Agrafe métallique.	Metallklammer.	Metal clip.	Grapa de metalo.	Graffetta di metallo.
	26 120 239 M	12		Bouchon d'agrafe (noir).	Stopfen f. Klammer, schwarz.	Plug f. clip (black).	Tapón de grapa (negro).	Tappo per graffetta (nero).

I	NUMÉROS	K	AMF 4	Poignées de tirage AR	Hint. Zuggriff	Rear pulling handle	Empuñadura tras. de tiro	Maniglia da tiro post.
				Montage banquette AR rabattable	Einbau umklappbare Sitzbank, hinten	Arrangement f. rear folding bench seat	Montage banqueta tras. plegable	Montaggio sedile post. ribaltabile
AMF 983-292 A	2		→ 7/73.	Poignée de tirage : - (noire).	Zugriff : - (schwarz).	Pulling handle: - (black).	Empuñadura de tiro : - (negro).	Maniglia da tiro : - (nero).
3 F 5 443 039 T	2		7/73 →.	- (gris anthracite).	- (anthrazit-grau).	- (anthracite-grey).	- (gris antracita).	- (grigio antracite).
3 F 5 443 040 D	2		7/73 →.	- (tabac).	- (tabakfarben).	- (tobacco).	- (tabaco).	- (tabacco).
3 F 5 443 041 P	2		7/73 →.	- (bleue).	- (blau-grün).	- (blue-green).	- (azul-verde).	- (blu-verce).
3 F 5 443 042 A	2		7/73 →.	- (rouge).	- (rot).	- (red).	- (rojo).	- (rosso).
3 F 5 443 043 L	2		7/73 →.	- (vert jura).	- (Jura-grün).	- (Jura green).	- (verde Jura).	- (verde Jura).
1 G 5 413 054 U	4			Embase.	Bodenstück.	Escudheon.	Base.	Basetta.
1 G 5 403 205 P	4			Embout de finition.	Endstück.	End piece.	Terminal de finición,	Terminale di finitura.
ZD 9454 930 U	4			Vis de poignée.	Schraube f. Griff.	Handle screw.	Tornillo de empuñadura.	Vite per maniglia.
26 158 379 G ZC 9615 837 U	4	M 6.		Écrou en cage.	Küfigmutter.	Cage-nut.	Tuerca en cajilla.	Dado in gabbia.

INDEX

INDEX

NUMÉROTATION A

NUMÉROS	SOUS-GROUPE	REPÈRE	NUMÉROS	SOUS-GROUPE	REPÈRE	NUMÉROS	SOUS-GROUPE	REPÈRE	NUMÉROS	SOUS-GROUPE	REPÈRE
AM 8-1	6-721	2	AZ 414-90	{ 3-412	7	AM 442-83	{ 3-442/1	8	AL 471-167 A	3-416	9
AM 8-3	6-721	3		{ 3-422	9		{ 3-443	6	AL 471-168 A	3-416	10
AM 8-5	6-721	4		{ 3-412	4	A 442-84	3-442/1	6	AL 471-169 A	3-416	10
AYA 124-63	1-123	16	AM 414-91	{ 3-422	5	AM 442-87 A	3-442	3	AL 471-170 A	3-416	10
AM 142-1 B	{ 2-142	1	A 414-92	3-422	6	A 442-95	3-442	17	AL 471-171 A	3-416	10
AM 142-1 C	{ 2-142/1	1	AZ 414-92 A	{ 3-412	5	A 442-97 A	3-442/1	9	AL 471-172 A	3-416	10
AM 142-1 C	{ 2-142/1	1	AM 416-4 A	{ 3-422	7	AM 442-99 A	3-442/1	4	AL 471-173 A	3-416	10
AM 142-67	2-142/1	7	AM 416-99	3-416	4	AZ 443-2	3-443	7	AL 471-174 A	3-416	10
AY 174-66	6-173	11	AM 416-901 A	3-416	1	AM 451-018 A	4-451/1	5 + 6	AL 471-175 A	3-416	10
AY 174-98 A	6-173	7	AM 422-50 A	3-422	4	A 451-3	4-451/1	2	AK 511-5 B	5-512	
AM 175-03 W	6-175	6	AM 426-020 A	3-426	1	A 451-15 C	4-451/1	3	AM 511-129	5-512	
AM 175-4 K	6-175	3	AM 426-97	3-426	2	A 451-16	4-451/1	4	AM 511-266 A	5-511	5
AM 175-4 M	6-175	4	AM 426-102 A	3-426	7	AM 451-21 B	4-451/1	7	AM 511-296 A	5-512	
AM 175-51	6-175	16	A 434-84	3-434	14	AZ 451-65	4-451/1	8	AM 511-297 A	5-512	
AM 175-84	6-175	2	AM 434-84 A	3-434	14	A 451-83	4-451/1	9	AZ 512-3	5-512	
AY 182-0	6-182/1	1	AM 434-87 A	3-434	9	A 451-85	4-451/1	10	AZ 512-4	5-512	
AY 182-64	6-182/1	4	AM 434-93 A	3-434	4	A 451-86	4-451/1	11	AZ 512-5	5-512	
AY 182-78	6-182/1	9	AM 434-99 A	3-434	5	A 451-87	4-451/1	12	AM 521-3 W	5-521	3
AM 182-84	6-182/1	14	AM 435-62	3-435	6	AZ 451-202 A	4-451/1	1	AM 521-96 A	5-521	8
AM 182-97	6-182/1	11	AM 435-67	3-435	5	AM 451-274 A	3-426	8	AM 521-221 A	5-521	2
AM 182-100	6-182/1	10	AM 435-153	3-435	8	AM 453-134	4-453/1	4	AM 521-261 A	5-521	5
AY 182-123	6-182/1	5	AM 435-153 A	3-435	8	AM 453-162	4-453/2		AM 521-262 A	5-521	4
AM 182-285 A	6-182/1	15	AM 435-153 B	3-435	8	AM 453-211	4-453/2	2	AM 521-282 A	5-521	3
AM 183-48	6-182/1	6	AM 435-180	3-435	9	AM 453-223	4-453/2	3	AM 522-208 A	5-522	2
AM 183-75	6-182/1	3	AMB 436-252 A	3-436	3	AMN 453-249 A	4-453/2	4	AM 522-209 A	5-522	1
AM 183-88	6-182/1	7	AMB 436-254 A	3-436	5	AM 453-269 B	4-314	13	AM 522-211 A	5-522	3
AM 314-55	4-314	5	AMB 436-256 A	3-436	4	AM 453-269 C	4-314	13	AM 522-213 A	5-522	1
A 413-2	3-413	5	A 437-85	3-436	10	AM 453-269 D	4-314	14	AM 523-6 B	5-512	
A 413-3 B	3-413	5	AW 437-85	3-436	10	AM 453-269 E	4-314	14	AM 531-8	5-531	2
AL 413-4	3-413	2	AM 441-88	3-442	1	AMN 453-305 A	4-453/2		AZ 531-55	5-531	3
A 413-5 A	3-413	3	AM 441-214 A	3-441	3	AMN 453-306 A	4-453/2	5	AY 532-017	2-532	8
AL 413-5	3-413	2	AM 441-248 A	3-441	4	AM 453-325 A	4-314	10	AY 532-34	2-532	3
A 413-7	3-413	6	AM 441-286 A	3-441	7	AMN 453-366 A	4-453/2		AM 541-013 B	5-541	5
A 413-7 A	3-413	6	AM 442-1 A	3-442	9	AMN 453-372 A	4-453/2		AM 541-12 C	5-541	2
A 413-7 B	3-413	6	AL 442-4	3-442/1	2	AM 454-38	4-454/1	2	AM 541-12 D	5-541	2
A 413-8	3-413	7	AM 442-8	3-442/1	5	AM 454-53 A	4-454	6	AM 541-201 A	5-541	1
A 413-9	3-413	8	AM 442-18	3-442	2	AY 454-67	7-844/1	2	AM 541-203 A	5-541	1
AM 413-89	3-413	10	A 442-74	3-442/1	10	AM 454-180	4-454/1	10	AM 541-217 A	5-541	3
A 413-90	3-413	4	AZ 442-75	3-442	12	AM 454-181	4-454	8	AM 541-218 A	5-541	3
A 413-95	3-413	9	AM 442-76 A	3-442	13	AM 454-182	4-454	9	AM 541-219 A	5-541	3
A 414-89	{ 3-412	8	AM 442-79	3-442	15	AM 454-189	4-454/1	11	AM 541-220 A	5-541	3
	{ 3-422	10	AM 442-80	3-442/1	3	AM 454-293 A	4-454	10	AM 541-296 A	5-541	4
			AM 442-80 A	3-442/1	3	AL 471-166 A	3-416	9	AM 541-297 A	5-541	4

INDEX (suite)

NUMÉROS	SOUS-GROUPE	REPÈRE	NUMÉROS	SOUS-GROUPE	REPÈRE	NUMÉROS	SOUS-GROUPE	REPÈRE	NUMÉROS	SOUS-GROUPE	REPÈRE
AM 541-298 A	5-541	4	AM 615-5 C	6-615	2	AM 811-76	{ 7-821	4	AMB 814-93 A	7-821/1	13
AM 541-299 A	5-541	4	AM 615-19 D	6-615	3	AM 811-89	{ 7-821/1	5	AMB 814-95	7-821/1	14
AM 544-036 A	5-541/1	4	AM 615-19 E	6-615	3	AM 811-90	7-821	5	AMB 814-95 A	7-821/1	14
AM 544-037 A	5-541/1	4	AM 615-20	6-615	4	AMB 811-297 A	{ 7-821/1	4	AM 821-37	7-821	16
AM 544-12 D	5-544	1	AM 615-20 A	6-615	5	AMB 811-298 A	7-821	4	AM 821-65	7-821	16
AM 544-16 B	5-544	2	AM 615-22 A	6-615/1	2	AM 812-1 F	{ 7-821	8	AMB 821-69	7-742/1	27
AM 544-16 C	5-544	3	A 615-84	7-851	2	AM 812-1 G	{ 7-821/1	7	AMB 821-69 A	7-742/1	27
AM 544-16 D	5-444	3	AM 615-89 D	6-615/1	3	AM 812-5	{ 7-821	8	AM 821-83	7-821	18
AM 544-17 C	5-544	4	AM 615-89 E	6-615/1	3	AM 812-6	{ 7-821/1	7	AM 821-84	7-821	18
AM 544-21 E	5-544	5	AM 615-93 F	6-615/1	4	AM 812-40	7-821	25	AM 821-90	7-821	19
AM 544-125 A	5-544	6	AM 615-93 G	6-615/1	4	AM 812-41	7-821	25	AM 821-91	7-821	19
AM 544-126 A	5-544	6	AM 615-98 B	6-615	6	AM 812-6	7-821	9	AMU 821-95	7-812	3
AM 544-127 A	5-541/1	1	AM 615-98 C	6-615	6	AM 812-40	7-821	25	AMB 821-96	7-742/1	5
AM 544-128 A	5-541/1	1	AM 615-108	6-615/1	5	AM 812-41	7-821	25	AMB 821-96 A	7-742/1	5
AM 544-129 A	5-541/1	1	AM 615-118	6-615/1	5	AM 812-60	7-821	10	AMU 821-96	7-812	3
AM 544-130 A	5-541/1	1	AM 615-120	6-615/1	7	AM 812-61	7-821	10	AMU 821-106	7-812	20
AM 544-189 A	5-541/1	2	AM 615-254 A	6-615/1	6	AM 812-96	{ 7-821	11	AMU 821-106 A	7-812	34
AM 544-190 A	5-541/1	3	AM 615-255 A	6-615/1	6	AM 812-107	{ 7-821/1	11	AMU 821-107	7-812	20
AM 544-906 A	5-544	7	AM 615-289 A	6-615/1	8	AM 812-108	7-821	12	AMU 821-107 A	7-812	34
AM 544-907 A	5-544	7	AM 622-6 A	8-622		AM 812-109	7-821	12	AMU 821-115	7-812	22
AMB 551-98	7-841	3	AM 622-50 D	8-622		AM 812-110	7-821	13	AMU 821-116	7-812	22
AM 551-104 A	8-551		AM 622-274 A	8-622		AM 812-118	7-821	14	AMU 821-117	7-812	4
AM 554-1 B	8-554	A	AM 623-0	8-623		AM 812-119	7-821	14	AM 821-118	7-742	5
AM 554-1 C	8-554	A	AM 623-77	8-623		AM 812-266 A	{ 7-821	8	AMB 821-118 A	7-742/1	6
AM 554-1 D	8-554	B	AM 623-100	7-741	10	AM 812-267 A	{ 7-821/1	7	AMU 821-118	7-812	5
AM 554-1 E	8-554	A	AM 643-22	6-642/1	6	AM 812-267 A	{ 7-821	8	AM 821-119	7-742	5
AM 554-1 F	8-554	B	AM 643-23	6-642/1	6	AM 812-276 A	{ 7-821/1	7	AMB 821-119 A	7-742/1	6
AM 554-93 B	8-554	C	AM 643-52	6-642/1	8	AM 812-276 A	7-821	7	AMU 821-119	7-812	6
AM 554-268 A	8-554	B	AM 643-53	6-642/1	8	AM 812-276 B	{ 7-821	7	AMU 821-120	7-812	6
AM 554-283 A	8-554	C	AY 643-113	6-173	14	AM 812-276 B	{ 7-821/1	10	AMU 821-121	7-821	7
AM 561-2 C	5-561	1	AM 643-153	6-642/1	7	AM 812-277 A	{ 7-821	7	AMU 821-122	7-812	8
AM 564-8	5-564	1	AM 643-177	6-642/1	10	AM 812-277 A	{ 7-821/1	10	AMU 821-123	7-812	35
AM 564-53	5-564	3	AM 643-178	6-642/1	11	AM 812-277 B	7-821	7	AMU 921-124	7-812	36
AM 564-72 B	5-564	5	AM 643-184	6-642/1	13	AM 812-277 B	7-821	7	AMU 821-125	7-812	37
AM 564-84 E	6-642/1	4	AM 644-79	6-642/2	6	AM 813-51 B	7-741	4	AMU 821-126	7-812	38
AM 564-248 A	6-642/1	5	AZ 644-79	5-541	7	AM 813-51 C	7-741	4	AMU 821-209 A	7-812	21
AM 565-1	5-561	2	AZ 644-84	5-541	8	AM 813-54 C	7-741	6	AMU 821-210 A	7-812	21
AM 565-10 C	5-561	3	AM 644-98	6-642/2	5	AM 813-57 C	7-741	3	AMU 821-245 A	7-821	17
AM 565-13	5-561	4	AM 644-101	6-642/2	11	AM 813-58 B	7-741	5	AMU 821-246 A	7-821	17
AZ 565-49	5-561	5	AZ 644-103	5-541	9	AM 813-58 C	7-741	5	AM 821-253 A	{ 7-821	3
AM 565-77	5-561	6	AY 644-118	6-642/2	10	AM 813-65	7-742	3	AM 821-253 A	{ 7-821/1	3
AM 565-82	5-561	7	AY 644-121	5-522	12	AM 813-118 A	{ 7-742/1	23	AM 821-254 A	{ 7-821	3
AM 565-82 A	5-561	7	AY 644-121	{ 5-522	9	AM 813-119 A	{ 7-742/1	24	AM 821-254 A	{ 7-821/1	3
AZ 565-94	5-561	8	AM 644-220 A	{ 5-541	12	AM 813-127 A	{ 7-742/1	25	AMB 821-262 A	7-821/1	16
AZ 565-96	5-561	9	AM 644-220 A	{ 6-642	19	AM 813-128 A	{ 7-742/1	25	AMB 821-263 A	7-821/1	16
AM 565-204 A	5-561	10	AM 653-69 D	5-653		AM 813-299 A	{ 7-742/1	26	AMB 821-274 A	7-742/1	7
AM 565-205 A	5-561	11	AM 653-83 A	5-653		AMB 814-90	{ 7-742/1	4	AMB 821-275 A	7-742/1	7
AM 565-236 A	5-561	13	AM 653-102 A	5-653		AMB 814-90 A	{ 7-742/1	4	AMU 821-276 A	7-812	
AM 615-02 G	6-615/1	1	AM 653-167 A	5-653		AMB 814-93	{ 7-821/1	13	AMU 821-277 A	7-812	

INDEX (suite)

NUMÉROS	SOUS-GROUPE	REPÈRE	NUMÉROS	SOUS-GROUPE	REPÈRE	NUMÉROS	SOUS-GROUPE	REPÈRE	NUMÉROS	SOUS-GROUPE	REPÈRE
AMU 821-298 A	7-812	23	AM 841-60 B	{ 7-841	5	AM 842-94	7-842	11	AMU 851-303 A	7-812	13
AMU 821-299 A	7-812	23	AM 841-62 B	{ 7-842	3	AM 842-104 B	7-842	12	AM 851-304 A	7-851	3
AM 822-2 B	7-741	7	AM 841-71	7-841	6	AM 842-225 A	7-842	1	AM 851-368 A	{ 7-812	14
AM 822-2 C	7-741	7	AM 841-76 B	{ 7-841	8	AM 842-226 A	7-842	1		{ 7-851/1	12
AM 822-99 B	7-741	8	AM 841-79	{ 7-842	4	AM 842-290 A	7-842	11	AM 851-369 A	{ 7-812	14
AM 822-127	7-741	8	AM 841-79 A	7-741	14	AM 844-89	7-844	3		{ 7-851/1	12
AMB 823-72	7-825/1	2	AM 841-81	7-841	9	AMB 844-147	7-742/1	20	AM 852-50	7-852	5
AM 825-44	7-825	3	AM 841-81 A	7-841	9	AMB 844-147 A	7-742/1	20	AM 852-51	7-852	5
AM 825-46	7-825	1	AM 841-89	7-741	15	AMB 844-160	7-844/1	4	AM 852-91 A	7-852	6
AM 825-68	7-825	4	AM 841-89 A	7-741	15	AMF 844-174 A	{ 7-812		AM 852-168	7-852	9
AM 825-72	7-825/1	3	AM 841-93	7-741	15		{ 7-844/1	17	AM 853-141	7-853	5
AM 825-82	7-825	5	AM 841-93	{ 7-841	11	AM 844-215 A	7-844	1	AY 854-1	8-622	
AM 825-83	7-825	5	AM 841-92 B	{ 7-842	6	AMF 844-219 A	7-844/1	1	AMF 854-29	7-851/1	10
AM 825-202 A	7-825/1	1	AM 841-92 C	{ 7-841	11	AMF 844-230 A	7-844/1	5	AMF 854-29 A	7-851/1	10
AMB 825-268 A	7-825/1	4	AM 841-92 D	{ 7-842	6	AMF 844-231 A	7-844/1	6	AMF 854-48	7-854	2
AMB 825-284 A	7-825/1	5	AM 841-95	{ 7-841	12	AMF 844-261 A	7-844/1	7	AMF 854-48 A	7-854	2
AMU 826-159 A	7-812		AM 841-95 A	{ 7-742	7	AM 844-264 A	7-844	5	AMF 854-49	7-854	3
AM 831-2 A	{ 7-742	6	AM 841-104 D	{ 7-742/1	8	AMB 844-287 A	7-844/1	8	AMF 854-49 A	{ 7-825	6
AM 831-72 B	{ 7-742	8	AM 841-105	{ 7-742/1	10	AMB 844-295 A	7-844/1	9	AM 854-76	{ 7-825/1	7
AM 831-72 C	{ 7-742	8	AM 841-130	{ 7-841	15	AM 851-43	7-851/1			{ 7-825	7
AM 831-85 G	{ 7-821	22	AM 841-163 A	{ 7-842	8	AM 851-44	7-851/1	1	AM 854-77	{ 7-844/1	13
AM 831-85 H	{ 7-821/1	19	AM 841-168 A	{ 7-841	13	AM 851-51	7-851	5		{ 7-825	7
AY 831-102 A	{ 7-821	22	AM 841-179 A	{ 7-841	13	AM 851-54	7-851	6	AM 854-77 A	{ 7-844/1	13
AM 832-78	{ 7-821/1	19	AM 841-184 A	{ 7-841	13	AM 851-57	7-851	7		{ 2-171	14
AM 832-83	{ 7-821	22	AM 841-186 A	{ 7-841	6	AM 851-60 C	7-851	1	AM 854-87	{ 7-854/4	
AM 832-101	{ 7-821/1	22	AM 841-263 A	{ 7-841		AM 851-60 E	7-851	1		{ 8-982/3	
AM 832-102	{ 7-742	9	AM 842-60 B	{ 7-842		AM 851-61	7-851/1	2	AMB 854-93 A	7-825/1	8
AM 832-109	{ 7-742/1	11	AM 842-60 C	{ 7-821	23	AM 851-62	7-851	8	AM 854-93 B	7-825	8
AM 832-134	{ 7-742/1	9	AM 842-69 A	{ 7-821	23	AM 851-68	7-851/1	3	AMB 854-94 A	7-825/1	9
AMB 832-265 A	{ 7-742/1	11	AM 842-69 B	{ 7-821/1	20	AM 851-76 A	7-851	9	AM 854-98 A	8-622	
AM 833-1 J	{ 7-742	13	AM 842-76 B	{ 7-821	24	AM 851-77 A	7-851	10	AM 854-105 B	7-825/1	10
AM 841-15	{ 7-841	4	AM 842-76 C	{ 7-821/1	21	AM 851-77 B	7-851	10	AMB 854-105 C	7-825/1	10
AM 841-60	{ 7-841	5	AM 842-91	{ 7-842	10	AMU 851-113	7-812	11	AM 854-128	7-854	6
AM 841-60 A	{ 7-841	5	AM 842-91	{ 7-842	10	AM 851-124	7-851	12	AM 854-129	7-854	6
	{ 7-842	3	AM 842-92	{ 7-842	10	AM 851-146	7-851/1	5	AMB 854-135	7-854	8
	{ 7-842	3	AMB 842-92	{ 7-842	10	AM 851-162	7-851/1	6	AM 854-139 A	7-854	9

INDEX (suite)

NUMÉROS	SOUS-GROUPE	REPÈRE	NUMÉROS	SOUS-GROUPE	REPÈRE	NUMÉROS	SOUS-GROUPE	REPÈRE	NUMÉROS	SOUS-GROUPE	REPÈRE
AM 854-149	7-854	14	AMF 861-357 A	7-861/1	5	AM 922-43 E	8-922/5	5	AM 922-565 A	8-922/9	A
AM 854-151	7-854	15	AM 861-359 A	{ 7-844	11	AMB 922-60 B	{ 8-922/5	1	AM 922-568 A	8-922/9	B
AM 854-152	7-854	15	AM 861-359 A	{ 7-861/1		AMB 922-60 C	{ 8-922/8	1	AM 922-569 A	8-922/10	A
AM 854-214 A	7-854	7	AM 861-364 A	7-861	6	AMB 922-60 D	{ 8-922/5	1	AM 922-572 A	8-922/10	B
AM 854-215 A	7-854	7	AM 861-365 A	7-861	6	AMB 922-60 E	{ 8-922/5	1	AM 922-616 A	8-922/1	2
AM 854-219 A	7-844/1	19	AM 861-382 A	7-861	3	AMB 922-61 F	{ 8-922/8	1	AMF 922-616 A	8-922/8	1
AM 854-223 A	{ 7-844	7	AM 861-383 A	7-861	3	AM 922-61 G	{ 8-922/5	1	AM 922-617 A	8-922/5	6
	{ 7-844/1	12	AM 861-392 B	{ 7-844	17	AM 922-61 H	{ 8-922/8	1	AMF 922-617 A	8-922/8	6
AM 854-228 A	7-854	1	AM 912-4	8-932/5	4	AM 922-61 I	{ 8-922/5	3		8-922	2
AM 854-250 A	7-854	11	AMB 912-70 A	8-932/6	4	AM 922-61 J	{ 8-922/1	4	AM 922-637 A	{ 8-922/3	2
AM 854-251 A	7-854	11	AMB 912-94 A	8-932/6	2	AM 922-62 K	{ 8-922/1	4		8-932	2
AM 856-78	7-856	2	AMB 912-100 A	8-932/5	8	AM 922-62 L	{ 8-922/1	4	AM 922-638 A	8-922/5	2
AM 856-79	7-856	2	AM 912-111	8-932	5	AM 922-62 M	{ 8-922/1	4	AM 922-640 A	{ 8-922	1
AM 856-96	7-856	6	AM 912-214 A	8-932/6	3	AMB 922-64 A	{ 8-922/5	2	AM 922-640 A	{ 8-922/9	13
AM 856-103	7-856	7	AM 912-215 A	8-932/6	3	AMB 922-80	{ 8-922/8	1	AMF 922-640 A	8-922/7	13
AM 856-112	{ 7-856	11	AM 912-216 A	8-932/6	1	A 922-102	{ 8-922/5	2	AM 922-641 B	8-922/4	10
AM 856-117 A	{ 7-856/1	4	AM 912-216 A	8-932/6	1	AMB 922-80	{ 8-922/5	4	AMF 922-641 B	8-922/7	12
AM 856-120 A	7-856/1	6	AM 912-217 A	8-932/6	1	A 922-102	{ 8-922/4	8	AM 922-643 A	8-922/1	1
AM 856-207 A	7-856/1	14	AM 912-232 A	8-932/7	4	AM 922-104 E	{ 8-922/4	4	AM 922-644 A	{ 8-922/5	5
AM 856-238 A	7-856	12	AM 912-236 A	8-932/7	2	AM 922-104 E	{ 8-922/7	4	AM 922-644 A	{ 8-922/8	5
AM 856-278 A	7-856/1	10	AM 912-237 A	8-932/7	8	AM 922-109 C	{ 8-932/5	9	AM 922-647 A	8-922/4	1
AM 856-279 A	7-856/1	12	AM 912-238 A	8-932/7	1	AMB 922-114	{ 8-922/4	2	AM 922-654 A	{ 8-922/3	3
AM 856-296 A	7-856/1	15	AM 912-250 A	8-932/5	1	AM 922-121 D	{ 8-922/1	1	AMF 922-661 A	8-922/8	3
AM 861-03 B	{ 7-844	8	AM 912-251 A	8-932/5	1	AM 922-127 C	{ 8-922/1	3	AMF 922-662 A	8-922/8	3
AM 861-40 B	{ 7-861/1	1	AM 912-278 A	{ 8-932/5	3	AM 922-135 C	{ 8-932/5	11	AM 922-664 A	8-922/1	3
AM 861-57 A	7-852	13	AM 912-480 A	8-932/9	B	AM 922-166 A	{ 8-922/4	6	AMF 922-680 A	8-922/8	4
AM 861-80 A	7-844	10	AM 912-481 A	8-932/9	B	AMB 922-173	{ 8-922/7	16	AM 922-684 A	8-922/7	1
AM 861-100 B	7-861	7	AM 912-486 A	8-932/9	A	A 922-271 B	{ 8-922/3	5	AM 922-685 A	8-922/3	A
AM 861-166	7-852	17	AM 912-487 A	8-932/9	A	A 922-271 B	{ 8-932/5	5	AM 922-686 A	8-922/3	A
AM 861-171	7-844	14	AM 912-488 A	8-932/8	B	A 922-273	{ 8-922/1	5	AM 922-687 A	8-922	B
AM 861-207	{ 7-841	17	AM 912-489 A	8-932/8	B	AM 922-378 A	{ 8-922/10	A	AM 922-688 A	8-922/2	B
AM 861-208	{ 7-841	17	AM 912-495 A	8-932/8	A	AM 922-379 A	{ 8-922/10	A	AM 922-697 A	8-922/6	B
AM 861-213	{ 7-842	13	AM 912-512 A	8-932/9	B	AM 922-380 A	{ 8-922/9	A	AM 922-698 A	8-922/6	B
AM 861-214	7-842	14	AM 912-513 A	8-932/9	B	AM 922-381 A	{ 8-922/9	A	AM 932-25	8-932/1	2
AM 861-231	{ 7-841	18	AM 912-515 A	8-932/9	B	AM 922-529 A	{ 8-922/3	A	AM 932-25 A	8-932/1	2
AM 861-234	{ 7-842	15	AM 912-516 A	8-932/8	B	AM 922-532 A	{ 8-922/3	B	AM 932-55	8-932/1	1
AM 861-234 A	7-861	10	AM 912-517 A	8-932/8	B	AM 922-533 A	{ 8-922/2	B	AM 932-55 B	8-932/1	
AM 861-235 A	7-841	7	AM 912-518 A	8-932/8	B	AM 922-536 A	{ 8-922/2	A	AM 932-55 C	8-932/1	
AM 861-235 A	7-841	16	AM 912-519 A	8-932/8	B	AM 922-541 A	{ 8-922/6	B	AM 932-63 B	8-932/1	3
AM 861-236 A	7-841	16	AM 922-10 H	8-922/1	2	AM 922-544 A	{ 8-922/6	A	AM 932-63 C	8-932/1	3
AM 861-239 A	7-841	14		8-922	4	AM 922-545 A	{ 8-922/6	C	AM 932-68 A	8-932/1	4
AM 861-324 A	7-861	2	AM 922-12 B	{ 8-922/3	4	AM 922-546 A	{ 8-922/6	C	AM 932-120	8-932	12
AM 861-325 A	7-861	2		8-932	4	AM 922-547 A	{ 8-922/6	C	AMF 932-158	8-922/4	5
AM 861-341 A	7-861	3		8-932/5	4	AM 922-559 A	{ 8-922/4	9	AM 932-207 A	8-932/2	A
AM 861-351 A	7-861	3	AM 922-16 C	8-922/5	6	AM 922-559 A	{ 8-922/4	9	AM 932-208 A	8-932/2	A
									AM 932-209 A	8-932/2	A

INDEX (suite)

NUMÉROS	SOUS-GROUPE	REPÈRE	NUMÉROS	SOUS-GROUPE	REPÈRE	NUMÉROS	SOUS-GROUPE	REPÈRE	NUMÉROS	SOUS-GROUPE	REPÈRE
AM 932-210 A	8-932/2	A	AMB 961-32	{ 7-812	30	AM 961-144 A	7-961	6	AM 985-127 A	8-981/2	5
AM 932-371 A	8-932/2	A	AM 961-33	{ 7-825/1	13	AM 961-145 A	7-961	6	AM 985-128 A	8-981/2	6
AM 932-372 A	8-932/2	A	AMF 961-33	{ 7-825	12	AM 961-146 A	7-961	7	AM 985-129	8-981/1	5
AM 932-373 A	8-932	1	AM 961-35	{ 7-812	31	AM 961-149 A	7-961	7	AM 985-130	8-981/1	6
AM 932-374 A	8-932	1	AMF 961-35	{ 7-825/1	14	AM 961-151 A	7-961	9	AM 985-279 A	8-981/2	8
AM 932-544 A	{ 8-932/2	B	AM 961-35	{ 7-825	12	AM 961-153 A	7-961	10	AM 985-286 A	8-981/2	2
AM 932-545 A	{ 8-932/2	B	AMF 961-35	{ 7-812	31	AMU 961-174 A	7-812	33	AM 985-299 A	8-981/2	1
AM 932-545 A	{ 8-932/3	B	AY 961-56	{ 7-825/1	14	AMU 961-175 A	7-812	33	AM 986-64	8-982	9
AM 932-568 A	8-932/4		AM 961-61 A	{ 7-825	4	AY 961-185	7-961/1	11	AM 986-64 A	8-982	9
AM 932-569 A	8-932/4		AM 961-61 A	{ 7-844/1	13	AM 961-282 A	7-961	11	AM 986-88 H	8-982	7
AM 932-570 A	8-932/3	A	AMB 961-61	{ 7-844/1	16	AM 961-283 A	7-961/1	13	AM 986-88 C	8-982	7
AM 932-571 A	8-932/4		AM 961-68 A	{ 7-961/1	4	AM 961-376 A	7-961/1	5	AM 986-91 H	8-982	8
AM 932-572 A	8-932/3		AMB 961-76	{ 7-961/1	5	AM 961-377 A	7-961/1	5	AM 986-93 I	8-982	8
AM 932-573 A	8-932/4		AMB 961-76 A	{ 7-961/1	5	AM 961-391 A	7-961	9	AM 986-220 A	8-982	11
AM 932-581 A	8-932/3	A	AM 961-85 M	{ 7-961/1	6	AM 961-392 A	7-961	8	AM 986-221 A	8-982	11
AM 932-582 A	8-932/4		AMB 961-85 R	{ 7-961/1	6	AM 961-398 A	7-825/1	16	AMF 986-247 A	8-982	13
AM 932-583 A	8-932/3	A	A 961-87 A	{ 7-856		AY 971-116	7-844	18	AMF 986-248 A	8-982	13
AM 932-585 A	8-932/3	A	AMB 961-94 B	{ 7-961/1	7	AM 981-96 C	8-981	1	AM 987-1 A	8-982	12
AM 932-586 A	8-932/4		AM 961-98 A	{ 7-825	14	AM 981-96 F	8-981	3	AM 987-96 A	8-982	6
AM 932-587 A	8-932/3	A	AM 961-98 A	{ 7-825/1	16	AM 981-96 G	8-981	3	AM 987-96 B	8-982	6
AM 932-588 A	8-932/4		AY 961-103	{ 7-961/1	7	AMF 981-124	8-981	5	AM 988-2 C	8-982	1
AM 961-2 D	7-961/1	2	AMU 961-106 A	{ 7-812	32	AMF 981-125	8-981	5	AMF 988-202 A	8-982	1
AMB 961-2 B	7-961/1	2	AMB 961-109 F	{ 7-961/1	8	AM 982-188	{ 7-742	17	AM 988-258 A	8-982	2
AM 961-3 D	{ 7-825	9	AM 961-111	{ 7-961/1	8	AM 982-201 A	8-981/1	1	AM 989-150 A	8-981	4
AM 961-3 E	{ 7-825/1	11	AMB 961-119	{ 7-961/1	9	AM 982-204 A	8-981/1	2	AY 9532-027 A	2-532	6
AM 961-6 F	7-961/1	11	AY 961-123 A	{ 6-642/1	14	AM 982-205 A	8-981/1	4	AY 9532-145 A	2-532	20
AMB 961-6 B	7-961/1	3	AM 961-129 E	{ 7-961/1	10	AM 982-206 A	8-981/1	3	AY 9532-912 L	2-532/1	19
AM 961-7 B	7-961/1	3	AM 961-129 G	{ 7-961/1	10	AM 982-254 A	8-981/1	10	AY 9532-934 A	2-532/1	5
AMB 961-7	7-825	10	AM 961-132 A	{ 7-961	1	AM 982-255 A	8-981/2		AY 9532-995 A	2-532/1	20
AM 961-7	7-844/1	15	AM 961-133 A	{ 7-961	2	AMF 983-292 A	8-983/2		AY 9532-995 B	2-532/1	21
AM 961-32	7-825	11	AM 961-135 A	{ 7-961	3	AM 985-78 P	8-981/1	7	AMB 9844-120 L	7-844	4
			AM 961-137 A	{ 7-961	4				AM 9851-197 B	7-851	13

NUMÉROTATION D

DX 212-140	2-212	9	DX 532-71	2-532	6	DX 932-205	8-932	17	DX 9532-981 L	2-532/1	18
DF 511-76	5-512		DX 616-214 A	8-616		DX 932-207	8-932	18	DX 9532-995 A	2-532	19
DX 511-151 A	5-512		D 841-93	{ 7-841	20	DM 961-23 B	7-961	13	DV 9533-267 A	2-533	3
DX 511-152 A	5-512			{ 7-842	16	DM 961-26 B	7-961	11	DS 9565-970 L	5-561	12
DM 512-86 A	5-512		DX 842-47	{ 7-844/1	14	D 9391-125 L	5-512		D 9961-124 L	7-961	15
DX 523-6 B	5-512		DX 932-203 A	{ 8-932	16						

INDEX (suite)

NUMÉROS	SOUS-GROUPE	REPÈRE	NUMÉROS	SOUS-GROUPE	REPÈRE	NUMÉROS	SOUS-GROUPE	REPÈRE	NUMÉROS	SOUS-GROUPE	REPÈRE
NUMÉROTATION GX											
GX 01 115 01 A	1-114	3	GX 01 294 01 B	1-112	12	GX 01 484 01 A	1-123	23	GX 04 146 01 A	6-182	9
GX 01 116 01 A	1-225	3	GX 01 304 01 A	1-225	11	GX 01 487 02 A	1-114	4	GX 04 215 01 A	2-141	2
GX 01 118 01 A	1-225	4	GX 01 306 01 A	1-112	7	GX 01 490 01 A	1-114	31	GX 04 227 01 A	2-141	9
GX 01 119 01 A	1-225	5	GX 01 307 01 B	1-112	11	GX 01 499 01 A	1-222		GX 04 228 01 A	2-141	10
GX 01 137 02 A	1-222	2	GX 01 314 01 A	1-225	2	GX 01 509 01 A	1-123	1 et 2	GX 04 230 02 A	2-141	4
GX 01 147 01 A	1-121	4	GX 01 315 01 A	1-225	12	GX 01 511 01 A	1-121	2	GX 04 237 01 A	6-182	8
GX 01 147 02 A	1-121	4	GX 01 318 02 A	1-225	13	GX 01 511 02 A	1-121	2	GX 04 242 01 A	6-182	4
GX 01 151 02 A	1-222	3	GX 01 318 04 A	1-225	13	GX 01 512 01 A	1-121	3	GX 04 243 01 A	6-182	5
GX 01 154 02 A	1-222	4	GX 01 320 03 A	1-225	1	GX 01 512 02 A	1-121	3	GX 04 244 01 A	6-182	7
GX 01 155 01 A	1-222	5	GX 01 323 01 A	1-225	14	GX 01 513 01 A	1-123	6	GX 05 100 01 B	6-242	2
GX 01 169 01 B	1-114	5	GX 01 324 01 B	1-121	5	GX 01 515 01 A	1-123	8	GX 05 101 01 B	6-242	2
GX 01 173 01 A	1-114	6	GX 01 328 01 B	1-121	6	GX 03 127 02 B	2-141	3	GX 05 104 01 B	6-242	3
GX 01 175 02 A	1-112	1	GX 01 344 01 C	1-112	10	GX 03 127 03 A	2-141	3	GX 05 105 01 B	6-242	3
GX 01 180 02 A	1-112	2	GX 01 347 01 A	1-114	8	GX 03 148 01 B	6-173	3	GX 05 112 01 A	6-242	4
GX 01 188 02 A	1-112	1	GX 01 349 01 A	1-114	9	GX 03 159 03 A	2-141	6	GX 05 123 01 A	6-242	5
GX 01 189 02 A	1-112	2	GX 01 356 01 A	1-122	8	GX 03 159 04 A	2-141	6	GX 05 125 01 A	6-242	6
GX 01 190 01 A	1-225	31	GX 01 368 01 A	1-114	10	GX 03 163 01 A	6-175	5	GX 05 130 01 B	6-242	8
GX 01 204 01 A	1-121	5	GX 01 371 01 A	1-114	29	GX 03 168 01 A	2-141	7	GX 05 169 01 A	6-242	5
GX 01 214 01 A	1-123	3	GX 01 378 01 A	1-225	7	GX 03 169 01 A	2-141	16	GX 05 171 01 A	6-242	11
GX 01 214 02 A	1-123	3	GX 01 378 02 A	1-225	7	GX 03 182 06 A	2-171	1	GX 05 176 01 A	6-242	12
GX 01 216 01 A	1-123	4	GX 01 387 01 A	1-123	17	GX 03 182 07 A	2-171	1	GX 05 186 01 A	6-242	13
GX 01 218 01 A	1-123	5	GX 01 388 02 A	1-114	11	GX 03 183 01 A	2-171	2	GX 05 194 01 A	6-242	14
GX 01 222 01 B	1-123	7	GX 01 397 03 B	1-225	15	GX 03 183 02 A	2-171	2	GX 05 195 01 A	6-242	14
GX 01 230 01 A	1-123	9	GX 01 402 01 A	1-225	17	GX 03 189 01 B	2-171	4	GX 05 196 01 B	6-242	15
GX 01 236 01 A	1-123	10	GX 01 405 01 A	1-122	9	GX 03 192 01 B	2-171	5	GX 05 197 01 A	6-242	16
GX 01 243 01 A	1-123	12	GX 01 406 01 B	1-122	10	GX 03 194 01 D	2-171	7	GX 06 103 05 C	2-211	1
GX 01 244 01 A	1-123	13	GX 01 413 02 A	1-225	16	GX 03 195 01 B	2-171	8	GX 06 103 06 A	2-211/1	1
GX 01 253 02 A	1-123	14	GX 01 417 01 A	1-114	12	GX 03 197 01 A	2-171	12	GX 06 105 02 A	2-533/1	1
GX 01 257 01 A	1-123	15	GX 01 421 01 A	1-225	18	GX 03 214 01 C	2-171	9	GX 06 105 03 A	2-533	1
GX 01 267 01 A	1-112	3	GX 01 425 01 A	1-114	13	GX 03 243 01 A	2-141	11	GX 06 106 01 A	2-212	4
GX 01 270 01 A	1-112	4	GX 01 434 02 A	1-222	6	GX 03 245 01 A	6-173	12	GX 06 108 01 B	2-212	8
GX 01 274 01 A	1-112	5	GX 01 437 01 A	1-121	11	GX 03 254 01 A	6-173	5	GX 06 123 01 D	2-212	3
GX 01 276 01 A	1-112	6	GX 01 446 01 A	1-123	18	GX 03 255 01 B	2-171	10	GX 06 130 01 B	2-171	6
GX 01 280 01 C	1-112	8	GX 01 447 01 A	1-114	14	GX 03 262 01 A	2-171	3	GX 06 133 01 B	2-212	11
GX 01 281 02 A	1-112	9	GX 01 452 01 A	1-122	6	GX 03 270 01 A	2-141	12		2-211	10
GX 01 282 01 A	1-112	13	GX 01 453 01 A	1-122	7	GX 03 273 03 A	2-171	1		2-211/1	4
GX 01 283 01 A	1-225	8	GX 01 457 05 A	1-121	1	GX 03 273 04 A	2-171	1	GX 06 147 01 A	2-211/1	5
GX 01 284 01 A	1-225	9	GX 01 458 01 B	1-114	2	GX 03 275 01 A	2-141	1	GX 06 148 01 A	2-211/1	6
GX 01 287 01 A	1-122	2	GX 01 463 01 A	1-114	27	GX 03 280 01 B	2-141	5	GX 06 149 01 A	2-211/1	7
GX 01 288 01 A	1-122	1	GX 01 472 01 A	1-114	28	GX 03 281 01 A	2-141	15	GX 06 149 02 A	2-211	12
GX 01 289 01 A	1-122	3	GX 01 474 01 A	1-114	30	GX 03 287 01 A	6-175	12	GX 06 150 01 A	2-211/1	8
GX 01 290 01 A	1-122	4	GX 01 477 02 A	1-114	16	GX 03 302 01 A	6-173	2	GX 06 151 01 A	2-211/1	9
GX 01 292 01 A	1-122	5	GX 01 483 01 A	1-123		GX 04 103 01 A	2-141	8	GX 06 152 01 B	2-211/1	10

INDEX (suite)

NUMÉROS	SOUS-GROUPE	REPÈRE	NUMÉROS	SOUS-GROUPE	REPÈRE	NUMÉROS	SOUS-GROUPE	REPÈRE	NUMÉROS	SOUS-GROUPE	REPÈRE
GX 06 153 01 A	{ 2-211 2-211/1	14 12	GX 08 112 01 C GX 08 117 01 A	2-312 2-312	2 7	GX 09 217 01 A GX 09 222 04 A	1-333 1-333	13 14	GX 11 114 04 B GX 11 114 05 A	2-532 2-532	1 1
GX 06 154 01 B	2-533	2	GX 08 118 01 A	2-312	6	GX 09 222 05 A	1-333	14	GX 11 127 02 A	2-532	3
GX 06 154 02 A	2-533/1	2	GX 08 141 01 A	2-312	5	GX 09 222 06 A	1-333	14	GX 11 128 01 A	2-532	4
GX 06 155 02 A	2-533/1	3	GX 08 179 01 A	1-114	7	GX 09 222 07 A	1-333	14	GX 11 129 01 A	2-532	5
GX 06 155 03 A	2-533	4	GX 08 182 01 B	4-451	16	GX 09 222 08 A	1-333	14	GX 11 130 02 A	2-532	7
GX 06 156 01 A	2-533	5	GX 09 104 01 A	{ 1-333 à	28	GX 09 229 04 A	1-333	15	GX 11 131 03 A	2-532	8
GX 06 157 01 B	2-533	6	GX 09 104 34 A	{ 1-334 GX 09 106 01 A	3	GX 09 229 05 A	1-333	15	GX 11 132 01 A	2-532	9
GX 06 157 02 A	2-533/1	4	GX 09 106 01 A	{ 1-333 GX 09 107 01 A	2	GX 09 229 06 A	1-333	15	GX 11 133 01 A	2-532	10
GX 06 158 01 B	2-533	10	GX 09 106 01 A	{ 1-333 GX 09 107 01 A	6	GX 09 229 07 A	1-333	15	GX 11 133 02 A	2-532	10
GX 06 158 02 A	2-533/1	5	GX 09 107 01 A	{ 1-343 GX 09 116 01 A	3	GX 09 229 08 A	1-333	15	GX 11 134 01 A	2-532	11
GX 06 159 01 A	2-533	11	GX 09 107 01 A	{ 1-333 GX 09 116 01 A	1-114	GX 09 245 01 A	{ 1-033 GX 09 250 01 B	9 21	GX 11 134 02 A	2-532	11
GX 06 159 02 A	2-533/1	6	GX 09 116 01 A	{ 1-333 GX 09 118 01 A	1-334	GX 09 250 01 B	1-333	17	GX 11 136 01 A	2-532	13
GX 06 160 02 A	2-533/1	7	GX 09 118 01 A	{ 1-334 GX 09 119 01 B	1-334	GX 09 251 01 D	1-343	1	GX 11 136 02 A	2-532	1
GX 06 161 01 A	2-533	13	GX 09 119 01 B	{ 1-334 GX 09 125 01 B	2	GX 09 252 01 A	1-343	3	GX 11 137 01 A	2-532	14
GX 06 162 01 A	2-533	14	GX 09 125 01 B	{ 1-334 GX 09 126 01 A	4	GX 09 252 01 A	1-343	4	GX 11 139 02 A	2-532	7
GX 06 163 01 A	2-533	16	GX 09 126 01 A	{ 1-334 GX 09 128 01 A	5	GX 09 253 01 A	1-343	5	GX 11 140 01 A	2-532	9
GX 06 163 02 A	2-533/1	8	GX 09 128 01 A	{ 1-334 GX 09 129 01 A	6	GX 09 254 01 A	1-343	6	GX 11 141 01 A	2-532	10
GX 06 164 01 A	2-533	17	GX 09 129 01 A	{ 1-334 GX 09 130 01 A	7	GX 09 258 01 C	1-343	6	GX 11 142 01 A	2-532	15
GX 06 164 02 A	2-533/1	9	GX 09 130 01 A	{ 1-334 GX 09 131 01 A	8	GX 09 264 01 A	1-334	16	GX 11 144 01 A	2-532	16
GX 06 165 02 A	2-533/1	10	GX 09 131 01 A	{ 1-334 GX 09 132 01 B	9	GX 09 264 01 B	1-334	16	GX 11 145 01 A	2-532	1
GX 06 170 01 A	2-211/1	3	GX 09 132 01 B	{ 1-334 GX 09 133 01 A	10	GX 09 265 01 B	1-334	17	GX 11 146 01 A	2-532/1	6
GX 06 171 01 A	{ 2-211 2-211/1	14 12	GX 09 133 01 A	{ 1-334 GX 09 134 01 A	11	GX 09 274 01 A	1-333	13	GX 11 147 01 A	2-532/1	7
GX 06 172 01 A	{ 2-211 2-211/1	15 13	GX 09 134 01 A	{ 1-334 GX 09 135 01 A	12	GX 09 275 01 D	1-333	18	GX 11 147 02 A	2-532	5
GX 06 173 01 A	2-533/1	11	GX 09 135 01 A	{ 1-334 GX 09 136 01 B	13	GX 09 276 01 C	1-333	19	GX 11 148 01 A	2-532/1	8
GX 06 174 01 A	2-532/1	12	GX 09 136 01 B	{ 1-334 GX 09 142 08 B	14	GX 09 277 01 A	1-333	20	GX 11 148 02 A	2-532	4
GX 06 175 01 A	2-533/1	14	GX 09 142 08 B	{ 1-333 GX 09 142 09 B	4	GX 09 278 01 B	1-333	10	GX 11 149 01 A	2-532/1	9
GX 06 176 01 A	2-533/1	13	GX 09 142 09 B	{ 1-333 GX 09 142 10 B	4	GX 09 279 01 B	1-333	21	GX 11 149 02 A	2-532	7
GX 06 176 01 A	2-533/1	13	GX 09 142 10 B	{ 1-333 GX 09 142 11 B	4	GX 09 289 01 A	1-334	18	GX 11 150 01 A	2-532/1	10
GX 06 178 01 A	2-533/1	15	GX 09 142 11 B	{ 1-333 GX 09 142 12 B	4	GX 09 309 01 A	1-333	22	GX 11 150 02 A	2-532	9
GX 06 179 01 A	2-533	18	GX 09 142 12 B	{ 1-333 GX 09 144 01 A	4	GX 09 314 01 B	1-333	8	GX 11 151 01 A	2-532/1	11
GX 06 179 02 A	2-533/1	16	GX 09 144 01 A	{ 1-333 GX 09 145 01 A	5	GX 09 325 01 A	1-333	5	GX 11 152 01 A	2-532/1	12
GX 06 180 01 A	2-211	2	GX 09 145 01 A	{ 1-333 GX 09 147 01 F	6	GX 09 339 01 A	1-333	8	GX 11 153 01 A	2-532/1	13
GX 06 181 01 A	2-211	3	GX 09 147 01 F	{ 1-343 GX 09 148 01 C	2	GX 09 345 01 A	1-334	10	GX 11 154 01 A	2-532/1	14
GX 06 182 01 A	2-211	4	GX 09 148 01 C	{ 4-373 GX 09 150 01 A	9	GX 09 352 01 A	4-373	12	GX 11 155 01 A	2-532/1	15
GX 06 183 01 A	2-211	5	GX 09 150 01 A	{ 1-333 GX 09 151 01 A	7	GX 09 358 01 A	1-343	11	GX 11 156 01 A	2-532/1	16
GX 06 184 02 A	2-211	6	GX 09 151 01 A	{ 1-343 GX 09 153 01 A	10	GX 09 359 01 A	1-343	12	GX 11 157 01 A	2-532/1	22
GX 06 185 01 A	2-211	7	GX 09 153 01 A	{ 4-373 GX 09 155 01 A	10	GX 09 362 01 A	1-033	2	GX 11 158 01 A	2-532/1	10
GX 06 186 01 A	2-211	8	GX 09 155 01 A	{ 1-033 GX 09 156 01 A	5	GX 10 142 01 A	4-373	2	GX 11 159 01 A	2-532/1	11
GX 06 187 01 A	2-211	9	GX 09 156 01 A	{ 1-033 GX 09 157 01 A	6	GX 10 143 01 A	4-373	16	GX 11 160 01 A	2-532/1	12
GX 06 188 02 A	2-212	2	GX 09 157 01 A	{ 1-033 GX 09 177 01 A	7	GX 11 101 01 A	{ 2-532 GX 11 102 01 A	18 17	GX 11 161 01 A	2-532/1	13
GX 06 188 03 A	2-212	2	GX 09 177 01 A	{ 1-333 GX 09 188 01 A	9	GX 11 102 01 A	{ 2-532 2-532/1	4 3	GX 11 162 01 A	2-532/1	17
GX 06 189 01 A	2-533/1	17	GX 09 188 01 A	{ à		GX 11 109 01 A	2-532	2	GX 11 163 01 A	2-532	12
GX 06 190 01 A	2-533/1	18				GX 11 109 02 A	2-532/1	2	GX 11 163 02 A	2-532	12
GX 06 192 01 A	2-212	7	GX 09 188 44 A	{ 1-033 GX 09 203 01 D	8	GX 11 114 01 B	2-532	1	GX 11 164 01 A	2-532/1	31
GX 06 197 01 A	2-533	20	GX 09 203 01 D	{ 1-033 GX 09 210 01 E	11	GX 11 114 02 A	2-532/1	1	GX 11 165 01 A	2-532/1	31
GX 08 103 01 B	2-312	1	GX 09 210 01 E	{ 1-333 GX 09 211 01 D	12	GX 11 114 03 A	2-532/1	1	GX 11 166 01 A	2-532	20
GX 08 111 01 A	1-333	27	GX 09 211 01 D	{ 1-333		GX 11 114 03 A	2-532/1	1	GX 13 191 01 A	4-453	
									GX 13 306 01 A	4-453	10

INDEX (suite)

NUMÉROS	SOUS-GROUPE	REPÈRE									
GX 20 382 01 A	3-416	2	GX 41 241 01 A	5-522	7	GX 42 492 01 A	1-334/1	18	GX 50 438 01 A	6-642	15
GX 25 117 01 A	4-453	2	GX 41 245 01 C	5-522	6	GX 50 120 02 B	6-642	3	GX 50 439 01 A	6-642	13
GX 25 258 01 A	4-454/1	6	GX 41 245 02 C	5-522	6	GX 50 123 01 B	6-642	4	GX 51 138 01 A	5-653	
GX 25 267 02 A	4-451	2	GX 41 284 01 A	5-522	4	GX 50 124 01 B	6-642	4	GX 53 137 01 A	5-541/1	5
GX 25 303 01 A	4-451	6	GX 42 186 01 A	4-454	7	GX 50 155 01 B	6-642	5	GX 53 301 01 A	5-541/1	6
GX 25 306 01 A	4-451	8	GX 42 302 01 A	4-454/1	9	GX 50 156 01 B	6-642	5	GX 53 319 01 A	5-564	2
GX 25 328 01 A	4-454/1	3	GX 42 306 01 A	4-454	14	GX 50 244 01 A	6-642	9	GX 53 329 01 A	5-541/1	10
GX 25 329 01 A	4-451	1	GX 42 317 01 A	1-334/1	10	GX 50 259 01 A	6-642	6	GX 65 386 01 A	7-861	13
GX 25 336 01 A	4-451	5	GX 42 318 01 A	1-334/1	11	GX 50 262 01 A	6-642	7	GX 65 451 01 A	7-861	5
GX 31 527 01 A	{ 7-742	11	GX 42 343 01 B	1-334/1	14	GX 50 266 01 A	6-642	10	GX 65 487 01 A	7-861	12
GX 40 146 01 A	{ 7-742/1	13	GX 42 425 01 B	1-334/1	4	GX 50 267 01 A	6-642	10	GX 67 272 01 A	{ 7-844	20
GX 41 214 01 A	3-441	13	GX 42 467 01 A	1-334/1	7	GX 50 268 01 A	6-642	10	GX 67 272 01 A	{ 7-861/1	6
GX 41 221 01 A	5-522	4	GX 42 472 01 A	2-142	6	GX 50 271 01 A	6-642	16	GX 68 163 01 A	7-852	7
			GX 42 481 01 A	2-142/1	8	GX 50 328 01 B	6-642	1	GX 68 176 01 A	7-852	4

NUMÉROTATION 5 000 000

5 400 821 B	8-551		5 402 933 H	5-541	1	5 405 106 C	4-451	13		1-334/1	15
5 401 427 N	7-861	10	5 402 981 E	6-175	8	5 406 664 M	4-453	8	5 411 152 V	{ 2-142	5
5 401 619 A	7-861	4	5 403 052 B	3-413	1	5 407 505 D	5-571			{ 2-142/1	5
5 401 706 W	4-314	8	5 403 053 M	3-413	1	5 408 777 E	7-852	2		{ 4-451	7
5 401 708 T	4-314	11	5 403 074 R	3-412	3	5 410 456 E	7-961	12		{ 4-454	11
5 402 230 S	5-541/1	9	5 403 150 S	6-721	6	5 410 457 R	7-961	12	5 411 235 X	6-642/1	12
5 402 250 J	7-852	11	5 403 162 X	6-721	1	5 410 463 P	7-961	5	5 411 350 X	4-453/2	11
5 402 283 T	7-821		5 403 205 P	8-983/2		5 410 464 S	7-961	5	5 411 382 V	1-033	10
5 402 284 D	7-821	15	5 403 258 R	7-841	1	5 410 471 T	6-182/1	12	5 411 384 S	1-033	11
5 402 285 P	7-821	15	5 403 260 M	7-841	1	5 410 472 D	6-182/1	13	5 411 469 R	5-522	13
5 402 290 U	7-742	4	5 403 801 T	3-434	6	5 410 600 V	8-982	13	5 411 470 B	5-522	14
5 402 291 E	7-742	4	5 403 802 D	3-436	9	5 410 601 F	8-982	13	5 411 919 G	4-456	3
5 402 485 N	7-861	4	5 403 803 P	3-436	8	5 410 670 F	7-841	2	5 411 924 L	4-456	4
5 402 489 G	7-821		5 403 804 A	3-434	2	5 410 804 M	4-314	9	5 411 941 W	4-453/2	10
5 402 490 T	7-821		5 403 805 L	3-434	2	5 410 995 N	7-841	21	5 411 942 G	4-453/2	9
5 402 491 D	7-821	20	5 403 986 D	3-412	2	5 410 997 K	7-841	22	5 412 011 G	1-123	19
5 402 495 X	7-821		5 403 987 P	3-412	2	5 411 126 M	7-861	1	5 412 014 P	1-123	20
5 402 496 H	7-821		5 404 062 E	{ 8-983	A	5 411 127 Y	7-861	1	5 412 046 M	{ 2-142	4
5 402 497 U	7-821		5 404 088 M	{ 8-983/1		5 411 128 J	7-861	1	5 412 142 F	{ 2-142/1	4
5 402 498 E	7-821		5 404 088 M	3-412	1	5 411 129 Y	7-861	1	5 412 143 S	5-512	
5 402 931 L	5-541	1	5 405 105 S	{ 4-451	14				5 412 276 M	5-512	
5 402 932 X	5-541			{ 4-453/2	12						

INDEX (*suite*)

NUMÉROS	SOUS-GROUPE	REPÈRE	NUMÉROS	SOUS-GROUPE	REPÈRE	NUMÉROS	SOUS-GROUPE	REPÈRE	NUMÉROS	SOUS-GROUPE	REPÈRE
5 412 278 J	5-522	9	5 413 590 V	7-844	9	5 415 970 P	7-821/1	17	5 417 642 U	7-741	1
5 412 294 H	{ 8-922 8-922/7	{ 13 3	5 413 591 F	{ 7-844 7-861/1	{ 24 13	5 415 971 -A	7-821/1	17	5 417 643 E	7-741	2
5 412 295 U	6-175	17	5 413 592 S	{ 7-844 7-861/1	{ 23 10	5 416 367 E	7-841	5 417 739 T	8-922/7	11	
5 412 340 H	{ 7-742 7-742/1	{ 2 3	5 413 594 N	{ 7-842 7-861/1	{ 22 9	5 416 368 R	8-616	B	5 417 820 Y	7-851	1
5 412 365 E	7-961/1	12				5 416 378 P	{ 7-742 7-742/1	10	5 417 868 V	5-521	1
5 412 367 B	{ 7-742 7-742/1	{ 18 22	5 413 895 K	4-453/1	5	5 416 381 W	{ 7-742/1	16	5 417 919 Z	5-653	1
5 412 516 W	3-416	11	5 414 193 Z	3-435	2	5 416 391 R	8-616	B	5 417 955 R	3-422	2
5 412 582 N	7-742/1	25	5 414 201 L	3-435	4	5 416 426 W	5-522	8	5 417 957 M	3-422	2
5 412 583 Z	7-742/1	25	5 414 309 K	6-642/9	9	5 416 459 E	2-312	4	5 417 958 Y	3-422	2
5 412 805 M	5-521	8	5 414 438 M	2-212	1	5 416 460 R	1-333	16	5 417 960 V	3-422	2
5 412 806 Y	5-522	8	5 414 453 A	7-861	11	5 416 504 U	7-741	10	5 417 961 F	3-434	10
5 412 822 X	5-571		5 414 454 L	3-443	2	5 416 534 V	7-742	1	5 417 962 S	3-434	8
5 412 977 G	2-212	1	5 414 455 X	3-443	2	5 416 535 F	7-742/1	1	5 417 963 C	3-434	7
5 413 028 L	8-983	B	5 414 456 M	3-443	4	5 416 666 E	4-454/1	1	5 417 964 N	3-435	3
5 413 029 X	8-983	B	5 414 457 U	3-443	4	5 416 667 R	4-454/1	1	5 417 966 K	3-435	7
5 413 030 H	8-983	B	5 414 459 R	3-443	9	5 416 684 A	7-851	1	5 418 115 E	2-533/1	19
5 413 031 U	8-983	B	5 414 687 U	4-454/1	7	5 416 688 U	7-851	4	5 418 123 S	6-642/2	3
5 413 032 E	8-983	B	5 414 979 T	6-615	1	5 416 689 E	7-851	4	5 418 124 C	6-642/2	4
5 413 033 R	8-983	B	5 414 980 D	6-615	1	5 416 698 C	6-642/1	2	5 418 126 Z	6-642	17
5 413 034 B	8-983	B	5 415 367 K	1-001		5 416 700 Z	6-642/1	1	5 418 127 K	6-642	11
5 413 035 M	8-983	B	5 415 379 R	1-222	1	5 416 746 Z	3-442	14	5 418 129 G	6-642	12
5 413 038 Y	8-983	B	5 415 527 Z	5-512		5 416 747 K	3-442/1	1	5 418 130 T	6-642	8
5 413 039 F	8-983	B	5 415 528 K	5-512		5 416 801 X	6-173	13	5 418 171 N	3-422	1
5 413 042 N	8-983/1		5 415 580 A	{ 7-851/1	11	5 416 826 U	8-622		5 418 172 Z	3-422	1
5 413 043 Z	8-983/1			{ 7-854	16	5 416 871 H	7-861/1	8	5 418 292 D	1-033	3
5 413 044 K	8-983/1		5 415 582 X	{ 1-033	11	5 416 872 U	7-861/1	11	5 418 296 X	4-453	1
5 413 045 W	8-983/1			{ 1-114	15	5 416 873 E	7-861/1	12	5 418 304 J	4-453	3
5 413 046 G	8-983/1		5 415 596 Z	7-841	21	5 417 090 N	4-456	5	5 418 306 F	4-453/1	1
5 413 047 T	8-983/1		5 415 692 T	7-841	2	5 417 147 H	7-853	1	5 418 334 K	7-741	9
5 413 048 D	8-983/1		5 415 693 D	7-841	23	5 417 155 V	7-853	4	5 418 339 P	7-852	3
5 413 049 D	8-983/1		5 415 708 S	6-175	1	5 417 156 F	7-853	4	5 418 351 V	2-312	3
5 413 052 X	8-983/1		5 415 771 B	4-373	1	5 417 209 G	6-721	5	5 418 421 F	8-982	11
5 413 054 U	8-983/2		5 415 775 V	6-642	18	5 417 242 R	1-225	19	5 418 422 S	8-982	11
5 413 095 P	1-033	4	5 415 954 R	7-821/1	8	5 417 315 J	7-825/1	6	5 418 423 C	8-982	11
5 413 142 A	7-844	19	5 415 955 B	7-821/1	8	5 417 316 V	7-825/1	6	5 418 424 N	8-982	11
5 413 147 E	4-453	5	5 415 958 J	7-821/1	9	5 417 317 F	7-825/1	6	5 418 425 Z	8-982	11
5 413 293 S	2-142/1	9	5 415 959 V	7-821/1	9	5 417 516 U	7-852	1	5 418 426 K	8-922/9	A
5 413 301 D	5-541	10	5 415 960 F	7-812	1	5 417 536 L	{ 4-314	7	5 418 427 W	8-922/9	A
5 413 302 P	5-522	15	5 415 961 S	7-812	1		{ 4-454	2	5 418 428 G	8-922/9	A
5 413 303 A	5-541	11	5 415 962 C	7-812	2	5 417 537 X	4-314	12	5 418 431 P	8-922/9	B
5 413 305 X	4-453		5 415 963 N	7-812	2	5 417 633 R	7-008		5 418 432 A	8-932/10	A
5 413 322 G	{ 8-922 8-932	{ 12 14	5 415 964 Z	7-821/1	12	5 417 634 B	7-008		5 418 433 L	8-932/10	A
5 413 588 Y	{ 7-844 7-861/1	{ 21 7	5 415 965 K	7-821/1	15	5 417 636 Y	7-008		5 418 434 X	8-932/10	A
			5 415 966 W	7-821/1	15	5 417 639 F	7-008		5 418 437 E	8-922/10	B
			5 415 967 G	7-821/1	15	5 417 641 C	7-008		5 418 586 Z	6-642/1	3

INDEX (suite)

NUMÉROS	SOUS-GROUPE	REPÈRE	NUMÉROS	SOUS-GROUPE	REPÈRE	NUMÉROS	SOUS-GROUPE	REPÈRE	NUMÉROS	SOUS-GROUPE	REPÈRE
5 418 696 V	{ 7-841 7-842 7-861/1	19 16 4	5 420 105 K 5 420 106 W 5 420 110 P	1-121 1-121 1-121	7 13 13	5 420 487 M 5 420 488 Y 5 420 512 J	5-512 5-512 7-853		5 423 146 P 5 423 150 H 5 423 152 E	4-314 4-314 4-314	4 3 1
5 418 722 W	8-982	11	5 420 118 B	1-112	14	5 420 521 G	7-853	6	5 423 275 S	2-212	10
5 418 777 A	8-982	11	5 420 119 M	2-142/1	6	5 420 543 W	3-416	3	5 423 290 E	5-511	2
5 418 778 L	8-982	11	5 420 121 J	2-142	7	5 420 544 G	3-426	3	5 423 291 R	5-511	2
5 418 889 T	6-642/2	2	5 420 125 C	{ 2-142	3	5 420 600 R	5-521	6	5 423 292 B	5-511	2
5 418 890 D	6-642/2	1	5 420 125 C	{ 2-142/1	3	5 420 601 B	5-521	6	5 423 293 M	5-512	
5 418 924 Y	7-852	10	5 420 126 N	{ 2-171	11	5 420 602 M	5-521	6	5 423 295 J	5-511	2
5 418 925 J	7-852	19		6-642	14	5 420 603 Y	5-521	6	5 423 297 F	5-511	2
5 418 927 F	7-852	14	5 420 175 W	6-242	17	5 420 648 M	2-212	1	5 423 367 S	2-533	9
5 418 929 C	7-852	12	5 420 178 D	2-312	8	5 420 689 H	6-182	2	5 423 404 U	7-852	18
5 418 941 H	6-175	7	5 420 179 P	3-441	5	5 420 692 R	6-182	3	5 423 521 R	4-451	3
5 419 126 U	6-133	1	5 420 180 A	3-441	6	5 420 700 C	6-182	6	5 423 522 B	4-451	3
5 419 127 U	6-133	2	5 420 190 J	1-121	12	5 420 708 P	6-182/1	2	5 423 533 W	8-981/2	3
5 419 432 V	8-932/9	A	5 420 191 V	1-121	9	5 420 714 E	6-182/1	8	5 423 534 G	8-981/2	4
5 419 433 F	8-932/9	A	5 420 229 H	7-852	15	5 420 911 W	6-642/1	9	5 423 614 B	7-821	20
5 419 434 S	8-932/8	A	5 420 265 Z	4-453	7	5 420 939 A	{ 4-453	4	5 423 789 D	3-422	3
5 419 435 C	8-932/8	A	5 420 266 K	4-454/1	8	5 420 995 J	{ 4-453/1	6	5 424 039 W	7-741	11
5 419 436 N	8-922/3		5 420 269 T	4-454/1	4		1-033	1	5 424 043 P	7-741	2
5 419 437 Z	8-922/2	A	5 420 271 P	4-454/1	5	5 421 093	{ 7-844	7	5 424 044 R	7-008	
5 419 439 W	8-922/6	A	5 420 275 H	5-512			{ 7-844/1	12	5 424 046 X	7-008	
5 419 440 G	8-922/9	B	5 420 276 U	5-512		5 421 095 W	{ 7-844	7	5 424 138 X	3-434	3
5 419 441 T	8-922/9	B	5 420 278 M	5-512			{ 7-844/1	12	5 424 139 H	3-434	3
5 419 442 D	8-982	11	5 420 282 J	2-533	7	5 421 129 R	2-141	2	5 424 148 F	3-434	13
5 419 443 P	8-982	11	5 420 284 F	2-533	15	5 421 136 S	6-242	10	5 424 506 X	3-434	12
5 419 444 A	8-922/10	B	5 420 285 S	2-533	12	5 421 143 T	2-142	2	5 424 695 B	2-533	19
5 419 445 L	8-922/10	B	5 420 286 C	2-533	8	5 421 144 D	2-142	8	5 424 779 P	7-856	5
5 419 448 U	8-932/2	B	5 420 287 N	8-551		5 421 247 Y	6-173	6	5 424 780 A	7-856	8
5 419 449 E	8-932/2	B	5 420 288 Z	8-551		5 421 252 C	6-173	10	5 424 781 L	7-856	8
5 419 450 R	8-932/4		5 420 309 C	5-653		5 421 254 Z	2-212	5		{ 7-856	14
5 419 451 B	8-932/4		5 420 322 H	9-922/7	10	5 421 256 W	2-212	6	5 424 782 X	{ 7-856/1	3
5 419 945 W	6-175	9	5 420 323 E	7-844	15	5 421 257 G	4-454/1	13	5 424 783 H	{ 7-856	14
5 419 947 T	1-033	12	5 420 330 F	7-861	8	5 421 368 N	7-853	2		{ 7-856/1	3
5 419 948 D	{ 3-416 3-426	8 6	5 420 452 G	7-852	8	5 421 369 Z	7-853	3		{ 7-856	3
5 419 951 L	3-442	8	5 420 459 H	{ 8-922/4	2	5 421 634 E	1-334	19	5 424 784 U	{ 7-856/1	2
5 419 952 X	{ 3-442/1 3-443	7 8		{ 8-922/7	2	5 421 714 Z	7-741	11	5 424 786 R	{ 7-856/1	1
5 419 953 H	6-182	12	5 420 460 U	{ 8-922/4	7	5 421 893 V	3-435	1	5 424 788 M	7-856	5
5 420 020 L	4-373	15	5 420 463 B	{ 8-922/7	9	5 421 894 F	3-435	1	5 424 788 M	7-856	5
5 420 022 H	4-373	3	5 420 464 M	{ 8-922/4	2	5 421 899 K	3-436	1	5 424 789 Y	5-522	10
5 420 023 U	4-373	4	5 420 466 M	{ 8-922/4	2	5 421 900 W	3-436	1	5 424 790 J	7-856	10
5 420 024 E	4-373	6	5 420 467 V	{ 8-922/7	2	5 422 524 D	7-844	13	5 424 794 C	7-856/1	8
5 420 101 S	1-121	8	5 420 471 N	6-182	10	5 422 618 A	5-541	6	5 424 795 N	7-856/1	11
5 420 102 C	1-121	10	5 420 472 Z	5-512	6	5 422 880 Y	8-623		5 424 797 K	7-856/1	5
5 420 103 N	1-121	10	5 420 474 W	5-544	8	5 422 922 K	4-453/1	3	5 424 799 G	7-856/1	8
5 420 104 Z	1-121	7				5 423 080 X	8-981/1	8	5 424 825 P	4-453/2	
						5 423 081 H	8-981/1	9	5 424 826 A	4-453/2	

INDEX (suite)

NUMÉROS	SOUS-GROUPE	REPÈRE	NUMÉROS	SOUS-GROUPE	REPÈRE	NUMÉROS	SOUS-GROUPE	REPÈRE	NUMÉROS	SOUS-GROUPE	REPÈRE
5 424 915 T	{ 7-856 7-856/1		5 427 981 C	3-441	2	5 431 247 U	7-821/1	1	5 432 590 S	7-825/1	6
5 424 967 H	8-981/2	9	5 427 985 M	6-642	2	5 431 248 E	7-812	9	5 432 591 C	7-825/1	6
5 425 665 V	8-616	A	5 428 202 W	7-825	10	5 431 249 R	7-812	9	5 432 769 M	1-334/1	13
5 425 666 F	8-616	A	5 428 204 T	{ 7-825/1 7-844/1	12 15	5 431 616 E	7-853/1	2	5 432 793 Y	3-442/1	2
5 425 673 G	8-616	A	5 428 232 X	4-453		5 431 874 J	8-932/9	B	5 432 796 F	3-442/1	1
5 425 674 T	8-616	A	5 428 233 H	4-453		5 431 875 V	8-932/9	B	5 432 797 S	3-412	1
5 425 681 U	8-616	A	5 428 234 U	4-453		5 431 876 F	8-932/8	B	5 432 798 G	3-412	3
5 425 682 E	8-616	A	5 428 235 E	4-453		5 431 877 S	8-932/8	B	5 432 810 H	4-454	4
5 425 812 T	8-981/2	7	5 428 348 H	5-521	7	5 431 878 C	8-922/3	3	5 432 812 E	4-454	5
5 425 832 K	3-434	3	5 428 349 U	5-521	7	5 431 879 N	8-922/2	B	5 432 813 R	4-454	3
5 425 958 E	4-314	2	5 428 393 X	3-441	12	5 431 881 K	8-922/6	B	5 432 815 M	4-454	1
5 426 164 U	4-454/1	1	5 428 395 U	3-441	12	5 431 882 W	8-922/6	C	5 433 025 V	5-511	3
5 426 165 E	4-454/1	1	5 428 530 L	6-242	7	5 431 883 G	8-922/9	A	5 433 026 F	5-511	3
5 426 183 A	4-451	4	5 428 535 R	6-173	1	5 431 884 T	8-922/9	A	5 433 027 S	5-511	4
5 426 214 M	5-653		5 428 536 B	6-173	1	5 431 885 D	8-922/10	A	5 433 028 C	5-511	4
5 426 246 K	{ 7-841 7-842	10 5	5 428 540 V	7-844	2	5 431 886 P	8-982	11	5 433 939 E	5-653	
5 426 247 W	{ 7-841 7-842	10 5	5 428 541 F	7-844/1	10	5 431 887 A	8-982	11	5 433 941 B	{ 7-856 7-856/1	13
5 426 369 X	5-521	7	5 428 542 S	{ 7-844/1 7-821	10 2	5 431 890 H	8-932/2	A	5 433 941 B	{ 7-856 7-856/1	9
5 426 370 H	5-521	7	5 428 587 F	{ 7-821/1		5 431 891 U	8-932/2	A	5 434 006 H	8-981	2
5 426 374 B	5-521	7	5 428 603 E	6-173	4	5 431 892 E	8-932/3	A	5 434 187 A	6-242	1
5 426 378 V	5-521	7	5 429 672 Z	5-541/1	7	5 431 893 R	8-932/3	A	5 434 352 U	1-334/1	1
5 426 383 Z	5-521	6	5 429 804 J	5-653		5 431 894 B	8-922/10	A	5 435 356 G	4-451	15
5 426 400 J	3-434	1	5 430 287 J	{ 7-844/1	6	5 431 997 W	7-853/1	3	5 435 361 L	4-451	17
5 426 402 F	3-434	1	5 430 288 V	7-851	11	5 431 999 T	7-853/1	4	5 435 410 U	5-564	4
5 426 637 K	3-443	1	5 430 746 Y	7-741	15	5 432 027 X	7-854		5 435 893 M	1-225	6
5 426 638 W	3-443	1	5 430 747 J	7-741	12	5 432 029 U	8-981	1	5 435 897 M	1-225	10
5 426 711 P	6-175	14	5 430 962 W	5-653		5 432 030 E	8-981	2	5 435 904 N	4-451	9
5 426 712 A	6-175	15	5 430 965 D	5-653		5 432 034 Y	7-821		5 435 905 Z	4-451	11
5 426 899 H	3-436	7	5 431 207 J	{ 7-821/1	6	5 432 046 D	7-825	2	5 435 906 K	4-451	10
5 426 948 R	5-531	1	5 431 240 T	7-821/1	6	5 432 059 V	7-853/1	1	5 435 934 P	2-142	2
5 426 952 J	5-531	1	5 431 241 D	{ 7-821/1	6	5 432 067 G	7-856	9	5 436 144 X	2-142/1	2
5 426 954 F	5-531	5	5 431 242 P	{ 7-821/1	6	5 432 209 A	8-981	2	5 436 615 S	4-456	2
5 426 981 Z	2-142/1	2	5 431 230 J	{ 7-821/1	21	5 432 210 L	8-981	2	5 436 616 C	4-456	1
5 427 002 C	5-522	5	5 431 231 V	{ 7-821/1	18	5 432 211 X	8-981	2	5 436 646 D	3-442	5
5 427 017 R	3-441	1	5 431 231 V	{ 7-821/1	21	5 432 422 R	1-334/1	9	5 436 648 A	3-442	6
5 427 195 A	{ 7-742 7-742/1	7 9	5 431 240 T	7-821	18	5 432 423 B	1-334/1	12	5 437 263 K	{ 8-922 8-932/5	9
5 427 201 R	{ 7-742 7-742/1	14 16	5 431 241 D	7-821	1	5 432 493 M	8-932	2	5 437 561 Z	4-373	5
5 427 577 C	6-173	8	5 431 242 P	7-821	1	5 432 494 Y	8-981	2	5 437 659 P	4-453/2	1
5 427 578 N	6-173	9	5 431 243 A	7-821	1	5 432 498 S	8-981	2	5 437 660 A	4-453/2	1
5 427 889 U	{ 7-825 7-825/1	9 + 14 11 + 16	5 431 244 L	7-821/1	1	5 432 499 C	8-981	2	5 438 315 V	6-182	11
			5 431 245 X	7-821/1	1	5 432 529 D	7-812		5 438 772 M	1-123	11
			5 431 246 H	7-821/1	1	5 432 562 M	6-242	9	5 438 773 Y	1-123	11
						5 432 589 F	7-825/1	6	5 439 056 Z	5-653	

INDEX (suite)

NUMÉROS	SOUS-GROUPE	REPÈRE	NUMÉROS	SOUS-GROUPE	REPÈRE	NUMÉROS	SOUS-GROUPE	REPÈRE	NUMÉROS	SOUS-GROUPE	REPÈRE
NUMÉROTATION ZC											
ZA 40 490 03 L	1-334/1	2	ZC 9614 544 U	5-512		ZC 9615 837 U	{ 7-853/1 8-983 8-983/2	A	ZC 9619 112 U	{ 2-532 2-532/1 6-242	21
ZA 40 932 76 L	1-334/1	3	ZC 9615 001 U	{ 4-314 5-544	18	ZC 9615 852 U	6-642		ZC 9619 133 W	{ 6-642/2 7-844 7-844/1	23
ZA 41 028 63 L	1-334/1	5	ZC 9615 024 U	{ 7-841 7-842		ZC 9615 869 U	6-642			{ 6-182 7-844 7-844/1	
ZA 41 028 99 L	1-334/1	6	ZC 9615 045 W	{ 6-133 6-642	4	ZC 9615 876 U	{ 7-821 7-821/1		ZC 9619 154 U	{ 6-182 7-844 7-844/1	13
ZA 42 105 62 L	1-334/1	8	ZC 9615 074 U	6-182		ZC 9616 128 W	{ 1-114 6-242	23	ZC 9619 156 U	{ 7-844 8-922 8-932	
ZC 9000 340 U	1-001		ZC 9615 705 U	7-742/1		ZC 9616 129 W	6-242		ZC 9619 171 U	{ 8-932 8-932/5	10
ZC 9001 207 U	5-512/1		ZC 9615 745 U	{ 6-642/2 7-856		ZC 9616 137 U	1-112	16	ZC 9619 174 U	5-544	11
ZC 9001 216 U	5-512/1		ZC 9615 757 U	7-856/1		ZC 9616 138 U	2-141	13	ZC 9619 181 U	{ 6-173 6-242	18
ZC 9003 732 U	5-512		ZC 9615 761 U	{ 6-642/2 7-856		ZC 9616 139 W	{ 2-532 2-532/1	26	ZC 9619 183 U	6-182	
ZC 9003 733 U	5-512		ZC 9615 763 U	{ 7-856/1 5-522		ZC 9616 141 U	1-033	23	ZC 9619 188 U	7-825/1	17
ZC 9088 119 U	3-434	15	ZC 9615 790 W	6-642		ZC 9616 148 W	1-122	15	ZC 9619 197 U	5-512	
ZC 9088 539 U	3-426	9	ZC 9615 795 U	{ 6-642/1 7-844		ZC 9616 154 W	{ 2-211 2-211/1	13	ZC 9619 206 U	2-141	
ZC 9089 964 U	1-343	8	ZC 9615 796 U	{ 7-856	18	ZC 9616 155 W	1-114	11	ZC 9619 208 U	1-033	
ZC 9111 236 W	5-522	11		7-856/1		ZC 9616 156 W	1-114	24	ZC 9619 212 U	2-141	
ZC 9438 157 U	4-451/1	19		7-861/1		ZC 9616 158 U	1-114	25	ZC 9619 214 U	1-033	
ZC 9451 253 U	{ 1-033	10		6-173		ZC 9616 167 W	1-123	24	ZC 9619 216 U	2-141	
ZC 9612 010 W	1-334	15		6-175		ZC 9616 170 U	1-033	24	ZC 9619 218 U	1-033	
ZC 9612 523 U	{ 3-416	5		6-642/1		ZC 9616 171 U	1-033	25	ZC 9619 220 U	2-141	
ZC 9612 546 U	3-442	4		7-854		ZC 9616 172 U	1-033	25	ZC 9619 222 U	1-033	
ZC 9612 555 U	1-121	14		8-982	5	ZC 9616 173 U	1-033	26	ZC 9619 224 U	2-141	
ZC 9612 557 U	1-123	22		9-454	13	ZC 9616 174 U	1-033	26	ZC 9619 226 U	1-033	
ZC 9612 604 U	{ 1-123	27		10-212	11	ZC 9616 175 U	1-033	27	ZC 9619 228 U	2-141	
ZC 9612 680 U	{ 2-211	11		10-212/1	2	ZC 9616 176 U	1-033	27	ZC 9619 230 U	1-033	
ZC 9612 683 U	1-033			6-642/1		ZC 9616 177 U	1-033	28	ZC 9619 232 U	2-141	
ZC 9613 007 U	4-373	13		7-854		ZC 9616 178 U	1-033	28	ZC 9619 234 U	1-033	
ZC 9613 040 U	{ 1-033			8-982		ZC 9616 179 U	1-033	28	ZC 9619 236 U	2-141	
ZC 9613 051 U	{ 8-983	C		9-454		ZC 9616 180 U	1-033	28	ZC 9619 238 U	1-033	
ZC 9613 657 U	{ 8-983/1			10-212	11	ZC 9616 181 U	1-033	28	ZC 9619 240 U	2-141	
ZC 9613 682 U	5-653			10-212/1		ZC 9616 182 U	1-033	28	ZC 9619 242 U	1-033	
ZC 9613 900 U	6-242			11-225		ZC 9616 183 U	1-033	28	ZC 9619 244 U	2-141	
ZC 9614 000 U	1-334	22		12-225		ZC 9616 184 U	1-033	28	ZC 9619 246 U	1-033	
ZC 9614 011 U	4-373	7		13-225		ZC 9616 185 U	1-033	28	ZC 9619 248 U	2-141	
ZC 9614 036 U	2-171	16		14-225		ZC 9616 186 U	1-033	28	ZC 9619 250 U	1-033	
ZC 9614 540 U	5-512			15-225		ZC 9616 187 U	1-033	28	ZC 9619 252 U	2-141	
ZC 9614 541 U	5-512			16-225		ZC 9616 188 U	1-033	28	ZC 9619 254 U	1-033	
ZC 9614 542 U	5-512			17-225		ZC 9616 189 U	1-033	28	ZC 9619 256 U	2-141	
ZC 9614 543 U	5-512			18-225		ZC 9616 190 U	1-033	28	ZC 9619 258 U	1-033	
						ZC 9616 191 U	1-033	28	ZC 9619 260 U	2-141	
						ZC 9616 192 U	1-033	28	ZC 9619 262 U	1-033	
						ZC 9616 193 U	1-033	28	ZC 9619 264 U	2-141	
						ZC 9616 194 U	1-033	28	ZC 9619 266 U	1-033	
						ZC 9616 195 U	1-033	28	ZC 9619 268 U	2-141	
						ZC 9616 196 U	1-033	28	ZC 9619 270 U	1-033	
						ZC 9616 197 U	1-033	28	ZC 9619 272 U	2-141	
						ZC 9616 198 U	1-033	28	ZC 9619 274 U	1-033	
						ZC 9616 199 U	1-033	28	ZC 9619 276 U	2-141	
						ZC 9616 200 U	1-033	28	ZC 9619 278 U	1-033	
						ZC 9616 201 U	1-033	28	ZC 9619 280 U	2-141	
						ZC 9616 202 U	1-033	28	ZC 9619 282 U	1-033	
						ZC 9616 203 U	1-033	28	ZC 9619 284 U	2-141	
						ZC 9616 204 U	1-033	28	ZC 9619 286 U	1-033	
						ZC 9616 205 U	1-033	28	ZC 9619 288 U	2-141	
						ZC 9616 206 U	1-033	28	ZC 9619 290 U	1-033	
						ZC 9616 207 U	1-033	28	ZC 9619 292 U	2-141	
						ZC 9616 208 U	1-033	28	ZC 9619 294 U	1-033	
						ZC 9616 209 U	1-033	28	ZC 9619 296 U	2-141	
						ZC 9616 210 U	1-033	28	ZC 9619 298 U	1-033	
						ZC 9616 211 U	1-033	28	ZC 9619 300 U	2-141	
						ZC 9616 212 U	1-033	28	ZC 9619 302 U	1-033	
						ZC 9616 213 U	1-033	28	ZC 9619 304 U	2-141	
						ZC 9616 214 U	1-033	28	ZC 9619 306 U	1-033	
						ZC 9616 215 U	1-033	28	ZC 9619 308 U	2-141	
						ZC 9616 216 U	1-033	28	ZC 9619 310 U	1-033	
						ZC 9616 217 U	1-033	28	ZC 9619 312 U	2-141	
						ZC 9616 218 U	1-033	28	ZC 9619 314 U	1-033	
						ZC 9616 219 U	1-033	28	ZC 9619 316 U	2-141	
						ZC 9616 220 U	1-033	28	ZC 9619 318 U	1-033	
						ZC 9616 221 U	1-033	28	ZC 9619 320 U	2-141	
						ZC 9616 222 U	1-033	28	ZC 9619 322 U	1-033	
						ZC 9616 223 U	1-033	28	ZC 9619 324 U	2-141	
						ZC 9616 224 U	1-033	28	ZC 9619 326 U	1-033	
						ZC 9616 225 U	1-033	28	ZC 9619 328 U	2-141	
						ZC 9616 226 U	1-033	28	ZC 9619 330 U	1-033	
						ZC 9616 227 U	1-033	28	ZC 9619 332 U	2-141	
						ZC 9616 228 U	1-033	28	ZC 9619 334 U	1-033	
						ZC 9616 229 U	1-033	28	ZC 9619 336 U	2-141	
						ZC 9616 230 U	1-033	28	ZC 9619 338 U	1-033	
						ZC 9616 231 U	1-033	28	ZC 9619 340 U	2-141	
						ZC 9616 232 U	1-033	28	ZC 9619 342 U	1-033	
						ZC 9616 233 U	1-033	28	ZC 9619 344 U	2-141	
						ZC 9616 234 U	1-033	28	ZC 9619 346 U	1-033	
						ZC 9616 235 U	1-033	28	ZC 9619 348 U	2-141	
						ZC 9616 236 U	1-033	28	ZC 9619 350 U	1-033	
						ZC 9616 237 U	1-033	28	ZC 9619 352 U	2-141	
						ZC 9616 238 U	1-033	28	ZC 9619 354 U	1-033	
						ZC 9616 239 U	1-033	28	ZC 9619 356 U	2-141	
						ZC 9616 240 U	1-033	28	ZC 9619 358 U	1-033	
						ZC 9616 241 U	1-033	28	ZC 9619 360 U	2-141	
						ZC 9616 242 U	1-033	28	ZC 9619 362 U	1-033	
						ZC 9616 243 U	1-033</				

INDEX (suite)

NUMÉROS	SOUS-GROUPE	REPÈRE	NUMÉROS	SOUS-GROUPE	REPÈRE	NUMÉROS	SOUS-GROUPE	REPÈRE	NUMÉROS	SOUS-GROUPE	REPÈRE
ZC 9619 915 U	{ 7-851 8-623	14	ZC 9620 559 U	1-121	16	ZC 9624 020 U	7-861 8-922		ZC 9706 741 U	5-512/1	
ZC 9619 920 U	6-175	13	ZC 9620 563 U	7-844		ZC 9624 026 U	{ 8-922/3 8-932	6	ZC 9706 746 U	5-512	
ZC 9620 041 U	{ 3-412 3-422	6 8	ZC 9621 068 U	4-373 6-642/2 7-851	8	ZC 9624 029 U	{ 8-932/5 7-852	6	ZC 9706 747 U	5-512/1	
ZC 9620 135 U	{ 3-416 3-426	6 4	ZC 9621 140 U	{ 7-853 2-532	27	ZC 9624 030 U	1-225	30	ZC 9706 749 U	5-512/1	
ZC 9620 219 U	4-373	11	ZC 9621 161 U	{ 2-532/I	28	ZC 9624 033 U	8-616	B	ZC 9706 750 U	5-512/1	
ZC 9620 306 U	1-333	24 et 25	ZC 9621 356 W	6-133	3	ZC 9650 137 U	8-623		ZC 9722 429 U	5-531	6
ZC 9620 326 U	1-343	9	ZC 9621 362 U	1-123	26	ZC 9650 146 U	8-623		ZC 9807 107 U	6-175	11
ZC 9620 329 U	1-333	26	ZC 9621 372 W	7-861	9	ZC 9650 147 U	8-623		ZC 9857 103 U	6-175	6
ZC 9620 512 U	7-861		ZC 9621 373 W	7-861	9	ZC 9706 717 U	5-512/1		ZC 9858 106 U	5-512/1	
ZC 9620 528 U	1-225	29	ZC 9621 508 U	7-856		ZC 9706 727 U	5-512/1		ZC 9858 111 U	5-541/1	7
ZC 9620 556 U	2-141	18	ZC 9621 951 U	8-623		ZC 9706 737 U	5-512/1		ZC 9858 115 U	5-561	2

NUMÉROTATION 20 000 000

21 065 009	6-173	15	22 903 019	{ 6-642/I 6-642/2		25 246 009	1-122	14	26 162 149	2-141	14
22 334 019	{ 6-182 6-242		23 454 319	7-851		25 264 019	3-436	11	26 162 159	1-114	23
22 417 009	1-123		23 464 019	3-412	9	25 413 009	4-373	16	26 178 189	4-453	
22 482 009	1-114	19	{ 1-225 4-456	{ 1-222 6-175	9	25 606 029	3-436	6	26 199 309	5-512	
22 902 019	{ 6-242 6-642 6-642/2	22 9	23 724 019 23 821 019 25 210 009	{ 6-182 3-435 2-141 6-182	11 19	26 140 049 26 150 499 26 162 109 26 162 139	4-373 2-141 6-173 2-141	7 19 19 19	26 199 329 26 204 369 26 205 849 26 208 629	5-512 3-442 4-373 1-225	10 14 14 27

